



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

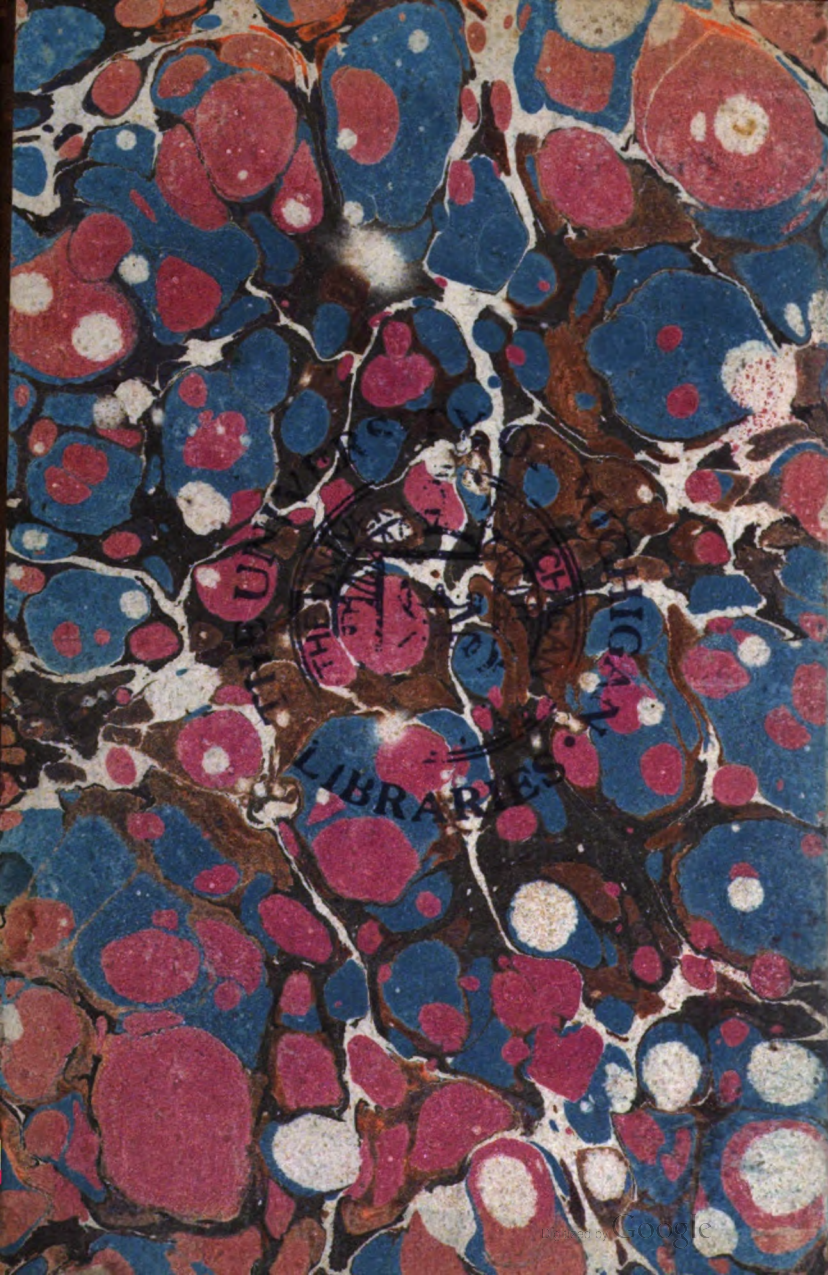
We also ask that you:

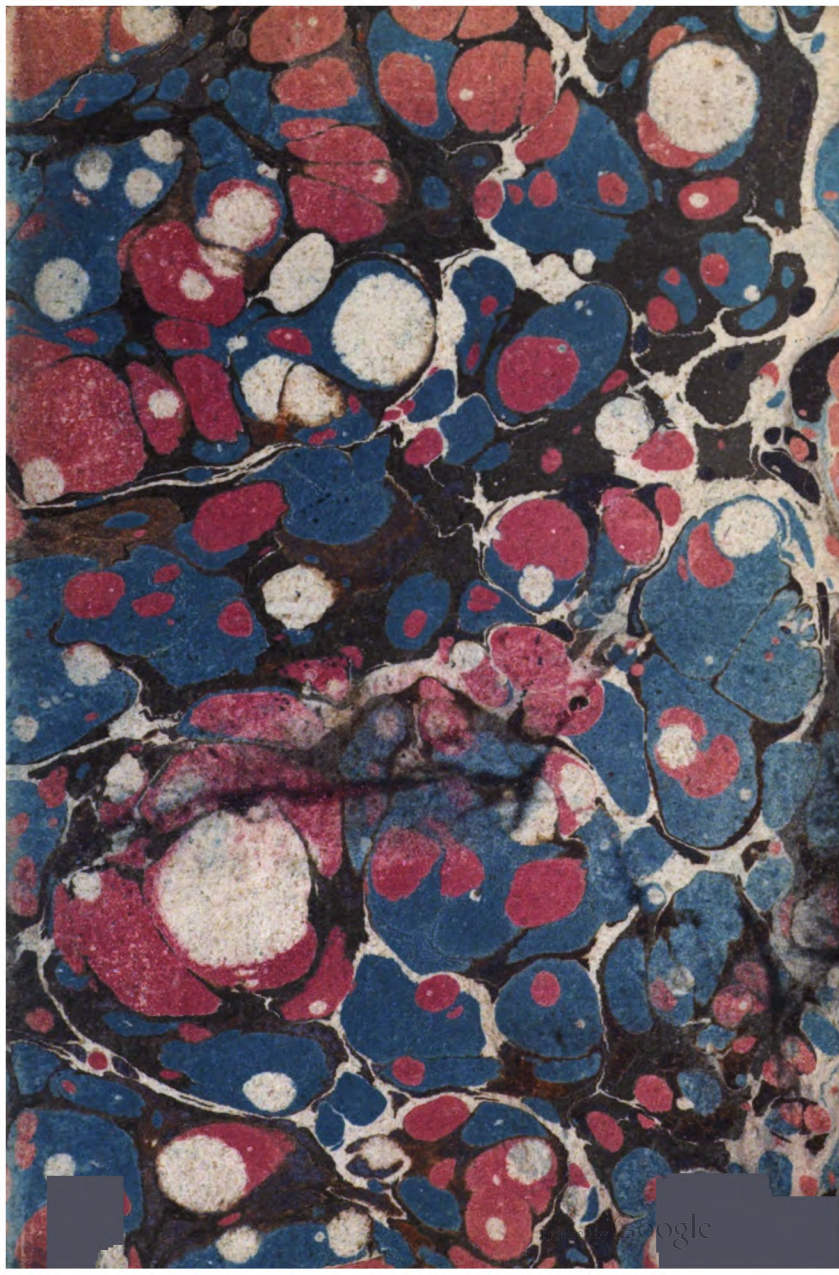
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

B 1,236,634





ԼԻԱԿԱՏԱՐ ՎՆԻՔ

ԵՒ ՎԿԱՅԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ս Ր Ր Ո Յ

Որք կան 'ի հին Տօնացուցի Եկեղեցւոյ
Հայաստանեայց :

Քջորինեալ վաւերական բանիւր Հաւորարար մերոց
և այլոց ազգաց , կանդերջ ծանօթութիւն :

'Ի Հ. Մկրտիչ վարդապետ Ազգերեան , յաշակեալ
առաջին միջին Միտրարայ Աբրախայ :

Հրամանա ՏԵՆ Ստեփաննոսի Ագոնց Աբիայի և
Արքեպիսկոպոսի :

Որք Եւստակիոս Մանուկ Ազգայի կարնեց
այ մահանոսի Աճատուրեան :

ՀԱՏՈՐ. Դ.

Միջոց վարդապետի մինչև ցլ' ճաճին .

մարդարէէ , մինչ 'ի փոխումն սրկ կուսին :



1813. Դ Վ. ԵՆԵՏԻԿ. ԽԱՐԷ :

Դ Վ. անա Սիմոն Վաղարու :

GRAD
EDEN
33
Bulw
V. 4

Grad
EREN
33
11199
V4



Ոչ արասցէ նոր անձ իրս ինչ. եթէ ոչ յայտնեսցէ ծա-
ռայից իւրոց մարգարէից :



ՎԼԻՐԻ ԵՒ ԿԵՏԵՐՈՒՄՆ

Սքնն Եսայեայ մարգարէի :

Հ. Տայեայ . 12 . է՛ 19 : ՏԷ ԷԷԼ , և Կէն Ճաղոյս ,
յուլիսի . 6 : Յ. և Հ = Յ. Տայեայ . 9 : Ժամագիր .
յն . Տայ . 9 . և յունւար . 25 : Լ . յուլիսի . 6 :
Բողանդեանն առլէրիս . 'ի Է . Կար . յուլ . 6 .
էջ . 250 : ՍԷն Էպիֆան . Դարունէս . Կերոնիմոս .
և այլ Կարս և Ռէնիզ :



ԱՆՅՈՒՆՎԱՐՄԱՐՈՒՄՆ
Եսայիաս՝ հրաշալին 'ի մարգա-
րէս , և բարձրաբարբառ աւե-
տարանից , էլ յազգէն յուզւոյ՝
ծնեալ և մեալ յե՛մ , որդի ամուսայ . վնյ
և ամուսածին կոչի . բայց ոչ որդի մարգա-
րէին ամուսայ՝ որպէս ոմանց թո՛ւեցաւ , այլ
ամուսայ թագաւորացնի՝ եղբօր , ոնչ կարծի՝
ամասիայ արքայի յուզայ . որով և Եսայիաս
լինի հօրեղբօրորդի ողիայ արքայի հօրն եղե-
կիայ . յոր յաւելուն այլք՝ թէ եղեկիա փե-
սայացաւ Եսայեայ , և ծնաւ զմանասէ 'ի
դստերէն Եսայեայ . որնայ թէ մանասէ իցէ
Ա 3 թոռն

Թողն եսայեայ 'ի մօր կողմանէ : (1)

Արդ՝ եկեաց եսայի ը երկայն աւուրս , ը որում մարդարէանայր յաւուրս չորից և հընգից Թագաւորացն յուղայ , սկսե՛լ յաւուրցն ողիայ՝ որ Թիբեաց ամս ծի . և յովաթամայ՝ որ Թիբեաց ամս ժի . և եզեկիայ՝ որ Թագաւորեաց ամս . իԹ . և եհաս մինչև յաւուրս մանասէի : Եսայիաս կոչի անձաւես և անձախօս կմ անձաբան 'ի տեսանօղս . վասն զի արժանաւորեցաւ մեծամեծ տեսլեանց և յայտնութեց բարձրելոյն . և եղև համարձակախօս և հզօր քարոզ անձեղէն պատգամաց՝ ահաւոր և պերճաբան վայելչութիւն առաջի Թագաւորաց և իշխանաց և անձ ժողովրդեան : Եւ յայտնագոյնս և խորագոյնս գուշակեաց զխորհուրդս փրկական տնօրէնութե բանին նյ . զի կուսէն ծնունդն ասեմ էմմանուէլի , և զոր վն Յի զմահն անպարտական գառինն նյ . զմերժումն հրէից , և զկոչումն հեթանոսաց , և զփառաւորութի սիրոնի նորոյ . որն և զմիւսանգամ գալուստ փրկչին , և զհատուցումն յաւիտենից , ոչ այնչափ իբրև ըաղօտ գուշակ , որչափ Թի իբրև աւետարանագիր նախաձայն :

Փայլեաց և սքանչելահրաշ նշանագործութիւնք . զի 'ի ձեռն եսայեայ և աղօթիւք նր դարձոյց անձ զարեգակն յաւուրս հիւանդութե եզեկիայ արքայի , և բժշկեաց զԹագաւորն . և դարձեալ ետ սատակել զբանակն ասորեստանեայց 'ի ձեռն հրեշտակի նյ : Վիաբան աւանդութի է նախնեաց և այն ,

Թի

Թէ բղէնցոյց և ջուր յաւազանն սելովմայ՝
որ Թարգմանի առաքեալ , 'ի պաշարմանն
էհմի յերեսաց ասորեստանեայց . յորմէ ըմ-
պէր Ժողովուրդն հրէից , ուր Թնամիք ոչ
գտանէին անդ ջուր : (2)

Եւրդ՝ յորժամ հաս ետայի 'ի խոր ծերունի ,
տեսեալ նր զանհնարին չարիս կռապաշտու
Թէ և արիւնհեղուԹէ՝ զոր առնէր մանասե
արքայ յուգայ տղայ տիօք և չարասէր մտօք ,
համարձակ յանդիմանէր զանօրէնուիս Թա-
գաւորին և զխորհրդականաց նր : Իսկ մա-
նասէ ոչինչ զանգիտեալ 'ի սպառնալեացն
այ՝ որ 'ի բերանոյ մեծին ետայեայ , և ոչ յի-
շատակեալ զայնչափ երախտիս սթյ մարգա-
րէին , և ոչ ակնածեալ յարենակցուԹէ կմ
'ի պատուական ալեաց , հրաման ետ նորօ-
րինակ կտտանօք չարսչար սպանանել զայրն
այ՝ կենդանւոյն սղոցելով զնա 'ի գլխոյն և
'ի վայր . զոր և արարին իսկ անօրէն սպա-
սաւորք . քանզի սղոցեցին զնա իբրև զգերան
յերկուս մասունս՝ մեծ սղոցաւ , որով հեր-
ձուն զբուն ծառոց . և այն՝ ը գրելոյ բազ-
մաց , փայտեայ սղոցաւ՝ Թերևս առ առա-
ւելագոյն կտտանս , զի դժուարաւ մեռա-
նիցի :

Յայս միտս իմանան հարք և հին մեկնիչք
զառաքելոյ ասելն , սղոցեցան , 'ի հաստատուի
վկայական կատարմանն ետայեայ . ոնկ և առ-
աղգն եբրայական նոյն աւանդուԹի է : (3)

Եւսի 'ի բազմաց , Թէ 'ի մտանել անձարեալ
մարգարէին յայն տագնապ քստմնելի տան-

Զանաց՝ ինդրեաց ջուր՝ ի դահճաց, օրինա-
կելով իմն զանցս քօի փրկչին իւրոյ՝ ի վերայ
խաչին՝ ի բարբառել անդ, ծարաւի եմ:
Եւ իբրեւ չետուն նմա արբումն՝ անողորմ
դահիճքն, ինքնին երկնառաք ջրով զո-
վացոյց ասեն զծարաւ սթչն. կի՞թի՝ ի ձեռն
սպասաւորութե հրեշտակաց առաքեաց նմ
ջուր յաւազանէն սելովմայ բղխելոյ աղօ-
թիւք նորա:

Եւ եղև յետ կատարման սբ մարգարէին՝
առեալ ոմանց յերկիւղածաց ժողովրդեան
զպատոճական մարմին նք՝ թաղեցին մերձ
՝ ի սելովամ յտնցս լրոյ առ կաղնեաւ հռ-
գէլայ արտաքոյ դաբաւոնի. որպէս զի նոյն
ջուր սքանչելի և անծառաք՝ որ բղխեաց ի
ձեռն ետայեայ, յորմէ և աւազանն կոչեցաւ
սիւլոյէ կի՞սելովամ, այս է առաքեալ, աղօ-
թիւք նոյն սբ մարգարէին բղխեսցէ անպա-
կաս, և լիցի լը ժամանակին ի բժշկուի ան-
ախտացելոց. որ և կայր ցաւուրս փրկչին.
և անդ լոճաց զաչս իւր՝ ի ծնէ կոյրն՝ բանիւ
ան, զի տեսցէ. քանզի այն՝ որ կարօղ էր բա-
նիւ և եթ ասել և բանալ զաչս կուրին, որն
պատոճասիրել կամեցեալ զծառայն իւր զե-
սայի՝ հաճեցաւ, զի աչք կուրին ծեփեալ
կաւով՝ զոր զանգեաց ի թքոյ անձայն բե-
րանոյն, զկատարեալն առցէ զառողջութի
յաւազանէ անտի սելովմայ, ի լուսաղբիւրն
ետայեայ տալով զլոյս:

Իսկ մարմին սբ մարգարէին մնաց անդէն ի
սելովամ հրէաստանի զամս բազումս մինչև
ի

ի հինգերորդ դար զկնիքսի . և յայնժամ
 յայտնեցաւ , և ածաւ ի քրիստոնէից ի պա-
 նիադ քաղաք՝ որ և կեսարիա փիլիպպեայ
 կոչուեալստինոյ : Օ որ տեղեկացե՛լ կայսրն
 յունաց փոքրն Թէոդոս , կոչաջորդ ինքնա-
 կալուԹէն նոր մարկիանոս , ետ բերեւ ի Թա-
 գաւորեալ քաղաքն ի կոստանդինուպօլիս .
 և եդ զայն պատուով մերձ ի վլաշերնաս ի
 տաճար սբէյն լաւրենտիոսի , շինե՛լ առ նմին
 առանձին վկայարան կոմարգարէարան յա-
 նուն սբէյն եսայեայ մարգարէի , ուր հանդի-
 սապէս տօնախմբուԹի լինէր նոր⁽⁴⁾ . մինչև
 զկնի ժամանակաց յաւուրս վրդովմանց մե-
 ծի քաղաքին այնորիկ՝ գողացե՛լ ոմանց գծբ
 նշխարս եսայեայ՝ տարան սփռեցին յարև-
 մուտս . ուր և ցարդ գտանին ի զանազան
 եկեղեցիս այլևայլ մասունքսք ոսկերաց նո-
 րա :⁽⁵⁾

Եւ մանասէ՛ որ զմարգարէն նոյ չարաչար
 սպան , նորին սքանչելի տեսանողին աղօ-
 Թիւք՝ ոնք արժան է հաւատալ , Թէ անյիշա-
 չարութ բարիս մտղԹեաց չարարարին իւրոյ ,
 խրատեալ յնոյ՝ գայր ի դարձ անկարծելի ,
 յօրինակ նոմ ծանրաբեռն ապաշխարողաց .
 զի ոնք յայտ է ի պատմութիւն , գերի վարե՛լ
 ի բաբելոն՝ ի կապանս անդ եկն ի զղջումն
 յոյժ , և արար զայն աղօթս կատարեալ ա-
 պաշխարողի , որ ափսոսաւ . և նոր դարձոյց ըզ-
 նա անդրէն յաթոռ իւր և ի Թագաւորու-
 Թիւն իւր :

բացելոյ • Թող զի և զարդարոյն ասէ , զԹագաւորն փա-
ռաց տեսցեն աչք նորա :

Միտքանին հրէայք ը մեզ յասել՝ Թէ եսայի սղոցեցաւ ,
բայց հանդերձ պատճառաւ Թէ այսպիսի հանգամա-
նաց • ոնք Թէ 'ի փախչել մարդարէին 'ի ձեռաց մանա-
սէի՝ ծառ մի եղևնափայտի պատառեալ ինքնին՝ 'ի
ներքս ամփոփեալ իցէ զմարգարէն • և անդ 'ի մէջ ծա-
ռոյն հանդերձ ծառով սղոցեալ իցեն զնա դահիճք հրա-
մանաւ մանասէի : Այլ Թողեալ զանստոյգ բանս՝ դի-
ցաւք 'ի ստուգութի սղոցման մարգարէին զվկայութիս
ոմանց 'ի նախնեաց : Սքն յուստինոս վկայ և փիլիսոփայ
'ի տրամախօսութե իւրում ը տրիփոնի հրէի՝ յեա 'ի մէջ
ածելոյ զպայտնի վկայութի եսայեայ վն կրկնակի դա-
լստեանն քնի , ասէ , Թէ ոնք զայլ 'ի մարգարէից սպա-
նիք , նոյնպէս և զեսայիս * փայտեայ սղոցաւ սղոցե-
ցիք ॥ : Նոյնօրինակ պարզապէս 'ի վրէսայեայ իմանան
զբան առաքելոյն՝ « յընչան » , հաստատելով Թէ եսայի
սղոցմամբ կատարեցաւ , տերտուղիանոս , որոգինէս ,
գորոթէոս , խիգորոս , օգոստինոս , հերոնիմոս , ոսկե-
բերան , եպիփան , Թէոդորեոս , և այլք 'ի յոյն և 'ի
լատին վիպաց , ոնք և հարք և վիպք հայաստանեայց •
մինչ զի և 'ի լուսանցս ձեռագիր օրինակաց՝ հանդէպ
ասացունածոյ առաքելոյն , * յընչան ॥ , դնի 'ի մեզ յայտ-
նապէս , * եսայի ॥ : Թող զձայնակցութի յայսմաւուրաց
մերոց և այլոց ազգաց :

Հատ լիցի նունագէլն տերտուղիանոսի 'ի Գ . Գրեո . Գաղ
ընդէմ Տարգմանի , զեսայեայ • * Զոր այն անմիտ ժողո-
ւ , վրդեան , անբիծ գտեալ՝ անսպարաւկան • փայտիճ հեղ
,, ձեալ (սղոցանման) , դառն մահոճամբ՝ զնա սպան ॥ :
Ուր 'ի վր բերէ սղոցերիոս բոլանդեան ը ալափիտէի •
* Ուր էր արդարև դառն և ահագին տանջանք , մանա-
,, ւանդ յայր ծերունի՝ ճիր ամաց : Ուստի յայտ է , Թէ
,, եսայի մահոճամբ իւրով՝ որ 'ի ձեռն փայտի , նախանը
,, կար օրինակեաց զմահ քնի 'ի խաղափայտին • որմա և
,, կենօք իւրով զկեանս քնի , մանաւանդ Թէ և ան-
,, ոճամբ իւրով զանուան յնի նկարագրեաց • քանզի ե-
,, սայիս երբայցերէն Փրկութի լսի , կմ Փրկիչ տն ,
,, կմ Յիսուս Աճ ॥ :

Գրէ և սքն ամբրոսիոս 'ի Վ . Դ . * Որ այն իցէ 'ի գլուխն
,, վերաւորեալ : Սա ինքն է եսայի , զորոյ զկազմած
,, մարմնոյ կարօղ եղև դիւրաւ հերձուղ սղոցն , այլ ոչ
,, զհաւատն ցածոյց , և ոչ զհաստատութիւն որդոյն
,, իւր

11 խղեաց, և ոչ զսնդութիւն սրտին երկփեղկեաց ॥ 2
 Պանծալի է և պերճաստուռի սէջն զենոնի վկայի՝ եպօսին
 վերոնայու, յասել անդ զեսայեսայ * Եսայի յորժամ զքմ
 11 քարոզէր, կմ՝ այն ինչ զհանդերձելոյ դատաստանէ
 11 ճառս 'ի մէջ առնոյր լէզէմ՝ ինչեան ժողովրդեան,
 11 ահագին գաղանութի շարժեալ 'ի բարկութի բար-
 11 բարոսամիտ խուժանն հայհոյաց, 'ի գլխոյն 'ի վայր
 11 հերձուխ՝ անողորմ տանջանօք իբր յերկուս պատա-
 11 ռեալ ծոճէնս . ուղ և 'ի գլխոյն լեզաննս հրամայիւր
 11 սղոցել մինչև ցծոծրակն . . . 3 Յորժամ 'ի գլուխն՝
 11 յընդունարանն ասեմ զգալութեց բողոքից՝ ճանա-
 11 պարհ առնէր սղոցն, և ստէպ ստէպ կրճատմաբ ա-
 11 տամանց զակօսս պատառէր, սահեալ անցանէր՝ ուղ
 11 ինձ թօճի, խիղարն ստամանմուխ լէ շարս տտամանց
 11 նք՝ Եւ այն ինչ սղոցին փութով խիղախմանն 'ի սե-
 11 նեակ անդր սրտին 'ի խոր խաղացուցանէր զդործին,
 11 անդէն և անդ յորդահոս բղմամբ աղբերականց լէ
 11 արձակ երակս ծիրանափիւռ ծաւալեալ՝ անձրև յոր-
 11 դէր բքբմատեսակ . . . 4 Բացան այնուհետև ներքին
 11 փորոտեաց գեղեցկաշար թանգարանք ազնիւք՝ մաք-
 11 բութէն քարոզի . . . 5 Այլ բեւիար (մանասէ) որդին
 11 եղեկիայ՝ այր արեանց և վատնիչ հայրենեաց, կա-
 11 խարդասարաց առաջնորդ, 'ի մէջ լանջապանակաց
 11 մաքրափայլ լանջաց յեակար հաւատոցն ժառանգուէ
 11 քաղաքական քարոզութե՝ զդիճանն մատենից յուզէր ॥ 6
 11 Եւ հեղինակ անկատար գործոյ 'ի մաքի. ճառ իշ. ասէ
 11 'ի բերանոյ ին առ եմ. * Առաքեցի առ քեզ զեսայի,
 11 և սղոցեցեր զնա . առաքեցի առ քեզ զերեմիա, և
 11 քարկոծեցեր զնա . առաքեցի զեղեկիէլ, և ձգեալ
 11 զնա լէ քարինս՝ ցնդեցեր զուղեղն նք ॥ 7 Յայտնի է
 11 և ատսցունածն հոգեկիր հոեաորին մերոյ 'ի Բանն . 8
 11 * Որ զի թէ մանասէի փրկութին խոստովանելի է՝ ան-
 11 տուտ վկայեալ յետ այնքանեաց մեղանաց անբժշ-
 11 կականաց . որ արեամբն արդարոց ելից զնոճիրեսայն
 11 մեծի թագաւորին հրաշանուն քաղաք հայրենի, ըստ
 11 մարգարէագիր անսուտ պատմութեն : Որ և զմեծն
 11 իսկ տեսանողաց՝ բազմերախտիս ձեռնկալուէ՝ խնա-
 11 մողբէնն պաշտպանութե՝ նախնակերտ յարկին տես
 11 չութե, մանկավարժ ինքեան և նախնի, մեքենայիւ
 11 մահու սղոցեաց, 'ի յերկուս մասունս խղեալ՝ դժն
 11 տակ տանջանօք մաշեաց իբր խորհրդով ապտամբու-
 11 թե՝ զլուսոյն փրկանակ կտրեալ . . . և զաղօթկե-
 11 րացն

„ րացն բազմութի սուսերաւ մահու խողովողեալ ըն-
 „ տանի դաւաճան, մերձաւոր վառնիչ, հարազատսա-

„ տակիչ, կցորդակից սպանող ॥ :

(4) Կեդրենոս գրէ յամի ԹԵ 442. ԹԵ * 'Ի լեամի (Թէո-
 „ դոսի փոքու) 'ի պէնէադայ բերեալ եղեն (նաւու 'ի
 „ բիւզանդիա) նշխարք մարգարէին եսայեայ, և հան-
 „ գուցան 'ի տաճար սբյն լաւր'նախոսի ॥ : Իսկ կողի-
 „ նոս գրէ յԷ Ժաֆան Խոփ. Էրէ. 48. այսպէս. * Տաճարք
 „ սբյն եսայեայ և լաւրենախոս շինեցան 'ի մարկիա-
 „ նոսէ կայսերէ և 'ի կնոջէ նրաղքերայ, յորոց 'ի Ժա-
 „ մանակս նր մարմինն եսայեայ մարգարէի բերեչ եղև
 „ յեհմէ ॥ : Չոր այսպէս միաբանն քննիչք. որպէս ԹԵ
 առ ԹԵ Կողոսիւ բերեալ իցեն նշխարքն, և առ մարկիա-
 նոսիւ շինեալ իցեն վկայարանքն :

(5) Աստանոր ծանիր, զի որպէս յեաննի յորինակս ինչ
 տօնացուցից, յառաջ քան զաւուս շնորհալոյն՝ որ է
 ոօրեայ կարգեաց զպաշտամունս ոօնի վարդապետին,
 մինչդեռ միօրեայ էր տօն այլակերպութե յաւուր կիւ-
 րակէի և եթ, անլմիջապէս 'ի բժշկ կատարուէր տօն սբցն
 աբրահամու և խորենայ, և անածաթ բժշկացն կող-
 մայի և դամիանոսի. 'ի քչբի տօն լիզտիբուզտի վկային,
 որ է Թժառուր. և ապա 'ի եղբի ոօն եսայեայ մարգա-
 րէի : Այլ քանզի այժմ բժբի և չբի են արուեսկան,
 վնյ և տօնք այդց վկայից փոխադեցան 'ի միջոցն յիս-
 նակաց՝ մօտ 'ի կատարած տօնացոցին. վնյ անդ մնայ
 և մեզ գրել զնց վրս :



**ՍԷՅՆ (Դ)ԱՊՐԷՆԻՍԻ ՍՈՒՔԵԼԵՅՆ, Լ ՍԱՆԴԽԱՏՈՅԻ
ԿՈՒՆԻՆ, Լ ՈՐՈՑ ԸՆԾ:**

Տ. ԴԵԼԻՊ. 23 : ՏԵԴԵԼ. ԴԵԼԻՊ. 17. և 23 : ՇՈՒՐԻՊՈ. Բ. ՃԺԷ = ՃԼԷ. և ՂԷԶ = ՂԷԷ : և Լ. ՏԺ4 = Բուր : ԼՍԴԲ. Բ. 30. 31. և այլ պատմիչք Կայոյ, ևս և Լ. ԵԲ. պատմ. ԵԼԷԶ. Բ. 13. և այլք 'ե և Լ. և ասոր : (1)



ԲՆԼ ՍՏԼ ՆԵԼ ՅՅ
 Հար հոգևոր առաջին՝ սբ ա-
 ռաքեալն (Ժ)ադէոս՝ էր մի յե-
 րեւէաց և ՚ի գլխաւորաց ՚ի
 մէջ եօթանասուն և երկու աշակերտացն
 քօի, երկուորակ եղբայր համարեւ սբյն
 Թովմայի առաքելոյ՝ որ մին է յերկոտասա-
 նից ⁽²⁾: Եւ եւս յետ համբառնալոյ փրկչին՝
 յորժամ բաժանեցին առաքեալքն վիճակաւ
 զՅս ՚ի մէջ իրեանց՝ գնալ և աշակերտել
 զամ հեթանոսս ըն նոն բանի, գործակցուի
 եօթանասուն և երկու աշակերտաց՝ որպէս
 Թէ վեց վեց ՚ի նոցանէ Թեակից գօլով միոյ
 միոյ յառաքելոց, յիշեաց սբն Թովմաս զհոռ-
 տումն յօի առ աբգար արշամեան արքայ
 հայոց՝ առաքել զոմն յաշակերտաց իւրոց առ-
 նա

նա զկնի համբառնալոյ իւրոյ՝ առ 'ի լուսա-
ւորել և բժշկել զնա : Սոյ և հաւանութի
սքնն պետրոսի և այլոց առաքելոց առաքեաց
անյապաղ զեղբայր իւր զերանելին թաղէոս
իբր առանձին առաքելութիւն 'ի կողմանէ քօի
առ աբգար :

Եւ զ' եկաւորել սքնն թաղէի 'ի միջագետս
ասորոց և հայոց՝ քարոզէր և սերմանէր
զբանն կենաց իբրեւ 'ի սեպհական միջակի
իւրում, և առնէր նշանս և սքանչելիս ան-
ուամբն յօի . մինչև եկն եհաս յեդեսիա քա-
ղաք , որ և ուռհայ՝ աթոռ թագաւորուն
աբգարու հայոց արքայի , միանգամայն և
իշխանի օին ասորոց . զի 'ի ձեռս արշակու-
նի թագաւորաց մերոց էին 'ի ժամանակին
համօրէն կողմանք միջագետաց : Եւ իջլանս
կալաւ թաղէոս զառաջինն 'ի տան տոբիայ
կմտուբիայ բազրատունւոյ՝ մեծի նախարա-
րին հայոց , որ հայրենեօք 'ի հրէից անտի
էր . և սկսաւ բժշկել անդ զբազումս 'ի պէս
պէս ախտից և 'ի հիւանդութեց , և լուսա-
ւորեաց զնս երկնային լուսովն՝ 'ի ներգոր-
ծութի շնորհաց հոգւոյն սքն . մինչև ինք-
նին հասցէ լուրն 'ի լսելիս թագաւորին՝ ոյր
վս առաւելապէս առաքեալ էր . ոսկ և եղև
իսկ :

Վանզի լուճել արքայի զգործս թաղէոսի՝
իսկ և իսկ ծանեաւ , եթէ նա է առաքեալն
քօի և 'ի քօի առ ինքն . նմին իրի մեծափա-
փաք կարօտանօք և մեծարանօք հրաւիրեաց
զնա յարքունիս : Եւ իբրեւ յանդիման եղև
ար

արքայի սբն թաղէոս , տեսեալ արգարու տեսիլ սքանչելի 'ի դէմս սբ առաքելոյն՝ իբրև նշան երկնառաք հրեշտակի լուսափայլելոյ յամուստ , զահի հարեալ անկաւ 'ի վր երեսաց իւրոց , և երկիր եպագ նմա : Իսկ սբն թաղէոս կանգնեաց զնա , և մատուցեալ եդ ձեռն 'ի վերայ նորա , և բժշկեաց զնա բոլորովին 'ի բազմամեայ ցաւոց նորա . և լուսաւորեաց զամ զտուն նր քնական հաւատով : Բժշկեաց և զաբդիու որդի արդեայ 'ի չար ցաւոց՝ զայրն երևելի 'ի դրան թաղաւորին . և օր ը օրէ հրապարակաւ քարոզեալ 'ի քաղաքին առաջի ամ բազմութեան զհաւատս քսի նյ՝ լուսաւորեաց զնս մկրտութիւն սբ աւագանին հանդերձ թաղաւորաւն . մինչ զի ինքնին իսկ թգւորն արգար լինէր այնուհետև քարոզ ճանապարհին ճմարտութե , և յորդորիչ ամցն յամ բարիս :

Ի նդ յեդեսիա՝ ուր էր և անձեռագործ դաստառակն քսի առաքեալ վաղագոյն ընծայ առ արգար , հիմնարկեաց նախ սբն թաղէոս , և այն՝ յառաջ քան զայլ առաքեալսն՝ շինել զեկեղեցի , ուր հանգոյց զայն սբ դաստառակ . այն տաճար է՝ որ յետոյ նոճիւրեցաւ յանուն սբ նծածնի . կարգեաց և քահանայս և պաշտօնեայս . և ձեռնադրեաց եպիս քաղաքին զադդէ կերպասագործն՝ զոր աշակերտեաց , ոմ ասի՝ 'ի տանէ բագրատունեաց . և դրեալ կանոնս զգուշաւորս՝ ետ 'ի նա , և յանձնեաց 'ի նր ձեռս զհօտն նյ : Ի պա օրհնեալ սբն թաղէի զթա

զԹագաւորն և զհաւատացեալ ժողովուրդ նորա , և Թողեալ անդ զովմանս յաշակերտաց իւրոց 'ի հոգեւոր վերակացութի նց , և 'ի գործակցութի ադդէի հայրապետի , ինքն էառ ը իւր զայլս յաշակերտաց , և դիմեաց 'ի ներքսակողմն հայոց աշխարհին , ունելով և հրովարտակ յաբգարէ առ քեռորդին իւր սանատրուկ , որ նստէր յարտազ դաւառի 'ի շաւարշան քաղաք 'ի Թգրական հովանոցն՝ իբրեւ իշխան արքունի զօրաց , և փոխանորդ արքայի :

Հասեալ անդր սք առաքելոյն՝ քարողէր զբանն կենաց առ ամենեսին՝ նշանօք և զօրութք սք հոգւոյն . մինչև հաւատալ բազմաց 'ի քն , ընդ որս հաւատաց և ինքն սանատրուկ . այլ ոչ կատարեալ սրտիւ՝ . քանզի եղեալ էր 'ի մտի Թագաւորեւ 'ի վր ազդին . և գիտէր՝ զի նախարարք դիցասլաշտք չառնուն յանձն զհաւատացեալ Թագաւոր . սորին վասն չետ տեղի և սքյն Թագէի կալմնալ զբազում ժամանակս առ իւր :

Յայնժամ եթող անդ սք առաքեալն զմի յաշակերտաց իւրոց՝ զաքարիա անուն , և ինքն ելեալ շրջէր յայլեայլ կողմանս հայոց մեծաց մինչև 'ի սահմանս աղուանից . և յամեալ ոչ սակաւ ժամանակս՝ եգիտ գրեթէ զամենեսին ընկզմեալս 'ի խոր խաւար հեթանոսութե , և յոյժ սակաւս՝ որք յօժարեացին ընդունել զլոյս անգիտութե . բայց ուր և ետ նմա անաշակերտս հաւատոց՝ ձեռնադրեաց 'ի նոցանէ քահանայս . զի արմա

Բ

В

տաւ

տասցի քրիստոնէութիւն գոնէ 'ի ծածուկ :
 Դնաց սքն թաղէոս և 'ի մաժակ դամբաց ,
 որ և կեսարիա կապադովկացւոց . և աշա-
 կերտեալ անդ զոմանս՝ հաստատեաց եկե-
 ղեցի ուրոյն . և ձեռնադրեաց նոցա եկնս զմի
 ոմն յաշակերտելոց՝ թէոփիլոս անուն . որում
 յաջորդեցին և այլք զկնի առաքելական
 շաւղօք :

Եւ մինչդեռ սքն առաքեալն շրջէր 'ի քարո-
 զութի , մեռաւ երջանիկ թիգորն արքար .
 և սանատրուկ թագ կապեալ անձին՝ թա-
 դաւորեաց 'ի մեծն հայս , և հաստատեցաւ
 անդրէն 'ի հեթանոսական կրօնս իւր . և
 զկնի սսկաւուց 'ի մեռանիլ նաւ անանուն
 որդւոյ արգարու՝ տիրեաց և իշխանութե
 նորա . և եղև ահարկու լըգէմ ամենեցուն :
 Յայնմ ժամանակի 'ի գալ միւսանգամ ոքն
 թաղէի 'ի սահմանս միջագետաց՝ այց առ-
 նել զաշակերտելովքն , պատահեցան նմա
 զճանապարհայն արք հինգ պատուականք և
 թաղաւորազունք , որք գային 'ի հռովմայ
 դեսպանութիւն առ նոր արքայ հայոց սանա-
 տրուկ . և անուն գլխաւորի նոցա խոիւսի ,
 նոսկի . սորա իբրև լուան զքարոզութիւն
 սքն թաղէի , և տեսին զնշանսն՝ զոր առ-
 նէր , հաւատացին 'ի քս . և մկրտեալ 'ի նմա
 նէ՝ աշակերտեցան նմա . և երանելին ոսկի
 ձեռնադրեցաւ քահանայ : Երջեալ սց ըզ-
 ժամանակինչ ի առաքելոյն՝ ի քարոզութի՝ յե-
 տոյ առանձնացան 'ի միայնարան ճգնութե
 'ի լեառն ծաղկէոյ մերձ յակունս եփրատայ .

ուր

ուր և նահատակեցան իսկ յետ բազում ժա-
մանակաց՝ ի սլառաճառս աշակերտելոյ նոցա
դսուքիսանս :

Իսկ սքն թադէոս դէմ եդեալ գնաց ան-
դրէն յարտադ գաւառ՝ հաստատել զառա-
ջին աշակերտեալսն . և թադաւորն սանա-
տրուկ լուռ լինէր ի ժամուն . քանզի տեսա-
նէր զնշանսն մեծամեծս՝ զորս առնէր երա-
նելի առաքեալն անդէն իսկ ի համաշար
բանակսն, և բժշկէր զամախտս հիւանդու-
թեց . մինչև եկեալ և բազմաց յարբունա-
կան դրանէն՝ լսէին ի սք առաքելոյն զքաղ-
ցրաբարբառ քարոզութի աւետարանին, և
սքանչանային ի զօրութիս՝ որք ի ձեռն նր
լինէին . քանզի տեսանէին՝ զի զբորոտս սրբ-
բէր, զկաղս գնացուցանէր, զդէս հանէր,
և զոմ ցաւս անբուժելիս փարատէր ան-
ուճամբն քի . վոյ բազումք հաւատացին ի
քե, և յաւելան յառաջին հաւատացեալսն :

Ու աւ զայս ամ և դուստր թադաւորին՝ կոյս
օրիորդ, որում անուն էր Սանդուխտ (յի սա-
նատրիոյ դուստր), ծաղկահասակ և տղայ
տիօք, իմանց իբրև ժքամեայ, կմ ժեա-
մեայ ⁽³⁾, այլ իմաստուն մտօք, վայելչադի-
տակ, և անհամեմատ գեղով երեսաց, ի որդ
սա եկեալ ի գիշերի առ սք առաքեալն՝ նըս-
տաւ առ ոտս նր, և լսէր ախորժ կամօք ըզ-
բան քարոզութ աւետարանին, և ուսանէր
մի առ մի զամենայն փրկական խորհուրդս,
և քաղցրանայր ի հոգին . անկանէր առաջի
սք ոտից թադէի, և արտասուօք համբու-

րէր՝ կարգաւորվ զնա իւր հոգւոյ հայր . և ոչ
 Թողոյր զնա զբազում աւուրս . զի իսպառ
 վառեցաւ ՚ի սրտէ , և միացաւ ՚ի սէրն քնի :
 Տեսե՛լ սք առաքելոյն զջերմեռանդն գութ
 սիրոյ նր առ քն՝ առեալ մկրտէր զնա յանուն
 հօր և որդւոյ և հոգւոյն սք . և ահա նոյն
 ժամայն եղև նշան լուսեղէն յերկնից ՚ի վր
 սք կուսին սանդխտոյ . և ՚ի միջոյ լուսոյն
 լսելի լինէր ձայն երկնաւոր զո՛ւարթնոց ,
 որք ասէին . զո՛ւարձացիր և ուրախ լեր
 դուստր գովելի և հարսն բարի երկնաւոր
 փեսային : II Ինչև տեսե՛լ բազմաց զւոյսն , և
 լու՛եալ զձայնն՝ նոյն ժամայն հաւատացին
 ՚ի քն : Իսկ ոմանք ՚ի քրմածողով դիցապաշ-
 տից ընթացե՛լ վաղվադակի՝ պատմեցին զայս
 նմ խստերախ Թագաւորին իւրեանց սա-
 նատրկոյ : Հայնժամ չարազինեալ անօրէն
 արքային՝ իսկ և իսկ հրաման տայր ունել և
 կապել զԹագէոս , և սրամահ առնել զհա-
 ւատացեալսն . և զոմանս ՚ի գլխաւորաց գան
 հարկանել և դնել ՚ի դիպահոջ բանտի . Ը
 որս և զսանդուխտ :

Եւ իբրև սուր ՚ի վր եդեալ՝ սպանին զբա-
 զումն , անդէն եղև նշան յերկնից . զի ծա-
 գեաց լոյս մեծ և ահաւոր ՚ի վերայ սպանե-
 լոցն վն անո՛ւանն իոն . զոր տեսեալ այլոց՝
 հաւատացին ՚ի քն . և անկաւ ահ ՚ի վերայ
 անհաւատիցն . և բազումք ՚ի նոցանէ կու-
 րացան յահէ լուսոյ ճառագայթիցն . և ոչ
 իշխեցին ձեռն արկանել ՚ի սք առաքեալն :
 Հայնմ վայրի երևեալ նմա փրկիչն ՚ի բար-
 ձանց՝

ձանց՝ ասէ . պինդ կաց Թադէոս , զի ես չեմ
քեզ եմ 'ի փրկել զքեզ : Եւ տեսեալ սքն
Թադէոսի զվիշտն իւր և զփրկիչն քո՝ լցաւ
անպատում ուրախութիւն . և անկե՛լ առաջի
նորա հանդերձ արտասուօք ասէր . տէր իմ
և անձ՝ մի Թողուր զիս միայն . զի ահա իբրեւ
եկի 'ի բարբարոս ազգս 'ի դուռն Թադաւո
րիս՝ հրամանաւ և զօրութիւն քով, որպէս և
ապացերդ մեզ ելանել և քարոզել զբանն կե
նաց , և սկսայ քարոզել զբանս սք աւետա
րանին քո՝ զոր եգիւր 'ի բերանի իմում , ոչ
կամին լսել . զի և զորս հաւատացինն 'ի
քեզ անձ սրամահ կորուսին , և զոմանս գա
նիւն տանջեալ եդին 'ի բանտի . կամէին և
յիս արկանել ձեռն , այլ յահէ փառաց քոյ
սասանեալ կորեան , և ոչ կարացին հանդի
պել ինձ :

Եւ ասէ անձ . արի՛ , և երեւեաց դոցա , և համ
բերեա՛ , զի բազում նեղուիք հասանեն քեզ .
զի ոչ են ընդունելոց զքարոզութիւն աւետա
րանի իմոյ աստ , բայց միայն սակաւք 'ի բազ
մաց . և ես պահեցից զնո՛ , և առից զնո՛ առ
իս . և որք կատարեցան վասն անունն իմոյ՝
տաց նոյ տեղի 'ի տան հօր իմոյ : Եւ ասէ Թա
դէոս ցոր . ան և ես փութամ հասանել 'ի
լոյս անութեդ քո , և ընուլ երկնային սիրովն
'ի լուսեղէն փառաց քոյ : Եւ ասէ անձ . ինչո՛ւ
և ուրախ լեր , զի կատարեցից զկամս հայց
ման քո : և զլոյս ասացեալ՝ օրհնեաց զնա , և
համբարձաւ :

Եւ 'ի գիշերին յայնմիկ գնաց ինքնահամսք

առաքեալն ուրախուի մեծաւ 'ի բանտն ար-
քունի, ուր պահելն զսքն սանդուխտ և զորս
լինմա հաւատացեալս 'ի պատուականացն .
և ահա բացան դուռնքն ինքնին, և եմուտ
սքն թաղէոս 'ի ներքս՝ ասելով . խաղաղու-
թիւ լի ձեզ սիրելիք քօի . զոր տեսեալ երա-
նելի կապելոցն՝ զօրացան յանձինս իւրեանց :
Եւ պա մատուցեալ մեծին թաղէի առ կոյսն
սանդուխտ՝ որ փոխանակ ոսկի կամարաց և
զարդուց արկեալ էր զիւրեւ զշղթայս , համ-
բուրեաց զկապանս նորա , և ասէ . երանի է
քեզ դուստր երկնաւոր թաղաւորին : Եւ
սքն սանդուխտ համբուրեալ զոտս առաքե-
լոյն՝ խնդրէր անդրէն լսել 'ի նմանէ փափա-
քանօք զբանս կենաց 'ի սփոփանս հոգւոյ
իւրոյ , և առ անարատ պահել զանձն մինչև
խալառ :

Եւ սք առաքեալն բարեյորդոր բանս բար-
բառեւ շատեր . զօրացիր և մարտիր զբարւոք
մարտն հաւատոց . դիր 'ի սրտի քում զքօ , և
կարդա՛ բոլորով սրտիւ՛ քով զնա . և հասցէ
քեզ յօգնականութիւն , և զօրացուցէ զքեզ .
և յամօթ առնէ զհակառակորդսն քօ : Եւ
քաղցրացի քեզ սէր երկրային և անցա-
ւոր , որ այսօր է՝ և վաղիւ՛ կորնչի , և ոչ ևս
երեւի . այլ հաւատով և յուսով և սիրով քօի
ամրացի՛ զքեզ . և ոչ մերձեսցի առ քեզ չարն .
և ոչ կարիցեն հնարք չարին դրդունել զքեզ
'ի յուսոյն յաւիտենից և յանանց ուրախու-
թեցն , յորս վայելեցուցէ զքեզ լի սքս և
սիրելիս անուան իւրոյ՝ 'ի ձեռն կամաւորնա-
հա

Հատակութե , զոր ընդունելոց ես վս ան-
ուանն քօի յօի և նոյ :

Բստ սմին օրինակի սրտապնդեալ սքն թա-
ղելի և զամենեսին , և հաստատեալ 'ի սէրն
քօի՝ հրաման ետ լուութի յաղօթս կալ . և
ինքն տարածեալ զձեռս իւր յերկինս՝ ասէ .
Վոհանամ զքէն տօր իմ և տօ յս քն՝ միածին
որդի նոյ , որ վս փրկութե ազգի մարդկան
եկիր յերկիր . հայեաց այժմ յերկնից 'ի պատ-
րաստ քնակութե քումմէ յաղախին քո սան-
դուխտ , որ ընծայեաց զտղայուի իւր քեզ .
արդ պահեա՞ զսա տօր իմ , և զօրացո՞ յառա-
ջիկայ հանդէս մրցանացս հանդերձ ընկե-
րօքն . և ծագեա՞ զլոյս տօութե քո 'ի վերայ
սոցա , և արա՞ յամօթ զխաւարակուլ թշնա-
մին . երևեցո՞ զնշան զօրութե քո 'ի վտան-
գեալս մարմնով . զի քո ես , և 'ի քո ասեղ
անունդ եղիցին զօրացելք մինչև յաւիտեան .
վասն զի դու միայն ես տօ աստուծոց , և տօ
տօրանց . և քեզ վայելէ փառք յամի :

Եւ 'ի կատարել աղօթից սքն՝ յանկարծակի
եղև թնդիւն սաստկութեան , և վերացաւ
ձեղուն բանտին . և ծագեաց լոյս յերկնից
առաւել պայծառ քան զճառագայթս արե-
գական . և 'ի մէջ լուսոյն ձայն երկնաւոր
աւետեաց՝ որ ասէր առ նահատակսն . Վա-
ջալերեցարո՞ւք և պի՞նդ կացեք , զի ես եկից
և առից զձեզ առ իս . և դու սանդուխտ՝ որ
եկիր զինի իմ , և արհամարհեցեր զերկրա-
ւոր պատիւս , և կռեցեր զիս հայր , տաց
քեզ զվերագոյն լոյսն , և առաւել պայծառ

քան զբազմաց :

Եւ ի լսելս թիւ կապելոցն զերկնաւոր զճայնն՝ լուծան կապանք նոյն , և ողջացան անդամք մարմնոց նոյն . և յարուցել փառաւորէին զքն ինծ , և ասէին միաբան . Տոյս քն ինծ մեր՝ դո՛հանամք զքոյոյ մարդասիրունդ , որ եկիր յայց և ի խնդիր մեզ կորուսելոցս , և փրկեցեր զմեզ ի դիցապաշտունց , և ետուր մեզ յաղթօղ լինել ի վր աներեւոյթ թշնամւոյն , և սփոփեցեր զմեզ քոյով այցելութիւնդ և այսպիսի սքանչելի երեւմամբ . արդ՝ մեք զի՞նչ կարեմք մատուցանել քում ինծունդ , բայց զանձինս մեր մատուցուք ի հոտ անուշից

հօրդ :

Իսկ բանտապանացն տեսեալ զայն նշանս՝ ընթացան ի դուրս բանտին , և տեսին՝ զի դեռ բաց կային . և սք առաքեալն յաղօթս կայր ի մեջ կապելոց . վսյ զահի հարեւդի մեցին ի ներքս , և անկան առաջի սքին թաղէի դողալով և ասելով . և մեք հաւատամք յինծնքո՛ , զոր դու քարոզես սքդ նոյն . ընկալ և խառնեալ զմեզ ի թիւ հաւատացելոցդ . Եւ զարձեալ փարէին զոսիւք նոյն արտասունգ , աղաչէին և ասէին . թող մեզ սքդ նոյն , զի ոչ ի կամաց , այլ ակամայ պահեաք զծառայսդ նոյն ի ծանր նեղութե վս ահի անօրէն թագաւորին . և իբրեւ տեսաք զփառս քարձրելոյն՝ զոր դուն քարոզես , ծանեաք հաւաստեալ՝ զինա է արարիչ երկնի և երկրի . և մեք հաւատամք ի նա նամ խորհրդովք , և խոտովանիմք զինծութի նորա . և

ու

ուր որ կարէ այսու հետեւ մեկնել զմեզ 'ի նման
նէ , ոչ կապանք և ոչ նեղութիւնք . արդ' արի՛
փութաւ սքողայ . և խառնեալ զմեզ ամ տամբ
'ի գունդն քօի . գուցէ մեռանիմք յահէ փա-
ռաց անքո :

Եւ այնժամ գիտաց սք առաքեալն , եթէ 'ի
աննէ այ եղև կոչումն նոյ . և քաջալերեալ զօ-
րացոյց զնոյ . մի երկն չիք ասէ եղբարք իմ ,
զի մարդասէր է անն մեր և ողորմած , և կա-
մի գտանել զամենեւեան' որք կորուսելէին
'ի մեղս , ոնկ և գուրդ էիք . արդ սիրեաց զձեզ
զման բազում ողորմութե , և ազդեաց զլոյս
անութե իւրոյ 'ի սիրտս ձեր . հայաւ պինդ
կացէք և զօրացարուք 'ի հաւատսն քօի այ ,
'ի մոռացման արկեալ զձեր սնոտի և զգիւն-
կան մոլորութիւնդ .

Եւ պա ասէ ցնոյ . արիք աղօթեցէք . և ինքն
հայեցել յերկինս՝ հառաչելով ասէր . Հայր
անն մերոյ յաի քօի , որով կամեցար և ծանու-
ցար սոցա , և կոչեցեր առ քեզ . արդ պահեալ
զսոսա սք աջովդ , և մի տար խոտորիլ յաջ
կամ յահեակ , և բեւեռեալ զսոսա 'ի ջերմե-
ռանդն գութ անութե քո . սրբեալ զսոսա երե-
նային ազատութիւնդ . զի միաւորեալ բեւեռեա-
ցին 'ի սէր միածնի որդւոյ քո սիրելոյ : Եւ
կատարեալ զաղօթն , առեալ 'ի նմին գիշե-
բի միջոցաց զնոյ . որք էին թուով ոգիք երե-
սուն և երեք ը այր և ը կին' 'ի տանն բան-
տապանացն :

Իսկ սատանայ եղեալ 'ի կերպարանս առն
միոյ , և եկել 'ի բանտն՝ կայր 'ի հեռաստա-
նէ ,

նէ, և ձայն բարձեալ ասէր ցապահապանն .

զի՞նչ պակաս էր ձեզ, զի Թողիք զմեծ անձն
արամազդ և զպիսիդոյն, և զմայր անծոցն
անահիտ զբարերարն հայոց Յիս, և մոլորե-
ցայք զհետ առն միոյ հրէի՝ որ ուսոյց ձեզ
նոր ուսումն, և խաբէլ զմիտս ձեր՝ կորոյս .
եկայք դարձարուք և պագէք երկիր անահ-
տայ, և ես աղաչեցից զանձն անձն՝ որ առնեն
ձեզ Թողուի : Կայնժամ տեսեալ Թադէոսի
զխորամանկութի չարին՝ ասէ . ով բանսար-
կու չարեաց, լեր յետս դարձեալ Թշուառա-
կան : Եւ լուեալ սատանայի ՚ի ներքուստ
զձայն սք առաքելոյն՝ ասէր . զձայնդ քո
լսեմ, այլ գիտեմ ոչ, ուր ես : Եւ սք առա-
քեալն . և այլ մի տեսցես զճառայս քոի մի
ով աղտեղի և ախղծ՝ չար և անամութ . մինչև
յերբ ոչ ամաչես դու յայ . երկիր ՚ի զօրու-
թէ տն, և երթ յետս չարագլուխ միշապ .
Եւ ը սաստեղ առաքելոյն՝ դառա դէն գլխո
մին խաւարեալ՝ ոմ խանձող դժոխական, և
տանջիւր չարաչար ՚ի հրեշտակաց սքց ակնե-
րև ամենեցուն . և տեսեալ նորահաւատիցն
զաններելի տանջանս չարին՝ հաստատելն ՚ի
հաւատսն քոի : Եւ սատանայ լայր դառնա-
գին, և ասէր . եղուկ եղէ ես, որ յաղթե-
ցայ ՚ի խաչելոյն, և կորեայ . բայց գիտեմ
զի՞նչ արարից . մտից ՚ի սիրտ իշխանացն, և
գրգռեցից զնս հանդերձ Թագաւորաւն, զի
մահուամբ սրոյ կոտորեսցեն զձեզ առ հա-
սարակ : Եւ անդրէն սք առաքեալն . երթ
յետս սատանայ, սաստեսցէ ՚ի քեզ տր : Եւ

նոյն

նոյնժամայն անհետ լինէր չարն . և երթել
դրդուէր զթագաւորն և զիշխանսն ընդդէմ
սթցն :

Իբրեւ առաւօտ եղև, խորհուրդ արար Թա-
գաւորն վաղստերն իւրոյ տանդխտոյ, թէ
զինչ պարտ իցէ առնել . վաղստեանն արա-
ռոյ կարէր տալ հրաման առ աղէտից գլխոյ
հայրուէն, զի յոյժ սիրէր . և ի յիշէն զնա
լայր դառնապէս : Բայց յղեաց զոմն ի նա-
խարարաց՝ երթալ հանել զսանդուխտ ի
բանտէն, և ածել առաջի իւր . յղեաց և զայլս
ընմա վաղստեանի՝ յուղել այսր և անդր,
և ձերբակալ առնել զնա իբրեւ մուրեցու-
ցիչ դատերն իւրոյ . զի ոչ գիտէր զինքնակամ
երթնը ի բանտն :

Յորժամ եհաս իշխանն ի բանտն բազում
ամբօխիւ, տեսեալ զդուրս բանտին ի բաց՝
զարմացու . հայեցեալ տեսանէր ի ներքս
բազմութիւն աւելի քան զոր կարծէրն, և լոյս
սաստիկ շուրջ զնոքօք . և սթ առաքեալն յոմն
կալով ուսուցանէր զբանն կենաց : Յայն-
ժամ պակուցեալ իշխանին և որոց ընմա յե-
րեսաց ահաւոր լուսոյն՝ յերկիր կործանեցան
առ դուրս արտաքոյ, և տագնապէին անե-
րևոյթ տանջանօք, և լսէին ձայնս ահեղս :
Իմացեալ սթյն Թադէի զվտանգնց՝ ել ի
դուրս, և եգիտ զնա՝ զի անկեալ Թաւալէին
ընդ ետին . եդ ձեռն ի վր, և անուամբ տն
բժշկեաց զնոսա : Եւ անդէն հաւատաց իշ-
խանն, և յիտուն այր ընմա . և էր այրն մեծ
հրամանատար ամ տանն արքունի, և երկ
րորդ

որորդ Թորութեն հայոց :

Յայնժամ միւսանգամ երեւցաւ սատանայ իբրեւ վարանեալ ոք ի կորուստ անհնարին . և նստեալ արտաքոյ դրաց բանտին՝ խիզազ զծնկով արկեալ լայր դառնութիւն , և ասէր . զմեծ զէն գլխոյս իմոյ կորուսի : Եւ զի ոչ կարէր մօտիլ ՚ի բանտն յահ երկնաւոր զօրութեն , փութով հասանէր յարքունիս՝ շարժել զԹիւրն ի դէմ հաւատացեւոցն : II Եւ Եփ լսել արքայի զիրան՝ որ եղեն , զչարեցաւ յոյժ , և հրաման ետ սրով սպանանել զայնոսիկ՝ որք աշակերտեցան բանիցն Թադէոսի : Եւ կատարեցան յաւուր յայնմիկ ոգիք երկերիւր՝ արք և կանայք . և եղև ՚ի տեղուջն ձայն ահեղ և Թնդիւն երկնաւոր զօրացն , որք իջել ողջունէին զսք նահատակսն . յորոց երկիւղէ բազումք յանօրինացն կորեան :

Իբրեւ եղև գիշեր , կայր լոյսն երկնաւոր համատարած ՚ի վր՝ սք վկայիցն : Յայնժամ յղեաց սքն սանդուխտ զոմանս ՚ի հաւատաւ ըիմ պաշտօնէից իւրոց ՚ի տուն իւր գաղտ ՚ի հօրէն իւրմէ , և ետ բերել բարակ կտաւս . և առեւ ինքնին զմարմինս սք ընկերաց իւրոց՝ ամփոփէր զնոսա համբուրելով արտասուօք , և ասելով . երանի է ձեզ եղբարք իմ և քորք , որք արժանի եղէք երկնաւոր ուրախութեցն . յիշեցէք և զիս զաղախինս ձեր : Եւ տարեալ Թադէր զնս ՚ի ձեռն սպասաւորաց իւրոց մօտ յապարհնս իւր . և տայր ըզգուշութի՝ զի մի ոք գիտասցէ յարքունի տանէն . և ինքն փութով հասանէր ՚ի բանտն .

Եւ

Եւ գտեալ զԾառ առաքեալն յաղօթս՝ շուրջ
պատեի սքանչելի լուսով, դիմեաց սէն սան-
դուխտ յոտս նորա, և համբուրէր զգարշա-
պարս առնն նոյ . հեղոյր արտօսր բազում,
և ասէր հառաչմամբ . տէր իմ և հայր, որ
գտեր զիս զմոլորեալս, և ծանուցեր ինձ
զերկնաւոր անքն իմ զքո զմիածին որդին նոյ,
այժմ աղօթեա՛ս վո՛ր իմ, և օրհնեա՛ զիս . զի
և ես փութացեալ հասից ընկերացն իմոց՝
որք կատարեցան ՚ի քո, և եղէց արժանի տե-
սանել զանոնք քեզ հանդերձ : Եւ տեսեի
Ծառ առաքելոյն զարտասուս սէյ կուսին սան-
դրխտոյ, և զճերմեռանդն փափաք սիրոյ նոր
առ քո, ասէ . երանի է քեզ դուստր երկնա-
ւոր Թագաւորին . համբերեա՛ սակաւ ժա-
մանակ, և առ ժամայն տեսանես զլոյսն նմ
արարածոց :

Նոյնպէս քաջալերէր և զմնացեալսն ՚ի հա-
ւատացելոց՝ ասելով . պի՛նդ կացեք, զի
այժմ առնուք զլուսեղէն պսակն : Եւ ՚ի կա-
տարել նոր զբանսն՝ մատուցին առաջի հաց .
և նա առեալ զհացն՝ օրհնեաց և ետ սէյն
սանդխտոյ և ընկերացն . ճաշակեաց սակա-
ւիկ մի և ինքն . և իբրեւ յարեան, օրհնե-
ցին և գոհացան զսք երրորդութեն . և կրն-
քեի զանձինս նշանաւ սէյ խաչին՝ ննջեցին :
Իսկ առաքեալն Թադէոս կայր յաղօթս, և
ասէր . անքն իմ՝ հայր ան մերոյ յո՛ր քո, ի
չեմ բաւական գոհանալ զառաւ որդրմութե-
քումս, որ կոչեցեր զիս զանարժանս ՚ի կո-
չումն առաքելութե, և սրբեալ մաքրեցեր
և

և արարեր զիս տաճար տը հոգւոյդ . և ետ
տուր ինձ վիճակ զՅս զայս՝ քարոզել զբանս
սք աւետարանի քո . զի որ հաւատասցեն՝ ի
տը ահեղ անունդ քո , կատարելն ընկալցիս
զնս՝ ի հոտ անուշից՝ ի լոյս անութեդ քո ,
և խառնեսցես զնս՝ ի հրեշտակերամ զաստ
վերին բանակացն : Ի նկալ և զմեզ պատա,
րադ ի հոտ անուշից անութեդ քո . պահեա՛
և զտղայս զայս սանդուխտ , զի է՝ տը կուսու
թիւ . և տուր համբերութի սմա՝ կատարել
քաջութիւն զհանդէս մարտիրոսական ընթաց
ցիցն , և առնուլ զանթառամ պսակն լուսոյ
ի գլուխ իւր՝ փոխանակ անցաւոր և եղծա,
նելի պսակի՝ ի տան հօր իւրոյ :

Եւ յաղութել անդ սքնն թաղէոսի՝ երեւաբ
անդրէն փրկիչն ասէ . խաղաղութի լի ձեզ
օրեր լիք իմ : Եւ տեսեալ առաքելոյն զմոր՝
անկաւ ի վր երեսաց իւրոց , և երկիրեպադ
նմ . և ասէ փրկիչն . Եւ ունայ աղութից քոյ , և
զոր ինչ խնդրեցեր յինէն՝ ետու քեզ . և կու
տարեսցիս մարտիրոսական հանդիսիւ հան
դերձ սանդխտով և այլ աշակերտելովքդ .
և ծագեցից զլոյս անութե իմոյ՝ ի վր ոսկե
րաց ձերոց . և որք կատարեսցեն զյիշատակս
ձեր , և նո՛ւէրս նո՛ւիրեսցեն ուխտից վստն .
ունան իմոյ , լուսոյց խնդրուածաց նոյ , և ա
րարից զնմ՝ առաւել վստ քո :

Յայնժամ ասէ թաղէոս ցփրկիչն . մոր իմ և
անձ իմ՝ գիտեմ , զի օրերցեր զիս , և ոչ թու
ղեր զիս . մի թողուր աղաչեմ և զայնոսիկ՝
որ ինի հաւատացին՝ ի նր անունդ քո . և պա
հեա՛

Հեռւ գնա աջով քո յետ մահուան իմոյ . և մի
անտես առնել զվիճակ . քո զայս , զոր ջնոր
հեցեր ինձ նոր իմ . փարատեալ գիտաւոր կուտ
պաշտուածն 'ի բարբարոս ազգէս ահեղ լու
սով անուածնդ քո , և մի առնել գոցաւ լն ա
նորէն դործոց իւրեանց . զի մոլորեցոյց զգո
տա բանասարկուն չար . արա՛ զնա յամօթ և
հալածական . և վիճակեալ զքնակիչս Յիս
քեզ 'ի ժողովուրդ յաւիտենական՝ լինել 'ի
հօտս երկնաւոր դաւթիդ . զի միաբան փա
ռաւորեսցեն զսբ անուածն քո անուշահոտ
վարուք իւրեանց :

Եւ ասէ նոր . լո՛ւայ և այդմ աղաչանաց քոց .
ոչ թողից զհաւատացեալս 'ի ձեռաց իմոյ
մինչև 'ի վախճան Յի , և ոչ զվիճակ բաժնի
քո . այլ փութով կատարեցից զկամս քո , և
այց արարից դոցա՛ ընտրել ինձ ժողովուրդ
անպահական , և տաց զաւետիս իմ 'ի միտս նոյ .
հայեցայց 'ի դոսա , և ողորմեցայց դոցա . և
գու իննդա՛ն և ուրախ լեր : Եւ զայս ասացել
օրհնեաց և վերացաւ :

Եւս մատուցեալ սբ առաքեալն՝ զարթոյց
զհաւատացեալսն և զաշակերտսն իւր և զա
ղախինն քնի զսանդուխտ , և սրտամեալ նոյ
զտեսին և զխոստումն նոն՝ զո՛ւարթացոյց
զսիրտս նոյ . և ասէ , աղօթեցիք : Եւ սկսաւ
ինքն սաղմոսել . օրհնեցից զնոր յիմ ժամ .
որում ձայնակից լինէին առհասարակ . և
կատարեալ և այլ սաղմոսս բազում , փառա
ւորէին զանձ ուրախութիւն մեծաւ և քաղցր առ
առաւել : Եւ իբրեւ դադարեցին յաղօթից ,
դար

դարձեալ ասէր ցն՝ առաքեալն . պինդ կացէք և համբերեցէք , զի այժմ առնուք ըզպսակն լուսոյ 'ի գլուխս ձեր : Եւ հայեցել 'ի սէն սանդուխտ' ետես զերեսս նոր արտառնօք լի . և ասէ . մի վատասրտիւր դուտոր , և մի երկնչիւր . զի 'ի կարծիս եղև' թէ գուցէ յերկիւղէն լայ Եսայ երանելին սանդուխտ լի հոգւով և վառեալ սիրով փրկչին ետ պատասխանի , և ասէ . տէր իմ և հայր հոգւոյ իմոյ՝ ոչ եմ վատասրտեալ , այլ՝ ցնծամ և ուրախ եմ . և փութամ ժամ 'ի ժամէ տեսանել զքոն իմ . և երբ իցէ՝ զի գնամ առ նա , և լինիմ առաջի նոր յամ ժամ . զի կարի անձկացել եմ տեսանել զլոյսն երկնային : Եւ այն ժամ ուրախ եղև յոյժ սբ առաքեալն , և ասէ ցնա . երանի քեզ քոյր իմ և դուտոր , զի այժմ հասանես՝ առ որ անձկացեալն ես . և առնուս զպսակն լուսեղէն 'ի գլուխ քո , և լինիս յանդիման առաջի նոյ երկնաւոր Թագաւորին . զի պարզերես և պանծալի լինիս , և գեր 'ի վերոյ գտանիս քան զբազումս վաջերմեռանդն գնացից քոց :

Ետ այսորիկ իբրև առաւօտ եղև , եկին հասին իշխանք և սպասաւորք Թագաւորին 'ի դուռն բանտին . և հանել արտաքս զսէն թաղէոս և զայլ քրիստոնեայսն՝ որ 'ի բանտին , ածին կապանօք յապարանս Թագաւորին . ընդ որս և զկոյսն սանդուխտ արձակ : Եւ 'ի մտանել նոցա 'ի գաւիթն արքունի , ձայն եբարձ սրբուհին սանդուխտ , և զբանջելի համարձակութիւն իբրև յատենի արքայական

ական տան իւրոյ խօսել սկսաւ առ երանելի նահատակակիցս իւր , և ասէ . եղբարք իմ , պի՛նդ կացէք և զօրացարձք 'ի քո . զի ոչինչ են սպառնալիք երկրաւոր Թադաւորացս . յայն միայն հայեցարձք , յոր հաւատացիքն՝ յերկնաւորն , նմա՛ տուք զմիտս և զխորհուրդս ձեր , և նա տայ ձեզ զօրութիւն . զի նա միայն է անձ , և չի՛ք այլ ոք . նա պահեսցէ զձեզ 'ի սնոտի և 'ի խաբէական պատրանացս :

Եւ մինչդեռ խօսէր լէնն , ինդրեաց 'ի ներքս Թադաւորն . զսէն սանդուխտ . և իբրեւ եմուտ կոյսն , ասէ ցնա արքայ սանատրուկ . մօտ եկ առ իս դուստր իմ , և հօրս որդի սանդուխտ , և համբուրեցից զքեզ . իսկ սքեկոյսն ոչ հայեցաւ 'ի նա , և ոչ դնաց մօտ . այլ կայր իբրեւ հեզիկ գտուն առ 'ի դատիլ : Եւ Թադաւորն . ուրացա՛ր զիս որդեակ , և զմոլորեցուցիչն զայն սիրեցեր . ասեմքեզ . եթէ ոչ դառնաս 'ի յամառ մտաց քոց , երդուեալ յանձնն ան , չար մահո՛ւամբ կորուսից զքեզ և զնա :

Պէննի ետ սանդուխտ հողելից բարբառով , և ասէ . զոր դու մոլորեցուցիչ կոչես , նա եղև ինձ անմոլար առաջնորդ 'ի ճանապարհս ճշմարտուն , և փոխեաց զիս 'ի խաւարէ 'ի լոյս . և ծանոյց ինձ զտէրն իմ և զհայր՝ զարարիչն երկնի և երկրի , և զորդին միածին , և զսէ հողին՝ որ 'ի նոցունց . և արդ ես փութամ առ տէրն իմ քո , որ տէրն է տրանց , և Թէր Թէրաց , լոյս և կեանք անմարարածոց :

Պ.

C

Թա.

(Թ) Կազարն անէ . ո՞վ է նա՝ զոր կոչես ան
 և հայր : Սանդուխտ ասէ . Ը՛ծ նա է ան ,
 որ արար զամ յոջնչէ , և հաստատեաց զամ
 արարածս բանիւ բերանոյ իւրոյ . այլ ձեք
 մոլորեչ են միտք , և խաւարեչ խորհուրդք ,
 զի թողեալ զանձ զհաստիչն ձեր՝ որ զձեզ
 յոջնչէ արար , պազանէք երկիր սերունդա-
 նաց կոոյ մեռելոտեաց , որ ոչ տեսանեն և
 ոչ լսեն , յորս բնակեալ են նոքին իսկ դէք՝
 որք խաւարեալ կուրացուցին զմիտս ձեր , և
 կորուսին զողիս ձեր՝ առնելով զձեզ որդիս
 գեհէնին . որն և ունիք երթալ ՚ի խաւարն
 արտաքին գործակցաւն ձերով սատանայիւ ,
 ուր լալ աչաց է և կրճել ատամանց :

Յայնժամ սրտմտեալ Թազարին՝ ետ առ-
 տակել զնա և գանել . և մոռացեալ զգութ
 հայրութեն՝ ասէ . կապեցէք զդա և քերե-
 ցէք երկաթով , և հրով այրեցէք զբերանս
 մարմնոյն : Եւ մատուցեալ դահիապեան
 կապեաց զսքն սանդուխտ . և սկսան դա-
 հիճքն պատրաստել զգործիս տանջանաց :
 Յայնմ վայրի ընթացեալ ոմն ՚ի հաւատացե-
 լոցն՝ պատմեաց սթի առաքելոյն , զոր պահե-
 ին ՚ի փոքր ձորակի՝ ոչինչ հեռի ՚ի տեղու-
 ջէն , եթէ զսանդուխտ կապեցին և կամին
 չարչարել : Եւ սթ առաքեալն յարտասու-
 եղեալ ասէր . ի՞նչ իմ յսքն հայեաց յաղա-
 խինքո , և զօրացո՞ զնա . և արա՛յա մօթ ըզ-
 չար թշնամին ճշմարտութե :

Իսկ սթն սանդուխտ մինչդեռ կայր կապել ,
 և ձեռն արկեալ կամին քերել , գօչեաց
 յեր-

յերկինս արիաբար , և ասէ . Եւ իմ յս քն
 փութա՛մ հաս ինձ յօգնականութի , և ծանի
 ցեն ամենեքին զամենազօր տրուածիդ քո .
 զի դու ես իմ հայր և արարիչ , ապաւէն և
 կեանք . մի թողուր զտկար ոչխարս հօտի
 քո : Եւ յաղաղակեւեկանդ սթյ ազըկանն մե-
 ծաբարբառ , եղև յանկարծակի շարժումն ,
 և ծագեաց լոյս յերկնից . և եղև ձայն 'ի
 վերուստ՝ որ ասէր . քաջալերեա՛մ դուստր իմ ,
 զի Էքեզ եմ 'ի փրկել զքեզ : Եւ նոյնժա-
 մայն լուծան ինքնին կապանք նր , և 'ի լու-
 ալ փայլատականցն շանթահարեւ կորեաւ
 դահճապետն , և բազումք Է նմա . և պա-
 տեաց ահ զամենեւեան թագաւորաւն հան-
 գերձ , զի կարծէին առհասարակ 'ի կորուստ
 մատնիլ :

Յայնժամ արձակ գտեալ սթյն սանդխտոյ՝
 եւ ազատարէն յատենէ անտի , և փութացել
 եհաս 'ի տեղին՝ ուր պահէին զսբ առաքեալն .
 և եկեալ փարէր զտաիւք նր , և ասէր . տէր
 իմ և հայր հոգւոյ իմոյ՝ ահա զիս քն փութով
 արձակեաց 'ի կապանաց . և յամօթ արար
 զսատանայ և զարբանեակս նր . և յարու-
 ցեալ գահացան միաբան զայ :

Յայնմ փայրի գայր իշխան օմն հրամանաւ
 սանաւարկոյ , և անկանէր առաջի սբ առաքե-
 լոյն՝ ասելով . Թագաւորն ինքնին յղեաց զիս
 առ քեզ , և ասէ . մեղայ քեզ և այն քում .
 Թող մեզ , և ագօթեա՛մ , զի անցցէ բարեկու-
 րահեղ սառտկութեն , զի կորնչիմք իսպառ .
 և զոր ինչ կամիս դու՝ առնեմք . հրամայ-
 եաց

եաց արքայ և զձեզ արձակել 'ի կապանաց :
 (Կայնժամ յաղօթս եկաց արտասուօք թա-
 դէոս , և ասէ . հայր տն մերոյ յոի քոի հայ-
 եանց 'ի ժողովուրդս քո , և մի առնել լը դա-
 ցա մեղանաց . թող դոցա տը , զի ոչ գիտեն
 զինչ գործեն : Եւ 'ի կատարել սքին զա-
 ղօթս՝ լուծան սքանչելեօք կապանք ամ հաւ-
 ւատացելոցն . և գադարեաց ձայն ասեղ
 շարժման :

Եւ իբրեւ զասի հարաւ իշխանն լը իրսն՝ որ
 եղեն , ասէ ցնա առաքեալն . մի երկնչիւր ,
 երթ պատմեա՛ թագաւորին քում , զոր ինչ
 տեսերդ : Եւ նա երթե՛լ ասէ ցթագաւորն .
 տեսի զառաքեալն արքայ՝ ոչ ուղ մարդ , այլ՝
 առաւել քան զմարդ . և լոյս շուրջ զնովաւ .
 և որպէս աղօթեաց՝ էանց ամ ցասումս յեր-
 կրէս : Իսկ թագաւորն գրգռեալ 'ի չարէն՝
 ասէ . միթէ նա՛ անցոյց զբարկութիւն . այլ
 արամազդ և անասիտ մեծ անքն , որ են շի-
 նութի Ֆիս և փառք թագաւորացս : (Կայն
 ժամ ելե՛լ իշխանին յերեսաց արքայի իբրեւ
 զայրացե՛լ՝ գնաց ինքն անդրէն առ սքն թա-
 դէոս , և հաւատաց 'ի քո , և մկրտեցաւ ամ
 տամբ իւրով . և կոչեցաւ անունն ի սամուէլ .
 փոքրեաց զհերս իւր , և եղև աշակերտ Ծր
 առաքելոյն :

Իբրեւ զայն լուաւ թագաւորն , ընկզմեցաւ
 'ի խոր արտմութի և 'ի դառնութի մաղձի .
 զի էր այրն երեւելի , և մոգք խորհրդական .
 և ոչ գտանէր նման նր 'ի մէջ Ֆիս հայոց :
 Ի պա առ չժուժել սրտմտութեն՝ հրամանս
 ետ

Եւ տ սանատորուկ վարել բեւեռս հրացեալս ի
աւս նորա , (կմ ի ոտս , ցմ 'ի ներբանս ոտից
նր .) և այնպէս կատարեցաւ երանելին սա
մուկել 'ի քս : Ինդ նմին նահատակեցան և
քանի մի աշակերտք առաքելոյն՝ որք ի նմա
իսկ եկել էին , և որք յՅէն հայոց ընտրելք
յաշակերտութիւնն , յորոց միոյն անունն էր
Խորայէլ . քանզի և զսոսա չարչարեալ՝ զո-
մանց զլսռունս ծնգաց հրացեալ երկաթով
ծակեցին , և զոմանս սրով սպանին . և կա-
տարեցան յաւուր յայնմիկ ի նմութեան հա-
տակք . և եղև նշան լուսոյ 'ի վր նց , և ահ
սաստկութե 'ի վր անօրինացն :

Եւ 'ի հասանել գիշերոյ՝ եկեալ Եթ առա-
քեալն հանդերձ կուսիւն սանդիստով և այ-
լովք ևս ուխտընկալ հաւատացելովք , էառ
զմարմինս նահատակացն , և պատեաց պատ-
ռական հանդերձիւք՝ իւղովք և խնկօք ,
զորս պատրաստեալ էին հաւատացեալ կա-
նայք և նաժիշտք սանդիստոյ . և եւ 'ի փոքր
ձորակին՝ ուր էին օթեվանք նց . և ետ զգու-
շութի , զի մի ոք յանհաւատից գիտացէ :
(Եյնժամ խնդակից եղեալ սանդիստոյ կու-
սին ասէր ցառաքեալն քսի . երանի է քեզ
աբ իմ և հայր , զի զգազումս արարեր ար-
ժանի քժական պսակին : Իսկ ցնա առա-
քեալ . երանի ևս քեզ է , որ արժանի եղեր
յղարկել զնս . խնդա և ուրախ լեր , զի և
դու փութով հասանես առ քս :

Իսկ սրբուհին սանդուխտ ևս քան զևս բոլ-
բոքեալ սիրով փրկէին՝ 'ի նոյն սէր վառէր և
զնմ

զամհաւատացեալն զարօ և զկանայօ . քա-
ջալերէր և մխիթարէր զնո , յանձանձէր և
սփոփէր . կերակրէր զնո հացիւ , և զգեցու-
ցանէր հանդերձիւ , և ոչքնչ առնէր նոյ պա-
կաս . և առաքելաբար քարոզէր զբանն կե-
նաց . և դարձուցանէր զբազումն յոնհաւա-
տից 'ի սբ հաւատս՝ առնելով նշանո և ըս-
քանչեւ իս անուամբն քոյ :

Հայնժամ հաւատաց և կին ոմն աղնունա-
տոհմ և մեծատուն 'ի մերձաւորաց թագա-
ւորին՝ զարմանդուխտ անուն , ամտամբ իւ-
րով . և առեալ սբ յ առաքելոյն մկրտեաց
զնո՝ ոգիս երկերիւր : Եւ լուեալ թագաւո-
րին՝ տայր հրաման զզարմանդուխտ միայն
սպանանել սրով . և իբրեւ կատարեցաւ երա-
նելի կինն , եղև 'ի վր նր նշան . և բազումք
'ի տեսողացն հաւատացին :

Իսկ սանատրուկ արքայ իբրեւ իմացաւ զայն
ամ , ոչ գիտէր՝ թէ զի՞նչ արասցէ . մրմուռաց
իբրեւ զառիւծ 'ի վր սբ յն սանդխտոյ , և ա-
սէր . նա՛ զամենեւեան առաւել մոլորեցու-
ցանէ . վոյ և ոչ ևս ինայեալ 'ի դուստր իւր՝
հրաման տայր , զի՛ 'ի վաղիւ՛ անդր սրով սպանե-
ցի : Եւ լուեալ սբ յն թագէի զհրաման անա-
րէն թագաւորին՝ աղօթէր առ քո զամհգի-
շերն վո սբ յն սանդխտոյ : Իբրեւ եղև առա-
ւօտ , եկն անկաւ սանդուխտ առ ոտո առա-
քելոյն , համբուրէր և ասէր . Տէր իմ , խոր-
հէի 'ի սրտի իմում ընդ երեկս աւուրն , թէ
զի՞նչ արասցէ ինձ քո լոյսն իմ . և այն ինչ
եղէ 'ի քուն յայսմ գիշերի , լոյս սաստիկ ծա-
գեաց

դեռաց 'ի վէր իմ. և 'ի մէջ լուսոյն այր մի լուսազգեստ, զորոյ ոչ կարէի առնուլ զկատաքեալ նմանութի յառաւել լուսոյ ճառագայթիցն. ճայնեաց զիս, և ասէ. սանդուխտ արի՛ փութա՛, և զգեցիր զլոյս իմ. Եւ ես յարտասուս եղեալ ահի՛ և խնդութեամբ՝ ասեմ. Թր իմ չեմ արժանի. և ոաստելով զգեցոյց ինձ զլոյսն ոնկ զվերարկու. եդ. և պսակ լուսեղէն 'ի գլուխ իմ, և զարդարեաց զիս լուսեղէն զարդուք, և ես հիացել կայի. Եւ ասէ ցիս. ուրախ լեր սանդուխտ, ոչ Թողից զքեզ. և յանկարծակի եղև Թնդիւն ահեղ, և զարթոյց զիս. և ես յարուցել փառաւորեցի զքո՛ւ անձ, որ արժանի արար զիս այսպիսի սքանչելի տեսչեան :

Օ այս անձ լուսեալ՝ իմացաւ սքն թաղէոս, թէ այսօր փոխի կոյսն յձէ, և զգենու զփառս լուսեղէն դասուց հրեշտակաց, և առնու զպսակն նահատակութե՛ 'ի գլուխ իւր : Եւ յարտասուս եղել սքառաքեալն՝ ասէ. երա նի է քեզ սանդուխտ, զի այն՝ որ երևեցաւ քեզ, ինքն քո է. վո՞ զի ետես զջերմեռանդն դու՛թ սիրոյ քո առ ինքն, վո՞ այնորիկ երևեցաւ քեզ, զի առաւել հաստատեցէ զքեզ 'ի լոյս անութե՛ իւրոյ, և լոյսն՝ զոր զգեցոյց քեզ ոնկ վերարկու, և պսակն լուսեղէն՝ զոր եդ 'ի գլուխ քո, զայն յայտ առնէ, զի Թողցես զթանձրամած մարմին քո, և զգենուս զլոյսն երկնաւոր, և արժանի լինիս առնուլ 'ի գլուխ քո զպսակն լուսոյ մարտիրոսական յաղթութե՛. և զարդարեալ վերագոյն լու-

սով, և բնակեւի ի լոյս անութեն՝ յամժամ
կաս յուրախութե վերին լուսոյն : Եւ որ ա-
սացն քեզ, թէ խնդան և ուրախ լեր՝ զի ոչ թող
զից զքեզ . զի անմեկնելի է քո՝ ի սիրելեաց
իւրոց, և ուրախ առնէ զամենեւեան՝ որ կան
՚ի սէր անութե նորա :

Եւ յորժամ լուաւ ոչն սանդուխտ զպատ-
մութիւն զբանչելի տեսլեանն, զեղցր սիրտ
նորա ՚ի խնդութենէն . և լցեալ քաղցր
արտասուօք՝ անկանէր առաջի ոտից առաքել-
ւոյն ; և ասէր . երանի է քեզ հայր իմ, որ
ծնար զիս վերստին, և ուսուցեր ինձ զլոյսն
կենդանի զքո . զի որու եղեր ինձ ճանապարհ
կենդանի, և դեզ անմահութե . արդ խն-
դրեա ՚ի քոն . զի փութով ժողովեացէ զիս
առ ինքն : Եւ ասէ սքառաքեալն . ահա փութ
թով հասանես ՚ի լոյսն կենդանի, առ որ
անձկացեալն ես : Եւ սէր սանդուխտ . տէր
իմ աղաչեմ զքեզ, մինչ փոխիմն՝ մեռ կայցես
առ իս . զի ոչ կարեմ ժուժալ ՚ի հոգեւոր սի-
րոյ քո :

Յայնժամ յարուցեւ կացին յաղօթս . և համ-
բարձեւ թագէի զձեռն իւր՝ ասէր . Յիշեա՛
ղաղախին քո ար, և տուր սմա համբերութի
՚ի պատերազմիս այսօր, և արա՛ յամօթ զթշ-
նամին . զի ծանիցեն անհաւատացեալք, թէ
դու միայն ես անձ յերկինս ՚ի վեր, և յերկիր
՚ի խոնարհ : Եւ դարձեւ ՚ի սէր սանդուխտ՝
օրհնեաց զնա և ասէ . պինդ կաց, և զօրա-
ցուցէ զքեզ քո : Եւ ահա յանկարծակի հա-
տին բարբարոս իշխանքն զօրականօքն հան-
դերձ

դերձ յօթեանս նոցա . իսկ սք առաքեալն ելեալ գնայր ը մէջ նց . և նց կալեալ զերա նելի կոյսն՝ տանելն ՚ի տեղի սպանմանն . բայց սքն թագէտս՝ որ ոչն երևեալ անհաւատիցն , մօտակից եղեալ սանդխտոյ՝ գնայր ը նմա , և քաջալերել զերանելին ՚ի քս յս : Եւ ՚ի ճանապարհի դահճապետն և որք ընդ նմա ահարկանելով սպառնային կուսին , և առնին . փոխանակ զի թողել զնժան , և ահա համարհեցեր զմեծ թագաւորն մեր զհայրն քո , և առ ոտն հարեալ զտիկնութի քո՝ գնալ յեր ծառայեցեր նոյն քրիստոնէից , և եղեր թշնամանք հայոց Յիս , վսկ չարամահ սպանցուք զքեզ : Իսկ սքն սանդուխտ հայեցել յերկինս՝ աղաղակել և ասել . նոր յս քս հաս յօգնականութի՝ ՚ի պատերազմիս , և զօրացն զիս ՚ի ժուժկալութի պնդութե՝ մեռանել վս անունսդ քո մեծի . և ընկալ և խառնեալ զիս ՚ի գունդս ոքց քոց , և ՚ի թիւն այնոցիկ՝ որք սիրեցին զքեզ , և հաճոյ եղեն նժուեդ քում . որոց փառաւորել են մահք իւրեանց առաջի քոյոյ նորութեդ :

Եւ իբրեւ մերձ եղեն ՚ի տեղի կատարմանն , առն սքն սանդուխտ ցզօրականս . համբերեցիք սակաւիկ մի , զի կացից յազօթս առ նորն իմեւ նժ . և նք չիշխելն առել ինչ ըդէմ : Եւ յայնժամ ամբարձել կուսին զաչս իւր յերկինս՝ առն արտասուճախառն պաղատանօք . Նոր իրկնաւոր սիրելի որդւոյ քո յսի քսի նմա մերոյ և փրկչի , հայեաց յերկնից ՚ի սրբութե քումմէ , և արա՛ առ իս զգութ մարդաւ

դասեր չնորհաց քոց , և ընկալ զազախին քո
յանուն որդւոյ քոյ սիրելոյ 'ի հոտ անուշից .
և արա՛ զիս արժանի երկնաւոր լուսոյ անու-
թե՛ք , վայելել յանապատ և յաւիտենական
բարինս՝ զոր խոտադար սիրելեաց քոց :

Վսպ հրաժարեալ 'ի սէյ առաքել լոյն՝ ընկալ
լաւ զօրհնութի 'ի նմանէ . և զուարթութիւն
մատուցեալ 'ի տեղի հանդիսին՝ ասէ ցարբա-
նեակս չարին , արի՛ք կատարեցէ՛ք զկամս հօրն
մերոյ սատանայի . և զայս ասացեալ՝ մատուց
երջանիկ կոյն և անարատ որոջն քնի ինքնին
կամաւորութիւն զպարանոցն 'ի բերան սրոյ :
Եւ այն ինչ ձգեալ դահձին զսուրն՝ կամէր
սպանանել զտանգութիւն , եհար զդահձա-
պետն և սատակեաց զնա : () այն իբրեւ տե-
սին բարբարոսքն , լցան յիմարութիւն չարու-
թե՛ք , և զայրազնեալ կատաղեցան . վսպ
ուեալ զսուրան միաբան դիմեցին 'ի վի՛ կու-
սին . այլ անդէն միմեանց պատահեալք՝ զի-
րեարս կոտորելին :

Իսկ ազախինն քնի կայր յազօթս , և ազա-
չէր՝ զի մի՛ զբկեացի 'ի նահատակութե՛ք , այս-
պէս ասելով . Տէ՛ր քո ընկալ զիս 'ի յարկսդ
յաւիտենից , զի ցանկամ և ուրախ եմ լին չար-
չարանս և ընդ մահ՝ որ վսպ անուանդ քո . որ
զօրացուցեր զիս յազթել այնոցիկ՝ որ մար-
տեան ընդ իս . զի քո է յազթութի . և քեզ
վայելէ փառք յաւիտեանս , ամէն : () այնմ
վայրի պատանի ոմն 'ի զօրականէ անտի եհար
սուսերաւ զկուրծս երանելի կուսին . և ել
արին յորդ , և բուքեաց հոտ անուշութեան .
և

և անդէն աւանդեաց զողին 'ի քս բարի խառ
տովանուք պանծալի վկայուհին սանդուխտ,
որ և առաքելուհի և կուսամայր հայառտա-
նեայց . զոր և արժան է նախաձկայ անժու-
նել 'ի մէջ ամ դատուց կուսանաց վկայելոց ,
ոնց կոչի հասարակ կարծեօք արբուհին թեկ-
զի աշակերտառաքելոյն պօղոսի . բայց հառ-
տառուք երեւի մերս սանդուխտ յառաջ քան
զնա պսակեալ վկայութիւն , և այն 'ի ծաղկաւ
հասակ մանկութե :

Ըրդ չե կատարիլ ծրյն սանդխտոյ՝ ծագեաց
յերկնից իբրեւ սիւն լուսոյ . և եղև շար-
ժուսն , և ձայն ահեղ երկնաւոր զօրաց՝ որք
օրհնէին զնա . և եկաց սիւն լուսոյն 'ի վր
ծր մարմնոյն զերիս տիւն և զերիս գիշերս .
և հաւատացին յաւուրսն յայնոփի ոգիք իբ-
րեւ երկու հազար՝ չե այր և չե կին . և ոչ
մեկնեցան 'ի տեղւոջն՝ ուր անկեալ կայր
արբուհին սանդուխտ : Ս'ինչև եկել ծր ա-
ռաքելն թագէոս 'ի գիշերի՝ մկրտեաց զնա . և
առել զմարմին ծրյն սանդխտոյ՝ ամփոփեաց
'ի նմին տեղւոջ , և արար աներեւոյթ զհան-
գատարան երանելի տիկնոջն . զի մի անպա-
տիւն արաոցեն զայն անօրէնք . այլ չե ժամաւ
նազին թր ինքնին յայտնի արաոցե զայն հա-
ւատացելոց իւրոց :

Եւ յետ երկց սուրբ կատարման սանդխ-
տոյ կուսին , յորժամ կայր յաղութս ծր առա-
քեալն մօտ յառաւօտն , երեւեալ նմա փրո-
կին՝ ասէ . խաղաղութի չե քեզ սիրելի իմ .
արի փութա՛ , զի այսօր հասանես 'ի հանդէս
մար

մարտի . և համբերեալ , զի բազում չարչարանս ածեն 'ի վերայ քո . այլ ես ոչ թողից զքեզ . և օրհնեալ զնա՝ եղև աներևոյթ : Եւ այնժամ լի եղև թագէտս ուրախութեւ , և ազօթելով ասէր . 'Խոհանամ զքէն հայր տն մերոյ յի քի , որ ոչ թողեր զիս 'ի ձեռանէ 'ի բարբարոս երկրիս , այլ առաւել գթացար յիս . արգ ընկալ զիս 'ի հոտ անուշից անձութեդ քո , և զօրացո՛ զիս 'ի պատերազմիս . յիշեալ տը զաղախինդ քո սանդուխտ՝ որ փոխեցաւն առ քեզ , և ընկալ և խառնեալ և զիս 'ի գունդս . Եւ քոյ՝ որ վա՛ն անունն քո պատարագեցան , ընծայելով 'ի լոյս անուշից քո : Սահեալ և զհաւատացեալս՝ որ 'ի քեզ ապաւինեցան . լուր պաղատանաց նոցա և հայցունածոց մարդասէր . և հեռացո՛ զչար բանսարկուն 'ի նոցանէ , և արա՛յ յամօթ , զի մի իշխեսցէ մերձենալ 'ի գունդն հաւատացելոց քոց . և զիս զծառայս քո զօրացո՛ 'ի սէր պատուիրանի քո համբերական ընթացիւք մինչև իսպառ :

Եւ իբրև կատարեաց զազօթան , օրհնեաց զհաւատացեալսն և ասէ . որդեակք որովհետև ետուք զանձինս ձեր նյ , և զրեցայք 'ի գունդն քոի , պի՛նդ կացէք 'ի հաւատս , և զօրացուցէ՛ զձեզ քո անձ , և բազմացուցէ՛ զձեզ . և արասցէ՛ յամօթ զբանսարկուն չարեաց՝ զմիւրեցուցիչն հեթանոսաց , և արկցէ՛ զնա կոխան առաջի ոտից ձերոց մինչև յաւիտեան : Եւ ես ահա փոխիմառ տրն իմ քո . և աղաչեցից զնա , զի առաքեսցէ՛ զՏրեշ-

զհրեշտակ զօրութե, և պահեսցէ զձեզ 'ի
չար լծոյ ծառայութե հեթանոսականն մե-
լորութեն, ուստի էառ զձեզ, և պարզեաց
'ի բոլիս լուսոյ անթութե իւրոյ՝ ժողովուրդ
սեպհական. արդ նա է ձեր հայր՝ տեր և թա-
գաւոր. նա պահեսցէ զձեզ, և ոչ թողցէ :
Իբրեւ լուան հաւատացեալքն, եթէ փու-
թով փոխի առ քն, ամենեքեան հարան յար-
տասուա. և անկեալ առաջի սթին՝ համբու-
րէին զոտս նորա, և ասէին. տէր և կեցու-
ցիչ հոգւոց մերոց՝ աղօթեա՛ւ վա մեր, և խնդ-
րեա՛ 'ի քեզ, զի ոչ թողցէ զմեզ 'ի ձեռանէ :
Եւ սթ առաքեալն կարեկից լինելով արտաւ-
ուճաց նոցա՝ ասէ. տէր յա քն մի թողուր 'ի ձե-
ռանէ զսակաւ ժողովուրդս քո՝ որ փարին զինե-
այլ պահեա՛ զսոսա աջովք քով սթվ : Եւ պա-
հրատարեալ յամենեցունց՝ արձակեաց յիւ-
րաքանչիւր տեղիս երկնաւոր օրհնութիւն :
Եւ իբրեւ զնացին հաւատացեալքն, եկին
հասին երկու իշխանք հրամանաւ թագաւո-
րին, և ամբոխ բազմութե ընտա. յուզէին
զնամ տեղիս՝ կարծելով թէ չկարեն դիւրաւ
գտանել զնա և 'ի ձեռս բերել՝ ոնչ յերէկն
և յեռանդն : Եւ իմացեալ սթ առաքելոյն՝
ինքնին եկաց առաջի, և ասէ. ահա ես եմ,
զոր խնդրէք. և նց կալեալ զնա՝ ածին կա-
ցուցին առաջի թագաւորին ռանատրկոյ :
Տեսեալ զնա թագաւորն՝ ասէ. դո՛ւ ես թա-
գէոս. և ասէ. ես եմ : Եւ հայեցեալ ար-
քայի 'ի նա՝ ետես զերեսս նորա լուսապայ-
ծառ և ահեղ. երկեալ, և ոչ կարէր խըս-
տու

տուժի խօսել ը նմա , այլ ասե՛ գանգատե՛լով . զի անբ գողացար զմիտս չքնաղ կուսին գատերն իմոյ , և գրաւեցեր զնա 'ի քեզ . և հեռացուցեր զնա 'ի հայրենի աթոռոյս իմոյ , 'ի ծիրանազգեստ և յոսկեհոռ պատուոյս . և արարեր ասելի անծոցն մերոց . և արարեր զնա որպէս զմի յազբատաց . մինչև ցատուան սրտմտուէ իմոյ կորոյս զնա 'ի սուր անողորմ :

Եւս պինի տա առաքեալն , և ասե . արդար ասացեր վա՛նք կուսին . արդարեւ ես գողացայ զնա 'ի դժնդակ սառնամանեաց և յան զնգային պատուից չարամեռ և խաւարային գործոց չար պաշտամանցն ձերոց , որք ձօնեալքդ էք անահտայ կռամալ գիւնացն . և գրաւեցի զմիտս նր'ի քս , ծնանելով երկնաւոր ծննդեամբ տաւաղանին , և այլ ընծայելով : Եւրդ 'ի հեռացուցանելն իմ զնա 'ի քո հայրենի պղծունցն՝ զգեցոյց նմա քս փառս լուսեղէնս զերկնաւոր ճառագայթն . և ուր կարծեցեր գու ոպանանել զնա , նա փոխեցաւ 'ի մահուանէ 'ի կեանս . և թեազգեցեալ ել 'ի լուսեղէն բանական . ընկալաւ զանթառամ պսակն , և միացեալ 'ի սէր անծուծէն՝ խնդայ յեմ ժամ 'ի մէջ սրովբեական գասուցն , փառաւորելով զտա զերրորդուն . զի անդէ լոյսն անսպառ , և կեանքն յաւիտենականք : Եւս գուր մոլորեալ մտօք և խաւարեալ խորհրդովք՝ թողիք զարարիչն երկնի և երկրի , որ ետ ձեզ զկեանս և բղշունչ , և մեռելութի կոտց եղէք երկրպագու .

վա

վա զի մեղորեցոյց զձեզ հայր սրուծե՝ անխ
ծեալն սատանայ , և էարկ զձեզ 'ի կապանս
և յորոգայթ մահու՝ մատնել յանխախձան
տանջանս :

Յայնժամ սրամտեալ Թագաւորն՝ ասէ . ոչ
է պարտ առնս պսմիկ այլ ևս կեալ : Հրա
ման ետ արքայ , և առեալ տապան կապանազ
գորն Թագէտս , և արգելին 'ի գղեակ պա
րսպին՝ ուր էին մարդակեր գազանք . և 'ի
հասանել արքային 'ի տեսարանս տապարիզին՝
արձակեցին 'ի վր սթին առիւծս երկու . և
եկեալ գազանքն անկանելին առ ռոս առա
քելոյն , և լեզուին զհողաթափս ռաից նր ,
և ռանային քծնելով . Եւ 'ի կալ սթին յա
ղօթս՝ լուծան կապանք իւր . և յակնարկել
նր յառիւծան՝ գնացին նորա յիւրաքանչիւր
տեղիս :

Եւ իբրեւ ետես անորէն Թագաւորն զսքան
չելինն՝ որ եղեն , առաւել ևս գրգռեալ 'ի
չարէն՝ հրամայեաց լուցանել հնոց հրոյ . և
բորբոքեցին յոյժ . և արկին գոբ առաքեալն
կապանաք 'ի ներքս . և նա աղօթէր և առէր .
Եր յս քո հաւս ինձ յօգնականուի : Եւ ել
յանկարծակի հողմ ուժգին անձրևախառն .
և առեալ զկրակն ողջոյն՝ էարկ 'ի վր անս
րինացն , և խանձողէ ծախեաց զբաղումս .
և շատք ևս կորեան յահէ երկնաւոր ձայնին՝
որ որոտայր 'ի բարձանց : Իսկ Թագաւորն
սանաւորուկ փախստական անկաւ յապարանս
իւր , և յերկիւղէն կայր 'ի տաքնապ մահու .
զարանէր և ոչ գտանէր ելս տարակուսի :

Եւ իսկ առաքեալն լի եղեալ երկնաւոր ցօղոյն՝ զոճարթ և պայծառ երևէր ողջ զլոյս . և հաւատացին յաւուր յայնմիկ ոգիք չորեք հարիւր երեսուն և երեք (կ'մ քառասուն և երեք) , որք աղաղակէին և ասէին . մեծ է անձն քրիստոսնայ , և անյաղթ՝ զօրութիւնդ . և առեալ մերտեաց զնա թաղէոս 'ի նմին ժամու : Իբրեւ զայն լուաւ թաղաւորն , փուլ թացաւ բառնալ զնա 'ի կենաց՝ հրաման տուէնալ օպստանել սրով : Իսկ իսկ առաքեալն կանխեալ հաստատէր զհաւատացեալն 'ի հաւատս կենսաբեր աւետարանին . և յարուցեալ աղօթէր այսպէս . Թի յիմ քն ան իմ , մի թողուր զմա ժողովուրդս քո . այլ զօրաց զսոսս 'ի ոէր անութե քո . և զիս ընկալ Թի 'ի հօտ անուշից :

Եւ ապա օրհնեաց զհաւատացեալն , և յանձն արար զնա քոի . և ասէ ցնա . արիք ելէք 'ի բարձր տեղին՝ որ 'ի վերոյ քան զմեզ է , և հայեցեալ տեսէք զհանդէս մարտիրոսութե իմայ . և ես ետու ձեզ առաջնորդ զպարիսս սիրելին քոի , որ է իմ լծակից և պաշտօնեայ ան . նա ուսուցէ ձեզ զբանս իմ աւետարանին , զոր եղ 'ի բերան նիմա հոգին . և հաստատեալ զձեզ 'ի հաւատս իմա՝ փութով հասանէ առ իս մարտիրոսական հանդիսիւ . և զայս ասացեալ՝ արձակեաց զնա օրհնութիւն յիւրմէ :

Եւ ահա եկեալ հասին բազում զօրականք իշխանօքն հանդերձ . և կալեալ զթաղէոս՝ հանին 'ի փոքր ձորակէն սակաւ մի 'ի բարձրաւ

բաւանդակ տեղի մի 'ի վիմամէջս : Եւ յա
առաքեալն ստեպ աղօթէր և ասէր . ձեր ան-
հայր ան մերոյ յոյքս ընկալ զիս այժմ , և
արա՛ զնշան ահեղ անժուռեղ . զի գիտասցեն
և ծանխցին՝ թէ դու միայն ես ան անարա-
քածոց . և արդ աղաչեմ զքեզ , մի թողուր
'ի ձեռանէ զվիճակս զայս . և մի համարիր
սոցա զայս մեղս , զի ոչ գիտեն՝ զինչ գոր-
ծեն . փոխեա՛ զբարբարոս միտս սոցա , և ա-
րա՛ սոցա ճանաչել զքո անժուռեղ՝ մարդա-
սէր և քաղցր ձեր : Եւ ապա սորիկ անագրեալ
զինքն նշանաւ սք խաչին՝ ասէ ցդահիճսն .
զինչ կամիք՝ արարէք : Եւ յարուցեալ դա-
հիճն 'ի վր սքին սրով եհար և սպան զգե-
մենտոս զեղբայր իւր , որ էր կարգեալ վե-
րակացու 'ի վր անձանապարհաց . և էր այր
հաւատարիմ 'ի դրան արքունի , և մարդա-
սէր բարուք : Եւ յիւրեւ ետես առաքեալն՝
եթէ մեռաւ այրն , տրամեցաւ . զի էր դար-
մանիչ հաւատացելոց , և անօտարաց ընդու-
նօղ : Եւ յայնժամ եկեալ սքին առ մեռեալն՝
հայեցաւ յերկինս , և ասէ . հայր ան մերոյ
յոյքն հայեաց յերկնից 'ի սք աթոռոյ քում-
վէ , և կենդանացո՛ զմեռեալս զայս . զի գի-
տասցեն՝ եթէ դու միայն ես ան . և բուռն
եհար զձեռանէ մեռելոյն , և ասէ . քեզ ա-
սեմ , արի՛ կանգանուն յոյքս որդւոյն ան :
Եւ նոյնժամայն կանգնեցաւ , և յարեաւ
զեմենտոս . և անկեալ առաջի ոտից սքին՝
ասէ , հաւատամ յանձն քո , զի նա միայն է
ան , և չիք այլ ոք : Եւ զի թողաւ նշան վի-
րաց

բայ 'ի վիշ զեմենտոսի՝ դարձելեդ ոչ առաւ
քեալն ձեռն 'ի վերայ վերացն , և բժշկեաց
զնա :

Եւ հաւատացին 'ի ժամուն յայնմիկ ոգիք
եօթն հարիւր և քսան . և առաջնորդ նոր
հաւատացելոցն էր զեմենտոս . առ որ ասե-
նքն Թադէոս . ահա էենդանացոյց զքեզ քո
որդին նայ , և փրկեաց զքեզ 'ի հայրենի մն-
լորուէն , և արար զքեզ արժանի երկնային
լուսոյն . արդ զօրացիր և պի՛նդ կաց 'ի հա-
ւատսն քոի . և նա պահեացէ զքեզ և զամ
հաւատացեալսն . և առեչ մկրտեաց անդէն
զնոսա , և համբարեաց երկնային սիրովն .
օրհնեաց զնո , և յանձն արար եւ հոգւոյն .
եւ ասէ . երթայք խաղաղութիւն , ձեր լի ձեզ
Խեկ ինքն ցանգ զնոյն աղօթէր և ասէր . ձեր
իմ յապահեա՛ զսոսա . և յամօթ արա զչարն .
և զիս ընկա՛լ ձեր իմ :

Եւ զիտաց Թադաւորն զիրան՝ որ եղեն ,
փութացոյց զդահիձնն սաստկաւ , զի վաղ-
ժաղակի սպանցեն զթադէոս . և այնպս կա-
տարեցաւ սրով 'ի նմին ժամու եւ առաքելն :
Եւ բարեաց 'ի տեղւոջ անդ հոռ անուշաւն .
և եկն 'ի վերուստ ձայն ասեղ սաստկութե ,
և ծագեաց լոյս յերկնից 'ի վիշ ոչն . և ե-
ղև շարժումն մեծ . և պատառեալ վիմին՝
յիւնքն ընկալաւ զեւ մարմին առաքելոյն զը-
րութիւնն նայ . և անօրէնքն եղեն փախստա-
կանք : Խեկ հաւատացեալքն՝ որք կային 'ի
հեռառտանէ , զո՛ւարթացեալ զօրանային 'ի
լուսոյ ճառագայթիցն , և տեսանէին յայտ-
նա

հասկես զքան թաղէոս՝ ի մէջ լուսոյն արփիաւ
 փայլ պայծառացեալ . ազադակեցին զհետ
 նի միաբան, և ասեն . սք առաքելայ՝ հայր
 մեր, յիշեալ զմեզ, և մի մեռածնար . զի կար
 ծէին՝ եթէ մարմնովն իսկ համբարձաւ :

Եւ պաշարուցեալ իջին՝ ի տեղի սպանմանն,
 և իմացան՝ եթէ որպէս արով կատարեցաւ .
 և լուան՝ ի տեսողաց՝ եթէ զիարդ վիմին պա-
 տառեալ ընկալաւ զքա մարմինն . և յարտա-
 տուս հարեալ լային . այլ մի թարգմանի ի վի-
 սքանչելեացն եղելոց : Եւ եղեն հաւատա-
 ցեալքն ամ յաւուրսն յայնստիկ՝ ի ձեռն Երեմ
 թաղէի և ասնդխտոյ կուսին օգիք իբր երեք
 կմ չորս հազար . կմ ը ասելոյ ճառքնարաց՝
 երեք հազար և չորս հարիւր և երեսուն ե-
 երեք . որ ը յայսմաւուրաց՝ երեք հազար և
 չորս հարիւր քառասուն, ը այր և ը կին .
 փառաւորելով զքա երրորդութիւնն՝ ի բար-
 ձունս :

Եւ ատարեցաւ սք առաքեալն թաղէոս՝ ըստ
 նշանակելոյ հին վկայաբանուէս, ի քաղոց
 ամսոյ ԺԺ յիննեորդ Ժամու . և սքն սան-
 դուխտ վեց աւուրբք յառաջ ք զնա՝ յեթն
 նորին ամսոյ . յամի նն իբր 48, կմ 50 . յա-
 բում Ժամանակի քաղոցն անկանէր ի մարտ
 ամիս հռովմայեցւոց . այլ ը հաշուի յայսմաւ
 ւուրաց՝ որ հայի յաւուրս սքց թարգման-
 ւաց, վերածի ի գեկտեմբեր :

ԳԻՒՏ ՆՇԽԱՐԱՑ

Սէյն Խաղէոսի առաքելոյն , և Սանդխտոյ
կուսին :

Ն . հայտ . 30 . որ և հարեի . Է : Խորի .
Է . 31 :

Եւտ կատարմանն որ առաքելոյն մերոյ Թա-
ղէի ը կուսին սանդխտոյ՝ մնացին մարմինք
նց՝ի Թաքստի դամբ բազումս . որպէս և հա-
ւաաք քրիստոսնկութե ծածկեալ մնաց , և
որ քան զօր նոճազեցաւ յերեսաց կապաշտ
Թաքաւորաց մերոց արշակունեաց . մինչև
խոսրով հայրն տրդատայ հնարեցաւ ընա-
ջինջ առնել զքրիստոսնկութի յէն հայոց՝
նահատակելով զբազումս : Եւ յետ լու-
սաւորելոյ առ տրդատաւ համօրէն հայաս-
տանեայց ՚ի ձեռն սթին գրիգորի առաքելաւ
նման նահատակին , յաւուրս որդւոց և Թա-
ռանց նք՝ի չորրորդ դարու , և կմ յաւուրս
սթց Թարգմանչաց ՚ի հինգերորդ դարու՝
յայտնեցան նշխարք սթին Թաղէոսի և ռան
գրխոյ . ը որում յիշատակէ և քերթողա-
հայրն մոգէս ՚ի պատմութե իւրում . այլ
ճոխագոյն գրեաց մի ոմն ՚ի վիշպաց ժամա-
նակին . յորմէ էանց և ՚ի կարգ յայսմաւու-
րաց . և ռնի բան պատմութեն այսպէս .
Սիւսնակեաց ոմն սթ՝ կիրակոս անուն , ա-
շակերտ սթին դաւթի կրօնաւորի՝ վաղ ու-
րեմն

ընմն հրաժարեալ յերկրաւոր զբաղմանց ,
բնակէր 'ի լերին միում սանատրուկ կոչեցեչ
մօտ 'ի տեղի կատարման Թագէոսի և սան-
դըխտոյ , այն է մօտ 'ի շաւարշան յարտազ
գաւառի , փայլեալ անճահաճոյ վարուք և
մեծաւ ճգնութիւն : Երգ յաւուր միում իբ-
րե 'ի քուն եմուտ յետ աղօթից երանելին
կիրակոս , յայտնեցաւ նմա տեսիլ հրաշալի .
զոր և յարուցեալ պատմեաց այլոց 'ի կրօնա-
ւորաց բանիւքս այսպիւք :

Տեսանէի ասէ 'ի մէջ սանատրուկ դաշտի 'ի
վիժ փոքր բլրոյ միոյ ծագեչ լոյս պանչելի .
և 'ի մէջ լուսոյն նստեչէր 'ի վիժ ոսկի աթո-
ռոյ այր մի լուսաւոր՝ անպատմելի գեղով .
և կային շուրջ զաթոռոյն այլ ևս Ե այր . և
ես կիրակոս հիացեալ և զարմացեչ էի : Եւ
յանկարծակի երեւեցաւ 'ի մէջ բլրին աղջիկ
մի Թիբրազն . և էր պայծառ ոնց զարեգակն
'ի հանդերձս յօսկեհուռն զարդարեալ , և
պրակ հրաշագեղ 'ի գլուխ նր . և եկն եկաց
առ լուսաւոր այրն՝ որ յօսկեղէն յաթոռն
նստէր . և նա ասէր ցաղ ջիկն . ուրախ լեր
նք կոյս հարօն քօի : Եւ ատեսի այր մի պանչ
չելի երեսօք , որ նման էր վիշպին իմում գաւ-
թի . և նա ասաց ցիս . մի երկնչիւր , այլ զօ-
րացիր 'ի քօյս . զի եա քեզ շնորհ , և եցոյց
քեզ զլոյս միսթարուն իւրոյ . արդ ունկն
դիր , և պատմեցից քեզ զպանչելիսդ .
Եւ յարդ՝ որ երեւեցաւ քեզ , շնորհք հոգւոյն
սից է , որ 'ի վիժ արդարաց և սից ծագեալ
լուսաւորէ , և երեւարժանաւորացն , որպէս

և այժմ քեզ : Լ՛րդ՝ նա , որ նստեալ է յաւ-
թոռն սսկեղէն , առաքեալն թաղէոս է . և
Ե աղքէն լուսազգեացք՝ նք աշակերտք նորո-
սն , և վկայք ո՞րք . և աղջիկն պայծառ՝ սքն
սանդուխտ է : Եւ ես ահիւ մեծաւ և գո-
ղութք առացի . և մեր իցեն ձո՛ր իմ . և նա
ասաց . ինքեանք իսկ ցուցանեն զինքեանս :
Եւ ես ՚ի զարմացմանէն զարթեայ , և որհ-
նելով փառաւոր առնելի զանձ վա տեսլեանն
հրաշալի . և հայցելի աղօթիւք զստոյգն :

Եւ յետ երկուց աւուրց երեւցաւ անգրէն
առաքեալն նոյն կերպիւ . և իմ տեսեալ՝
յերկիր կործանեցայ . և բուռն հարեալ
կանգնեաց զիս , և ասաց . մի երկնչիւր կի՛-
րակոս . միտ գիր , և ցուցից զնշխարս մեր՝
որ հանգուցեալ են յայսմ վայրի : Եւ եցոյց
ինձ արձան մի անստաշ յարեմոնից կուռէ . և
ասաց , անտ գտանիցես : Եւ ես յերկեղէն
զարթեայ . և ՚ի պահս պնդութե կացի զա-
ւուրս չ . և ապա ՚ի յետին աւուր երեսնօր-
եայ պահոցն արարի պատարագ , և հաղոր-
դեցայ սք խորհրդոյն . և յարուցեալ անցի
յասացեալ տեղին՝ միայն , և գտի զարձանն .
և բրեցի առ նովաւ , և ոչինչ գտի . և ՚ի տրտ-
մութեն և յաշխատութեն նիրհեցի :

Եւ դարձեալ տեսի զսք առաքեալն հան-
դերձ ընկերօքն՝ առաւել հրաշալի . և ասե-
ցիս . մի երկնչիւր կիրակոս , յաջակողմն փո-
րեա՛ , և գտցես : Եւ զարթուցեալ փորեցի ,
և գտի զնշխարս միոյ վկայի . և բուրեաց
հոտ անուշահոտութե . և ես կարծեցի՝ թէ
սք

որ առաքելն է . և գործացայ զայն : Եւ յայնմ
գիշերի երեւեցաւ ինձ պատանի մի բարձրա-
հասակ և գեղեցիկ տեսլեամբ և լուսափայլ
դիմնք . և ասէ ցիւ . Էկիրակոս , զայդ՝ որ
գաւեր , իսրայելին է . և որ ՚ի վերոյ գորա
է , ես եմ զաքարիա . ող և գտանես գիր առ
Խրաքանչիւր ումեմն . և արձանդ՝ որ ընդ-
դէմ կայ , անդ գտանիցես ցոյ առաքեալն :
Եւ ինձ Թաւմէր ՚ի տեսլեանն , Թէ պատա-
ռէր արձանն , և ծագէր լոյսն . և հիացեալ
զարթեայ ՚ի տեսլենէն :

Եւ ՚ի գալ գիշերին տեսի զքնս սանդուխտ
քն առաջին տեսլեանն , և առաւել ևս պայ-
ծաւ . և իմ զարհուրեալ անկայ յերկիր . և
նա բուռն եհար և կանգնեցոյց զիւ . և հրա-
մայեայ ինձ ՚ի տեսլեան անդ՝ տապաստ տա-
րածել , և զնշխարն ՚ի վերայ ժողովել : Եւ
ես արարի զհրամայեալն ինձ . և յանկար-
ծակի լուցան նշխարքն իբրեւ զջահո . և իմ
զահի հարեալ հիացայ . և նա ասէ . մի վա-
խիբ : Եւ ես ասեմ . ահա այրի տապաստս .
և նա ասաց . ոչ այրէ , այլ սրբէ և լուսաւո-
րէ , և հաւատացելոցն ՚ի քո ջորհս բժշկու-
թէն ընծայէ : Եւ մինչդեռ հայէի , և ահա
կերպարանեցան Խրաքանչիւր անձինքն՝ ո-
րոց էին գաւեալ նշխարքն . և եղեն ող իւրա-
քանչիւր կերպարան մարդոյ՝ լուսաւոր և
զարմանալի . և քնս սանդուխտ կայր առա-
ջի նոցա լուսաւոր տեսլեամբ :

Եւ ասէր մի անձ ՚ի նոցանէ ցոյ կոյսն սան-
դուխտ . ուրախ լեր հալման անադատ փե-

սային քսի, զի քե շնորհեցան ոսկերք մեր
 'ի միսթարութի հայոց . և արդ՝ առցես և
 բաշխեսցես 'ի բժշկուի հիւանդաց . և յայա-
 նի լիցի նահատակութի մեր , և սէրն՝ որ 'ի
 հայր և յորդի և 'ի հոգին սբ : Եւ սբ կոյսն
 սանդուխտ փառաւորէր զնձ , և ասէր զիս .
 'ի միտ առ՝ զոր տեսերդ և լուարդ . և դար-
 ձեալ ասէ զիս . ես եմ 'ի բլրին՝ ուր զառա-
 քինն երեւցաւ քեզ տեսիլն : Եւ ապա զիս
 'ի բլուրն . և ցուցանէր ինձ անդ եկեղեցի
 մի փոքրիկ՝ լի լուսով . իսկ վերին լոյսն՝ ասէ,
 անպատճառ է . ուր բնակուի սբցն է 'ի հան-
 դերձեալ կեանսն . արդ՝ զօրացիր , և կա-
 տարեալ զհրամայեալսն քեզ :

Եւ ես զարթեայ , և փառաւորեցի զքե . և
 պահեցի պնդութի նաւասարդի ամսոյ մինչև
 'ի սահմի ամիս : Եւ եկեղեցին եղան բազ-
 մութք ուխտականօքն , և ինզիր արարեղ
 Ծա նշխարացն , և ոչ գտանէր : Եւ դարձեղ
 երեւցաւ ինձ նոյն կերպարանօքն լուսաւոր
 Ծա առաքեալն Թադէոս , և ասէ . այսօր գը-
 տանէք զփափաքելին ձեր . և տարեալ զիս
 'ի տեղին՝ ցուցանէր , և տայր զգուշութիւն
 տեղեացն : Եւ յարուցեալ առի ընդ իս զսա-
 մուէլ քահանայն . և հասեալ 'ի նշանաւոր
 տեղիս Ծա հանգստարանին , ազօթիւք խըն-
 դրեցաք յայ՝ արժանի լինել գիւտի սբ նշխա-
 րացն :

Եւ յանկարծակի եղև ահեղ Թնդիւն , և
 պատահեցաւ վէմն , և բուրեաց հոտ անոյշ ,
 և ելից զվայրն նմ . և գարաք զնշխարան յի-
 րաւ

լուսքանչիւր հանգստարանի՝ ահաւոր և սքանչելի տեսլեամբ : Ի՞նչպիսի՜նք առաքեալն , որ կայր ՚ի մէջ պատառեալ վիմին՝ յարեւելից կողմանէն : Եւ մօտ յառաքեալն գտաք նըշխարս (սամուէլի , և ինչի), որոց նշանն էր այս . միոյն ը ոտմն հարեալ էր երկաթի բեւեռ , և դեռեա կայր ՚ի նմա երկաթն . և միւսոյն լիսեռունք ոտիցն էր ծակել . և մեր ահիւ մեծաւ ժողովեալ զնշխարան՝ փառաւոր առնեալ զան՝ :

Եւ յերրորդ աւուրն գնացաք ՚ի հանգստարան սք կուսին սանդխտոյ , և աղօթեցաք . և եղև շամանդաղ թանձրամած ՚ի վերայ բլրին՝ մինչև յերեք ժամաւորն . և ոչ կարացաք տեսանելին : Եւ յետ բազում արտասուեաց և աղօթից ապա ուրեմն կարացաք տեսանել ՚ի մէջ բլրին լոյս . և ահա ՚ի մէջ լուսոյն երևեցան բազմուիք լուսաւոր մարդկան , որք փայլէին ահաւոր տեսլեամբ : Եւ ապա բացաւ տապան սքն , և բուրեաց հոտանոյ . և փարատեցաւ շամանդաղն , և եղև լոյս . և երևեցան նշխարք սանդխտոյ . զոր առեալ բերաք ՚ի տեղին , ուր էր նշխարք սք առաքելոյն , և եղաք առ նմա : Եւ եղև ՚ի գիշերին յայնմիկ լոյս յերկնից պայծառ ՚ի վերայ նշխարաց սքն . և ձայն օրհնութե լսելի լինելո՞ւնք ՚ի սքն , որք հրաշափառ եղանակաւ և քաղցր բարբառով օրհնէին զան . և զմիմեանս ողջագուրէին . և նշխարք ոտկերաց նոցա թռուցեալ առ միմեանս հանդէին : Եւ մեք զարհուրեալ կայաք . և տեսաք

58 Վիսպ Կէլի. Թար. և Սեդր :

սաք զնշխարս սթին սանդխտոյ , որ երեւեր 'ի մեջ նշխարաց առաքելւոյն . և մեր երկիւղիւն մեծաւ մատուցեալ՝ զատանեաք 'ի միմեանց . զի Թէ որ մերձեսցի , գիտասցէ զառաքելոյն նշխարս և զսանդխտոյն , փառաւորելով զանճնծուութի : Եւ կատարեցաք զանսթից հանգստարանն պատուով՝ շնորհօքն եւ :

Եւ եւ համբաւ սթցն և տարածեցաւ յառհայտ . որք եկեալ յանկողանս՝ գտանին զառողջութի ան ախտաժեւոաց իւրեանց : Եւ կին զմի յռոշտունեաց 'ի ծնէ կոյր՝ եկեալ եղիս զառողջութի և լուսաւորեցաւ . և պատմեաց զսթանլեւի տեսիլն՝ որ ցուցանան , և ասէր . տեսանէի ես 'ի տան իմում 'ի տեսլեան գիշերոյ՝ աղջիկ մի գեղեցիկ տեսլեամբ , և ասէր ցիս . ես եմ սանդուխտ . արի և եկ 'ի դաւան արտաղ 'ի կայս հանգստեան մերոյ , և ան լուսաւորեցէ դքեղ 'ի ձեռն սթ առաքելոյն Թադէոսի և նորին աշակերտացն . քանզի նորա՝ և ես ի նոսա՝ դիցուք զձեռն մեր 'ի վերայ աչաց քոց և առողջասցիս : Եւ իմ եկեալ մեծաւ հաւատով . և ահա բացան աչք իմ շնորհօքն քեզ և սթց նորա : Եւ այլ ևս բազումք բռնեցան . և փառաւոր տանին զանճնծու : (4)

Ծ Բ .

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք .

(1) Ս եծապէս մեծ է այս պարզև ազգի մերում՝ ունեւցարգ զայսպիսի հին և ընտիր վիշաբանութիւն նախածնողին իւրոյ հոգևորի նր առաքելոյն Թագետի . զորմէ չունին այլք զբաւական տեղեկութի : Եւ չին ինչ զարմանք . քանզի անաչառ և անպատրուակ խօսելով, զոր օրինակ խտիր մեծ է՝ ընդ գիտել բարեկամաց զգրէն հայր , թէ էր հայրապետ անունը արգարեան , և չ գիտել զաւակին զիւր ծնող՝ թ ամ հանգամանաց անձին և վարուց նր , և թ անմուանալի երախտեացնր առ որդին , այսպէս է խտիր չ այլ ազգս և չ ազգ մեր՝ 'ի շնանել զսքն Թագետս լինել հայր հոգևոր հայաստանեայց : Սմին իրի այլք սկսեալ լեւսեբիոսէ կեսարացայ՝ հարեանցի և եթ յիշատակութի նշանակեն , թէ Թագետս եկն յեգեոսիա , և բժշկեաց և լուսաւորեաց զարգար . և այն՝ առանց քաջ գիտելոյ , թէ ո՛ր էր արգար . ևս առաւել՝ թէ զինչ այլ գործեաց Թագետս , և որպէս կատարեցաւ : Ուր մէք գիտեմք և քարոզեմք ազգովին զարգար Թագաւոր մեր արշակունի՝ քաղաքաւ և ազգաւ աշակերտեալ նր առաքելոյն Թագէի , հանդերձ լիակատար պատմութի գործոց և նահատակուէ առաքելոյն 'ի միջի մերում : Մինչ զի իրաւամբք և առանց չ քանն ինչ անելոյ՝ աթոռ հայրապետութե հայոց թ առաջին հիմանն կոչի և է աթոռ սքն Թագետսի :

Ունել ունին և ասորիք զպատմութի գաւտեան Թագէի յեգեոսիա և զքարոզութե նր , և յաշակերտուէ նր համարին զեպսուհա երկրին ասորուոց , կմ միջագետաց ասորուոց , բայց կարի Թերակատարաւանգութ՝ առանց գիտելոյ զօրինակ կատարման նր . Թոզ զի չիմեղով զանուն նր չ ագգէի հայրապետին եգեապուոց՝ զթագետս կոչին ագգետս , և զագգէ՝ ագետս : Խակ թէ բռ վանդակ աւանգութի հայոց թ առաջիկայս վիշաբանութե՝ է վաւերական ամ իրոք ըստ ստուգապատում հնութե , վիայ քեզ երաշխաւորեցէ սքն մական խորեհայցի՝ որ ունի այսպէս . Է . 31 :

* Գառնի որ ինչ առ սոցա Ժամանակաւ (նր արգարու , և սանաբիոյ) յառաջագոյն գրեալ յայլոց . գալուստ , առաջ

„ առաքելոյն 'ի հայո, և հաւատաւ սանաւորից, և թա
 „ զուշ զհաւատն յերկիւզէնախարարացն հայոց . և կա
 „ տարուան առաքելոյն և որք չ նմա՝ 'ի գաւառին շա
 „ ւարան, որ այժմ կռիւ արտազ . և պատառումն քա
 „ ըին, և յերար գալ, և ընդունել զմարմին առաքելոյն,
 „ և առնուլ անտի աշակերտացն և թաղել 'ի գաւառին .
 „ և մարտիրոսանալ թագաւորի գտանին սանգիստոյ՝
 „ հուպ 'ի շանապարհն . և աստ ուրեմն յայտնել նշխա
 „ րաց երկոցունց, և փոխել յառապարն : Այս Թմ՝
 „ ոմ ասացաք, այլոց (կմ յայլոց) պատմաւ յառաջա
 „ գոյն քան զմեզ, ոչինչ կարեորագոյն համարեցաք սնով
 „ երկրորդել ॥ :

Արգ՝ ահա ողոյն այս պատմութի է, որ շոխագոյն գրի
 'ի Ճաւընտիրն մեր Բ. թ որոյ կարգեցաք և զվայա
 բանութիւն . կայ և այլ օրինակ 'ի Ճ. Ե. ուրեք ուրեք
 փոքր ինչ համառօտեալ . որնքս և Ճ. է քաղուած նոյն
 պատմութիւն . այլ ուրոյն ևս ունի զպատմութի գիւտի
 նշխարացն թ եգեղոց : Իսկ թէ մըշափ հնագոյն իցե
 քան զխորենացին՝ եթէ վիշայարանս, և եթէ գտիչն
 կմ գրիչն գիւտի նշխարաց, փափաքելի էր մեզ գիտել
 իցէ՞ թէ լիներ ինչ ոք և անվրէպ թարգման մասցիւ
 բնար յիշատակարանին, զոր ընթերցունսք 'ի կատարած
 վիշայարանութեւն . Ճ. Բ. երէն . ճ. Ե. օրինակ զայս . * Եւ
 „ եպիսկոպոս անարժան ծառայ քնի՝ թարգմանեցի
 „ զվիշայութի նք առաքելոյն թագեոսի, և զնոյ կու
 „ ոին սանգիստոյ . և ետու Թմ հայաստան Ծի . որք
 „ ընթերցունք և կատարէք զյիշատակ երկոցունց ընա
 „ րելոցն, արժանի համարեալիք յիշել զանարժանս 'ի
 „ նք ազօթս ձեր ॥ :

Ուր. եթէ զեպիսկոպոսն առանց յատուկ անունն՝ 'ի վր
 նք լուսաւորին մերոյ առցե ոք, թերևս ոչ սխալէ .
 զի նմա առաւել 'ի գեպ գայ ասացունածք, * ետու Թմ
 հայաստան Ծի ॥ . որ և է առաջին կարգագիր հին առ
 նից մերոց . բայց թէ՛ և զփյոբուց և 'ի թռուանց նք,
 կամ յեղնաց եղելոց առ նոքա իմասցին, տակաւին է
 պանծալի հնութիւն . ապա եթէ 'ի Ժմս թարգմանաց
 գիցէ ոք՝ եթէ՛ յառաջ քան զգիւտ գրոյն, և եթէ զինի.
 Թեպէտև ապկաւին լինի հնութիւն երեւելի, բայց հոմա
 ձայն մեկնութիւն տանի յայնժամ՝ ասելն Բարձրանի . ք
 կամ յայլ գրոյ 'ի հայ գիր, և կմ յայլ բարբառոյ 'ի հայ
 բարբառ . և զայստակ ոմ զիսրգ կամք իցեն իմանալ
 ընթերցանելեաց, չունելի է մեզ :

Ապա

Ապա եթէ անկեալ իցէ 'ի մասունէ յատուկ անուն եւզսին, ժամանակն յայտնեացէ յայլ օրինակաց զայն աշուն: Մարթէ ասել (այլ ոչ հաստատել), թէ եւզսն շահէն անուն՝ որ յիշի 'ի պատմութե գիւտի նշխարաց, իցէ հետամուտ լեալ 'ի թարգմանել զվկայաբանութիս. յոր յաւելեալ իցէ և կիրակոս փայնակեացն անձամբ կամ 'ի ձեռն այլոյ գրչի զպատմութիւն գիւտին: Եւ յայնժամ մնայ ասել ը գրեցելուն 'ի Ժանգի. Գաթ. հյ. 584. * Եթէ վերոյիշեալ շահէն եւզսն իցէ շահակ. կամ զաւէն, որք նստան կթգկս յառաջ քան զսին ու. հակ պարթեւ. և եթէ այս կիրակոս իցէ այն՝ որ եւզս. եղէ տայոց. և կոչեցաւ շահակ ը պատմելոյ բուզան. գայ. 5. 11. այս գիւտ նշխարաց լինի քանի մի առջ. յառաջ քան զնախի սթյն սահակայ ||: Յորոց միտ է, թէ յեախն վերպակաւ դնի 'ի Հ. գիւտ նշխարացն լինել յառուրս վահանայ մամիկոնոյ, և յովհաննու կթգկսի օձնեցւոյ. 'ի թուրքի հայոց ԺԷ. ուր թէ և գիցուք, թէ փոխանակ մանգակունւոյ գրեալ իցէ օձնեցի. և ըստ նմին յարմարեալ թուականն, տակաւին ոչ է ըուների. զէ և 'ի Ժմէ գրութեան խորենացւոյն՝ պարտ է 'ի վեր խաղալ յառուրս սահակայ պարթեւի կթնախորդացնր: Իսկ թէ նաև արտաքոյ վկայաբանութիս անգիրաւան. գութթ ուներ Ծն հայոց տեղեկութի զտեղոյ կատարման և զապականէ սթյն թագէտի 'ի վաղուց հետէ, յայտ առնէ գարձեալ ասելն խորենացւոյն. Է. 71. * Արգ 'ի բնակելն անակայ 'ի գաշախն արտազու, պատահէ սը. ըստ տեղի օթարանին մօտ առ գիրոս սթյ առաքելոյն, ուղ թէ 'ի ներքսագոյն սրսկապանի խորանին. և անգ. ասեն զգութի մօր սթյ և մեծի մերոյ լուսաւորին: Այլ և զնորին առաքելոյ շորհս ընկալեալ, որ առ հանգստարանու նորին զլինելութին էառ. զնորին. և իւր զհոգեոր մշակութին պակասութի ||: Յայսպիսի աւանգութիս հայի արգեզք և գրեալն 'ի Հ. (առեալ 'ի թղթոյ գաղանց.) թէ սթն թագէտս եկն առ սանատրուկ՝ * ունելով Է ինքեան զգեղարգն Թծա. մուխ, որով առնէր նշանս մեծամեծո, և փարատէր. զԹմ ոխա չար հիւանդութեց ||:

(2) Այլ լինելոյ սթյն թագէի փյթթանասնից, որիշ 'ի թագէտէ զբէտսէ յուգայէ՝ որ մի է յերկոտասանից, ասն լիագոյն 'ի պաթ. հայոց. 583: Այլ որ գրի 'ի Հ. գեկտ. 23. զմ մերոյն թագէի, թէ * եր նա գլուխ. հիւ աշակերտացն քնի, որպէս և պետրոս ժառնիցն.

„ այլև

„ այլև էր նա յեօթն սարկաւագացն ընկերաց սքիս
 „ սանփաննոսի նախաժկային, զոր ձեռնագրեաց պէ-
 „ արոս 'ի սպասաւորութի սրբոց և տրեաց ||, ոչ այլ-
 „ ասց. արգարանայ, և թէ ոչ տասացսց. ' թէ որովհետեւ
 „ ոքն թագեոս կոչելու փոխիմ, քի երկուորեակ, հանգոյն
 „ եզբոր իւրոյ թովմայի, ոմանք համարեալ են զնա նոյն
 „ լինել ը փոխիմ ' որ փ էր յեօթն սարկաւագաց. բայց
 „ չի մարթ ստուգել զանստոյգ զայդ կարծիս :

Սոյնպէս և որ գրի անդ 'ի Հ. վասն սքիս թագեի, թէ
 * գրեաց կանոնս զգուշաւորս (որոյ հետք կան ցարգ-
 „ ևս 'ի կանոնգիրս մեր զինի առաքելական կանոնաց),
 „ և ետ յագգէ կերպասագործն, որ էր փն 'յ հը աշու-
 „ կերտացն քնի ||, և չփութութի փոխանցեալ 'ի գրոցն
 „ տոորւոց, առ որս թագեոսն կոչի ագգէ, և ագգէն՝
 „ ագգէ. տպա թէ ոչ 'ի նոյն իսկ 'ի Հ. փոքր փ 'ի վեր
 „ ուղիք գրեալ էր այսպիս. * և զագգէ կերպասագործն՝
 „ որ էր տր հրեայ (իմա բագրասունի,) աշակերտեալ՝
 „ ձեռնագրեաց նշ եպիս || :

(3) Թէպէտեւ ճառընտիրք ոչ նշանակեն զամս հատ-
 „ կին սանգխտոյ, բայց քանզի ապայ կոչեն. նոքն իրի և
 „ 'ի Հ. գրի. * 'ի Խիս տպալութե բժամեայ ||. որ է հու-
 „ ամանկան. այլ գուցէ հաւանականագոյն ևս է գնել
 „ եժամեայ. բայց ոչ աւելի. զի գուցէ ոչ թողոյր զնա
 „ հայրն, այլ մեծամեղ 'ի կարգ. Եի նախ քան զհաւա-
 „ տան 'ի քն : Թողումք նշանակել և զայլ քանի փ թե-
 „ թե տարբերութիւն Հ. որք վերածելի են առ գրեալսն
 „ 'ի մէջ ը ճառընտրաց :

(4) Մինչև ցարգ կան նշխարք սքիս թագեոսի և սան-
 „ գխտոյ կուսին յարտազ գաւառի յաւանն մակրայ մատ
 „ 'ի մակու, հանգուցեալ ը խորանաւ վանաց թագեոսի
 „ առաքելոյն. նոյնպէս և նր ալ նք արծաթապատ պահի
 „ յեկեղեցւոյ անդ ուրոյն. յորմէ եհաս և մեղ օւնել մատ-
 „ նիկ ինչ փափաքելի 'ի բր 'ի չափ փոքրիկ կորիզոյ ձի-
 „ թապաղոյ, սպիտակագոյն և մաքուր, փակեալ ապակե-
 „ ւով 'ի մէջ եպիսական քառակուսի խաչի, յորոյ 'ի շորե-
 „ սին կողմանս կան պատկերք չորից աւետարանչաց. ոմ
 „ և այլ մասն կարի փոքրիկ յայլում փոքրիկ խաչի, տունել
 „ յիշատակ 'ի կարասեա՝ զիպէ հնմեցւոյ յարբեպօսէն
 „ թիֆլիզու, որ թագեցաւ 'ի վանս մեր : Իսկ գլուխ սքիս
 „ թագեի էր յէջմածին փնչե ցաւուրս մեր՝ արծաթա-
 „ պատ : Յայտնի են զանազան եկեղեցիք շինեալք յայլեւ-
 „ այլ անդիս յամուռն սքիս թագեոսի, և սանգխտոյ կուսին



ԿԼՏԵՐՈՒՄՆ

Այն Շ ուշանայ՝ դատեր մեծին վարդանայ :

Ն. ԴԻԿ. 25. և Տայիտ. 30. Կր իՆ. ԴԵԿ. 29.
Պարմ. Կայոց : (1)

 Շ ՈՒՇ ԼՆ ՊԼՅՈՒՄԻՆ
 փայլ՝ որ և Վարդուհի կար-
 մերգիւնան , խոստովանող մեծ
 վկայուհին էր երիցագոյն դուռ
 տրբ քաջ նահատակին՝ սթյն վարդանայ մե-
 ծի մամիկոնէի՝ հայոց սպարապետի , որդւոյ
 սահականուշայ դստեր սթյն առհակայ պար-
 թեի : Վանդի երկու դստերք եղեն սթյն
 վարդանայ 'ի դիտիկ կամ 'ի դատրիկ անուն
 նծասէր տիկնոջէն իւրմէ . կրտսերն վարդա-
 նոյշ կոչեցեւ՝ եղև կին երևելի և բարեպաշտ
 նախարարին հայոց արշաւրի արշարունոյ ,
 քի կամսարականի . իսկ երեցն Վարդանուհի
 կամ վարդուհի , որ լը գգունանց և 'ի պայ-
 ծառ գեղոյն՝ Շ ուշան կամ շուշանիկ վերա-
 ձայնէր , տունաւ յամուսնութի մեծի բղեշ-
 խին վրաց վաղդենայ , որ և արքայ մծիխի-
 թայ . և արդարև լը խորհրդոյ կրկնակի կոչ-
 մանն ծաղկեցաւ երանելիս իբրև զվարդ և
 զքուշան՝ վայելչագեղ և անուշահոտ վարուք
 արւ

որբութեան . զի եր զարդարեալ երկիւղածութիւն և պարկեշտութիւն , և կատարեալ հաւատով և սիրով քրիստոս . կիրթ յանձնաշտութեան , և փոյթ յամ գործս բարիս . այլ այր նորա գտաւ փուշ խոցոտիչ , և արժանի անշէջ հրոյ :

Վանդի . յետ կատարման սէջ վարդապետաց . նահատակութեան , երթեալ վազգէնայ 'ի դուռն արքային պարսից յազկերտի՝ ուրացաւ զքեզ . և թողեալ անդ պատանդս՝ դարձաւ յերկիր իւր , զի անկասկած տիրեսցէ վիճակի թաւաւորութեան իւրոյ : Եւ յայնժամ սէն շուշան յանհարին սուգ և 'ի կոծ սրտի վարդապետի՝ ոչ կարէր իճիք մեծութեան զանձն իւր . խրաւ տեղ սկսաւ զայր իւր , և համարձակ կշտամբել վրա ուրացունն . այլ գտեալ զնա իբրեւ զսալ դարբնաց անսոստ , և ամիւն անդեղջ 'ի չարեաց , ոչ ևս կամեր հաղորդ լինել նմա՝ ոչ կերակրովք , և ոչ բնակակցութիւն . զի թերեւս սթափեսցի և 'ի զգաստութի եկեսցէ : Եւ այն անօրէն առաւել փոյթ 'ի մտի դրնէր դարձուցանել և զկինն 'ի կրօնս անմեղութեան , և նմանեցուցանել ինքեան . զի յանգիմանութի եր նմա անձնաշտութի շուշանայ : Եւ զի երանելի կինն քաջութիւն զգեմ կալաւ չար կամաց վազգէնի , ընտրեալ զմահ քան զհեռանալն 'ի քրիստոս , վրայ և նա հանապազօր . ոչ զահիճ կայր 'ի վր գլխոյ որբութեան . և բազում դանիւն և հարուածովք , և անսովորութիւն , ևս և բանտիւն և կապանօք անգամ՝ տառապեցուցանէր զնա զամս վեց . մինչ

մինչև որդենալից եղև մարմին երանելուոյն շուշանայ 'ի չարաչար կառպանացն և յանխնայ հարուճածոցն : Եւ նա գոհութիւն տարել ամի համբերէր արիարար . զի և ոչ երբեք բան տրանջման ել 'ի բերանոյ նր . այլ զօր ամ փառս մատուցանէր նյ . զի վրնր և եթ սի-

րոյ զայնպիսի կիրս կրէր :

Եւ զայրն ամհաւատ և զազանամիտ 'ի տե-
տանել անդ զայնպիսի համբերութի շուշա-
նայ՝ և սքան զևս 'ի մոլեղնութիւն բերեալ
լինէր . և ոտէպ հայհոյէր զսքն վարդան .
և կոչէր զվարդուհին շուշան նախատունօք
դուստր աշխարհաւերի : Եւ յաւուր միում
այնչափ զազանացաւ բռնաւորն փաղգէն , զի
յարձակեալ 'ի վր' առ 'ի մահ հարկանէր
լախտով զսքն շուշանիկ , մինչև մեռցի ընդ
հարուճածովք :

Զայնժամ մեծ տագրն շուշանայ՝ որ և եղ-
բայրն փաղգենի ջոջիկ անուն , 'ի վերայ հա-
սեալ թափեաց զնա 'ի ձեռաց նորա , և տա-
րեալ ընկէց զնա կիսամահ 'ի տեղի անթոյթ :
Եւ այնպէս յեթնորորդ ամի տառապանաց
վտանգեալ երանելուոյն 'ի վերջին հարուճ-
ածոց անտի՝ պատրաստեաց զանձն իւր արժա-
նաւոր լեռնելութիւն օք խորհրդոց յելս 'ի
հովտէս տրամութե . և զմիտսն առ նձռ-
դերձեալ՝ կարգաց յերկինս 'ի վեր , նոր յո
ընկալ զհոգի աղախնոյ քո . և այնպէս բարի
խոտտովանութիւն հանդեաւ 'ի քժ սքն վար-
դուհի շուշան , ընկալեալ զբարբիոն կատա-
րեալ նահատակութեան զկնի երջանիկ հօր

Ե

E

իւ

իւրոյ վարդանայ : Ի՞նչ որ ժողովել է բազում քահանայից և եպիսկոպոսաց՝ բարձին զնա և Թաղեցին արժանաւոր պատուով անդէն յԵփեսոս վրաց՝ ունի սքե Թագուհի իւրեանց , յամի նա 458 . 'ի հասակի իբր խն ամաց :

Ի՞նչ մինչդեռ կենդանին էր սրբութիւն շուշան, տեսելնք՝ Թեյերեոաց առն իւրոյ ուրացելոյ զօրանայ հեթանոսական անկարգութի վիրս , և առ ռոն հարկանեն զեկեղեցիս և զսբ սպասս , գուն գործէր գտանել հարս , և հանել 'ի մծխիթայ յարքունական քաղաքէ անտի զնշանագործ նր խաչն նունեայ կուսի՝ վրաց լուսաւորչի , և յղել 'ի հայս 'ի բուն գաւառն իւր 'ի տարոն , սւր փայլէին բարեպաշտութիւն տանի ազգականք իւր մաւ միկոնեանք :

Ի՞նչ յաջողեաց նա զկամս սրտինք . քանզի եկն իւր այն աւուրս 'ի մծխիթա քաղաք արեւելայ մի՝ անդրէաս անուն , յերկրէն տարոնոյ 'ի զազարու վանաց , այն է սքե առաքելքն մէջ . և էր անդրէասն այն յաշակերտաց մեծին սահակայ՝ հաւուն շուշանայ : Ի՞նչ փոխաբերաներ շուշան օգնականութիւն տագերն իւրոյ ջոջկայ եւ զսք խաչն յանդրէաս արեւելայն հանդերձ այլ և սքե շահարգք՝ տանել 'ի վանս իւր : Ի՞նչ իբրեւ յուղի անկեալ անդրէի՝ եհաս 'ի սպեր գաւառ , ոչ կարաց յառաջ խաղալ վս իռոզութե ժամանակին և վրդովմանց ճանապարհին . այլ անդէն եկաց և գաղաթեաց ամս ինչ 'ի խորշ մի լերինն սպերոյ . մինչև լուսաւ զբարի կատարումն շուշանայ :

նայ : Բայա աղգ աղտար անդրէաս առ գրիգոր
մամիկանեան , որ էր երեւելի իշխան՝ Թոռն
Հմայեկայ եղբոր մեծին վարդանայ . և նա
եկեալ քաջ արամբք՝ առեալ տարաւ զԵր
թաշն յամուրն կապուտայ . և յայնմ հետե
խաշն այն նոճանայ կոչեցաւ ՚ի մէջ Զին հա
յոց՝ շուշանայ խաչ : Եւ ՚ի կապուտայ փո
խեցաւ զկնի ՚ի փմնանդ՝ ՚ի վանս ուրեք . ուս
տի և անուն տեղւոյն՝ խաչի վանք ձայնէր :
Եւ դրձլ փոխադրեցաւ ՚ի կարս . և հուսկ
յետոյ ՚ի Թոռն հայոց . չխգ . յաւուրս
Կրիգորի վկայաօրի և բարսղի կթիլիսի գոր
ծակցի նր բերեալ եղաւ յանի . մինչև զկնի
Ժամանակաց յառման անի քաղաքի իսպառ
ծածկեալ անյայտացաւ . ուն լարձակ գրեն
յայտմաւորք ՚ի մարտի . 30 :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(1) Որպէս ՚ի ձեռագիր Ճաշոց դնի առն սքնն Շուշա
նայ կմսրբուհւոյն Շուշանկանն գտաւ վարդանայ ՚ի
քաղոց ամսոյ . ԺԷ . նոյնպէս գնի և ՚ի Հ . այն է Թ ան
շարժ առամարին ՚ի գեկտ . 25 . և զի ՚ի Ժամանակս Թարգ
մանչաց այսպէս պիտէր ամիս Ը ամսոյ , նոյն օր անխա
թուս համարի լինել օր կատարման սրբուհւոյս . Քոյն
նր ի՛նչ շորքաւորբք զկնի կարգէ՝ ՚ի քաղոցի . ին . և
՚ի գեկտ . 29 : Տօնացոյցք՝ որք չն սովոր զօրն նշանա
կէլ . յայս միջոց կարգեալ են Ը սքնն սանգիտոյ վայել
չապէս զքն շուշան զգուտար մեծին վարդանայ : Այլ
է և արապոյ առնացուցի շուշան խոտովանեղ գուտար
վահանայ կամարականի . զորմէ տես ՚ի պար . Կ . Բ . 382 :
Գտանին և այլ վկայուհիք առ մեզ և առ այլս յիշատա
ւապեալք՝ շուշան , կմ որ նոյն է՝ առաւանձնս անտամբ
ուն ՚ի Հ . փետր . 24 . և Թ . Լ . սեպտ . 20 . և գարձեալ
Հ . յունիս . 7 . ևն :



ՎԿԸՅԸԻՆՆՈՒԹԻՒՆ

Սբն կիւրիանոսի եպիսկոպոսին , և {} աւ-
տիանեայ կուսին :

Ն. հոգ. 3 : {} . հոգ. 2 : | . սեպ. 26. և 14 :
Ճառքն . Բ. չիլ . և ջիլ . և և Վ. յհի :
Բուլանքեանի 'ի ք , և 'ի է . հոգ. սեպ. : Սբն
կիւրիանոս 'ի Գերս իւր : Պոնոբիտ սարգաւաթ 'նորա
'ի վարս 'նորա : Վ. ք. Թաթ. ճառ թէ 'նեբեդ կիւր :
() Գոսգինոս 'ի ճառս կիւր : Պրաւորենոբիտ 'ի քաղա
իւր : Որոք . Ժառն . Ճիք : Ս 'նորաք. առ սորիո-
սի . ին :

Վ ի ՊՐԻՆՆՈՒ , ՈՐ ԵՒ
կիւրիանոս՝ սբ եպիս և վկայ
քնի , հանգիսացեալ 'ի սկզբաւ
նէ հետէ տօնախմբուք յամե-
կեղեցիս քրիստոնէից , որչափ քաջածանօթ
է ամենեցուն գրովք իւրովք , և պանծալի
վկայաբանութիւն , նոյնչափ և անյայտ ըստ
ծագմանն . արդեօք արիւրկեցի՞ իցէ՞ ծնեալ
և սնեալ 'ի կարքեդոն , որ և կարթագինէ ,
եթէ անտիոքացի . մինչև երկբանութի եղև
առ յետին քննիչս , արդեօք մի՞ միայն իցէ
երևելին կիւրիանոս , որ ը ամենեցուն էր
յառաջն հեթանոս , և ապա պարծանք եղև
քրիս

քրիստոնէից , եթէ երկու՝ ժամանակակից իրերաց , և նմանօրինակ ընթացիւք . մին՝ հռիմէ կարքեդոնացւոց , և միւսն անտիոքացւոց : Արդ՝ թէպէտև այժմու արեւմտեայք լաւ վարկանին յերկուս զատանել , այլ արեւելեայք՝ ի սկզբանէ հետէ մի և նոյն ճանաչեն . զորմէ ճոխագոյն տացուք պատճառս իմաստնոց՝ ի կարգի ծանօթութեց , յայսմ վայրի հարկաւորեալք իբրև զմիոյ խօսել թվկայուն մեծին գրիգորի անաթանի , և այլոց անհրաժեշտ վկայից , զհետ երթալով ճառընտրաց մերոց և յունաց , հանդերձ դիւանական վկայաբանութիւն ամբողջեցւոց և հռովմայեցւոց :

Արդ մեծն կիպրիանոս՝ մականնունանեալն թասկիոս կեկիլիոս , եր յերրորդ դարու , փիլիսոփայ հեթանոս , քաջ ճարտարախօս , մոգ ճարտար , և քուրմն կոչոց , անդատին ի մանկութիւն նուիրեալ ի սպաս դից իծնողաց իւրոց՝ բնակեցոց ի կարքեդոն քաղաք ամբողջեցւոց . շրջեալ յաթէնս , յեգիպտոս , յանտիոք ասորւոց , և ի մէջ քաղղէացւոց : Սա այնպէս եր հռչակաւոր ի դենի իւրում , ոնց թէ զանցանել զմոգպետօք և զնմ կախարդօք , ևս և զյանէսիւն և զյամբէսիւն . թող զմեծութիւն և զճոխութիւն ընչից և փառաց . մինչև չիշխել ումք առել ինչ լիցիմ նորա , կի՞ չարախօս լինել զնմանէ . քանզի ամենեքին ականածէին ի շքոյ նր , և ի պատիր գիտութիւն դիւանական մոլորուն . որպէս և համարձակ հրաման տայր դիւին կողմամբ

մամբ կախարդանաց 'ի կատարել զամ կամն
իւր , և 'ի ձգել զբազումս յազգի ազգի պաւ
տրանս և 'ի կորստականն ցանկութիւն :

Եւ եր 'ի քաղաքի անդ՝ յորում կիպրիանոսն
բնակէր , աղ ջիկ ոմն կոյս՝ { յուստիանէ կմ
յուստինա անուն (որ Թարգմանի արդար
օրիորդ) , 'ի բարետոհմեց և 'ի զգաստից ,
դուստր աղատաց և մեծատանց , գեղեցկու
թիւ մարմնոյ հռչակեալ , և հոգւոյն առա
քինութիւն գերազանցեալ . որ և քսական հա
ւատոց հասեալ 'ի ձեռն պրուզոսի տարկա
ւազի՝ դարձուցեալ էր և զծնօղս իւր 'ի սի
հաւատս քօի . և էր անուն հօր նր եգեսիս
նոս կմեդեսիոս քրմապետ , և մօրն կղեդու
նիս . որք յորժամ մկրտեցան յապտատոսէ
եղսէ , բաշխեցին զինչս իւրեանց կարօտե
լոց , և առաքինութիւն քաղաքապարէին . այլ
առաւել յուստիանէ փայլէր մաքրական վա
րութ և ջերմ սիրոյն քօի՝ նոնիրական կու
սութիւն հանդերձ :

Եւ եղև 'ի կանխել յուստինեայ կուսին ի
մօր իւրում ստէպ յեկեղեցի , տեսեալ զնա
ոմն երիտասարդ ազգաւիգոս անուն՝ ցան
կացաւ առնուլ զնա իւր 'ի կնութի . և շատ
ջանացել բազում պատգամաւորք և խտառ
մամբ պարգեաց՝ ոչ կարաց հաւանեցուցա
նել զնա . քանզի ասէր յուստիանէ , թէ ես
քօի եմ հարմնացեալ , և մարդոյ երկրա
ւորի ոչ ցանկամ . լաւ է հաստատել զիս
քօի , քան յետս կալ յուխտէ արքութե , և
առ ժամանակ մի վայելել 'ի մեզս . և եթէ

մտը

մարդոյ որ զինքն խոստանայ և հրատարէ,
 ոչ մնայ անպատուհաս, որչափ ևս առաւել
 որ զքօի աւանդն ոչ պահէ, տայցէ վրէժս:
 Խեղաւոր միւսմ մինչդեռ երթայր կոյն
 ի սպորտութն յեկեղեցին, սպառեաց նմա
 ազգաւիդոս 'ի ճանապարհին, և բուռն ե-
 հար զնմանէ. բայց նա քաջութիւն 'ի բաց վա-
 նեաց յիւրմէ զանամութն, և ամսթալից յետս
 գարձոյց. և ինքն մտեալ յեկեղեցի՝ խոր-
 դրէր արտասուօք 'ի փրկչէն և յամենասք
 կոյս անաճնէն՝ օգնական և վերակացու լի
 նեւնմա, և անարտա պահել 'ի փորձութն:
 Հայնժամ զնաց ազգաւիդոս առ կիպրիա-
 նոս մեծանուն կախարդն, և մատոյց նմա
 երկուս տաղանդս ոսկւոյ և արծաթոյ, զի
 հնարեացի լնուլ զկամս ցանկութն իւրոյ, և
 կիպրիանոս քանզի լօճեալ էր զհամբաւ գե-
 ղոյն յուստիանեայ, նախ կամեցաւ անձամբ
 տեսանել զնա, և իրքե ետես զնա ի գու-
 շակն լինելոյ երիտասարդին յեւն եկեղեց-
 ւոյ, առաւել խոցեցաւ նեաբն ցանկութն
 կիպրիանոս քան զազգաւիդոս, և խորհե-
 ցաւ ինքեան առթել զնա 'ի կնութի. նմին
 իրի փաղաքակի կախարդանօք հրաման եղ
 արարանեկաց իւրոց դիւաց, զի երթել խոս-
 վեացեն զաղջիկն, և քեռուոցեն զնա 'ի
 ցանկութի իւր:

Եւ ինչ չարն սերմանել կամէր ողորորուն
 'ի յստակմբոս կուսին, զգաստն այն և անա-
 բաւ հարսն քօի գեղեցիկ զեկաւարութիւն
 անցեալ է ծաւիս ալեկած խորհրդոյ՝ խարս

խեղ լինէր 'ի նաւահանգիստն քս. ապա-
ւէն յուսոյ և պարիսպ ամրութե առնէր ան-
ձին զխաչն փրկչական, և ապաստան լինէր
'ի գիրկս երկնից Թաքուհոյն մօր և հու-
սի. և յազօթս և 'ի պքնութի տօնել զանձն՝
հաշէր պահօք զփափուկ մարմինն, ուն թէ
մեռուցանել յառաջ քան զմահն. և Թա-
ռամեցուցանէր զգեղն անձին գետնատա-
րած անկողնովք. և զինեալ հօգւոյն նոյ՝
շիջուցանէր զնետս չարին: Տեսեալ զիւնին,
թէ չկարէ գամագիւտ լինել 'ի նմա գաղտնի
հնարիւք, յերեսս իսկ երեւցաւ նմա՝ յոր-
ժամ կոյսն կայր յազօթս յերրորդ ժամու
գիշերոյն. իսկ յուստիանէ արար զնշանս սլոյ
խաչին լռելմցնորից չարին, և փշեաց լռելմ
նորա. յայնժամ ահիւ տաքնապեալ փա-
խեաւ դէն. և երթեալ պատմեաց կիպրիա,
նոսի զնմա:

Զաւել կիպրիանոս առաքել և այլ ևս դեռ
հեազհետէ՝ մի քան զմի չարագոյնս. այլ
սք կոյսն նոյնպէս և զնոս հալածեաց զօրուք
սք խաչին և անոճամբն քոր. մինչև բա-
զումն աշխատ եղեալ դիւաց, և ոչինչ կա-
րացել ստնանել նմա՝ զնային ամաչեցեալք,
և իբրեւ խուիւ յերեսաց հրոյ փախուցեալք:
() արմացաւ կիպրիանոս լռիւմն. և խոշ-
տանգեալ զդէս՝ հարցանէր սաստկութիւն.
զի՞ այդչափ յամեցիք, և ունայն յետս դար-
ձայք՝ առանց կատարելոյ զիմ կամս: Եւ
նորա ասացին յայտնապէս, թէ անհնար է
հաւանեցուցանել զաղջիկն զայն. զի նշան
խա-

խաչելոյն՝ զոր ունի որպէս զէն անվանելի , ոչ միայն զմեզ հալածէ , այլ թէ և իշխանն մեր ինքնին դնայցէ առ նա աներեւոյթ բանակաւն իւրով , ամօթով փախստական լիցի 'ի նմանէ դժոխային դնդաւն հանդերձ :

Ճայն իբրեւ լուաւ կիպրիանոս , անէծ ըզդեւոն , և ընտրեաց այլ չարագոյն դե մի հարիւրապետ դիւնաց . զնա առաքեաց առ յուստիանէ՝ պատուէր տուէր զնոմ հնարս հայթհայթել առ որսալոյ զմիտս կուսին : Եւ նորա եկեալ առ կոյսն՝ սպառնայր նմին ասելով . մի կարծեր զիս ոնկ զայլ տկար դեւոն , զի ես հարիւրապետ եմ դիւնաց : Իսկ սրբուհին սաստեպց նմա անուամբն քնի , և անյայտ արար . մինչև չիշխեաց չարն դառնալ առ կիպրիանոս , այլ անդնդասոյզ կորեաւ 'ի միջոյ :

Յայնժամ 'ի միտս եկեալ կիպրիանոսի իմաստնոյ , և լուսաւորեալ առ յայ՝ 'ի բաց մերժեաց յիւրմէ զնոմ զդեւոն , առելով ցնձ . զի՝ զմեզ ցայս վայր պատրէիք՝ պարծելով զօրագոյն լինել քան զքե . զի եթէ լոկ անուն նորա և նշան խաչի նորին յաղթէ ձեզ , ապա յայտ է՝ թէ տկարն 'ի հզօրէն յաղթահարի , որպէս և ճրագ յարեգակնէ , ևս առաւել խաւարն 'ի լուսոյ . և արդ առանց յերկոճանալոյ նա զօրաւորագոյն է և ամենազօր որպէս զնձ , ոնկ և սնկ իսկ է բնու , թէն այ :

Ո այս ասացեալ և 'ի բաց ընկեցեալ զարուհետ չարուհն՝ որ 'ի ձեռին , այնու հետեւ ապա

ապա առ փրկին ապականեցաւ . և զի ճա-
նաչէր զքնախորս'ի քահանայից քրիստոնէից,
անկիւ ոմանք էին կեկիլիոս, և եւսերբոս կՅ՝
տիմոթէոս, յարեցաւ 'ի նս . և լուեալ 'ի
նոցէ զխորհուրդս 'Բ հաւատոյ' որ քան զոր
եռայր հոգի նր'ի նմա դառնալ 'ի քս . Եւ
Բ կարէ պատմել, թէ յորմէ միշտէ խաւա-
րային գնացից տեսանէր զանձն 'ի լոյս բն-
թանալ . սորին վա և 'Բն պնտիոս' որ եղև
յետոյ սարկաւազ կիպրիանոսի, և գրեաց
զվարս նորա ներբողական հանգիսիւ, ասէ .
'Ոգրեմ' արժանի պատմելոյ զգործս կիպ-
րիանոսի նախ քան զգառնալ նորա առ մոր .
այլ 'ի սկզբան գարձին 'ի բաց եղեալ զար-
տաքնոցն գիրս' ետ զանձն բոլորովին յըն-
թերցումն անալիս առաից . բաշխեաց վնչա
իւր կարօտելոց . և թող զփառս և զմեծութի
իւր, և կրթէր զանձն 'ի գործս խանարհա-
թե . և այնպիսի եռանդն եցոյց 'ի գարձի
իւրում, մինչ գրեթէ կատարել վնել յամ'
բարեպաշտութիւն' մինչև տւեալ էր զբարե-
պաշտութիւն : Եւ միայն գտաւ' որ յայտնի
կացոյց, թէ քանի՛ զօրագոյն են կատարեալ
հաւատք և փոյթ' քան զերկարութի ժամադ
նակի, առ 'ի լինել կատարել : Վննէր զքա-
ղաքաւարութ' Բրցն առաջնոց, թէ ի՞նչ իւրիք
հաճոյ գտան այ, և փութայր զհետ երթալ
նոցա յամ' օրակ . և զնոյն քարոզէր և այլոց'
առաւելլապէս յօրինակ առեալ զյոր երանե-
լին զկատարեալ անապաշտն . և ինչ հերոնի-
մոսի' բողոսմ շահ եղև նմա 'ի գրոց յաշտոյ
նու

Լիպրիանոսի, և Յուստինեայ : 79.

նու. մարգարէի վա գարձի յապաշխարութի .
ապա թէ ոչ ոնկ ինքն կիպրիանոս գրէ , 'ի
սկզբան ալեկոծէր 'ի յուսահատութէ :

Ըրդ յետ այրելոյ զամ գիրս մելորութեան
և կախարդութե՝ տաւեալ զանձն 'ի կարգ
երախայութե՝ յերկար ապաշխարութեամբ
և բազմապատիկ մրցանօք ըզեմ չարին , ըն
կաբա զմք մկրտութի յեղիսե տեղւոյն , և
նորոգեցաւ 'ի նոր մարդ ըն նյ : Եւ տեսել
եղիսին զառաքինատէր փոյթ նր՝ կարգեաց
զկիպրիանոս ընդ դռնապանս եկեղեցւոյ . և
ոնկ լուայ յովեմնէ՝ ասե նծաբանն գրիգոր ,
այր այնպիսի՝ աւելածու առձարին լինէր ,
և 'ի գործս նաւաստուէ զանձն կրթէր՝ յա
ձախադոյն աղօթիւք , զի իմաստասիրեսցե
զիսնարհուին առ 'ի մաքրութի առաջնոց ամ
բարտաւանուէն : Եւ յետ տակաւ ժամանակի
անցելոյ՝ 'ի կարգ դարաց և պաշտօնեից եկե
ղեցւոյ ելանէր , և 'ի հոգեւոր կարգացմունս
զինքն առաւել վարժէր . մինչև ընտրեալ 'ի
կարգ սարկաւադութե՝ ուսուցանել սկսաւ
զբազմութի ոնկ մեծաձայն քարոզ քոյ : Եւ
այն՝ որ յառաջն զլեզու իւր սրարել էր գոր
ծի չարին 'ի հռետորական սնտոյ պերճութիս
և 'ի պատրանս մելորուէ , այժմ փող նծաւ
յին յօրինէր զնոյն , և առսեր հոգւոյն հա
տու , որ թափանցեալ 'ի սիրտ լսողաց՝ ձգէր
զհաւատացելն 'ի նորոգումն վարուց , և զան
հաւատոս 'ի փարախն քոյ . մինչ զի 'ի վախ
ձանիլ եղիսին՝ միաբան հաւանութի ամենե
ցուն կոչէին յառաջնորդութի եկեղեցւոյ զնա
ինքն

II) Բն իրի գրէ պոնտիոս , Թէ յերկար լինի մի առ մի նշանակել զամ գովելի քաղաքավարութի կիպրիանոսի . շատ լիցի ասել 'ի յայտարարութի ամին , զի այն ինչ նորոգ էր ընծայեալ քոի , և մատաղատունկ 'ի հաւատոս , ամային ընտրութի և հաճութեամբ ամ ժողովորդեան ընտրեցաւ 'ի քահանայութիւն և յեպսութի . Թէպէտե նա հնարեցաւ խոյստալ անարժան զանձն խոստովանելով , այլ խոնարհութի նր արժանի արար զնա այնմ աստիճանի . քանզի ամ իրօք բռնացաւ ժողովուրդն , և կացոյց զնա եպս :

III) Ը գոյր չափ բարեպաշտութե նր և ողորմածութե . համարձակ էր 'ի յանդիմանել զանուզղայս , հեղ 'ի խրատել , քաղցր և հազեբուղի 'ի վիշտութե , պատկառելի կերպարանօք , և գովելի բարութ : Նաւելուն վկայագիրք , Թէ յորժամ նստաւ մեծն կիպրիանոս յաթոռ հայրապետական , ձեռնադրեաց զԹէ կոյն յուստիանէ 'ի սարկաւագուհի՝ կացուցանելով զնա մայր վանաց պարկեշտաժողով կուսից : Աւ եղև 'ի ժամանակին յայնմիկ յարեաւ հալածումն յերեսաց դեկոսի կայսեր լիզիմ քրիստոնէութե ընդամո տեղիս . և հեթանոսք՝ որք խեռային լիզարձն կիպրիանոսի , խորհեցան ըմբռնել զնա և առաջի արկանել առիւծուց . յայնժամ երանելի հայրապետն 'ի ստիպելոյ եղբարց՝ և վսօգտի նց՝ զգուշացաւ անձին , և զօղեցաւ առ ժամանակ մի . որոյ վս ուխտեկե-

Կիպրիանոսի, և Յուստինեայ: 77

Եկեղեցւոյն՝ որ 'ի հռովմ, սկսաւ դանգա-
տել զնմանէ՝ ուն թէ աննորունչ թողեալ իցէ
նորա զհօտ իւր յայնպիսում ժամանակի .
բայց կիպրիանոս ոչ դադարէր 'ի ձեռնառու-
լինելոյ հաւատացելոց բանի՛ն և գրով:
Ընկաւ յաւուրսն յայնոսիկ յափրիկէ և ախտ
սրածուծէ (այն է ժանտախտ կի՞ մահատա-
րածամ) . վոյ եկեալ և ժողովեալ կիպրիա-
նոսի զառողջս 'ի հաւատացելոց՝ ազդու բա-
նիւք յորդորամիտս արար զն՞ ձեռն տալ և
դարման տանել վտանգելոցն, և զնմ ահտոս
հոգալ հիւանդաց և հոգեւորաց և վախճա-
նելոց:

Եւ ահա լի դադարել սրածուծն ձեռն ար-
կին կռապաշտք, և տաքան զհայրապետն
յատեան դատաւորին՝ որ եկեալ էր 'ի կար-
քեդոն հրամանաւ դեկոսի, վասն քննելոյ
զբրիտոնեայս . և սկսաւ դատաւորն փոր-
ձել զնա ազգի ազգի հրապուրանօք և խոտը
մամբք դառնալ յառաջին դէնն իւր և 'ի
պատիւն: Ո՛յսի ետ կիպրիանոս . եթէ այլ
ոք էր՝ որ փորձէրն զիս, և ես անգէտ լինելի
խաբէութե և մոլորութե նք, թերեւս յու-
սալի էր քեզ որսալ զիս . այլ վոյ զի նա է
փորձիչն բանսարկու՝ որ չարեացապարտն է
նմ մոլորութեց, որոց ես ինքնին կանխաւ
քաջ գիտակ էի, և խորտակեցի զուծնք,
աւելորդ է այսու հետեւ փորձելդ ձեր զիս .
զի և չեն իսկ իրաւունք՝ զելեալն 'ի մոլորու-
թե 'ի նոյն խորխորատ ընկերու . և անհը-
նար է այդմ լինել . և քեզ չէր պարտ խորհել
զսն:

Պատաւորն ասէ . չարեայց պարտաւոր և ա-
րարիչ դու ես : Խաչորիանոս ասէ . չարեայց
պարտաւոր սատանայ է , զոր դուքն պաշ-
տէք . որ նախանձեցաւ լէ մարդոյն . վա զի
յնմ'արարածս՝ միայն մարդն 'ի պատկեր նոյ
եղև . և 'ի պատերազմիլ բանասարկուի ընդ
մեզ՝ զՅսաստարէզ մեծ տարածեաց արա-
րիչն . զի լէ նմա պատերազմեալք՝ յաղթողք
չարին երեւոցին , և բարիքն պսակեսցին .
իսկ ցորագլուխ հաւատոց և գործոցն հան-
գիսի՝ նա ինքն քսէ փրկիչն մեր և նոր : 'Սաւ-
տաւորն ասէ . և զինարդ զմարդն քսիբրև զնձ
պաշտէք . Խաչորիանոս ասէ . վա զի բան նոյ
կը մարդացեալ վա մեր , որ և ընկալաւ չար
չարանս վա մեր . զի հաղորդս արասցէ զմեզ
նձեղէն փառաց իւրոց՝ 'ի լինել անդ կցորդ
չարչարանաց նորա և մահու :

Սատեւաց դատաւորն և ասէ . ոչ առնումք
յանձն ըսող լինել մտտի բանիցդ և կարկա-
չանացդ . այլ առանց յապաղելոյ պարտ է
քեզ զսհել նձոցն . Խաչորիանոս ասէ . մի
ատեր զկուռան նձս՝ մոլորեալ կռապաշտու-
թիւ դիմացն : 'Յայնժամ հրամայեաց դատաւ-
որն գան հարկանել զեղան , և արկանել 'ի
բանտ : 'Ապա ետ ունել և զյուստիանէ կոյսն ,
զի 'ի պատճառս նոյ եղև դարձն կիւրիանո-
սի . ոնք և նմ' ամբոխն դիտէր . և նոյնօրի՝
նակ փորձեալ և զնա՝ ետ պահել յառանձին
բանտի : 'Եւ յետ աւուրց հրամայեալ ածել
զերկոտեանն զառաջեալ՝ սպառնայր նոցա ,
կամ

կոնսդաննալ 'ի պաշտօն կոստ, և կիջարա-
չար մահա մեռանել :

Եւ իբրեւ անարգեցին զբանս նի՝ համար-
ձակ դաւանեալ զնոր քն, հրաման ետ դա-
տաւորն տանջել զնա քերանգք . և ապա եհան
զնա և 'ի տապակ երկաթի ջեռացուցեալ
կտրով և ճարպով : Եւ անմիտա պահեալ
զօրութիւն նի՝ փառաւորէին զփրկիչն իւ-
րեանց . և յետ այսորիկ ընկալան զվճիռ գըլ-
խատման յայլեայլ ժամանակս : Եւ բո-
ռանց՝ երկոքեանն 'ի միասին առին որովհաւ
հատակեալ . այլ ոեղ երեւի՝ յուստիանէ ա-
ռանձինն կատարեցաւ 'ի հալածանս դեկոսի
կամ յաջորդաց նորա . իսկ Լիպրիանոս կրեաց
և այլ հալածանս և արտօրանս նախ ք զկա-
տարուն իւր սրով առ վաղերիանոսիւ . զոր
արժան է ուրոյն պատմել ի բուն վկայաբա-
նութիւն նի, զոր և քաղեն պոնտիոս, և օգոս-
տինոս :

Իբրեւ բարձաւ 'ի կենաց դեկոս անողորմ հա-
լածիչ քրիստոնէից՝ յառուրս կուանելիոսի
հռովմայ հայրապետի յամի նոն 251, 'ի փո-
փոխիլ դատաւորաց՝ դիւրութեղեւ առ ժա-
մանակ մի քրիստոնէից . Է որս և մեծն կիպ-
րիանոս եղս կարքեգոնի՝ աղատութի դտել,
ժողովէր և յանձանձէր զհօտ իւր . այլ յետ
քանի մի ամաց՝ յորս նստան այլեայլ թա-
գաւորք 'ի հռովմ միմեանց զկնի, յորժամ
թագաւորեաց վաղերիանոս կայսր՝ գահա-
կից առնելով զգաղիենոս զորդի իւր, նորո-
գեաց զհալածանս դեկոսի . յորում կատա-
րեւ

րեցաւ Եւ ստեփաննոս հռովմայ հայրապետ՝
քէրիւք և սարկաւագօք և ժողովրդովք .
անկ և զկնի սէն քսեալոս՝ ընդ սարկաւագին
իւրում սէյն լաւրենտիոսի :

Իբրդ՝ յաւուրման յայնոսիկ բազում տառա-
պանս կրեաց և սէն կիպրիանոս հանդերձ
ուխտիւն և ժողովրդեամբն զօգեալ ՚ի գետ-
նափոր դարափոսս և ՚ի դամբարանս . և եղև
՚ի չորրորդ հիւպատոջն վաղերիանոսի կայ-
սեր՝ յերրորդ աւուր կաղանդիցն սեպտեմբե-
րի , այն է յօգոստոսի . 30 . յամի նն : 257 .
(այն ամ է ծննդեան սէյն գրիգորի լուսաւ
ւորչին մերոյ) , պատերնոս ոմն անթիհիւ-
պատոս՝ ցո փոխանակ բղեշխի յափրիկէ ,
նստեալ յատեան խորհրդարանին կարքե-
դոնայ՝ ետ ածել առաջի իւր զկիպրիանոս
եմպ . խօսել սկսաւ , և ասէ ցնա . Վիւցազն
ինքնակալքն վաղերիանոս և դազիննոս ար-
ժանի համարեցան գրել առ իս հրովարտակ ,
յորում հրամայեն , թէ որոց ոչն պաշտեն
զհռովմայեցւոց զկրօնս , պարտ է զգաստու
նալ և դառնալ . արդ յոյզ և ինդիր արարի
զանուանէ քումմէ . տեսից՝ զի՞նչ դու տաս
պինի : Վատասխանի ետ սէն կիպրիանոս ,
և ասէ . Վրիստոնեայ եմ , և եպիսկոպոս .
ոչ զայլ նա՞մ Զանաչեմ ամենեւին , բայց մի-
այն զմի և զճմարիտն նձ , որ արար զերկինս
և զերկիր , զծով , և զնձ՝ որ է ՚ի նձ : Վմիւն
նյ ծառայեմք մեք քրիստոնեայքս . առ սա
աղօթեմք զցայդ և զցերեկ վժմեր և վաճա-
նամ միկան , և վժկենացնոցին ինքնակալաց :

Ե

Պա

Պատերնոս անթիհիպատն ասէ . արդ. կան
 ձեռն յայդ. կամս : Վիպրիանոս ասէ . անհը-
 նար է փոխիլ բարի կամաց՝ որ ճանաչէ զնձ :
 Նշխանն ասէ . և արդ. կարօղ ես ըն հրամա-
 նի վաղերիանոսի և գաղինոսի վտարանդի
 երթալ 'ի քաղաքն կուրուբացուց : Վիպրիա-
 նոս ասէ . երթամ : Յայնժամ ասէ ցնա պա-
 տերնոս . ոչ միայն վա եղևաց , այլև վա երի-
 ցանց արժան համարեցան գրել առ իս . արդ.
 կամիմ գիտեմ 'ի քէն , թէ ոյք իցեն երի-
 ցունք՝ որք կան 'ի քաղաքի ստտ :

Պատասխանի ետ կիպրիանոս . յօրէնս ձեր
 քաջ և օգտակար խորհրդով սահմանեցիք՝
 չլինել ուժեք մատնիչ . վա որոյ չկարեմ ես
 յայտնել և մատնել զնոսա . 'ի քաղաքս իւ-
 րեանց գտանին նք : Նշխանն ասէ . ես այս
 ճր յայսմ տեղուջ պահանջեմ զնա : Վիպրիա-
 նոս ասէ . իսկ որովհետեւ կարգ. նամոսաց ոչ
 թողացուցանէ՝ զի անձամբ զանձն մատնիցէ
 որք , և քումդ իսկ կարծեաց դժպատեհ երեւի
 բանդ , ոչ կարեն նոքա ինքնին անձնամատն
 լինել . այլ առ 'ի քէն յուզեւէք գտցին : Պա-
 տերնոս անթիհիպատն ասէ . այո՛ յինէն գըտ-
 ցին : Օ այս ասացեալ՝ 'ի վի էած . պատ-
 ուհիրեցին և ևս ինքնակալք , զի մի 'ի տեղիս
 ուրեք ժողովք լինիցին , և մի 'ի դամբարանս
 մտանիցեն . արդ. եթէ որ զայդ կենցաղո-
 գուտ հրաման ոչ պահէ , գլխապարտ եղի-
 ցի : Իսկ նքն ետ պինի . արա՛ որ ինչ քեզ
 հրամայեալ է . յայնժամ ել հրաման յիշ-
 խանէն տանել զնա 'ի տեղի աքսորանաց :

Բայց երանելի հայրապետն և յարտադրամանութե իւրում օգնական լինէր հաւատուցելոց թղթովք, և սպառազինէր զամենեւին ի հանդէս խոստովանուէ և վկայական մահուն . մինչև բազմաց աներկիւղ առջ զանձինս ի մարտիրոսութի : Բայց յայտասի աւուրս հրդեհի հալածանաց յարուցեալ էր բանսարկո՛ւն և զայլ պատերազմ ի մէջ եկեղեցւոյ . յորմէ և կիպրիանոս ոչ տակաւ ծփանս կրեաց նախ քան զաքսորանս և յաքսորանս անդ . զի որովհետև բազումք ի հալածանս կամայ և ակամայ զոհեցին կողմ, խնդիր մեծ յարեալ ի հաւակ և ի սահմանսն , թէ զինչ պարտ է առնել վսնն . քան զի ոմանք ոնկ նովատեանք կամ նաւատիա նոսք , հերձուածս յարուցեալ ատին , թէ չէ՛ արժան լուռնել զնոյ յեկեղեցի ոյ՝ իբրև անկեալս յանթողլի յանցանս . իսկ այլք՝ որպէս փելիկեանք , պնդէին՝ թէ անխափր պարտ է լուռնել զամենեւին :

Բայց սքն կիպրիանոս (ոնկ լաղօտ նշանակէ պոնտիոս , և մեկն յիշատակեն ճառքնաբոյք մեր ,) և զայն ևս պատերազմ լուծանէր Երհոզուոյն , ուսուցանելով զմիջինն զնալ ճանապարհ . ոչ անխորհրդաբար լուռնել զանկեալսն , և ոչ անդթուծի մերժել իրապառ . և առ այս զպետրոս զվէմն հաւատոյ յառաջ մատուցանէր՝ հիմն և կանոն եկեղեցւոյ , որ և զփականս երկնից ի քոէ ընկալաւ , եթէ զիարդ յետ երիցս աւացուեն՝ ի ձեռն եւրիցս խոստովանուէ սիրել զքո՝ անդրէն յառա

Բաջին պատիճն ելանէր, հրաման առեալ
արածել զօղխարս քոր : Այ ասէ, որք միան
գամ չարին պատրանօք պատրեալ՝ իւրե
յակամայս և առ՝ ահի տանջանաց անկան ՚ի
Թահարդ Կիւնին, զնա պարա է կշիռ ապաշ-
խարութե արժանի առնել . իսկ որք ինքնա
կամ մալորութե անդարձ իցեն ՚ի չարիս՝ Թո-
ղուլ ՚ի բաց իւրե անարժանս շնորհացն այ :
Եղեն և այլ ազգի ազգի խնդիրք ՚ի ժամա-
նակին յայնմիկ . և յամի բարւոք ընթանայր
երանելին կիպրիանոս՝ միաձայն լի այլ եպիս-
կոպոսունս և լի հայրապետս մեծին հռով-
մայ . բայց միոյն գլխէր, և օտարանայր ՚ի
նոցանէ բանիւ և գրով, կրկին մկրտութե
կարօտ առնելով զմկրտեալսն ՚ի հերձոճա-
ծողաց, Թէպէտե լի կարգի ուղղափառաց
եղեալ իցէ մկրտութին առ ՚ի նոցանէ . ըստ
նմին և յայլ ինչ ինչ սովորուիս հռովմայեց-
ւոց սաքիւտ արկանէր՝ ձայնակցութիւն փիւր
միլիանոսի եպիսկոպոսին կեօարու կապա-
դովկացւոց, լի որում ունէր Թղթակցութի
ընտանի . նմին իրի և հռովմայեցիք պատ-
ճառս խնդրէին յԵփայր հարկանել զպիրի-
փեցիս . այլ ոչ յերկարեցան այսպիսի գծաու-
թիք և երկպառակութիք . և կիպրիանոս
զիւր սխալանան արեամբ նահատակութե
սրբէր՝ լի օգոստինոսի . զի յետ անուոյ միոյ
աբսորանաց դարձաւ յաթուռ իւր, և կատա-

րեցաւ լի օրինակիս լի այնմիկ :
Իստ գրելոյ պնտիոսի սարկաւազի սէյն
կիպրիանոսի՝ արտասահմանեցաւ ՚ի քաղաքէ

բարերարն քաղաքի . այլ տեղին աքտորանաց
կուրուբա՝ էր զուարճալի վայր (անդ յափրի-
կէ) . և Թէպէտե անպիտան լինէր տեղին ,
(քանզի և յանարե դարափոսս կմ'ի վիրապ
իսկ արգելեալ ասի ,) պատուական անուն
ունի ստանալ , զի անդ եկաց կիպրիանոս .
ուր և այց առնէին նմա բազումք , և բնա-
կիւք տեղւոյն բերէին նմ'զմմ պէտս : Ինդ
նմա էի ասի և ես . քանզի և զիս 'ի մէջ ըն-
տանի բարձուկցաց արժանի համարեցաւ տէր
նր ընտրել իբրեւ աքտորեալ կամաւոր . երա-
նի Թէ և նահատակութեն առնէր ընտրե-
լակից : Յառաջնում աւուր՝ յորում եղեաք
'ի տեղւոջն աքտորանաց , պատմեաց մեզ տե-
սիլ՝ ցուցեալ նմ'յայ , եթէ հանդերձեալ է
նահատակիլ . և ինքն 'ի տեսլեան անդ խրն
դրէ 'ի տնէ՝ օր մի յապաղել զկատարումն .
Իւրդ՝ օրն նշանակեղև տարւոյ . զի 'ի կատա-
րիլ տարւոյն պսակեցաւ՝ յորում աւուր զտե-
սին ետես ամաւ միով յառաջագոյն :

Եւ եղև 'ի գալ ամին՝ 'ի փոխիլ իշխանութե
ասպատիոսի պատերնոսի , եկն 'ի տեղի նր
փոխանակ բգեշի 'ի կարքեդոն գաղերիոս
մաքսիմոս անթիհիւպատոս . և յայնժամ
հրաման եղև կիպրիանոսի եղսի դառնալ 'ի
տեղի իւր . ուր լուեալ նորա զկատարումն
քսեստոսի արքա հանայապետին 'ի հռովմ ,
փափաքեալ ցանկայր և ինքն արժանի լի-
նել այնմ երանելի վիճակի . և նստեալ 'ի
պարտիզի իւրում՝ ուր ժողովել էին զնոյաւ
քահանայք և ժողովաւորք , խօսէր նոյ զբանն

նոյ ,

նոյ , և յայտ առնէր զծարաւ սրտին առ նա-
հատակութի : Հայնժամ սկսան յորդորել
զնա բարեկամք՝ ի առաջին օրինակի թա-
քուցանել զանձն , մինչև անցցէ մրրիկ հա-
լածանաց , և ցուցանէին նմա տեղի թաքըւ-
տեան : Իսկ նա ոչ առնոյր յանձն , և քաջա-
լերէր զնոս ևս 'ի հանդէս վկայութե . և ա-
սէր . ըղձալի էր ինձ , զի այժմ յայսմ ժա-
մու 'ի խօսել իմում զայսոսիկ՝ եկեալ հատ-
ցեն զգլուխ իմ :

Իսկ ահա 'ի միում յաւուրց յանկարծակի ե-
կին 'ի տուն ենդսին զօրականք հանդերձ զօ-
րավարաւ , և միւս ևս իշխանաւ . և կիպրիաւ
նոս ի առաջ ել նոց զոճարթութե . և առեալ
տարաւ զնա զօրավարն կառօք այն օր 'ի տուն
իւր արտաքոյ քաղաքին յաւանն սատուռնի ,
կամ կոռնոսի : Ի ու եղև ի նմ կարքեդոն ,
եթէ ըմբռնեցաւ անդրէն կիպրիանոս թաւ
կիոս , և ընթացան զկնի նո բազմութե քրիւ
տոնէից և հեթանոսաց 'ի տեսանել զկատա-
րածն : Իսկ զօրավարն պատուով պահեաց
զնա , զի երկնէր 'ի ժողովրդենէ . և թոյլ
եա իւրոցն՝ յորոց մի էր և տարկաւագն պոն-
տիոս , խօսակից լինել նմա և սեղանակից
յայնմ գիշերի . իսկ ամբոխն կայր արտաքոյ
և հսկէր , զի մի առանց գիտելոյ իւրեանց
ուպանցեն զհայրապետն : Տեսեալ նոց զհա-
մախուռն բազմութի եղբարց՝ արանց և կա-
նանց , պատուիրեաց նոց պահել զաղջկունս .
քանզի ամենեքեան յաւանի անդ առ դուրս
օթեանի զօրավարին կային :

'ի վաղիւն անդր առեալ տարան զԵրն 'ի պռե-
տորն , այս է յապարանս անթիհիւսպատոսին՝
որ 'ի կալունածն սեքստեան . և մինչդեռ նրա
տէր իշխանն 'ի սրահն սաւկիողայ , կացուցին
յատենի նոյ զԵրն եմբն : Սէ ցնա դազերիոս
մաքսիմոս փոխանակ բոքելին . դմէ իցեա
Թասկիոս կիպրիանոս : Սքն ասէ . ես եմ .
'ի արձեալ եհարց իշխանն . դմէ զքեզ իբրեւ
պապ ընծայեցուցեր տեղանակապաւտ մարդ-
կանդ : Սքնի ետ վկայն . այո ես : իշխանն
ասէ . հրամայեցին քեզ սրբազան ինքնա-
կալքն՝ զԵրն : Սկիպրիանոս ասէ . ոչ առնեմ .
կրկնեաց անդրէն իշխանն . քաջ խորհեալի
վստանին քո : Սկիպրիանոս եղան ետ ոլնի .
արա՛ զոր քեզն հրամայեցաւ . քանզի յոյդ-
պիսի արդար բանի չիք տեղի խորհելոյ :
{ Յայնժամ փոխանակ բոքելին խօսեցեալ ի
ատենակալս իւր՝ բարբառեցաւ անդէն առ-
նքն զգաաակնիք մահու այսպիսի բանիք .
'ի բազում ժամանակաց սեղանակապաւտ մը-
տօք կեցեր , և զբազմունի մարդկան միախոհ
եղելոց 'ի չարութի՝ առ քեզ կուտեցեր , և
Թննամի զքեզ անոցն հռովմայեցուոց և մա-
քուր օրինաց կացուցեր . և ոչ իսկ զքեզ բա-
րեպաշտ և դիւցազնափայլ ինքնակալքն փա-
ղերիանոս և գաղիենոս սեբաստոպ , և վա-
ղերիանոս պատունական կեսար՝ 'ի պաշտօն
գիցն կարացին դարձուցանել : Սւարդ քան-
զի գտար առաջնորդ և դրօշակիր մեծեղեան
զնասուց , լիջիւր դու ինքն 'ի խրատ այնոցիկ՝
զորս ազիրատուութի քով առ քեզ գումարե-
ցեր .

Արիստոտէլ, և Արիստոտէլ : 87

ցեր . արեամբ քով հաստատեցի կարգ օրի-
նացն : () այս ասէր նա վե դէնի հռովմայ
եցւոյ . այլ արդեամբք ճշմարտէր 'ի վերայ
ճշմարիտ օրինացն : Այլ զայս ասացեալ իշ-
խանին՝ ընթերցաւ զվճիռն 'ի տախտակէ .
() Թասկիոս կիպրիանոս սրով սպանանել
հաճոյ Թուեցաւ : Այլ Երն 'ի վրէ Էած . փառք
այ :

Իբրեւ լուաւ Ժողով հաւատացելոցն զդա-
տակնիքն , աղաղակէր ամբազմութիւնն , և
մեք լինմա գլխատեցուք . այլ սպասաւորքն
վարեցին զնս 'ի բաց . և առեչ տանէին զկիւ-
րիանոս . և ամբոխ բազում դնաց զհետն ու-
րա՝ խառն լը բազմութե՝ զօրականաց և հա-
րիւրապետաց և աղբապետաց . մինչև հասին
'ի տեղի կատարման յաղարակն սեքստեայ ,
որ էր տեղի ծառախիտ և վայելուչ . և այն-
չափ էր յաճախութիւն ամբոխին , մինչև առ-
ջբաւել տեղւոյն՝ բազումք 'ի վերայ ծառոց
եւանէին 'ի տեսանել զնահատակութիւն առն
մեծի :

Այսմամբ ինքնին 'ի բաց եղեալ սրբի եղիսին
յանձնէ զհանգերձս իւր՝ եղ ծունր յերկիր ,
և տարածեաց զանձն յաղթա առաջի տն .
մերկացաւ ապա և զբաժկոնն , և ետ ցտար
կաւադունո . և մնաց ինքն սոսկ կտաւովն . և
սպասէր դահճին : Այլ իբրեւ եկն դահճն ,
հրամայեաց իւրոցն՝ տալ նմա քսան և հինգ
ոսկի 'ի պարգևս . և 'ի դանգաղիլ նորա 'ի
դործն . ինքնին կիպրիանոս խնդրեաց վարչա-
մակս և ձեռնացս յեղբարց , և իւրովի կա-
պեաց

պետաց զաչս իւր . և զի ոչ կարէր ինքնին կառ
պել և զձեռս իւր , հրաման ետ և եկին կառ
պեցին յաւրանոս երեց և յաւրանոս կիտա-
սարկաւազն . յայնժամ մատեաւ դահլիճն ,
և եհաւ զգլուխ Ծղն :

Եւ յապէս նահատակեցաւ Ծր հայրապետն
կիպրիանոս յամի ամ 257 . 'ի ԺԸ . կազան
գիցն հոկտեմբերի . Ծր 'ի 14 . աւուր սեպ-
տեմբերի , յաւուրս վաղերիանոսի կայսեր .

* Եւ յապէս կատարեալ նահատակութիւն կառ
,, տարեցաւ (ասէ պոնտիոս ականատես վը-
,, կայ) , զի կիպրիանոս՝ այն , որ ամ բարեաց
,, օրինակ լեալ էր , նաեւ զքահանայական
,, պսակս յափրիկէ ինքն զառաջինն արիւնե-
,, բանդ յօրինեացէ , քանզի և այնպիսի եղև
,, ինքն նախ զկնի առաքելոց . զի յորմէ հե-
,, տէ 'ի Թիւ արկանի կարգ եղևութե կար
,, քեդոնայ , ոչ երբէք այլ ոք՝ Թէպէտե 'ի
,, գովելի քահանայից՝ յիշատակի եկեալ 'ի
,, մարտիրոսութիւն :

Իսկ մարմին Ծր վկային՝ ի աւանդելոյ հին
վկայաբանին , առ Ժամն եղաւ 'ի մօտաւոր
վայրի՝ 'ի պատրել զաչս ամբոխին հեթանո-
սաց . այլ յետոյ բարձեալ անտի գիշերայն
'ի հաւատացելոց մոմեղինօք և լապտերօք՝
մեծաւ ուխտիւ և յաղթանակաւ ածաւ 'ի
կալուածն մակրոպիոսի կանդիտիանոսի գոր-
ծակալին , որ է 'ի մապապլեան ճանապար-
հի՝ մօտ յաւազանս : Եւ ոչ գրենն՝ Թէ 'ի
միասին կատարեցաւ յայնժամ և Ծր կոյն
յուստիանէ , ի որս և Թէոկղիտոս ոմն վկայ ,
ասեն :

ասեն՝ Թէ հաւատացեալքն ամփոփեցին զնոս
'ի ժամուն 'ի տեղի մի Թաքուն . և ապա
հռովմայեցի նաւաւար որ էառ զմարմինս
Սքն , և զպատմութի կատարման նոցա , և
տարաւ 'ի հռովմ քաղաք , և ետ 'ի կին մի մե-
ծազգի՝ որ կոչիւր մատրոնա հռովմիկնա . և
նա եղ պատուով յապարանս իւր : Եւ 'ի
գաղարիւ հալածանաց՝ շինեցաւ 'ի տեղւոջ
հեղման արեան Սքն խորան՝ կոչեցեալ սե-
ղան կիպրիանոսի . որ և զկնի եզև տաճար՝
ուխտարեղի հաւատացեալոց , պատուել յոյժ
յափրիկեցւոց , ի որում գեղեցիկ նկարաւ
գրէ օգոստինոս . շինեցաւ և միւս այլ եկե-
ղեցի 'ի վի գերեզմանին . երկզքին ևս ար-
տաքոյ պարսպին կարքեդոնայ , ի կարծաւ
գինեայ :

Եւրդ՝ եթէ անտուտ , և եթէ 'ի հռովմայ՝
յետ Ժմկաց ասի բարձել պատուական մար-
մին Սքն կիպրիանոսի , և տարեալ 'ի գաղ-
ղիա , նախ յարեւատ քաղաք , և ապա 'ի լուգ-
դոն սեգուսիացւոց՝ յամի տն 800 . կմ 807 .
յաւուրս Թէրութեան մեծին կարողոսի . ի
ումանց և մասն 'ի նշխարաց նր ընդ նշխարս
կուռնելիոսի հռովմայ հայրապետին բերել
եղաւ 'ի վիճակն աւրելեան , 'ի վանսն՝ որ
կոչեցաւ կուռնելեան : Եւսի ևս՝ Թէ 'ի գնալ
գեսպանացն վենետիկեան արուեստ առ մեծն
կարողոս , ընկալան 'ի նմանէ 'ի պարգևս
մասն ինչ 'ի նշխարաց Սքն կիպրիանոսի , և
բերին 'ի վենետիկ . ուր կանգնեցաւ 'ի վե-
նետիկեցւոց առմանին վկայարան Սքն կիպ-
րիա

րիանտսի 'ի կղզին ապակեգործաց , որ կոչի
մուռան :

Ղարձեալ պատմի , թէ միւս կարողոս ար-
քայ կալվոս կոչեցել որդի լուդովիկոսի փո-
խադրեաց զմարմին կիպրիանոսի 'ի նոր մե-
նաստան , զոր շինեաց առ կոմպենտեան պա-
լատան իւրում յամի . 876 . կամ 877 . և ան-
տի սփռեցան զանազան շխարհք Երջն ոչ միայն
յարեմուտս , այլ և յարեւելս : II 'ինչ զի և
մերս Եբ գրիգոր նարեկացի 'ի խօսելն 'ի
ճառ խաչին զնշխարաց Եբ , որք կային 'ի
ժամս ապարանից յամի թն 983 . բերեալ 'ի
կոտտանդինուպօլսոյ , ի նոսին թուէ իբրեւ
ականատեո , և * O կիպրիանոսի կարկեզա
, նացւոյն՝ որ յափրիկեայ , Եբ և երանեալ
, ենպի և վկայի , և զյուստիանեայ կուսի
, իմաստնոյ՝ անարատի և մարտիրոսի II : (1)

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) 'Ի նարեկեան վկայուէս՝ որ 'ի վախճան պատմու-
թեա , ոկիգրն արասցուք քննել զկարեւորն և զմեծն 'ի
խնդիրս վկայարանից , արդեօք մի իցէ երեւելն Կիպ-
րիանոս ենպ և վկայ , եթէ երկու : Զի ոնչ տեսեր՝ նա-
րեկացին , ոնչ զնշխարսն կիպրիանոսի և յուստիանեայ
փանգոմոյն յիւն , նոյնպէս և զերկուսին նահապա-
հիցս ենթադրէ , զկիպրիանոս ասեմ կարգեղծացի , և
զյուստիանէ կոյսն . ի որում ընթեռնոյր 'ի հին և 'ի
հարազատ վկայարանութիւն հայոց կի՞ յունաց զոյգ Է
մետափրաստեաի : Զնոյն աւանդեալ էր ճոխագոյն և
գրիգոր Թեաբաոն 'ի մէջ յունաց , և պառագեմոս 'ի
մէջ լատինացւոց . մին զի ի առաջնոց չկայ տարակոյս
'ի վր բանիս : Այլ հետեւեալս պնդես այլափոխեալ
առ

առ յետինս վկայարանութիւն կիւրբանոսի, մինչև առ անմարանութե գրաց՝ ձեացան երկու վարք երկուց կիւրբանոսաց՝ ուն թէ մին իցէ կարգեգոնացի եղաւ և Վկայ առ գեկոսիւն և վաղերիանոսիւ, և միւսն անմարն քաւի եկաւ և վկայ՝ Եղևատիանեայ կուսի՝ Ը ոմանց առ գիողեթախանոսիւ, և Ը պլոց՝ առ գեկոսիւ կամ կզողոսիւ. և այն՝ դարձեալ խառն բանիւք. զի ոմանք յայտնապէս յերկուս որոշեցին. ուն շատինք Ը բարոնիոսի՝ ի հռովմէական վկ. սեպտ. 14. զկարգեգոնացին գնելով. և ի սեպտ. 26. զանախոքացին Եղևատիանեայ. իսկ ի մերս 28. Բ. Թեպէտե երեկն զատուցեալք երկու կիւրբանոսք, յերես. չիթ. և ջիւ. բայց սակաւն յուստիանէ կոյսն յերկասին վարս ևս նշանակի՝ եթէ կարգեգոնացւոյն, և եթէ անախոքացի կարծեցելոյն. որպէս թէ միանգամայն զանազանել և նոյնացուցանել զկիւրբանոս՝ Ը այլեայլ աւանդից: իսկ Բ. հոկտ. 2. մի և եթէ կիւրբանոս ճանաչէ ընդ յուստիանեայ, բայց չգիտ թանիւք, անախոքացի կոշելով և առ գեկոսիւ գնելով. զնոյն և անտանել և ի 2. հոկտ. 3:

Արք. մէք ոչինչ զարմանալք, թէ հին աւանդ բառու գուծե՝ առ յետինս խառնակեալ իցէ անստուգուածք. այլ Ը այն գծովարիւք զարմացմամբ, զի բոլրանդանք և այլ յետինքնիւք հակառակ մովորութե և նպատակի իւրեանց՝ փոխանակ պահելոյ զհինն, և նորոգելոյ զնորն Ը հնոյն, պինդ պահել կամին զնորն իբրեւ ստորդ, և զհինն համարին անստորդ. և ի չինն յայտնապէս ասել, թէ Թաւրանն և այլ նախնիք չգիտեցին զերկուս կիւրբանոս. և ոչ համարձակին խոստովանել թէ յետինք երկփեղկեցին զմի կիւրբանոս. այլ մէք զհակառակն ունինք ասել. Թ որք մի կիւրբանոս տօնեմք, նոյնպէս և մի ճանաչեմք. և եթէ սխալեմք, պանծալի է մեզ Ը Թաւրանն սխալել, որում ձայնակից են և Թ նախնիք, մե ճանաչգ պառգեանոս Ը օգոստինոսի. անաւ և ինքն իսկ կիւրբանոս ի գիրս իւր. զի ժամէ յառաջ բերել զվկայութիւս սոցա ի հաստատութի միակ վկայարանութե մերոյ բազազբեւոյ ի զանազան վկայարանութեց:

Գրեալք Թաւրանն՝ յորժամ առանձնացեալ էր, եթէ առ սիրոյ հանդարտութե, և եթէ մի գարման տանելոյ լերգազաւի իւրում, ի կողմն մի նաղիանդայ՝ սեր ի ստորոտս ապուստ լերին բղեկին ջերմաշուրք, չեղե ժաման առ օրին առաքիկոյ գառնիլ տօնի սքին կիւրբանոսի ի վկայարանինն՝ որ փոքր մի ի բացեայ էր ի քա:

քաղաքեն . վոյ 'ի վազեւ անդր' քո մով աւուրք զինի
 յիշատակի սէյն եկեալ անդր, խօսեցաւ զայն պանծա-
 լի շառ, որ մակագրի . * 'ի կիպրիանոս եղոս և 'ի վկայ,
 ,, յանգստանէ եկեալ յետ միոյ աւուր յիշատակի ||
 և սկսանի այսպէս . * Փոքր ինչ և՛ կիպրիանոս զերծաւ
 ,, ներ 'ի մէնջ . մ'առագանխա . և գուգ ներէիք արգեւզ ||
 աւր 'ի կարգի բանիցն այսպէս նկարագրէ զվարս նք և
 զյուստիանոսայ կուսի :

* Բայց գու ինձ անկիպրիանոս, պատուականագոյն
 ,, և՛ իրք և՛ անու՛ առաւել քան զայլ վկայսն . զի մա-
 ,, խանք և ոչ մի ինչ առ վկայիցն վկայի . քս՛ առաւել
 ,, պարծիմ՝ առաքինութիւն վասն զի և քաղցր է
 ,, արեւ յետ ամպոյ՝ որով առ ժամանակ մի ծածկեցաւ .
 ,, քաղցր և նոյն ինքն գարունն զինի ձմերայնոյ տերու-
 ,, թեանն . եղերք ծովու ծիծաղեալք հանգարտութիւն
 ,, ալեւացն, և ծով տարածեալ և չեղերան խաղացեալ
 ,, կոյ յետ ալեւացն ամբոխից և բեկանելոյ զալինն .
 ,, նոյնպէս և կիպրիանոս ով արք Սա այն մեծի
 ,, երբեմն կարեգոնացոցս՝ անուան, բայց այժմ՝ մի թմի
 ,, շահութի երևելի, և զորութիւն հայելի, և ազգաւ
 ,, ծանօթ (կիպրիանոս բաշխաւ առտանոր չ
 պազոսի՝ որ եղև 'ի հալածել քարոզ բանին, և չ մատ-
 թեղոսի մարտաւորի աւետարանիչ եղելոյ . և յարե) .
 ,, իսկ սա և երկայնագոյն բանիւք արձանացուցանէ զա-
 ,, ռաթին իւր զբարութին . զի և զայս Եյ պաշարերես
 ,, ցե. խոստովանութիւն, և բազմաց շանապարհ լինիցի
 ,, քաղցրութե և յուսոյ՝ որք 'ի չարութեն դառնան .
 ,, Եւ զի՛նչ էր չարութին . գիտեցե՛ք, միջան, և միպի
 ,, սի մեծութին . Դիւնացն էր սպասաւոր, որ քսի ա-
 ,, ջակերոս յետոյ . և հալածիչ գառնագոյն՝ մեծ շնճար
 ,, տութե նահատակս . բանիւ և գործով խառվեցաւ
 ,, ներզմիր շանապարհն՝ յազազս յերկրեան զորութինն
 ,, (ք զբաւարութեն), զբաւարս և զինի այսօրիկ եր-
 ,, կաքումից՝ քրիտոսնայ . միջան չար և կախարգուն .
 ,, յայտոսիկ յաւելեալ . . . և անյագութիւն մարմնոյ
 (ևն)

և Եկն մեզ 'ի նոյն ինքն 'ի գլուխ բանս . և մի ոք զուս-
 ,, շինան տեսանելով զկիպրիանոսի՝ հեշտութեցն ցան-
 ,, կտայի, ոչլ՝ վերջնով քս սղջախահացի . կոյս անն էր
 ,, դեղեցկուք հուշակեալ (յուստիանէ) . . . և հոգւոյն
 ,, առաքինութիւն արժանի զարմացման . . . կոյս անն էր
 ,, 'ի բարեւարհոյց և 'ի զգաստից . լուսարուք կոյոք, և
 ,, բերե

„ բերկրեցարձագ ը նմա . մանաւանդ եթէ և որք ընդ
 „ ամուսնութիւն էք և ողբախօսողոյք և սիրողք ողբա-
 „ խօնութիւն . հասարակաց է երկոցունց զարգ պատ-
 „ մութիւն : Եւ կոյսն էր գեղեցիկ անասնելով յոյժ .
 „ երգեսցէ զայստակ ը մեզ ամայինն գաւթիմ . ամփառք
 „ ասելով դասեր Թագաւորի 'ի ներքուստ , հարան քնի
 „ հարազատ , գեղեցկութիւն շահմարանեալ , պատկեր կեն-
 „ գանի . նո՛ւէր անկողնպանի , անդաստան ընծայեալ
 „ նոյ անկոխ . պարտեղ փակեալ , աղբիւր կնքեալ , զի
 „ երգեսցէ ինձ և սողոման . միայն քնի պահեալ :
 „ Մնա ցանկայր մեծն կիպրիանոս , ոչ գիտեմ ուստի' և
 „ կի՞ որպէս , ամենեւին զգուշացելուսն և զգտառացելոյ .
 „ վասն զի մերձենան առք զշոտեալք և յանմերձենալ
 „ լինան Չկոյսն ինքեան առթելով փափագողն 'ի
 „ քնէ առթեցաւ . և ախարցն բոց շիջանէր , բայց ճրջ .
 „ մարտունն բորբոքէր : Չխորգ , կի՞ զի՞նչ օրինակաւ .
 „ աստանօր ինձ պատմուիս է հեշտալի . յաղթէ կոյսն ,
 „ յաղթեալ լինի գեն և ապա զի՞նչ անողգամ
 „ ցանկացողն և ողբախօս խելագարն . խնդրէր զգա-
 „ րեացն լուծուան . գտանէր . . . 'ի կուսին ապաւել-
 „ ներ յամ . . . մերձենայր առ նր հովիւն . . . 'ի ձեռն
 „ 'ի քն հաւատոյն փոփոխէր զփափագումն : 'ի յաղով
 „ ժամանակս ոչ հաւատացեալ (ժողովուրդն և եկեմն
 „ դարձի կիպրիանոսի ,) և 'ի բաց առաքեալ . վն զի
 „ թո՛ւէր իսկ անհաւատալեաց իրք և սքանչելեաց' կիպ-
 „ րիանոս ը քրիստոնեայս Թու՛նուլ երբէք , Թեպէտե
 „ ամ' մարգիկ (գարձիկն) : Փոփոխեալ լինէր , և ցոյց
 „ հաստատուն փոփոխմանն առաջի գնէր 'ի հրապարա-
 „ կի զկախարդութեն գիրս . . . հրով ծախէր . . . 'ի
 „ բաց կայր 'ի գիւնացն , ընտանանայր նոյ . . . ողխար
 „ ամային' ամայնոյն լինէր հօտի . . . և ապա հովիւն ,
 „ և հովուացն զօրաւորագոյն և ընտրելագոյն : Չի ոչ
 „ 'ի կարքե դանացոցն դահերէց նստէր միայն յեկեղեցոյ ,
 „ և ոչ 'ի նմանէ և նովաւ հռչակեալ մինչև ցայժմ 'ի յափ-
 „ րիկեայ , այլև յամ արեւմուտս գրեթէ և սորին յարեւ-
 „ լից , 'ի հարաւոյ , և 'ի հիւսիսոյ յանդուան , և յոր-
 „ քանս նա եկն սքանչելեօքն :
 „ Այսպէս կիպրիանոս մեր լինի . . . վն զի գիտէի ,
 „ հաւատաւուն է արկանել (նոյ) հիմն մեծամեծ 'իրաց
 „ իմաստուն զպատճառաւ , և հակառակօքն զհակառակսն
 „ չինել , զի և առաւել ևս սքանչելի լից . պիտանա-
 „ ցուք էին և յայտքիկ կիպրիանոսի բարեացն , 'ի լափ
 „ բա

10 բարհաճարաւութե կատարելագոյնը . . . Եւ զի որ
 11 'ի միջոցիս է' հասից 'ի բաց (ք. զանց առնեմ յիշել
 12 զոր 'ի գարձին), զընչիցն զարհամարհանս, զամբար-
 13 առանութեն զկործանումն, զմարմնոյն զգաստիւ-
 14 րակութիւն . . . զգեանախշութիւն, զաքնուխս . յորս
 15 թէպէտեւ այիքան անագանութեւն էր, յոյժ սաստ-
 16 կութիւն, քան զնախածամանեալսն զորանայր . 'ի բանն
 17 զառաատութիւն, որով զբարսն զնամ խրատէր, և յանհան-
 18 ճար ազանգոցն մարբէր, և զարանցի վարս զարգա-
 19 ռէր . . . զի զայսոսիկ համարուեցից յաղագս ան-
 20 յափուէ, յըկեհացն վախճանի աւարտեցից զբանս :
 21 Մ'որէր հակառակ մեզ գեկիտս (այն է գեկոս-կայսր),
 22 և զնամ զօրինակ տանջանացն իմանայր (ք. զմտու ա-
 23 ծէր) . . . կամ զբրիտոնեայս զամենեանս, և կ'ի
 24 զկիպրիանոս միայն ըմբռնել և մերձ կացուցանել . զի
 25 որքան բարեպաշտութիւն և փառք վայելչացեալ զայրն
 26 ճանաչէր, զնոյնքան և զյաղթութիւն' ինքեան երեւէ-
 27 բազայն տեսանէր և պայծառագոյն, եթէ նմա յաղ-
 28 թիցէ . և նովաւ միայնով բրիտոնեայն ամենեցուն
 29 յաղթող գտանիլ . և այնպէս նմին ինքեան իմաստա-
 30 սիրութեն և քանիցն զգեզուն հատանել յառաջագոյն .
 31 ապա անձայնս 'ի բաց ասնել և անբանս զ'ի նմանէ
 32 հաստատեալսն' քաջ զօրավարութեն կարծէր լինել
 33 գործ . . . Եւ իբրեւ զնամ զմարտն և զփորձութիւն . այ-
 34 բարար և առաքինապէս արտաքս մերժեաց' իբր վէմ'
 35 ինչ 'ի ծովեցեր զալեացն զ'ի վճ ընթացոն, վախճան'
 36 (ք. 'ի վախճանի) արտաքս քան զսահմանս հանել զնա-
 37 գատապարտեաց (ք. աքսարեաց) . . . Եւ յաղագս
 38 այնորիկ' մարմնաջն հեռի էր ('ի հօտէն), բայց հոգ-
 39 առնէ մերձ . և ընդ նահատակեալսն նահապակէր . և
 40 ընդունան օգնել ոչ ունէր, օգնէր գրոջն . . . և
 41 այնպէս զինէր բանիւք առ հանգեսն . բազում նա-
 42 հատակս գործէր . զոր վարձ առնուցու իբրեւ զառատ
 43 և զպատուտէր (ք. պատուատիրոջ այլոց) : Վկայ .
 44 'ի վճ ամենեցունց' զորս կանխան առաքեաց, լինի .
 45 սրով գլուխն հատեալ, և յուղկից տանջանացն զայն
 46 'ի վճ քնէ աւարտ : Այսպէս քնի ընծայի, այսպէս
 47 առ քն ամբարի . որ յուղ էր յամպարաշտութեն, և
 48 յաղլապոյն ևս 'ի բարեպաշտութեն, կիպրիանոս մեծ
 49 և հալածիչ և պսակաւոր . . . Մարմինն անյայտ
 50 էր, և գանձն առ ումնն առաքինւոյ . . . և յորժամ
 51 մէջներէր զամենեցուն բարին առանձինն առնել ու-

» մեջ

„ մեք՝ վկայեցն անձ . և մէջ հասարակս աստե՛հ առ նա
 „ շնորհինն, հրապարակատես առնէ զմարմինն յայտնու-
 „ թիւ . և զնոյն՝ կեանք ուսմանն յարժանաւորաց, զի սրբեղ
 „ ցին և կանայք, որեկա զքնի զօտան ունեւորդ յառաջա-
 „ դոյն, և աշակերտացն պատմելովն յետ մեռելոյն զյա-
 „ բուժին . նոյնպէս և այժմ զԵկեղեցիսնս՝ սմն եցոյց,
 „ և սմն ետ հասարակաց օգուան: Այսպիսի նք բա-
 „ րեացն կատարան Այսպիսի քեզ իմաց բա-
 „ նիցս պատուք, ով անոյնի և քահանայական գլուխ .
 „ սոյս քեզ և բանիցք պատիւ և նահատակութեք . մէ-
 „ խստ միթեմեաց ողբումբական, մէջ խնծորք գեղգիւն-
 „ կանք խաղաղիք, մէջ իսթիփական շոճի, մէջ նեմական
 „ լախուր (կմ նեխուր), որովք երկատարողք թշուա-
 „ ռականք պատուեցան, այլ՝ բան, որ քան զեմ ընդա-
 „ նեգոյն է բանիցն ապաստաւորաց . եթէ և քս նահա-
 „ րակութեցն և բանից արժանաւորաց բանիս ընծայ || :
 „ Չի՛նչ քան զայստիկ յայտնագոյն, զորս որեկա մեք ըն-
 „ թեանումք՝ ի հայերէն հին թարգմանութե (զոր ախոր-
 „ ժեմ ընծայել խորենացւոյն՝ սակաւ կիրառողի բանից
 „ անմարանին), ի կարգի շահից անտար . գրեւ յեղնկա
 „ ի թուին հյ . հեր . քյամի ան . 1223 . նոյնպէս և այլք
 „ ընթեանումն յունարէն և լատիներէն ի ժիւ . շառի . նո-
 „ բին նազիանդացւոյն . ապա ըստ անտարանին մի և նոյն
 „ կեղեցիկանսն է՝ որ է կարգեգոնայ եկա, և նահատակա-
 „ կից յուստիանեայ կուսի:
 „ Մոյն հաստատէ և ի լատինս՝ երևելի այրն Դմկակից
 „ անտարանին, անտանուն քերթողահայր քրիստոնէից արե-
 „ մոկայց, աւրեղիոս պառագենտիոս կղեմէս (կմ բառ-
 „ անցիցիոս գլեմէնս), ծնեալ ի սպանիայ յամի ան . 348 .
 „ և հետորութիւն, իրաւագիտութիւն, և հիւսարատասութիւն
 „ փայլեալ ի հռովմ յաւուրս մեծին թէոգոսի կոյսեր,
 „ և որդւոյ նք անտարանի: Արգ. ի տաղն՝ որ ի վր սոյն
 „ կեղեցիկանսն, այն է ծի . յողգոս գոսիւս . ընտիր քերթու-
 „ ղութի ի լատին բարբառ՝ այսպէս գրե առ առ առ:
 „ * Պունիկեան երկիր (այն է կարգեգոն կմ կարթագի
 „ նէ յափրիկէ)
 „ պտղաբերեաց զԵկեղեցիսնս, զտիեզերաց վայելչութի
 „ և զվրայ .
 „ և սեպհական հայրենեացն՝ վկայս, այլ սիրով և բե-
 „ րանովն՝ մեր .
 „ արիւնն ի լիբիա դադարէ, այլ չեմ անդիս լեզուն
 „ շոխանայ .
 „ . . .

- „ աս փայն է՝ որ յետ մահուն կայ մայ, աս փայն ոչ
 „ գիտէ մեռանիւ:
 „ Յորափ Թողու քն կալ աղջի մարդկան, և մեալ Եֆ,
 „ ջորափ գիւր ինչ գտանին, և Եբ մատենագարանք,
 „ շքեղ ընթերցյի ծաք քնատեր, զքոյսգ ուսցի, մի
 „ կիտրիանի:
 „ Հոգին նոյ, այն՝ որ խօսեցաւ 'ի մարդարեւ,
 „ աղբերահոռ վտակդ պերճախօսուն զքեզ յերկնուստ
 „ ոռոգեաց . . .
 „ Առաքելական մատենից պակասիւր պերճացուցիւ
 „ մեծահարուստ .
 „ քնարի այս ճախարան՝ տինդերաց ուռուցիւ . . .
 „ Մի փայն էր յերկտասարգաց քաջուսումն՝ ձախողա
 „ կի արունստիւք,
 „ գաւանդք խախտել զպարկեշտութի, և զոքին Եբ հա
 „ մարել . (կամ ոչինչ սեղանակապառութիւն, ք
 „ սրբապղծութի համարել) .
 „ և բաղում անգամ ևս զմոգական կախարդանս առ
 „ նել Շ գերեզմանս . (կի՞ զգերեզմանակողութիւն,
 „ զմեռելահմայութիւն .)
 „ որով զքնաւորական իրաւունս առագաստի լուծցէ,
 „ 'ի բարբոցել խօսեցելոյն (կի՞ հարսնացելոյն):
 „ Ձայսքանեաց առփանաց զմոլեղնութի սանձէ յան
 „ կարծակի քն .
 „ փարատէ և զխաւարն 'ի սրտէ, վանէ և զմոլութիւն .
 „ ընու սիրով իւրով. տայ հաւատաւ, տայ ամենէ Շ
 „ գործն:
 „ Այնուհետեւ այլ կերպարան է՝ քան զոր երբեմն էր,
 „ բերանդն և պայծառութիւն ||:
 „ Եւ այսպէս նկարագրէ զփոխին յայր պլլ, զվիճակին
 „ 'ի կղերիկոսութի, և զեղանանայն . և Թէ մրպէս յաւուրս
 „ հալածանացն վաղերիանոսի և գաղիենոսի (որ ընդ փ
 „ համար գրի Շ գեկոսեան հալածանաց ,) զբացուցաւ
 „ նե հովիւն զհօան . ես ասէ եղէց ձեզ օրինակ 'ի տալ
 „ դարիւն իմ վն քնի . ըմբռնի, կապի շղթայիւք 'ի փոխա
 „ նակէ բգեղին, և առաքի յաքսորս . փակի և 'ի խոր
 „ փառարս անարեւս . ուր յաղթեն իմից օծեալ, պէսպէս յան
 „ ցանդք եի շաղախեալ . գու բարիք ողորմեալ
 „ լուսցիւր .
 „ և արգ հրամայես քն վինել, վինիմ կիպրիանոս ալ .
 „ և

„ և նոր 'ի հնոյն . ոչ և ս յանցաւոր կամ քնասապարտ ,
 „ ունի յառաջն || :

Յաւելու . թէ մարտիրոսացան բազումք . յորոց զերեք
 հարիւրս ժանգամայն նահաաակեալս յիշէ 'ի լըոյ . և
 ասպա յառեան անեալ լինի (ասէ) Թասկիոս կիւրքիւ-
 նոս , և 'ի մահ գատապարտի . և ափրիկէ արաասոնզք
 ամփոփէ զմարմին նր . առ որ ասէ յերթօզն .

* Դադարեալ լալ զայսլափ բարին . ունի նա զերկնից
 „ թգրուծիս .

„ և ոչ գագարէ թռչիլ չ երկիրս , և ոչ մեկնի 'ի տե-
 „ ղերաց աստի .

„ բարբառի , պերճաբանէ , ճառէ , ուսուցանէ , հրա-
 „ հանգէ , մարգարէանայ .

„ և ոչ լոկ զլիբիոյ ժողովուրդս հովոնէ . ելանէ (բար-
 բառ նորս)

„ մինչև յելս և 'ի մուտս արեւու . զգազղիացիս գարմալ
 „ նէ , զբրիաանացիս ոռոգէ .

„ վերակացու լինի հեսպերեայ . զքնսերմանէ 'ի ծագս
 „ հրերեայ .

„ և պարզաբար՝ վիպ է երկրի , նոյն և վիպ 'ի բար-
 „ մունս .

„ աստ կրթէ զմարդիկ , անասուտս պարգէս տայ բա-
 „ րիս՝ բարեխօսն || :

Տեսանէս , զի և սա ոչինչ չհաս յածաբանէն զփ գի-
 տէ կիւրքիանոս կարգեգանացի՝ Կրքեան կախարդ . որ
 կամէր որսալ զիոյսն (յուսախոնէ) , և ինքն եղև որսալ
 յեալ յուռկանն քնի :

Ո՛չ յայլ կերպարան կենդանագրէ և մեծն օգոստինոս
 ափրիկեցի զնոյն զայն կիւրքիանոս գաւառակից իւր , և
 պարծանք Ծին իւրոյ . քզի նախ ըհանրապէս գրէ 'ի Դ-
 գիւս ըգէմ երկուց թղթոց պեղագեանց՝ առ վոնիփա ,
 կիոս . Գլ 8 . այսպէս . * Երիցս երանելին , և վիպա-
 „ կան պատկառ փառազարգեալն կիւրքիանոս , ոչ միայն
 „ ափրիկեցւոց և արեւմտեայց , այլև արեւելեան եկե-
 „ ղեցեաց է քաջածանօթ , քարոզուծի համբաւոյ , և
 „ տարածուծի գրեւածոց նր համատարած չեմ տե-
 „ ղիս || :

Եւ գարձեալ ճոխագոյն ներքոյն զաքն կիւրքիանոս ա-
 ռանմինն 'ի հինգ ճառս . յԲ . յԾ . յԾԳ . յԾԴ . ուր 'ի
 յԷ . քաղէ զվիպարանութի նր բղեչեալեան և զհաա-
 րումն ը եղևըցս : 'ի յԾ . հոյակէ զանուն նր քարոզել
 չ Ծ , և զտնախմբութի նր կատարեալ յամ եկեղեցիս
 քրիս .

Ե

Գ

քրիստոնէից : Իսկ 'ի յժ. ստորագրէ զառաքին և զմեզ
 ընն զիճակ նր' այսպէս . * Կատարումն (տակ) տանախոր
 ,, բաւթէ վկայից' պարտի լինել նախանձաւորումն առաւ
 ,, քրիստոնէցն . գիւրքն է զպատիւ վկայիցն հաշակել .
 ,, գործ է հաւատաց և համբերուն վկային լինել նմա
 ,, նոց : Այնպէս արասցուք զմն, զի միւսումն փափա
 ,, քեսցուք . այնպէս կատարեսցուք զմն, զի զմեան
 ,, յաւեա սիրեսցուք . . . Զորգեալ են յԾիս յայսմիկ
 ,, մուրումնիք և արհաւիրք . (Լա . Կոռնթ . Կ. Գլուս .
 ,, Բ.) Երանելի վկայա խմաստուք' մուրումնեց յազմեաց,
 ,, համբերումն արհաւիրաց : Մեծ էր' զոր արարն .
 ,, գառին զհետ երթալով' առիւծու յազմեաց
 ,, Զանդիս զայս' այսչափ սք, ուր անկեալ գնի մարմն
 ,, սքայիսիս վկայի, զայսպիսի սք անգի ասեմ գրաւել
 ,, ունէր, ուղիքէն' որք բազմաթմեայ են աւուրք ,
 ,, ժանտախտ և չար անտ կաշաւաց : Այլ յորժամ
 ,, կամեցաւ ան' 'ի ձեռն սք եղբորս մարդ եղսիգ ձե
 ,, րոյ, յորմէ հետէ սկսան կատարիլ աստ սք հրկմուք,
 ,, ժանտախտն այն առ Ժմի մի ըզիմուծի կրեալ' տե
 ,, զի ետ ապա արթնումն, և պատկանեաց յերեսաց
 ,, խմաստումն

,, Զանկումն' ոչնչ բարի կարէ ծնանել, ոչնչ' և ոչ
 ,, մի ինչ չար : Այլ ասի, և գովի (Լաւն), և ոչ որ փո
 ,, խի ('ի Լաւ անդր), Գաւ լիցի' ոչ է ճշմարիտ' զոր
 ,, ասացիգ . Գոխեցան ձկնորոք . փոխեցան յետոյ և բա
 ,, զումք 'ի սինկղիսիկոս արանց . փոխեցաւ կիպրիանոս,
 ,, զորոյ այսոր գլխատակն համախմբեալ ասնեմք : Ինքն
 ,, գրէ, ինքն վկայէ, թէ սրպիսի կեանս ունէր երբեմն,
 ,, որչափ ապիրտաս, որչափ ամպարիշտ, որչափ անար
 ,, ժան և գարշ : Լուաւ զնուագոզն, (Թէ փողս հարաք
 ,, ձեզ), և ընծայեաց զանձն ոչ մարմնով, այլ' մտք .
 ,, 'ի կաշաւել . յարմարեաց զանձն' բարի նուագի,
 ,, յարմարեաց նոր երգոյն . յարմարեաց, սիրեաց, հա
 ,, նազաղորդեաց, պատերազմեաց, յազմեաց : Այլ
 ,, ասեք . ժամանակս չար է . . . բարւոք կայէք, և բա
 ,, րի կենդք փոխեք զժամանակն . փոխեցէք զժամանակն,
 ,, և ոչ միայ ձեզ անդի քրիմնջանաց . . . ոչ ումեք զնա
 ,, ւեաց ժամանակն . որք զնաոխն' մարդիկ են, և յո
 ,, րոց զնաոխն' մարդիկ են || :

Սոյնպէս և 'ի չորրորդ Զառն, որ է յԺ. ասէ զմ' ոչն
 ,, կիպրիանոսի . * 'ի նոր պարծեսցի անձն նորա . . . զի
 ,, առանց նր' երբեմն իբրեւ մեռելափ, խաւարին, ագէա,
 ,, և

11 և անպատու՝ ծփալար , մինչև եր հաւատացեալ 'ի քմ :
 12 Չի զի՛նչ օգուտա եր նմա 'ի հեթանոսութեն պերճալ
 13 խոտութի , որով իբր մեծագին բաժակաւ ըմպէր մի
 14 անգամայն զԹոյնս մահարեւոյ , և մաքունակէր զմահ
 15 առիթմ մելորուին : Իսկ յորժամ քաղցրութի և մար-
 16 գասիրութի փրկչին մերոյ այ յայտնեցաւ , սրբեաց
 17 զնա՝ որ հաւատացն 'ի նա , յԾական ցանկութեց , և
 18 արար անօթ 'ի պատիւ՝ պիտանի ան իւրում . յեմ
 19 գործս բարութի պատրաստեալ : Այլ ոչ եթէ նա
 20 իբրեւ ապաշնորհ լռեաց զայգոսիկ . քաւ լիցի՝ եթէ
 21 յետ ճանաչելոյն զեմ՝ ոչ իբրեւ եմ փառաւորեսցէ .
 22 այլ՝ շնորհս կալաւ . զառաջինսն իւր ոչ ամբարշտո-
 23 րէն կշանկելով՝ զոր փոխեալն եր , այլ՝ բարեպաշտո-
 24 րէն որոճելով՝ զոր փոխեալն եր (բերե զրանս
 25 կիւրբանոսի առ բարեկամ իւր գոնատոս . և յարե) .
 26 Տեսանկէ , Թե մրպիսի եգիտ զկիւրբանոս . և յառ-
 27 սանկէ , Թե առ մրպիսի անձն մատեալ՝ հարկանել
 28 և բժշկել , այն՝ որ խշե և անկէ . զի ոչ վայրապար
 29 տակ , ես սպանանեմ , և ես կեցուցանեմ . ես հարկալ
 30 նեմ և ես բժշկեմ . և ոչ 'ի զուր ասացաւ առ երե-
 31 մա՝ յորինակ ապագայից . . . խել և յատակել և կո-
 32 րտանել և շինել և անկել : Ահա զայսորինակ մա-
 33 տեաւ առ այգ հոգի՝ խլիշ և անկիւն . յատակեաց
 34 զհին կիւրբանոսն , և հիմն եգեալ անդ զինքն՝ զնորն
 35 կիւրբանոս շինեաց յինքեան , և զնշմարիտն կիւրբիտ
 36 նաւ արար յիւրմէ : Չի առ քմ ասե եկեղեցին . ոչ
 37 կոյլ կիւրբոսի եղբորորդին իմ . արգ յորժամ անկե-
 38 ցաւ նա 'ի քմէ քնեան , յայնժամ ճշմարտապէս եգե-
 39 նա 'ի կիւրբոսե . կիւրբանոս . զի հոտ անոյշ եղև քմի
 40 իւր տանգիս

11 Փառք և գոհութի այնմ , որ զանձն Ծառային իւրոյ
 12 հաւատովք արգարացուցեալ՝ ի բաց կործեաց յամ-
 13 պարշտաց , և արար իւր սուտեր պողովատիկ երկրե-
 14 բանեան . զի նովին լեզունա յիմարուի հեթանոսաց
 15 մերկացել վերաւորեսցի , որով յառաջագոյն վերադ-
 16 կեալ և առաքատեալ՝ գեղեցիկ երևեր իմաստոց .
 17 և զի այնպիսի պատուական պերճախոսուեն գործի ,
 18 որով կորստական վիպուեց գիւնաց անարժան զարդ
 19 կազմէին , 'ի շինութի փոխեսցի եկեղեցւոյ . ուղ և թ
 20 անել սորա՝ նոքին 'ի վայր կործանելին . . . այնու-
 21 հետե կիւրբանոս ոչ ևս զառապելայօգ Ծուխս ընդ
 22 բերանն ցնգեր , այլ՝ տիրական լուսով չորջուղեալ՝

„ զոգիս վաւեր || . և և :

Ող և 'ի հինգերորդ. ճառն, որ է Բան յԴ. ասե . * Ոյր
 „ փառք իցե կիպրիանոս' 'ի բոլոր սրտէ առ ձեզ գար
 „ մեաւ, եթէ ոչ նր' որում ասացան . ձեզ զօրութեց
 „ դարձո՞ղմադ . . . Ձէն զօրաւոր կազմէ ձեզ չգեմ
 „ թնամեաց զայնոսիկ, զորս բարեկամս ինքեան առնէ
 „ ('ի թնամեաց) : Արդ' սուսեր մեծ էյ' սիրա երա
 „ նելլոյն կիպրիանոսի, փայլանացեալ սիրով, սրեալ
 „ ճմարաութիւն, յեղեղեալ և շողացուցեալ զօրութիւն
 „ պատերազմային էյ' քանի՛ք քանի՛ք պատերազմուան մը
 „ զեաց || և և : Ուր յայտ է, 'ի թէ արշափ գեղեցիկ փառա
 „ նին բանք օգոստինոսի չ բանից ձծարանին և պառ
 „ զենախոսի, նոյնչափ հաստահիմն առնեն զաւանդեալն
 „ 'ի մէնջ զվարս միոյն կիպրիանոսի :

Տնոյն յայտ առնէ և լուութի պոնախոսի սարկաւազի
 սիյն՝ զառաջին անարժան ընթացից կենաց նորա . քանի
 զի այսպէս յառաջաբանէ զվարուց նր . * Արդ' ուստի՛
 „ սկիզբն բարեկաւուրէն նր արարից, եթէ ոչ 'ի սկզբնա
 „ւորութիւն հաւատոցն և յերկնաւոր ծննդենէն . զի զի
 „ գործք առն էյ' ոչ պարտին այլուսա 'ի համար արկա
 „ նիւ, բայց յորմէ հետէ ծնաւ էյ' . . . Այնքէն իսկ 'ի
 „ նախապիլիթ հրահանգս հաւատոյ իւրոյ՝ ոչինչ այլ այն
 „ պէս արժանաւոր էյ' համարեցաւ, քան պինդ պահել
 „ զժուժկալութի (իմա զգգաստութի 'ի խննդութեց . զի
 „ ասե 'ի լու . զօնգինէ՛նցիմ) . զի գիտէր, 'ի յայն
 „ ժամ մարթիյանկաւոր լինել սիրան և մտքն հասա
 „ նելոյ առ հասարեալ ընդունակութի ճմարաութեւ,
 „ եթէ (քաջ միա գիր) զքանկութի մարմնոյ՝ զօրաւոր
 „ և ամբողջ զօրութի (կի՞ առաքինութիւն) սրբասիրտ
 „ առ ասն կոթեացէ : Ոյր ուրուք լուեալ իցե զայդ
 „ պիսի պրանչիւս . չէ էր երկրորդ ծնունդն՝ զնոր
 „ մարդն բողանգակ պայծառութի ձեռքին լուսոյն զար
 „ դարեալ, անգէն և անգ. զհին և զնախկին խաւար՝
 „ սոսկ պատրաստութի լուսոյն վաներ յաղթէր . . .
 „ Ոչ որ իսկոյն չ սերմանելն՝ և հնձէ . ոչ որ խաղող
 „ կթեաց 'ի նորատունկ ուսոց, և ոչ որ 'ի մատաղա
 „ տունկ ոստոյ խնձոր խնդրեաց || . և և : Իսկ 'ի նկա
 „ րագրել զառաքինութիւն կիպրիանոսի լուսնարհութեւ,
 „ լու պարկէշտութեւ, և և, այնչափ համաձայնութի և ընդ
 „ բանն ձծարանին, մինչև 'ի գէպ է ասել 'ի 'ի ներքա
 „ ղինէ պոնախոսի քաղեալ իցէ ինչ ինչ ձծարանն :
 „ ժամ է լսել և նմին իսկ մեծին կիպրիանոսի կարգէ
 „ Գ .

գոնացւոյ, Թէ Իրպէս կենդանադրէ զառաջին կեանս
 իւր՝ ի խաղիւն. և. առ զանապա. * Եւ յորժամ ի խաւ
 ի ի և ի կոյր գիշերի անկեալ գնէի, և յորժամ յան
 հետրին անգուռնգս ծովածուփ Ծի վարանեալ և առ
 րակուսեալ մոլորաշաւիղ ընթացիւք ալէկոծ լինէի,
 անգետ զմեց կենաց, և օտար ի ճշմարտութե և ի
 լուսոյ, գլխովին գժռեալին և խիստ կարծէի՝ թայնը
 ժամու վարուցս, զոր միանգամ ինձ ի փրկութի խոս
 անայր Թծային ներողութին. ուղ Թէ զիւրք մարծ
 իցէ ումեք վերաթին ծնանիլ, և կ՞մ նորոգեալ ի նոր
 կեանս լուսացմամբ փրկական ջրոյ՝ ի բաց մերկանալ
 զայն. որ ինչ յաւաքն էր, և անփոփոխ մնալով մարմ
 նեզէն զանգոճածոյն՝ փոխել զմարդն ոգւով և մարդ:
 Չիւրք կարելի է՝ ասէի՝ գարձ այնպիսի, զի յան
 կարծակի յեղակարծուց՝ ի բաց գիցի յանձնէ այն ինչ,
 որ կամ իբրեւ ընդաբոյս տարրացեալ կայ ի կազմած
 բնաւորական նիւթոյն, և կ՞մ շերկար սովորուի զօ
 րացաւ ի ծեղրուի հնութե: Խորանխտա և հաստար
 մատ բնաւորեալ կան գորա: Երբ ուսցի զպահեց
 օրութի՝ այն, որ մեծահաց ընծրեաց և աղքի աղքի
 խորեակցէ և սովորեալ. և որ պատուական հանգեալ
 ծիւր երեւելի՝ յոսկի և ի ծիրանի փայլեաց, երբ զի
 ջուսցէ զանձն առ սոսկական ձև պարզ: Ի խանական
 գաւազանք և շքով դրգեալն՝ սոսկական ոք և ան
 շուք լինել ոչ ունի:

Պարտաւալն շրջափակ պաշտօնէիցն գատուք, և պեր
 ճացեալն խուռն բաղմուք ուղեկից գնդի, ի պատիժ
 համարի զառանձինն լինել: Մշտատվոր և անհրա
 ժեշտ հրապոյրք փափկութե՝ հարկեցուցանեն, զի ուղ
 սովորութիւն իսկ էր, գրգռեսցէ գինարբուին, քթա
 ցուսցէ ամբարտաւանութին, բարկութին բոցավառ
 բորբոքեսցէ, անյագ յափշտակութին անհանգիստ ա
 բառցէ, անգթութին խթանեսցէ, ամբարհաւաճուին
 հաճնցուսցէ, վաւաչ յանկութին գահալժեժ խարդա
 ւանեսցէ: Չայս Թծ ստեպ ես ինձէն որոճէի չ միտա
 զի ուղ ես ինքնին ի բաղմապատիկ մոլորութիւն ան
 ցեւոյց կենացս Թակարդապատեալ պաշարեալ կայի,
 յորոց չոգոպրել զանձն իմ անհնար համարէի, նոյն
 պէս ակաթց յարելոց գիւրանաց լինէի. և անյոյս
 եղեալ ի լաւագունից՝ շարեաց իմեց ձեռն տայի իւր
 րե վաղձուց անպահան և հարազատ ինձ եղելոց:
 Ասւ իբրեւ այն ինչ օգնականութիւն ծննդարար ջրոյն՝

անցեալ ժամանակաց աղպն 'ի բաց սրբեցան, և 'ի սիրտ մաքրարար զեղաւ 'ի բարձանց լըսն զոճար, 'ի Թարար և յառակաբուզե, և երկնառայ հոգւոյն արբ. մամբ' 'ի նոր մարգ զիս վերաստեղծեաց երկրորդ, ծնունդն, անգին վաղվազակի սկսան այնուհետև հրաւ. չապէս՝ տարակուսանքն փոխել 'ի սերտութե. փա. կեալքն բանային, խաւարինքն լուսանային. գերու. 'ի 'ի որքյառաջն գծողարին կարծեցեալք՝ ընծայէին. և հնարաւոր 'ի ունէր 'ի գործել՝ որ երբեմն անհնա. րին երևեր. ուղ զի լինիցի 'ի փա առնու. 'ի է երկ. րաւորին էր գործ՝ առաջինն այն կեանք՝ մարմնապէս ծնելոյն, յանցաւորութե կեալ. և 'ի է՝ այ սկսաւ. 'ի նեւ, զոր արգ հոգին սր հոգւորեաց ॥

Արգ ո՞րք չափցե յանպաշար մաք ընթերցանեցեաց. 'ի է փառերան տան վկայուի զփոյ կիպրիանոսէ՝ ինքն կիպրիանոս, և Թծարանն գրիգոր, և պառագեւորտա, և օգոստինոս, և պոնտիոս. յորոց փոյ և է 'ի վկայութե շուա էր Էգեմ Թմ. յանոց. 'ի միջ այնուհետև պէսպէս պատճառանս կրկանցեն քննիչք և ծանօթարարք. որ բալլանքեանք, և ապագրողք գործոց փոյ միոյ 'ի նախա. կարգեալ հարց. ուղ 'ի է կիպրիանոս ոչ այնչափ զանձ. նէ՝ որչափ զայլմէ խօսիցի. կամ 'ի է Թծարանն և այլք զգրեալսն զայլմէ կիպրիանոսէ՝ սփն կիպրիանոսի յան. գէաս յարմարեցին. և այլ սնտի բանք. 'ի է Զեմար. տասերք իցեն քննիչք այդ, զայն՝ որ առոյգն է, պինգ կալին. և ապա 'ի վր այլոց անստոյգ բանից քննութե 'ի մէջ մատուցեն:

Յայսպիսի անստոյգ իրաց սակի է ('ի է պէտև ոչ գլխ. զին առա համարելի), 'ի տի' գիրք ապաշխարութե և խոստովանուի ընծայեալ մեծին կիպրիանոսի, որ գաա. նի լատիններէն և յունարէն՝ 'ի կարգի անյայա գրոց յի. շատակեալ 'ի ժողովն գեւախոսի. ուղ և հատուածքն չայերէն յուրբա(Թագիրո կի) 'ի ժողովանու. քարոզգիրո, և յազօթածն գրապանակս. Զոր չեն մեզ կամք բառու. գել, այլ յաւեա տարագրել 'ի բաց, բայց ոչ ուղ խապա. ստալոգ. այլ՝ կցկցեալ 'ի վր հարազատ խոստովանուի կիպրիանոսի. ապա 'ի է ոչ յայանիցուցանի և Թծարանն, 'ի է բոյր պիպիսի գրուած կիպրիանոսի. և օգոստի. նոս՝ զայն 'ի յառաջ բերելոյ գրանս կիպրիանոսի առ գ. ղ նատոս՝ 'ի ունի և զայլ առանձին գրուի նր անհարկել բանիւն, * ինքն գրէ, ինքն վկայէ, 'ի է որպիսի կեանս ॥ ունէր երբեմն, որչափ ապիրատ, որչափ ամպարիչու. ր.

մըշտ անարժան և դարձ ॥ որ է ոպ Թէ պարզաբա-
նուԹի այնր գրուածոյ՝ որ յանուան կիւրիանոսի երբեմն
կախարգի :

Երկրորդ՝ երկրորդական լարք կիւրիանոսի հիմեալ՝ի
վր նոյն անստոյգ գրոց խոստովանութն նք , և տարա-
մեալ ի մեջ յուանայ և հոյոց՝ զինի աւուրց անարանին
գրիգորի . այն է գործ եւգոգիայ Թագուհայն (քեան
Թէսգոսի կայսեր փոքու) . զոր շնխագոյն քաղէ՝ առանց
Շ բանս ինչ ամենոյ , փոստ ի մագնեագր . նյք . քզի ասէ .
կան երեք գիրք եւգոգիայ ոսանաւոր ի գովեստ սքին
կիւրիանոսի եպիսի և վկայի . ուր ի Թ . գիրս շառի ըզ-
յուստիանեայ կուսէ , Թէ մրպէս պատշառ եղև դար-
ձի կիւրիանոսի կախարգի . արգ այս մասն պատմուե-
արգարանայ՝ Թ որում զգրեալսն յանարանն երկրորդե-
եւգոգիա , Թէպէտև Շլայնելով քերթողաբար :

* Իսկ երկրորդ գիրքն (ասէ փոստ) սկիզբն առնէ ան-
„ գասին ի մատաղ հասակէ կիւրիանոսի , Թէ մրպէս
„ ինքնին պատմէ զփոյթ իւր ի պաշտան գից և գիւնաց ,
„ և զքանկութի և զանս յուսումն արուեստի մոգուե .
„ և Թէ զինչ ինչ ուսեալ իցէ վն արմատոց աչկեայլ
„ բուսոց , և բարուց անասնոց , և տեսող լեալ պէսպիս
„ երևուԹից գիւնաց Եւ յերեսներորդ ամ հաստ
„ կի իւրոյ հասեալ՝ գնաց առ քաղցեացիս . . . և Թէ՝
„ յորժամ յեաս եկաց ի պաշտամանէ գիւնաց , սպառ-
„ նայր նմ չարն , և իբր անյոյս ի կենաց առնէր զնա . . .
„ վն արտասովոր զծնօտս Թացեալ յիշատակաւ ապիւ
„ բառ գործոցն յուսահատ լինէր արգեգք ի փրկուե .
„ և Թէ ոչ եւս երիտս ոմն (որ Թարգմանի բարեպաշտ)
„ բարեպաշտուե և ապաշխարութե առաջնորդ ընաիր՝
„ բանիւք Մբ գրոց և հոգևորական պատմութիւն փա-
„ բատեալ զմառախուղ անյուսութե՝ լուսաւորեալ էր
„ զնա պայծառ շառաւիղք յուսոյ ॥ և ն : Արգ այս
մասն՝ է քաղեալ անստոյգ գրոց , որ կոչի խոստովա-
նութն կիւրիանոսի . բայց քանզի ունի հիմն և ի բուն
բանից մեծին կիւրիանոսի , ոպ և ի վկայուեց անարա-
նին և պատգենախոսի և ն , Թ այնմ մասին է Շուանլի՝
Թ որում միաձայնի Շ նն , և ոչ յայնս՝ յորս երեւի խո-
ստով :

* Իսկ յերրորդ գիրքն (ասէ քարձեալ փոստ) բովանդա-
„ կի մարտիրոսութի երանելոյն կիւրիանոսի և հաւ-
„ շագեղ կուսին յուստիանեայ , որք վկայեցին յաւուրս
„ իշխանութե հռովմայեցւոց՝ գիսկզեախանոսի և մար-

„ սիմիանոսի (փնկ գրելոյ՝ գեկոսի և զաղերիանոսի)
 „ երկգրին 'ի փասին հասեալ 'ի նահատակուծե . կիպ
 „ ըրանոս յանտիրոջայ գորով (փնկ կոչելոյ՝ կիպրիա
 „ նոս Թասկիոս) . զորոյ և յետ անթիմասի զքանանայա
 „ պետական ամթոռն հովոճեաց . իսկ յուստիանէ 'ի գա
 „ մասկոսէ (որ շփոթեալ է ընդ այլ քաղաքի) . քանզի
 „ անգր եկեալ յանտիրոջայ՝ յայտնապէս քարոզեաց զքն
 „ Եւ իբրեւ ըմբռնեցան , և ինչ ոչ շարժեցան 'ի բանից
 „ առն ամպարաւ , կիպրիանոս կապեալ 'ի բարձր կա
 „ խազան՝ քերանս ըռնի 'ի կողսն , և յուստիանէ ար
 „ ջառաջօք հարկանի . և տեսել բռնաւորին զանգրգ
 „ ոճեւել միտս նց՝ 'ի բանա արկանէ զնս ուրոյն ուրոյն
 „ Ապա կոչեալ զնս , և բանիւք ոչինչ օգտեալ , ետրկ
 „ զվկայսն ան 'ի տապակ պղնձի , որ ձիւթով . ճարպով և
 „ մոմով խառնել էր , և սատակի հրով բորբոքեալ : Եւ
 „ յորժամ նահատակքն քաջուք համբերեցին այնմ տան
 „ ջանաց , մանաւանդ Թէ իբրեւ 'ի մէջ ցօղոյ ուրախուք
 „ օրհնէին զամ՝ զս գեր 'ի վերոյ լինելոյ տանջանացն ,
 „ ամթանախոս ոմն Թոճառական՝ քուրմն գիւաց , և
 „ երբեմն ընտանի Ծծայնոյն կիպրիանոսի և համախոհ
 „ նորին , տեսեալ Թէ նա արգ արուծք տանի տանջա
 „ նաց գատաւորին , կոյր մտք յանգգնեցաւ . զգիտ իւր
 „ յօգնուծի կարգալով՝ մտանել 'ի հուր անգր . և այն
 „ ինչ փոքրկացուցանել խորհէր զլքանել իսն՝ ուղ Թէ և
 „ ինքն ունի ժուծել անմիտս , առաւել մեծացոյց զայն .
 „ քանզի նոյնժամայն ծախեալ 'ի հրոյ՝ յաճիւն գար
 „ ձաւ : Ապա 'ի վարանս անկեալ գատաւորին՝ եգ 'ի
 „ մտի առաքել զվկայսն առ գիտկղերանոս , գրեալ և
 „ զոր ինչ կրեցին . և Թէ զիարգ յաղթեցին նմ տան
 „ ջանաց : Եւ նորա 'ի վր հասեալ իրացն՝ ի նիկոմիդա՝
 „ հրաման ետ գլխատել զվկայսն մօտ 'ի մարձակայ գեան՝
 „ գաղղոս կոչեցեալ . Է որս 'ի նմին պահու և Թէոկ
 „ ախատոս մարտիրոս երեւցաւ , նշանակ բարեպաշտու
 „ Թէն ցուցեալ զողոճանելն զվկայն ան : իսկ զնշարա
 „ սէցն նաւաւալք ոմանք 'ի ժամուն եկեալք 'ի հոռով
 „ մայ , որոց ծանօթ էր և Թէոկախատոս վկայն , բար
 „ ձին գաղա 'ի պահապանաց , և առել տարան 'ի հոռով
 „ ուր և տաճար գեղեցկաշին կանգնեցաւ նց՝ մերձ 'ի
 „ հրապարակն կողոփոսի , 'ի ձեռն հառափինայ բարե
 „ պաշտախոհ արկնոջ , որոյ զարմն արեւակից էր կո
 „ գեայ (կայսեր) . և այս են՝ որ ինչ յերրորդ գիրոն

„ գտանին || :

Եւ

Եւ ահա այս գիրք եւգոկիայ՝ յորում սակաւ է համա-
ձայնութի չեմոբանի, և չե հարադատ վկայարանուն
մեծին կիւրիանոսի, և բազում տարաձայնութիւն, 'ի
խառն և յանտոյդ աւանդից զօգեալ, եղև քար դայ-
թակդուն յեանոց. զի թէպէտև մետափրաստէս և ճա-
ռընտիրք մեր ջանացան միտքանել զայսոսի չեմոբա-
նի և չե բուն վկայարանութե, և ուղղագրեցին բազ-
մօք՝ զանուն կայսեր և քաղսքի եւն, բայց մնաց չփոթ-
ոտոյդն չե անսուգութե. իսկ յետինք լատինացւոց՝
ստոյգ համարել և զանտոյդն կմ զսուսն, երկու կիւ-
րիանոսս որոշեցին. վնյ և զնախնի մատենագիրս ըստու-
դարանս՝ իշխեցին գատել իբրև խառնակիտ երկուց կի-
ւրիանոսաց 'ի մի. այլ մեք անգրէն միացուցանել հարկ
համարեցաք, թ կարի զստուգեալ բանս 'ի մի բովան-
դակելով 'ի վկայարանութե միոյ և մեծի վկայի՝ կի-
ւրիանոսի եւնքի. սր հալածեցաւ առ գեկոսիւ, և գրչ-
խառնցաւ առ վաղերիանոսիւ. ուն և հերոնիմոս յիշե 'ի
վարս պօղոսի անապատականի, ևս և 'ի Գ. Գլ. յովնանու :



**Մէջ Ռառառուն և Հինգ վկայիցն, որ 'ի
Նիկոպօլիս քաղաքն հայոց:**

2. յաւելիւ. 9. է՛ 10. և է՛ 12 : { } . և 1 : յաւելիւ
 10 : իւր լաւագոյնս պիտի լինի. հասարակ յաւելիւ երկու
 35 = 47 : և այլ : (1)

Ն. Բ. Ն. Տ. Ե. Կ. Բ. Ե. Ռ. Ե.
 քինիք՝ Բառասուն և երեք զօ-
 րականք յորս յաւելան 'ի ժամ'
 կատարման և երկու պահա-
 պանք, և եղեն համախումբ քառասուն և
 հինգ վկայք, էին զինոճորելք 'ի կայսերա-
 կան գունդն՝ որ կոչուի | Էգէոն Հայոց, 'ի
 նիկոպոլիս քաղաք՝ որ 'ի փոքրն հայս, 'ի ժա-
 մանակս կայսերութեն լիկիանոսի ամպարը-
 տին . այն՝ որ օտարացեալ էր 'ի բարեկամու-
 թէ՛ տրդատայ մեծի հայոց արքայի . և 'ի
 հանելիւրում զհալածանս լեգէմ հաւատա-
 ցելոց՝ որք կային ընդ ձրութիւն իւրով յա-
 րեւել, առանձին թշնամուի ցուցանէր և լե-
 հայս վս քրիստոնէութեն նոցա : | Ըրդ՝ անօ-
 բէնն լիւսիսս կամ լուսիսս դուքս արեւելից,
 այն՝ որ ետ նահատակել զքառասուն ման-
 կունս 'ի ձեռն ագրիկողայոսի դատաւորի 'ի
 ակե-

սերտաստիա, և զայլ վկայս յամասիւս և յայլ
ևս քաղաքս, եկեալ և ի քաղաքն նիկոպո-
լիս՝ յայտ արար արքունի հրովարտակաւ, զի
որ միանգամ քրիստոնեայ գտանիցին, կամ
դարձցին ի պաշտօն կռոց, և կամ տանջա-
նօք և մահուանք ի միջոյ ըստ ճշին :

Եւ պա խնդիր արարեւ ի մէջ լեզէոնին հայ-
ոց՝ եգիտ արս Թոնով քառասուն և երեք,
որք աներկիւղ զանձինս քրիստոնեայս խոս-
տովանէին . և գլխաւորք ի նմ՝ զԼոնդիոս,
սիսիանոս (կամ սիսիննիոս), մաւրիկիոս
(կմմօրիկ), դանիէլ, անտոնիոս, և անիկ-
ատոս, արք պատուականք յերեւելի տանէ, և
տեղեակք գրոց : Իբրեւ յանդիման եղեն սք
առհասարակ յատեան դքսին, հայեցեւ լիւ-
սիայ լէ վայելուչ գեղ հասակի և կերպարա-
նաց նոցա, եհարց ցնս, և ասէ . ուստի՞ էք
դուք, և ո՞ ուսոյց ձեզ չպաշտել զգիսն վե-
րինս, և չզոհել նոցա :

Զառաջ մատեաւ քաջն զԼոնդիոս . ետ պննի
՝ ի դիմաց բոլորիցն, և ասէ . մեք ամենեքին՝
քրիստոնեայք եմք . և ցուցեալ մատամք զու-
մանս ի գլխաւորացն՝ ասէ . ումանք ի մէնջ
բնիկ ի քաղաքէ աստի եմք, և այլք ի մեր-
ձակայ սահմանաց քաղաքիս . այլ մեր ամե-
նեցուն հայրենիք երկնային՝ մի է . և հայր
մեր երկնաւոր՝ քն . և նա ինքն ուսոյց մեզ
չպաշտել զկուռսն համերս և կոյրս, և ոչ
երկիրպագանել ձեռագործաց մարդկան :
Ի իւսիսս ասէ . և ո՞ւր է քոն . ոչ նա խաչեցաւ
և մեռաւ : Դ՛ Լոնդիոս ասէ . մի զմեռանիլն
միայն

միայն լսեր, այլ ի միտ առ, զի և յարեաւ, և կենդանի է յերկինս. քանզի եկն և մեռաւ վա մեր, և անդորէն յարեաւ զայ որդի այ կենդանոյ: Հեզնել սկսաւ դուքսն, և ասէ. միթէ ցայս վայր ապրի՞, և կայ կենդանի: Սնի ետ սքն զԼոնդրոս. ով լիւսիաս՝ ձեր անձքն մեռելք՝ ոչ ևս կեան. իսկ անքն մեր և անձ՝ որ աջով իւրով արար և պահէ զերկինս և զերկիր, զծով, և զամ մարդիկ, յանձնէառ մեռանիլ վա մեր, զի զմեզ ազատեցուցէ ի կոտցն պաշտելութիւն. որ և ուսոյցն մեզ մեռանիլ վա նորա. զի և մեք մեռանելով լինմա՝ ընդ նմին և կենդանաւ ցուք:

Պարձեալ ասէ լիւսիաս. ոչ ապաքէն երկու տասան անձք են երկնաւորք. և դու զո՞ այլ ասես անձ՝ երկնի և երկրի և ծովու արարիչ: Ի՞նչ զԼոնդրոս. իսկ արդ՝ ոյք այն անձք իցեն ձեր: Պատաւորն ասէ. արամազդ, և ապուղոն, և ասկղեպիոս, այլովքն հանդերձ՝ զորս տիեզերք ամ պաշտեն: Սիծաղեցաւ զԼոնդրոս, և ասէ. և միթէ անձ իցէ արամազդ, որոյ յայտնի են գործք իւր անարժանք: Սայրացաւ դատաւորն, և ասէ. ոչ, միլիոն հայհոյիչ դու. ոչ գիտես զի նա է՝ որ կրէ զերկինս, և հայր է մարդկան և անոց: Ետ պիտի զԼոնդրոս. եթէ անձ իցէ արամազդ, ապաքէն և ամի կարող է, և ձերումդ ինչ վրէժխնդրուե կարօտի ոչ լիւրէմ չպաշտողաց իւրոց. եթէ անձ էր նա, պարտ էր նմա ամի՞ արդար լինել և չարտօնաց,

աւ

ատեցող և ոչ սիրող ջնութե , պոռնկութե և մծղնէութե . պատերազմատեաց , և խաղաղասէր . քանզի հարկ է այն ամբն կատարեալ լինել , ապենիազ , և անմեղանջական . զի թէ մեղուցեալ է անծն ձեր , ողջ լեռմք , ապա մեղաւոր է . և այլում պէտտ ունի այն անմեղի՝ առ ՚ի սրբելոյ զնա ՚ի մեղաց :

Յայնժամ սաստեաց դուքսն լի բարկութիւն , և ասէ . դու գտար դատախազ անծոցն իրաւանց՝ այն չարագլուխ . երդունեալ ՚ի կեանս անծոց և իմ , զի չարաչար կորուսից զձեզ : Եւսէ իմաստունն ղեղնդիոս . մի զայրագնիր լէ ճշմարտութն լուր . օրէնք եդան ՚ի վրնամ մարդոյ բանական և բնաւորական՝ չմերձեցաւ ՚ի կին օտար , ՚ի բաց կալ յազգապղծութե , մի սիրել զկուիւն , և չառնել ումեք չար . եթէ պահապանս Յի կարդաս զդիս , պարտ էր նց առաւել խաղաղասէր լինել և խաղաղարար , և բարերար առ պաշտօնասէրս . ապա եթէ գլուխ անծոցն ձերոց զլէզէմն գործեաց օրինաց , ապա զմարդիկ յօրինազանցութի կրթէ . և կիմ թէ անծն ձեր օրինակ չարութե առ ՚ի մարդկանէ առեալ՝ նման նոցին գործէ . և եթէ օրինազանցքն ՚ի մարդկանէ՝ պատժապարտ և մահապարտ իցեն , որոնմ պատժոյ և մահու չիցեն պարտական անծքն ձեր օրինազանցք . թող զի յոլովք ՚ի մարդկանէ պահեն զանձինս յայդպիսեաց աստի պղծութեց , և արդարք կոչին . յայտ է ապա , եթէ պարկեշտ մարդիկն լաւ և սին քան ղխառնագնաց դիս ձեր . և եթէ

ԱՌԼԱՄ

տուտ ինչ խօսեցայ, տուր վկայութիւն. ապա
թէ ոչ՝ դիտեալ, զի դիք ձեր լին անձք, այլ՝
դեք չարագործք:

Հայնժամ սքն գանիել գովեաց զսքն դեմն
դիոս, և ասէ. բարւոյք ասացեր հայր, և
պատասխեալ զօրացուցեր զմեզ առհասարակ:
Իսկ դատաւորն սրտմտել՝ ասէ ցղեմն
դիոս. այ չարագլուխ և անմիտ, ոչ ահա անձն
ձեր՝ ի խաչ ել իբրեւ չարագործ. և ո՞ր յանց
մերոց՝ ի խաչ ելեալ իցէ: Վերսի ետ սքն
դեմնդիոս. արդարեւ խաչեցաւ անձն մեր,
որոյ վր և պարծիմք իսկ ի խաչն նր, որում
ոչ կարեն դիմակաց լինել իճիք դիքն ձեր.
Քանզի կամեցեսլ քո ազատել զմարդիկ
յանանձ մոլորութիւն անտի զօրացելոյ՝ ինքեւ
իշխանութիւն ետ զանձն ի ձեռս հրեից, ող
և նախաձայնեալ էր ի ձեռն ծառայից իւ-
րոց մարգարէից, զի խաչիւ իւրով լուծցէ
զնախամարդոյն պատուիրանազանցութիւն,
և իջանելով՝ ի ստորինս՝ ազատեսցէ զհոգիս,
և յարուի մեզ պարգեւեսցէ յարուք իւրով:
Իսկ դիքն ձեր զի՞նչ. աւագիկ արամազդ
գլխովին առ անառակութեն կարապ ասի
լինել և ցուլ և սողուն. արդ՝ ո՞ր առաւել
գովելի իցէ. մարդասիրելն այլ ի ձեռակերտ
իւր, և զանկեալն ի մեղօ յարուցանել՝ կա-
մաւոր խոնարհութիւն մեռանելով վրնք և յառ-
նելով անդրէն, եթէ յանառակութիւն և ի
ցանկութիւն շաղիլ ի նմանութիւն անբանից և
սողնոց և թռչնոց. թող և զապողոն անձն
ձեր, շանթահար մեռեալ ի ձերոցդ վրայ
առ.

տանութեց . ո՛չ և ասեղեպիտս և հերակելէս
նոյնօրինակ երկնաւոր հրով ծախեցան . զի
էլին անձ , այլ՝ խաբեբայք :

Յայնժամ չհանդուրժեալ դատաւորին՝ ասե-
ցիւրան . հարէք քարամբք զդոցա բերանս ,
ուստի ել հայհոյութի լըգէմ անոցն : Եւ
իբրեւ հարկանէին զնոսա , ասեն ոմանք՝ ի
նահատակաց ցրանաւորն . հարկանելոց է
զքեզ անձ՝ պաշտօնեայդ ստասնայի . քանզի
լուեալ զճշմարտութի՝ գտար արքեալ ամ-
բարշտութի : Իսկ ս՛քն զեռնագիտս ասեց ցրն-
կերս իւր . եղբարք մի անիծանէք զինքնին
անիծեալս , այլ առաւել՝ օրհնեցէք . քանզի
այսպէս գրեալ է . օրհնեցէք զհալածիչս
ձեր , օրհնեցէք , և մի անիծանէք : () Այս
լուեալ դատաւորին՝ սկսաւ ողորմանք խո-
սել , և ասե . զեռնագիտ , երդուեալ իմ՝ ի
գիտ , զի թէ անսայք ինձ և զոհէք , զոր ինչ
և կամիք՝ տաց ձեզ . քանզի ցայս վայր երկայ-
նամիտ եղէ առ ձեզ , ակնունելով՝ եթէ ի
զգաստուի փոխիջիք . ապա եթէ անստատ գը-
տանիք ինքնակալաց , և չառնուք յանձն զոհել
գից , յօշ յօշ կոտորեցից զձեզ , և արկից ի կե-
րակուր ազաւաւուց և շանց . և ինչ ոչ օգտեսցէ
ձեզ յամառութիդ՝ մանաւանդ թէ յիմարութիդ
ձեր : Եւս պիտի ս՛քն անսոնիտս , և ասե . ո-
րոց անոց հրամայես մեզ զոհել : Ի ուսիսս
ասե . զոհեցէք արամազդայ և ապողոնի : Իսկ
ս՛քն միաբան ծաղր արարին զգիտն . և ս՛քն
զեռնագիտս ի վերայ էած . բարւոք կոչէք
զանձն ձեր ապողմն , այն է . կորստական . որ
և

և ճշ զանձն գիտաց պահել . ուղ և դուք խոչ
լինիք խոստովան :

Յայնժամ շառագունեալ դատաւորին՝ հրա-
ման ետ ցասմամբ մեծաւ՝ կապել վաղվա
ղակի երկաթեօք զձեռք և զոտսնց, և ծանր
ծանր շղթայիւք բանտարդել առնել զնոսա
'ի հարաւակողմեան աշտարակի քաղաքին ,
ընդ որ ելանէր աղբիւր՝ հոսեալ արտաքոյ
քան զդուռն քաղաքին :

Պատուէր ետ դատաւորն և երկուց 'ի գլխա-
ւորաց զօրականին , որոց անունք էին մե-
նիաս և բելիադէս (կամ մենէաս և բելե-
րադէս) , կալ 'ի վերակացութի պահպա-
նութե կապելոցն . տեսցիք ասէ՝ թէ որպէս
պահիցէք զդոսա . երդնում յասկղեպիոս ,
զի թէ իրազեկ եղէց՝ եթէ հաց կամ ջուր
տայ ոքնց , զնոցուն զպատիժս 'ի վերայ ձեր
ածեմ , և հրով կորուսանեմ զձեզ նոքօք հան-
դերձ :

Իբրեւ արդելան սքքն կապանօք 'ի դղեկի
անդ , սկսան ասել միաբան . օրհնեմք զքեզ
նոր՝ փառաց թագաւոր , որ յանձն առեր
կալ առաջի պիղատոսի պանտաղոյ առ 'ի դա-
տիլ վս մեր մեղաց . դու ես ճշմարիտ կեանք՝
վասն մեր մեղաւորացս . պատարագեալ հօր
քում , ճշմարտին նյ որդի ճշմարիտ և քա-
հանայապետ . մի մեկներ զմեզ յողորմուէ
քումմէ , և մի յեղբայրութէ աստի մերմէ .
դու՝ որ միաւորեցեր զմեզ զամենեւին խոս-
տովանուք քով , և համաշունչս զմեզ արա-
րեր , միացո՛ւ և զկատարումն մեր . և մի թո-
ղու .

ղուցուս բաժանիլ մեզ ի՛նչիք յիրերաց . որքո՞ս
զի տեսեալ պաշտօնէիցն ամպարշտուէ զմեր
գեղեցիկ յօժարութի զո՛ւարթութե՛ 'ի նա-
խանձ բերիցին ը գործ մեր գովելի : Վա՛ն
զի ահա յարգեալնս կամք խաւարի , 'ի քաղց
և 'ի ծարաւ , և անձինք մեր հաշին 'ի կա-
պանս . այլ դու ի՞նչ շնորհեա՛ մեզ համբերու-
թի , և կատարեա՛ս զընթացս մեր . զի մի զոք
օցտեսցէ 'ի մէնջ բանսարկուն :

Եւ իբրեւ կատարեցին զաղօթսն ծնրադրու-
թի , ոչ կարէին յոտին կալ կանգուն՝ կբեշ
'ի շղթայից . այլ նստեալ սաղմոսէին ընդ մի
բերան . համբերելով համբերի ի՞նչ , և նայե-
ցաւ առ իս , և լուաւ աղօթից իմոց . եհան
զիս 'ի գբոյ աառապանաց , 'ի կաւոյ և 'ի
տղմոյ : Եւ կատարեալ զսաղմոսն՝ անկան
'ի վի՛ երեսաց իւրեանց երկրպագութի . և
դարձեալ յարուցեալ սաղմոսէին . և յեր-
բորդումն նուագի աղօթից համբուրէին ըզ-
շղթայս իրերաց , և գիրկս արկեշ միմեանց՝
ուրախութի գոհանային զի՛ն :

Զայնմ վայրի խօսել սկսաւ երանելին զեղև
դիոս բանս մխիթարութե առ քաջ նիզակա-
կիցս իւր , և ասէ . Եղբարք իմ պատուա-
կանք , և ազնիւ ծառայք քո՛ի , արութի՛ քա-
ջուն տարցուք նմի . գիտակ իսկ էք յիմծային
տառից՝ չափու համբերութեն յոբայ , և չի՛
ինչ ծածկեալ 'ի ձէնջ կատարումն ի՞նչ . յուշ
լիցի ձեզ անաբխիք , զի մկրտիչն յովհան-
նէս գլխատեցաւ . ստեփաննոս քարկոծե-
ցաւ . առաքեալն սէտրոս խաչեցաւ , և պզ-

Բ

Ի

ղոս

զոս գլխատեցաւ . և Թովմաս նետահարեցաւ . քանի՞ք ի սէջ առ մաքսիմիանոսիւն և գեկոսիւն և ադրիանոսիւն և այլ ևս ամպարիշտ Թագաւորօք՝ վկայեցին զպանծալի վռկայութի , և ընկալան զպսսկս . որոց երանի տամք առ հասարակ . ոնկ և քաջ գիտէք , և լուեալ է ձեր մի իմիողէ : Եւ զի՝ ասեմ զարանց քաջաց նահատակելոց . ուր և կանայք անձապաշտք՝ առնացի սիրտ զգեցելք , և զբնութե տկարութի մոռացեալք , ամբողջութե զանձինս ի յոյսն՝ որ ի քս , վս փռուացն պատրաստելոց յերկինս . քանզի լուան ասացելումն ի նոնէ յաւետարանի . որ խոտտովանեցայց և ես զնմանէ առաջի հօր իմոյ՝ որ յերկինս է . և որ ուրաքցի զիս առաջի մարդկան , ուրացեալ լիցի և նա առաջի հրեշտակաց նայ : Եւ որդ՝ եթէ կանայք բնութք տկարք ժողովեալս մարտեան , որչափ ևս առաւել մեզ պարտ է այսպիսեացս և այսքանեսացս վկայս լինելքօր : Եւ լուեալ է ձեր վս սրբուհւոյն եւփիմեայ , և կապիտողինեայ , և յուղիատոյ , և այլոց ևս սք կանանց , որոց անուանք գրեալ են ի գիրն կենաց , եթէ որպէս առաքինաբար հանդիսացան ի մարտի , և յաղթեցին սատանայի :

Եւ յաւել պատմել նոյնքն զԼևոնդիոս զսքան չելի նահատակութի սրբուհւոյն պոտամիւնայ . զոր լուայ ասէ ի վրպէն մերմէ եկելոյ յեգիպտոսէ . որ և նա լուեալ էր ի նոյն անտոնէ ճգնաւորէ . իբր զի ոս ինքն պոտամի :

մինա աղախին գողով առն հեթանոսի յաղեք-
սանդրիա քաղաքի յաւուրս մաքսիմիանոսի
կայսեր , իբրեւ յորդորեցաւ 'ի նմէ իւրմէ 'ի
պղծութի , զայս արար պլննի . աղախին եմ
քնի , ոչ կարեմ աղախել զանձն իմ . իսկ
նորն նորա յետ բազումս ստիպելոյ՝ ոչ կարա-
ցեալ հաւանեցուցանել զնա , մատնեաց 'ի
ձեռս դատաւորի . զի կամ յանձն առցէ կա-
տարել զկամս իւր , և կամ քրիստոնեայ ան-
ունամբ պատուհասեցի : Եւ 'ի խրատել զնա
դատաւորին՝ անալ նմն իւրում , ետ պլննի
պատամինա . մի լիցի երբէք դատաւոր այդ-
պիսի , որ հրաման տայցէ աղախնոյ՝ հպա-
տակիլ ցանկութե նմն իւրոյ : Սպառնացաւ
նմա դատաւորն՝ արկանել զնա 'ի կատասյ
եռացեալ ձիւթով , վասքրիստոնեայ գողոյն .
իսկ առաքինի աղախինն քնի ասէ ցդատա-
ւորն . վասկեանց ինքնակալին՝ որ կարի պա-
տուական է յաչս քո , աղաչեմ , մի տացես
հրաման միանգամ և միանգամայն արկանել
զիս 'ի կատասյ , այլ առ սակաւ սակաւ 'ի
ներքս զիս մուծանել 'ի դառն կտտանս ցա-
ւոյ . ոնկ զի ծանիցես , թէ որչափ համբերու-
թիւն պարգևէ ինձ քո . և այսպիսի վկայու-
թիւն կատարեցաւ 'ի կատասյի անդ աղախինն
փրկելն :

Եւ արդ տեսանէ՞ք քաջնա հատակակիցք իմ ,
զի կին միայնակ և աղախին և անաղատ՝ այդ
պիտեաւ յամօթ արար համբերութիւն զբռնա-
ւորն : իսկ մեզ զի՞նչ մեայ ասել . կե՞զիարդ-
իցէ մեզ դանդաղելի առ 'ի չմեռանելոյ պառ-
ջեալ

քեալ ոգւով մ'ս տն մերոյ յի քի . քանզի և յետ կատարման մերոյ շուրջ պատեցին հո. գիք մեր 'ի հրեշտակական պարուց , և պսակք և պատիւք մեզ պարգեւեցին յերկնից Թա. դաւորութի . և նշխարք գլխովին ոսկերացս մերոց տարածեցին ի տիեզերս ամ յուրախութի հաւատացելոց և 'ի փառաւորութի անունն անս :

() այսոսիկ իբրեւասէր երանելին ղեռնդիոս, զունարթանային քաջքն առհասարակ , և աւելին . տն կամք եղիցին . և խնդամիտ յօժարութի տանելն անհնարին նեղութի բանաին : 1) Ե զի անբերելի էր տապ ժամանակին յամենեանն յուլիսի , և անձինք նոցա 'ի ծարաւոյ պապակէին . այլ տոր այց արար նց . զի որովհետեւ արգելաւ չտալ նց ամենեկին հաց կմ'ջուր , կին ոմն բարեպաշտոն՝ բաւալ նէ անուն՝ արկեալ զիւրե կրկնոց լայն , և աման ջրով 'ի ծոց իւր Թաքուցեալ՝ մտանէր 'ի բանտ 'ի տեսութի սակս , և գաղտ արբուցանէր նց : Իսկ զժամս գիշերոյն անցուցանէին երանելիքն ուրախութի իբրեւ 'ի տունն ջեան . և երգս 'ի բերան առեալ 'ի սաղմոսաց՝ օրհնէին զաժ . քանզի բաղմաց 'ի նոցանէ անգստին 'ի մանկուէ ուսեալ էր զօրամոսս . և կատարել զաղօթս գիշերին՝ նստէին մնալով առ յայ օգնականութի :

Իսկ զատաւորն լիսիառ վարանեալ 'ի խորհուրդս , Թէ որով տանջանօք պատուհասեալ է զկապեալսն՝ որոց ակն ոչ ունէր յաղթել , անքուն անցուցանէր զգիշերն զայն . և իբրեւ 'ի

ի ներհանկանկար լե այգն , եկն եկուց առաջի նի սատանայ ի կերպարանս ասկղեպիոսի չնայն , և ասէ . քան լեր լիւսիաս , զի ես եմ ասկղեպիոսս՝ յոր երդունար յերկէ . արդ յարուցեալ փութա՝ կորուսանել զարսդ զայդասիկ . զի յետ միանգամ՝ հայհոյելոյ և թշնամանելոյ զմեզ՝ չեն արժանի լոծութեանս մերում . և արդ սատակեա՝ զնո . քանզի գիտեմ դիւստապարանոցութի նց , զի ոչ զոհեն մեզ և ոչ երկիր պագանեն . և շատ ևս հայհոյութիս բարբառին զինէն ի բանտի անդ . հապա ջախեա՝ զոսկերս նց , և հրով պրեսծիր , և տուր ամալ ի գայլ գետ , և ցրուել և անհետ առնել . զի գուցէ անկցին ի ձեռս քրիստոնէից , և պատուեցին ի նոցանէ :

Եւ պա յարուցեալ դատաւորին լե առաւօտն՝ փութով մեծաւ և ծփեալ խորհրդովք յերեսաց դիւական անընդն , արտաքոյ քան զքաղաքն ելանէր բազմութի զօրականին . և նրստե՛լ ի բարձր տեղւոջ՝ հրաման տայր ածել զկապեալսն առաջի իւր : Իբրեւ եկին յանդիման եղեն՝ քքն կապանօք , խօսել սկսաւ լիւսիաս , և ասէ . գիտէք՝ զի խնայեցի ի ձեզ երէկ , զի մի կորնչիցիք տանջանօք . և մինչև ցորս ցայս ետու ձեզ կեալ , ոպ զի այսօր զոհեսցիք դիցն , և լինիցիք բարեկամ ինքնապալաց և մեր . և արդ ի զոհել անդ ձերում՝ տաց առն իւրաքանչիւր երկերիւր ոսկի , և հանդերձս և պարգևս թիրական . և գիտեմ իսկ , զի բազումք ի ձէնջ պատրաստ են ի զոհել : Եւ եթէ լսէք ինձ , և զոհէք զցուլս՝

զորս հրամանն ետու աւադիկ բերել այտր ,
պատրաստեալ է ձեզ սեղան բարելից . ուր
'ի խնջոյս անդ ընկալ ջիք իւրաքանչիւր ըզ-
պարգևս և զփառս պանծալիս . ապա եթէ
չառնուք յանձն հնազանդ լինել, հարկ է
զնորօրինակ տանջանաց բռն հարկանել .
բայց արդեւ ինքնին ազաչեմ զձեզ չգրկիլ 'ի
քաղցր լուսոյ , և չորոշիլ 'ի կանանց և յորդ-
ւոց և 'ի բարեկամաց . հապա մատերուք յու-
ռաջ , զոհել և խունկ մատուցանել ում և
հաճոյ թուիցի՝ յածոց մերոց :

Ճշմտամտքն առհասարակ իբրեւ 'ի միջէ
բերանոյ ասեն . նզովեալ լիջիր դու և պար-
գեւ քո ով բռնաւոր , տիրապէս կատաղեալ
լն անուն քո , (քանզի լիւստս՝ կատաղուի
է առ հելլենացիս .) որ հրամայես ապստամբ
բիլ մեզ յայ կենդանւոյ , և զոհել պիղծ և
գարշելի դիւնաց . այլ մեր հանդերձ փառա-
ւորսւթեւ , և կերակուր և ըմպելի և գանձ ,
և հայր և բարեկամ և եղբայր՝ յորն մեր յս
քն է , այն՝ որ կոչեաց զմեզ յերկնային կո-
չունս անմահական կենաց : Իսկ անօրէնն
լիւսիաս դառնացեալ հոգւով՝ դարձեալ 'ի
վերին երեսս քաղցրութի ցուցանէր . ասէ .
տակաւին ևս խնայեմ 'ի ձեզ ով քաջք և յետ
թխամանացդ . վս զի արժան է համբերել
պակասութեց բարեկամաց :

Սպա թողել զայլսն՝ ասէ ցղենդիոս . տե-
սանեմ զքեզ , զի քան զայլս տեղեկագոյն
գտանիս գենից ազգաց՝ ոեղ կիրթ 'ի մանկու-
թէ . իսկ արդ՝ եթէ արամազդ և ապողոն և

աւ

ասկզեպիոս ոչ թոճին քեզ անք, զոհեա՛ պա-
սիւռնի, կամ արտեմեայ : Ետ պինի քաջն
զեռնդ . մոլիք՝ որ զգոսա անձս կարդայք . ուր
անմահ հոգիք մարդկան լաւ ևս են քան զմե-
ռելոտի դիսդ . զի թէ և յերկնէ և յերկրէ
ասին լինել ազգք անոցդ ձերոց, ապաքէն և
երկինք և երկիր են տարերք ապականացուք .
ապա և ծնունդք նց լն օրինակի ծնողացն և
սպականեսցին . և արդ եթէ ապականացուք
են, զիարդ անք անունին : Եւ եթէ մարդ-
կան հոգիք ելէ՛ք 'ի մարմնոց՝ ցորչափ մնան
մարմնոյ իւրեանց, յանձեղէն օթեանս գա-
գարեն անախտուք, զիարդ անք համարե-
ցին ախտաւորք և ցանկասերք, զյբ խնդրենն՝
զոր ատեան մաքուր հոգիք : Եւ ող զայդ, զի
թէ ոք իշխէ ասել՝ անք եմ ես, բաց 'ի միոյ
միայնոյ տնէ մերմէ, թող արասցէ և նա զայլ
Թ, և ապա անական առջէ անուն . ապա թէ
ոչ՝ Թս այս է գործած ամենարոճեստ ճարտա-
րապետին և թագաւորին մերոյ յի քի :

Եւ ուր ինձ և զայն երկայնամտուք ո՛վ դատա-
ւոր . քանզի ասացեր զինէն տեղեակ լինել
պաշտամանց ազգաց . և 'ի միտ առ զոր ա-
սեմն : () որ օրինակ եթէ գու զանձն քո
կայսր անուննէիր, 'ի ցասումն ձգէիր զինք-
նակալն, և պատժապարտ գտանէիր, սոյննդ
և դիք ձեր՝ օր են գեք, քանզի յանդգնին անձս
ասել զանձինս, մեծաց պատժոց են պարտա-
կան : Եւ գու տե՛ս ինձ զէս սքանչելին .
զի՛ է՝ զի դուք վրէժխնդիրք անոց ձերոց օր
քան զօր նունդիք, և լն հակառակն՝ մեք ծոգ

ռայքս ք'թի վ'թ ք'թի չարչարեալք և մեռեալք՝ երթալով երթամք և աճեմք . (քանզի բարձեալ էին 'ի ժամանակին ամ կռապաշտ թադաւորք հռովմայեցւոց յերեսաց մեծին կոստանդիանոսի , և մնացել էր լիկիանոս և եթբռնաւորն հալածիչ) . այդ իսկ շատ էր քեզ ո՛վ բռնաւոր՝ հաւատարմացուցանել քեզ , եթէ սիրելի ծառայք անեմք մեք :

Ընայնժամ մունչեաց լիւսիաս իբրև զառիւծասէ . զոհեցէք դից , ապաթէ ոչ՝ երդունել յասկղեպիոս և յարեգակն , ոչ տամ ձեզ տեսանել զվաղունի արևն : Իսկ քաջ նահատակքն քնի քառասուն և երեքին միաբան գոչեցին . մեք թն յնի մատուցանեմք զբանաւոր պաշտօն և զպտուղ չրթանց մերոց . այնմ՝ որ զմեզ ողջ անարատ պահէ 'ի հանդերձել դատաստանաց , և զքեզ ո՛վ լիւսիաս հանդերձ թծովք քովք 'ի հօր գեհնին մատնէ անշիջական :

Եւ դատաւորն լցեալ սրտմտութե՝ հրաման ետ վաղվաղակի մերկացուցանել զքաջ նահատակն առ հասարակ , և կախել զմի մի յերկայն փայտ (կամ 'ի ծառ) , և քերել զմարմինս նց երկաթի եղնգամբք և ճանկօք և սայրասուր խեցեօք . և քարոզն աղաղակէր , և ասէր . որք միանգամ ոչն զոհեն թծոց , այլ և իշխեն և սանարգել զնս , այսպէս չարչարեսցին : Իսկ նք վկայքն մինչդեռ 'ի քերանս կային , ասեն ցդատաւորն . ո՛վ բռնաւոր՝ եթէ ունիս զայլ ևս դժնդակ տանջանս , յառանջ մատո . զի արհամարհ թռնին

յաչա

յաչո մեր այս տանջանք քերանաց : Այլ էր ժամ վեցերորդ , յորում արեգակն 'ի բարձանց ճառագայթէր լը ամ երեսս երկրի , և սրբն զարեան վտակս հեղունին և ներկանէին զերկիր : Տեսեալ դատաւորին՝ թէ ոչինչ օգտի , յանհնարս եմուտ . հրաման ետ իջուցանել զնա 'ի կախաղանաց , և տանել արկաշնել անդրէն 'ի բանտ , պատուէր տուեալ կրկին , զի մի ոք գայցէ 'ի տեսանել զնա , կ'մջուր տալնց :

Իշխան մի էր 'ի նիկոպոլիս իբրև քաղաքապետ՝ հերովդէս անուն՝ քրիստոնեայ , այլ կեղծաւորեալ զհեթանոսութի . առ որում վանս կալել էր լիւսիաս դուքսն : Այլ էր հերովդի դպիր ոմն փիլինոս (կ'մ փիլոն) կոչեցեալ՝ նոյնպէս 'ի ծածուկ քրիստոնեայ , որոյ էր ընտանութիւն լը զւոնդիտի գլխաւորի սրբն . զնա կոչեաց երունելին զւոնդ առանձինն , և ասէ ցնա . ո՛վ փիլինէ՝ եթէ սիրես զիս իբրև քրիստոնեայ և իբրև եղբայր , երթ և ասա ցմոր քո հերովդէս , զի թէ ունի համարձակութի առաջի դքսին , տացէ նմա 'ի գլուխ հանել զսպառնալիս իւր որ վա կարձեւոյ զմեզ 'ի կենաց 'ի վաղուէն աւուր :
() այս ասէր զւոնդիոս , քանզի երկնչէր՝ զի մի արդեօք 'ի սրբն ոք առ երկիւղի երկար չարչարանաց պակասեցի 'ի հաւատոց . և փիլինոս երթեալ պատմեաց զամ յականջս իշխանին :

Այլ էր դքսին կոչեալ զհերովդէս իշխանն 'ի միւսում աւուր 'ի ճաշ , և մնայր գալստեանն նր .

նր . և նա պատճառէր ոչ երթալ . և 'ի հարցանել զպատճառսն՝ ասէ հերովդէս , քանզի տեսի երէկ զքերանս կողից պատժաւորացն , և զորովայնս նոցա բացեալս 'ի քերանաց , տաղտկացայ , և ոչ տանի բնուիս զկերակուր ինչ : Եւ հարց զնա լիւսիս , և ասէ . արդ զի՞նչ կամիս զի արարից ի նո : Եւ նա ասէ . ոչ ապաքէն որք հակառակն կան հրամանաց ինքնակալաց՝ արժանի են մահու . և ընդէր ոչ մեռանիցին արագաւախճան : Եւ այնժամ դատաւորն խոստացաւ՝ 'ի վաղիւ տնդք հրով կարձել զնո 'ի կենաց իւրքունի հրաւմանին :

Սայս իբրեւ լուաւ փիլինոս , ընթացեալ պատմեաց սքջն 'ի բանտի . և նոյն ուրախացեալ յոյժ՝ զոճարթազին փութով սպասէին ելից իրացն . և ամենեքեան փոխարէն բարիս մաղթէին փիլինոսի և տն նր : Եւ այնմ վայրի եհաս իւր սովորութե բարեպաշտուհին բասիանէ՝ բերեալ ի իւր Զուր 'ի ծածուկ . և քանզի արդեւ զնա պահապանք դրանն , հարցանէին զնա սքջն՝ եթէ ունիցի՞ Զուր , և նա վոյ մերձակայիցն չիշխեաց ասել , թէ ունիմ : Եւ այնժամ սքն զւսնդիոս խօսեցաւ առ բասիանէ հայերէն լեզուաւ առ չիմանալոյ բանտապանացն , (քանզի և կինն յազգէ հայոց էր , ոնկ և վկայքն , թէ պէտեւ յունարէն քաջ գիտէին ,) և ասէ . գիտե՞ս՝ զի տապացեալ կամք , և քաղին սգիք մեր . և եթէ չիցէ քո բերեալ Զուր յայսմ անձկութե , գիտե՞ս զի զոր բարերարեցերդ մեզ մինչև ցարդ , իբրեւ

իբրե յուշինչ համարեսցի, ոնկ թէ չիցէ ինչ արարեւիքս։ Օ այս ասէր առ ի յորդորել զնա, զի բերցէ զջուրն ի միսիւթարութիւն և ի քաջալերութիւն նահատակակցաց իւրոց։ { Յայնժամ բասիանէ ելեալ լէ դուռն՝ եգիտ զփոքրիկ և զնեղ պատուհան բանտին, և լէ այն ետ նոցա զջուրն՝ զոր բերեալ էր։ } Եւ իբրե արբին և զովացան փոքր մի վկայքն, օրհնեցին միաբան զկինն, և աղօթեցին՝ զի որդիք նորա և որդիք օրգւոց նր արժանի լինիցին սթյ կարգի քահանայութե, ի հատուցումն այնպիսի ծառայութե նր։ } Եւ առ դարեւ ընկալաւ երանելի կինն բազում առաւելութիւն զառ ի քնէ խոստացել վարձս՝ որոց արբուցանեն բաժակ մի ջուր ցարտ յաւնուն աշակերտի նր. ուր սա արբոյց յանուն քնի՝ կենդանի վկայից նորա։

Իբրե երեկոյ լինէր, սկսան սաղմոսել աթքն։ Տէր լուր աղօթից իմոց, և աղաղակ իմ առքեղ եկեսցէ. և որ ի կարգին։ } Եւ ի կատարել զսաղմոսերգութիւն՝ հայեցին ի վերայ կապանաց իւրեանց, որ վստանուն նն, և քաջալերեալ զօրանային ի նր. և դարձեալ յաղօթս կացեալ՝ ասէին միաբան։ Տէր յոր բաւաւս զցաւս նմ ստեղծուածոյ. և ոչինչ ծածկի առ ի քէն, որ քննես զսիրտս և փորձես զերկամունս. յայտնի է առաջիքս յօժարուի սրտի մերոյ առ քեզ. բժշկեա՛ զհոգիս մեր, զի զմարմնս մեր մաանեցաք վսքո. քաւեա՛ զմեր զանօրէնութիւնս յապականացու կենցաղումս։ Սուկաւ է և թեւեւ

Թեւաբեռն՝ այն ամ, զոր կրեմքս, առ բազում սիրոյն՝ որ առ քեզ տըր. քեզ տենչացեղեմք, և ի քէն միայնոյ երկնչիմք: Եւայ, եայ յերկնից, և զօրացն զմեզ. զի դու ես՝ որ միտթարես զմեզ յամենեղութիս մեր առ ի կարօղ լինելոյ համբերել սիրով: Եւ զբող տեղի սատանայ ի մեզ. մի որոշեր զմեզ յեղբայրակցութէ աստի. զի մայր մեր ամենեցուն է հաւատքն՝ որ առ քեզ, և դու տըր՝ հայր մեր. փառաւորես զանուն քոյան դամս քո. և լուսնելի լիցուք ողջ զողջակէզս խոյոց և զոճարակաց, և ողբ բիւրաւորս գառանց պարարտից. այնպէս եղիցի պատարագ մեր առաջի քո տըր, և կատարել գացի յաչս քո. որ օրհնեալդ ես և փառաւորեալ յամյաւիտեանս: Եւ ասացեալ ամենեցուն զամենն՝ հսկէին զգիշերն ողջոյն անքուն յուրախութէ. քանզի լուսն, եթէ վաղիւն կատարելոց են. վայ և զհասարակ գիշերաւ պաշտեցին զմեծ սաղմոսն, զլարանեալ են ամբիծքն ի ճննորհի, իբրեւ ցայգապաշտօն՝ ի խորհուրդ. Թաղման անձանց իւրեանց, որ պէս ի վր կենդանւոյն մեռելոց վասն տն: Եւ իբրեւ կատարեցին զսաղմոսն, մինչքեւ յաղօթա կային լուեղեայն, ահա հրեշտակ տն եկն եկաց ի վերայ, և ելից լուսով բզտուն բանտին. և ասէ ցնթ. ուրախ լերուք, զի մերձ է կատարումն ձեր, և հասեալ է զբաւ մարտի ձերոյ. և անունք ձեր գրեցան ի գիրն կենդանեաց. քաջալերեցարուք, տըր լէ ձեզ է: Եւ զայս իբրեւ ասաց

հրեշ-

հրեշտակն , մեկնեցաւ 'ի նոցանէ . իսկ սքեքն
երկիր պագանէին նոյ անպատմելի խնդուք .
և փառս վերառաքէին անյաղ . փափաքմամբ :
Իսկ զօրականքն՝ որք պահէին զգուրս բան-
տին , մենէաս և բելերադէս , տեսին զլու-
սոյն պայծառութի , և լսել լուան զձայն
հրեշտակին , բայց զերեսս նորա ոչ տեսին :
Իսկ մենէաս յբելերադէս 'ի լեզու եգիպ-
տացի (զի և ինքեանք եգիպտացիք էին յազ-
գէ) . տեսանէս և լսե՞ս բելերադէ՞ եղբայր ,
թէ՞ ո՞րպիսում արքայի զինուորք են դոքա .
ասեմքեզ , զի ես անգոստին բարեկամ գտայ
քրիստոնէից . զի ոչ խորհին անիրաւել զոք ,
այլ անձանց զգուշացեալ՝ պահեն և ազօթեն
առաջին իւրեանց , առաւելանալ իւրեանց առա-
ւօտու . և յամ ժամ՝ երկիր պագանեն նմա .
չառնեն ինչ անարդար կամ ապիրատ . հիւ-
րասէրք են . մեննդ թէ զամենեօին սիրեն :
Եւ ո՞նչ դու լաւ ևս քան զիս գիտես , քանի՞
սքանչելագործ են բնակեալքն յանապատո
եգիպտոսի : Եւ զի՞նչ մեզ դանդաղիլ , կամ
յանհոգս կալ . այժմէ ժամանակ հանդիսի
մարտին , և ցուցանելոյ զքաջութի զինուո-
րութե մերոյ . ինձ բարւոք թուի մտանել
ի նո 'ի բանտն , և աղաչել զնոսա իռնել
զիս 'ի թիւ համարոյ իւրեանց . իսկ քեզ
զիարդ թուի եղբայր :

Իսկ բելերադէս . եթէ դոքա չգանգիտեն
'ի մահունն , այլ վա՞նայ իւրեանց մեռանին
ուրախութի , և այնպիսի լոյս տեսանեն՝ որպի-
սում և զմեզ արժանի արար՝ որ երևեցան
նոյ ,

նոյ, առ. 'ի մէջ ոչ լինիցիմք և մեք հաղորդակից
ուրախութե նոյ. իցէ՞ թէ բռնադատեր ոք
զգատաւորն մեռանիլ զոս յա իւրոյ ասկզն-
պիտի կամ ապողոնի, և տադնապէր զնա
կապանօք. այլ նա կապելէ անձամբ զանձն
'ի տէր կենաց Յի, և զմեր թռչակն եհատ,
և բազում զնա գործեաց, և զարտ արդարս
սպանանէ. զի՞ կայ մեր և նոյ. աղէ երթիցուք
առ ծառայոն նոյ:

(Օ) այս ասացեալ՝ ընթացան երկօքեանն 'ի ներքս 'ի բանտն , և անկեւ յ առաջի սքնն՝ առնն . տեալք մեր և ծառայք քոր , ընկալարուք ազալեմք՝ և զմեզ 'ի թիւն ձեր . քանզի հաւատացաք մեք յեծն Ճշմարիտ 'ի նոր մեր յս քն , որ սիրեացն զմեզ , և եղոյց մեզ զհանդէս սիրոյ իւրոյ . աղօթա արարէք մի մեր , զի մի իբրեւ անազան ժամանեալք՝ լիցուք 'ի բաց արտաքսեալք : (Զ) այնժամ սք վկայքն գիրկս արկեւ ճամբուրեցին զնս ցնծութիւն , և ասեն . եղբարք մեր էք , և ծառայակիցք 'ի քն . քանզի նորն մեր մարդասէր է , և առաւ , որ և զմեռասան ժամու մշակս ընկալաւ յայգի իւր . մի երկնչիք , զի նորն՝ յոր հաւատացիք , այն՝ որ մեզս երեւեցաւ և խօսեցաւ ը մեզ , նա ինքն արժանի համարեցաւ կոչել և զձեզ :

Իբրեւ այդ եղեւ, և եհան բանն առ դատաւորն լիւսխաս՝ եթէ պահապանքն անսաստեղին, և եղեն ի կապեալս, բորբոքեցաւ բարկութիւն, և նզովեաց զամօս իւր. քղի մի առ մի կորեանս առէ, որք ոչ կարացին օգնել
ան

անձանց , այլ 'ի մարդկանէ հարուստահարին :
 Վրաց ելեալ դառնուի՞ք արտաքոյ քան ըզ-
 քաղաքն՝ նստաւ 'ի տեղի ատենին , և հրա-
 ման ետ փութապէս ամբել զկապեալսն զա-
 ռաջեաւ : Եւ յորժամ ետես դատաւորն 'ի
 մէջ քառասուն և երկից նահապետակաց և զեր-
 կոսին պահապանս զմենէաս և զբելերադէս
 ինքնակամ կալանաւորուք կապեալս , ժրպ-
 տեցաւ և ասէ ցիշխանն ապալիանոս . տեսա-
 նեն անպալիանէ , զի և ցածուն արանցդ հեշ-
 տալի եղև կրել զմահ . զի ահա զօրականք
 տիրեցին զմահ քան զկեանս : Վրապիանոս
 ասէ . տէր , նորահնար տանջանօք պատու-
 հասեա՛ զնո՛ : Վատաւորն ասէ . ոչ , երդ-
 ունեալ 'ի դիս , ոչ տանջեմ զնոյ յերկար . զի
 մի 'ի տանջանս անդ զղջանայցեն և խոստո-
 վան լիցին զնձս և կեցցեն . այլ՝ տամ վճիռ
 հրամանի և վրնց , զի լէ այլմն այրեոցին ,
 և որում ցանկացանն՝ հասանիցեն :

Վրաց արար լիւսիաս դատակնիք մահու լէ-
 գէմ վկայիցն առ հասարակ օրինակ զայս .
 Սոքա՛ որք կանս առաջի դատողական բե-
 միս՝ արք թուով քառասուն և հինգ , քրիս-
 տոնէիցն մնոտի պաշտամանց պաշտօնեայք ,
 քանզի դիմակաց գտան սգոստափառ ինքնա-
 կալաց , և ոչ զոհեցին նձոց , նախ ծայրա-
 տեսցին 'ի ձեռաց և յոտից սակրօք , և ապա
 հրոյ ճարակ լիցին , և վարեցին 'ի յորձանս
 գայլ գետոյ 'ի կորուստ :

Վնդ եր տեսանել զհանդէս բանաւոր ոչ-
 խաղաղն քօի՛ մատնելոց 'ի սպանդ և յող-
 ջաւ

Յակէզ վի անոճան նորա . քանզի յարձա-
կեալ անողորմ դաճաց գայլաբար 'ի վերայ
քաջ նահատակաց՝ արագ արագ զմի մի 'ի նռ-
ցանէ յերկիր գառացուցանէին իբրեւ զգա-
ռինս անմեղս , և քանցէին զձեռս և զոտոս
նոցա անխնայ՝ չարաչար խորտակմամբ ոսկե-
րացն . որով և յարիւն ապաժոյժ թաւալեչ
երանելեացն խմբից՝ կէսք 'ի նոցանէ անդէն
և անգ. արձակէին զոգիս , և ոմանք յոգիս
ապաստան՝ գեռ 'ի շունչն կային :

Հորս և սքն անիկոտոս՝ հայեցեալ 'ի գարշա-
պարս ոտից իւրոց , զի կրունկն խորտակեալ
սակրաւ՝ չէր 'ի բաց կտրեալ , այլ խեղաթիւր
ողորեալ , ծիծաղեցաւ թէ այնպիսի անցս ան,
դամոց իւրոց , և ձայնեալ ցմնացեալ ընկերս
իւր՝ ասէր . եկայք տեսէք եղբարք զման-
գաղն հասկաբեր . և նոքա ձայնակից լինէին
նմա ուրախութիւն : Եւ սքն սխաիանոս 'ի ծայ-
րատիլ անդ մարմնոյն՝ տապացեալ 'ի սրտի՝
պապակէր 'ի ծարաւոյ անհնարին պապ-
մամբ , և գլորեալ 'ի մի կողմն 'ի վիժ քարին ,
յորոյ վիժ անկեալ դնէր՝ ոչինչ բացադոյն
յայլոց սքն , եբաց զբերան իւր , և գոչեաց
առ տը աղօթիւք՝ ասելով . Տէր մեծապար-
զ և , որ զբազմութի ժողովրդեանն ծարա-
ւելոյ արբուցեր 'ի վիմէ . որ զծովն կարմիր
բաժանեցեր , զի ժողովուրդ քո ապրեացի 'ի
ձեռաց թշնամեաց . որ զսահանս երկնից
բացեր , և կոչեցեր զջուրս ծովու , և յորդե-
ցեր 'ի վերայ նմ երեսաց երկրի . որ ըզ-
ջուրսն յորդանանու օրհնեցեր սքն մկրտու-

Ի .

ԹՔդ

Թե՛ դ քով . որ ասացերդ՝ ես եմ ջուր կենդա-
նի . պատահեա՛ մոր զվէմն զայս , և աղբե-
րացն՝ ի սմանէ զջուր , և արբո՛ ինձ սակա-
մի . և սովին գիտացից՝ եթէ սիրես զմեզ ,
և եթէ արժանի եմք կոչման քո մոր . վր զի
տեսանես , զի շինուած մարմնոյ մերոյ քայ-
քայեցաւ , և եղաք չորացեալ ոնկ խեցի :

Ս՝ ինչ դեռ նա զայս աղօթս մատուցանէր
'ի վր քարին , հնչեաց ահագին դղրդիւն՝ ի
քարէ անտի՝ իբրև զկարկաջանս հոսանաց
ջուրց . պատահեցաւ վէմն , և բղիւեաց ջուր
ականակիտ և քաղցր . որ և տեսանի ասէ
հին վկայաբանն մինչև ցայսօր՝ ի տեղւոջն
յայնմիկ : Էջայնժամէ արբ սքն սիսիանոս՝ ի
ջրոյ անտի , զովացաւ և օրհնեաց զնձ , և
ասէ . օրհնեմ զքեզ մոր զլիացուցիչդ ունայ-
նացեալ անձին իմոյ . գովեմ զքեզ Թագա-
ւոր իմ , և փառաւորեմ զնախայաւիտեան
բանդ՝ զծնեալդ՝ ի մարիամայ անժանէն . զի
յագեցուցեր զիս ի բարութեց քոց ոնկ զմա-
նուկ մայրենի կաթամբ : Եւ արդ արժանի
արա զիս մոր և զժողով եղբարց իմոց սքց կա-
տարիլ շնորհօք քո և յուսով . և ոնկ միացեալ
գտաք հոգւով լի իրերաց՝ միասցուք և ոսկե-
րօք : Եւ կարօտելոցն օգնականութե՛ քում
և աղաչողացն զքեզ մեօք՝ լուր մոր վազվա-
զակի յամպետս և ի կարիս . եթէ՛ յաղքա-
տութե՛ դք իցէ , և եթէ՛ յայրիութե՛ , և յոր
բութե՛ . եթէ՛ ի պանդխտութե՛ , և եթէ՛ ի
հիւանդութե՛ հոգւոյ և մարմնոյ . եթէ՛ ի
գերութե՛ և ի թշուառութե՛ , և եթէ՛ ի դառն

Թ

I

Ծա

ծառայութե՛ն . եթէ՛ 'ի մարդկան և եթէ՛ յա-
նանոց ցաւս ապականարարս . եթէ՛ 'ի ծո-
վու ոք նաւակոծեալ իցէ , և եթէ՛ յինչ և իցէ
արկածս ըմբռնեալ , դու ձեր թագաւոր՝ մե-
րովս պաղատանօք լռեցե՛ս նմա . զի ծանի-
ցեն ամ բնակիչք երկրի , եթէ՛ յոյժ սիրե-
ցեր զմեզ , և լսեա մեզ : Եւ ջուրս այս եղի-
ցի 'ի փարատումն ամացաւոց . քանզի զոյգ Ը-
հրամանի քում 'ի վեր յորդեաց , և հինն
սքանչելիք վերստին ցուցաւ 'ի փառս հօր և
որդւոյ և հոգւոյդ սէջ , և 'ի յիշատակ վը-
կայիցդ քոց քատասուն և հնգից :

'Ի նմին պահու զբազելէին դահլիճք 'ի բող-
բօքել զհօւրն իմ նմանութե հնոցին բաբե-
լոնի , և 'ի բառնալ տանել զվկայսն՝ արկա-
նել 'ի հօւր անդր . այլ իբրեւ հաշիւ առնէին
համարոյ նց , միով պակաս գտանէին զթիւ
նոցա . զի զսիսիանոս մոռացան , որ փոքր մի
'ի բացեայ էր անկեալ : Իսկ սքն սիսիանոս
ձայնեաց մեծաբարբառ , և ասէ . ձեզ ասեմ ,
ձեզ ասեմ , աստ եմ ես , աստ եմ : Եւ յայնժամ
ընթացել բարձին և զնա , և տարան 'ի խարոյկ
անդր այլովքն հանդերձ : Իսկ սքն յորժամ
մտանէին 'ի հօւրն , որք միանգամ կենդանի
մնացեալ էին , ասացին համաշունչ . 'Ի ձեռս
քո ձեր աւանդեմք զհոգիս մեր . և օրհնեալ
ձեր , որ ոչ ետ զմեզ յորս ատամանց նոցա .
և այնպէս սաղմոսելով արկան 'ի մէջ հրոյն ,
և օրհնելով զմե՛ծ՝ կատարեցան 'ի քս քաջ և
յաղթօղ նահատակքն քոի՝ 'ի քաղաքն յազ-
թութե՛ն 'ի նիկոպօլիս փոքուն հայոց , յամի-
նն

մին իբր . 319 . 'ի յուլիսի . Ժ .

Եւ 'ի նմին իսկ աւուր կատարման նց հրա-
ման ետ լիւսիսս դուքսն ժողովել զոսկերս
նց , և արկանել 'ի գետն գայլ կոչեցել (որ
և յունական ձայնիւ լիգոս ասի) , վեց միո-
նաւ հեռի 'ի քաղաքէն , և ոչ կարի հեռի 'ի
սեբաստիոյ : Իբրեւ ածին կուտեցին զպատ-
ռնական ոսկերս սքց յափն գետոյն լցեալ 'ի
պարկս , խնդրէին տեղի յարմար առ իսպառ-
հետախաղաղ ծածկելոյ 'գոթ նշխարս . և
քանզի խոր յորձանուտ էր առ կամրջաւ ,
անդ դատարկեցին զպարկս :

Եւ 'ի խնամոցն նոյ անկորուստ պահեաց
գետն զպատռնական զայն նշխարս 'ի մի վայր
կուտակեալ զնմն . և 'ի մեկնիլ դահճացն 'ի
տեղւոյն , եկին արք երկիւղածք և ծա-
ռայք նոյ նմանօղք առաքինութե տբցն , բե-
րեալ լի իւրեանս և արս հմուտս լուզորդու-
թե . և այնպէս 'ի վեր հանին ամբողջ զնմ
ոսկերս . մինչև ընուլ գրոյն , թէ պահէ տեք
զնմ ոսկերսնց : Եւ բերեալ զնմ 'ի քաղաքն
պահեցին 'ի Թաքստի . և յետ ոչ բազմաց
եղին զնմ պատռնով 'ի վկայարանի , զոր շի-
նեցին յանուն սքց . ինե . վկայից . քանզի
եղև խոր խաղաղութի 'ի մարդասիրութե
քո 'ի զօրանալ անդ միահեծան ինքնակա-
լութե բարեպաշտ արքային կոստանդիանոս
սի : Եւ եղեն երանելի վկայքս աշտարակք
հաւատոյ անկործանելի , և աստեղք բանա-
ւորք լուսածագօղք հաւատացելոց , ծաղիկք
եկեղեցեաց , և վերակացուք քաղաքի իւ-

րեանց և համօրէն Յի, բարերարը առ ամե-
նեսին՝ որ կարդան զանուն նց՝ ի քս յս ի
նոր մեր :

XX

Ժ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն :

(1) Ս իսբան գովութի յիշատակեն զփառաւորեալ
վկայքս՝ հանդերձ համառօտ պատմութի նոցին՝ յայտա-
ւարը և ժամագիրք յն . և լա . ի յուլիսի . 10 . սրբոս և
հին օրինակք ինչ Հ . Ը եր ի էլի ի նմին աւար գնեն .
և այլ օրինակք ի յուլ . 9 . իսկ նոր օրինակք Ը ապ . ի
12 . յուլ : Սուր Ը մեռադրաց ասի ի վերնագրի . * խն-
մարտիրոսաց , որ ի նիկիոյպօլիս կաաարեցան || . կմ Ը
այլոց . * ի նիկոպօլիս հայոց || : Եւ զի նիկոպօլիսն
Թարգմանի յաղթաբազար կմ քաղաք յաղթութե , որով
անոճամբ գտանին և այլ քաղաքք յայլ Ծս , առ այս ասե-
պինիս բոլանգեան աստանօր . * Նիկոպօլիս հայոց (կմ
„ հայաստանեայց) յայլոց բազմաց համանուն քաղաքաց
„ որոշե՛լ յաւելուածով անոճան Յին , այն՝ որ շինեցաւ
„ ի մեծէն պոմպէոսէ վն անդանօր յաղթեղոյն մհհրգա-
„ ապ , ըստ պատմելոյ գիտմի կասսիոսի ի լիլ գիրս
„ պատմ . հռ . եղև ասպարէզ շահատակուե քաջանուն
„ ին վկայից , անվանելի ամրութե նց վկայ , և տեսա-
„ րան , և հանգիսարան փառաց . քաղաք արդարև նշա-
„ նաւոր այսպիսի երևելի յաղթանակաւ . ող և մեծահռ-
„ չակ քարոզութե արժանի , զի ի ժամանակս վազեաի
„ կայսեր անգրգոճելի մնաց յերեսաց մրդկածին ծփա-
„ նացն արիանոսաց . ող լիով նշանակէ սքն բարսեղ ի
„ յաւելուածս Թղթոց , ըստ նշանակելոյ բարոնիոսի ի
„ Ծանօթութիս առաջիկայ տեղոյս || :

Ընտր ռանիք պինիոսի՝ մշ միայն վն այսպէս գրուա-
ւելոյ զքաղաք հայոց , և զվկայքս՝ զորս և ինքն Ծանա-
լէ հայազգիս լինել և ի դնգէ հայոց , այլ առաւել ևս վն
ապագրելոյ զյուճարէն հին օրինակ վկայաբանուե նց
զգտեայն ի գրասան վառիկանու . Տաթեան . 866 . էրէո .
340 . զոր և ինքն Թարգմանէ ի լատին , հանգերձ քանի
մի աղիւք Ծանօթուեց : Այլ ոչ գիտեմք , եթէ նոքին
սբ վկայքն գմն իցեն զանվաստակ աշխատութե նորին
պի .

պինինսի 'իյառաջորանական Ժանուցմունս իւր. ուր չգիտեմ որպիսի ոգւով գառաւոր նստի հարաշատ վկայաբանութեան՝ կրկնելով անվայել պատճառանս. որ թէ զարգարեալ է բազմութիւն վկայութեց 'ի սաղմոսէ, և այլ ազգի ազգի զարգաբանութիւն յորինեալ է ասէ 'ի ձե հոգեւոր անսարանի, կամ թէ մեաափրաստեան ոճով է յարմարեալ: Ոչ հաճի ընդ կոշիւն սթյն զեռնդիտսի վկայ բանից իւրոց զսթն անաւն ճգնաւոր. զի տակաւին կենդանի էր նա. ոչ քունի՝ թէ սթն զեռնգ այն պիսի օրինակօք մարաիրոսաց քաջալերեալ իցէ զընկերս իւր. զի զայդ համարի յօդեալ 'ի վկայաբանէ. և առաւ ակ զադրութիւն սթյ՝ մանաւանդ 'ի ժամնահատակութիւն բարեմաղթելով վա հաւատացելոց՝ անվայել համարի նահատակաց. և այլ ևս աղայական անհաւանութիւնք: Աւ որ չէ արժան տալ պինի. զի ոչ ճանաչէ զյարգ բնական և պատճառական մարգարտիարեւելից, այլ կարծէ կեզծ և արոճենասական մարգարտիարեւմտեան. կամի վաճառական լինել բանին նոյն և վարուց սթյ, ուր ոչ գիտէ գնոց գնել զբարի բարի վաճառս: Բայց մեք տեսանեմք ակն յայտնի, զի այս վկայաբանութիւն է (զոր գրեթէ բառ առ բառ թարգմանեցաք 'ի յունականէն) մի 'ի հարազատ հնութեց, անկեղծ յօրինուածով և վայելուչ հանգամանօք, քաջայարմար վիճակի և ազգի հայոց և այլոց արեւելեան վկայից. Թող զի և յարեւմտեան վկայաբանութիւն ևս ոչ պակասին նմանօրինակ պարագայք. բայց կարծեմ թէ պինիոս չի՝ գեղերել 'ի գիրս, այլ հարեւանցի ակնարկեալ եթէ 'ի գրուածս այլոց, և եթէ 'ի գրեալսն յիւրմէ. ապա թէ ոչ զանխարդախ վկայաբանութիւն հաստատէր, և զիւր անհաստատ բանս ուղղագրէր:

Ապա թէ ոչ՝ գիւրին է ընդհանրական եղերօք գովել զսթն և զվարս նոյն (ոնց ջերմեանքն զուցաւ 'ի վերոյ և ինքն պինիոս), և 'ի բուն պատճառութիւն վարուց և օրինակաց նոյն յեանիւ յետասմիտ խորհրդով. կամ որ նոյն է, կամիւ զի սթնն այսպէս և այնպէս լեալ իցեն, և ոչ ոնց լեալ են իրօք. հաւատալ թէ սթն իցեն, և ոչ կամիւ հաւատալ թէ որպէս եղեն սթնք: Եւ այս շնոյն լինի առ այսպիսի կրեախս:

**Սբ. Եւփիմեայ կուսին, և որոց ընդ նմա .
խթ, կամ ծն վկայից :**

Հ. սեպտ. 15 : ՏԲ ԻԷԼ. սեպտ. 16 : Յ. Ժա-
 ճադր. սեպտ. 16. Խ Բառել. յուլ. 11 : Լ. սեպտ.
 16 : Ղառ-ընդ. Լ. ԿԺԼ=ԿԷԷ : ՍԷպտմբ. ամս
 ամառինոսի. հաս. Է. Եր. 280=285 : (1)

ԲԱՐԵՆՄԻՆԻՆԵՆԻ
մեծահռչակն ըստ անունն իւրոյ՝ երջանիկն 'ի վկայութիս Խրդոյսն եւփիմիա (որ եւ եւփիմէ , կմ եփիմիա ,) եր 'ի քաղկեդոն քաղաքէ՝ որ հանդէպ բիւզանդիոյ յասիակողմանն (ռամ կօրէն՝ զատր քեոյ կոչեցեալ) , յաւուրս հալածանաց դիոկղէտիանոսի կռապաշտ արքային , դուստր քրիստոնեայ ծնողաց . հայրնորա կոչէր փիլոփրոմն՝ մի 'ի պատուաւորաց օխնկղիտոսացն , եւ մայրն՝ Թէոդոսիանէ (լեւայլոց՝ Թէոդորոսիա , կամ Թէոդորա ,) կլին բարեպաշտ , որ բազում ողորմութիս առնէր 'ի Ժողովրդեանն՝ ակն ունելով վարձուց երկնաւոր հատուցմանցն :

ԼճԵՂԸ՝ զի հրամանաւ դիտկէն տիանոսի եկն
'ի քաղաքն քաղկեդոնացւոց՝ պրիտկոս անուան
ոմն

որն անթիւպատոս , այս է փոխանակ բռնել .
 ին՝ ասիացւոց . զի զորս միանգամ գտցէ սնդ
 ի քրիստոնէից , չարաչար տանջանօք բարձցէ
 ի միջոյ . քանզի և բազմուի յոյժ հաւատա-
 ցելոց էր ի քաղաքին յայնմիկ՝ բնակ , և եկ
 ժողովեալ յայլոց տեղեաց յերեսաց հալա-
 ծանաց , առաւել ի նիկսմիդեայ՝ ուր էր հըր-
 դեհն հալածանաց : Եւ եգիտ իշխանն պրիւ-
 կոս զոմն իւր բարեկամ ի հեթանոսաց բնա-
 կելոց ի քաղկեդոն , որում անուն էր ապեղ-
 զիանոս՝ այր ժանտաբարոյ և ապարասան
 յոյժ , արուեստիւ սոփեօտէս՝ քի է իմաստակ
 ճարտարաբան , և գլխաւոր ի պաշտօնեայս
 կոոց իբր քուրմ արեսի չնյն :

Սա անձամբ զանձն յառաջ մատուցեալ՝ ըզ-
 գրգռել սկսաւ զիշխանն պրիսկոս հակառակ
 քրիստոնէից . ասէ . յՈՒՆ լիցի քոյդ բարե-
 յաջորդ իշխանութեդ ո՛վ անթիհիւպատէ ,
 զի մերձեալ են աւուրք տարեւոր ուրախուե-
 և զոհից մեծին արեսի ի հոյակապ մեհենի
 նր՝ որ ի քաղաքիս . վայ և ամենեցուն մեզ
 պարտ է ը հրամանաց ինքնակալացն աւան-
 դութեց զոհ մատուցանել լոծոցն , մանա-
 ւանդ մեծի լոծոյն արեսի :

Հաճոյ թռնեցաւ բանս այս անթիւպատո-
 սին՝ առ ի կործանել սովին առթիւ գէթ
 զթուլամիտս ի բարձրուէ հաւատոցն . նմին
 իրի և տախտակ գրեալ՝ հրամայէր դնել ի
 նշանաւոր տեղւոյ ի քաղաքամիջի անդ . և
 էր պատճէն բանիցն այսպիսի օրինակաւ .
 Լ՝ րբ սիրելիք՝ բնակիւք քաղաքիդ քաղկեդո-
 նաց

նացւոցն, գիտուն լինի ձեզ ամենեցուն, զի
 ոնկ զհրաման ինքնակալ Թագաւորաց մերոց
 բողոքեմք ձեզ ամենեցուն զայս ինչ. որպէս
 զի մաքրելով զանձինս ձեր աւուրս ութ՝
 պատրաստ լինիջիք զոհս մատուցանել մեծի
 Լծոյն արեսի. ապա եթէ գտցի ոք անհաւան
 մերոց օրինաց և առ այլ ինչ կրօնս փոխիցի,
 չարաչար պատուհասել զայնպիսին՝ կորուս-
 ցուք: Եւ է նշանակ հրաւիրակի կոչմանն
 այսպիսի օրինակաւ. զի յորում ժամու փոքն
 հնչէ, ամենեքեան միանգամայն համադու-
 մար՝ ի տաճար Լծոյն արեսի ժողովեցիք յա-
 ժարութիւն զոհ մատուցանել, և հաշտեցու-
 ցանել զանմահ գիւն:

Ի լինել այսր հրամանի՝ անօրէնն ապեղիւս
 նոս հանապաղ հոգ ի մտի եղել հետամուտ
 լինէր քննել և գիտել յիւրաքանչիւր աւուր
 և ի ժամու, զի մարթապի գտանել զմանս
 անհաւանեալ աւանդութե Թագաւորացն,
 և ոնկ շուն զօղանջելով յարձակէր ի վրնց:
 Եւ զի հասանել կիտին եղելոյ գոչեր փոքն
 ձայն ողբերգական ի լուր հաւատացելոց, և
 ձայն խնդուն կարծեցեալ մոլորելոցն զհետ
 սնոտի յուսոյ, հրաւիրելով զանձնակիւս քա-
 ղաքին ի զոհ արեսի: Եւ այնմ վայրի զօղեալ
 էին հաւատացեալքն ի Թաքուն վայրս, ոնկ
 և ոմանք ելեալ էին զանխուլ արտաքոյ քան
 դքաղաքն և ցրուեալ: Իսկ խումբ մի ի նո-
 ցանէ կային ի փոքրիկ տնիկ փակել և Թա-
 քուցեալ, հանապազորդելով յաղօթոս և ի
 ժուժկալութի. Եւ նոսա էր և Երկոյսն եւ-
 փի

փիմիա 'ի մշտամուռնչ պաղատանս և 'ի հե-
ծութիս առ անձ :

Իբրեւ իմացաւ զայն ապեղիանոս գործօնեայ
չարին , ասէ ցիշխանն պրիակոս . անթիւ պա-
տէ՝ են արք ոմանք 'ի տան ուրեմն թաքու-
ցեալք , որք ոչ հրամանաց թագաւորացն ,
և ոչ հրամանի քում կամին անտալ . և եթէ
ներես դու իրացդ , բազումք 'ի բաց կան աշ-
նուհետեւ 'ի զոհելոյ լոծոցն , և յարին 'ի
նոս . և ընծայք և պաղտամուռնք մեր արհա-
մարհանօք անարգին : Օ այս լուսեղանթիւ
պատուին 'ի բանսարկուէ անտի՝ հրամայեաց
երթալ ածել զօրականօք առաջի իւր զան-
քրիստոնեայս , որ 'ի տան անդ , զարս և ըզ-
կանայս : Եւ իբրեւ բերին զնոս յատեան իշ-
խանին՝ ոգիս իբրեւ յիսուն , էր 'ի մէջ երա-
նելեացն կոյսն եւ փիմիա առաւել քան զամե-
նեսին ուրախալից դիմօք և պարկեշտ վայել-
չութիւն զարդարել :

Զայսմամ խօսել սկսաւ անթիւ պատուսն , և
ասէ ցնոս . յոյժ զարմացեալ եմ ը իւրաքան-
չիւր օք 'ի ձէնջ՝ տեսանելով զյօժարութի
ընթացից ձերոց յայս հանգէս , և զգեղեց-
կութի հասակի մարմնոց ձերոց . վայ խրատ
տամ հպատակ լինել հրամանաց ինքնակա-
լին , և վայելել 'ի զոհս լոծոցն . և ես ծա-
նուցից զայս թագաւորին , և տացէ ձեզ
պարգևս և պատիւն մեծամեծ . մինչև հա-
ռանել ոմանց և երեւելի իշխանութե , և այ-
լոց գրիլ 'ի կարգս արքունի ազատաց :

Օ այստակ լուսեալ բազմուէ վկայիցն՝ միւս
բան

բան ծիծաղեցան ընդ տղայական բանսն . և
 եթէ գոյր 'ի նոսա որ տխուր դիմօք , առ-
 հասարակ փոփոխեալ 'ի զոճարթութի՝ լի
 եղեն անձային ուրախութիւն . և զորն եւփի-
 մէ 'ի միջի ունեւելով իբրեւ զպարս հրեշտա-
 կաց՝ համարձակութիւն ետուն պիմնի , և ա-
 սեն . || Եք ով անթիւպատէ զինոճորեալ
 եմք մերում թագաւորին քօի , և գուն գոր-
 ծեմք՝ մինչև ցվախճան հաստատուն կալ 'ի
 հաւատս , զոր աւանդեաց մեզ . զի հանգի-
 պեսցուք անսուտ խոստմանց նորին , որ ասէ .
 Ծառայ բարի և հաւատարիմ , որ 'ի սակա-
 ւուդ հաւատարիմ եղեր , 'ի վր բազմաց կա-
 ցուցից զքեզ : | Եւ դու անթիւպատէ ոչ ես
 անտեղեակ , եթէ իւրաքանչիւր որ յայնցա-
 նէ՝ յօրոց 'ի ձեռս հաւատան զիշխանութիւն
 ինչ , փոյթ տանին հաւատարիմ լինել առ
 պարգևատուն , զի և մեծագունի հանգի-
 պեսին պատուոյ , արդ՝ եթէ առ ապակա-
 նացուս և յառժմկեայս այս պահի , որչափ
 ևս առաւել մեզ արժան է փութալ ժառանգ-
 գել զխոստացեալ զանապական և զմշտնջե-
 նաւոր փառսն : | Եւ զոր ինչ առնելոց ես՝
 արա՛վաղվաղակի . զի մեք պատրաստ եմք առ
 ամ տեսակ տանջանաց քոց մինչև ցմահ :
 | Եւ այս դժոճարեալ դատաւորին , զի չու-
 նէր ակն լուել զայնպիսի պիմնի համարձակ
 'ի սրցն , 'ի միւս կողմն դարձոյց զերեսս իւր
 'ի նոցանէ . և հրամայեաց դահճաց տանջել
 զնա չարաչար տանջանօք , որպէս և գիտեն .
 և ապա տանել արկանել 'ի բանտ : | Եւ նք
 'ի

'ի տանջանսն գոհանային զայ , և քաջալե-
րէին զմիմեանս՝ առաւել զկրտսերագոյնս ,
հաստատելով 'ի համբերութի նահատակու-
թե . և առաւել ևս յորդորէին զերանելի
կոյսն եւփիմիա 'ի խոստացեալ բարբիոնն
քալ , հայելով 'ի ծաղկահասակ տիս նորա ,
զի մի արդեօք Լքանիցի ինչ տկար բնութի :
Եւ յԱնա ևս քան զևս ուրախ լինէր և ցնծայր
հոգւովքան զամենեւին՝ իբրեւ յազնիւ ընթ-
րիս հրաւիրեալ . և իմաստութեամբ լցեալ
յայտ առնէր նահատակակցաց իւրոց , եթէ
յօժար է ինքն իսկ լինել նախագրաւ 'ի հան-
դէմն՝ մտանել յառաքաւստ լուսոյ անմահ
փեսային : Եւ եղև յետ տանջելոյ զվկայսն
աղգի աղգի հարունածովք զանից և խոշտան
զանաց՝ եղին զնո 'ի բանս . ուր կացին միա-
ցին 'ի մեծ նեղութեան զաւուրս իննեւտանն՝
առաւել անսունաղութեամբ , կերակրեալք
'ի շնորհաց հոգւոյն սբլ , սփոփելով ընկեր
զընկեր միմեարութիւնն այ՝ աղօթիւք հան-
գերմ :

Եւ պաշաւուրն քսաներորդի խորհուրդ արա-
րեալ պրիսկոսի անթիպատի լէ չարախոհին
ապեղիանոսի՝ հրամայեաց անգրէն 'ի հարց-
և 'ի փորձ դատաստանի զԹաւն կացուցանել .
և ել նստաւ իշխանն պրիսկոս 'ի վիճ բարձր
բեմբի . և երանելի վկայքն այ՝ ածեալ լի-
նէին առաջի նո՝ ձեռս յետս կապեալք . և
պարանոցք նոյ պարաւանդեալ շղթայիւք .
լէ որս և սբն եւփիմիա կոյս իբրեւ 'ի զարդ
հոգեպա հարսանեաց պաճնեալ կապանօք և

շղթայիւք , որ փայլէր 'ի մէջ սթցն ոեղ ջահ
լուսաւոր , և իբրեւ լուսին պայծառ 'ի մէջ
աստեղաց :

Հարցանէր զնո անթիպատոսն , առաւել
զկրտսերագոյնս 'ի նոցանէ , և ասէր . ասա
ցէք ինձ ո՞վ պատանիք , որք զփորձ առիք ըզ-
տանջանաց , թէ արդեօք դարձայք 'ի յամա
ռութիւն ձերմէ՝ առ 'ի զոհս մատուցանել մե-
ծի լոյն արեսի , եթէ տակաւին 'ի նոյն միտս
պնդե՞լ կայք : 'Երբա ետուն պիտի միաբար
բառ ը մի բերան՝ հանդերձ նահատակա-
զգեաց եւփիմեաւ , և ասեն . ո՞վ անթիպա-
տէ մինչև ցերբ յամառեալ կաս 'ի մնլորու
թեղ , և ոչ ճանաչես զգորութիւնն մերոյ՝
որ արար զերկինս և զերկիր . մի՞ ձկտիր յան
հնարինս , և մի՞ կարծեր փոխել զմեզ 'ի հաւ
տատութիւն մտաց մերոց՝ որ 'ի քոյն :

Ճշմտեմամ պրիսկոս ասէ ցապառաւորոսն . հա-
րէք զդոսս միւռանդամ չարաչար կռիւնք ,
և կարծր արջառաջլօք բախեցէք զերեսս
նոց . և ասացէք հաւանել հրամանաց ինքնաւ
կալին , և զոհել յածոցն : Եւ պաշտօնեայք
բռնաւորին վաղվազակի առնէին ըստ բանի
նոց . այլ 'ի կռիւնն նոց և 'ի հարկանելն զե-
րեսս սթցն՝ պայծառանային յոյժ գէմք ե-
րանելեացն . և արբոնեակք չարին թուլա-
ցեալք և տկարացեալք 'ի տանջելն՝ նուա-
զէին , և իբրեւ մեռեալք յերկիր անկանե-
ին : Իսկ ապեղիանոս՝ որ զսպառազինութիւն
չարին զգեցեալ էր , կամելով ահարկանել
ոթցն՝ ասէ ցանթիպատոսն . պատուհաս ե-

գե՛լ

դեալ 'ի վր սոցա՝ առաքեսցուք առ Թագաւորն 'ի նիկոմիդիա . և առ օրին սատակեսցէ զդոսա սրով և հրով . և հաճոյ Թոճեցաւ բանս այս անթիպատոսին և որոց ընդ նմա . այլ իշխանն եղեալ 'ի մտի յինքն կորդել զչքնաղն եւփիմիա՝ հրամանն ետ 'ի վերին երեսս արկանել զամենեսին 'ի բանտ 'ի գղեակ բերդին , մինչև առաքեսցէ զնա առ Թագաւորն . որք էին Թոճով քառասուն և ինն , և հանդերձ սք կուսի՛ւն յիսուն :

Եւ իբրեւ տանէին զնա յատենէ անտի , ըզհետ ընթացաւ ինքնին անթիպատոսն , և բռնուն հարեալ զաղախնոյն քաի իբրեւ աւազակ կմոնգ զայլ յափշտակօղ՝ կամէր որոշել զնա 'ի գնդէ վկայիցն քաի , կարծեցեալ որսալ զնա ողոքանօք , և առնել որպէս զինքն գործարան չարին . և 'ի մերժել զնա կուսին՝ ետ դահճաց բռնութիւն զարձուցանել զնա , և բերել յապարանս : Իսկ քսասէրն այն սք վկայուհին զայս յերկինս համբարձեալ՝ աւեր . օգնեալ ինձ քա օրդի այ՝ մշտնջենաւորի հօր էակից , որ արարեր զերկինս և զերկիր և որ 'ի նա արարածք են , զի յոյս դուես իմ իմ . մի շիջցի ջահ կուսութե իմն , և մի կորիցեն հաւատք յուսոյ իմոյ՝ որք քեզ . զոր անարատ պահեցի 'ի մանկութի իմն :

Եւ իշխանին լոճեալ զայսոսիկ , և ոչ իշխել հրապուրել զնա 'ի պղծութի կարծեցուցանէր յանդիման այլոց , ոնց Թէ հնարի որաւ զնա 'ի դենս իւր . վա որոյ առէ ցկոյսն , պատ .

պատուհեա՛ զանձն քո , և մի՛ խնդրեր որպէս
զայլսն զմահ անձինդ . և զոր պատշաճ է
քեզ լը ազգի զպատիւնս՝ մի կորուսաներ .
քանզի լուայ՝ եթէ ՚ի պատուականաց ան-
տի ես ՚ի ծնողաց . զի թէպէտև անգիտա-
ցար մինչև ցարդ , և խաբեցար իբրև զկին ,
յայսմ հետէ զղջացեալ զոհեա՛ անձոցն :

Իսկ աղախինն քո՛ի ասէ ցնա . մեք ոչ տկա-
րութիւնս մարմնոյ պատուիլ փութամք ,
այլ արիական ճգնութիւնս՝ ՚ի նահատակուեա
ջանամք ընտիր և քաջ երեւիլ . վայ ոչ անգի-
տութիւնսն պատրիմ , այլ իբրև զմաստուն
և զքաջ ակոյեան պատրաստ կամ առաջի
քո՛ի հանգէս հոգեւորական մարտի՝ զօրու-
թիւնսն իմոյ . զի նովալ յազթեցից քեզ և
հօր քում սատանայի . և հանդիպեցայց ան-
սուտ խոստմանցն նոյ՝ որ առ հարս մեր :

Եւ յայնժամ տեսեալ բռնաւորին , եթէ ՚ի
կնոջէ և յազջկանէ յազթահարեալ եղև ,
փոխեաց զտէրն յատելութի , և բորբոքեալ
՚ի ցանումն սրտմտութե՝ հրամայեաց դահ-
ճացն նորահնար գործարանս տանջանարա-
նաց կազմել անուճակ և սրալից , և զսք
վկայն ՚ի մէջ երկուց անուճոցն արկանել .
զի՛ի հօլովելն՝ վաղվաղակի փչեսցէ ասէ զը-
գին : Իսկ երանելին եւ փիմիա յորժամ հե-
ղուեալ լինէր ՚ի վի՛ անուճոցն , արար յին-
քեան զկնիքն քո՛ի . և աւաղելով զբռնա-
ւորն՝ ասէր . ի՛վ որպէս նստեալ է պրիսկոս
թշնամին ճմարտութե և մշակն անօրէնու-
թե՝ հնարաւորել զհրապոյրս չարին , չար-
ժեղ

Ժեշի բանսարկունէն ըդէմ բարեպաշտացն՝
կարծելով կորուսանել զնա : Եւ մինչդեռ
'ի տանջանան էր՝ ասէ ցրտնաւորն . ով թըշ-
նամի քնի ճշմարտին նյ , հաւատա՛ ինձ , զի
ոչ մերձենայ յանդամն մարմնոյ իմոյ դոր-
ծարանք չարարունեւտութե՞զ քո . և ոչ զգա-
ցի ամենեկին տանջանացս . զի օգնական ու-
նիմ զքե՛ս , որ յոլով վաստակօք զնահատա-
կութեան իմոյ զհամբերութի հաստատուն
պահէ :

Եւ յասել նի՛ր զայս՝ պաշտօնեայք բռնաւո-
րին շրջէին զանիւն , և նմ անդամք սիյ
վկային քանցեալ մերկանային յոսկերացն՝ ի
սաստիկ և ի չարաչար տանջանացն : Եւ
սրբուհին զունարթութիւն աղօթս մատուցա-
նէր՝ այսպէս ասելով . նի՛ր յո՛ քե՛ս՝ օր ապա-
ւենդ ես ամենեցուն , որ կարգան առ քեզ ,
ընյոգ ճշմարտութե և նորդ ողորմուէ . դու
գթա՛յիս , որ ոչ արհամարհես զայնոսիկ՝ որք
'ի նեղութե իւրեանց աղաղակեն առ քեզ ,
և ոչ մերձենան տանջանք ի յարկս նո՛յ՝ օրք
ապաւեն ունին զբարձրեալդ , հայեաց յա-
ղախինս քո , և ի բաց յափշտակեա զիս՝ ի
բարիատեաց բանսարկունին կորոտենէ , և ի
սպառնալեաց անմաքուր և քեամարտ պրիս-
կոսի :

Եւ ընդ ասել նի՛ր զայսոսիկ , վաղվաղակի
իջել յերկնից հրեշտակ՝ երեկ զգործարան
անուոցն , առողջացոյց զեւփիմէ , և զգա-
հիճան ելոյծ ի զօրուէ . մինչդի յահէ երկ-
նաւոր զունարթնոյն եղեն նոքա պարտա-
սեալք

սեւ լիք և գունատեւ լիք դիմօք : Եւ երանելի վկայն եւ անարատ 'ի մեքենայիցն՝ երեւելով առաջի բազմունն զոճարթ և պայծառ քան զառաջինն :

Օայն իբրեւ ետես անթիպատոսն , ասէ զայրադին . երդունեալ իմ 'ի փրկուի անծոցն և 'ի բախտ ինքնակալին , եթէ ոչ զոհեացես մեծի ոյն արեօի , հրով վատնեցից զքեզ . զի ծանիցես , թէ ոչ օգնեացէ քեզ անծն քո՝ զոր պաշտեսն : Երբուն հին ասէ . հրով սպառնաս ինձ , այն՝ որ առ սակաւ ինչ վառեալ բորբոքի , և վաղվաղակի շիջանի . այլ ոչ եմ ես անարիագոյն այգպէս , զի երկեայց 'ի սպառնալեաց քոց . այլ առ ոտն կոխեցից զգողողութի անանծից . երդունեալ իմ 'ի ջանս նահատակութե ընկերաց իմոց բարեպաշտ վկայիցն քոի , որ մինչև 'ի վախճան հաստատուն պահեցից զքնթացս հաւատոց իմոց . զի լիքաջ նահատակակիցս իմարժա՛նաւոր գտայց անվախճան ուրախութեցն , և լի նոսին վայելեցից յանպատում կեանսն 'ի քնյո :

Օահի հարաւ անթիպատոսն լի սքանչելի համարձակութի կուսին . այլ յաղթեալ 'ի գազանութե բարկուն , փութապէս հրամայեաց վառել հնոց հրոյ սաստկագին , և արկանել 'ի նա զտըն : Եւ սպասաւորք բռնաւորին կատարէին զհրամայեալսն , մինչև յոյժ բարձրացեալ ցոլանայր բոցն : Եւ երանելի կուսին կացեալ մերձ 'ի հնոցն զոճարթ երեսօք և ժիր մարմնով ասէ . օրհնեալ

նեալ ես նոր ան, որ 'ի բարձունս բնակելի
ես, և զխոնարհս տեսանես . զոր փառաւո
րեն հրեշտակք, և ամ զօրութիք երկնից .
առ քեզ կարդամ, օգնեալ ինձ քով բարերա
րութիքդ, և կնքեալ զանձն իմ զօրութիք Եւ
հոգւոյդ . և ցոյց չարախորհին և քնատեցին
պրիսկոսի, եթէ դու ես ան որ առաքեցեր
զհրեշտակն առ երիս մանկունան 'ի բաբե
լոնի, և շիջուցեր զքոց հնոցին . և այժմ
հայեանց յիս 'ի տառապեալս, և առաքեալ
գօգնութիւն քո, և փրկեալ զիս 'ի բերանոյ
մարդախանձ առիւծուն, և 'ի ձեռաց ոգե
կորոյս որսողին, և 'ի սպառնալեաց անթի
պատոսին . զի անուն քո ահաւոր և փառա
ւորեալ է յաւիտեան :

Քայնժամ հրամայեաց բռնաւորն պաշտօ
նէից իւրոց գօտի ածել եւփիմեայ ի մէջն .
և ասէ . առէք արկէք զնա 'ի հնոց հրոյն :
Քայնժամ վայրի երկուք ըմանք 'ի սպասաւո
րաց անտի տեսիլ տեսեալ ահաւոր շուրջ
զկուսիւն 'ի բաց կացին 'ի նմանէ սարսափ
մամբ . և ընթացան առ իշխանն՝ ցուցանել
նմա, թէ չէ՛ մարթ կատարել զհրամանն .
քանզի մին 'ի նոցանէ՝ որում անուն էր սոռ
թենէս, և ունէր սուսեր ի մէջ, եկն եկաց
առաջի իշխանին, և ասէ ցնոս . հրամայեալ
ինձ ով անթիպատէ սրովս այսուհիկ հարկաւ
նել զանձն իմ . քանզի անհնարին է ինձ
միել զձեռս իմ 'ի սք վկայութիւն յայդ . զի
տեսանեմ դէմ յանդիման առաջի աչաց ի
մոց զարս պայծառազգեստս, որք սպաս ու

Ս

Կ

նին

II զյնպէս և միւս այլ սպասաւոր՝ բեկտորիւս նոս կմ բեկտոր անուն (որ քն այլոց՝ վիգ, քօռ), որ անդատին ծանօթ էր գիտութեան ճշմարտութեան, լուծեալ զգօտին զինոճորութեան ասէ ցիշխանն . աղաչեմ զքեզ ով անութիւպատէ, ազատեալ զիս յանձկութեան յայտմանէ . զի ոչ կարեմ մօտիլ երբեք ՚ի սք վկայս յայտ . քանզի տեսի աչօք իմովք մերձ առ նմա նորատեսիլ արս ոմանս, որք ահագին գիւմ գիմօք խոժոռ հայէին ՚ի մեզ, և ՚ի մեր վր կամէին ցնցղկել զհօւր հնոցին, ոչ թողացուցեալ մերձիլ յերանելի կոյսն :

III. այս սրտմտեալ անութիւպատոսի, ուղ թէ նոքա անդատին ապստամբ իցեն յօրինաց գիցն, հրաման ետ գնել զնա ՚ի գիւպահոջ իբրեւ ՚ի բանաթի . և հրամայեաց երկուց այլ ՚ի զինոճորաց, յորոց մին կոչիւր կեսար կմ կայսր, և միւսն վարիոս, զի առեղ արկցեն զեւփիմիա ՚ի հուրն : IV. իբրեւ ընկեցին զերանելի կոյսն ՚ի հնոց անգր, պահեցին զնա անօթութեան պաշտօնեայք՝ լրտազգած հրեշտակքն խաղաղութեան, ցրելով զհօւր հնոցին . յորմէ՝ սատակեցան սպասաւորքն կեսար և վարիոս՝ միմեանց զկնի :

V. ակ երանելի կոյսն կայր ՚ի մէջ հնոցին իբրեւ յարքունեական ապարանս . և որպէս թէ յանդիման լինելով փրկչին իւրոյ, և պարկեշտն գեղեցկութիւն տեսանելով զթաղաւորն երկնաւոր՝ տարածեաց զձեռս իւր, և ասէ . օրհնեալ ես նոց ան հարցն մերոց, ոգ ան .

անյիշատար անձու թիւք քո ոչ անտես արարեր
զազախին քո . որ զլոյս ճշմարտութե տարա-
ծեցեր լէ ամ տիեզերս , և զհաւատոյ յա-
րութե ընծայեցեր յուսացելոց 'ի քեզ . դու
կոչեցեր զիս և պահեցեր մինչև ցարդ 'ի
հանդէս նահատակուես , դու ինքնին ուղ-
ղեալ և կտարեալ զընթացս իմ ըստ կամաց
քոց բարեսիրաց , որ մարդասէրդ ես և բա-
րերար յիմի . զքեզ օրհնեմ , և զքէն դու
հանամ յիմ ժամ 'ի վր ամ պահեցելեաց
քոց . որ միայնդ ես պահեցելի և հզօր՝ նոր
նորանց և թիւք թիւքաց :

Տեսել բռնաւորին զկորուստ ծառայից իւ-
րոց և զողջանդամ մնալ կուսին 'ի մէջ հնո-
ցին , յիմարեալ կայր լէ միտս իւր վս իրացն
եղելոց : Եւս իւրեւ չիջաւ հաւին ինքնին ,
և եւ ազախինն քոի անմաս , մինչև և ոչ
մազ մի 'ի նմանէ ծախեցաւ , հրաման ետ
անթիպատոսն տանել արկանել զնա ան-
դրէն կապանօք 'ի բանտ : Եւնդ զուարթա-
գին խնդութի պատմէր եւփիմէ սքց կա-
պելոցն , զոր ինչ արար լէ նա ան , և քաջա-
լերս տալր նց , և խնդրէր 'ի նոցանէ աղօթս
առնել վս իւր . և նոցա լցեալ ուրախութիւն
փառս տալին նց , և խնդրէին 'ի նման տալ
ինքեանց և կուսին զերջանիկ կատարումն
հանդիսի 'ի փառս անուան իւրոյ սէյ : Եւ
ինքն եւփիմիս ստէպ զայս աղօթս մատու-
ցանէր . նոր յո քո արա արժանի զազախին
քո և զնահատակեցիցս իմ պատարագ ըն-
դունելի լինել քեզ լէ հարցն մերոց , որք

ժափաքանօք խոստովանեցին զանճուրդ քո :
 Եւ պա՛ր ի վաղիւ՛ն անդր նստեալ ի շինանին պրիււ
 կոսի յատեան՝ հրամայեաց նախ ածել զա-
 ռաջեաւ զնոր վկայսն զօռութենէս և զգեկ-
 տոր . և հարցանէր ցնտ , զի՞ գործեցիք՝ զի
 չկամեցայք անսալ հրամանաց իմոց . մի ար-
 դեօք և դուք երկունացայք ՚ի գենէս , և կմ
 թէ մոլորեցայք գլխովին զհետ տխմարացն
 ախոցիկ՝ որ ՚ի կապանս են . և արդ զոհե-
 ցէք անճոցն , զի գիտացից զսերտ հաւատար-
 մութի ձեր՝ ի պաշտօն դիցն և ՚ի ծառայուի
 մեր : Եւ դա ետուն պիտի , և ասեն . մեք
 ճվ մնթիպատէ արդարեւ մոլորեալ էաք պա-
 տրանօք խաւարասէր թշնամւոյն՝ զոր դուդ-
 պաշտես , և կորուսեալ էաք ՚ի վիհս անօրէ-
 նութե՛ դժոխային գործոց , կապեալք ՚ի
 մնոտի կենցաղս ի ձերով ծառայութիւն , և
 մնոտի յուսով հեռացեալք ՚ի յուսոյն յաւի-
 տենից . այլ այժմ հաւատացեալ եմք յանձ
 ճմարիտ , և հրաւիրեալ ՚ի լոյս անգիտուն
 ՚ի ձեռն նահատակազգեաց սէյ կուսին եւ-
 փիմեայ . վայ քաւ մեզ այսուհետեւ զոհել
 դից գարշելեաց , կմանսալ անճիւրդ հրա-
 մանաց քոց :

Յայնժամ ցասուցեալ բռնաւորին՝ ետ հա-
 նել զնտ ՚ի գազանամարտ , զի գիշատեսցին
 ՚ի գազանաց . և նոքա ուրախութիւն յանձն
 առին զայն դժնդակ պատուհաս , զի փու-
 թով հասցեն երանելի կենաց գեղեցիկ նա-
 հատակութիւն : Եւ որդ յորժամ արձակեցին գա-
 զանս սովեալս ՚ի վի՛ վկայիցն , նոքա սկսան
 կար

հարգաւ առ անձ , և ասել . գոհանամք զքէն
 անձ , զի արժանի արարեր զմեզ մատնիլ վր
 անուն քոյ սբյ 'ի ժանիս երեւելի գաղա
 նաց , զի զերծեալ լիցուք 'ի ժանեսց անօ
 բինաց և աներեւոյթ որսողին . և արդ աղա
 չեմք զքեզ ան , տո՛ւր մեզ կատարել զքն
 թացս մեր յայտմ տապարիզի , և փրկեա՛ զան
 ձինս մեր 'ի հաղբից մարդասպանին . և տո՛ւր
 մեզ խաղաղութի՛ք գալ առ քեզ : Եւ առժա
 մայն ձայն եղև յերկնից . լուայ զաղաչանս
 ձեր , և արարից զամ խնդրուածս ձեր :
 Եւ յամ վայրի եկեալ գաղանաց՝ մեզմով խա
 ծանէին զնահատակսն , և ծծեալ զարիւնս
 նոցա՝ 'ի բաց գնային 'ի նոցանէ , թողեալ
 անմնաս զմարմինս նց . մինչև զաքմանալ ա
 մենեցուն՝ որոց կային 'ի տեսարանի , լէ նոր
 գործն . իսկ սբցն յանձն արարեալ նիս զոն
 ձինս՝ աւանդեցին զհոգիս իւրեանց : Եւ
 տեսեալ անթիպատոսին զվախճանել սբցն՝
 յարեալ և գնաց յապարանս իւր . իսկ զմաբ
 մինս սբց բարձին արք երկիւղածք լուեւայն ,
 և պատեալ սբ պաստառակալօք և օծեալ
 իւղովք անուշիւք՝ տմիոփեցին 'ի գերեզ
 մանի :

Վարձեալ 'ի վաղիւն լէ այգանալ առաւօ
 տուն եկն նստաւ անթիպատոսն յատեան ,
 և հրամայեաց բերել զառաջեալ զեւփի
 միա՝ տեսանել , թէ յոր խորհուրդս կայցէ :
 Եւ իբրեւ գայր սբ կոյն , քաղցր բարբա
 ուով նուագէր , և ասէր . երգեմքեզ անձ օրհ
 նութի 'ի ճանապարհիս յայսմիկ . փառա

Լորեմ գլխի զորութիւն իմով . զգեալ տեղ
միշտ օրհնեմ, և ի ձայն սաղմոսաց, բարձր
առնեմ գովելով և փառաւորելով զանուն
սք քո :

Իբրեւ ետես զնա անթիպատան , առե . մին
չև ցեղբ ոչ խնայես ի քեզ , և կորուսանես
զանձն քո . եկ անսա՛ բանից իմոց , և հաւա-
նեցո՛ զմիտս քո զոհել անոցն , զի հաշտե-
ցին ընդ քեզ , և բարի արասցեն քեզ . արդ-
լուր ինձ , և խորհրդակից եղեց քեզ . դար-
ձիր ի միտս զգաստս , զի կենդանի մնայցես ,
և տիկնաց աիկին կոչեսցիս : Եւ այնժամ ծի-
ծաղեցաւ սրբուհին , և ի կշտամբանս հրա-
պուրանաց նորա առե . հաստատեալ եմ ի
զգաստ միտս՝ զոր ունիմ ի քո . ապա թէ ոչ
զինչ խնամութիւն այլ , որպէս թողուլ զան-
կենդանի , և քարանց և փայտից զոհել . մի-
թէ համարիցի՞ս , եթէ անմիտ և կորստակիս
խրատութիւն լսելով խից և հմերց գիւժածոյլ
պատկերաց զոհեցից , ո՛վ մոլորեալ դու և ի
բաց անկեալդ . ի ճշմարտութիւն քո , և բեւ-
եալդ ընդ որոգայթադիր օձին . բնակիչդ
տարտարոսին և ժառանգորդդ անշէջ հրոյն .
որ փութաս զքաղաքապարեալ քո ճշմարտու-
թիւն առ ձեզ ձգել . սակայն ես ոչ հաւանե-
ցայց մոտի հրապուրանաց քոց , և ոչ իբրեւ
զտղայ խաբեցայց պատիր բանիւք քովք .
այլ առ ոչինչ գրեցից զսպառնալիս քո և զդ-
ժոքանս . զի ունիմ զգեցեալ զսպառնալիսու-
թիւն հաւատոցն քո , որ անխափան զօրացու-
ցանէ զիս :

Եւ այն .

Յայնժամ հրամայեաց անթիպատան 'ի ծա-
ծուկ գործակալաց իւրոց՝ մեքենաւոր գործա-
րան տանջանաց կազմել սթյն , և հօլովելով
բերել 'ի Թէատրոնն . և յեղակարծուց արկա-
նել զԷւփեմայ 'ի Թակարդ մեքենայիցն . զի
այնպէս ըմբռնեալ լի նմանութե վայրենի
վարազաց՝ մեռանիցի անգիտանալով : Եւ
իբրեւ կազմեցին զորոգայթ տանջանացն ,
եկն 'ի տեղին սթ վկայուհին պայծառ դի-
մօք , և համարձակ շրջեր անմնասելի : Իսկ
յորժամ դահիճքն կամէին քարշել զկոյսն ,
և ձգել 'ի տեղին՝ ուր լարեալ էր որոգայթ
տանջանարանաց , յափշտակեալ եղև նա 'ի
ձեռն հրեշտակաց , և էանց խաղաղութիւն լի
մեքենայան . յորս անկեալ դահճացն՝ սա-
տակեցան : (2)

Յայնմ վայրի բացեալ զբերան իւր երանե-
լին եւփեմայ՝ սկսաւ աղօթել , և ասել . Խոր
աժ՝ որ առաքեցեր զմիածին որդիդ քո յերկ-
նից . որ եկն և մարմնացաւ 'ի սթ կուսէն մա-
րիամայ . և չարչարանօք խաչի իւրոյ ելոյծ
զերկունս մահու , և ընթադրեալ կոխեաց
զգորութի բանասարկունն , և բեւեռաց ընդ
խաչափայտին , և երաց զդրունս երկնից .
Խոր՝ որ մերձ կացեր երկոցունց երանելի զմեռ-
ուորացն այնոցիկ , որ վա անուան քո հեղին
զարիւնս իւրեանց , և հերքեցին զընդդիմա-
մարտ գազանս . որ հաստատեցեր 'ի ձեռն
ոթց նահատակաց զհիմունս հաւատոյ . որ
միշտ օգնական եղեր ինձ յամ միցմունս տան-
ջանաց . փրկեա՛ և այժմ՝ զանձն իմ աղօթիւք
K 4 սթյն

սէջն այնոցիկ՝ որ ՚ի բանտին են վժ անսուտ խոստմանցն , զոր ակն ոչ ետես և ունկն ոչ լուծաւ . և պահեա՛ զաղախին քո . զի դու միայն ես , որ փրկես և ապրեցուցանես զյուսացեալսն ՚ի քեզ :

Եւ տեսեալ անթիպատոսին՝ թէ ոչինչ փնա սեցաւ կոյսն ՚ի մեքենայիցն , սկսաւ լկնիլ անդրէն , և ողորջանօք խոսել ը նմա . առէ . նոմիրօք իմաստուն գլուխքո , և ազգաւ ազնունական և առաջին , զարմացեալ եմյոյժ , եթէ վժ էր ՚ի բանտ եղեալ մոլորեցուցաց՝ պատրեցար , և կորուսեր զնոմինչ քո . և տա կաւին կաս ՚ի նմին յամառութե՝ ոչ առնելով զհաճոյս ինքնակալին . սակայն և այժմ իբր զիմաստուն և զպարկեշտագեղ կին լուր ինձ , և իբր հօր քում համարեա՛ և ներեա՛ զառ ՚ի յինէն եղեալսն առ քեզ անարգանտ տանջանաց . և զոհեա՛ անմահ դիցն , զի մի լիցիս ՚ի նախառինս ազգին քո :

Իսկ սք վկայն քծասեր մտօք զինեալ՝ յանդիմանեաց զանթիպատոսն , և առէ . ով նենգաւոր թշնամի արդարութե , որ աղուխաբարոյ հնարիւք կամիս որսալ զիս . ով գժնէ համբանիցդ՝ որ քան զլեզի դառնագոյն , և ք զմոլախինդ սատակիչ . ոչ այնչափ անբզգայ եմ , եթէ թողեալ զգանձն անապական կենդանութե՝ և երկիր պագանիցեմ բանսարկո՛ւն խաբէութե : Եւ դու մի խաբիր անթիպատե , եթէ հաւանեցուցես զիս բանիւք՝ զոհել անմաքուր դիճացն , և կո՛ծօս անո՛ւն նեւ զնն . և զիարդ անամօթեալ՝ միշտ կենդան

դանւոյն նման առնես զոչ երբէք կենդա-
նացեալսն , և նոցա զոչս կատարել թելա-
դրես : Եւ քաւ լիցի ինձ հաւանել անհամ
և կորստական բանից քոյ . վայ փութաւ և
արա՛ վաղվաղակի՛ զոր ինչ և կամիս . քանզի
ես փութամ ճեպիմ չարչարանօրդ որ ի քէն՝
մտանել ՚ի յաւիտենական երկնային ժա-
ռանգութիւն , ուր է հայրն ամենեցուն և
հանդիսադիրն անձ , որ պսակէ զամսքս իւր ,
և որդին միածին , և հոգին սբ պարգեա-
բաշին նմ բարութե :

Եւ յուհեաւ իսպառ սրտմտեալ իշխանն՝
հրամայեաց չարաչար ձաղկել զնա արջա-
ռաջօք . իսկ սրբուհին եւ փիմէ՛ ի հարկանիլ
իւրում ասէր զբռնաւորն . ոչ հալին յիս տան
ջանքդ քո . լուծեալ ես և օտարացեալ ՚ի
բնութիդ . յաղթեալ և հերքեալ է գող
զուրիդ քո : Եւ յայնժամ ապելիանոս հանդերձ
անթիպատոսիւն մոլեց ՚ի ցասումն՝ ետ բե-
րել սզոցս սայրասուրս , զի յերկուս բաժա-
նեացեն զանձն կուսին ՚ի մամուլս հիւսանց .
և առ նմին տապակս երկաթիս պատրաստել ,
զի կիզցեն զնա ՚ի ջեռուցեալ տապակս , և
յաճիւն դարձուցեն : Եւ իբրեւ պատրաս-
տեցին գահիճքն զամս , անին զվկայուհին , և
արկին զնա ՚ի մէջ մամլոց գործարանացն .
և ահա բթեցան սղոցքն , և ոչ ներգործէին
ի նա . նոյնպէս և եռանդն տապակաց շիջաւ .
քանզի հրեշտակք այ եկեալ մերձ կացին
կուսին , և անգործ ադարին զամս հնարաւ
նօրինաց :

Տե-

Տեսնել ապել զխանութիւն և անթիպատոսի, և թէ զինադգեաց է վկայն քոր աներեւոյթ զօրու թիւ, մոգութի անունանէին զհամբերութի նր. ապա հաւանութի խորհրդարանին հրամայեցին, զի բազմութիւն գաղանաց՝ արջ և առիւծք՝ ի միասին արձակեցին ի վերայ նր: Երև մութին զաղախինն քոր ի թէառ ընն, տարածեալ նր զձեռս իւր՝ յողովս եկաց, և ասէ. (Եւայտնի ես անձ՝ որոց կարգանն առ քեզ. ընկալ զհոգի իմ ի հոտ անուշից. ոնք ընկալար զհօր մերոյ արքահամու զընդունելի պատարագն, այսեղս և զիմ տառապելոյս ընկալ զպատարագս հոգւոյ և մարմնոյ, զկամաւոր և զբանաւոր զհօ՞ զարքեզ մատուցանեմ: (Եւայտնի արձակեցին զգաղանսն ի վր. և կոյսն առ կնքեաց զինքն նշանաւն քոր, և կարգաց զանուն նն:

Եւ զգաղանացն վազս առեալ՝ գոյին մերձ ի վկայն քոր. ուր արջքն հանգարտութիւն լիզուին զգարչապարս նորա. նոյնպէս և առիւծքն իւրինակի նր հեզուի ցուցանէին:

(Եւ տեսեալ զինուորաց՝ զայրագնէին. և հրամանաւ իշխանին խոցոտէին սրովք զանձն առ վկային. (զի թերեւ զարիւն տեսեալ գաղանաց՝ գիշատեացեն զնա փութով:) Եւ զի տակաւին կենդանի էր երանելին եւ փիմիա, և փափաքեր ընդունել զկատարումն, ինքնին սղոքեր զգաղանսն առանց զանգիտելոյ մերձեալ ի նա փախանակ զինուորաց. զի վաղվաղակի բարձցեն զնա յանտախ չարէ, և մոցէ առ անձ՝ առ որ անձկացեալն

Քայլով անցնելով ընթացաւ մատակ առիւծ մի (լծ
 այլոց՝ արջ մատակ), և ճիրանամբքն մագլ-
 ցէր զկողս նր՝ ոչինչ սաստիկս խոցոտելով
 զնա : Եւ նոյնժամայն ձայն եղև յերկնից ,
 և ասէ . 'ի վեր ընթացիր եւ փրկիս , և ըն-
 կալ զբարբիոնն՝ զոր պատրաստեցեր քեզ
 քոյին ճգնութեղ . զընթացան կատարեցեր ,
 և զհաւատան պահեցեր . մատիւր 'ի պսակն :
 Եւ ընդ լինել ձայնին՝ շարժումն մեծ եղև ,
 մինչև սասանել զղրղեցաւ տեղին , և դողա-
 ցին ամենեքեան , և զահի հարեալ ցրոճե-
 ցան 'ի թէատրոնէ : Իսկ յա կոյան ասէ առ
 անձ . հատո՛ ար անօրինին լը սրտի իւրոյ չա-
 րի , և ընդ աղախնոյ քո լեր ար իմ և անձ . և
 զայս ասացեալ՝ աւանդեաց զողին : Եւ զի
 մեկնեալ էին 'ի տեղւոջէն իշխանն և սպա-
 սաւորք նր ահիւ մեծաւ , եկեալ մայր կու-
 սին թէոզոսիանէ և հայր նորա փիլոփոսոյն՝
 արք էին 'ի Թաքստի , առին զմարմինն նր , և
 տարեալ եղին 'ի նոր գերեզմանի , 'ի տեղ-
 ւոյն՝ որ միով ասպարիսաւ հեռի էր 'ի քաղ-
 կեդոն քաղաքէ :

Քեա այսորիկ խորհուրդ արարեալ անթի-
 պատոսին վր երանելի կապելոյն՝ որք դեռ
 'ի բանտին էին , առաքեաց զնա առ Թաքա-
 ւորն 'ի նիկոմիդիա . և անդ կատարեցան յա
 վկայքն քո , որք էին թոճով քառասուն և
 ինն . լը որս եթէ թոճեցես և զսոսթենէս
 և զբեկտոր , որք յառաջն նահատակեցան 'ի
 քաղկեդոն , լինին յիսուն և մի . իսկ գլուխ
 և

և պսակ պարծանաց ամենեցուն նց՝ յիսնե-
րորդ երկրորդ, որբուհին եւփիմիա. զորոյ
և զարիւնն խնդրեաց անձ 'ի ձեռաց չարախո-
հին պրիսկոսի անթիպատոսի, որ ընդ չարա-
չար ախտիւք անկեալ՝ մեծապէս տանջանօք
սատակեցաւ 'ի կենացս:

Եւ օր կատարման երանելոյ կուսին եւփի-
մեայ եր սեպտեմբերի ԺԶ. 'ի հիւպատոջն
գիոկղէտիանոսի քսամարտ կայսեր, և ա-
թողակցի նորա մաքսիմիանոսի հերբուղեայ
կմհերակլեայ, յամի տն իբր 303: Եւ լից
երեւելի սքանչելեաց ինչեղելոց 'ի քաղկեդոն
'ի ձեռն ամենահամբաւ վկայուհւոյն եւփի-
մեայ 'ի յուլիսի. ԺԿ. ուրոյն յիշատակ նորա
կարգեցաւ առ յոյնս յայնմաւուր. և լինմին
նաև 'ի մեղ տօն նորա վերածեալ եղև յայս
միջոց յուլիսի՝ ԼՆ նախընթաց իմ վկայից, և
ԺԿ վկայակցաց նիւ, և ԼՆ քրիստինեայ կուսի:
Եւ սո յիշատակելոյ յայսմաւուրաց ԾԶ յօհան
ոսկիաբան, այն է ոսկերեբանն, պատուեաց
զորբուհի կոյսն եւփիմիա ներբողական ճա-
ռիւք. այլ իցէ՞ թէ 'ի ձեռս բերեաք ուստեք
զօրինակ այնր ճառի, որ չերևի այժմ 'ի
միջի:

Եւ փասն հոյակապ տաճարին եւփիմիայ, և
սքանչելեաց՝ որ անդ, այսնպս գրէ եւագրիոս
երեւելի պատմաբան. Գրք. Բ. ԳԼ. 3. * Տա-
ճար եւփիմեայ վկայուհւոյն (ասէ), որ 'ի
քաղկեդոն բիւթանացւոց, կառուցեալ է 'ի
տեղի ղոճարճալի և դարահայեաց... ուստի
իբրև 'ի դիտանոցէ աչս յածել՝ տեսանեն ըզ-
դաշտս

դաշտո և զհովիտս կանաչազգեաց և տնկա-
զարդ... և ծովս պէսպէս և ծովափունս...
Խակ ինքն տաճարն հանդէպ կայ կոստանդիու
կան քաղաքին , և տեսուի նորին առաւել վա-
յելանայ . և է երեքկարգեան մեծամեծ շին
ոճածովք . մին՝ անյարկ , արձակագաւիթ և
սիւնազարդ յամ կողմանց . երկրորդն յետ
նորա՝ երկայնութիւն , լայնութիւն , և սեամբք
դոգցես համանման , այլ յարկածածկոյթ
գմբէթաւ . յորոյ 'ի հիւսիսոյ արեւելից է
տաճարն բոլորչի կամարաձև քաջարոճեստ ,
զոր պատեն սիւնք հաւասարք լինութոյն և
լն մեծութե . յորոց վր է վերնատուն բարձր
ընդ նովին գմբէթաւ . ուստի լինի յաղօթս
կալ առ վկայութիւն , և աւաջիկայ լինել
պաշտամանց :

Խակ 'ի մէջ կամարին լն արեւելս է շիրիմ քա-
ջավայելուչ . ուր եղեալ կան ամենասիւն
նշխարք վկային 'ի տապանակ երկայնադիր ,
զոր ոմանք մագրա կոչեն (քմ երկայն) , ար-
ծաթաշէն գեղեցիկ : Եւ որչափ ինչ 'ի սրը-
բուհւոյ անտի ընդ ժամանակս ժամանակս
հրաշագործեալ լինին , նմ քրիստոնէից քա-
ջայայտ է . քանզի բազում անգամ կամ որոց
լն ժամանակին դիտապետ եղելոց քաղաքին ,
և կմայլոց ոմանց առաքիներսոց եղելոց յուխտ-
նի , տեսլեամբ 'ի վր կացեալ՝ հրաման տայ
հնձան հարկանել (կմայգեկութս առնել)
'ի տաճարի իւրում . (զոր բազումք բազմօրե-
նակ թարգմանեցին) : Եւ իբրեւ յայտնի եղև
և՛ թագաւորաց և՛ քահանայապետին և քա-
ղա-

զարին, ընթանան 'ի տաճարն . զի և գաւազանքն և իշխանք և իշխանք և այլ ամբողջն ամենայն կամէին հաղորդու լինել խորհրդոյն : Եւ մինչքեւ հայեին սոքա առհասարակ, հայրապետն կոստանդնուպօլսոյ հանգերձ քահանայիւք իւրովք 'ի ներքս 'ի տեղի սրբութեն մտանէ, ուր ասացեալն 'ի մէնջ սբ մարմինն եղեալ կայ . և է վանդակ (կէժ ծակ փոքրիկ) առ տապանաւն ընդ ահեկէ : Եւ աստի զերկաթի գաւազան հանդերձ սպնդաւ կարկառեն մինչև 'ի օքնշխարսն . և յետ շօշափելոյ աստ անդ սպնդաւն՝ յորժամ 'ի վեր ձգեն զգաւազանն, գտանեն զսպունդն լի արեամբ թանձրամած . զոր յորժամ տեսանէ ժողովուրդն, իսկ և իսկ երկիր պագանէ այ գոհութի : Եւ այնչափ է յորդովի արեանս, զի եթէ բարեպաշտ թագաւորն, և եթէ ամ ժողովեալ երիցունք և համօրէն բազմութի ժողովրդեան, առատապէս առնուն անտի . միանգամայն և առաքեն զչիթս նորա լը ամ Ծ առ հաւատացեալս՝ որք խնդրենն . և հանապազ անարատ պահի արիւնն այն՝ ոչ ի՛նչիք այլագունեալ : Եւ այսոքիկ անձաղայնչապէս կատարին՝ ոչ ըստ սահմանեալ ինչ ժամանակի, այլ՝ լը առաջնորդին լաւութե և ընտիր քաղաքափարութե . քան զի ասեն, թէ երբ առաջնորդն իցէ այր պարկէշտ և նշանաւոր առաքինութի, այդ նշան լինի առաւել յաճախութի . իսկ յորժամ չիցէ այնպիսի, դուն ուրեք կատարին անձայն պրանչելիքս :

{ Զա

Յայտնելու նիկեփորոս կալլիստոս, թէ յետ
 ժամանակաց մօրիկ կայսր 'ի կարծիս երկ-
 րայաւթն անկեալ վասն իրացոս, մի արդեօք
 խորդախանք ինչ իցեն, երարձ առ ժամա-
 նակ մի զարծաթի տապանակն և զվանդակ
 տապանին, և զբուն արկղ կուսին փակեալ
 կնքեաց արքունի մատանեաւ իւրով. և յետ
 աւուրց բազմաց ինքնին բացեալ զկնիքն՝ ան-
 ձամբ փորձէ զնոյն նշան. և ահա որպէս յա-
 ռաջն՝ դարձեւ լաղեաց յորդագոյն և սարիւն
 'ի մարմնոյ սթյ կուսին. զոր ժողովեցին սպն
 գաւ ը սովորութե :

Վարձեալ գրէ եւագրիոս այսպէս. * ԼՆԼ
 ,, ասացից ինչ մի, զոր ոչ ժամանակ և ոչ
 ,, առիթ ինչ հատանէ. և ոչ խորէ զհաւա-
 ,, տացեշ և զանհաւատոս, այլ՝ ամենեցուն
 ,, զուգապէս հանդիպի. յորժամ մերձենայ
 ,, զք 'ի տապան անդր՝ ուր են սթ նշխարքն,
 ,, հոտ անուշից հարկանի նմա՝ գեր 'ի վեր
 ,, քան զսովորական բուրումն, որ առ մար-
 ,, դիկ. զի ոչ նման գտանի հոտոց բուրեւոց
 ,, 'ի դաշտաց, և ոչ յայլ անուշահոտ իրաց,
 ,, և ոչ որնչս կազմէ արհեստ միւռոնադործ
 ,, ինկեփեցաց, այլ՝ օտար իմն և գերա-
 ,, հրաշ, ինքնին յանդիման կացուցանելով
 ,, զգորութի նշխարացն ։

Թողից և զայլ ազգի ազգի սքանչելիս, որք
 'ի զանազան մատենագրաց պատմին. յորոց
 սակի է և այն, զի 'ի դիմել երբեմն պարսից
 ասեն 'ի վթ քաղաքին քաղկեդոնի՝ կամեցան
 բարբարոսքն այրել և զնշխարս սրբուհոյն
 եւ.

եւ փիմեայ . վայ դիզեալ յարդ բազում 'ի
'ի վիշ և շուրջանակի , հուր մատուցին . այլ
յետ ծախելոյ յարդից՝ անարատ գտան նըշ-
խարք կուսին : (3)

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ն**աւընտին մեր Ա . յորմէ առաւել առաք զառա-
ջիկայս ճառ պատմութե , ունի 'ի խորագրի այսպէս .
« Վկայաբանութի սբյ կուսին եփիմայ , և որք է նմ կա-
» տարեցան 'ի քաղկեդոնի ' քառասուն եփննուց վկայիցն
» քսի || ուր հայելով 'ի կարդ նոյն վկայաբանութե
պարտ է յաւելուլ և զերկու զօրականս , որովք լինին
յիսունեփ վկայք . թող զի խթ վկայքն թէպէտեւ էին
'ի քաղկեդոնէ , այլ ոչ կատարեցան 'ի քաղաքի անգ .
զի առաքեցան առ թագաւորն , որ էր յայնժամ 'ի նիկո-
միդիա : Զնոյն վկայաբանութի գտանեմք յարեւման առ
մատափրաստեաի . մինչ զի ուր ուրք հետեւին ճառընտ-
րին մերոյ էր անվերծանելի կմ փոքր մի պակասաւոր
առ փառնն , գիւրին եղև մեզ կարկառել զայն միջոցս
'ի մատափրաստիսն . թող զնորա զոճն յայանի , զոր ոչ
պահեցաք . զի է Զոխարան հասարակօրէն , թէպէտեւ
վայելլապէս . և ջանայ 'ի պէտա վերծանողաց յաւելուլ
զնախագրական կամ զվերագրական պատճառս և հե-
տեանս , զորս ունէր ինքնին առնել ընթերցողն : Թողից
և զատրբերութի մեռագրաց բուն վկայաբանութեն . զի
գուցէ ուրեք այլազգ ընթեռնոյր թարգմանիչն մեր , և
այլազգ մատափրաստեա : Իսկ այլ թմ վկայագիրք և
յայտմաւորք են քաղուածք փ և նոյն վկայաբանութեն :
Անուն կուսին 'ի զանազան գիրս մեր անխտիր գրի եւ
փիմէ , եւ փիմեա , եւ փիմիա , կմ եւ փիմիա , եւ փիմէ . ևն .
որ 'ի յոյնս է էէֆիմիա , և առ լատինս էէֆեմիա . զի
և անխտիր ասի 'ի մեզ եւ փրատ կմ եւ փրատ , եւ փրոսի-
նէ կմ եւ փրոսինէ . ևն :

(2) Տանջանքն թմ՝ որ տունն եւ փիմեայ , միօրինակ
պատմին 'ի ճառընտրի և առ մատափր՝ և առ այլս . ոնց
և աղատուի կուսին 'ի մէքենայէ անոնոց : Այլ յայտմ
վայրի՝ ուր անորոշ բանիւ նշանակէ ճառընտին զնա-
ք .

բաճնար մեքենայ տանջանարանաց, կոչելով մեքենաւոր
գործարան, մետաքրաստէս վերածէ յերկս տեսակս
տանջանաց . յորոց առաջինն էր ասէ մեքենայ ինչ կազ-
մաւ 'ի քարանց և յերկաթոյ . քանզի կախեալ էին քա-
րինք մեծամեծք զանկեանց գործարանին . զորս իբրեւ
քարէին մեքենայիւք, ծանր երկաթ ինչ վեր 'ի վայր
խազայր ուժգնութիւն հետ զհետէ 'ի արորեւ զմարմին
կուսին . այլ ար պահեաց զնա, և գործարանն քայքայե-
ցաւ : Երկրորդն էր աւազան մեծ 'ի տեղի ասպարիզին,
յորում էին ծովային խեցի գազանք . յոր արկին զեւ
փիմա, և եւ անիւնաւ : Երրորդն էր այն (զոր Թոմէ
ի ժամցուցանել ճառքաւրն մեր), զի արկին 'ի փոս մի
տայրասուր քարինս, շամփուրս, սղոցս, և ծածկեցին
գոյզն հողով . և յորժամ կամէին անցուցանել զկոյսն ի
այն, զի խրեալ 'ի փոս անգր՝ ջարդեսցի յանդէաս, նա
էանց անիւնաւ ի այն, և գահիմքն անկան 'ի գուրն՝
զոր ինքեանք փորեցին, և կորեան շարաշար : Արգթե-
պետեւ կարեալք միաբանել զտոսին ի գրեւոյն 'ի ճառքնա-
րի, այլ պահելով զընթացս բանից նր՝ շատ համարեցաք
աստանօր նշանակել :

(3) Զարմացեալ եմք ի բառիւնս յայտմաւորս Յ . որ
այլով մասամբ միշտ գովելի գտանի ք զյուճական ժա-
մագիրս . և սակայն ոչ գիտեմ որպիսի անզգաստութիւն
գրաց՝ 'ի բաց անկեալ է յիշատակ և վարք եւ փիմայ
կուսի 'ի սեպհական տեղաօրէն . զի ուր ամենեքին գնին
զաօն նր կի՞ զկատարումս 'ի սեպս . 16 . ուղ է տեսանել
'ի ժամագր . յն . և 'ի Լ . ևս և 'ի Ճ . (Թեպետեւ գրեալ
էր աստ 'ի սեպս . Է . փոխանակ գրելոյ՝ ժի .) ուղ և 'ի
Հ . ժի . կի՞ ժն . սեպս . անգ՝ ք 'ի Յն . բս . եքեալ կայ
միայն 'ի յուլիսի . 11 . աւընթեր յիշատակի մարկիանոսի
մորաւրոսի ի կոնիսցւոյ, * յիշատակ սքանչելեաց ամեւ
նահաճեալ վկայուհւոյն եւ փիմայ || . և այն՝ զանց առ
նելով զերեւելի սքանչելիտ արեան սրբուհւոյն և զայլ
ևս հրաշս, ամփոփի առ առանձնական պատմութի ինչ
սողոյք կի՞ անստոյգ՝ եղեալ յաւուրս չորրորդ ժողովոյն :
Դատանին և քանի մի համանուն կուսանք և սր կանայք՝
խոսառովանօղք կի՞ վկայք եւ փիմա կոչեցեալք . 'ի զանա-
զան ժամանակս . զորոց խօսին յոյն և լատին յայտմա-
ւորք և մատենագիրք . այլ առ մեզ մի միայն հաշակա-
ւոր սր կոյն և վկայուհին եւ փիմա քաղկեդոնացի տօ-
նախմբի, զոր և աղգաւ հռովմայեցի վնել ջուցանեւ
մետաքրաստէս :

ժԱ

Լ

Վ, ԿԱ



ՈՒՆՅԱՆԻՆՆՈՒԹԻՒՆ

Սքյն Վրիստինեայ կուսին :

Ն. յուլիսի . 24 . ըստ յեռ" . համ 23 . ըստ Գր .
 Բ. և 1 : յուլ . 24 : Ճատւնք . Լ. ԼԻ=Զիւն .
 և Գ. . ոչ 4=ու 2 : Բողոքեանն պիտոս 'ի Է .
 հար . յուլ . եր . 495=534 . և այլ : (1)



Վ

ՐԻՍՏԻՆԻ ԿՈՅՍՈՐ

Թարգմանի օրիորդ քրիստո-
 նեայ , մեծ վկայուհին և ճշ-
 մարիտ աղախին և հարսն քնի ,
 եր 'ի տիւրոս քաղաքէ (2) , զուստը ուրբանու-
 օի կուսպաշտ ստորատելատի 'ի ժամանակո
 տրայիանոսի . և ինքն ուրբանոս եր մեծա-
 տուն յոյժ , և իշխան բազում գաւառաց , և
 դատաւոր 'ի քաղաքի իւրում . և կին նր'նի
 կի անուն կմ'յանիկէ 'ի Թգրական ազգէ .
 և ունէին մօտ 'ի ծերութի զսա միայն որ
 քրիստինէն կոչեցաւ (3) , զաւակ միամօր ,
 վայելուչ և գեղեցիկ յոյժ . և յորժամ եր
 նա այն ինչ անցեալ զտասնամեանիւք , կամ
 ամաց երկուտասանից և ինն ամսոց , բա-
 զումք ցանկային տեսանել զնա , և յօլովք
 մեծատանց որդիք փութային խօսել զնա 'ի
 հարսնութի : Օ այն տեսեալ հօր նր' ուր-
 բա

բանասի , որ մնւեալ էր 'ի պաշտօն սուտ
 անոց , և խորհէր կարգել զմիամբոյ դուստր
 իւր 'ի յաւերժական պաշտօն գից իբրեք բըր
 մուհի , արար աշտարակ մի բարձր , և եհան
 անգը զդուստր իւր , և երկուտասան աղջ-
 կունա լէ նմա՝ լինել նմա 'ի նաժիշտս . և
 արար պատկերս ոսկեղէն և արծաթեղէն ,
 և եգ զնոյաշտարակն , զի երկիր պագցէ նոյ
 դուստրն իւր , և մի իջեալ տեսցի 'ի մարդ-
 կանն : ի՞նչպա 'ի Թաթանձել բազմաց զուր-
 բանոս՝ 'ի հարսնացուցանել զդուստր իւր ,
 նա ոչ լէ ումեք հաստատէր դաշինս , այլ՝
 տտէր , բարւոք է նմա այնպէս կեալ , զի ա-
 ռաւել սիրեսցեն զնա անձքն . և լիցի պաշտօն
 նատար նոյ , և զոհս մատուցէ նոյ :

Իսկ կոյսն քանդի իմաստունն էր մտօք , և
 տեսեալ իսկ էր յառաջագոյն զգովել լի վարս
 քրիստոնէից , և լուեալ ևս զբաջ նահատա-
 կութիւն նոյ՝ 'ի վիքնական հաւատոց , ստեպ
 մտայոյց լինէր . վո՞ք ճշմարիտ և սուտ կրօնից
 ազգաց , և փափաքէր ուսանել զճշմարտու-
 թիւն : ի՞նչ իբրեք զարգացաւ և ևս յաշտա-
 բակի անդ , փոխեցան միաքնոյ ըստ օրինա-
 կիս ըստ այսմիկ : Նաւուր միում իբրեք յա-
 բեաւ , և առեւ զբուրվաուն 'ի ձեռս՝ կամէր
 խունի արկանել կուոցն , եղև 'ի խղճմտուն
 քանդի շարժեաց անձ զմիտս կուսին՝ երկ-
 ունալ լէ կուսն անմուռնչս . վո՞ք տարաւ
 եգ զկուսն 'ի պատուհանին . և ինքն ելել
 նատէր և հայեր յերկիրս լէ արեւելս . և տե-
 սանէր զգարդս երկնից , և խորհէր՝ Թէ ո՞

իցէ արարիչ արեգականն և լուսնի և աստեղաց : || Կսաւ յողոց հանել , և ասել . ոչ մատուցից խոնկս կռոցն զեօթն օր . և դարձել զմտաւ ածելը զպարկեշտ կարգս քրիստոնէից , և զչարչարանս սթցն և զհամբերութիս նց . և լուսաւորեալ 'ի վերուստ' ասէր . անքրիստոնէից դու ես ան իմ , որ արարիչդ ես երկնի և երկրի . յայտնեալ ինձ զանունքս , զի մի պաշտեցից զկուռս հօր իմոյ՝ զանշունչ պատկերս . զսյոս ասէր , և բազում արտասուս հեղոյր :

Եւ եղև 'ի գիշերի միում երևել Նմա փրկիչն՝ կարգաց զնա սաղին անունամբ , Վրիտախանէ , այս է քրիստոնեայ , քաջալերեաց , զի ես լեքեզ եմ , և ոչ թողից զքեզ . և դու համբերութեալ օտաւցիս զոգի քս . յայտաբարեալ՝ թէ կոչէ զնա քնական անունամբ 'ի քրիստոնէութի և 'ի հանդէս նահատակութե : Եւ լցեալ կուսին խնդուք՝ ոչ դադարէր 'ի գոհանալոյ զնմանէ , որ երեւցաւն Նմա :

Իբրեւ այդ եղև , նստաւ 'ի նոյն պատուհանի , և խորհէր կորուսանել զկուռս հօր իւրոյ . քանզի լեւկամբ հայէր 'ի նոս : Ի՞նչն զնա աղախնայքն իւր . տիկին մեր՝ քանի՞ աւուրք են , զի ոչ ընկալան անքն խոնկս և զոհս . գուցէ բարկանայցեն 'ի վրձմեր , և կորնչիմք : Ի՞նչն զնա . զի՞նչ խօսիք դուք մեզ լարք վս կռոց անշնչից , որք ոչ չար ինչ կարեն առնել և ոչ բարի . յայսմ հետե չէ ինչ ինձ փոյթ վասն նց , այլ մատուցից զոհս և
պաւ

պատարագածն իմոյ քնի , որ արար զերկինս
և զերկիր , և որ 'ի նս արարածք իոյն : Իսկ
նոյ անկեալ յոտս նր՝ ասեն . մի տիկին մեր ,
մի . զիարդ մոլորեցար , և զօտար անկաշ-
տեա . եթէ լսէ հայր քո , ունի կորուսանել
զքեզ և զմեզ :

Եւ մինչդեռ խօսէին նք , եկն եմուտ հայր
նր . և տեսեալ զդուռտրն իւր՝ ուրախ եղև .
և մատուցեալ երկիր եպագ անոցն իւրոց ,
և զոհեաց նոյ . և ելեալ նստաւ : Եւ այնժամ
մատեան աղախնայքն և ասեն . տէր մեր ,
ահա ասիկ ոչ սակաւ աւուրք են , զի դուռ-
տրն քո ոչ զոհեաց , և ոչ խունկս մատոյց
անոցն : Իարձաւ և ասէ ուրբանոս ցկոյսն .
տիկին իմ և դուռտր՝ զի՛նչ ասեն զքէն :
Եւ երանելին . մի կոչեր զիս դուռտր քեզ ,
այլ՝ ասա՛ զիս դուռտր երկնաւորին նոյ :
Օպարան ոչ իմացաւ հայր նր . այլ համա-
րեցաւ , թէ վա անոցն իւրոց ասէ . վայ և
ուրախացել՝ չոքաւ 'ի տուն իւր : Իսկ կոյսն
գտեալ ժամ պարապոյ , և մտեալ 'ի տեղին՝
ուր եին կուռքն , կարդաց զանունն նոյ . և
մանրեալ զկուռսն՝ ետ աղքատաց , թերեւ
արկանելով ը պատուհանն 'ի վայր , կմայ-
լով գաղտնի ճանապարհաւ :

Եւ աւուրց եկն անդրէն հայր նր . և իւր-
բև ոչ եգիտ զչնծա իւր 'ի կայի իւրում , 'ի
վր հասեալ՝ թէ դուռտրն իւր կորոյս զնս ,
խառվեցաւ զայրացաւ , և հրամայեաց սպա-
սաւորաց հարկանել զերեսսնր սաստկանալ .
և ոչ այնու շատացեալ՝ մերկացոյց զնա , և

գաւազանաւ անողորմ տանջեաց : Իսկ երա-
նելի կոյսն կարգայր յերկինս , և ասէր .
նա՛մ , որ ոչ թողեր զիս 'ի կռուս միջորուե՛ ,
ողորմեա՛ ինձ , զի 'ի քեզ ապաւինեցաւ անձն
իմ : Եւ 'ի նախասեւ ռարանսի զգուտորն
իբրեւ անկեալ 'ի մոռաց և մոլորեալ , սկսաւ
քրիստինէ համարձակ կշտամբել զանմտութի
գիցապաշտից , և ասէ ցհայր իւր . ո՞չ ամա-
չեա և ո՞չ 'ի միտ առնուա զանպիտանութիւնս
կռոցդ քոց , զի ինքեանց ո՞չ օգնեցին , և ո՞չ
քեզ օգնել կարեն :

Իսկ նա իբրեւ լուաւ դայս , և քան զէս մե-
ղեգնեցաւ բարկութիւն . ետ ածել անուր եր-
կաթի 'ի պարանոց ծաղկահասակ դստերն ,
և շղթայս 'ի ձեռս նր , և տանել 'ի բանա .
և ինքն եկեալ 'ի տուն իւր տրտմութիւն մե-
ծաւ վս աղջկանն , և վս կռոցն կորստեան ,
անկաւ 'ի մահի՞նս իբր կիսամեռ : Հարցա-
նէր կինն նր ցծառայսն . զի՞նչ ' զի տրտում
է նորդ ձեր . իսկ նոքա պատմեցին զնամ :
Եւ յայնժամ պատառեաց մայրն քրիստինեայ
զհանդերձս իւր , և մոխիր 'ի գլուխ՝ լալով
և կոծելով ընթացաւ 'ի բանսն , և անկել
'ի գետին՝ ասէր . որդեանկ իմ դստրիկ միտ
մօր՝ ողորմեա՛ թշուառացեալ մօր քո , և ըն-
կալ զաղաչանա թախանձանաց իմոց . զի
մերձ եմ 'ի մահ վասն քո 'ի դուրս աղետաց
իմոց . յիշեա՛ , զի ծնայ զքեզ՝ խնդրելով
յնձոցն չնորհել մեզ . և հանեալ զստինս
առաջի՛ ասէր . յիշեա՛ քկաթն և զանուրձն՝
որով անուցի զքեզ . մի անարգեր զծնողս
քո .

քո . զի արդ մոլորեցար , և զայլ անձ պաշտես՝ զոր մեք ոչ գիտեմք , և վշտացուցանես զիս և զհայր քո , և զբարերար անձսն անարգես . մի արդեակ՝ մի , աղաչեմ զքեզ , մի անլուր լինիր ինձ :

Զայնժամ ասէ աղախինն քո՝ քրիստոնեայն հռչեցեալ ՚ի քնէ , ցմայր իւր . զի արդ ասես զիս դուստր քեզ . զի ոչ որ է յազգէ քումմէ հռչեցեալ քրիստինէ , այն իսկ է քրիստոնեայ կամ քսեան ⁽³⁾ . ոչ գիտես , զի զօրոյ զանունն կրեմ , նա է իմ հայր և մայր , և նմա նոգիրեցի զիս . և նա վառեաց զիս ՚ի զէն արդարութե և յաղթութե , զի յաղթեցից այնմ՝ որ զօրանայ ՚ի ձեզ ՚ի կամարարսդ իւր . և նոգաւ խորտակեցի զկուռսդ ձեր՝ զոր պաշտէք յանմտութե ձերում . և դուք եթէ կամիք կեալ , դարձարո՞ք ՚ի կոծց անտի , և ծաներո՞ք զայն՝ որ եկն ՚ի խնդիր մոլորեալ մարդկուէս . զարարիչն ասեմ՝ ամենեւեցուն , որ է օրհնեալ յաւիտեանս :

Եւ լուեալ զայս անձ մարն՝ յարուցեալ զնաց ՚ի տուն իւր լի տրտմութե . և պատմեաց առն իւրում զնմ բանս դատերն : Եւ ուրբանոս . լաւ է ինձ սպանանել զնա տանջանօք , քան եթէ ՚ի պատճառս նորա նախատ լինիմ ՚ի մարդկանէ : Եւ հնչեաց ՚ի քաղաքի բանս այս , եթէ դուստր մեծի իշխանին ուրբանոսի քրիստոնեայ եղև , և ոչ կտրեն փոխել զմիտս նր ծնողք նր . և ամենեքին մնային տեսանել զկատարածն : Եւ պա չէ այդն եւ անել ուրբանոս զքրիստինէ յատեան կա-

պանօք . և ամբաղաքն ժողովեալ էին տե-
սանել զնա : Իսկ ցնա ուրբանոս . քրիստի-
նեա լուր ինձ իբրեւ հօր քում , և զօհեա
անօցն . ապա թէ ոչ ոչ ևս կոչեմ զքեզ
դուստր , այլ ածեմ 'ի վր քո տանջանս մե-
ծամեծս : Իսկ երանելին . մեծ շնորհ աւ-
նեա ինձ , զի ոչ կոչեա զիս դուստր քեզ .
քանզի չե՛ արժան՝ թէ հայր կոչեսցի ինձ
անկեալն 'ի կուռս , որ ոչինչ իսկ եմ :

Յայնժամ բարկացեալ՝ հրամայեաց կրկին
գան հարկանել զնա սաստիկ . մինչև յազե-
ցան և յոգնեցան՝ որք հարկանելին զնա :
Իսկ սրբուհին զօրանայր 'ի շնորհաց հոգւոյն
սէյ , և գոհանայր զմեծ . խօսել սկսաւ ա-
րիաբար , և ասէ . ուրբանէ հնացել աւուրբ ,
այլ ոչ բարութե՛ , ոչ զգաս և ոչ 'ի միտ առ-
նուս զգորութի քո զօրացուցին իմոյ . ա-
հաւասիկ դահիճք քո լքան . արդ հրամայ-
եա՛ այլ արս զօրագոյնս գալ . զի այսպիսի
փորձի՛ ծանիցես զգորութի ան իմոյ ճշ-
մարտի :

Եւ նա ցառուցեալ հրաման ետ կախել զնա
լեօրինակի նահատակաց , և երկաթի քեր-
չք քերել . և այնպէս անողորմ քերելն զնա ,
զի և յերկիր ընկենուին զպատառս մարմնոյ
նորա : Եւ իբրեւ իջուցին զնա 'ի գետին , ա-
ռեալ կուսին զմասն մի 'ի քերեալ մարմնոյ
իւրոյ արիւնաթաթախ՝ ընկեց 'ի հայրն կոյս ,
և ասէ . ցանկացար ուտել զմարմինս իմ .
ահա՛ զոր խնդրելիւրդ : Իսկ անօրէնն ուրբա-
նոս . քեզ ասեմ , զօհեա՛ բարերար անօցն , և
կեաց :

կեանց . ապա թէ ոչ ածեմ'ի վր քո այլ առաւելագոյն տանջանա , զոր ոչ գիտես . և ոչ կարէ փրկել զքեզ նձն' յոր յուսացար : Սննի ետ Եբ կոյսն . ովք զնամ մարդ հեգ և ողորմելի , ոչ գիտես' զի որդին նյ լոյս եկն յՅս'ի լուսաւորել զխաւարեալքս , և ազատել զազգս մարդկան յնամ չարէ . և այժմ կարող է այն' որ լուսաւոր արար զիս , կեցուցանել հոգւով և մարմնով ը մեծի անուան իւրոյ . զի յաղթեցից սատանայի' որ քեւ մարտնչի ը իս : Ճայնժամ առաւել գազանացեալ ուրբանուսի' հրամայեաց բերել անիւն մեքենաւորս , կամ անիւ մի ժանեւոր , և ետ կտպել զնա ը անոճոյն , և արկանել'ի ներքոյ հուր . և ձէթ և ծծումբ սրսկէին'ի վր հրոյն , ոն զի արագ խանձողեցի , միանգամայն և'ի շրջել անոճոյն' առհասարակ ջախջախէին ոսկերք նորա : Ճայնժամ երանելին համբարձ . զաչս յերկինս , և ասէ . աղաչեմ զքեզ նոր իմ յժքս , մի անտես առնէր զիս . ձգեա՛ զհզօր ձեռն քո , և շիջ՛ զհուրս զայս'ի պարծանա հաւատացելոց և'ի յամօթ անհաւատից : Եւ զայս իբրեւ ասաց , ցօլանայր հուրն , և զբազումս յանհաւատիցն այրեալ սատակէր . իսկ սք վկայուհին'ի վերայ անոճոյն երեւէր իբրեւ'ի դահոյս հանգուցեալ զոճարթուծք . իբրեւ տեսին հաւատացեալքն , տային օրհնութի'ն :

Եւ ապա հրամայեաց բռնաւորն իջուցանել զնա յանոճոյն , և ասէ ցնա . ասա ինձ , ով ուսոյց քեզ զկախարդութիդ զայդ . ապա թէ ոչ

ոչ մի կարծեր ապրիլ ի ձեռաց իմաց . զի այլ
ևս դառն նեղութիւն կտաւմանս օտարակեցեց
զքեզ , և առից զվրէժս անարգանաց անօրոյն
առ ի քէն՝ օտարացեալք ի սիրոյ նոյն : Իսկ
երաներին . ստացի քեզ , թէ հայր իմ քահ ,
որ ուսոյց ինձ զանարգարութի . նա է ճա-
նապարհ մոլորելոց , և անդորրիչ նեղելոց .
որ տայ համբերութի տանջեցելոց զիս ան-
ունան իւրոյ . և նա ուսոյց ինձ արհամար-
հել զկուռս . այլ դու մեռցիս ի մեռելաւի
կուռս քո , և ոչ զերծցիս ի հանդերձել դա-
տաստանէն , որ ոչ ծանեար զձմարտութիւն՝
ատելիդ ան :

Յայնժամ ետ տանել զնա վերստին ի բանտ ,
և թողուլ անսունաղ . իսկ սքն յարուցել կայր
յաղթման , և ասել . գոհանամ զքէն ձեր յաքս
որ արժանի արարեր զիս չարչարել զիս ան-
ունանք քո ահաւորի : Իսկա ի գիշերին յայն-
միկ երևեալ հրեշտակն ան՝ ողջացոյց զան-
վերս մարմնոյ նորա , և կերակրեաց զնա . և
նա գոհանայր զանէ : Եւ ահա հասին առ
նա ի մէջ գիշերի արք հինգ առաքեալք ի
հօրէ նորա , և հանեալ եգիպտոս զնա ի նաւ մի .
և տարեալ ի մէջ ծովուն , կապեցին քար
զպարանոցն նորա , և ընկեցին ի ծով : Եւ
վաղվաղակի ընկալաւ զնա հրեշտակն ան , և
եհան զնա ի ցամաքն . և ասէ երանելի
կոյսն . օրհնեալ ետ ամենազօր ան , որ ոչ եր-
բէք հեռանաս յերկիւղածաց քոց :

Յաւելուն աստանօր բազումք ի վկայագը-
րաց , թէ յաւելքիստինէ ատել առ փրկին .
արդ .

արդ հրամայեալ ինձ յառուր յայտմիկ՝ յորում
եղի՝ ի ջրոյ, վերստին ծնանիլ. զի արքեպապ
յամ ազատեղութի հոգւոյ և մարմնոյ: Էջմյն
ժամ եկն ամպ լուսաւոր ի վերայ նորայ յեղջ
ծոգուն. ձախ եղև առ նա, և ասէ. մի երկն
չիր քրիստիանէ, զի ես չեքդ եմ ի պահել
զքեզ, մինչև կատարեցես զքնթացս քո:
Եւ եջ հրեշտակն նմ ի դիմաց քո, (զոր ու
մանք միքայել հրեշտակ ասեն,) և միտակ
զկոյսն՝ անուանեաց զքրիստինէն քրիստիա
նէ, այս է քրիստոսեայ:

() Այս նամտեմին և լուսն ծառայքն, և ե,
կեչ պատմեցին հօրն: Եւ ասէ նա առաքեաց ա
ծել զնա. և իբրև եկն, ասէ ցնա. չարիմաց
և դժուարամահ, գիտի՞ր Կախարդեցեր քչ
ջուրս ծոգուն, ասալ ինձ: Էջմյն ժամ արդու
հին յանդիմանեալ զխառաքաութի նորա՝
ասէ. քարասիրտ և կուրացեալ ի սիրոյն
քո, ոչ տեսեր՝ զի զօրութի նյ կ որ առնէ
զսքանչելիս. արդ գիտեալ, զի ես առի զկր
նիքն քո, և վերստին ծնայ ի ճշմարիտ հօ
րէն իմմէ յոչ քո, և դու ոչ կարես ապրիլ
ի բարկութի նորա. զի ոչ ծանեար զնձ ար
բանեակդ առտանայի: Եւ նորա ժամտա
ցեալ և դառնացեալ՝ հրամայեաց տանել ի
երեկոս գերանելին ի բանտ, եղեալ ի մօր
ի վաղիւն սպանանել զնա արդ. և ի նոյն
գիշերին տանջեալ ի հրեշտակեաց ուրբանում
եհան զդառնացեալ հոգին:

Էջմյն առուրց եկն փոխանակ նի այլ դատաւ
ւոր՝ արում անուն եր գիտա. և նա ևս փոյթ
եր

էր յարբանեկոնթի դիւին . և լուեալ վասն
 Ծրն քրիստինեայ , (զի գրեալ իսկ էին զամ
 անցս նր ,) հրամայեաց բերել զառաջեաւ .
 խօսել սկսաւ ը նմա , և ասէ . աղջիկ դու
 ազատ ես , և տուն քո Թադաւորական , և
 բազում չարչարանս կրեալ ես , ոնչ ուսայ 'ի
 սպասաւորացս . արդ՝ դարձ առ անձն , որ
 տիրեն ամ երկրի , և կեանց . ապա եթէ ոչ
 լսես ինձ , երգուեալ յանձն , ծանր և դառն
 պատրաստեմքեզ տանջանս . և ոչ փրկէ զքեզ
 անձն քո 'ի ձեռաց իմոց : Սննի ետ Ծրն հա-
 մարձակ , 'և ասէ . սնոտի և փնասակար բա-
 նիւք քո զքեզ միմեարեա . իսկ զաղախին
 քոն ոչ կարես զարհուրեցուցանել . ոչ դու և
 ոչ Թադաւորն քո . ես ոչ Թողից զմք անձն
 որ յամ Ժամ մերձ է առ Ծառայս իւր , և պա-
 հէ զնս . և զհակառակորդսն յամօթ առնէ :
 Հրաման ետ դատաւորն հարկանել զնա բը-
 րօք : Եւ ասէ Ծրն . ոչ ամօթ իցէ քեզ այդ ո՞
 դատաւոր . ուր են սպառնալիք քո . մեծա-
 մեծս խոստացար , և փոքր տանջանս արկա-
 նես զինս . եթէ ունիս այլ մեծագոյնս , ած-
 ցես 'ի վր իմ . զի որքան առաւելուն չարչա-
 րանքն , այնքան առաւելուն պսակքն . քան-
 զի հաւատամ 'ի քո փրկիչն իմ , զի և զքեզ
 յամօթ առնէ ոնչ զգործակիցն քո զուրբա-
 նոս : Եւստաւորն ասէ . ներեմքեզ , և յանձն
 աքնում զասացեալդ , և իբրեւ զդատեր իմոյ
 ընդունիմ զանարգանս քո՝ ողորմելով տղայ-
 ութեք քում . միայն դարձ առ անձն , որ տի-
 րեն ամ երկրի :

Եւս պիտի կոչան հակառակ ողորջանաց չարին, և ասէ . յերաւի կոչիս՝ ոնչ լսեմ, գիտս, զի զկռոց կուրից՝ խլից անձնից ստացեալ զանունն, մոլեալ ես զկնի նից : Եւսմտեալ դաւաւորին ետ բերել տալս երկաթիս, որպէս կասկարայ, և ջեռուցանել սաստիկ, և դնել ՚ի ներքոյ ոտից նից . և արարին այնպէս սպաւաւորքն : Իսկ սքն քրիստինէ հայեցաւ յերկինս, և ասէ . օրհնեմ զքեզ ձեր, և փառաւորեմ զանուն քո ձեռ իմ, որ արժանի արարեր զիս դարձեալ չարչարիլ վիս անուն քո : Եւս քանզի հուրն ոչ մերձենայր ՚ի նա զօրուքն քոի, ասէ դատաւորն հայհոյիչ . տեսանէս, զի հուրն ոչ մերձենայ ՚ի քեզ . վիս զի ձեռքն ոչ կամին զմահ քո : Եւստեաց նմա սրբուհին, և ասէ . անօրէն և ամպարիչս սրդի սատանայի, որ զզօրութիւն քոի պիղծ կռոցդ համարիս . բայց տացես փութով բլբլէ՛ժ, և երթիցես՝ ուր գործակիցն քո ուրբանոս :

Եւ բռնաւորն բարկացել ասէ . կակղազոյն բանքս զքեզ համարձակագոյն արարին . յայնժամ հրամայեաց հարկանել զնա սաստիկ . և ապա ետ գերծուլ զգլուխ նից, և շրջեցուցանել Ը քաղաքն մերկ : Իսկ սքն ասէր յրն թանալ իւրում . գոհանամ զքէն ձեր իմ յո, զի արժանի արարեր զիս աւուրս այսմիկ՝ ճանաչիլ յամենեցուն, փոխանակ այնր՝ որով փակեալ կայի յաշտարակի անտես ՚ի մարդկանէ . ոնչ զի ամենեքեան գիտասցեն՝ թէ քո եմ ես . քանզի տեսիլ եղէ բոլորեցուն վիս հաւ

ահաւոր անուան քո Կայ :

{ Եւ այսորիկ եղել զնա բռնաւորին 'ի բանառ
զայն գիշեր , հրամայեաց լ' այդն առնուլ
ածել զնա բռնի 'ի տաճարն ապողոնի : Եւ
իբրեւ բերին , առէ ցնա . քրիստինեա զոհեա՛
ապողոնի , որ բազում անգամ ներեաց քեզ
'ի Թշնամանել քո զնա : Իսկ կոյսն տարա-
ծեաց զձեռս իւր յերկինս , և առէ . Կոր Կոր
զօրութեց և արարիչ Կոր արարածոց , լիւր
աղաչանաց ազախնոյ քո , և հրամայեա խոր
տակիլ կռոցս զօրութիւն անուանդ քո . զի ա-
մենեքեան ծանիցեն զքեզ միայն ճշմարիտդ
Կոր : Եւ ընդ առել նի՛ զայս՝ վազվազակի ան-
կան կուռքն և փշրեցան , և եղեն իբրեւ զփռ-
շի : Եւ անեալ բազմութե՛ն զպահչեղիմն
զայն՝ հաւատացին Եւմեն քրիստինեայ ոգիք
իբրեւ երեք հազարք . և ամենեքին փառա-
ւոր առնէին զքո : () Կհի հարաւ դատա-
ւորն . և առ տաստիկ ամօթոյ և երկիւղի բե-
կաւ սիրտ նորա , և յանկարծամահ լեալ
կորնէր :

Իսկ զինուորքն պահէին զնա 'ի բանառ , մին
չև եկն այլ դատաւոր՝ յուրեանոս անուն . և
իբրեւ զգացուցին նմա վիճ քրիստինեայ և վիճ
Կոր անցից անցելոց ընդ նա , եւ բերել զնա
զառաքեալ , և առէ ցնա . բազում գործս
գործեալ է քո կախարդութիւն առաջի այլոց .
այլ ինձ ոչ կարեա յազթել . և արգ առեմ
քեզ , մոռտ զոհեա վազվազակի Կորոց , և
զերծիր յառաջիկայ տանջանաց : () Եւնի եւս
քրիստինէ . որչա՛ զօր կամիս . և գու ևս տեւ
ցես

քեա զգորութի նյ իմոյ : Եւ յետ բազում
հարցախորձի մըմանչ դատաւորն իբրեւ զքա-
ղան՝ եա վառել զհնոցն մեծ , և փակել զնա
ի ներքս . և թողուլ այնպէս , մինչեւ ծա-
խեացի :

Եւ եղև յետ ժամուց (այլք ասեն , յետ ա-
ւարց) լսելի լինէր ի ներքուստ ձայն մեծ
օրհնութե . քանզի շիջաւ հուրն զօրութիւն
քոի , և Կոյսն օրհնէր զնա հանգերձ հրեշ-
տակօք . և լուեալ պահապանացն՝ երկեան
յոյժ , և եկեալ պատմեցին դատաւորին ,
եթէ հնչումնք և ձայնք լսեմք ի հնոցէն :
Եւ նա հրամայեաց բանալ և հանել զնա ,
եթէ կենդանի իցէ . և ել քրիստոնէ ար-
տաքս իբրեւ ի բաղանեաց՝ քրտնել , և պայ-
ծառ երեւօք՝ իբրեւ զուկի՝ ի բովս լուսաւո-
րեալ : { Եայնժամ ասէ ցնա դատաւորն . զնա
բնութիւն կախարդեցեր կախարդութեամբ
քով . արդ ասա ինձ զհնարս մոգութե քո .
տպա թէ ոչ , և այլ ասանջանաց մատնեմ ըզ-
քեզ , զոր ոչն կարեա կախարդել :

Իսկ նքն . բարեկէ կոչեցել է անուն քո յու-
լեանս , այս է դայլ . զի դոցնպէս և բարք
քո . բայց զիս ոչ զարհուրեցուցանես . զի
ոչ թողու քե հովիւն քաջ զօլեար իւր ի ձեռս
ապականիչ դայլոյ : { Եայնժամ կոչեաց դա-
տաւորն թովիչս , զի արձակեացեն իժս ի վի-
սրբաւհալոյն . և ցկոյսն ասէ . զնա ինչ կա-
խարդեցեր , միժէ և զգազանադ զայդոսիկ
կարօղես կախարդել : Քրիստոնէ ասէ . հա-
պտտամ ի փրկէն իմ յն , որ յնաժամ օգ-
նեաց

Նեայ ինձ , զի և այժմ 'ի սողնոց այտի փրկեացէ : Եւ յորժամ արկին զսողունան , նք զեռային առ ոտս կուսին : Բարկացաւ դատաւորն , և ասէ ցթովին . Թովն՝ զգազանագ , զի սպանցեն զկախարդդ զայդ . և նա Թովէր՝ որպէս և գիտէր . և յանկարծակի յարձակեցան օձքն 'ի վր Թով չին , և սպառնին զնա :

Իսկ երանելի կոյսն առէր . գոհանամ զքէն ձոր ան իմ յժքս , զի արժանի արարեր զիս և 'ի սողնոցս յայսցանէ ճանաչիլ , եթէ քո ազախին եմ : Եւ պա ասէ . ձեզ ասեմ սողունք յանուն յի քոի , երթայք 'ի անդիս ձեր . և մի ումեք մեղանչէք : Եւ ինքն մատուցեալ առ մեռեալն՝ յաղօթս եկաց այսպս . Հայր ձմս մերոյ յի քի , որ առաքեցեր զմիածին որդիդ քո 'ի փրկութի ազգի մարդկան . որ եկեալ մարմնացաւ 'ի տրյ կուսէն , և բժշկեաց զամ անտ հոգւոց և մարմնոց . և այժմ ձեր ան լուր ազախնոյ քո , և յարձակեալս զայս . ոնչ զի փառաւորեսցի անուն քո տառաջի ժողովրդեանս այսմիկ : Եւ բուռն հարեւ զթովին՝ ասէ . յանուն յի քի արի կանգնեաց այր դու . և անգէն վազվազակի յարեալ մեռեալն . և անկեալ յոտս քրիստի . նեայ՝ հաւատայր և օրհնէր զամ :

Բայց դատաւորն կուրացեալ մտօք ասէր քրիստինէ . յայտ արարեր ի ամ երկիր զկախարդութի քո աննման . Հայտ է արդ , դարձիր առ անձն , որ այդչափ ներեցին քեզ : Եւ սէ տքն . ով անմիտ , սիրտ ծորեալ , և միտք ժլ .

խառնեալ, ոչ իմանաւ զմեծամեծսն այ, որ
բաւական են զքարինս կակղել. իսկ գուռն
'ի միտ առնուա զգորուի այ, այլ գիւնաց հա-
մարիս :

{ Յայնժամ հրամայեաց բռնաւորն՝ հատա-
նել զստինս նորա. և իբրեւ հատան երկզքին
տախք երանելի կուսին, ընդ արեան կաթն
բոցեաց, | Եւ սրբուհին, գոհանամ զքէն
երկնաւոր Թագաւոր, որ արժանի արարեր
զիս՝ այսպիսի չարչարանս չարչարիլ մօտն
ունեց. քում սքյ փառաւորելոյ : | ունիլ զա-
տաւորին զբանսն՝ առե. յայտմհեալ օգինչ
փգաիս 'ի քոյոց աղօթից, եթէ ոչ զոհեա
նծոցն, զայս ասացեալ՝ հրաման ետ տանել
զնա 'ի բանս : | Եւ երթային զհետ նորա կա-
նայք տեսանել զերանելին, կէսք սքանչա-
նային ընդ համբերութի նորա, և կէսք կա-
րեկից լինեին նմա. իսկ նա շնորհալից բա-
նիւք յայտ առնէր նց զաւրախութի սրտի իւ-
րոյ 'ի չարչարանս՝ որ վասն քորի. մինչև բա-
զումք 'ի տեսողաց և 'ի լսողաց հաւատացին
'ի նոր, արքեւ կանայք, յորոց ետին տիկնայք
ասին լինել 'ի պատուականաց :

Տեսեալ բռնաւորին՝ եթէ բազումք պակա-
սին 'ի գէնէն մօք քրիստինեայ, փութացաւ
կարծել զնա 'ի կենաց. ետ ածել զնա առա-
ջի իւր 'ի վազիւ անդր, և ասէ. չարիմաց և
չարամահ, և նամ անարգանաց արժանի,
այժմ մերձեալ է ժամ հատանել զքեզ 'ի կե-
նացս. դարձ առ նժան, զի մի կորիցես, այլ
ընկալցիս և բազում պարգևս :

ՍԿ

M

Վերա

Քրիստինէ ասէ . պարգեքքո լէ քեզ լիցին
 'ի կորուստ որդիդ կորստեան , զի ոչ գոյ քեզ
 փրկութի յերեսաց բարկութե արդար դա-
 տաւորին : Ի՞նչ դատաւորն ցրահի՞ն . հա-
 տէք վազվազակի զլեզու դորա , և հատին
 առժամայն . այլ կոյսն սք սկսաւ առաջի ա-
 մենեցուն պայծաւ ձայնիւ օրհնել զանձ , և
 ասել . Տէր իմանձ , յոքս՝ երկնաւոր Թագա-
 ւոր , որ ոչ հեռանաս 'ի սիրելեաց քոց . որ
 պահեցեր ցարդ զաղախին քո քոյով մարդա-
 տէր բարերարութիւնդ . և արդ աղաչեմ զքեզ
 Զոր , մի անտես առներ զիս , այլ ընկալ զհո-
 գի իմ լէ կամարարս անունդ քում 'ի յարկսդ
 յաւիտենից : Զայն եղև յերկնից , և ասէ .
 քրիստինեա եկ և հանգի՛ր յանտրտում ու-
 րախութիոն , զոր կազմեցեր քոյին աշխա-
 տութիւնդ , և վաստակօք ցաւոցդ՝ զոր համ-
 բերեցեր . զի մոռացիս զտանջանսդ մար-
 մնոյդ՝ 'ի լոյսն անստոճեր ընդ նահպտակա-
 կիցս քո :

Քայնմ վայրի հրաման ետ բռնաւորն խոցել
 զնա և սպանանել . և մատուցեալ տիգա-
 ւորք երկու՝ անդէն խոցեցին զկողսնք⁽⁴⁾ . և
 այնպէս աւանդեաց զհոգին բարի խոտտո-
 վանութի 'ի քս՝ բազմահանդէս նահատակն
 և կոյս վկայուհին սքն քրիստինէ , որ և
 քրիստոնեայ , յամենայն յուլիսի՝ որ օր ժն
 էր ամսոյն , յամի իմն իբր 110 . կմ լէ ոմանց՝
 և ևս զկնի :

Իսկ զիս պատճառական մարմնոյն՝ եւ որ ա-
 սեն , թէ Թաղեցաւ յաշտարակն իւր . գու-
 ցէ

ցէ մայր նր հրամանն տուեալ իցէ այնպէս
տունել, կմ ուն ասի 'ի ճառընտիրս ինչ, ամն
յազգէ նորա հաւատացեալ 'ի ձեռն սքն
քրիստինեայ եդ զնա անդ . և եւն որ ասեն՝
Թէ այլուր ամփոփեցաւ 'ի հաւատացելոց :
Լայց յետ դարուց անցելոց՝ դողացեալ զնա
երկու ուխտաւորաց , անկ կարծի , բերին յա
րեւելից յարեմուտս . ուր և ցարդ գտանին
նշխարք նորա յայլեայլ տեղիս . Թո՛ղ զի զամ
բողջ մարմինն առ իւրեանս ունել համա
րին բնակիչք քաղաքի քաղաքի . ուն վեհնեա
կեցիք , փլանդրացիք , և այլն . յայտ է Թէ
նոյնացուցանելով զգանազանս սքս համան
աւանս ⁽⁵⁾ : Լայլ յամ տեղիս առնէ սքն քրիս
տինէ կոյս այցելու Թի իւրոց ջերմեռանդից՝
զօրաւոր բարեխօսութիւն իւրով առաջի քնի .
նմա փառք յաւիտեանս . ամէն :

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ ՈՒ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) Պարծեսցի ճառընտիրն մեր Ա. որ զառաջիկայս
վկայաբանութի քրիստինեայ հրաշալի՝ վայելապէս բռ
վանգակէ Ե գրելոցս . ուր Թեպէտե ամ ինչ 'ի վեր քան
զընութի , այլ ոչ արտաքոյ օրինաց Թծաւայելուչ պրան
չելաց : Գիտեմք , զի զնոյնս աւանգեն և այլք առ հա
տորակ , բայց հանգերձ պատուաստուիւ աւելորդք բա
նից և հանգամանաց 'ի զանազան օրինակագրաց . որք
սովոր են յայտպիսիս շարձակել զգրիչս , և ոչ գիտեն
Թէ փոխանակ զարդարելոյ զքնազն ազեղացուցանեն ,
և ստուենրածս 'ի վիճակն աչաց տկարաց . և իմաստնոց
անգամ առիթս տան՝ չփութել զանստոյգս Ե ստոյգս .
և զստոյգս ևս Ե անստոյգս գասել :

Այս ծանօթ. զի կայ և այլ օրինակ վկայաբանութեան 'ի
 Դատունա. Գ. ուր է զի լոկ տարբերութիւնք գրչութեան
 երևին, է' զի և տարբերութիւնք Թարգմանուն, և ու-
 րեք ևս հասունածք աւելի կամ աւելորդ, իբրեւ 'ի ճո-
 խագոյն օրինակաց յունաց Թարգմաննէք, որք երևին և
 կմ չերևին այժմ 'ի միջի: Ի երևն և բոլլանգեանք զհին
 Թարգմանութի սոյն վկայաբանութեան 'ի լատին բար-
 թառ՝ գտեալ 'ի հին ձեռագիր մատենան, բազմաառաջ
 այլեւայլ օրինակաց. յորտ է որ միաբանի Է Ճ. Ա. և
 Թ. որ առաւելապէս Է Ճ. Գ. և երբեմն ևս Է արձա-
 կագոյն քան զնոյն, պիտանի և անպէտ յաւելոճածովք
 վարդեալ. որք զգուշալի և զկն մեզ. զի միտաբանական
 է մեզ և հաճողական: Ուր պինիոս բոլլանգեանն չփո-
 թի յերեսաց լատին օրինակագրաց. Է միաբանուէ նմ
 'ի գոյացական պատմունէ՝ զարմանայ. այլ յաւելորդա-
 թանութեանց ոմանց ոմանց 'ի գրչաց գայլածակեալ սկսա-
 շի Է անպիտանան և զպիտանիտ արհամարհել Է համար-
 ձակախօսն բարեպարօքայ վիպի իւրոյ: Թողեալ զբազ-
 ժապատիկ շատխօսութիւն նր՝ մի և և Թ օրինակ յառաջ
 մատուցից. ապաքէն սովորական օրինակքն գնեն՝ Թէ
 քրիստինէ 'ի գնիլ իւրում յաղտարակի՝ եր իբր Ժ. կմ
 ԺԵ, և կմ ԺԶ ամաց. և զի չէ՛ յայտ՝ Թէ որչափ եկաց
 նա անդ, ենթագրէ պինիոս՝ Թէ 'ի մատաղ հասակի
 անդ լեալ իցէ և գարձ նր և նահատակուէ. փոյսկա-
 նի եպերեւել զպատմութիւն, Թէ զիարդ մանուկ մեծա-
 ւանամայ այնչափ չարչարանս կրեալ իցէ, և այնպէս
 տանեալիսուեալ առաջի երկց գատաւորաց, և այնպիսի
 աղօթս արարեալ: Արդ զինչ առ այս տացուք պինի-
 օքոգոյնք. եթէ հնգեառասանամեայն, կմ եօթնեառաս-
 անայն կարիցէ առնել զայդպիսիս, տուր քրիստինեայ
 զայնչափ ամս. զի տանին ընթացք վարուց նր. ափնա
 աստացուք, և ոչ քառասանամեայն բաւական եր առ ալ
 քոսիկ առանց գերբնական ճրից. և զի բովանդակ գարձ
 և վկայութի քրիստինեայ եղև գերբնապէս, զի՛ զհետ
 պնգի պինիոս բնութե:

'ի նմին սկզբնէ անպէտ բնազննութե 'ի գերբնականոս
 յառաջ գայ և չհաւանիլն պինիոսի Է անգիտելի եղա-
 նակ մկրտութե քրիստինեայ. զորով զանց առնէ մերս
 Ճ. Ա. եթէ չիցէ անկեալ մի և երկու առկ բանից. Ժ-
 սուր Ճ. Գ. և Հ. որ զհետ երթայ այնմ, ուն և ամ
 լատին օրինակք՝ գնեն, Թէ 'ի հրեշտակէ կմ 'ի քնէ մի-
 տեցաւ. Է որոյ և օքն տնտն փլորենտացի առ իրա-
 ւամիջ:

առաջը: * Մերառութի նր՝ զարմանալի, այլ ոչ եթէ
 ,, անհաւատալի, կի՞տա. այ անկարելի. որ Թոփ է կա-
 ,, րող, ուղ և 'ի վեր քան զօրէնս հասարակացարգարա-
 ,, ցուցանել զմարգիկ ||: Բայց իմատուռն պինիոս և
 չէ այս անժխտելի առածն քա վիպին քժկամակ լինի .
 թ այգմ ասէ պարս էր և զԹմ անտոյգ բանս լուռնել,
 զի կարելի են առ Թծ. * և ոչ էր այնուհետեւ պիտոյ
 ,, ընտրութի առնել չէ ճշմարիտս և չէ սուտս, չէ հա-
 ,, րազատ և չէ անհարազատ բանո. և սակայն յայս և
 ,, 'ի սոյն հայր յաւէտ մերս աշխատութի 'ի սոյն յայս

,, գործ ||:

Բարւո՛ք է. կաջի՛ր 'ի բանսդ. ընտրեալին ձգճմարիտն
 'ի ստոյ, զի տեսից, և զհարազատն յանհարազատն,
 զի գիտացից. քանզի և մերս աշխատութի յայս և 'ի
 սոյն բերի 'ի բովանդակ յայս գործ: Այլ ես տեսա
 նեմ, զի ոչ ընտրութի առնէ պինիոս, այլ չէ ստոյն և
 զճմարիտն ժխտէ զի գերբնականութեն, և չէ անհա-
 րազատին զհարազատն օտարացուցանէ առ գժո՛ւնարու-
 թեն, չասացից՝ թէ առ անընտրողութեն. ապա թէ
 օչ յայտնի են ընտրութիք օրինակի յօրինակի յառաջի-
 կայս, ուղ գիւրաւ որոյն գոյն 'ի գունոյ. դր,

Ընտրելի են օրինակք միաբանեալք չէ ճաւղնորի մե-
 րում, իբրեւ հնազոյնք 'ի յն. և 'ի լտ. և խոսելիք յա-
 ւելունք յետին օրինակաց արեմտեայց: Կախ՝ ուր
 հինք սոսկապէս տեսն, թէ էջ ամպ լուսաւոր, և հրեշ-
 տակն կի՛քմ մկրտեաց զքրիստինէ, նորք ոմանք (ըստ
 օրում գնի յանհեղինակ ժամերգութե ինչ նէապօլսոյ)
 գրեն. * Քն մկրտեաց զնա ('ի մէջ լծի) այսպէս ասե-
 ,, լով. մկրտեմ զքեզ յան հայր իմ: և 'ի յիս յի քն յոր-
 ,, գի նր, և 'ի հոգին քա ||. որ է շէնք տղայական: Երկ-
 րորդ՝ ուր հինք ասեն կանխաւ անորոշակի, թէ քրիս-
 տինէ յաշտարակի փղեաց զկուռս, և բաշխեաց աղքատ-
 աց զոսկին և զարծաթն, նոր օրինակք ինչ 'ի լտ. ե-
 գեալ են, կախեցաւ կոյսն չէ պարիսպն պարանաւ կի՛
 երիզաւ, և իջեալ բաշխեաց աղքատաց, և ել անգրէն
 'ի վեր. որ է անհեթեթ մտածութի. ուղ թէ չուէր
 կոյսն զոք 'իւր հաւատարիմ և սրտակից յաշտարակի,
 զոր ենթագրէ վկայաբանն, և ոչ բացատրէ: Երդ՝ ուր
 հինքն պատմեն զաննջանս հրացեալ սալի կամ կասկա-
 րայի, նախասացեալ հեղինակն անշուք ժամերգութե գրե-
 ծ իմազանն ձեռով այսպէս. * հրամոն ես գտաւաւորե-
 ու կազմել օրաց պղնձի, և արկանել 'ի նա ձեթ և ձիւթ

„ և ռեաին, և 'ի ներքոյ ջեռուցանել սաստիկ. և ար-
 „ կին զկոյսն զինոճորք 'ի մէջ նր. և շորք 'ի նոցանէ
 „ շարժէին զօրոցն ||. որ է աղայաբանութի, ուղ թէ
 „ և կոյսն իցէ յեաին աղայ կմ երեխայ: Սղիմբք իմա և
 „ զայլ անհարազատ կցկցոճածս յետոց՝ մի քան զմ աւել-
 „ լի կմ պակաս. այլ մէք ազատ եմք յայտպիսի անպիտան
 „ բանից. յաւէտ լը ընտրելագոյն և պանծայի օրինակին
 „ մերոյ. այլ թէ կայցէ ինչ արժանի քննուէ, աստացուք
 „ 'ի կարգիս:

(2) Ճաւընտիրք մեր ոչ յիշեն զանուն քաղաքի, այլ ա-
 „ սեն՝ * յ ուրեմն ||. միայն գնեն զորոշ անուն թագա-
 „ ւորի, ք թէ էր 'ի ժամանակս արայիանոսի կայսեր.
 „ իսկ 'ի լատին օրինակս հինս պակասի անուն թագաւո-
 „ րի, նմին իրի յետինք լը կամի եղեալ են՝ ագրիանոս,
 „ կմ սեւերոս, և կմ գիոկղետիանոս. բայց անուն քաղա-
 „ քի՝ թէպէտև պակասի յարձակ վկայաբանուին, այլ
 „ դատելի 'ի Հ. և 'ի Յ. լը հերանիման օրինակի,
 „ Գէրաս կոչեցեալ. որով նշանակի հասարակօրէն տիւ-
 „ րոս փիւնիկեցւոց, որ և ծուր. և սակայն արեւմտայք
 „ ոմանք իմացան զտիւրոսն իտալական. և լը այսմ գրի 'ի
 „ նոր օրինակս, Լ * տիւրոս առ վուլսին լճիւ յիտալիա ||.
 „ կմ * տիւրոս՝ որ 'ի տուսկիա (ք յերկրին Թոսկանայ)
 „ առ վուլսին լճիւ ||, որ ռամկօրէն կոչի լիճ պղտենայ
 „ Էւ այս մեզ հաւանական երևէր, լը որում և անուն
 „ հօրն քրիստիւնայ է ձայն լատինական. զի ուրբանոսն
 „ է սաղանոս. ք քաղաքացի կմ քաղաքավար Թարգմա-
 „ նեալ. և եթէ ինքն և եթէ յաջորդք նր երևին գառա-
 „ ւորք կարգեալք 'ի հռովմայեցւոց: Օգնէ և անուն մօրն
 „ յիշեալ 'ի Ճ. Գ. նիկի (որ է յունարէն յաղթութի),
 „ 'ի թագաւորական զարմէ լը Ճ. Ա. որ 'ի լատին օր-
 „ նակս ինչ գրի 'ի զարմէ ինքնակալաց, և յայլս՝ 'ի զար-
 „ մէ անիկեանց կմ յանիկեանց. ուր առե պինիոս. * Չէ
 „ ինչ անսովոյ ընծայել սքց զծագումն յանիկեանց զար-
 „ մէ. քանզի են որ ասեն, թէ անտի իլեալ իցէ սքն
 „ բենեգիկոս, և կայսերական տունն աւտորիական
 „ հանգերձ պոժմու ինքնակալք, և հանգերձ թագա-
 „ ւորք սպանիացւոց. որպէս նշանակեցաք 'ի մարտի.
 „ 21 ||. և 5:

Բայց քանզի առաւել հաւաստի է՝ թէ 'ի յունաց 'ի լա-
 „ տինս փոխանցեալ եղև տն սքյն քրիստիւնայ, և պառ-
 „ մութին յարեւելից յարեւմտոս եհաս, և չ հակառակն
 „ յերկրայս է անուն քաղաքին տիւրոսի յիտալիա, նմին
 „ իրի

Իրի հաւանականացոյն է ասել : Թէ քրիստինէ երարեւելան, այլ զմ փոխադրուէ նշխարաց նք յարեմուտս՝ հարծեցաւ իյեանոց ալեմտեան, մինչև ասել է պինիւսի - * խոստովանիմ, Թէ կարի յոյժ շմարտանման եր, ,, և ի ինձ, Թէ սրբուհին քրիստինէ յարեւելս նահատաւ ,, կեալ իցէ ॥ :

(3) Յայտնի է ի բովանդակ ընթացից վկայաբանուէս, Թէ անուան քրիստինէ ի ծնողաց կուսին էր եգեալ - այլ ի կաշէլ զնա փրկչին ի հաւատա՝ քրիստոնէն, քր քրիստոնեայ՝ եղև և անոճանեցաւ : Եւ մի դք սասիցէ, Թէ զիարդ կառապալա ծնողքն եգին նմա անուն նշաւ նակիչ քրիստոնէութե - զի այլ է քրիստինէ, ելեալ ի բառէս խոխագոս՝ իդայիճ, որ նշանակէ՝ պիտանի, (ոպէ և խոխ՝ է պեպք), և այլ է քրիստինէ՝ ծագեալ ի ձայնէս խոխագոս՝ եդայիճ, որ նշանակէ օծեալ - այն է քր :

(4) Ոպ զեմ տանջան քրիստինեայ շահնրապէս միօրեւնակ յիշատակեն հին և նոր վկայաբանք ծմ աղգաց՝ ի պարագայս ինչ և եթ բացատրուէ տարբերեալք, սղն ալէս և զկատարուսն իմասցին - զի որ գնի ի շառն տիրա մի և յայլ մասեանս ինչ, ի տիգաւորաց խոցել, ի լատին օրինակս ինչ ասի՝ նետահարել - յարմէ և նետ ի ձեռնին նկարեն ոմանք զքրիստինէ - իսկ ի յոյն օրինակս ինչ եգեալ է՝ գլխատել, կամելով տալել՝ ի վախ շանի արեամբ նահատակեալ :

(5) Բաղմապատիկ խնդիրք են առ արեմտեայս վասն մարմնայ կմ նշխարաց սքնն քրիստինեայ կուսի - ոմանք համարին փոխադրել (ուստի և իցէ) ի վնետիկ հին, ի վանս կուսանաց եպիստարանին գողչէլի կզգւոյն՝ որ կա չի սբ մարկոս անիանեան, և անտի ի վանս սքնն ան տմնի՝ որ ի նոյն կզգւոյ էր կուսաստան բնեգիկտեանց, այլք Թէ բերաւ ի սեպինոն սամիւիպուոց ընդ արուծք նեապոլսոյ, և անտի ի պանոբոմն՝ որ և բալերմո՝ սիկիլիացոց - այլք Թէ մնաց յերկրին թոսկանայ - այլք Թէ ի թոսկանեան երկրէ կմ ի տիւրոսէ իտալիոյ փոխադրեցաւ ի բեւրարիա արտեսիոյ՝ որ է ի բեպքիա փլանդրացոց - այլք Թէ յափրիկէ ի թեբեստեանն կո զունիա - ևն :

Ասլ գրեթէ ծմն մնայ անտոյգ - զի սւր և յիշին նըխարք քրիստինեայ՝ անմարթ է որոշել, արգեք երեւելմն քրիստինեայ կուսի իցեն, եթէ այլոյ համանուն սքն, մանաւանդ մկրտեալ անոճամբ վերաձայնելոյ - զի

անանուս նշխարաց ևս մարթին ընծայիլ այդպիսի վե-
րագիր անուանք նշանականք, եթէ քրիստինե (ք պի-
տանի), և եթէ քրիստինե (ք քրիստանեայ) :

Չայտոսիկ յերկար հետախուզեալ պինիոսի, և ոգնը
մարթացեալ վճիռ հասանել, բարւոք 'ի վի բերե ըլ-
կարեւոր զայս բան. թող ասէ ամենեքին հաւատով բա-
րեխօս կալցին զերեւելին քրիստինե, թէպէտե առ իւ-
րեանս չիցէ նոյնն, այլ՝ այլ ք. զի ասէ մեծ ևս նշանո
'ի տրամախօս. ք. յազազս սքց. ք անգ մեծ ևս նշանո
, առնեն : ուր ոչ անձամբ անկեալ գնին || : Եայս հայի
և առածն արեւելեան. հեռաւոր սքն զօրաւոր լինի. ք
առեալ 'ի Թրուսիական բանէն : ք մարդարե յիւրում
ս, գաւառի պատիւ ոչ ունի ||, այնչափ՝ որչափ առ հե-

ռաւորս :

Այսին երբեմն ստոյգ նշխարք քրիստինեայ յարեւելս, ուն
յիշի 'ի տիփտիկանն սքն սաբայ. գոյր և տաճար քրիս-
տինեայ կուսի 'ի կոստանդինուպօլիս. որնքս և վկայա-
բանք պէսպէս 'ի հռովմ և յայլ քաղաքս խաւիոյ. կայ
ասեն (ասէ պինիոս) եկեղեցի և առ վուլսին ընիւ թոս
կանայ. և անգ 'ի տաճարի սքն քրիստինեայ համարի
քն ոմանց լեալ սքանչելիքն այն քահանայագործեալ ք
նշխարի, յորմէ բղխեաց արիւն փրկչական՝ յամի տն
1264. յորմէ շարժեալ սահմանեաց ուրբանոս ք հռով-
մայ հայրապետ զառանձին տօն խորհրդոյ մարմնոյ և
արեանն տն :

Սքն քրիստինե և բարեխօս Թմ' ցաւոյ՝ մեծի և փոքու.
զորոյ և զորանչելիս բազմօք նշանակեն յիշատակագիրք.
Պր են փարատումն ժանտախտի, ազատութի 'ի սովէ,
բժշկութի գիւնահարաց, առողջութի պէսպէս հիւան-
գութեց, առաւելապէս մանկանց. զի ուն էր բազմա-
շարժար, նոյնպէս և բազմահրաշ նշանագործ՝ զօրութի
ամենազօր փրկչին :

Վ.Լ.Բ.Գ. ՍՐԻՈՅ

Վախճարց :

Եւրքն առաջինք՝ որ ՚ի մեզ անխտիր վե-
րակոչին. Վախճարք, կամ Վախճար-
պետք, ևս և Վախճարք, և Վախճարք,
միով հետեւնական ձայնիւ Վախճարիս (Ծ
պատրիարք) անունականեալք, ի հանրա-
պէս ՚ի մէջ բերեն զընտրեալսն ամ ՚ի հին
օրէնս՝ նախ քան զդասս մարգարէից, և ին
նմին ի հանուր աստիճան յիշատակին ՚ի նորս
եկեղեցի՝ սկսեալ ՚ի նախաստեղծէն ադա-
մայ . եւ որ յանունն նշանակեալք ՚ի աս-
նացոյցս և ՚ի յայսմառարս՝ ին ազգս ազգս,
աւելի կը նունազ, և եւ որ առանց անունն
՚ի նոյն երամս արդարոց վերածելք (1) : Եւ
այսմ օրինակ ունիմք ՚ի նոյն պօղոտէ, որ
զհաւատով արդարացեալս ՚ի հնուն գեղե-
ցիկ քաղունածով դրունատէ . և ՚ի կատարա-
ծի՝ հանրական ձեռով նշանակէ, թի չէ բա-
ւական ժամանակս պատմելոյ վս միոյ միոյ
՚ի նոյննէ, որք հաւատով պարտեցին զԹա-
գաւորութիս, և որ ՚ի կարգին . օւր ՚ի նախա-
հարց սկզբնաւորեալ՝ ՚ի մարգարէս զճառն
կնքէ :

Եւ որ քանզի վարք և պատմութի սոցա առ-
հատարակ՝ ՚ի ոչ գիրս և եթ գործնի, և որ
ինչ

ինչ արտաքոյ հրէական աւանդք իցեն՝ կամ
են կեղականութիւնք , և կմ հերքելիք , աւե-
լորդ համարեցաք զարտաքին զայն աւանդա-
սփռեալս 'ի տեղիս տեղիս յայսմաւարաց
յառաջ բերել . այլ կարի կարեւոր՝ զանա-
շունչ տառից զանսուտ բանս ճառարէն խոր-
հրդածութիւն ի շաւղաց 'որ վարդապետաց՝
մեկն պարզաբանութեամբ սեղանաւորել 'ի
արեւոտ մանկանց եկեղեցւոյ , ի առաջիկայ
օրինակիս :

ՅԻՇԼՏԻԿ

Լ. դամայ , Լ. բէլի , Սէթայ ,
Լ. նուխայ , և Լ. նուխայ :

Հ . Տարր . 14 . ըստ Կալ : Ճաշոյր . արաց . Ժ : Է .
Ժամագր . Ժեոր . 4 . և Դեթ . 19 : Բոլլանդ յոլ-
կաննէս . 'ի Ժեոր . 4 : Բեթորոս՝ ընդ այլ Թթախան :

Լ. ԹԻԼ. ԹԻՆՆ , ԻՆԼ. ԽԼ.
հարս , հասարակաց ամենեցուն
մեր հայր , և արմատ մարդկու-
թենս՝ մարդն առաջին՝ եղև նա
խառտեղծն Լ. դամ (որ է մարդ) , բունն բա-
նական կենդանւոյ , նախկին ձեռագործ և
դեղեցիկ դաստակերտ ամենարուեստ արար-
չապետին և մարդասիրին նայ , 'ի հոգոյ ա-
ռեչ , և աննիւթական հոգւով յոչնչէ ստեղ-
ծեալ՝

ծեալ՝ իմացական մտօք և անձնիշխան կա-
մօք ը պատկերի և ը նմանութե արարչին .
և այս՝ ի վեցերորդ աւուր լինելութե Թի ,
այն է յառաջնում ուրբաթ աւուր :

Եւ ո՞ կարէ ճառել զանգուգական ձիրս և
զփառս հոգւոյ և մարմնոյ, որովք ճոխացաւ ե-
րանելիս ադամ առաջնաստեղծ . որոյ նմանն
ոչ եղև և ոչ լինիցի երբեք յորդիս նք , բայց
՝ ի նորն ադամայ նորոգողէ հնոյն : Եւստա-
նադոյն էր քան զսողմոն , և գեղեցիկ քան
զաբեսաղոմ . կատարեալ մտօք , և կարգաւո-
րեալ կամօք և նմ մասամբք հոգւոյն , և կա-
րողութիւններքին և արտաքին զգայութեց .
և ը մարմնոյ հասակի ՝ ի չափ կատարելուն ,
այր երիտասարդ՝ առոյգ կազմութիւն , և նա-
զելի վայելելութիւն , ժիր և զօրեղ , և բարե-
տեսիլ նմ անդամօք , պարծանք բնութեւս
համօրէն : Եւս հարստութիւն և իշխանութիւն
մի միայն , թր կարգեալ նմ արարածոց եղե-
լոց ՝ ի վայր քան զնա բնութիւն , թագաւոր տիե-
զերակալ , և ինքնակալ վեհափառ , որ ոչ ցու-
ցաւ ՝ ի դարս , հայր Թի , և իշխան Թի :

Եւ աթոռ թագաւորութե նորա յարեւելս՝
՝ ի հայաստան երկրի , յանձակերտ ՝ ի դրախ-
տին եդեմական , որ և պարտեզ փափկուն ,
գործել զնա և պահել՝ անվաստակ զբօսա-
նօք , և յարգել զտաղանդ պատուիրանին ,
առ արժանի լինել՝ երբ և հաճոյ իցէ կա-
մանն նոյ վերափոխել զնա կենդանւոյն ՝ ի
դրախտն երկնաւոր՝ յանձառ երկնից ար-
քայլուի . զի ՝ ի փոքուն հաւատարիմ գտեալ՝
և

և 'ի մեծին հաւատարիմ ցուցեալ լինի : Եւ
այս՝ ստեղծեալ էր այ՝ 'ի հինգ աւուրս առա-
ջինս արարչութե տիեզերաց՝ զերկնի և եր-
կրի զարգս նմ, զի երկրի թագաւոր , և երկ-
նից ժառանգաւոր արասցէ զմարդն . և զմէ
իսկ եմոյժ զնա յարքայարանն՝ զոր պատրաս-
տեաց նմա , 'ի դրախտն ասեմ , որ սքանչե-
ղին էր նմ տիեզերական ժայելութիւն , հրա-
ման տալեալ նմա ժայելել յնմ բարիս ան-
հախանձ բարերարութե իւրոյ , և տիրել և
իշխել նմ երկրի , ծովու և ցամաքի , և նմ
արարածոց՝ որ 'ի նոսա , ձկանց և թռչնոց և
չորքոտանեաց և համարէն կենդանեաց :
Եւ 'ի նշանակ կացուցանելոյ զնա գլուխ և
նոր կենդանեաց նմի , եւս նոր նմ առաջի
ազամայ զնմ զգլխաւոր ազգս անառնոց ,
գաղանաց և թռչնոց . զի ծանիրցէ զհպատակս
իւր , և կոչեցէ նց անառնս իմաստութիւն
բով ին հանգամանաց բարուց և գործոց նց :
Եւ զի ոչ գտաւ յնմ կենդանիս օգնական
ազամայ նման նմա , ին որում մարդ միայն
բանաւոր , իսկ այլք 'ի կենդանեաց՝ անբան
և անատուն , եարկ նմ թմբբութի 'ի վերայ
ազամայ , և 'ի փողից նորա ստեղծեալ նմին
կողակից վնախաւայրն մեր Եւայ , եւս նմա
'ի կնութի իբրեւ հարմն մաքաւր և անարատ
պահածալի և ամենազեղ , այնպիսում արժաւ
նի գողցես սիրալի փեսայի , լինել նմա օգնա-
կան և գործակից 'ի ծնունդ և 'ի մեռնող սե-
րնոց մարդկուէ , ընկեր սիրոյ և ամուլակից
յնմ 'ի գործս բարիս : () որ իբրեւ երեսն ա-
ղամ

դամ իսկանգս նման իւր , սիրեաց զնա իւն
 ձին . զի նման զնմանս օրիկ բնաւորանա . և
 եղ նմա ևս անուն իբրեւ նմանակցի իւրում ,
 բայց կարգաւ և իրաւամբք ստորնագունի , 'ի
 նշանակել' եթէ յառնէ իւրմէ առաւ . մարդ
 է իբրեւ զինքն , այլ չէ' այր . նմին իրի ոչ ունի
 լինել հայր' սկզբնապատճառ զաւակի , այլ'
 մայր պատճառակից . միանգամայն լռելեայն
 մարդարեւ չ' ակնարկել լո՞ղ զխորհուրդ պաւ
 կի , և զմիաւորութի հարսին . եկեղեցոյ ի
 հոգւոր փեսային իւրում քնի , որոյ օրինակ
 էր աղամ :

Իշուէին աղամ և կինն իւր շնորհազարդեալ
 պարզեզք սբ հոգւոյն' իբրեւ հրեշտակք 'ի
 մարմնի , անժամերձք և անժամօք . և կային
 զոճարձացել անտրամական խնդութի' յեր
 քանկաւէտ գրախտի անդ փափկութե' 'ի վե
 ճակի անմեղութե' , անախտ և անցաւ կե
 նօք , և ազատ յամ հոգւոյ և 'ի տառապանաց
 հոգւոյ և մարմնոյ :

Իշուաւ զանբերելի աղետիցս , զոր ոչ հան
 դուրժեն տանել լռելիք . զի որ այսչափ և
 այսպիսի բարեմասնուն զնձակեալ էին նա
 խաստեղծք , շնորհօք 'ի փառս անմահութե'
 կարգեալք ի հոգւոյ և ի մարմնոյ , անդէն
 և անդ' և թերեւս առ օրին . 'ի նմին ասուր
 ուրբաթու (առ առաւելն' յետ միոյ եօթնե
 կի ,) անձամբ զանձինս յերանաւ 'ի յետին
 թշուառութի ձգեցին' պատրանօք չարուն
 բանաստեղծին , որ ոխայր և մախայր ընդ
 մարդն , զի մի ելցէ 'ի բարձրութի երկնից
 'ի

ի ըստ զտեղի անկելոց հրեշտակաց , այլ
մինչև ի դժոխս իջե լիւր :

Ստուգարին է այսուհետև պատմութիւն , և
գառն քան զլեզի՝ ճաշակ ծառոյն գիտութե
բարւոյ և չարի . միջ և ոչ յօժարի բանս ընդ
անն մի առ մի անցանել : () ի՞ կայր նախա
մօրն և այի՝ և ունկնդրուէ խորամանկ օձին
թռնաւորի , զոր գիտէր ոչ յանձնէ բարբա
ռիլ՝ զի անխօս անասուն էր , այլ ի թելադրու
թէ ոգւոյն չարութե . զիարդ էր և նախա
հօրն իմաստնոյ լսող լինել ձայնի կնոջ . նա
օձի , և սա օձախաբի գիւրալուր գտան . որով
և ստունգանօղ եղեն քաղցր պատուիրանի
արարչին իւրեանց՝ ի հանդէս հնազանդու
թե , չուտել միայն ի միոյ և եթ ծառոյ :
Եւերան , որով գառնացան . ի խնդրել զեր
կրորդն՝ զնախնին կորուսին , յառաւելն ճրկ
տիլ՝ յետս լի կրունկն զարկան զքետնի . ճա
շակեցին յարգելեալ ծառոյն գիտութեան ,
բայց ոչ առին զհամ բարւոյն , այլ միայն
զչարին . քանզի իսկ և իսկ ծանեան զչարու
թի անչարքն և անմեղքն , և գիտացին՝ եթէ
մերկ էին , ոչ լոկ ի մարմնոյ ծածկութից՝
զոր գիւրին էր և տերեւովք թղենւոյ պատ
րուակել , այլ՝ որ մեծն է՝ և արեան արտա
ռօք ողբալի , ի լուսեղէն պատմութեան
հոգւոյն , իմա՛ յանմեղութե և յանմահու
թենէ . որում ոչն ունէին հնարս հայթհայ
թել :

Նալ ամենագորով արարիչն և մարդասէր
տրն՝ թէպէտև դատաւորաբար զարժանա
հաս

հաս պատուհասն 'ի վր ամ նախատեսողից , նախ ' ի յառաջագոյն պայմանի զմահու մե-
ռանիլն և զհողադարձիլն հողոյն , և երկ-
րորդ՝ առն զանէծս ժառանգել , և քրտամբք
երեսաց՝ տրտմութիւն հանդերձ զհացն ուտել ,
և կնոջն՝ հեծութիւն և տրտմութիւն ծնանել
որդիս՝ ի նորութիւն առնն , քան ընկերութիւն ,
քայց և հայրաբար գթասիրեալ 'ի վր հի-
գութե նյ , որով պատրեցան քան թէ պար-
տեցան՝ տգիտութիւն , և պարտեցան քան թէ
պատրեցան՝ տկարութիւն բնութեա 'ի խորա-
մանկ և յՊակուլ օձէն 'ի սատանայէ , ետ նյ
յոյս թողութե և ազատութե , զգեցուցա-
նելով նոցա պատմութեան մաշկեղէն սգառե-
տակ՝ 'ի նշանակ ապաշխարուե , և քաջալերո
տալով նախամօրն՝ զի զօրասցի 'ի ձեռն զա-
ւակի իւրոյ կոխել զգլուխ օձին , անփասելի
պահելով զգարչապարս իւր . զոր և տիրապիս
կատարեաց գուտար իմաստուն մօրն և այլի՝
կոյն անշաղախ՝ անարատն մտրիամ անա-
ծին , որ ծնաւ Յի զփրկիչն Յի և զջաղիւիչ
գլխոյ մահաթոյն օձին . և եբարձ զանէծս
նախամօրն , և եղև մայր փրկութե և կեն-
դանութե մահացելոցն մեղօք . յորոյ օրինակ
յաւել ադամ՝ կոչել եւայի անուն երկրորդ
կեանս . այս է կին , ծնող ամ բանական կեն-
դանեաց :

Երդ քզի անարժան գտան նախատեսողքն
բնականութե անմահական միջակի , և մահա
գիթ պողով զրկեցան 'ի ծառոյն կենաց ,
եհան արձակեաց զնո ի նո անձ 'ի դրախտէն
փափ .

փափկութե՛ն , և բնականոց արտաքոյ՝ ի բա-
ցեայ՝ յանդիման դրախտին , արգելեալ ըզ-
մուտս նք իբր հրեղէն ցանկով՝ ի ձեռն բա-
ցեղէն սրոյ զօրաց հրեղինաց , զի անմեղձե-
նալի լինիցի ճանապարհ ծառոյն կենաց , և
մի մնասցէ այնուհետեւ ազամայ և եւայի
յոյս գտանելոյ զգեղ անմահութե՛ն յերկրա-
ւոր տնկոյ , այլ՝ յամ ապաւինեալ ապաշխա-
րութե՛ն՝ խնդրեսցեն զգեղ անմահացուցիչ
հոգւոց , զի ծառն կենաց օրինակէր զտիրա-
մայրն զմայրն կենաց , միանգամայն և ըզ-
փայտն կենաց զմբ խաչն կենարարին :

Եւ ահա այսպիսի ակնկալութե՛ն յուսոյ փըր-
կութե՛ն և փրկչի , զոր տնկեաց ամ՝ ի սիրտ
անկելոյ մարդոյն , կարողացան կեալ ազամ՝
և եւայ զամ աւուրս երկարատե կենաց իւ-
րեանց . ապա թէ ոչ՝ յանհարին տրտմութե՛ն
խեղոյն մեռանէին , կի՞ առ անյուսութե՛ն զիւ-
րովի երթային , և կամ՝ ի սպանութի՛ն իրե-
րաց մտաբերէին , ուր՝ ի միտ առին՝ թէ յմ
բարձրութե՛ն յոր խորս գահավե՛ժ տարրին
դանձինս . այլ լի նայ տրտմութին ապաշխա-
րութե՛ն միութարէր զնս՝ ի յետին թախծութե՛ն
անդ . և դառն արտօար ճնշեալ վստանցա-
նաց՝ քաղցրանայր նց յուսով թողութե՛ն ի
մարդասիրութե՛ն բարձրելոյն , որ միշտ ար-
գահատէր զնս . յիտէին , զի անձամբ չեն
բաւական դարման տանել անբուժելի վի-
րաց իւրեանց . բայց ոչ անգիտանային , ե-
թէ ամենաբաւականն կարող է և կամեցող՝
օղորմութե՛ն գեղ ամենահար՝ ի վթ ածել

ՎՎ՝

ցա

ցաւոց իւրեանց . վնջ յամսրտէ առ նա դի-
մէին մշտամեռնէ հեծութիւն , և 'ի խնաման
տեսչութե նր ապաստան եղեալ՝ որդիական
քան ծառայական երկիւղիւն պաշտէին զնա
զամաւուրս , հաստատուն հաւատովք հան-
դերձ և աներկբայ յուսով և քերմն սիրով ,
և ամ առաքինափայլ վարուք յօրինակ ամ
ծննդոց իւրեանց : յի՛նչ և 'ի դէպ է ասել ,
եթէ այն առաջինն էր՝ զոր ծանունս մե-
ղան , և նոյն այն յետին . զի առեալ զգառն
ձաշակ մահաբեր մեղաց՝ ոչ և մայնուհետև
մեղան մեղս մահուչափ . զի յամի իբրև 'ի
չարութոյն օձէն՝ յորմէ միանգամ փնասե-
ցան , 'ի բաց փախչէին յամ երևութէ մե-
ղաց . 'ի պատերազմէր փոխեալ յայնմհե-
տէ կեանք մարդոյ , և փորձութի՝ վաղք նր
'ի վերայ երկրի . և արդարև նախամարտիկ
յաղթօղք՝ յետ առաջնոյ պարտութե , ձա-
նաչին ադամ և եւայ նախաստեղծք՝ արդա-
րացեալք յետ մեղաց չնորհօք հանդերձելոյ
նորոյն ադամոյն , որ եկն առաւել վն փր-
կութե ադամայ : (2)

Ի՛նչ եղև յետ ելանելոյ նախահօր և նա-
խամօր 'ի դրախտէն , յերկրորդ ամի անդ՝ լը
կարծեաց ոմանց , կմլը այլոց՝ յերեսներորդ
ամի Քի , յղացաւ եւայ յադամայ , և ծնառ
զանդրանիկ իւր որդի , որում անուն եդ կայ-
ին կմկայէն , քի տաացունած . զի ասէ՝ տառ
ցայ մարդ անլ . զի թերևս կարծէր , եթէ
նա լինիյի զաւակ գովելի 'ի կոխել զգլուխ
օձին , կամ պատճառ դարձի 'ի դրախտն .

Ս՝Ս

N

այլ

այլ վերէպ գտաւ 'ի յուսոյ անտի : || Ի բրեւ ծնաւ զորդի երկրորդ , կոչեաց զանունն նոր Հարէլ կամ 'Բէլ , ոնկ թէ՛ աւաղ . և յեւ լից իրացն յայտնի եղև , եթէ զառաջին զաւակին գարշապարս եխած հին վիշապն չար և մահացոյց հոգւով , և զերկրորդն անմեղ եղելոյ 'ի թունից նոր զմահ ժամանակեան նախ ունէին աւաղել ծնողքն :

Եւ ահա վիճակ աղքատոր կենացս անցաւ . թի յեա յանցաւորութե՛ 'ի նախածնողս անդ փորձի՛ Հանգիսանայր . երկունք ծննդեան պաշարեցին զեւայ 'ի արամութի մեծ՝ վասն անձին իւրոյ և նմ գտտերաց իւրոց . այլ յորժամ 'ի լոյս էած զպտուղս որովայնի իւրոյ , ոչ ևս յիշեաց զնեղութիւնն առ խնդութեանն . զի ծնաւ մարդ յՅ : () Հեա գայր աշխատութի 'ի սնունդ և 'ի դարմանա գաւակաց՝ զոյգ ի սիրտանաց միմիջարութե . և ագամ առաւել քան զեւայ հոգայր վասն բարեխաւսե զաւակաց , ուստի հոգ և տառամնութի . ուրախութի ի հլութի բարի զաւակի՝ ոնկ արելի , և տրտմութի ի սասահակութի չարին՝ ոնկ կայենի . զի ընթացք արելի՝ անմեղութե եր նման , և կայենին՝ հանգէտ անհնազանդութե ծնողացն առ նմ : Իւրատա և օրէնս կարգէր նոյ , այլ պահել կի՛ ոչ պահել 'ի կամս նոյ եր ապաստան . ուսոյց նոյ նախատեղծն , ոնկ և այլոց ուստեբաց և գտտերաց իւրոց առհասարակ՝ նախ քան զնմ , զարարիչն նմ ճանաչել , և պաշտել զնա յնմ որտե սիրով անարատ քաղա

քա

քաղաքութիւն , միանգամայն և աշխատիլ 'ի գործս պիտանիս վասն կենաց պիտոյից . զի կորուսաք առէ որդեակք ես և մայր ձեր զանվաստակ և զանդորր կեանս երջանիկ դրախտին , և յայս անկաք երկիր անիծից փշաբեր :

Եւ եղև անդրանիկն կայէն երկրագործ . իսկ հաբէլ կրտսերն՝ հովիւ խաշանց . և լը որում տեսեալ էր նոցա 'ի ծնողն իւրեանց՝ պատուել զմոր անձ պատարագօք , մատուցաւ ներով կմբ զոհերով ինչ ինչ 'ի բերոյ երկրի և 'ի կենդանեաց՝ 'ի նշանակ խոստովանելոյ զնա մոր անձի , և նոնիրելոյ զանձինս 'ի ծառայութի նորա մինչև 'ի մահ , արարին և նք այնպէս . այլ կարի աննման միմեանց : Վախճի կային երեք 'ի պաղոյ երկրի պատարագ . այ՝ իբրև հարկս հարկանելով , և պարտս առ հարկի հատուցանելով , վայ և ոչ բնարութի արար զլաւագոյնսն բերել , և սրտի մտօք նոնիրել , այլ անխորհրդաբար անպէտս ինչ և անպիտանս մատոյց . վայ և սրտագէտն անձ ոչ նայեցաւ 'ի կային և 'ի զոհս նորա՝ երեւելի ինչ նշանօք :

Իսկ արեւ արդարն էառ ընտրանօք յանդրանկաց խաշանց իւրոց և 'ի պարարտաց նց , և մատոյց այ բոլորով սրտիւ , զոյգ լը զոհիցն և զսիրտ իւր բոլորապատու նոնիր բնծայելով ան , և զոնարժամիս յօժպտութեամբ պատարագելով զինչս և զանձն իւր 'ի պատիւ փառաց նորա : Եւ մին իրի և անձ հայեցաւ և հաճեցաւ լը հաբէլ և լը սրտաւ րագս

րազս նորա . և ետ 'ի վերուստ յայտնի նշա-
նակ ընդունելի լինելոյ ինքեան , եթէ երկ-
նառաք հրով ծախելով զողջակեզմն , և ե-
թէ այլազգ ինչ յայտնանշան ցուցակուք ,
իբր հոտոտելով 'ի հոտ անուշից , և օրհնե-
լով զնա և զպատարագ նորա :

Օ այն իբրև ետես կային չար , զգարեցաւ
դառն նախանձու և լցաւ դժոխային արտ-
մուծք . խոնարհեցան անկան երեւք իւր ,
և սկսաւ այնուհետև լռակամբ հայիլ յա-
բէլ , մի արդեօք սիրելի գտեալ յաչո ան
պատուական քան զինքն՝ իշխան լիցի 'ի վր
իւր , և ինքն անարգեալ կարգեսցի 'ի ծա-
ռայութի կրասեր եղբօրն : Եւ այց ան յան-
դիմանեաց զանմտութի նր , և խրատեաց
զնա՝ հանդերձ քաջալեր բանիւք . յայտ ա-
րար նմ , թէ չէ բաւական ուղիղ ինչ բաժին
հանել ան 'ի պատարագ , այլ պարտ է և
ուղիղ մտօք մատուցանել . և ընտրուի առ-
նել բարւոյ 'ի չարէ , և լաւագունին 'ի լաւէ .
արդ ասէ՝ թէպէտև մեղար դու և՛ անար-
ժան զոհիւքդ և՛ անիրաւ մախանօքդ , այլ
ես՝ որ մարդասէր լորս եմ , ներեմքեզ զայս
նուագ . լուռ լեր , և մի կասկածիր լինել
ծառայ եղբօր քոյ . զի տակաւին կրտսեր
եղբայր քո է նա , և հլու քեզ ոնկ երիցու :
Եւ ինչ շահեցաւ չարն 'ի կենսառիթ խրատ-
ունէ անտի լորս ան իւրոյ , այլ խրատեալ 'ի
բանսարկու սատանայէ՝ որոյ նախանձու ե-
մուտ մահ յՅ , եդ 'ի մօի բառնալ զկեանս
եղբօր իւրոյ գազա 'ի ծնողացն . վր որոյ ասէ
ցնա

յնա յաւուր միում . եկ երթիցուք 'ի դաշտ ,
 ոնց թէ զբօսանաց աղագաւ , կամ 'ի պէտա
 ինչ գործակցութե 'ի վաստակս : Եւ ար-
 դարն աբէլ լուաւ նմա հեղութե . զի չէր
 գիտակ չարուէ սրտի նր , այլ յամի պատ-
 ըաստ էր անսալ հրամանաց նր ոնց եղբօր
 երիցագունի լը անծադիր կանոնի և հայրե-
 նի խրատու , զի փոքրն հպատակ լիցի մեծի ,
 և կրսերն՝ աւագի յամ՝ կարգի : Եւ իբրեւ
 չոքան 'ի դաշտ անդր , յարեաւ կային 'ի վր
 հաբէլի եղբօր իւրոյ , և սպան զնա , հեղլով
 զարիւն նր ինչք գործեաւ , եթէ գայլախաւ
 զիւ , եթէ բրով , և եթէ երկաթով . զի էր
 երկրագործ , և սկսեալ էին յայնժամ վա-
 րիւ բահիւ և փայտատով :

Եւ ո՞ բաւական իցէ պատմել զհեծութիս
 սրտի և զհառաչանս անմեղին և արդարոյն
 հաբէլի 'ի պահու անդ աւանդման հոգւոյն
 առ բարձրեալն . նայեաց տր (ասէ) , ակն
 ամենահայեաց՝ յանպարտականս իմ մահ .
 ընկալ զբանաւոր պատարագս քեզ 'ի հա-
 ճոյս . զի վր փառաց անունն քո 'ի սպանդ
 վարիմ ոնց զոչխար , և վր սիրոյ քոյ մեռա-
 նիմ վաղամեռիկ և բռնամահ չարչարանօք՝
 'ի հանգէս վկայուէ քո , որով վկայեցեր 'ի
 վր պատարագացս քեզ հաճոյացելոց . և լը
 այս ուրախ եմ , զի և անձն իմ գլխովին քեզ
 պատարագի 'ի ժամուս . գոհանամ զքէն
 տր և օրհնեմ զքեզ , և 'ի ձեռս քո յանձն
 առնեմ զհոգի իմ ով երկնաւորդ հայր՝ ան-
 մարդասէր , տր կենաց և մահու . որ կարօղ
 ես

Ես միւսանգամ նորոգել զիս 'ի կեանս ։
 Ի յսպէս նահատակեցաւ առաքինի վկայն
 Ճշմարիտ առաքինութեւ և անպաշտութեւ
 արդարն արեւել , պարագլուխն արդարոց , և
 նախաշաւիղ մարտիրոսաց , կուսակցոն առա-
 քին՝ շուշանափայլ և վարդապետակ , նախա-
 վախճան 'ի մեռեալս , և նախկին յերախանո
 հոգւոց արդարոց կատարելոց . օրինակն
 Ճշմարտութեւ նախանկար 'ի ստոճերին՝ ան-
 պարտական մահու գառինն ան պատարագե-
 լոյ 'ի վր խաչի հեղմամբ Եբ արեան . որ և
 գովութի յիշատակեալ 'ի նորուն անծեղէն
 բերանոյ՝ արդար անունանակեցութիւն ։

Իսկ անագորոյն գաղանն մարդախանձ՝ եղ-
 բայրասպոսն կային , նախատիպ յուղայի
 մատնչի՝ որդւոյն կորստեան , իբրեւ հարցաւ
 'ի նմէ , ո՛ր է հաբէլ եղբայրքո , զի թերեւ
 զգջաօցի 'ի չարեացն՝ զոր գործեաց , լրբենի
 դիմօք յանդգնեցաւ տալ պիմնի . չգիտեմ ,
 միթէ պահապան իցեմ եղբօրն իմոյ . զնոյն
 և առ ծնողն ասէր չունաւկանն . կամակար
 չարութիւն անգիտացեալ , եթէ եղբայր եղ-
 բօր ձեռնտու և պահապան ունի լինել յանի ,
 և ոչ եթէ գաղանաբար գիշատիչ . Թող զի և
 գաղանք խորին 'ի պատառելոյ զհամատե-
 տակս , ևս առաւել զհամածին հարազատս .
 և ոչ զայն դէմ 'ի միտ էառ հեղն , եթէ
 արդարոյն պահի հատուցումն բազում յու-
 նանց կենդանութեւ , և ինքեան մնայ անմե-
 րելի պատուհաս տառ և 'ի հանդերձելումն .
 Եւ այս էր՝ զոր ասէր ցնա ան . զինչ գործե-
 ցեր

ցեր զայդ . գոչումն արեան եղբոր քոյ բողոքէ առ իս յերկրէ : Եւ գտեալ զնա անապաշաւ 'ի չարիս , 'ի վրէժած արդարադատ տն . անիծեալ լիջիր գու 'ի վր երկրի , որ եբաց զբերան իւր ընդունել զարիւն եղբոր քոյ 'ի ձեռաց քոց . զի գործեացես զերկիր , և ոչ յաւելցէ տալքեզ զգորութի իւր . երերեալ և տատանեալ եղիցիս 'ի վր երկրի : Եւ քան զի անզեղծն կային յանյուսութի ըմբռնել՝ ճշակնկալաւ թողութե , այլ՝ ցանկացաւ մահու քան դողդոջուն կենաց , եւ տնձնաւոր 'ի կային , զի մի ոք հարցէ զնա . ապաթէ ոչ՝ եօթնպատիկ պատժովք տուծեացի : Եւ այնպէս յերկարեաց նա 'ի ցաւոտ կեանս՝ զառհաւատչեայ անտի տանջանաց յանձին բերելով զամաւուրս իւր . մինչև՝ ող երևի , սպանաւ յանգէտս 'ի դամբայ , որ վեցերորդ էր 'ի ծննդոց նր :

Եւ վաղագոյն սուգ անհնարին հասաներ 'ի վր նախահօր և նախամօր վր վաղահատ և բռնի մահուն արդարոյն արեւի . զի այն պէս բարձաւ ոչ զաւակն իւրեանց 'ի միջոյ , յաւաքեալ քան զամ մարդ 'ի ճաշակել ըզգառնութի մահու բաժակին , զոր ինքեանք ունէին ըմպել . և որ չարն էր , զի մնաց չար զաւակն կայէն՝ ըսուլ սերնդովք իւրովք զերկիր . ուր արեւի կուսութի նահատակելոյ՝ և ոչ մի մնացորդ եղև 'ի վր երկրի : Եւ այց նա՝ միջնարեաց զնախաստեղծս՝ տալով նի որդի այլ արդար , յամի կենաց ազամայ երկերիւր և երեսուն , կամ հարիւր և երեսուն .

զոր և անունանեաց ծնողն՝ Սէթ . ասէ , զի
յարոյց ինձ անձ զաւակ այլ փոխանակ հա-
բելի՝ զոր սպանն կային :

Եւ եղև սէթ ինչ պատկերի և ինչ կերպարա-
նաց հանգուռնատիպ աղամայ հօր իւրոյ , և
իւն արդարութե և ինչ անարատ քաղաքավա-
րութե համանման եղբօր իւրում արելի . ինչ
նմին և զաւակք սէթայ՝ զոր սիրեաց անձ , ե-
ղեն ընտիրք և անծապաշտք . նմին իրի և որ-
դիք ան կոչեցան . իսկ ծնունդք կայենի մար-
մնապաշտք և խառնակեցիկք՝ կոչեցան որդիք
մարդկան . յորոց ՚ի չար գնացից զգուշացու-
ցանէր սէթ զգաւակս իւր :

Եւ որ՝ անդրանիկն սէթայ անունանեալ Եւ-
նովս , յառաջադէմ եղև ՚ի լաւութեան քան
զայլ եղբարս իւր . զորոյ զգովութիւն յայն
բան բովանդակեն անձային տառք . նա յու-
սացաւ կոչել զանուն անն ան ինչ : Իսկ կոչելք
կրկնակի իմանի՝ ինչ քերթողահօրն մովսէսի .
կամ անունանել ան զմոռացեալ , կամ յօգ-
նականութի կարդալ . յորոց զերկրորդն ա-
ռաւել ընտրէ . զի քաջայոյս եղեալ ասէ ուղ-
ղութիւն հանդերձ՝ ՚ի մէջ որդւոց մարդկան
ընկզմելոց ՚ի տարակուսանս և յանյուսուի ,
ևս առաւել յինքնահաճոյ գործս , յանձ ա-
պաւինի ենովս , միանգամայն և կոչէ զնա
աղօթիւք և պատարագօք ան իւր և անձ , և
զնա միայն պաշտել ուսուցանէ իւրոցն բա-
նիւն և օրինակաւ , և ոչ ծառայել Տիւն և մար-
մնոյ : Եւ որդից զոր ընթեռնուն երբայեցիք ,
աս վստահացաւ կոչել զանձն անձ . որ է խո-
տոր .

տորնակի վերծանութի . եթէ ոչ իմաստութե
ոճով չը բարունեաց , այս է՝ անձանման որ ե-
րեւցու՝ անձաճոյ քաղաքավարութիւնով :
'Ի սր սերնդոց ել մեծ նաճապետն Լոնովք՝
հինգերորդ յենովսայ , և եօթներորդ յաղա-
մայ , գերազանցեալ զամենեքումք՝ որ յա-
ռաջքան զնա և որ առնովաւ ելեն արդարք .
և հաճոյ եղև յոյժ նոյ . մինչ զի կենդանւոյն
փոխեաց զնա ան կամ առ ժամն 'ի դրախտն
ադինայ , և կամ 'ի նոյնպիսի վիճակ երջա-
նիկ , անտես յայաց մարդկան . և ոչ ուրեք
գտանիւր : Սա ինքն սքանչելին ենովք ճա-
նաչի և առաջին մարգարէ՝ գրաւոր կմ ան-
գիր պատգամաւորութիւն գուշակելով զհան-
դերձեալս , բանիւն՝ զոր 'ի բերանոյ նր գրե-
կրանելի առաքեալն յուդա 'ի թուղթն կա-
թուղիկեայց , իբրև քաջածանօթ ամենե-
ցուն . * Լ՝ հաւաստիկ եկն նոր բիւրովք սքովք
, , հրեշտակօք՝ առնել դատաստան ին անի ,
, , և յանդիմանել զամամբարիշտս վս գոր-
, , ծոց իւրեանց՝ զոր ամբարշտեցին , և վս
, , ամ խիստ բանից՝ զոր խօսեցան զնմանե-
, , մեղաւորք և ամբարիշտք ॥ Լ՝ քո՝ ուն զայս
ստուգութիւն գիտեմք աւանդեալ որդւոց յոր-
դիս՝ եթէ գրով և եթէ անգիր մինչև 'ի նոյ ,
և 'ի նոյն մինչև 'ի քս 'ի մէջ եբրայական ազ-
գին , սոյնպէս կային և այլ աւանդք պէս-
պէս յաղամայ հետե՝ 'ի կարգի անպաշտու-
թե և կենցաղօգուտ գիտութե և արուես-
տից . յորմէ ել և աւանդութիւն այն՝ եթէ
ստոյգ և եթէ անստոյգ , ան գիտե , թէ ե-
նովք

նով ք դրոշմելիցէ զքանս իւր յերկուս տիւնս ,
 և այսմ երաշխաւոր յովսեպոս երրայեցի 'ի
 գիրս նախնեաց . Թ . 2 . ԿԹՅ . Եւ ունի յա-
 ղագոս ակեթայ և ակեթեանցն այսպէս . * Սա
 ,, սնեալ (Շ ձեռամբ հօր իւրոյ ազգամայ) ,
 ,, և հասեալ 'ի չափ հասակի բնորուն բար-
 ,, ւոյ , զօրացաւ 'ի կրթութի առաքելաւ .
 ,, և եղեալ քաջալու՝ նմանիս եթող և զգա-
 ,, ւակս իւր : Սորա ամենեքեան բարի հան-
 ,, գիտացեալ , և 'ի նոյն երկիր քնակել՝ գե-
 ,, ղեցիկ քաղաքաւարեցան , ոչ ուրուք 'ի նա-
 ,, ցանէ 'ի դժպատեհս ինչ բերեալ . և զի-
 ,, մասառութի զերկնայնովք և զգարդուք
 ,, երկնից հանձարեցին : Եւ զի մի գիւղք
 ,, իւրեանց 'ի մոռացօնս լինիցին առ մար-
 ,, դիկ , և մինչև 'ի ծանօթութի եկեալ՝ կորն-
 ,, չիցին , գիտելով լինել զառ 'ի յադամայ
 ,, կանխաձայնեալ կորուստ տիեզերաց , մի՛ .
 ,, զօրութի հրոյ , և միւս ևս՝ բանութի և
 ,, բազմութի ջրոյ , տիւնս երկուս տրարել ,
 ,, զմին յազիւսոյ , և զմիւսն 'ի քարանց , յեր-
 ,, կանց . զի թէ ազիւսեայ տեանն գեղ լի-
 ,, նիցի ապականիլ 'ի ջուրցն յորդուէ , քա-
 ,, րեղէնն մնացեալ՝ տացէ մարդկան ուսա-
 ,, նել զգրեալն , յայտ առնելով՝ եթէ և ա-
 ,, ղիւսեայն աւանդեցաւ 'ի նոցանէ . և կայ
 ,, մնայ մինչև ցարդ (քարեղէնն) յերկրին
 ,, սուրայ (ԿԹ սիրիադայ , և ԿԹ ասորոս) ! .
 յոր կարծեն ակնարկել ոմանք զգրեալն 'ի
 գիրս դար . Դ . 26 . * և առովչ զերծաւ 'ի սի-
 ,, լով-

„ րոտթա . . . անց առ դրօշէ լովքն , և զեր .

„ ծաւ անկաւ 'ի սիրութեա : և

Լ' զգ' եթէ թ գրոց սէջ , և եթէ թ արտաբ-
նոց , ադամ նախահայր և որդիք նր առաքե-
նիք ցորչափ կեցին , պահեցին և աւանդե-
ցին յեանոց զկատարեալ օրէնս անպաշտու-
թե և զկանոնս ուղղութե և իմաստութե :
Եւ եղև վախճան կենաց նախատեղծին յա-
մի Թի և կենաց իւրոց 930 , թողեալ զՊ լի
բազմութիւն ծննդոց իւրոց , և ստորիքեալ 'ի
ստոճերս մահու , մնալով ի դարս յուրմա ա-
զատեցուցիչ յուսոյ զալստեան անորդւոյն
'ի յերկնից . որ և ըստ միաբան աւանդութե
վերջաց ասի թողեալ 'ի լեւոն գողգոթայ :
Լ' յադամ եղև բազմեք օրինակ քոր զաւա-
կի իւրոյ թ մարմնոյ . թ որում նա եր ստոճեր ,
և քն ճշմարտութի օրինակին ադամայ' անթիւ ,
բաց 'ի մեղաց . ըստ այնմ , Լ' աջին մարդն
յերկրէ հողեղէն , իսկ երկրորդն նոր յերկ-
նից . և՛ ող ադամաւն ամենեքեան ծնան ,
և մեռան մինչև իսկ ծնեալ , նոյնպէս և
քոր՝ ամենեքեան կենդանացան , ոչ միայն
վերածնեալքն աւազանաւ յետ զալստեան
նր , այլև հաւատովք նորա վախճանեալքն
նախ քան զգալուստ նորա : Եւ ուր ադամ
եղև հիմն հոյ Թի , և անդրանիկ հողեղէն
արարածոց , նորն ադամ եղև հիմն նորոյ Թի ,
և անդրանիկ անարարածոց՝ թ մարդկու-
թե իրրե գլուխ և վախճանական պատճառ-
երեւելեաց անի և աներեւութից , այն՝ որ թ
անութե արարիչն է անի :

Եւ

Եւ որտեղ ծն զադամ'ի պատկեր իւր, եղև ի պատկերի նորա, կերպարանօք իսկ առաւել նման նմին քան զամ մարդ' գեղեցիկն տեսանելով ըստ սաղմոսի քան զամ որդիս մարդկան. նմանեցաւ և ի լրման հասակին երեսուն և երեք ամաց, ի որում յայնպիսի հասակի հաստեցաւ ադամ: Եւ և դրախտն ադամայ օրինակ էր եկեղեցւոյ քօի ըստ բազում խորհրդոց, սկսեալ յականէ չորից գետոց ի չորից աւետարանչաց, և 'ի ծառոյն կենաց՝ յօրինակէ կուսին և խաչին. և զքյուրբաթու ստեղծաւ և ել ադամ'ի դրախտէն ի երեկս, նոյնպէս և իորն յուրբաթու ել 'ի խաչ, և ի երեկս եմոյծ ի իւր զաւազակն 'ի նոր դրախտ անձատեսուն: Եւ քզի ճաշակմամբ պտղոյ անկաւ ադամ, իորն ճաշակեաց զլեղի փոխանակ նորա, ոեւ և քառասնօրեայ պահօք քաւեաց զնա. և դարձեալ քզի կողիւն՝ որ եղև կողակից, վերաւորեցաւ նախահայրն, նմին իրի և իորն 'ի կողն կենարար ընկալաւ զխոցումն գեղարդեան. և զք ել հուր մեղաց 'ի կողն ադամայ 'ի տողորել զնուութիս, ջուր ել 'ի կողն քօի 'ի շիջուցանել զնոյնս, և 'ի սրբել և 'ի նորոգել զմեզ. սոյնպէս և զայլ խորհուրդս իմասցիս 'ի բանից վիշպաց իմաստնոց:

Եւ ել ինձ և զայն, զի յորմէ հետե որդին այ եղև որդի ադամայ, ուստի և որդի մարդոյ զանձն անունանէր, ոեւ ետ իշխանութի որդիս այ լինել՝ որոց հաւատասցեն յանուն նորա, նոյնպէս և աւետարանն զադամ յորդի-

և անուանիք յանորէնս թե՛ , առ փոքր փոքր
մեծին զխառնակ վարս իւրեանց նաև յոր-
գիսն նոյ՛ ի ծնունդս սեթայ , տալով զգրա-
տերս իւրեանց նոյ՛ ի կնուծե՛ն . յորոց ծնան
գլխիսարի հսկայք և արք զօրաւորք՝ առա-
ւել՛ ի չարուն . և ՚ի բազմանալ և ՚ի սփռիլ
չարաց ընդ նմ երեսս երկրի՛ նուազեաց նմ
պաշտուծի՛ , և տիրեաց մարմնապաշտուծի՛
և նմ ախա չար . հեռացաւ ՚ի նոցանէ հոգի
նոյ , և ստրջացաւ նմ՝ զի արար զմարդն :

Յայտիսի անբարի ժամանակի իբրև վարդ
՚ի մէջ փշոց ծաղկէր արդարն նոյ՛ հաճոյ յաջա
նոյ . զի ոչ ոք էր նման նմա առաքինի և եր-
կիւղած ՚ի նոնէ՛ ՚ի վերայ երկրի : Եւ քանզի
տեսանէր նոյ , եթէ՛ ՚ի պատճառս կանանց
խոտորեցուցին մարդիկ զտիրտ իւրեանց ՚ի
նոնէ , չէառ յանձն՝ զառաջինն մօտանել ՚ի
կարգ Զի . մինչև լինել նմա ամաց իբր հինգ-
հարիւրոց : Եւ նմ՝ որ կամէր նոպաւ ապրե-
ցուցանել զԶ , ետքի՛ ՚ի տիրտ նորա ամուսնա-
նալ օրինոց ք միտմ ՚ի գտերաց աղգի իւրոյ
ընտրելոյ , և ծնանել օրդիս ժառանգս Զի .
և ծնան նմա երեք որդիք արուք . յարեթ՝
անդրանիկն (ուն կարծի) ՚ի հինգ հարիւրե ,
րորդ ամի կենայ նոյի . և սեմ՝ ՚ի յաջորդ ա-
մին . և յետ նո կրտսերն քամ :

Իսայց քսան ամօք յառաջ քան զորդեծնու-
ծե՛ն յայտնեաց նմ նոյի , թէ յետ հարիւր և
քսան ամաց ջնջեմ ես զԶս հեղեղաւ ջուրոյ .
և զքեզ և զտուն քա ապրեցուցից , զի գտեր
չնորհս առաջի իմ . զոյ հրամայեաց նմա շէ
նել

նեղ տապան մեծ , այն է նաև մեծաշէն և ըն-
գարձակ , որ բաւական լիցի տան նիւ , և եր-
կուց երկուց յամազգէ երեւելի անասնոց և
բազանաց և թռչնոց , հանդերձ պաշարօք :
Եւս պատրաստութի պստօթ յերկար՝ եր'ի
ներողութեն այ առ մարդիկ , զի թերևս ու
պաշխարեացեն . քանզի և արդարն նոյ ոռ
վարուք և թանկւք իւրովք զարդարութիւն
քարոզէր , նայելէս և շինութեամբ տապա-
նին հոչակ հարկանէր ընդ ամ'ձ . դառնալ՝ի
մեղաց առ նա . զի վր մեղաց ասէ առջակա
նելոց է նա զ'ձ ջրհեղեղաւ :

Եւս որդիք մարդկան խտտախորտք ծր-
գեալք յամբարշտութիս , ի որս և գործա-
ւորքն իսկ՝ որք կապմէին զտապանն , յոչինչ
գրէին զբանս արդարոյն . կէսք ծաղր առ-
նէին , և կէսք յանհոգս կային . ուտէին ըմ-
պէին , տնկէին շինէին , գնէին վաճառէին ,
կանայս առնէին և արանց լինէին . մինչև և
հաս օրն և ժամն , յորում ասաց նա զնոյ .
մեւտ գաւ և նա տուն քո՝ի տապանդ . զի
զքեզ տեսի արդար առաջի իմ յազգիդ . յայդ-
միկ : Եւ արար նոյ զնա՝ զոր միանգամ պատ-
ճիրեաց նմա նոր նա . և եմուտ նոյ , և երեք
որդիք նի՝ սեմ , քամ , յարէթ , և կին նոյի ,
և երեք կանայք որդւոց նի ի նմա՝ի տապան
անդր , նա կենդանեօք հանդերձ՝ որք յա-
ռաջնմէ մուծեալ էին զոյգ զոյգ , արաւ և
էգ . և փակեաց նոր նա արտաքոյ զտապանն :
Եւ եղև յետ եօթն աւուրց մտանելոյ նոյի
և իւրոցն՝ի տապան անդր , ի վեցհարիւրե-
րորդ

որորդ ամի կենացն նոյի, եղև քրհեղեղ զքա-
ռասուն տիւն և զքառասուն գիշեր ՚ի վերայ
երկրի, սահանաբաց անձրեօք յերկնից, և
աղբերահոս պատառուածովք ՚ի յերկրէ. մին
չև սաստկացաւ քուրն յոյժ յոյժ, և ծածկեաց
զնմ լերինս բարձունս որ ՚ի ներքոյ երկնից.
և տապանն վերացեալ յերկրէ՝ շրջէր ՚ի վր
ծովացեալ քրոց: Տեսիլ ահարկու և սքան-
չելի. համաշխարհական էր կորուստն, և ու-
թից միայն ոգւոց ՚ի տապանի եղելոց աղա-
տութի. կորուստ քստմնելի, և փրկութիւն
հրաշալի: Վանի՞ զեղջ եղև ասիցես արդեօք
՚ի պահու անդ քրահեղձոյց և անդնդասոյլ
արկածիցս, որոց յանհոգս եղեն զառաջինն.
և քանի՞ ապաշաւ անմիտութար, եթէ ո՞րպէս
և կի՞ զիարդ անլուր գտաք մեծաբարոզ ձայ-
նի ապաշխարութե. և արդ այս նմ եկն ՚ի
վր մեր: Մեծանալ ընթանային ՚ի վր տա-
նեաց, և ՚ի վերայ աշտարակաց բարձանց, և
բարձրաբերձ լերանց. այլ քուրն՝ որ էր յաճ
ման բարձրութե մինչև ցաւուրս հարիւր և
յիսուն, ծածկեաց զնմ բարձունս. և մե-
ռաւ նմ մարմին շարժուն ՚ի վերայ երկրի՝ ՚ի
մարդոյ մինչև յանասուն, և ՚ի սողնոց մինչև
՚ի թռչունս երկնից. և ջնջեցան յերկրէ:
Լա մնաց միայն նոյ և որ լէ նմա էին ՚ի տա-
պանի անդ նոյի, յօրինակ քիւ և եկեղեցւոյ
նր, և կենարար փայտի խաչին, որով լինի
մեզ փրկութի:

Յայնժամ նոյ և որ լէ նմա անձինք եօթն,
տեսանելով զայ առ. ինքեանս քաղցր մար-

ժի

դաւ

դատիրութիւն , և զլէզէմ յանցաւորաց զվերժ-
խնդրութիւն ահագին , ահիւ և խնդութիւն փա-
ռաւոր առնէին զմը ան , և ոչ դադարէին և
ոչ յադէին 'ի գոհանալոյ զտիւ և զգիշեր վո-
այցելութե շնորհացն ան , որ եղև առ նոսա-
մբայն . և մնացին 'ի տապանի անդ զտարի մի
ամբողջ՝ յօրէ մտիցն մինչև ցօր ելիցն :

Եւ յիշեաց ան զնոյ զսիրելին իւր , և զօրո-
ք նմա զարարածս իւր , և էած հողմ 'ի վի-
երկրի , և դադարեաց յորդութի ջուրց . և
սկսաւ նունագիւ ջուրն յետ հարիւր և յիսուն
աւուր . և տակաւ զիջանէր և թողանայր յեր-
կրէ գրեթէ զնոյնչափ աւուրս : Եւ եկն և
նստաւ տապանն 'ի լերինս արարադայ , այն
է այրարատ կամ մանիս լեռնն անունի 'ի Եփ-
հայոց մեծաց : Եւ յորժամ երևեցան գլուխք
այլ ևս լերանց , սպասեաց նոյ աւուրս քա-
ռասուն , և ապա երաց զպատուհան տապա-
նին , և արձակեաց զագուսն , տեսանել թե
ցածուցեալ իցէ ջուրն յերկրէ . և ել ագուսն
և անդրէն ոչ դարձաւ . յայտ է՝ զի շատացաւ
կալ 'ի վի Զախճախուտ լերանց , գտել իւր
կերակուր 'ի դիականց մարդոյ և անասնոյ՝
անսիւ թռչունն գիշակեր . այն է օրինակ ան-
սիւ քրիստոսն , որ ախորժէ թաթաւիլ 'ի մե-
ռելոտի գործս կենցաղոյս , քան որքութիւն
քաղաքավարիլ 'ի տանն ան :

Արձակեաց նոյ և զաղաւնին զսիւ թռչունն
զհետ նորա . այլ աղաւնին մաքուր չգտեալ
հանգիստ ոտից իւրոց 'ի տղմաշաղախ գոլոյ
երկրի՝ դարձաւ անդրէն 'ի տապան անդր .

ՎՎ

0

և

և ձգեաց նոյ զձեռն իւր, և ընկալաւ զնա անգրէն 'ի ներքս. այսպէս և առաքինասէր անձինք անձնապահ լինին յերեսաց պարեզի զնացից և 'ի մրրկածուփ զքօսանաց կենցաղոյս, և հնարին պատասպարել զանձինս 'ի նառահանգիստն կենաց 'ի ձեռն քօի փրկելն իւրեանց:

'Եւստանգամ արձակեաց զաղանին. և դարձաւ աղանին Է երեկս. և ունէր տերև ձիթենւոյ շուղ 'ի բերանի իւրում. և գիտաց նոյ' թէ ցածուցեալ են ջուրն յերկրէ: Խորհուրդ գեղեցիկ 'ի նշանակ հաշտութեն ւոյ Է մարգկան տղանակերպ երեմամբ սէ հոգւոյն, հանգերձ մշտագալար տերևով պս է անապահան շարհօք 'ի կրկին արարչուն Կի փրկագործութն քօի. ուղ և յառաջնում արարչագործուն հոգի ւոյ շրջեր 'ի վր ջուրց 'ի կենդանածնել զարարածս: (Եւստանի և բացումն պատուհանի նոյեան տապանի) 'ի խորհուրդ բացման կողից կենարարին, հանգերձ բաղմապատիկ նշանակօք խորհրդաւոր թռնոց քառասուն աւուրց, և եօթն եօթն աւուրց, ուղ և թռնովք սէ և անսէ կենդանեաց. զարոց չէ տեղւոյս առել:

Եւստանգամ արձակեաց նոյ զաղանին զկնի աւուրց եօթանց, ոչ ևս յաւել գառնալ. զի ցածուցեալ էր ջուրն. և յայնժամ երաց նոյ զձեզուն տապանի. և ետեմ' զի նռնազեալ էր ջուրն յերեսաց երկրի. և յետ քանի մի աւուրց իսպառ ցամաքեցաւ:

Եւ

Եւ աստա հրամանաւ ան եւ նոյ և որք ընդ
նմա էին՝ ի տապանէ անտի . և ի կոխել իւ
րեանց ի հող հայաստան երկրի՝ երկիր պա
գինն այնքաւ գոհութիւն . և շինեաց նոյ սե
ղանն այ , և մատոյց օգջակէզ յամ անասնոց
որք և ի թռչնոց սթց , յորոց եօթն եօթն ա
ռեալ էր ի տապանն ըստ հրամանինն այ . և
հաշտ արար արդարն ամ տամբ իւրով զերես
նն , մի ևս նոյնքինակ արդարութիւն գատել
զորդիս միկան՝ որ ի դաւակէ իւրմէ , այլ
օգորմութիւն խրատել և խնայել :

Եւ հաճեցաւ ան ի կամս արդարոյն , և հա
տոտեցաւ յօգջակէզս նր ի հոտ անուշից . և
օրհնեաց զնա և զորդիս նր , և հրաման ետ
աճել և բազմանալ ին օրհնութեն զոր ետ եր
բեմն ադամայ , նոր հայր թի կացուցանելով
զնահապետն ընտրեալ . և խոտտացաւ ոչ ևս
առնել զօրհնեղեղ , և ի նշան հաշտութեան
սահմանեաց զերեւումն սքանչելի ծիածանին
յերկինս , զոր աղեղն իւր անուանեաց , զի
է աղեղնաձե . այլ զի է առանց նեաթի կայ
ծածկանց՝ նշանակ է գթութենն այ , ազգ առ
նել մեզ ի գումարիւ ամպոց՝ ի ցաւմանն և
զինայութի , և զգեղեցիկ հովանաւորութի
հայրական խնամոց իւրոց :

Իսոյց արգ երանի տամ արդարոյն նոյի և
ընտանեաց նորա սիրելի եղելոց այ և անա
սիրաց . զի ոչ միայն ապրեցան ի տիեզերա
կան արկածից , այլ և կարգեցան ծնօղջ նո
րոյ թի . զի յայնմ օրէ և առ յապայ մինչև
ցայսօր արշաթ մարգիկ եղեն և եղիցին , սե
րունգը

բուռնորք են նոյի և որդւոց նր : Եւս առաւել երանեմ զերանելին զնոյ , զինախաճայր արժանացաւ ինեւ և որդւոյն նայ եղելոյ որդի մարդոյ 'ի զաւակէ նր . օրհնելոյ , 'ի սեմայ 'ասեմ . յոր հայէր ասեւն նոյի մարգարէութիւն . օրհնեալ նոր նա , նա ռեմայ . զինա եղև սկզբնահայր երբայեցւոյ , յորոց և քո ի մարմնոյ , որ է նա 'ի վր նախ' օրհնել յաւիտեանս : Եւս մասնակից գուշակեաց լինել և զյարեթական տոհմ յասել անդ . րնդարձակեաց նա յարեթի , և րնակեաց 'ի տան սեմայ , ք յեկեղեցի նայ . իսկ քամ , յորմէ քանան' կարգեցաւ ծառայ նոցա . զին ոչ գիտաց պատուել զծնողն , այլ' անարգեաց յերեան ածելով զհօրն պակասութի , զոր ծածկեցին սեմ և յարեթ . և կարի իսկ քաջ , զին որք պատուեն զծնողս , օրհնութե նց և նայ լինին արժանի . ուր և անարգութե անարգեացին :

'Ի վախճանի երանեմ և զհայաստան , որ եղև նաւահանգիստ մեծի նահապետին , և ասպնջական նամ տան նորա , կայարան Յակեցոյց տապանին , և նախկին իջևան ելելոցն 'ի տապանէ . յորմէ և մերձակայ բնակարանն առաջին շինեալ 'ի նոյի և յորդւոց նորա կոչեցաւ Եւսիւս . որպէս և տեղի առաջին այգւոյն տնկելոյ 'ի նոյի անուանի ակոռի , այս է արկուռի : Եւս զօրաւոր գտաւ զինին' իսորհրդաբար , և արքեպիսկոպետն պետին թախծելոյ ի աւերած Յի , 'ի նշանակ ժրկելն' որ ուր արքեալ սիրով ժրկութե Յի

Եւ տարածեցաւ ՚ի վր խաչին ; և արեոյց տի-
եզերաց զանմահութի ՚ի կողահոս աղբերէ
արեան և քրոյ :

Եւ եկաց նոյ յետ քրհնդեղին ամս երեք-
հարիւր և յիսուն . և եղեն ամ ամբ կենաց
նորա ինն հարիւր և յիսուն . և ետեսնա զոր
դիս որդւոց իւրոց ՚ի բազում ազգս . և ետես
զհայաստան և զայլ ևս ծալքեալ բազմութի .
և բաժանեալ զժո ՚ի վերայ երից որդւոց
իւրոց , լի աւուրբք փոխեցաւ ՚ի կենաց . և
Թաղեցաւ յԵփն հայոց ոչինչ հեռի յայրա-
րատոյ ՚ի տապանատեղւոյն . անդ Թաղեցաւ
և կին նորա , զոր ոմանք նոյեմզարա անուա-
նեն . և յանուն նորա առեն կոչել մարանդ
զտեղին , ուն թէ անդ է մայրն հասարակաց
զկնի եւայի նախամօր : (3)

Յ Ի Շ Լ Տ Լ Կ

Սեւքիսեդեկի :

Ն . Երբ . 25 . և այլ :

*
*
*
*
*

Վ Ե Լ Տ Լ Կ
յիշատակեալ նախ զառաջինն
յամաշունչ գիրոս , և այն՝ քա-
հանայ Եւ բարձրելոյ , մի մի-
այն է սա ինքն երանելի հայրապետ մե-
քիսեդեկ , բազմօք յառաջ քան զհարոն
զև

զէտացի՝ յորմէ սկիզբն առնու քահանայուհի
ազգին երբայեցւոց , և ժամանակակից ար-
քահամուհնահապետին եկեղեցւոյ երբայեց-
ւոց : Օ ի թէպէտեւ ադամ նախահայր և
այլ նահապետք և ամենուտեալք մինչև ցնոյ
և ցաբրահամ , և անդր ևս , մատուցանէին
զոհս և պատարագս նոյ , այլ ոչ որ 'ի նոցէ
քահանայ կոչեցաւ՝ բաց 'ի մեւքիսեղեկէ ,
որ եղև օրինակ ճշմարիտ քահանայապետին
մերոյ քօի , և 'ի ստոճերագիծ օրատելերի
եղև նմանեալ որդւոյ նոյ խորհրդաբար :

Եւ որ ին պատմական մատն՝ այսչափ միայն
գիտութի ընծայեն մեզ գիտք , թէ մեւքի-
սեղեկ քահանայ նոյ բարձրելոյ՝ էր արքայ
շաղիմայ , կամ սաղիմայ . այն իսկ է՝ որպէս
ասի , երուսաղէմ կոչեցեալ զքնի . և եղև՝
յորժամ դարձաւ արքահամ 'ի կատորածէ
քողողագոմորայ , եւ ի առաջ նորա արքայ
սողոմացւոց . և մեւքիսեղեկ արքայ շաղե-
մայ եհան հաց և գինի . քանզի քահանայ
էր նոյ բարձրելոյ . և օրհնեաց զաբրամ , և
ասէ . օրհնեալ է արքամ յնոյ բարձրելոյ ,
որ արար զերկինս և զերկիր . օրհնեալ նա
բարձրել , որ մատնեաց 'ի ձեռս քո զթնա-
միս քո . և արքամ ետ նմ՝ տասանորդս յամ
առարկն՝ զոր առեալն էր : Եւ իրաւամբք
'ի վր ածէ առաքեալն իբրև 'ի զարմացման .
տեսէք , որպիսի ոք էր սա , որում և արքա-
համ տասանորդս ետ յառարկ անտի նահա-
պետն . և ոչ միայն տասանորդեաց ասէ մեւ-
քիսեղեկ , այլ և զնա՝ որ զառեալսն ընկա-
լեալ

լեալ էր , օրհնեաց , իբրև երիցադոյն քան
զնա պատուով . զի տուանց անհաճախու
թե՛ նունազն ՚ի լաւէ անտի օրհնեսցի : Այ-
սոր մեծն է , զի և անհաճայրն դաւիթ՝ զմըշ-
տնջենաւոր քահանայութիւն քոյ երդմամբն
այ ՚ի մեւթիսեդեկին կարգ վերաբերէ , յա-
սել անդ . Արդունաւոր , և ոչ ևս զգըացցի ,
թէ դու ես քահանայ յաւիտեան ի կարգին
մեւթիսեդեկի , և ար ընդ աջմէ քումմէ :
Այդ՝ յայտմ անէ ունիմք իմաստասիրել ի
խորհրդաբանելոյ առաքելոյն , եթէ բազ-
մօք օրինակ եղև քոյ մեւթիսեդեկ :

Վրա՛ ին անունն իւրոյ . զի մեւթիսեդեկ
թարգմանի թագաւոր արդարութե . (քան
զի մեւթի է թագաւոր , և սատրգ՝ արդար) .
և յայտ է թէ տիրապէս թագաւոր արդա-
րութե է միայն յո քո արն մեր՝ թագաւոր
փառաց , որ եղև մեզ յայ արդարութի և
արքութի և փրկութի . այն՝ որ արդարութի
իւրով արդարացոյց զագգ մարդկան , և ըզ-
թնամին կենաց մերոց արդար իրաւամբք
դատապարտ արար :

Արկրորդ՝ ին անունն քաղաքին , որ կոչու-
տագիմ կամ ունիմ , ի խաղաղութի . զոյ և
առեւն արքայ շաղեմայ՝ է ասել թագաւոր
խաղաղութեան . որ է սեպհական կոչումն
փրկին մերոյ՝ իշխան խաղաղութե վերա-
ձայնելոյ յամնվածնէն . զի արար խաղա-
ղութի յերկինս և յերկրի արեամբ խաղին
իւրոյ :

Արրորդ՝ ըստ նշանակաց պատուոյն . զի էր
մեւ-

մեւլքիսեգեկ միանգամայն թագաւոր և քա-
 ճանայ . և ք՞ զծայրագոյնն ունէր զթագաւ-
 օրութի և զքաջանայութի միանգամայն ,
 ժառանգ գտեալ թիրուէ դաւթի հօր իւ-
 րոյ լը մարմնոյ՝ անվախճան թիրուէ ՚ի վր-
 ամենեցուն , և կատարիչ խորհրդոյ քաջա-
 նայութե ստոճերագրելոյ ՚ի մեւլքիսեգեկ :
 (Երրորդ լը նմանուէ նիւթոյ նոճիրաց քա-
 ճանայութե կամ պաշտաման պատարագի .
 զի ոչ յիշին զոճք և ողջակէզք անբանից ՚ի
 քաջանայութե մեւլքիսեգեկի (թէպէտե
 առնէր ոնկ զայլ նաճապետս) , այլ ճանելն
 նր զճաց և զգինի խորհրդաբար . զորս մա-
 տոյց արդեօք նախնայ իբրև անարիւն պատա-
 րագ , զի քաջանայ էր նյ բարձրելոյ . և
 ապա զնոյն նոճիրական հացն և զգինին բաշ-
 խեաց արամու և արանց նորա , զի հաղորդ-
 լիցին ամենեքին և զօրասցին . որ և ք՞ ըզ-
 պատոճական մարմին իւր և զարիւն նոճիրել-
 վա մեր ՚ի պատարագ . հօրն երկնաւորի՝ զնոյն
 կարգեաց ընդ տեսակաւ հացի և գինւոյ ՚ի
 խորհուրդ սք և անարիւն պատարագի , և
 ՚ի հաղորդութի անմահարար սեղանոյ :
 Նինգերորդ՝ լը աստիճանի երիցութե կամ
 կարգի քաջանայութե՝ իբրև լաւագունի քան
 զգլտականն . քանզի մեւլքիսեգեկ իբրև ե-
 րիցագոյն և սրբազնագոյն քաջանայապետ՝
 օրհնեաց զարմատն ահարոնեան քաջանայ-
 ութե զաբրամ , և ՚ի նմա զղեի և զգլտա-
 ցիս , իբրև վերագոյն զատորինս , և լաւ՝
 զնոճազն . և ՚ի նշանակ այսմ՝ տասանոր-
 դեաց

դեռաց զարարահամ, որով և զգետացիս՝ ի առաքելոյ, ոնկ ամագ քահանայն զորս են ի նովսւ : Սմին իրի և քա քահանայապետն ճշմարիտ՝ ոչ կոչեցաւ քահանայ ի կարգին ահարոնի, այլ՝ մեկքիսեդեկի . զի յայտնի լիցի գերագոյն լինել քան զգետահան քահանայութիւն :

Ս եցերորդ՝ ի միւս և ի մշտնջենաւորութեան քահանայութեն . իբր զի՝ ոնկ մեկքիսեդեկ միակ յիշի պարզապէս քահանայ նյ բարձրելոյ՝ առանց նախորդի և յաջորդի ՚ի քահանայապետութե իւրում . ոոյնպէս և քա է միակ և մշտնջենաւոր քահանայապետ ճշմարիտ . որ ոչ այլում քահանայի յաջորդեաց, և ոչ նմին այլ քահանայ մարմնի յաջորդել . վա զի ի երգմանն նյ է քահանայ յաւիտեան, և կայ մնայ ինքն միայն կենդանի և մշտնջենաւոր քահանայապետ յաւիտենից . միայն փոխանորդս ունելով յերկրի զքահանայապետս և զքահանայս եկեղեցւոյ իւրոյ . որք ոչ զայլ պատարագ մատուցանեն, բայց զոր քա մատոյց, և մատուցանէ ՚ի ձեռն նց, զանձն իւր ասեմ . զի ինքն նորն է միշտ կատարողապետ, այս է գլխաւոր կատարին քահանայադործութե ՚ի տպատարագի, իսկ քահանայք քաի՝ պատարագիչք ՚ի գիմաց նր . վայ և ոչ ասի բան խորհրդոյն ՚ի գէմս իւրեանց, այլ՝ քաի . այս է մարմին իմ, այս է արիւն իմ :

Եւթներորդ՝ ի դազանեաց ծագման, կմ ի անպատում գոլոյ ծննդեանն . զի ոնկ ոչ պատար

պատմեցաւ 'ի մնալիսն ազգատոհմ մեղքիսն
գեկի, թէ ո՞ր հայր և մայր նր. սոյնպէս
և առաւել ևս վր քի տակ ետայի, զազգա-
տոհմնորս ո՞ր պատմեցէ: Եւ այս անհա-
մեմատ օրինակաւ և խորին տեսութիւն ըստ
պողոսի. զի ուր ազգատոհմ մեղքիսն գեկի
սչ պատմեցաւ. գրաւորապէս, ազգատոհմն
քի է անպատմելի իսկապէս, նո անհաւ ըն
ածութեն, և զքանչելի ըն մարդկութեն,
վր զի ըն ձածութեն է 'ի յաւիտենից ծնունդ
հօր՝ անմայր, և ըն մարդկութեն 'ի Ժամա-
նակի ծնունդ. ձծամեր կուսի՝ անհայր. մինչ
զի մեղքիսն գեկի պիտակաբար ասի անհայր՝
անմայր, չհամարեալ յազգս, ըն որում ան-
գիտելի 'ի պատմութեց. թէպէտև իրօք էր
յերկրէն քանանացաց որդի այս անուն հօր
և մոր. բայց քո ասի և է չչմարտապէս ան-
հայր ըն մարմնոյ, և անմայր ըն ձածութեն. վր
և անմարթ է դնիլ 'ի համար սոսկ մարդ
կային ազգի, կամ համարիլ իբրև ձծ լոկ.
այլ դաւանելի է՝ ըն և էն, ձծ և մարդ կու
տարեալ, չչմարտա որդի նոյ, նոյն և չչմա-
րտ որդի մարդոյ. որ է անհաս տնօրէնութի
և խորհուրդ խորհրդոց:

Եւ ասա վր ամի այսորիկ մեղքիսն գեկի քա-
հանայ բարձրելոյն՝ ասի ստուերաբար նմա-
նեալ որդւոյն նոյ, և օրինակ չչմարտութեն
քի թագաւորին մերոյ և քահանայապե-
տին յաւիտենից: Եւ այս ոչ փոքր յարգանք
առն. զի թէ յետև իբրև անուանակիր յա-
գովի, և իւրաքանչիւր ոք յարգարոյն առաջ-
նոց

նոց մեանաւորապէս իճիք իճիք զօրինակ և
զմանաւթիւն քնի յանձինս նկարագրեցին ,
սա ինքն մէջքիսեղեկ եօթնեակ նմանաբե-
րութիւն յանձին բերեալ զօրինակ նմանութե
որդւոյն նոյ մարդացելոյ 'ի զաւակէն աբրա-
մու , եօթնպատիկ քառօք պահծալի նմանա
լի . և այն՝ առ աբրահամաւ որտաքոյ աբրա-
համեան տոհմի : (4)

ՅԻՇՆՍԵԿ

Վահագնատոյն՝ Վարահամու , Վահագնայ ,
և Վախճարդ :

Ն . յաւելար . 4 . և փոր . 29 . և այլ :

* Ն * ԵՅՐՆ ՆԵՒԵՍՈՅ
* * * * *
աբրահամ՝ մեծ նահապետն էր
որդի Թարայի քաղաքացւոյ
յորդւոց երերայ , յորմէ եր-
բայեցիք քի հրէայք , 'ի սերնդոց սեմայ .
իմա՝ 'ի նոյն մեծաւորորդ (կամ երկուսու
տաներորդ . 'ի Թոճեւն զկայնան երկրորդ) ,
և յադամայ քսաներորդ (կամ քսան և մի) :
Եւ էր առաջին անունն նոր աբրամ , որ Թարգ-
մանի հայր բարձր . և ընտելէր ի հօր իւրում
յօին քաղաքացւոյ , որ և երկիր ասորեստա-
նեայց , 'ի քաղաքն կոչեցեալ՝ մեզ կարծի , ուր
քի հար :

Պ

'ի ժամանակին յայնմիկ թէպէտև գտանէին
'ի վիժ երկրի անձինք անծանօթք և անծա-
պաշտք, բայց թոճով. զի լէ մեծ մասն Յի,
մանաւանդ 'ի քաղղէաստան յերկիր մոզաց՝
տարածեալ էր անօրէն կռապաշտութի և
հեթանոսական բազմածուի առ թագաւո-
րութի նինոսի երևելոյ արքային ասորես-
տանեայց. ոպ և թարայ քաղղէացի 'ի նոյն
կռամոլ օրէնս էր սնեալ, և պաշտէր զձե-
ռագործս և զլոծս օտարս :

Իսկ որդի նի՝ բարամբնտրեալն յորովայնէ՝
իբրև եհաս յամն ընտրութե բարւոյ և չա-
րի, ծանեալ զճշմարիտն անբարձրեալ՝ արա-
րիչ երկնի և երկրի, և զնա միայն պաշտե-
լի, 'ի ներքուստ լուսաւորելի՝ ի հսդւոյն նոյ,
և արտաքուստ 'ի գործոցն նոյ, ստեպ հայե-
լով յերկինս՝ որք պատմեն զփառս նոյ իբրև
գործք մատանց ամենաբոճեստ ճարտարա-
պետի. քանզի էր մանուկ մտաւարժ և կիրթ
յաստեղարաշխական գիտութիս քաղղէաց-
ւոյ : Եւ այնպէս յարարածոց զարարիչն ի-
մաստասիրեալ՝ ծանեալ զանձ, և փոյթ կա-
լաւ փառաւորել զնա որպէս զանձ. յարեցաւ
յամսրտէ 'ի սիրել և 'ի պաշտել զնոր անձ իւր
օրբութի և արդարութի, և ոչ դարձոյց եր-
բէք զսիրտ իւր 'ի նմանէ զամաւուրս կե-
նաց իւրոց : Եւ գուցէ ինքն էր՝ որ շահեցաւ
զսիրտ հօր իւրոյ և այլոց եղբարց իւրոց և
ազգաստոյն, թողուլ զպաշտոն սուտ կռոց,
և որոշիլ 'ի միջոյ դիցամոլ քաղղէացւոց, և
գնալ խնդրել այլուր տեղի՝ ուր կայցէ ճշմա-
րիտ

Մեծ էին արդարեւ խոստմանը մարդասեր
 ձն , և կարի մեծ հրաւեր կոչմանս՝ առ սի-
 րելին իւր արքամ . այլ մեծ ևս չնորհն ներ-
 քին , որով արար զնա իւր ծառայ բարի և
 հաւատարիմ , որ 'ի բարեկամութի անդր այ
 'ի վեր տանի զմարդ : II Ի զի այնչափ էր այ-
 նուհետեւ օեր և հնազանդութի արքամն
 առ նձ՝ միամիտ հաւատով և աներկբայ յու-
 աով հանդերձ , մինչև պատրաստ լինել զօգի
 և զչունչ նոճիքել նմա 'ի ծառայութի . զի
 ոչ այնչափ 'ի խոստմանէն յորդորամիտ լեալ ,
 որչափ 'ի յօժարութի կամակատար լինելոյ
 ձն իւրոյ վառեալ , փութացաւ ել 'ի խառա
 նէ՝ երթալ ուր կամք իցեն ձն . ել՝ զի հրա
 մայեցաւ , այլ ոչ գիտէր՝ եթէ յձ երթիցէ :
 I՝նգ նմա էր և սարա կին նորա՝ ամուլ ըստ
 մարմնոյ , այլ բիւրարեղուն բերրի թ հօգ-
 ւոյ , զարգարեալ երկիւղածութի և բարե-
 պաշտութի . զնաց և զսկտ որդի առանայ
 եղբոր արքամն թ նմա , որ և նա էր երկիւ-
 ղած 'ի նմէ և ճշմարիտ անապաշտ : II խոյն
 նաքովը եղբայր արքամն եկաց մնաց 'ի խա
 ռան տամբ իւրով . մինչև այնուհետեւ կոչիլ
 խառանու քաղաք նաքովոյ . և բազմացաւ
 անդ և սերեցաւ . և յորդուց նորա ելին ա-
 սորիք :

Իբրեւ եհաւ արքամ յերկիրն քանանու , և
 շրջէր այսր անդր վրանօք , մինչև տեսցէ՝
 զի ոչ հրամայեցէ նր , երեւցաւ նմա ան-
 անդ , և ասէ ցնա . զաւակի քում տաց զեր-
 կիրս զայս : I՝նգ շինեաց արքամ սեղան ձն՝

որ

որ երեւեցաւ նման . և գոհացաւ զնմանէ միտ
մտաւք սրտի , ուր անորդի էր , և ոչ գիտէր՝
որ զաւակ իցէ , որ ժառանգելոց իցէ զեր-
կիրն խոստացեալ յայ . այլ մնայր երկայն-
մտութիւն , զի յիմի կամքն այ կատարեսցին
քանսուտ խոստմանցն : Եւն 'ի բեթել , և
եհար զխորան իւր 'ի լերին . և շինեաց սե-
ղան , և կռեաց յանուն նմն : Եւս չուեաց ,
և բնակեաց վրանոք յանապատի , և յերեսաց
առիւ տեղւոյն՝ էջ յեգիպտոս բնակել անդ
պանդխտութիւն . ուր և յայտնի եղև եգիպ-
տացւոց երկիւղածութիւն արքայմու , և բարե-
պաշտութիւն սարայի . և յայտնեցաւ ինամք
այ 'ի վրնց՝ 'ի պատժել զփարաւան արքայ
և զաուն նր . մինչև արձակել եգիպտացւոց
զնն ահիւ և պատուով մեծաւ :

Սարձաւ անդրէն արքամ իւրով քն հանգերձ
յանապատ . և գրձլ եկն 'ի բեթել 'ի տեղի
սեղանոյն առաջնոյ , և կարգաց զանուն նմն
այ . Եւ քղի էր արքամ մեծատուն յոյժ անաւ-
նով , արծաթով և ոսկւով , և զովսայ եղադ
որդւոյ նր նոյնպէս ստացունաճք բազում ,
'ի լինել կռուոյ 'ի մէջ հովունաց խաշանց նց ,
առաքինի իմաստութիւն առաջի եղ արքամ
զովսայ , զի թէ կամի մնալ նա 'ի տեղւոցն ,
ինքն երթիցէ այլուր . ապա եթէ կամի մեկ
նիլ , սիրով մեկնեսցի . և նա ընտրեաց մեկ-
նիլ և բնակել 'ի քաղաքն սոգոմ . իսկ արքամ
պանդախտ գիտելով զանձն յ'նի՝ ոչ արար
ուրեք հաստատուն բնակարան , այլ պան-
դխտութիւն չքէր յերկրին քանանացւոց :

{ } ետ

է) ետ մեկնելոյն զովայ դարձեալ ասաց Թո-
 ցարբամ. հայեաց աչօք քովք ի միմ կողմն .
 զի զմիմ երկիրդ՝ զոր տեսանես , քեզ տաց և
 զաւակի քում յաւիտեան . և արարից զգա-
 ւակ քո իբրեւ զաւազ երկրի բազմութիւն . և
 արդ արի շրջեաց ի երկիրդ յերկայնութիւն և
 'ի լայնութիւն . զի քեզ տաց զգա : Եւ ուրախ
 եղև արբամ ոչ այնչափ ի պարգևն նոյ , որ
 չափ ի սէր պարգևողին . զի ոմ հայր զորդի
 գգունէր զնա նոր . և արբամ որդիական սիր-
 ով և հպատակութիւն արար և եկն 'ի քեր-
 ւան , և շինեաց սեղան նոն նոյ առ կաղնուղն
 մամբրէի ամորհացոյ :

է) Յայնմ ժամանակի լուեալ արբամու՝ եթէ
 հինգ թագաւորք առին և գերեցին զսոգոմ ,
 և գերի վարեցաւ զովա , ժողովեաց զընդո-
 ծինս իւր՝ որ գտան թոճով արք երեքհարիւր
 ութւատասն (խորհրդով ի թոճոյ սից հայ-
 րապետաց ժողովոյն նիկիոյ՝ ասեն վիգարք) ,
 և պնդեցաւ գիշերի զկնի գերեվարաց . և
 աջով հզօրին նոյ զօրացեալ՝ եհար վանեաց
 զնա , և գարձոյց զմիմ աւար և զգերի սոգո-
 մացոց հանդերձ զովաւ . և էառ ևս աւար
 բազում : է) Յայնժամ եւ ի առաջ արբամու
 մեկքիսեդեկ արքայ շաղիմնայ քօնայ նոյ բարձ-
 րելոյ , և օրհնեաց զարբամ , և եհան հաց և
 գինի արբամու և ծառայից նորա . և արբամ
 ետ նմ տասանորդս իբրեւ քահանայի նոյ յմ
 աւարէ թշնամեաց . իսկ զինչս սոգոմացոց
 և զգերիս նոյ դարձոյց 'ի նոն : Եւ յասել ար-
 քային սոգոմացոց , շատ է մեզ՝ զի գերե-
 վարձ

գարձ արարեր , տուր ցիւս զմարդիկդ , և զաւարդքեղան . ետ պիտի աբրամ մեծատունն հաւատով և անկարօտն մեծութեան Թի . ձգեմ զձեռն իմ առ ւած բարձրեալ՝ որ արար զերկինս և զերկիր , և յանուն նր երդուեալ՝ չառնում յանձն առնուլ ինչ յամէ որ ինչ քո իցէ , ոչ շաղամաթ մի՝ որ է թել ասղանոյ , և ոչ խրաց մի կօշկաց . զի մի ասիցես , թէ ես մեծացուցի զաբրամ . յայտ արարեալ թէ ոչ մի , այլ՝ ւած էր , որ մեծացուցանէր զնա ք խոստմանն . այսպէս էր յամի հաւատք և առաքինուի մեծի նահապետին :

Վի վերստին երեւեցաւ ւած աբրամու՝ ի տեւ լեան գիշերոյ , և ասէ ցնա . մի երկնչիւր անբամ , ես վերակացու եղէցք քեզ , և վարձք քո բազում եղիցին յոյժ . այս է՝ ես ինքնին եղէց վարձք քո , զի դու ես ազնիւ ծառայ իմ հաւատարիմ : Տեսեալ աբրամու՝ եթէ այնչափ խանդաղատի զնովաւ ւած , համար ձակեցաւ և ինքն ասել . ւոր ւոր զինչ արասցես ինձ , զի ես կորնչիմ անորդի . գիտեմ , զի ճշմարիտ են խոստմունքք քո , այլ որովհետեւ ոչ ետուր ինձ զաւակ , ժառանգ ուրեմն լինելով լինիցի իմ եղիազար դամասկացին որդի մասեկայ ընդոծնի իմոյ : Եւ վաղվա զակի ձայն այ եղև առնա , և ասէ . ոչ ժառանգեսցէ զքեզ դա , այլ՝ որեւանէն իբէն , նա ժառանգեսցէ զքեզ . և եհան զնա ւած արտաքս , և ասէ . հայեաց ընդ երկինս , և թուեալ զաստեղս՝ եթէ կարող ինչ իցես թուեալ զնո . և ահա այնպէս եղիցի զաւակ քո՝

ՎԵ

P

ան

անթուճելի 'ի բազմութենէ : Լա հաւատաց
աբրամ նյ , ասէ գիրն , և համարեցաւ նմա
յարգարութի . որ է ըստ առաքելոյն՝ գլուխ
գողութեց աբրամու , որ թէպէտև հայեր 'ի
ծերութի իւր և յամլութիւն սառայի , այլ
յայտը նմի վր՝ անյոյսն յուսով և աներկբայ
մտօք հաւատաց խոտովմանն նյ :

Քյաւել առելցնա ան . ես եմ մոր ան քո , որ
հանի զքեզ յՅէն քաղաքացւոց՝ տալ քեզ
զերկիրդ զայդ 'ի ժառանգութի որդւոց յոր
դիս : Լա 'ի խնդրել աբրամու 'ի նմէ յայտ
նել նմա , թէ որով օրինակաւ . և ցորչափ ու
նի ինքն և որդիք իւր ժառանգել զերկիրն
քանանացւոց , եցոյց նմա անձ 'ի ձեռն սքան
չելեաց՝ որ եղեն 'ի յօշոճածս կենդանեաց
մատուցելոց 'ի նմէ՝ իջնամբ թռչնոց 'ի վր ,
և փայլմամբ ճառագայթից հրդ ընդ մէջ
անդամոցն յօշելոց , թէ զի՞նչ ինչ անցք ան .
ցանեւոց էին նախ ի զաւակն նր յերկիր օտար ,
քի յերկրպտական ծառայութեան . և ապա
վրէժխնդիր եղէց ասէ չարչարողաց զգաւակ
քո , և հանից զնա 'ի ձեռաց նր . և ածից յեր
կիրս յայտ ամորհացւոց և քանանացւոց : Լա
եգ մոր ուխտ յաւուր յայնմիկ ի աբրամու , և
ասէ . զաւակի քում տաց զերկիրդ զայդ յետ
վախճանելոյ քո , 'ի գետոյն եգիպտացւոց՝
'ի նեղոսէ մինչև 'ի գետն մեծ եփրատ :

Լա եղև յետ գեգերելոյ աբրամու պանդխ
տութի՞ զամս տասն յերկրին քանանացւոց՝
խորհուրդ եա սարայ աբրամու առնուլ իւր
'ի կնուի զագար եգիպտացի զնաժիշտ իւր .
զի

զի արարից ինձ ասէ որդի 'ի դմանէ : Եւ
ունկնդիր եղև արքամ ձայնի սարայի , զի
Թերևս նոյն լոյսի խոտուածն նյ . և ծնաւ
արքամ զիսմայէլ յազարայ՝ յաթսուն և վեց
ամի հասակի իւրոյ : Եւ յորժամ եղև ար-
քամ ամաց իննսուն և իննուց , երևեցաւ նմա
մօ , և եդ նմա ուխտ՝ առնել զնա հայր բազ-
մութե՝ ազգաց . ոյր վա փոխեաց և զանուն
նր . ասէ . ոչ կոչեսցիս այսուհետև արքամ ,
այլ՝ արքաամ (որ է հայր երամոյ , ք բազ-
մութե) , զի հայր ազգաց բազմաց եդի ըզ-
քեզ , և անեցուցից զքեզ յոյժ , և Թագաւ
որք 'ի քէն ելցեն . և հաստատեցից զուխտ
իմ ը քեզ և ը զաւակս քո յուխտ յաւիտե-
նական՝ լինել ինձ մօ քեզ և զաւակի քում
յետ քո . որով բանիւ կացուցաւ արքամ
հայր հաւատոց ամ հաւատացելոց . և նշա-
նակ էաւ յայնժամ զուխտ Թլփատուն . զի
հանդերձեալն զաւակ՝ լինիցի զաւակ ուխտի
և հաւատոց :

Թոխեաց մօ և զանուն սարայի 'ի տարրա ,
յաւելունածով տառի նշանակեալ զնա լինել
մայր այնպիսւոյ զաւակի , յորում օրհնեցին
աղգք և աղինք . քանզի ասէ օրհնեցից և ըզ-
սարրա զկին քո , և տաց քեզ 'ի նմէ որդի . և
օրհնեցից զզաւակն զայն , և Թագաւորք ազ-
գաց նդիցին 'ի նմանէ : Եւ յայնժամ անկաւ
արքահամ 'ի վր երեսաց իւրոց , և ծիծաղե-
ցաւ ը միտս . ուղ թէ ասելով 'ի օրտի . զու-
ցէ կամի նր միթարել զիս և զտարրա՝ վասն
ոչ ունելոյ իմ զաւակ 'ի նմանէ . ուր եղև ինձ

յազարայ որդի, որ ունի ժառանգել զիս և
 յաւ տըր ասաց նմա. և զիսմայէլ օրհնեցից և
 աճեցուցից ըստ խնդրոյ քում, այլ ես յետ
 տարւոյ միոյ տաց քեզ որդի և 'ի սարրայէ՝
 իսահակ անուն (որ Թարգմանի ծիծաղ կմ'
 խնդուի). և նա եղիցի զաւակ ուխտի իմոյ
 և աւետեաց. զոր և հաստատեաց տեսիլ
 երից հրեշտակաց, զորս յանգէտս ընկալաւ
 արբահամ. և յայնժամ առաւել յայտնու-
 թիք տունն նմա և սարրայի աւետիք վասն
 ծննդեանն իսահակայ. և գիտաց արբահամ,
 եթէ ինքնին տըր ցուցաւ նմա 'ի դէմս միոյ 'ի
 հրեշտակաց. որ էր նշանակ բանին տըր որ
 հանդերձեալ էր երեւիլ 'ի մարմնի 'ի զաւու
 կէն արբահամու :

§ յայնմ վայրի յայտնեաց նմ' տըր և զցասումն
 իւր 'ի կործանել զսողոմ և զգոմոր. և ար-
 բահամ միջնորդէր Թախանձանօք, զի մի կռ-
 րիցեն և արդարք լը մեղաւորս, և մանա-
 ւանդ տունն զովտայ. զի կարծէր թէ գոնէ
 յիսուն կամ քառասուն, գէթ երեսուն կմ'
 քսան, և առ յոյժ նունազագոյնն՝ տասն ար-
 դարք գտանիցին 'ի քաղաքին. և իբրեւ իմա-
 ցաւ՝ եթէ ոչ գտանի և այնչափ, լռեաց և
 խայց երկոքին հրեշտակքն՝ որք գնացին 'ի
 կործանել զսողոմ, ազատեցին զզովտ և ըզ-
 տունն նր' առաւել 'ի շնորհս արբահամու :

Եւ եղև յետ պանդխտելոյ արբահամու 'ի
 գերարա, ուր և վս սարրայի կնոջ նր' պա-
 տուհասեաց անձ զաբիմելէք արքայ գերա-
 րացւոյ, և ազօթիւք արբահամու բժշկեաց
 զտուն

զատուն նր , 'ի կատարման սահմանին եղելոյ
յնյ 'ի հարիւրերորդ ամի արահամու՝ ծնաւ
'ի սարրայէ խոստացեալ զաւակն աւետեաց
խաչակ , որ և սահակ . զաւակ օրհնեալ , և
արմատ օրհնութե տիեզերաց . զի էր կեն-
դանագիր նծորդւոյն եղելոյ 'ի զաւակէ նր
որդի մարդոյ , ոնց և արահամ հայրն հաւա-
տոց եղև արժանի լինել պատկեր կամ օրի-
նակ հօրն երկնաւորի :

Եւ որ բան բաւական իցէ պատմել զկնդու-
թիւն արահամու 'ի ծննդեան խաչակայ ,
յորում տեսանէր ոչ միայն զլուսն ժամա-
նակեան խոստմանց , այլև զկատարումն խոր-
հրդոցն նյ վր խոստացեալ փրկչին Թի 'ի
զաւակէ իւրմէ : Եւ ինչ զի ի վկայելոյ նո-
րուն իսկ նմն՝ ցանկայր արահամ տեսանել
զօրն քոյ . ոնց և ետես յօրինակին , և ուրախ
եղև խաչակաւ , որ է ուրախութի և ի ան-
ունն : Եւ տես և յետ աճելոյ զաւակին նաև
զխորհուրդ պատարագելոյ գառինն նյ 'ի
զոհարան խաչի , յորժամ հրամայեցաւ նմա
'ի նմնէ զոհել զմիածին և զսիրելի զորդի իւր
զխաչակ . և նա առանց ի բանս ինչ ածե-
լոյ՝ փութացաւ զենուլ զորդին , յորոյ վերայ
էին նմ խոստմունք նյ . և 'ի հանդէս կա-
տարեալ հնազանդուե՝ վկայեցաւ յնյ գող
ճշմարիտ երկիւղած և նծառեր . և կրկին
կրկին ընկալաւ յնյ զօրհնութի ինքն և զա-
ւակ իւր օրհնեալ . որոյ փոխան հրամայե-
ցաւ զոհել զխոյն կախեալ զծառոյն սարե-
կայ . և 'ի վերայ եհառ նահապետն , թի
Ճշմա-

Ճշմարիտն իսահակ քն 'ի զաւակէ նորա ու-
նի պատարագիլ 'ի վերայ ծառայ խաչին 'ի
փրկութի տիեզերաց , 'ի լեռան զողջութայ՝
որ այն իսկ է ասեն լեռան յերուսաղեաց մի
'ի լերանցն ամորհացեաց , ուր ել արբահամ
'ի զոհել զիսահակ :

Իւրդ որչափ մեծ էր արբահամուն երկիւղա-
ծութի և առ ան ճնազանդութի յայնմ հան-
դիսի , նոյնչափ էր մեծ և իսահակայն . զի
յետ տեսանելոյ՝ թէ հայր իւր կապէ զինքն
և կամի զենուլ 'ի պատարագ այ , իմացել
զկամս այ՝ կամակից եղև անմ հլութի . զի
չէր իսկ մանուկ փոքր , այլ պատանի չափա-
հաս աւելի քան հնգեամասն ամաց , և իբր
քսանամեայ . և ոչ միայն կարող էր պրծա-
նիլ 'ի ձեռաց ծերունի հօրն , այլև եթէ կա-
մէր՝ բազում պատճառս ունէր լքելմ կալոյ .
ուն թէ չիցէ բանն այն յայ , զի ոչ որ պար-
տական է հնազանդիլ ծնողին 'ի կամին
սպանանել զինքն . և եթէ յայ իցէ , թերևս
վա իսմայելի իցէ՝ ունէր ասել իսահակ . զի
ինձ խոտացեալ է 'ի նոյն աձել և բազմա-
նալ 'ի զաւակս իմ : Իայց և ոչ զմի յայտու-
նի առաց հեզն և հնազանդն իսահակ . զի
էր համանման հօրն՝ երկիւղած և հնազանդ
և լի հաւատովք . վայ և ան 'ի ձեռն հրեշ-
տակին երկրորդելով զօրհնութին՝ զարբա-
համ գովեաց իսահակաւ , և զիսահակ օրհ-
նեաց արբահամու :

Իսկ եղև յետ մեռանելոյ արբայի , և թա-
ղելոյ յերկրին քանանացեաց , ետ անել ար-
բաւ

բաճաւմ կին որդւոյ իւրում իսահակայ՝ 'ի ձեռն եղիազարու հաւատարիմ հազարապետի տան իւրոյ՝ 'ի միջադետաց ասորւոց 'ի խառանէ զւեբեկա կոյս գեղեցիկ , որ եջ գուստր բաթուէլի որդւոյն արքայ եղբօրն արքահամու . և եր իսահակ ամաց քառասունից , յորժամ եպու զւեբեկա զգուստր հօր եղբօրորդւոյ իւրոյ , ք զթոռն հօրեղբօր իւրոյ :

Ըսեչէր և արքահամու զայլ կին քետտուրա անուն . յորմէ և ծնան նմա որդիք վեց , եմրան , յեկտան , մագան , մագիան , յեւրոկ , և ռովիդէ . Թագ զիսմայէլ որ յագարայ : Ըսէ զի յայանի լիցի՝ Թէ իսահակ միայն է բնիկ ժառանգ իւր , ետ արքահամու պարգևս որդւոց քետտուրայ , և արձակեաց զնս յարևելս . յորոց ելին մագիանացիք , և պարթևք , և այլ ևս ազգք բազումք՝ ճօխացեալք Թգրուք . ոն և յիսմայէլէ իսմայէլացիք , և բնակիչք կեդարու , և այլք : Իսկ ինքն արքահամ՝ հայր ազգաց , բարեկամն , և պատկառելի նմ մարդկան , լցեալ զամս կենաց իւրոց հարիւր և եօթանասուն և հինգ՝ մեռաւ 'ի բարեղջ ծերունէ . և Թաղեցին զնա իսահակ և իսմայէլ որդիք նորա առնթեր սարայի :

Եւ որհնեաց նծ զիսահակ . և կոչեաց զինքն նծ արքահամու և իսահակայ . և ետ նմա ճօխուի ի մարմնոյ , ևս ուսուեւել ի հողոյ . զի եր նծահաճոյ և նծատէր նմին , և պատուական յաչս նմ մարդոյ : Եւ զի ամուլէր

Ռեբեկա, աղաչեաց իսահակ զմոր վաճառք .
 և յղացաւ Ռեբեկա մանկունս երկուորեակս,
 և խաղացին մանկունքն յորովայնի նր, ուն
 թէ ելլելլա զմիմեամբք առնելով կանխել'ի
 ծնունդ և անդրանկանալ' վա լինելոյ ժա-
 ոանդ մեծամեծ աւետեացն խոստացելոց
 հօրն իւրեանց իսահակայ : Եւ 'ի հարցա-
 նել Ռեբեկայ զնա՝ ասէ ցնա մոր . երկու
 ազգք են յարգանդի քում, և երկու ժողո-
 վուրդք յորովայնէ քումմէ զառցին, և ժո-
 ղովուրդ զժողովրդեամբ ելլելլա առնիցէ, և
 երէցն կրտսերոյն ծառայեսցէ :

Եւ եղև 'ի ժամանակի ծննդեան' ել նախ
 անդրանիկն շառաղոյն և Թաւամորթ, զոր
 անունեաց Խաւ, քի չափահաս . և ապա
 ել եղբայր նր՝ որ բուռն հարեալ էր զգառ
 շապարաց Խաւայ, որնս թէ ունի զբուռն
 ածել և նուաճել զնա ը իւրե . վայ կոչեաց
 զանուն նր Եսակոբ, որ Թարգմանի խաբօղ .
 զի գիտէր՝ թէ նա Թէպէտե կրտսեր, ունի
 հնարիւք երիցանալ . ուն և եղև իսկ :

Օ'ի'ի զարգանալ երկոցունց՝ յակոբ պատ-
 ճառանօք հնարեցաւ զնել յեսաւայ զան-
 դրանկութիւն, իրագէտ գոլով և 'ի մօրէն'
 որ առաւել սիրէր զյակոբ, թէ մեծամեծ
 խոստմունք կան յոյ անդրանիկն . և Խաւ
 անմաութիւն իւրով դիւրագին վաճառեաց ը
 միոյ շիկաթանի զանդրանկութիւն արհամար-
 հանօք . որով կորոյս զառիթ մեծ, 'ի նշանակ
 այնոցիկ՝ որք արհամարհեն զհորհաւայ . և
 այնպէս յակոբ այր ընդասուն և խոնարհ
 եր-

երթալով երթալը և յառաջէր իբրեւ սիրելի
նայ և մարդկան , քան զեւսաւ որ եղև այր զգ
րաւոր և վայրագ և հմուտ որսոյ , բայց ինքն
խիստ որսացեալ եղև գլխովն . և ոչ եգիտ
չնորհաւ առաջի նայ և մարդկան :

Եւ մինչդեռ էր իսահակ նմ տամբ իւրով
առ ջրհորով երդման յերկրին քանանացոց ,
եղև սով . վայ խորհեցաւ իջանել յեգիպ-
տոս . այլ սպասէր ակնարկութեն նայ : Եւ
երեւցաւ նմա նոր , և ասէ . մի իջաներ յե-
գիպտոս , այլ պանդխտեաց յերկրիս յայս
միկ , և ես եղէց լէ քեզ , և օրհնեցից զքեզ ,
զի քեզ և զաւակի քում տաց զնմ երկիրս
զայս , և հաստատեցից զերդումն՝ զոր երդ-
ուեալ արարհամու հօր քում . և բազմացու-
ցից զզաւակ քո իբրեւ զաստեղս երկնից . և
օրհնեցին ՚ի զաւակի քում նմա զգգ երկրի :
Եւ դնաց իսահակ առ արիմեւէք արքայ
փղշտացոց առ բարեկամն հօր իւրոյ ՚ի գե-
րարա . և ոերմանեաց սերմն յերկրին յայն
միկ , և եգիտ ՚ի տարւոյն յայնմիկ հարիւրա-
ւոր զգարին . զի օրհնեաց զնա նոր . և բարձ-
րացաւ այրն , և երթալը յառաջադէմ և մե-
ծանայր , մինչև եղև մեծ յոյժ . վայ ՚ի նա
խանձիլ լէ նա փղշտացոց՝ ասէ ցնա արիմե-
ւէք . երթ դնա ՚ի մէնջ , զի կարի զօրագոյն
քան զմեզ եղեր :

Եւ իսահակ հեղութի մեկնեցաւ անտի . և
կրեաց վիշտս և նեղութիւն բազումս ՚ի յա-
ջաղիտաց , որք բոլր անգամ խցին զջր-
հորս նորա՝ զորս տայր բանալ աստ և անդ .

այլ

այլ նա յամի անարտունջ համբերութիւն երկայնամտեալ զօրացաւ . մինչև դարձաւ անգրէն 'ի ջրհորն երգման . և երեւցաւ նմա՛ր , և ասէ . ես եմ'ած հօր քոյ . մի երկնցի , զի ես լէ քեզ եմ' , և օրհնեցից զքեզ , և բազմացուցից զգաւակ քո վն արահամու հօր քո . և շինեաց անդ սեղան , և կարգաց զանուն նոն : Եւ Կա եկն արիմելէք արքայ յառնը , և աղաչեաց զնել լէ իւր ուխտ խաղաղութե . զի գու ասէ օրհնեալ 'ի նմե ես : Եւ եղև զի ծերացաւ իտահակ 'ի պանդրեւտութե իւրում , մինչև վատեցին աչք նորա 'ի տեսանելոյ . և չև էր գիտակ' թէ ո՛ւմ յերկուց երկուորեակ օրգւոցն հասանիցէ խառտումն նոյ . համարէր երիցուն անկ գոլ . վոյ հրամայեաց եսաւայ երթալ որսալ որս և բերել . զի կերայց ասէ , և օրհնեսցէ քեզ անձն իմ' , մինչև մեռեալ իցեմ : Եւ այց յակոբ խրատեալ 'ի մօրէ իւրմէ , և հլուք հպատակեալ բանից նր' կանխեաց մատոյց կերակուր հօր իւրում . և լէ ձեռվ անդրանկի' ընկալաւ իրաւամբք զկատարել օրհնութի անդրանկութե , զոր զնեալ էր յեղբօրէն : Եւ յնուհետեւ ինչ ոչ օգտեաց եսաւայ ապառաւն անաղան . զի ոչ դարձոյց իտահակ յետս՝ զոր ետն յակոբայ զօրհնութի , յանգէտս . քանզի գիտաց յելից իրացն , եթէ այն էր կարգաւորութի նոյ . և արար զպակօբ նոր եղբօր իւրում , և ժառանգ նմ խառտմանցն նոյ , և զեսաւ կացոյց ծառայ նր :
 II Դոյ ոխս 'ի մօր եդ եսաւ սպանանել զյոգկոբ :

կոր՝ յետ մահու հօրն . իսկ յակօր խոս-
տու մօրն , հանդերձ կրկին ևս օրհնու-
թեամբ հօր իւրոյ , մեկնեցաւ գնաց 'ի մի-
ջագետա առ լարան քեռի իւր , մինչև անց-
ցէ ցասումն եղբօր իւրոյ : Եւ 'ի գնալ յակօ-
րայ զճանապարհայն՝ յորժամ ննջեաց ուրեք
գիշերի , ետես զսքանչելին զայն տեսիլերկ-
նաչափ սանդղոց , ի որ ելանէին և իջանէին
հրեշտակք ան , և ան հաստատեալ կայր 'ի
գլուխ սանդղոցն . և ասէ . ես եմ ան ան-
արահամու հօր քոյ , և ան իսահակայ . մի
երկնչիւր , զի տեղիդ՝ յորում դուք ննջեցեր ,
քեզ տաց զգա և զաւակի քում . և եղիցի
զաւակ քո իբրև զաւազ երկրի , և իւրձա-
կեօցի ընդ չորեսին կողմանս երկրի . և օրհ-
նեսցին 'ի քեզ և 'ի զաւակի քում ան ազգք
երկրի . և ես աւասիկ ի քեզ եմ՝ պահել ըզ-
քեզ յամճանապարհս քո՝ յոր և գնացես .
և դարձուցից զքեզ յերկիրս յայս . զի ոչ
թողից զքեզ , մինչև արարից զամ ինչ՝ զոր
խօսեցայ արդ ի քեզ :

Եւ զարթեալ յակօր ասիւ՝ մեծաւ և խն-
դութի . և ասէ . ան է 'ի տեղւորս յայսմիկ ,
և ես ոչ գիտէի . ասեղ իմն է տեղիս այս . և
ոչ է սա , եթէ ոչ տուն ան , և այս է դուռն
երկնից : Եւ յարուցեալ էառ զվէմն՝ զոր ե-
ղեալ էր ի մնարս իւր , և կանգնեաց զնա
արձան , և էարկ իւր 'ի գլուխն , զի չունէր
ինչ այլ 'ի ձեռին 'ի պահուն մատուցանել ան
'ի պատարագ գահութե . և կոչեաց զանուն
տեղւոյն այնորիկ բէթել , քի տուն ան . և
ուր

աւխտեաց ուխտ ան, զի ի յաջողիւ ճանապարհի իւրոյ և գարձի անդրէն ի տուն հօր իւրոյ՝ վէմն այն կանգնեալ՝ եղիցի ինքեան տեղի տանն ան . և յամէ՝ զոր տացէ նման, տացէ տաաւորդս քահանայից նորա :

Եւ յայնմ հետէ զոճարձացեալ սրտին յակոբայ ի տեսլենէն ան՝ հաստատեալ էր խորհրդովք ի գլուխ սանդղոցն ի նոր տնի իւր, և ինքն նմանել հրեշտակի՝ ակնունէր վերելից ի ժամանակին, յորում բացցի դռնն երկնից ի ձեռն զաւակին խոստացելոյ . և այնպէս թէպէտև յերկրի կայր, այլ քաղաքաւարութի նոր յերկնս էր . և նովին անային տեսլեամբ և խոստմամբք միմիմարէր յամ տառապանս պանդխտութե իւրոյ :

() Ի յորմէ հետէ եմուտ յակոբ ի խառան ի տուն լաբանայ ասորւոյ՝ եղբօր մօր իւրոյ, ոչ եգիտ հանգիստ . այլ հանապաղ ի ծառայութի և ի վաստակս էր, և զրկանս և նեղութիս կրէր անընդհատ :

Եւ թէն ամ ծառայեաց լաբանու ի կարգի հովուէն՝ առ առնուլ զուրբէլ դուստր նոր . և խաբեաց զնա լաբան՝ տալով զլիայ զոչ գեղեցիկն, զի հարկեսցի ծառայել այլ ևս եւթն ամ վասն ուրբէլայ . և յակոբ յանձն էառ սիրով և հեղուք, միայն թէ կանխաւ տացի նմա և ուրբէլ . զի այն էր նախկին խաւեցեալն իւր օրինօք : Եւ ծնան յակոբայ ի խառան մեռասան որդիք յերկուց կանանցն, և յերկուցունց նաժշտաց նմ, ի միջոցի անդ՝ երկրորդ եւթնաց ամաց ծառայութեն . Եւ եղև

եղև 'ի չորեքտասաներորդ ամի դալտտեան
յակորայ 'ի խառան , յորժամ ծնաւ զյով-
սէփն գեղեցիկ՝ զաւակ առաջին 'ի հաւքե-
լայ ցայն վայր ամուլ մնացելոյ , կամեցաւ
յակոր դառնալ առ հայր իւր խոսհակ . այլ
'ի նեղել զնա լաբանու վժ վարձուց ծառայ-
ութեն նր , որոշեաց յակոր իւր խաշինս ըստ
գունոց՝ 'ի խաշանց լաբանու , և յանձն հառ-
հովունել և զնորայսն այլ ևս ժամանակս . զի
տեսցի՝ թէ ոյր խաշինք բազմանան , և յայտ
նի լիցի՝ թէ արդար վաստակօք անկանին նմ
այնչափ խաշինք . և եկաց ամս վեց յայտմ
ևս ծառայութեն , և բազմացան յոյժ խաշինք
յակորայ քան զլաբանու :

Եւս իբրեւ լցան քսան ամք կալոյ նր 'ի մի-
ջագետս , յորոց զամս չորեքտասան ծա-
ռայեաց վժ դստերաց լաբանու , և զամս վեց
վժ խաշանց նր , տեսեալ թէ ոչ թողու զնա
աներ իւր բռնաւոր , հառ զընտանիս իւր և
զնմաղխս , և գաղտ խուսեաց 'ի նմանէ . և
'ի պնդիլ լաբանու զկնի նորա՝ յանդիմանել
յայ 'ի տեսեան՝ հարկեցաւ մեղմով խօսել
լէ յակորայ . և արձակեաց զնա խաղաղութե
լէ յակոր գնաց զճանապարհս իւր . և հայե-
ցեալ ետես 'ի վր ճանապարհին զբանակ ան-
բանակեալ , և ընդ առաջ եղեն նմա հրեշ-
տակք ան . որով յայտ արար նմա ան , թէ
ինքն էր՝ որ պահեաց զնա և պահէ յնմժաւ
մանակի . և զօրացաւ յակոր , և գիտաց՝ եթէ
փրկէ զնա ան և 'ի ձեռաց եսաւայ եղբօր իւ-
րոյ , յորմէ կասկածէր :

Եւ

Եւ իբրեւ առաքեաց զԺառայս իւր՝ ի հաշտե-
 ցուցանել զերեսս ետաւայ պատարագօք և
 խմնարհ պատգամաւորութիւն՝ կոչելով զինքն
 Ժառայ նորա, ննջեաց յակօք զայն գիշեր ի
 հօգս՝ կարդալով առ ամ. և ապա յարուցել
 գիշերայն խաղացոյց զբանակ իւր յառաջ. և
 ինքն մնաց զկնի առանձինն: Եւ ահա մա-
 տեաւ առ նա հրեշտակ ի գիմաց բանին այ
 ի կերպարանս որդւոյ մարդոյ, և մարտեաւ
 ի յակօքայ մինչև ցառաւօտ. և իբրեւ ետեա
 հրեշտակն՝ եթէ անյաղթելի կայ յակօք,
 բռնէ և հար զամոլաջլէ զըստի նր և իւր-
 մացոյց. և ասէ ցնա, արձակեա՛ զիս, քանզի
 այգ եղև. և նա ասէ, ոչ արձակեցից զքեզ,
 եթէ ոչ օրհնեսցեա զիս: Եւ հրեշտակն ի
 կողմանէ այ ետնմա օրհնութի նոր՝ փոխելով
 զանուն նր ի խորհուրդ սքանչելի. յայսմ՝
 հետէ ասէ ոչ կոչեսցեն զանուն քո ի յակօք,
 այլ՝ Խորայել եղիցի անուն քո. զի ԺուԺկա-
 լեցեր ի այ, և ի մարդկան զօրաւոր լիջիր.
 քանզի իտայել թարգմանի յաղթող այ, այլ
 հասկօրէն ստուգաբանի ի մեզ ամծատես,
 կամ որ նոյն է՝ րենատես: Ի յաւել և յակօք
 հարցանել զանուն երեւցելոյն. և նա ասէ.
 զի՞ հարցանես զանունն իմն: յայտ արա-
 րեալ՝ թէ ամ է անանուն և անսահմանելի.
 այլ օրհնեաց զնա երկնաւոր օրհնութիւն. և
 եղև ի նմանէ աներեւոյթ. և յակօք կոչեաց
 զանուն տեղւոյն փանուէլ, քի տեսիլ այ, կի՞
 երևումն այ. զի տեսի ասէ զամ գէմ յանգի-
 ման, և ասքեցաւ ամէն իմ. և այս ամ հայելոյ
 ի

ի խորհուրդ մարդանալոյն նոյ ի զաւակէն
յակորայ :

Եւ եղև յետ հանդիպելոյ ետաւայ , և հառժ
բարեւոյ զմիմեանս սիրով , քանզի խոնարհ
երկրպագութիւն յաղթեաց նմա յակոր , և շու
հեցաւ զսիրտ նոյ , եկեալ յակորայ հանգեալ
քաղաքին սիկիմացւոց՝ գնեաց յեմփորայ ա-
մորհացւոյ զվիճակ անդին , ուր եհար զխո-
րան իւր , և շինեաց անդ ուղան . և կարդաց
զած ի հէլի : Եւ յայնմ ժամանակի կոտորեցին
զեի և շմաւոն որդիք լիայ զսիկիմացիս ի
պատճառս դինայ քեռն իւրեանց , առաջ
գիտութե և լռեմէմ կամաց հօրն իւրեանց :
Եւ ետ այսորիկ հրաման ընկալեալ ի տե-
ւեան յակորայ ի հէլ կոչեցելոյ՝ ելանել ի բե-
թէլ , և կազմել անդ սեղան նոյ , սրբեաց
զընտանիս իւր յամ հետոց հեթանոսական
իրաց՝ յորս սովորեալ էին յերկրին ասորւոց .
և եկեալ ի բեթէլ ուր նախ ետես զտեօթլ
տանգղաց , կանգնեաց սեղան նոյ :

Եւ ան երեւցաւ նմա անդ վերստին , և
օրհնեաց զնա ին առաջնոյ օրհնութեն , և
հաստատեաց զի հէլ կոչումն անունն նորա .
և տակ ցեա . եւ եմ ան քո՝ ան բաւական .
աճես ջիր և բազմասցիր , ազգք և ժողովք
ազգաց եղբայրն ի քէն , և թագաւորք ի քէն
ելլեն :

Եւ ի չոճեն ի բեթէլայ յեփրաթա , մե-
ռաւ հաւաքել ի ծնանել զբնիւրամբն . և թա-
ղեցաւ ի ճանապարհին եփրաթայ , այն է
բեթղէհէմ . վոյ և խորհրդաբար մայր կոչի
ան ,

անմեղ մանկանցն բեթզեհեմի կոտորելոց 'ի ծննդեանն քոր : Այն աշտորիկ հասեչիելի 'ի քերթոն՝ եղիտ զհայր իւր զիսահակ կենդանի . և եկաց մեծ նահապետն իոահակ յայնմ հետէ այլ ևս ամս իբր հնգետասան . և լքեչ զաւուրս իւր՝ մեռաւ 'ի հասակի հարիւր և ութսուն ամաց . և թագեցին զնա յակոբ և ետաւ որդիք իւր , որք յայնժամ անցեալ էին զհարիւրամենիւք :

Այնուհետեւ զտեղի կալաւ յակոբ յերկրին քանանացոց պանդխտութեամբ իբրեւ զհարս իւր . մինչև վասն անցիցն յովսեփայ՝ որոյ վաճառումն յեղբարց իւրոց եղև յառաջ քան զմահ իսահակայ , յորժամ բարձրացոյց անձ զյովսեփ յեգիպտոս , 'ի հրաւիրմանէ նր էջ յակոբ անձ տամբ իւրով յեգիպտոս . և եկաց անդ ամս եօթնեւտասն , և անդ փախ ճանեցաւ հարիւր քառասուն և եօթն ամաց . այլ իսպատուելիւց իւրոյ երդմամբ՝ բերեչ եղև 'ի յովսեփայ փառօք յերկիրն քանանացոց , և թագեցաւ ընդ հարս իւր . զի յայտնի լինիցի՝ թէ այն երկիր է , զոր խոստացաւ տալ անձ 'ի ժամանակի իւրում որդւոցն ինչի , և մի բաժանեսցի 'ի հարց իւրոց իսահակայ և յաբրահամ :


Այսպիսիք ոմանք էին այս երեք անձինք՝ անարեալ նահապետք , բարեկամք այլ բարձրելոյ , աբրահամ , իոահակ , և յակոբ , նա իսահարք որդւոյն այլ , և հիմունք հին և նոր եկեղեցւոյ . որոց ոչ ամս թ համարեցաւ անձ , այլ՝ պարծանք յաւերժական , կոչիլ նմ ան .

Էս. Էմ ասելով ստէպ՝ ան՝ արքա՝ համու, ան՝
խաճակայ, և ան՝ յակոբայ, կամ որ նոյն է՝
նոր ան՝ ինչի : Ի՞նչ իմիջ նմանեցուցուց զըն-
տրեալքս նոյ՝ զգարգարեալն ան՝ ալին և գեր-
մարդկային քաղաքավարութիւն, բայց երկոյ
ան՝ արքանական տնտէսեալ առաքելութեց .
արքա՝ հաւատոյ պատկեր ճշմարիտ .
հայրն հաւատոց . իտահակ՝ յուսոյ տիպ գե-
ղեցիկ յոանման . և յակոբ՝ սէր նոյ բոլորու-
մին, ինչ ան՝ միացեալ . քանզի ան՝ սէր է : Իս-
ահա այսպիսեաց ծնունդ առաքելութեց հա-
րազատ՝ գտաւ մի միայն յովսէփն ընտրեալ
յորդիա յակոբայ, բարեգործութեց ան՝ օրի-
նակ և գործօնեայ սքանչելի, հայրենակա-
նացն հետեւող առաքելութեց, և ինչի ինչի
գերազանցեալ զհարբ . զորոյ զպատմութիւն
ախորժելի սերտ՝ ի բերան ունին ամենեքին .
այլ ինչ ախորժական՝ ի առաքելի քաղաքա-
վարութիւնն մի առ մի անցանել մեզ յօրինակ :

ՅԻՇԼՏԵԿ

Հովսեփայ՝ Նահապետի :

Տ. ԺԵՐԴ . 29 . Է աշԼԻ :



U

* ԲԼՆԶԵՆ ԻՆՅՈՒՄԻՖ՝
 * սիրեցեալ յաջո հօր իւրոյ ինչի
 * վր լաւութեն առաւել քան զայլ
 * մեռասան որդիս իւր , անդստին
 * լԶԷ լցեալ հոգւովն նյ՝ խելամուտ
 *) 0 եղև

եղև անձային յայտնութեց 'ի ձեռն երազոց .
 զի եօթնեւտասն ամաց էր՝ յորժամ ետես զե-
 րազն , զոր պատմեաց եղբարց իւրոց . որով
 գուշակեալ լինէր վերջին փառաւորութիւն
 նի , մինչև երկրպագութի առնուլ լիմ եղ-
 բարց իւրոց և 'ի ծնողէն : Այլ քանզի պարտ
 էր նմ'յորինակ քոի՝ նախ չարչարիլ , և ապա
 մտանել 'ի փառսն յայն , վիշ և 'ի նշանակ
 փրկչին վաճառեալ լինէր յեղբարցն՝ ի խոր
 հրդոյ յուգայի եղբոր իւրոյ , հլուք և հնա
 զանդութի՝ 'ի կրել զնեղութիւն ամ . զի ան
 նեղութիւն յառաջէ քան զհանգիստ , նոյն-
 ակէս և նախանձն կից է ի պատուոյ և սիրոյ
 արժանաւորաց՝ 'ի նեղել զնոս և 'ի հալածել .
 այլ այն իսկ է նշանակ և առիթ բարձրուն
 խոնարհաց և համբերողաց . որոց գլուխ ճա-
 նաչի 'ի հնումն կերպարանն յի յովսէփ :
 Սկզբն վաճառեաց զյովսէփ , հարցանէր ան 'ի
 սէջ . և որք լուսնն , առն . եղբարքն վա-
 ճառեցին . և նա առէ , ոչ , այլ՝ հնազան-
 դութի և խոնարհութի նի վաճառեաց զնա .
 զի անմեռնչ եկաց իբրև զգառն առաջի
 կտրչի ի նմանութե նի . ապա թէ ոչ՝ եթէ
 բողոքեալ էր նի առ գնողս , եթէ եղբարք
 եմ սոցա՝ ոչ զիս յանիրաւի վաճառեն , և
 կմեթէ ասացեալ էր , գոյ իմ հայր կենդա-
 նի՝ այր մեծատուն և մեծանուն , չառնուին
 յանձն գնել զնա իսմայէլացիք (այն են մա-
 դիանացիք սերեալք յիսմայէլէ 'ի հօրեղբո-
 րէն յակոբայ) , այլ գուցէ դարձուցանէին
 ևս զնա ողջանգամ առ ինէլ , և պարգևս մե-
 ծալ

Ծամեծս առնուին 'ի նմանէ :

Նրկին վաճառի յովսէփ յեգիպտոս ունի զգե-
րի 'ի տուն դահճապետին փարաւոնի ար-
քայի եգիպտացւոց . օտարացեալն 'ի տանէ
հօր իւրոյ՝ միայնացեալ նստի 'ի մէջ բարբա-
րոսաց . բայց չէր միայն , զի նոր էր լէ նմա .
յանձանձեալն 'ի ծնողաց՝ անմխիթար մնայ
'ի ձեռս օտարաց . այլ սիրտ նր մխիթարեւ
էր 'ի նոր անձ ինչի հօր իւրոյ . զաւակ սիրուն
յաջա ծնողին՝ ծառայանայ նմա օտարոտւոյ
վրսիրոյ նմա . ծաղկեայ պատմութեանաւ զար-
դարեալն 'ի յակովբայ՝ զենջակ օփածեալ
ծառայական ձեռով սպաս տանի ցածութի
առն այլազգւոյ եգիպտացւոյ . ուր լէ համ-
բերութե վշտաց պանդխտութե՝ փայլելին
'ի նմա նմա առաքինութիւն , հանդերձ ան-
ձանձորոյթ աշխատասիրութիւն և հաւատար-
մութիւն և պարկեշտութիւն . զի շնորհք նոյ էին 'ի
վերայ նորա :

1) անն որոյ իբրեւ գիտաց նորն նր , թէ նոր է
լէ նմա , և զնմա զինչ և առնէր՝ նոր յաջողէր 'ի
ձեռս նր , կացոյց զնա 'ի վր նմա տան իւրոյ .
զոր և օրհնեաց նոր 'ի շնորհս յովսէփայ : Եւ
էր յովսէփ ազնիւ երեսօք , և գեղեցիկ տեւ
լեամբ , յոյժ . այլ առաւել ցուցաւ գեղեց-
կութի հոգւոյն , և լուսափայլութի ներքին
մարդոյն լուրձմ խաւարին խորհրդոց չարին :
Վանդի տեսեալ բանասարկութիւն , եթէ նա-
խանձ եղբարցն յովսէփու առ 'ի յիւրմէ թէ
լաղրեալ ինչ ոչ մնասեաց նմա , այլ առիթ-
եղև վարձուց առաքինութե , ինքն զմահա-
ղէն

զէն նախանձ իւր արկաւ զիւրեաւ՝ դնել
գայթակղութի արդարոյն . 'ի ձեռս առնոյր
զհին զէնն իւր զկինն՝ գրգռելով զկին նոն
յովսեփու լռէմ պատանւոյն , 'իայց 'ի դե-
րեւ ելանէր պիղծն , և յամօթ լինէր հան-
դերձ գործակցաւ . ուր ողջախոհն յովսեփ՝
հայելի անարաւ մաքրութե՛ն ոչ թողացոյց
չնչով անգամ պղծախոհին արատել զսրբութի
անձին իւրոյ . այլ զերեսս 'ի բաց դարձու-
ցեալ՝ բացէ 'ի բաց հերբէր զանօրէն հրա-
պոյրս տիկնոջն , և հատու սուսերբ բանին
նոյ միջակտուր առնէր զօճն թուռաւոր . զի-
արդ առնիցեմ ասէ զբանդ զայդ զչար և
զմեծ , և մեղանչիցեմ առաջի նոյ : Ըսցին
առաքինիք զայս սուր երկսայրի շողացուցա-
նել լռէմ փորձութեց չարին , և յաջ և յա-
հեակ հատցեն փութապէս զմի փուռ շա-
ռաւիղս մեղաց . գիտելով զչարն ինքեան
չառնելի , և 'ի մեծ չարէն մեծապէս փախ-
չելի . արդ որ ինչ հակառակ է օրինացն նոյ՝
է մեծն 'ի չարիս , այն իսկ է մեղքն . որ յոր
խորշս խաւարինս և գործիցի , առաջի նոյ
գործի . և ոչինչ ծածկի յամենատես աչաց
նորս :

Ըսուհետեւ 'ի յետին ճիգն բերել սատա-
նայի՝ 'ի փոխ էառ զձեռս կնոջն , և բուռն
հարեալ զձորձոց արդարոյն՝ կարծէր կաշ-
կանդել զնա անձողոսպելի 'ի թակարդս մե-
ղաց : Իսկ նահատակն զի՛նչ . իբրեւ 'ի հրոյ
'ի բաց ոստուցեալ՝ թողու զձորձս 'ի ձեռս
րոողին , և փախչի 'ի ձեռաց նոյ . զի մի հոռ
գար

գարշուէ կռուեալ 'ի հանդերձս՝ շաղախեալ
ցէ զողի նր'սբ . ահա յաղթութի գեղեցիկ՝
փախչելով վանել, և մերկամարմին ըմբշա-
մարտութի՝ մնալ անըմբռնելի . որոյ յաղ-
թանակ 'ի տնէ՝ որ հանդիսադիրն է զօրա-
կանաց իւրոց , զգեցուցանել նց պատմու-
ճան շնորհաց , և պսակ դնել փառաց , և
տալ 'ի ձեռս գաւազան արքայութե ի յով-
սեփայ :

Եւ այն՝ որ կամէր զսիրելին իւր ընդ նմ
հանդէս անցուցանել առաքինի ճգնութե ,
և բազմայաղթ մրցանօք բազմապսակ զար-
դարել , ոչ յայտնեաց առ օրին զանմեղուի
յովսեփայ . այլ թոյլ ետ՝ զի ինչ արախօսու-
թե չար տիկնոջն իբրեւ մեղապարտ 'ի բանտ
արկցի անպարտն : Երանի տամ յովսեփու
բանտարգել եղելոյ յանիրաւի վասն ճանա-
պարհին արդարութե՝ ինչ օրինացս շնոր-
հի ի առաքելոց , քան իրաւամբք վերաբազ-
մելոյ յերկրորդ գահ փարաւսնի . զի տուն
բանտին եղև նմա դպրատուն առաքինուէ ,
աթոռ քարոզուէ ճշմարտութե , և վկայաւ
բան մարտիրոսուէ . իսկ այլոց պատժաւո-
րաց վիպտարան ուղղուէ , և դաբիրայ պատ-
գամաւորութե յանձակոյս կողմանէ . զի զոր
ինչ և հարցանելին՝ որք գայինն առ նա , իբ-
րե 'ի բերանոյ նայ լսէին զանվրէպ լուծումն
տարակուսանաց : Եւ ինչ զի և բանտապետն՝
որ նորն էր յովսեփու , մտադիւր ծառայա-
նայր նմա սիրով , յանձնելով զնմ ի շխանուի
'ի ձեռս նր . զի նորն տիեզերաց էր ի նմա :

(1) Խորհուրդ երկուց աւագակաց ըն աջմէ և ըն ձախմէ մն խաչելոց տեսանեմ և 'ի բան տակիցս յովսէփու 'ի տակառապետն և 'ի մատակարարն արքային եգիպտացւոց . յորոց մին ըն բանի արդարոյն՝ կենաց հասանէր , և միւսն՝ մահու , ըն յայտնութե նծացուցակ երազոցն : Եւ ուր աջակողմեան աւագակն աղաչելով զփրկիչն յիշել զինքն 'ի միւսանգամ գալստեան արքայութիւն իւրով առ օրին մտից դրախտին ուղեկից լինել հրաւիրեցաւ , աստ յովսէփ աղաչէ զտակառապետն յիշել զինքն 'ի յաջող ելստազատութե իւրոյ , և ոչ հասանէ խնդրոյն , այլ 'ի մոռացոնս լինի առ մարդկան . զի ինքնին նոր յիշեսցէ զփրկելին իւր , և յիշեցուցէ 'ի գիպողագոյն պահու . ոնչ զի փառօք լինիցի ելք նի 'ի բանտէ , և ոչ լռելեայն . որչա և եղև իսկ յետ երկուց ամաց , յորժամ երազցուցաւ փարաւոնի արքայի առ յնյ . որոյ լուծումն ոչ էր տուեալ ումեք 'ի մարդկանէ՝ բաց 'ի յովսէփայ :

Եւ հաս այնուհետեւ ժամ , զի փառաւորեացի որդին ինչի , և ինչ ըն նմա . զի գիտէ նոր զնմապաշտօն փրկել 'ի փորձութե , և զփառաւորիչս իւր փառաւորել . փորձեաց ինքնին նոր զյովսէփ , ոնչ փորձի ոսկի 'ի բովս , 'ի հանգէս նմա փորձանաց . և եգիպտ իւր արժանի , և արժանաւոր փառաց արքունի . զի մի ևս ըն գրուանաւ մնացէ ճրագն լուսաւոր , այլ 'ի վի աշտանակի եդեալ՝ լուսաւորեսցէ զնմա տունն եգիպտացւոց կարծեցեղի .

իմաստանոց , և զառն հօր իւրոյ յակովբայ :
 Տէս ինձ և զաստիճան լը ան վերելիցն փա-
 աաց 'ի փառս՝ հաւատարիմ՝ ծառայութիւն .
 զի 'ի տան դահապետին գեղեցիկ տնտե-
 տութիւն՝ ծառայն եղև դաւառապետ . և 'ի
 տան բանտին՝ բանտարկեալն եղև բանտա-
 պետ . յետոյ ուրեմն 'ի հասակի երեսուն
 ամաց պաշտօնեայ ընտրեւ 'ի դառն փարա-
 ւանի՝ պետ եղև եգիպտոսի , փրկիչ Քօի , և
 հայր փարաւոնի . Թէրական եհաս պատ-
 ունոյ , այլ տակաւին խոնարհութիւն որա իռ-
 բազոյն՝ 'ի ծայրագոյն բարձրութե :

Եւ իսկ եւ լը այն եւմ զարմացեալ , զի յայնպի-
 սի փառս հասեալ յովսեփու յեօթն ամս լի-
 ութե երկրին եգիպտացւոց՝ տակաւին ժա-
 ժեր լուել , և ոչ տալ ծանօթս զանձնէ . առ-
 կաւին երկայնամտեալ օտարութե 'ի տանէ
 հօր իւրոյ՝ ոչ առաքէր աւետաւորս առ ծնօղն
 ծերունի , գալ տեսանել զփառս իւր , և 'ի
 միտ առնուլ զխորհուրդ երազոյն՝ ոյր վասն
 մարգարէաբար ստատէր սիրեցելոյ գաւա-
 կին , եթէ գալոյ՞ գայցեմք և երկիր պա-
 գանիցեմք քեզ : Եւ իսկ եթէ պետեալ յովսեփ
 երբէք զհետ ընթացաւ փառաց , բայց յամի
 փառքն զհետ ընթացան նոյն , և հասին :

Օի 'ի յաջորդել եօթն ամաց ոսկոյն՝ ին-
 քեանք եգրարք յովսեփու լը բանի հօր իւ-
 բեանց հարկեցան իջանել յեգիպտոս 'ի գը-
 նել ցորեան 'ի յովսեփայ . և այնպէս յան-
 ծանօթս և յակամայ կամս լընէ զխորհուրդն
 անկանելին առաջի յովսեփու և երկիրպալ

զանէին , և ծառայն անունէն նի՛ն միայն
զանձինս , այլ և զհայր իւրեանց զիէլ : Տակա-
ւին պնդէր զանձն յովսէփ փառաւորելն յեղ-
բարց իւրոց չյայտնել զանձն . զի մի լիցի անձ-
նացոյց , այլ եղբարքն ինքնին ծանիցեն զնա .
իսկ նք առ անակնկալ գիպունաժոյն՝ անկա-
րացուն ճանաչել զիւրեանց հարազատն . և
այնպէս յովսէփ՝ որ ճանաչէր զոչ ճանաչողս
իւր , և սիրէր զոչ սիրողսն , գորովէր և խա-
րովէր յազեկիզմանէ սիրոյն :

Լսյնուհետեւ՝ ի հնարս մտանէր՝ խաղալ ընդ
եղբարս իւր խաղ եղբայրական խորատու , որ
կարօղն էր միանգամայն բանալ զաչս նց . մե-
ծաբէր զնա՝ առանց փոքրկացուցնելոյ զանձն
յաչս նց , զի ծանիցեն՝ թէ ոնկ ար ինքնին մե-
ծացոյց զփոքրն յամենեւին . գգունէր իբրեւ
սիրելիս , և ձգնէր զնոսա վերանալ՝ ի միտս
զգաստութե . զշմամն առաւել՝ ի նեղ ար-
կանէր , զի զառաջնորդն եղբայրատեցուն՝
յեղբայրաճանաչութի նախ ձգեսցէ , և նո-
վաւ զայլսն ի նոյն առաջնորդեացէ : Իբրեւ
ետես՝ եթէ առաքատեւէն միտք նց , զե-
նիամին զկրտսերն իւր հարազատ տայր բե-
րել պատճառանօք . զի թերեւ աննախանձն
համամայր՝ ծանիցէ զնախանձելին իւր եղ-
բայր . և ի նք ևս անգիտանալ ի պաշարմա-
նէ չար համբաւոյն՝ եթէ գազանակուր եղև
եղբայր իւր երէց , ապա ինքնին յովսէփ
տայր նց գիտել պարզապէս . զի մի յառա-
ւել վարանմանց՝ աւելի ք զչափն նեղեսցին :
Լսէ յովսէփ ցեղբարս իւր . ես եմ յովսէփ .
ոնկ

ունք թէ ատել . ես եմ յովսէփն այն տառապեալ , որ փոքրիկն էի 'ի միջի ձերում , և յաչս ձեր անպիտան . և արար զիս ինք պիտանի , և այսպէս փառաւորեաց՝ ոնք տեսաւ նէքդ . այլ ես նոյն եմ , և ոչ փոխեցայ . զի ոչ փքացայ փառօք և մեծութիւն , այլ տակաւին անպիտան եմ յաչս իմ : () այս և առաւել քան զսոյն կարէր ատել յովսէփ . այլ զգուշացաւ , զի մի յամօթ տրասցէ զեղբարս իւր , և մի կարի ճմլեցուսցէ զսիրտս նոցա . միայն զիւրոյ սրտի զձմրումն 'ի վերայ էած . ասէ . արդարեւ տակաւին կենդանի՞ն հայրն իմ : Սակայն և ոչ այդմ բանի կարօղ եղեն նոքա տալ պիտնի . զի խռովեցան յերեսաց նորա , և ալեկոծ ծփանօք խորհրդոց յապուշ կրթեցան ի խորհուրդն նյ :

Հայնժամ յովսէփ խանդաղատեալ զնոքօք՝ համարձակեցուցանէր մօտ մատչիլ առ նա իբրեւ առ ընտանի հարազատ , և քաջալերեալ սրտապնդէր սիրողապէս . ես եմ ասէ յովսէփ եղբայրն ձեր , զոր դուք վաճառեցիք յեգիպտոս . բայց մի ինչ տրամիք , և մի խիստ թոճեցի ձեզ , զի վաճառեցիք զիս այօր . քանզի 'ի փրկութի առաքեաց զիս անտաքի ձեր՝ առ 'ի թողլոյ ձեզ զաւակ յերկրի , և կերակրել զամենեօին . և արդ ոչ եթէ դուք առաքեցիք զիս այսր , այլ՝ ան . և արար զիս հայր փառաւորնի , և ինք անտաննի և իշխան աներկրիս եգիպտացոց : Մոգ փութացեալ ելէք առ հայրն իմ , և ասացէք ցնա , ոչ վր իմ ինչ պարծանաց , այլ յուրախու .

խաւթի արտի ծերունւոյն առն նոյ, թէ այս պէս ոսկէ որդին քո յովսէփ՝ որ ի մեռեալս էր համարեալ. արար զիս նծ՝ նոր նամ երկրիս եգիպտացոց. արդ եկ էջ առ իս, և մի հեղգար. Ի՞յսչափ հոգայր յովսէփ վասն ծնողին. այլ առաւել հոգայր վս եղբարցն, զի մի յառաւել տրտմութի ընկղմեցին յիշատակաւ չարեացն՝ զոր ընդ նա անցուցին. նմին իրի դարձեալ պատուիրէր նոյ՝ առելով մի զայրանայցէք ինչ՝ ի ճանապարհի:

Սուրբաց իէլիշանել յեգիպտոս ըստ բանին նոյ՝ ի տեսլեան՝ նամ տամբ իւրով. և ել յովսէփ փառօք և կառօք ընդ առաջ հօր իւրոյ զքաջաց քաղաքան. և անկեալ զպարանոցաւ՝ լացին լալիւն մեծ՝ ի մեծէ ուրախուէ. և ասէ իէլ ճյովսէփ. մեռայց այսուհետեւ, որովհետեւ տեսի զերեսս քո, զի տակաւին կենդանի ես: Եւ ել յովսէփ, և պատմեաց փարաւորի. և ետ բնակեցուցանել զտուն հօր իւրոյ յերկիրն գետեմ՝ յերկիր բարի և խաչնադարման:

Եւ եղև ի լեանալ աւուրց իէլի՝ յորժամ երգունաւ յովսէփ ըստ խնդրոյ նորա չթաղել զնա յեգիպտոս, այլ ընդ հարս իւր յերկիրն քանանացոց՝ յերկիր աւետեացն նոյ, երկիրեպագ իէլ՝ ի վերայ գլխոյ գաւազանի իւրոյ, այս է առ ծերունն՝ յեցեալ ի գաւազան՝ խոնարհեցոյց զգլուխ իւր մինչև ի վերին ծագ գաւազանին, և այնպէս երկիր եպագ յովսէփուն՝ որ էր իբրեւ ստորին ծայր գաւազանի ծննդոց իւրոց:

Եւ

Եւ կատարեցաւ տեսիլն յովսեփու , զի յետ
առտեղահոյլ եղբարց իւրոց նաւ արեգակ-
նափայլ հայր նիւ երկիր եպագ. նմա . որ եր
նշան երկիր պագանելոյ ինչի փրկչին բողոքից
ծնելոյ ՚ի զաւակէ իւրմէ . զի յովսեփ եր օրիւ
նակ յի փրկչի . վիշ և անուն կոչեցաւ նմա
՚ի փարաւմնէ փոռմիթումփանէ , որ թարգ-
մանի փրկիչ էի : Եւ և օրինակ յովսեփայ
ամհահայր անուանելոյ՝ որ ՚ի զաւակէն յու-
ղայ , յորմէ ազգէ ծագեաց անքն մեր . զի և
նահապետն յովսեփ եղև դատտիրակ և
հայրօրէն խնամածու ողջ ամ եղբարցն , նոյն
պէս և հօրն իւրոյ ինչի և յուղայի նախա-
հարցն քի :

Իսկ յակօբ՝ որ և ինչ , ողջ ինքն ՚ի կրտսերու
թիւ անգրանկացեալ , տեսանելով և զկրտ-
սերն յորդուց իւրոց վերապատուեալ զյով-
սեփ յայ և ՚ի մարդկանէ , յօրհնէն իւրում
զերկուս որդիսն յովսեփու զմանասէ և զե-
փրեմ՝ զծնեալմն յառանելիայ յեգիպտոս ,
զաջն իւր ձգեաց ՚ի վերայ կրտսերոյն , և
զձախն ՚ի վերայ երիցուն , և ասէ . ՚ի ձեզ
օրհնեցի ինչ , և ասացեն՝ թիւ արասցէ
զքեզ ան իբրեւ զեփրեմ և զմանասէ . և եդ
զեփրեմ յառաջ քան զմանասէ :

Եւ յոչեաց յակօբ և զերկուստանեսին որդիս
իւր , և մարգարէական հոգւով օրհնեաց
զմի մի ՚ի նոցանէ՝ իւրաքանչիւր ըն. օրհնուե
իւրում . յորո պանծալի է քան զամ օրհ-
նութիւնն յուղայ , լինել քի ՚ի զաւակէ
նորա , յորում օրհնեցան ամաղինք . և յետ
նորա

նորա փափաքելի օրհնունն ժառանգ դատաւ
յովսէփ՝ իբրեւ նախանձելի առաքինութիւն ի
մէջ անեղբարց իւրոց :

Եւ եղև յետ վախճանի եւ թաղման ինչիւ ,
եկեալ եղբարցն յովսէփու՝ անկան յօտս նոր ,
և հնարեցան խնդրել Թողութի ՚ի նմանե
վա անցիցն անցելոց՝ ոնկ թէ ՚ի բերանոյ հօր
իւրեանց : Եւ ելաց յովսէփ հեզն և անյի-
շաչար՝ վա բանիցն , զոր խօսեցան ը նմա . և
յասել նոյ , ահաւասիկ մեք ծառայք քո եմք ,
յարոյց զնա և քաջալերեաց . ասէ . մի եր-
կնչիք , քանզի և ես այ եմ , և անծսիրութիւն
և եղբայրսիրութիւն ծառայակից ձեր եմ . դուք
խորհեցայք զինէն ՚ի չարութի , և անծ խորհե-
ցաւ վա իմ՝ ի բարութի . և այն ևս ՚ի բարին
ձեր և ամենեցուն . որով և եղև իսկ յաւուր
յայսմիկ , զի կերակրեցի ժողովուրդ բոլր .
մի երկնչիք , ես կերակրեցի զձեզ և զտունս
ձեր . և այնպէս միութարեաց զնա , և սփո-
փեաց զսիրտս նոյ :

Եւ յետ այսորիկ եկաց յովսէփ այլ ևս ամս բա-
ղումն , և ծերացաւ . և ասէ ցորդիսն ինչիւ
ցեղբարս իւր և ցզաւակս նոցա . ես աւասիկ
մեռանիմ . այցելուք այց արասցէ ձեզ ան ,
և հանցէ զձեզ յերկրէս յայսմանէ յերկիրն՝
զոր երդուաւ ան տալ հարցն մերոց՝ աբրա-
համու , սահակայ և յակոբայ : Եւ երգմենե-
ցոյց զնա , զի ՚ի ժամանակին՝ յորում հանցէ
ան զորդիսն ինչիւ յեգիպտոսէ , հանցեն և
զոսկերս նորա : Եւ վախճանեցաւ յովսէփ
ամաց հարիւր և տասանց . և թաղեցին զնա
ի

ի տապանի յեգիպտոս . մինչև յետ ամաց
բազմաց՝ յորժամ եհան մոմսէս զորդիսն
իհլի յեգիպտոսէ , եառ ը իւր և զոսկերսն
յովսեփու . զոր և թաղեցին յետոյ՝ ի սիկիմ ,
ի բաժնի ագարակին՝ զոր ստացաւ յակօբ
յեմովրայ ամորհացոյ . քանզի և զսիկիմ
ետ յակօբ յառանձին ժառանգութի յովսե-
փու արտաքոյ եղբարց իւրոց : (6)

Յ Ի Ը Լ Տ Լ Կ

Սովսէսի , Լհարոնի , և Լզիպազարու :

Ն. սեդո . 18 : Յ. Լ . սեդո . 4 : Լուլանդեանն
սոփիլին 4 . 'ի Է հար . սեդո . երես . 6 = 177 :
Փիլին : Յովսեփոյ : Վր . նեա . 'ի մովսէս : և
այլ : 'ի նախնեաց :



ՆԽԼՍՄԼՐԳԼՐԻՆ
մովսէս՝ անախա և անառն ,
գլուխ տեսանողաց՝ բանիւ և
գրով , և արդեամբք նշանագոր-
ծութեց , ան փարաւոնի կարգեալ յայ , ըն-
տանի ծառայ և հաւատարիմ բարեկամ այ՝
բերան՝ ի բերան խօսակցութիւն , որոյ նմանն
ոչ յարեաւ ի մէջ իհլի , եր որդի ամրամայ
որդւոյ կահաթու որդւոյ զեւայ՝ որդւոյ
րենատեսին իհլի յակօբայ , եօթներորդ-
յարբրահամէ : Լը եր երեց եղբայր մովսե-
սի

ոի ահարոն՝ գլուխ քահանայուհի ղետացւոց .
 և քոյր նոցա աւագ քան զերկասին՝ մարիամ .
 երեքին ևս ընտրեալք յայ , և կարգեալք 'ի
 փրկութի տոհմին յակոբայ պանգխտելոյ յա-
 ւուրց անտի յովսէփայ յեգիպտոս :

Վննդի 'ի բազմանալ որդւոցն ինչի յերկրի
 անդ պանդխտութե , նախանձեցան եգիպ-
 տացիք . և յաւուրս թագաւորին՝ որ ոչ ճա-
 նաչէր զյովսէփ , հնարեցան չարչարել զազգ-
 նոցա որդի ազգի տառապանօք . և զի լը յա-
 ճախել նեղութեց՝ ևս քան զևս առէին 'ի
 բազմուի , հրաման ետ փարաւոնս արքայ ա-
 նողորմ ընկեցիկ առնել 'ի գետն նեղոս զնո-
 րածին արու մանկունս երբայեցւոց : (Յայնմ
 ժամանակի ծնաւ և կրտսերն յորդիս ամբա-
 մայ , այն է կոչեցեալն յետոյ մովսէս . և ա-
 նուն մօր նոցա յովքաբեդ : Այլ իբրեւ տեսին
 ծնօղքն զմանուկն կայտառ իբրեւ հրեշտակ
 այ , թաքուցին զնա 'ի տան ամիտս երիս . և
 իբրեւ ոչ ևս կարէին ծածկել , եդ մայրն քղ-
 մանուկն 'ի պրատւեայ տապանակ , և ընկէց
 'ի խաղ մի առ ամն գետոյն . և գիտէր քոյր
 նորա մարիամ 'ի հեռաստանէ : Եւ եղև
 ինամօքն այ , զի դուստրն փարաւոնի տե-
 սեալ զտապանակն՝ ետ 'ի վեր առնուլ . և
 իբրեւ ետես զմանուկն՝ զի լայր , խանդաղա-
 տեցաւ զնովս , և ասէ . 'ի մանկանց եր-
 բայեցւոց է սա : (Յայնժամ մատեաւ մա-
 րիամ առ նա իբրեւ յանգէտս , և ասէ . կա-
 միս , զի կոչեցից քեզ կին մի դայեակ յեր-
 բայեցւոց անտի , և սնուցանիցէ քեզ զմա-
 նուկդ ,

նուկդ , քանզի ետես զգուծ նք'ի վր մանկանն . և նա ասէ , երթ :

Այսպէս զնաց կոչեաց մարիամ ուրախութիւն զմայր իւր . և դուռտըն փարաւանի՝ որ ոչն գիտէր , թէ մայր իցէ նա մանկանն , առէ ցնա . ան զմանուկս , և անձ ինձ զգա իբրեւ իմ որդեգիր . և ես տաց քեզ զվարձս քս : Այս իբրեւ հաստատեցաւ մանուկն , եւ զնա առ դուռտըն փարաւանի . և եղև նմ յորդեգիրս . և անուննեաց զանուն նք մովսէս , քի'ի Զրոյ հանեալ . քանզի'ի Զրոյ անտի առէ հանի զգա . իսկ անուն թլփատութե նք ասի լինել իւր անունդութե իմիք յովակիմ . ող և յետ ելիցն յՅէ կոչեցին զնա ռաբբիք մելքի :

Այս զարգացաւ մովսէս յորքունի դրան'ի տան փարաւանի , և վարժեցաւ նմ իմաստութիւն եգիպտացւոցն . և եր զօրաւոր բանիւք և գործովք իւրովք : Այս իբրեւ եղև քառասնամեայ , մինչդեռ խորհէր հնարս այցելուե եղբարց իւրոց որդւոցն ինչի , որք'ի գերուե էին իւր ձեռամբ եգիպտացւոց , տեսել զոմն եգիպտացի՝ որ զրկէր զայր եբրայեցի , ապան զգրկօղն , և թաղեաց առ ետեղ : ի վաղիւն անգր տեսեալ և զերկուս յեբրայեցւոց՝ զի կռուէին իւր միմեանս , վարեաց զնա'ի խաղաղութի . ասէ . արք եղբարք էք՝ իւր զրկէք զմիմեանս . և սաստեաց այնմ՝ որ բռնանայր'ի վր եղբօրն : իսկ անիրաւն այն ասէ . ո՞ր կացոյց զքեզ իշխան և դատաւոր'ի վր մեր . մի թէ սպանանել կամիցիս զիս , զորօրի

օրինակ երէկ սպաներ զեգիպտացիւն ։

() ահի հարաւ մովսէս , և ասէ , զիանդ
այգպէս յայտնի եղև բանն . զի ինքն կար-
ծէր՝ թէ ոչ զք զիսէ , եթէ ո՞ր է սպանողն
եգիպտացւոյն . այլ յետոյ իմացաւ , զի հա-
տեալ է բանն մինչև յունկն փարաւոնի , և
խնդրէ սպանանել զինքն ։ II Եւ փախեալ
զնաց մովսէս յերկիրն մադիամեօն քի մադիա-
նացւոց , և բնակեցաւ անդ պանդխտուք .
մինչև փեսայացաւ հաագուէլի յութորայ
քրմի տեղւոյն՝ վր ծառայութեն , զոր արար
ի նպաստ դստերաց նր , որք արածէին զխա-
չինս հօրն իւրեանց ։ I, և ծնաւ անդ երկուս
որդիս . յորոց զանգրանիկն կոչեաց գեր-
սամ , քի պանդուխտ կամ օտար . զի պան-
դուխտ եմ ասէ յօտար երկրի . և զերկրորդն
անուանեաց եգիպտար , քի ան իմ օգնական .
զի ասէ , ան հօր իմոյ օգնեաց ինձ , և ապ-
րեցոյց զիս ՚ի ձեռաց փարաւոնի՝ միանգամ
և երկիցս ։ I, և եկաց մովսէս ՚ի պանդխտուք
անդ ամս քառասուն ՚ի գործ հովուութե ,
զի արածէր զխաչինս աներոյ իւրոյ . մինչև
մեռաւ արքայն եգիպտացւոց՝ որ խնդրէր
զանձն նր . և նստաւ այլ թագաւոր՝ նոյնպէս
փարաւոն կոչեցեալ առ եգիպտացիս . և նա
էս չարաչար տառապեցուցանէր գերբայե-
ցիս . մինչև աղաղակել որդւոցն ինչի հանա-
պազ առ ան . և ան լուաւ նոցա և յիշեաց
զուխտ իւր՝ որ լէ հարս նց . և այց արար նց
ի ձեռն մովսէսի՝ ընտրեալ զհովիւն ոչխա-
րաց ՚ի հովուէլ զթողովուրդ իւր զիէլ ։

Ս.Օ.

II Ե

Վ Ե զի էր այրն մովսէս՝ այր ի սրտին ինչ ,
 հեղքան զամ մարդիկ՝ որ ի վերայ երկրի ,
 միանգամայն և վառելի նախանձ փառացն
 ինչ , ուստի և նծատէր , և եղբայրասէր ան
 նման՝ մինչև զնել զանձն ի վր եղբարց .
 անփառասէր , և խոնարհ , և լի հաւատովք .
 և այս է ասելն առաքելոյն . հաւատովք
 մովսէս իբրև աճեաց , ուրացաւ կոչիլ որդի
 դստերն փարաւոնի . լաւ համարեցաւ չար
 չարիլ ի ժողովրդեանն ինչ՝ քան առ ժամա-
 նակ մի վայելել ի մեղս . կարևոր համարե-
 ցաւ զնախատինսն քոյ քան զմեծութի գան-
 ձուցն եգիպտացւոց . զի հայեցեալ ակն ու-
 նէր վարձուցն հատուցման : Եւ եթէ ոկիզան
 նր այսպէս , քանի՞ ևս ընթացք կենացն յետ
 կոչելոյ զնա նոն ի մորենւոցն , և տալոյ նմ
 զառաջնորդութի տանն ինչի մեծամեծ նշա-
 նօք և արունեստիւք յեգիպտոս և յանպաղա-
 տի զամս քառասուն . զորս չէ՞ տեղւոյս մի
 առ մի երկրորդել :

Հիմն նմ առաքինութեց խոնարհութի նր
 յայտնի եղև բազմօք յընտրութե անդ իւ-
 րում , յորմէ հրաժարէր բազում պատճա-
 ռանօք , նրբաձայն և ծանրալեզու զինքն
 ասելով . և թէ՛ չեմ խօսող զք . աղաչեմ
 ասե զքեզ նոր , անքեզ ի ձեռն զայլ զք զա-
 րաւոր՝ զոր առաքելցես . մինչև բարկացաւ
 նոր սրտմտութի , և բռնադատեաց զնա ի
 պաշտօն առաքելութե և առաջնորդութե ,
 տալով նմա գործակից զահարոն զեղբայր
 նր . և յայնժամ յանձն էառ մովսէս : Եւ

ԺԼ :

R

նոր

Թոր՝ որ բարձր առնէ՝ զխոնարհս , զկրտսերն
 զմովսէս բազմօք բարձրացոյց քան զաւագն
 զահարոն . զի զմովսէս արար բերանն ձյ՝ խօ-
 սել լէ ահարոնի զպատգամս նա , և զահա-
 րոն՝ բերան մովսէսի իրրեւ թարգման՝ խօ-
 սել լէ ժողովրդեան . զմովսէս անուանեաց
 նա՝ փարաւոնի , իմպատուիւրօղ և հրամայօղ
 նմա տիրաբար՝ զի արասցէ զբանն նա . և
 զահարոն մարգարէ մովսէսի նախամարգա-
 րէին , իմպատգամախօս ՚ի բերանոյ նորա .
 զի և մովսէս և ահարոն միօրինակ կոչին
 երիցունք նա , զի թէպէտեւ ահարոն միայն
 քահանայացաւ , և քահանայապետ եղև ,
 այլ ՚ի ձեռն մովսէսի յնախկոյս կողմանէ :
 Իսկ հեզուի մովսէսի սքանչելի՝ յամ առա-
 քինութիւնն առաւել հանդիսանայր . զի
 ուրչափ ինչ աշխատ եղև ՚ի վր ժողովրդեանն
 առաւել քան զհայր և զմայր , առաւել քան
 զհովիւ և զգառտիարակ , և յայր նմի վր
 քարկոծ և սկամէին առնել զնա ապերախա-
 քին : Իսկ ՚ի բարկութենն նա ազատէր զնա՝
 զանձն ՚ի մէջ մատուցանելով կրել զպատիւ-
 նն . և նորա տրտնջէին զնմանէ և յաչաղէին
 և յոխորտային . իսկ նա զի՛նչ . այլ ես ո՞վ
 եմ ահ , զի ոչ եթէ զմէնջ է տրտուհիւ ձեր ,
 այլ՝ զնայ : Եւ եւ համբերութիւն և հեզու-
 թիւ եցոյց առ ահարոն և առ մարիամ , յա-
 սել նայ . միթէ լէ մովսէսի՞ միայն խօսեցաւ
 Թոր . ոչ ապաքէն և լէ մեզ խօսեցաւ : Եւ Թոր
 էր նմա լսել զայս բամբասանս . այլ լռեաց
 հեզութեւ . և ՚ի պատժել նայ զմարիամ բո-
 ռ .

բոտուք , յաղօթա եկաց մովսէս և բժշկեաց
զնա . Թո՛ղ զահագին բարկութիւն՝ զոր ազա-
թիւք իւրովք անցոյց յահարոնէ՝ ի Ժամա-
նակին , յորում անսաց նա ամբօխին , և ա-
րար զորթն պղնձի :

Սարգսրակից էր և ահարոն յամ՝ ճգնութիւս
եղբոր իւրոյ . զի Է նմա կրեաց զամ՝ վիշտս
յեզիպտոս և յանապատի , և Է նմա եբարձ
զխտապարանոցութի ազգին իւրոյ . զի և
զնա կամէին՝ երբեմն քարկոծել , երբեմն ըն-
կենուլ ի քահանայապետութէ . այլ ինչ էր
ընդ նմա , և բազում նշանօք արգարացոյց
զնա , և յամօթ արար և սատակեաց զթըշ-
նամիս նի . և հաստատեաց զքահանայութի
նի ուխտիւն , և յայանի սքանչելեօք գաւա-
զանին ծաղկելոյ : Երեսօրհան և ի նշանագոր-
ծութիւս ամ էր գործակից մովսէսի ահա-
րոն . և բազում այն էր՝ զի ինքն առնէր ըզ-
նշանսն բանիւն մովսէսի :

Երեսօրհան ասել զմեծամեծ խորհուրդս՝ որ
յամ գործա մովսէսի և ահարոնի օրինակել
լինէին՝ ի նշանակ տնօրէնութեց փրկչին ,
և խորհրդոց նորս եկեղեցւոյ . ո՞նչ գաւա-
զանն մովսէսի՝ որ դարձաւ յօձ , և դարձել
եղև գաւազան , որով գործեցան այնչափ
նշանք յեզիպտոս , և նովին պատառեցաւ
ծովն կարմիր՝ յօրինակ պատուական և ամե-
նայաղծ խաչին քաթ . նոյնպէս և օձն պղնձի
բարձրացեալ ի վի նշանակի՝ ի բժշկութի
օձահարաց , յայտ առնէր զմն բարձրանալ ի
խաչ վի փրկութե հարուածելոցս ի հոյ
R 2 օձէն .

օձէն . և սիւն ամպոյն 'ի տունէ , և հրեղէնն լուսատու 'ի գիշերի , օրինակ կուսի՝ լէ տապանակին , և ընդ ռակի սափորոյ . և մանանայն՝ օրինակ սք խորհրդոյ . և խորանն վրկայութե՝ յօրինակ եկեղեցւոյ . և զք ելքն յեգիպտոսէ՝ օրինակ էր ազատութե մերոյ 'ի ծառայութէ գիւնին , և անապատն՝ ընթացք պանդխտութե կենացս , նոյնպէս և երկիր աւետեաց՝ օրինակ երկնից արքայութե : () Ինչք և տախտակք կտակարանաց՝ նախագիծ օրինակք աւետարանի նորոյ կրտակիս . և զատիկն և գառն օրինական ամ մատամբք՝ պատկեր չարչարանաց և խաչի անմեղ գառինն ան , որ եղև փրկիչ աշխարհի արեամբ նորոյ ուխտի , և զիւնէն հին փոխարկեաց 'ի նորս ինչ , և զստունքն 'ի լոյս ճշմարտեաց :

Իւրդ՝ անայլինն մեղէս , որ այսմ ամի խորհրդազգած եղեալ յօրինակի անդ հանդերձ ահարոնի՜ փափաքէր և զերկիրն աւետեաց՝ յոր առաջնորդէր ժողովորեան , ան ձամբ տեսանել , արդեւաւ 'ի մտանելոյ 'ի պատճառս գոյզն պակասութե , որով միանգամ պակասեցաւ փոքր մի 'ի հեղուէ անտի իւրմէ . զի նեղեալ յերեսաց ապերախտ և ապառուս ազգին , ասէր 'ի հարկանել անդ դաւազանաւ զվէմն . լուարուք ինձ անհաւանք , միթէ 'ի վիմէս յայսմանէ հանիցեմք ջուր . վիշ և ոչ զսնարթ որտի՜ն եհար միանգամ՝ ուղ յայլում նուագի , այլ երկիցս անգամ՝ իբր թուլացել որտի՜ն առ նեղորտուէ :

Պէնսյն կիրս ըմբռնելէ ահարոնի՝ ոչ հոգա-
ցաւ ցածուցանել զսիրտ մովսէսի, և յորդո-
րել՝ ոնց պարտական էր, զի հանդարտեալ
մօռք կատարեսցէ զգործ տիրական հրամա-
նի . վայ երկոքեանն իոկ արգելան մտանել
'ի պարգևական երկիրն : Այսպէս խրատէ
տր զսիրելիս իւր, և ոչ անպատիժ թողու-
ղոր և է ներելի յանցանս նոցա . ուր զատե-
լիս իւր թողացուցանէ բազում անգամ յաւ-
տիս առանց երեւելի պատժոյ . որ է խստա-
գոյն քան զամ պատուհաս, պահիլ պա-
տուհասի 'ի հանդերձեալն :

Ահարոն ննջեաց 'ի կամս անց 'ի հովր լերինն .
և քահանայացաւ եղիազար որդի նի ի նի,
այր ընտրեալ և հաճոյ առաջի անց և ամժո-
ղովորեան իբրեւ զահարոն, և թերեւս առա-
ւել ևս քան զնա . զի ոչինչ պակասութիւն
նշանակէ գիրն . ոնց և որդի եղիազարու փե-
նէհէս՝ որ զնի կնի յաջորդեաց 'ի քահանայ-
ութե, և ևս գովելի գտաւ նախընծայ ա-
ռաքինութիւն իւրով 'ի նախանձայուղուի փա-
ռացն անց, և ազգովին ժառանգ եղև քահա-
նայութե : Այսց եղիազար էր՝ որ ի յետոյ
էանց ի յորդանան, և ժառանգեցոյց որդ-
ւոցն ի նի զերկիրն աւետեաց :

Իսկ մովսէս ծառայ ան յետ ելանելոյ 'ի
լեառն նաբաւ, և տեսանելոյ անտի զեր-
կիրն աւետեաց, յորժամ բանակեալ էր ի նի
մօտ 'ի յորդանան յանդիման երիքովի, հրա-
մանաւ ան վախճանեցաւ յերկրին մովաբու,
և թաղեցաւ 'ի գայի մերձ 'ի տունն փոգո-
րայ՝

բայ՝ ասէ գիր . և ոչ ոք գիտաց զգերեղման նորա մինչև ցայսօր . գի մի՛ պաշտեսցեն զնա իբրև զամծ որդիքն իհիլի վս մեծամեծ գործոցն , զոր արար ամ՝ ի ձեռն նր . իշւ էր մեղեհս ամաց հարիւր և քսանից ի վախճանելն իւրում . և ոչ վատեցին աչք նր , և ոչ խորշոմեցան ծնօտք նր . Թողից ասել զայլ ևս փառաւորութիս նր յաւուրս լինելոյ նորա օրէնսդիր , զի լուսաւորեալ էին երեսք նր , և ճառագայթք հատանէին ի նմանէ . մինչև արկանել քօղ զերեսօք . Թող և զան , Թարգմանելի օրինակ ամատեսութե նորա չէ ծակ վիմին . ուր տեսանել նր գլետոյսն այն նշանակէր զհանդերձեալ տեսութիւն , որով ետես զփառս քօր ի Թաբորական լեռին հանդերձ եղիայիւ . ուն և քառասնօրեայ պահելն երկոցունց հայեր ի պահս փրկչին վս մեր :

II) Եւ ինքն նախամարգարէն մովսէս գրեաց նախ հոգւով այն զհնգամատեան նախկին գիրս ամառունչ տառից . քի են գիրք արարածոց կիթճննդոց , ելից , զլատացւոց , Թունոց , և երկրորդ օրինաց . ուր կարծեն յովսեպոս . և փիլոն եբրայեցիք , Թէ մովսէս ինքնին գրողմեալ իցէ և զվերջին բանսն զմահոճանէիւրմէ . զի մի՛ կարծեսցի ի յետնոց , եթէ ոչ մեռաւ . բայց ասելի է ստուգութիւն , եթէ եկեղեցին իհիլի՛ կամ յետու և եղիազար արձանագրեցին ի կաապրած մատենին ըզպատմութի վախճանելոյն մովսէսի առն այն , հանդերձ բանիւն՝ որ յաւատեալսն յիշա
տաւ

տակաց է արժանի . քի է . * Եւ ոչ ևս է .
 ,, կաց մարդարէ յիշէ ի խորն զմովսէս , այր՝
 ,, զոր ծանեաւ անդէմ յանդիման , ամենայն
 ,, նշանօք և արունեստիւք , զոր առաքեաց
 ,, անձ առնել յերկրին եգիպտացւոց՝ ի փա-
 ,, րաւոն և ի ծառայս նորա և յամ երկիր
 ,, նորա զնշանս մեծամեծս , զձեռն հզօր և
 ,, զբազուկ բարձր՝ զոր արար մովսէս առա-
 յի , քի որդւոցն իսրայէլի ॥ : (7)

Եւ կարգեցաւ ի մովսիսէ հրամանաւ ան-
 յաջորդ իւր՝ պաշտօնեայ նի յեսու զօրա-
 վար , որ և առ մովսէսիւ էր հզօրացել ընդ-
 գէմ թշնամեաց մարտնչելով յանուն ան-
 յայտ է ի պատերազմէն՝ որ լի գէմ ամաղե-
 կայ , ուր փրկական զօրութի խաչին քի ի
 վանուան դիւնին՝ կենդանի նկարագրեցաւ ի
 գործս մովսէսի և յեսուայ միանգամայն .
 զի մովսէս յազօթս կայր ի լերին բազկա-
 տարած ուղ ի խաչի . և լինէր՝ զի ի վաստա-
 վիլ ձեռացն մովսէսի և ի թուլանալ՝ զօրաւ
 նայր ամաղէկ . և ի վեր համբառնալն՝ զօ-
 րանայր բանակ յեսուայ . վայ ահարոն և
 սվր օգնէին ձեռաց մովսէսի , և քարինս ի
 ներքոյ եղեալ ի վեր ունէին զբազուկս նի .
 քրով խապառ զօրացաւ յեսու , և ի գլուխ
 տարաւ զյաղթաւի . այլ զառանձին գործոց
 յեսուայ զկնի մովսէսի մնայ մեզ ասել և
 ևս :

ՅԻՇԼՏԷԿ

Յեսունայ :

Հ. Յ. 1. սեպտ. 1: Բողոքներն լինելուս 'ի
 Թ. հոս. սեպտ. էջ. 6=77. և այլք :

 * Յ * ԻՍՈՒՍԻ ԳԻՆԶԻՆ, ԻՆԵՐ
 * * * * *
 * * * * *
 * * * * *
 * * * * *
 անունանակիր և օրինակ՝ յեսու
 որդի նաւեայ էր 'ի ցեղէն եփ
 րեմի որդւոյ յովսեփայ. և օրհ
 նութէքն ինչի առ յովսեփ և առ եփրեմ'
 առաւելապէս 'ի յեսու կատարեցան . մինչ
 զի և փսոմիթումիանէ , քի փրկիչն անուն
 յովսեփայ՝ առաւել պայծառացաւ 'ի յեսու .
 Օ ի յառաջն իսկ անուն էր նորա օվսէ կամ
 օսէս , որ Թարգմանի ապրեցուցիչ կմ փրկիչ .
 իսկ 'ի մովսիսէ կոչեցաւ յաւելուն ծածով միայ
 յովսի , քի եօղայի՝ յովսէ կամ յեսու , որ է
 փրկիչ ան , անիւն նոյն ընդ անունն յի . զի
 եթէ՛ յո և եթէ՛ յեսու միօրինակ գրին առ
 եբրայեցիս տառիւք նոցա յԾՆՂ' , և նոյն
 օրինակ հնչին իհուշա , կմ եհուտա , կմ յե
 շունահ :

Ի՞նչ յառաջագոյն էր յեսու գլխաւոր պաշ
 տօնեայ մովսեսի՝ իբրև ձեռառուն աշակերտ
 նորա և փոքրաւոր . ելանէր և մտանէր յամ
 Ժամ Ը մովսեսի տառիւն ան և առաջի Ժողո
 վել :

վերջեան . և 'ի մտանել մնականի 'ի խորանն
նյ' 'ի սպասու կայր նմ' յեսու առ դուրս խո-
րանին վկայութե աղօթականացութե ող սա-
կաւագ . և 'ի պահելն մնականի զքառասուն
տիւն և զքառասուն գիշեր ծամով պահեաց
և յեսու ը նմա . զի ը նմա էր 'ի Եր լերինն .
և լսէր 'ի բացուած զպատգամն նյ' զոր խո-
տեցաւ տիւ ը մնականի : Եւ էր յեսու կուտան
և Եր' պատկեր ճշմարտին յի . միանգամայն
և զօրավար բանակի նն 'ի փրկութի տանն
ի Եր' . յօրինակ փրկչին մերոյ և զօրագլխի
Հաւատաց :

Սա եղև մին յերկոտասան ցեղապետաց կմ
'ի նահապետաց , որք առաքեցան 'ի մոյսիսէ
ը բանի նն' լրտեսել զերկիրն աւետեաց .
և 'ի տալ այլոց տասանց համբաւ չար զերկ-
րէն , միայն քաջ յեսու նաւեան իշխան ցե-
ղին եփրեմի , և համանման նորուն քաղէք
որդի յեփոնեայ իշխան ցեղին յուդայ' բերին
համբաւ բարի : Եւ իբրև տեսին զտրտունջ
Ժողովրդեանն , որք վատարտեալ կամէին
կացուցանել իւրեանց զք զօրավար , և դաւ-
նալ յեգիպտոս , երկոքին սոքա յեսու և
քաղէք պատառեցին զհանդերձս իւրեանց .
և խօսեցան ընդ նմ' Ժողովրդեան որդւոցն
ի Եր' , և ասեն . երկիրն' զոր մեք լրտեսե-
ցաք , երկիր բարի է յոյժ . եթէ հաճեսցի
միայն ը մեզ նմ , և տնորցի յերկիրն յայն ,
և տացէ զնա մեզ , երկիր է' որ բոլորէ զկաթն
և զմեղը . բայց 'ի ննէ միայն ապօտամբ մի
չինիցիք , և 'ի Ժողովրդեան երկրին մի երկն
է .

չիջիք . քանզի կերակուրք մեր են . զի մեկ-
նեցաւ 'ի նոցանէ ձոր , և ընդ մեզ է ձոր . մի
զանգիտիցէք 'ի նոցանէ :

Իսկ ամբոխն անաստեալ՝ ձայն ետուն մի-
մեանց , և կամէին քարկոծել զյեզու և ըզ-
քաղէք քարամբք , եղեալ 'ի բանս տասանց
բանսարկունաց : Նայնժամ փառքն ձն երկե-
ցան ամպով և ահպովութիւն 'ի վր խորանին
վկայութե յանդիման ձմ որդւոցն իէլի . և
մեռան արքն այնորիկ չարաբանք՝ չարաչար
հարսւածովք առաջի ձն . և փառաւոր եղեն
երկողին ապրեալքն յեսու և քաղէք . մինչ
զի և սորա երկողեան միայն 'ի միջոյ ելե-
լոցն յեգիպտոսէ չափահաս տիգը՝ արժանի
եղեն մտանելոյ 'ի խոտաղցել երկիրն . ուր
այլքն ձմ անհամար բազմութե մեռան 'ի ճա-
նապարհ անապատին , և որդիք նց 'ի տեղի
նց մտին յերկիրն աւետեաց . փոխանակ զի
ասէին խոտապարանոցքն , թէ տանի ձոր
զմեզ 'ի կոտորել զուստերս և զքստերս
մեր . և ձոր եմոյժ զգաւական , և ոչ զծնողն :
Եւ իբրեւ մերձեցան աւուրք փախճանելոյ
մովսեսի , ասէ մովսէս ցւոր . տեսցէ՛ ձոր ձմ
հոգւոյ և ձմ մարմնոյ՝ այր 'ի վերայ ժողո-
վըդեանս այսորիկ , որ ելանիցէ առաջի տե-
ցա , և որ հանիցէ և մոլծանիցէ զսոսա .
և մի լինիցի ժողովուրդս ձն իբրեւ զս-
խար՝ որոց ոչ իցէ հովիւ : Եւ խօսեցաւ ձոր
ընդ մովսեսի և ապէ . առ դու քեզ զյեզու
որդի նաւեայ՝ զայր , յորում գոյ հոգի , և
զիցես զձեռն քո 'ի վր նորայ . և կացուցես
զնա

զնա յանդիման եղիազարու քահանայի , և պատուհիբեացես վա նորա յանդիման նոյ . և տացես 'ի փառաց քոց 'ի վր'ն . զի լուսնիցն նմա որդիքն իհլի . և կացցէ առաջի եղիազարու քահանայի , և հարցցեն 'ի նմանէ զի բաւունա յայտնութեց առաջի թն . ինքնի բերանոյ նորա ելանիցեն , և ինքնի բերանոյ նորա մտանիցեն , ինքն և որդիքն իհլի միաբան , և թմ ժողովուրդն : Այլ արար մովսէս զնմն . և ապա տարաւ զյեսու առաջի խորանին վկայուէ . և 'ի կալ նոյառ դրան' էջ թր սեւամբ ամպոյ , և յայտնեաց զփառս իւր 'ի վկայութի թմ ժողովուրդեան , եթէ ինքն ընտրեաց զյեսու յետ մովսէսի :

Այլ ասէ մովսէս ծառայ թն զյեսու առաջի թմ իհլի և եղիազարու քահայի . քաջ լեր և զօրացիր . քանզի դու մտանելոց ես առաջի երեսաց ժողովուրդեանդ այդորիկ' յերկիրն , զոր երդուաւ թմ հարցն ձերոց տալ նոցա . և դու ժառանգեցուսցես զնոյ . և թմ' որ ել թալոց է ի քեզ , ոչ թողցէ զքեզ , և ոչ ի վայր հարցէ . մի երկնչիր և մի զանգիտեր : Այլ եզ մովսէս զձեռն իւր 'ի վերայ նորա . և լցաւ յեսու հոգւով իմաստուէ . և հնա զանդեցան նմա որդիքն իհլի :

Այլ այնպէս յետ վախճանին մովսէսի յետ եզև յաջորդ նորա յառաջնորդութե տանն իհլի' հանդերձ զօրավարու թն . և ասէ ցնա թմ . զօրացիր և քաջ լեր , զի ապ էի ի մովսէսի , նոյնպէս եզէց և ի քեզ . և ոչ թողց զքեզ , և ոչ անտեա արարից զքեզ . և ոչ որ կաց .

կացցէ ընդ գէմ ձեր զամաւուրս կենաց քոց :
 Եւ յնուհետեւ 'ի հրամանէ տն պատուհիւրեաց
 յետու ամ ժողովուրդեան պատրաստ լինել
 անցանել ընդ յորդանան գետ . և կանխաւ
 պատմեաց նոցա զսքանչելիսն՝ զոր առնելոց
 էր տը՝ ոչինչ ընդհատ 'ի սքանչելեաց անցից
 կարմիր ծովուն առ մովսեսիւ . սրբեցար ուր
 ասէ առ վաղիւ , զի վաղիւ արասցէ ձեզ տը
 սքանչելիս :

Եւ ահա 'ի վաղիւ անդր խաղացոյց յետու
 զբանակն ի էլի 'ի մուտս երկրին աւետեաց .
 և եղև 'ի միւիլ ոտից քահանայիցն բարձողաց
 զտապանակ ուխտի տն յեզր յորդանանու ,
 պակտսեցաւ ջուր գետոյն . և որ իջանէր 'ի
 վերուստ՝ եկաց իբրև զկարկառակոյտ մի . և
 էանց ամ ժողովուրդն ի յորդանան ցամա-
 քել . և ի դնել քահանայից զտոս յեզր գե-
 տոյն յայնմ կողմանէ՝ անդրէն ոկսաւ ջուրն
 խաղալ ի ճանապարհ իւր : Եւ այց ի պատ-
 ուհիւրելոյ յետուայ բարձին մի մի քար 'ի յսր-
 գանանէ երկուտասան նահապետք ցեղիցն
 ի էլի . զորո կանգնեաց յետու 'ի գաղգաղա .
 և ասէ ցժողովուրդն . յորժամ հարցանիցեն
 որդիքն ձեր առ վաղիւ , և ասասցեն՝ զի նչ
 են քարինքս այսոքիկ , պատմեսցիք որդւոց
 ձերոց , թէ ցամաքաւ էանց ի էլ ի յորդա-
 նան , 'ի ցամաքեցուցանել տն այ մերոյ ըզ-
 ջուրն յորդանանու յերեսաց նց՝ մինչև ան-
 ցին . ուր արար տը ամ մեր ի ծովն կարմիր ,
 զոր ցամաքեցոյց տը ամ մեր , մինչև անցաք .
 զի ծանիցեն ամազգքն երկրի , թէ զօրուի
 տն

տն զօրաւոր է . և զի դուք պաշտօնէք զտն
աւ մեր զամ Ժամանակս : Եւ այն ամօրի
նակաւ անցանէր 'ի ձեռն յեսուայ : Եւ հինն
իէլ 'ի նշանակ ճշմարտութեն յի փրկչին
մերոյ , որ մկրտութեն 'ի յորդանան առաջ
նորդեաց մեզ յերկիրն կենդանեաց . զի
աչ որ մտցէ յերկինս առանց մկրտուի :

Եւ եղև մինչ էր յեսու յանդիման երկքովի ,
ամբարձեալ զաչս իւր՝ ետես , զի կայր առա
ջի նի այր զօրաւոր իբրև զօրավար , և սուսեր
մերկ 'ի ձեռին նի . և մատուցեալ յեսուայ՝
ասէ ցնա արիաքար . մեր էս , թէ 'ի թշնաւ
մեաց մերոց . և նա ասէ . ես զօրավար եմ
զօրու տն , և այժմ եկի . այն ինքն էր միքա
յէլ հրեշտակապետ : (Եւ այն Ժամ անկաւ յե
սու 'ի վի երեսաց իւրոց , և երկիր եպագ ,
և ասէ ցնա . տէր զինչ հրաման տացես ծա
ռայի քում : Եւ ասէ զօրավարն տն ց յեսու .
Եւ զկօշիկս յոտից քոց , զի տեղիդ՝ յորում
կաս՝ սք է . և արար այնպէս , յար և նման
մովսեսի 'ի տեսլեան՝ որ 'ի մօրենւոջ : Եւ
հրեշտակն զօրացոյց զնա՝ ցուցանելով զինքն
նիզակակից լինել նմա յամ պատերազմունս
թշնամեաց տն :

Եւ յնու հետև ևս քան զևս զօրացեալ յես
ուայ զօրուք տն՝ կործանեաց զեթնապա
րիսպն զերիքով քաղաք պանչելապէս , և վա
նեաց հետ զհետէ զամ թշնամիս զբնակիչս
երկրին քանանացոց զեթնա աղքա . կալաւ և
ռատակեաց զթագաւորս և զիշխանս երկրին ,
և տիրեաց քաղաքաց նի . և եւ անուն նորա
Եւ

ընդ անտեղիւ . և առհասարակ օտարեման 'ի նմանե ազգք և ազինք իբրև 'ի զօրավարե ան զօրութեց : II անաւանդ զի յայտնի եղև ան երկրի ահագին նշանն՝ որ եղև 'ի ձեռն յեւ ունայ 'ի ժամ պատերազմին հանդէպ գառաւոնի , երբ հրաման ետ արեգական և լուսնի կալ 'ի տեղիս իւրեանց , մինչև վանեացէ ըզթշնամիս ան : Աւ կացին՝ ասէ գիր , արեգակն և լուսին 'ի կայի իւրեանց . ոչ ապաքէն գրեալ է այս 'ի գիրս ուղղութեան . և եկաց արեգակն 'ի մէջ երկնից , և ոչ խաղաց ընդ արեւմուտս՝ մինչև ցկատարուն աւուր միոյ . և ոչ եղև այսպիսի օր՝ ոչ յառաջ և ոչ յետոյ , լսել ան ձայնի մարդոյ . զի ան պատերազմեցաւ խառն ի ինչի : Աւ այս գրէլ յօրինակ ճշմարտին յետունայ՝ յի փրկչին . զի յաղաղակել 'ի խաչին՝ սուգ գգեցան արաբածք ի չարչարանս և ի մահ արարչին մարդացելոյ , և արեգակն և լուսին խաւարեցան միանգամայն , որ 'ի վեր է քան զառկայանալ նոց 'ի տեղիսն : Անդ յաղթեալ լինել յետին թշնամին մահ՝ մահու անմահին . և թագաւորէր կեանք և փրկութի :

Արդ յետ վանելոյ յետունայ զան թշնամիս ան , զան երկիրն՝ զոր էառ , բաժանեաց վիւ ճակաւ իւրաքանչիւր ցեղից որդւոցն ինչի , և ժառանգեցոյց նոց զխոտաեցեալն երկիր . ուն և յո զերկինս՝ զոր խոտաեցաւ սիրելեաց իւրոց : Աւ եղև իբրև ծերացաւ յետու ծառայ ան , և մերձեցան աւուրք վախճանի նորա , կոչեաց տառաջի իւր զան որդիսն ինչի և զծե

զծերազոյտս նոյն . և ասէ ցնտ . Դուք ձեզէն
տեսիք զամբ , զոր արար ինքն մեր ընդ ամ
ազգոսն՝ զորս եբարձ յերեսաց ձերոց . և ոչ
ոք եկաց ընդդէմ ձեր միտքն . ցայտօր . մի 'ի
ձէնջ հալածէր զհազարս , զի ինքն ինքնին
տայր պատերազմ ընդ ձեր , ուղ խօսեցաւ ընդ
ձեզ : Օ քոյ լինիջիք յոյժ անձանց ձերոց՝
սիրել զինքն ձեր . և ես ահա երթամ այ-
սօր զձանապարհ , որպէս ամենեքին՝ որք են
յերկրի . և արդ երկերուք դուք 'ի տեսն , և
արաշտեցէք զնա ուղղութիւն և արդարութիւն .
ապա թէ՛ ոչ իցէ ձեզ հաճոյ պաշտել զինքն ,
ընտրեցէք այսօր՝ թէ զո՞ պաշտիցէք . (քան
զի սկսեալ էին հակամիտել զհետ կռոց) .
այլ ես և տուն իմ պաշտեմք զինքն , զի օք է :
Մինի ետուն ժողովրդն , և ասեն . քաւ լիցի
մեզ թողուլ զինքն ձեր , և պաշտել զամբ
օտարս . զի ինքն ձեր նա եհան զմեզ յե-
դիպտոսէ , և արար մեզ զնշանս մեծամեծս
զայնտիկ . այլ և մեք պաշտեսցուք զինքն , զի
նա է ձեր : Եւ ասէ յեսու . ցժողովրդն . ոչ
կարէք դուք պաշտել զինքն , զի օք է . և նա
'ի տեսանել զխոտորումն ձեր 'ի նմանէ՝ ոչ
ներիցէ չարեաց ձերոց , և տառակեաց զձեզ՝
փոխանակ բարեացն , զոր արար ձեզ : Եւ
ասէ ժողովրդն յեսու . ոչ այդպէս , այլ զինքն
պաշտեսցուք :

Եւ ասէ ցնտ յեսու . ահա դուք ձեզէն
եղերուք վկայք անձանց ձերոց , զի ընտրե-
ցիք զինքն՝ պաշտել զնա : Եւ ասեն . վկայ
եմք : Եւ ասէ . արդ 'ի բան արարէք 'ի ձէնջ
իւ

իսպառ. քնիչատակ օտարոտի անոց . և ուղ-
ղեցէք զսիրտս ձեր առ. ձր ան իհլի : Եւ
ուխտեաց յետու ուխտ ը ժողովրդեանն յա-
ւուր յայնմիկ . և ետ նմա օրէնս և գատա-
տանս 'ի սելով . և գրեաց յետու զբանս զայ-
սոսիկ 'ի գիրս օրինաց ան . և արար զվեցեք
մատեանն 'ի կարգի անաշունչ գրոց ' զկնի
հինգ գրոցն մովսեսի : ⁽⁸⁾

Եւ եղև յետ այնորիկ մեռանիլ յետանայ
որդւոյ նաւեայ ծառայի ան հարիւր և տասն
ամաց . և Թաղեցին զնա առ սահմանօք ժա-
ռանգուէ իւրոյ 'ի Թամնաթսարա 'ի լերինն
եփրեմայ հիւսիսոյ լերին գայասու . և անգ-
եղին ը նմա՝ ուր Թաղեցին զնա՝ առ 'ի յի-
շատակէ զսուրան քարեղէնս , որով Թլփա-
տեաց զորդինն իհլի 'ի գաղգաղա : Եւ պաշ-
տեաց իհլ զան զամաւուրս յետանայ , և զամ-
աւուրս Ծերոցն՝ որք ձգեցին զժամանակս ը
յետանայ . որք և տեսին զամ գործնն ան
զորս արար յիհլ , 'ի մանկութե ելեալք յե-
գիպտոսէ : Իսկ զկնի այնորիկ՝ էր զի ծառա-
յէին հեթանոսական պաշտամանց , և էր՝ զի
գառնային առ. ձր , երբ տեսանէին զանձինս
մատնեալ 'ի դառն ծառայութիւն հեթանո-
սաց . և ձր ինայէր 'ի ժողովուրդ իւր՝ յաղա-
ղակել նց առ նա , և առաքէր առ նա մարգա-
րէս՝ 'ի կանանց անգամ , և փրկէր զնոսա 'ի
ձեռաց այլազգեաց 'ի ձեռն դատաւորաց՝
զորս կացուցանէր 'ի վերայ նց . յորոց միջի
անուննիք եղեն զօրութիւն և առաքինութիւն
ըստ հաւատոց՝ յիշատակեալքն 'ի կարգս գա-
լու .

ԺԼ

վաւրէն առաքելական բանից , բարակ , գե-
ղեմն , յեփթայէ , և սամիսոն . մինչև յա-
րեաւ սամուէլ մարգարէ նմն՝ հետեօղ մով-
սեսի և ահարոնի . ըն , մովսէս և ահարոն
երիցունք նր . սամուէլ ի այնոսիկ՝ որ կար-
դան զանուն նորա :

Յ Ի Շ Ը Տ Ը Կ

Սամուէլի մարգարէի :

Տ . օգոստ . 20 , իմ 21 : { } . Լ . օգոստ . 20 :
Իւոյլանդեան . և այլ :

* Ի * ԳԼԼ ԵՒ Ի ՍԻԼՆԼԼ
* * * * *
* * * * *
առաջնորդութե ինչի ի զա-
տաւորութե և ի քահանայու-
թե ի հեղի քահանայապետ ի
տանէ ահարոնի , և ի խոտորիլ անարժան
որդւոց նորա ի սրբութե յանսրբութի և ի
զօղաքաղութիւն , ընտրեաց նա զսամուէլ ի
դատաւոր , ի քահանայ , և ի մարգարէ , ի
ցեղէն զլեւայ ի տանէն կահաթու , և ոչ
ահարոնի , ի լեւիէն եփրեմի , որդի առն
նաճապաշտի եղկանայ արեմութեմացւոյ , և
մօր սքանչելւոյ աննայի , ուխտիւք խնդրեչ
յայ և սքանչելեօք պարգևեալ զաւակ յա-
մուլ արգանդէ . վայ և անուն եդաւ նմա
Սամուէլ , (որպէս թէ՛ իսմէ ել) , քնէ նաճա-
ժի ,
S
նուն ,

նուն, կամ անուն նորայն . զի ասէ արմատ
'ի նմէն այ զարուծեց ինդրեցի զսա . յորմէ
առեալ թարգմանեն ոմանք՝ ինդրուած
յնց :

Իբրեւ հատուցաւ մանուկն սամուէլ 'ի ստե-
նէ, տարաւ զնա մայրիւք, և մատոյց այ ըստ
ուխտին 'ի ձեռն հեղեայ քահանայապետի՝
կալ 'ի տան տն զամառուքս . տամ զդա ասէ
փոխ տն զամառուքս, որչափ և կեցցէ . և
եթող զնա առաջի տն, և դարձաւ 'ի տուն
իւր յարեմաթեմ . և նոր հատոյց աննայի փո-
խանակ փոխոյն՝ զոր ետ տն, քանզի եղեն նի-
այլ ևս երեք ուստերք և երեք դատերք . և
այնպէս ամուլն ծնաւ եօթն՝ ի ջերմ աղո-
թից և հաւատոց նորուն աննայի :

Եւ մանուկն սամուէլ կայր 'ի սպասու երե-
սաց տն առաջի հեղեայ քահանայի, և պաշ-
տէր առաջի տն՝ արկեալ զիւրեւ եփուտ . և
կրկնոց փոքրիկ առնէր նմա մայրն իւր, և
տանէր նմա առուրց յառուրս յեղանել ընդ
առն իւրում զոհել զգոհ առուրցն : Եւ մե-
ծացաւ մանուկն սամուէլ առաջի տն . իսկ
հեղի ծերացեալ էր յոյժ . և որդիք նորա
սփնի և փենեհէս երթալով երթային չա-
րեաց 'ի չարիս 'ի դայթակողութիւն մամ ժողո-
վողեան . իսկ հայր նց մեղմով և եթ և թաւ-
լութիւն խրատէր զնո, և ոչ ոնկ պարտն էր :
Եւ էր դադարեալ յառուրս յայնոսիկ տե-
սիլ և մարգարէութի . վայ ասէ գիր . բան
տն պատուական էր՝ այս է անգիւտ՝ յա-
ւուրսն յայնոսիկ, և ոչ գոյր տեսիլ՝ որ գու-
շա

չափեր : Վրաստանը և ոչ ի միտ էառ. սամուկէլ
 զձայնն նոյն , յորժամ ի ննջել նոյն ի տանն նոյն
 ի սեւեռլ ուր էր տապանակն նոյն , կոչեաց
 ցնա նոր , և ասէ . սամուկէլ սամուկէլ : Հա-
 մարեցաւ թէ հեղի ձայնէ ցնա ի սենեկէ
 իւրմէ . եւ յանկողնոյ ընթացաւ առ նա , և
 ասէ . առաքիլ եմ , զի կոչեցեր զիս . և հե-
 ղի ասէ ցնա . ոչ կոչեցի զքեզ որդեակ իմ ,
 դարձիւր անդրէն և ննջեալ : Վրաստան երիցս
 անդամ . և յերրորդ նոճագի ընթանալոյ
 նոյն միամիտ հնազանդութիւն առ հեղի , յայն-
 ժամ իմացաւ հեղի թէ նոր կոչէ զմանուկն .
 և ասէ ցնա . դարձիւր անդրէն և ննջեալ որ-
 դեակ . և եղիցի թէ կոչեցէ զքեզ , ա-
 սասցես . խօսեաց նոր , զի լոճիցէ ծառայք :
 Եւ նա արար այնպէս . և եկն նոր եկաց ի
 վր , և յայտնեաց սամուկէլի , թէ որպիսի հան-
 դերձեալ է մերժել զտունն հեղեայ վանն
 անօրէնուե որդւոց նոյն : Եւ իբրեւ էանց տե-
 սիլն նոյն , երկեաւ սամուկէլ պատմել հեղեայ
 զիրոն . այլ ի ստիպել նորա յոյժ երդմամբ
 հանդերձ , պատմեաց զամ զբանսն : Եւ մե-
 ծացաւ սամուկէլ , և էր նոր լէ նմ . և ոչ ան-
 կաւ յամ բանից նոյն ի գետին . և գիտաց
 նամ ինչ , թէ հաւատարիմ է սամուկէլ ի մար-
 դարէս նոյն . քանզի յաւել նոր այլ ևս սքան-
 չելեօք յայտնել առաջի ժողովրդեան զքն-
 տրութիւն սամուկէլի :

Եւ եղև ի գերիլ տապանակի նոյն յայլազ-
 դեաց , և յանկանիլ որդւոցն հեղեայ ի պա-
 տերազմի , և ի մեռանիլ հեղեայ , սամուկէլ
 S 2 մի

միայն էր՝ որ ելանէր և մտանէր առաջի տն
 և անժողովրդեան : Եւ իբրեւ դարձաւ առ
 պանակն տն՝ ի կարիաթարիմ՝ վա հարուա
 ծոցն , որ եղև ՚ի տնէ ՚ի վա այլազգեաց ,
 խօսեցաւ սամուէլ ընդ ան տանն ինչի , և
 ասէ . եթէ յամ սրտէ ձերմէ դարձեալ էք
 առ ան , ՚ի բաց արարէք զանձն օտարոտիս
 ՚ի միջոյ ձերմէ և զանտառն . և պատրաս
 տեցէք զսիրտս ձեր առ ան , և ծառայեցէք
 նմա միայնոյ , և փրկեսցէ զձեզ ՚ի ձեռաց
 այլազգեաց :

Եւ ետ այսորիկ ժողովել սամուէլի զան ինչ
 ՚ի մասեփաթ՝ ետ նոց պահել պահս , և ա
 սել արտասուօք , մեղաք առաջի տն . և ինքն
 յաղօթս կայր վա նոց : () այն իբրեւ գիտա
 ցին այլազգիքն , փութացան հասանել ՚ի
 վա նոց յանկարծակի . և ժողովուրդն զահի
 հարեալ՝ առն ցսամուէլ . մի դադարեր ՚ի
 գոչելոյ վա մեր առ ան ան քո , և փրկեսցէ
 զան ՚ի ձեռաց այլազգեացն : Եւ ետ առ
 մուէլ զգառն մի դիեցիկ , և եհան զնա յող
 ջակէզ տն հանդերձ ան ժողովրդեամբն . և
 գոչեաց սամուէլ առ ան վա ինչի , և լուա
 նմա ան . զի ՚ի ժամ ողջակիցին իբրեւ մեր
 ձեցան այլազգիքն ՚ի պատերազմ , որոտաց
 ան ՚ի պարզոյ մեծաւ բարբառով . յորմէ խառ
 վեալ թշնամիքն՝ անկան առաջի ինչի ՚ի մա
 սեփաթ , և որք մնացինն՝ ՚ի փախուտ դար
 ձան :

Եւ կանգնեաց սամուէլ վեմ մի ՚ի մէջ մա
 սեփաթայ և ՚ի մէջ փաղեասյ , և կոչեաց
 զա

զանուն նր արեւնեղէր , իմ վեմ օգնականի .
 զի յիշեսցեն որդիքն ինչի , թէ մինչև ցայն
 վայր օգնեաց նց ան : Եւ կորացոյց ձր զայ-
 լազգիս , և ոչ ևս յաւելին ելանել ի վր
 սահմանացն ինչի զան անուրս սամուէլի :
 Եւ ինչ եղև սամուէլ որդւոցն ինչի ի ժամա-
 նակին յայնմիկ իբրև մովսէս և ահարոն և
 յեսու միանգամայն , ազատիչ ի ձեռաց զ-
 տարաց , և օրէնսդիր և դատաւոր , քահա-
 նայ և մարգարէ յանձնակոյս կողմանէ , և
 դատեաց զինչ անբարեկարգութիւն զան ան-
 անուրս կենաց իւրոց : Եւ թայր ամ յամէ ան-
 ձամբ , և պատէր զհեռաւոր քաղաքօք և
 զանակութիւն որդւոցն ինչի իբրև տիրապէս
 վերատեսուչ և այցելու հոգւոց և մարմնոց
 ժողովրդեանն նոյ . և ապա դարձ առնէր յա-
 րեմաթեմ ի տուն իւր . և անդ դատէր
 զինչ . ուր և շինեաց տեղան տն :

Իսկ իբրև ծերացաւ , կացոյց զորդիս իւր
 զյովել և զարիա դատաւորս ինչի . բայց նք
 ոչ գնացին զճանապարհ հօրն իւրեանց , այլ
 վարէին զօջաքաղութիւն , առնուին կաշառս
 և թիւրէին զիրաւունս . և չեղև նց խրատ
 ուղղութե սքանչելի քաղաքավարութիւն ան-
 մերձ հօրն իւրեանց : () այն տեսեալ ժող-
 վրդեանն իսկ և իսկ անկան ի տրտունջ . և
 եկեալ առ սամուէլ տիպէին զնա դնել նց
 թագաւոր զաք հանգոյն այլոց ազգաց . և
 չար թունցաւ բանն առաջի սամուէլի . այլ
 անձ ասէ ցնա . արա՛ զկամս ժողովրդեանդ ,
 զի փորձիւ՛ ուսցին՝ եթէ ոչ ուղիղ էր սիրտ
 նց

նց'ի խնդրելն 'ի քէն թագաւոր . զի ոչ եթէ
 զքեզ անարգեցին , այլ զիս մերժեցին չթա-
 գաւորել 'ի վր'նց . բայց դիր վկայութի կան-
 խաւ , թէ զի'նչ ունին կրել 'ի թագաւորէ
 իւրեանց . և պատմեալ նց զիրաւունս թա-
 գաւորի՝ որ թագաւորեսցէ նց լը Եփ :

Եւ սամուէլ ծանոյց ժողովրդեան զբանս
 նոյն , և 'ի յանձն առնուլ նց կամակարութի
 զամ գժուարութիս՝ յայտնեաց զկամս նց
 առաջի նոյն . և նոր հրաման ետ՝ զի զիցէ նց
 թագաւոր զայրն , զոր առաքեցից առէ առ-
 քեզ : Եւ եղև յետ աւուրց ինչ առաքեաց
 ամ առ սամուէլ զսաւուղ որդի կիսեայ 'ի
 ցեղէ բենիամենի՝ պատճառանօք որոնելոյ
 զկորուսեալ էշն հօր իւրոյ . քանզի 'ի գալ
 սաւուղայ հարցանել վրայն բանի գտեսաւ
 նօղն , յայտնեաց ամ սամուէլի՝ թէ ահա
 այս է այրն , զոր կացուցես 'ի թէր իէլի :
 Եւ արար սամուէլ հանգէս ժողովրդեանն ,
 և կացոյց զսաւուղ թագաւոր օծեալ . և
 գրեալ 'ի մատենի զիրաւունս թագաւորին՝
 եղ առաջի նոյն : Եւ ժողովեալ միւռանգամ
 զորդիսն իէլի հանդերձ թագաւորաւն , առ-
 աէ ցնտ . ահաւասիկ լուայ բանից ձերոց ըստ
 նմի , և թէրեցուցի ձեզ թէր , որ առաջ-
 նորդեսցէ ձեզ . և ես ծերացեալ եմ . արդ-
 երթայց և նստայց 'ի տան իմում . բայց կու-
 միմ , զի վկայեսցիք ձեզէն առաջի նոյն , թէ
 որպէս շրջեցայ առաջի ձեր 'ի մանկուէ իմ-
 սէ . ահաւասիկ կամ ես , տուք զինէն պիմի
 առաջի նոյն և առաջի օծելոյ նր . եթէ զրկե-
 ցի

ցի զոր , կամ առի ինչ զուրուք , տնէք զինէն
պինի , և հատուցից ձեզ : Եւ ասեն ցաւ
մուկ . ոչ մեղար մեզ , և ոչ զրկեցեր զմեզ ,
և ոչ նեղեցեր զմեզ , և ոչ առեր 'ի ձեռաց
ուրուք և ոչինչ . և երդուն ասաջի նա և
Թագաւորին :

Քչայնժամ ասէ սամուկ . և արդ կացէք յաւ
առջ , և դատեցայց զձեզ առաջի նա . և
պատմեցից ձեզ զամ արդարութիւն՝ զոր ա-
րար ը ձեզ նոր , և զապերախտութիւն ձեր
յնմի ըզէմնր : Եւ սկսեալ կարգաւ յուշ
արար նոցա , Թէ որպէս ազատեաց զնա նա
հզոր ձեռամբ 'ի ձեռաց եգիպտացւոց 'ի
ձեռն մովսէսի և ահարոնի , և զիւրդ ժա-
ռանդեցոյց նոցա զերկիր օտարաց 'ի ձեռն
յեսուայ . և Թէ 'ի մոռանալ նց զնոր՝ մատ-
նեաց զնոսա 'ի ծառայութիւն այլազգեաց , և
յազաղակէն առ նոր՝ առաքեաց առ նա ըզ-
գեդէոն և զբարակ և զյեփթայէ և զսամ-
փոն , և պարեցոյց 'ի ձեռաց Թնամեաց
շուրջանակի . և բնակեցոյց փտահութիւն 'ի
խոստացեալ երկիրն : Եւ արդ՝ ասէ , նոյն-
պէս կարող էր միշտ պահել և փրկել զձեզ
նոր նա Թագաւոր մեր , իսկ դուք ան-
աստեղ խնդրեցիք ձեզ Թագաւոր . և ահա
եւ ձեզ նոր Թագաւոր . հապա զգոյշ լերուք
և տեսէք , Թէ որպէս գնայցէք առաջի նա .
ապա Թէ ոչ՝ եղիցի ձեռն նա 'ի վր ձեր և 'ի
վր Թագաւորին ձերոյ :

Եւ 'ի հառապութիւն ասացելոցն նմի՝ յա-
ւել ասել սամուկ . և արդ կացէք և տեսէք

զբանս զայս մեծ, զոր արասցէ նոր առաջի
աչաց ձերոց. ոչ ապաքէն հունձք ցորենոյ
են այսօր, և խաղաղուի օդոց, և ոչ մի նշան
ամպոց. և ահա կարդացից առ նոր, և տա-
ցէ ձայնս և անձրևս. և գիտասցիք և տես-
ցիք, թէ մեծ է չարութիւն ձեր՝ զոր արարիք
առաջի նոն՝ խնդրել ձեզ թաղաւոր: Եւ
կարդաց սամուէլ առ նոր, և ետ նոր ձայնս
և անձրևս յաւուր յայնմիկ. և երկեալ նա
ժողովուրդն յոյժ ի նոնէ և ի սամուէլէ. և
ասեն միաբան ցայրն նյ. կաց յազօթս առ
նոր նժ քո վս ծառայից քոց, և մի մեռցուք.
զի յաւելլաք յնմ մեղս մեր և ի չարիս, և
խնդրեցաք մեզ թաղաւոր:

Եւ յայնժամ քաջալերեաց զնս սամուէլ՝ ասե-
լով. մի երկնչիք, այլ խրատեցարո՛ւք յան-
ձինս ձեր՝ չխոտորիլ յայսմ հետէ ի նոնէ,
այլ ծառայել նոն հանդերձ թաղաւորաւն
յնմ սրտէ ձերմէ. և մի երթայցէք զհետ
ոչնչիցն՝ կռաց մնոտեաց, որք զօյնն վճա-
րեն և ոչ փրկեն, քանզի չեն նժք. զի ոչ
մերժեսցէ նոր զժողովուրդ իւր վս անուան
իւրոյ մեծի. զի հեղութիւն է առ զձեզ նոր իւր
ժողովուրդ: Եւ ինձ քան լիցի մեղանչել
նոն, հեղգալ առ ի չառնելոյ աղօթս վասն
ձեր. և ցուցից ձեզ զճանապարհս բարի և
զուղիղ. բայց դուք երկերո՛ւք ի նոնէ, և
ծառայեցէք նմա ճշմարտութիւն յնմ սրտէ
ձերմէ. քանզի տեսիք զմեծամեծսն՝ զոր ա-
րար լէ մեզ: Եւ եթէ խարդախութիւն խարդա-
խիցէք, սատակիցիք և դուք և թիւորն ձերս
Լորդ՝

Իբրեւ՝ սաւառիկ արքայ զառաջինն իբրեւ զամս
երկուս Թովէր ուղիղ վարել զԹագաւորու-
թի իւր 'ի վիճ որդւոցն ինչի առհասարակ-
այլ յետ այնորիկ գնալով գնաց և փոխեաց
զձանապարհս իւր . քանզի միանգամ և եր-
կիցս յայտնապէս անհնազանդ եղև բանին
մէն՝ զոր խօսեցաւ 'ի բերանոյ սամուէլի . մի՛
գի ոչ սպասեաց զալստեան սամուէլի ըստ
աւուր ժամադրութեն 'ի գաղգազա , այլ ժտե-
ցաւ և իշխեաց առանց նորա մատուցանել
զոհս . որով զբկեցաւ 'ի մեծ առթի հաստու-
տելոյ մէն զնա 'ի Թագաւորութե որդւոց յոր-
դիս : Եւ միւս ևս՝ զի ոչ ջնջեաց զամաղէկ
իսպառ , այլ ապրեցոյց զագագ Թագաւոր
ամաղէկացւոց , և էառ յաւարի զընտիրս
յոգեարաց նի՛ պատճառանօք մատուցանել ,
նելոյ զոհ մէն : Եւ վնկ խտտագոյնս կշտամ
բեաց զնա սամուէլ բանիւ մէն . և նա ոչ
զգջացաւ ճշմարտութե , այլ 'ի վերին երեսս .
և զի մի անարգեացի յազգէն՝ խնդրէր 'ի սա-
մուէլէ մեծարել զնա յաչս ժողովրդեան .
իսկ սամուէլ 'ի բաց եկաց 'ի նմանէ . և լը-
նեալ օր ը օրէ զանկարգ գնացս նի՛ սուգ
ունէր 'ի վիճ նի՛ զնամաւորս :

Եւ ան պատժեաց զսաւառիկ աշխհարութե .
և հրաման ետ սամուէլի օծանել զպաւիթ
զկրտսերն յորդիս յետեայ բեթղէհէմաց-
ւոյ յազգէ յուղայ 'ի Թիքր 'ի վիճ ժողովրդեան
իւրոյ , ոն լարձակ պատմի 'ի գիրս առաջին
Թիքուրաց . որ ասի գրեալ 'ի նմին իսկ 'ի սա-
մուէլէ : Եւ հասեալ սամուէլի 'ի խոր ծե-
րու

բուժի վախճանեցաւ 'ի վերջին ամս սառու-
ղայ . և ժողովեցան նոմ'իէլ, և կոծեցան ըզ-
սամուէլ, և թաղեցին 'ի տան իւրում յա-
բեմաթեմ: Իսկ սառուղ տաքնապետ յերե-
սաց այլազգեաց՝ 'ի միտ էառ, թէ քանի՞ կա-
րօտութի ունի զսամուէլէ . զի չէր ոք՝ որ
փրկէր զնա աղօթիւք, և կամ իւրիք ձեռն-
տուութի 'ի ձեռաց թշնամեաց . մինչև ըն-
թացաւ առ կին վհուկ, և գիւնկան հնա-
րիւք նպատտ ինդրէր 'ի սամուէլէ: (3) Եւ
ժամ 'ի թոյլտուութիւն այ երեւցաւ սառու-
ղայ տաքնական ինչ 'ի նմանութի սամուէ-
լի, և յանդիմանեաց զնա վս ապերախառ-
թէ և անհասկանալի նորա . և եցոյց՝ թէ
ունի անկանիլ 'ի վաղիւ անդր 'ի պատերազ-
մի . ուղ և եղև . և էանց բովանդակ թագա-
ւորութի նր ազգովին 'ի ձեռս դաւթի՝ առն
լս սրտի այ և սաղմոսաւոր մարգարէի, որ
արժանացաւ լինել անճահայր, այս է նախա-
հայր քոն այ մերոյ թիւորին յաւիտենից .
նմա փառք յաւիտեանս, ամէն:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք:

(1) Երաւահարք առ հասարակ սկսեալ յազամոյ ցաղ
մուէլ, ուղ և ենն յայժմու սովորական օրինակս առնա-
ցուցի . նոյնպէս են և յամ հին օրինակս առնացուցի և
շաշոցի, միայն յօրինակի մութ հին շաշոցի գնի վերջին
գտան եւթ սկսեալ յարբաշաթ: և Է հակառակն 'ի
նոր օրինակ մի ընհացւոց յաւելուածով գնի և անուն
գեղեմնի, յայտ է թէ հայելով 'ի լատինս՝ որք զգե-
ղենն

գեղն չյետեւայ յիշեն 'ի տեպա . 1 : Յորմէ համարեալ
կեալ և այլ գրէ լեհացւոյ՝ յաւելեալ է միանգամայն
զանունն սամփոռնի , բարակայ , գեղեղնի , յեփթայ-
եայ . զորս պահէ և տիպ կոտտանգնուպօլսոյ 'ի Թոմէն
հյ . Խճիք . յայն Թերեւս ապաստան , զի և առաքեալն
գովուծի յիշատակէ յանունն զլորեմիս գառաւորքս
չ այլս յառաջին հարց : Բայց չի արժան յետնոյ ինքն
իշխանաբար յաւելուածս առնել 'ի կարգադրութիւն
անուննոյ , զորս նախնի հայրապետք հեղինակք տանա-
լուցի ընտրանաւ կարգեցին , զերեւելի ասեմ նահա-
յրեալ , և զայլս զօրութիւն 'ի ներքս փակեցին՝ ըհանուր
կցուրդին , * և այլոց նախահարցն || . որովք իմանա՞մք
զհամօրէն երամս արգարոց՝ որ 'ի հին օրէնս , յարանց
և 'ի կանանց :

Այլ անհամեմատ օրինակաւ անբերելի է նորամուտ ըն-
թերցուած յաւանց 'ի ժամագիրս իւրեանց , ուր չ բա-
րի բարին և խոտանքն են կցկցեալ , և յայտնի անօրէնքն
անգամ չ արգարս գրեալ . զոր արժան է լսել երկայն
մատուք . քանզի 'ի գեկտ . 19 . դնի անդ նախ վիպուհա-
* 'ի կիւրապէն՝ որ յառաջ քան զծնունդն քնի , (յիշա-
տակ) սքց հարցն . . . Պարտ է գիտել . զի եթէ
հանգիպի կիւրապէն սքց հարցն արտաքոյ ք աւուր
ամսոյն , նախատանկն (ծննդեան քնի) ոչ նոճագի ,
այլ միայն սքց հարցն՝ հանգերձ սովորական պաշտա-
մամբ յարուէ . . . ապա եթէ լինիցի կիւրապէն սքց
հարցն 'ի ի՞նչ աւուր աւաջիկայ ամսոյս , ոչ ևս նոճա-
գեմք զյարութեն || : Եւ յետ այլոց բանից 'ի վերայ
բերի :

* Յայտ աւուր 'ի կիւրապէն՝ որ յառաջ քան զծնունդն
քնի , յիշատակ առնել կարգաւ մը և անգագեաց
հարցն , ամենեցուն՝ որ 'ի յաւիտենից բարեհաճոյա-
ցան իմ՝ արգարոց հարանց , յազամայ մինչև 'ի յով-
սէփ փեսայացեալն . ոմ աւետարանիւն մատթէոս (և
առաւել՝ զուհաս) պատմողաբար 'ի Թիւ արկ . նոյն
պէս և մարգարէից և մարգարէուհեաց : Յիշատակ
նախատեսգծիցն՝ ազամայ , և եւայի , (հանգերձ երկ-
տող ոտանաւորաւ , եթէ վն սոցա , և եթէ վն յետ
գայից առ հասարակ) . . . յիշատակ արելի արգարոյ՝
որգւոյ ազամայ . յիշատակ արգարոյն սեթայ որգւոյ
ազամայ՝ արգարոյն ենովայ . արգարոյն կայանայ .
արգարոյն մաղաղէելի . արգարոյն յարեգայ . արգա-
րոյն ենովայ . արգարոյն մաթուսաղայի . արգարոյն

„ զա .

հարեանցի նշանակեաց մեղմով 'ի 4. փետր. * Իսկ 'ի
 ,, կերականն' որ յառաջ քան զծնունդն քնի, կատա-
 ,, ռին յոյնք զյիշատակ ազամայ և եւայի և այլոց ար-
 ,, գարոց. ոմ ունիմք ասել 'ի 19. գեկա || : Այլ մեք
 'ի կարծոյ ասասցուք. պարտ է կարծել 'ի ժամագրոց
 յունաց զայդպիսի խառնաբնդոր բանս 'ի յետնոց ագի-
 տաց մուծեալս. շատ է, զի գնին անդ եւմուք և ա-
 զօմք պէսպէս 'ի նախնեաց յօրինեալք ը աւուր պատ-
 շաճի. յորս յիշատակի գալուստ փրկչին 'ի նորոգել զա-
 գամ և ապրեցուցանել զեւայ, կատարել զուխանն' որ
 առ նահապետս, և այլ ևս բանք այսպիսիք' յիշատա-
 կութք անուննց երևելի նահապետացս՝ աբրահամու,
 իսահակայ, յակոբայ, մովսեսի, հարոնի, սամուէլի,
 և այլոց գլխաւոր մարգարէից. որովք միաբանին ընդ
 շնորհաբանութիւն :

(2) Վս ազամայ և որդւոց նր և թուանց՝ կայ պատ-
 մական յիշատակ 'ի 3. մարտի. 14. ը ապ', և ը նոր
 ձեռագրաց. այլ ոչ 'ի հինս : Բայց պարտ էր՝ որոց յա-
 վելին զպատմութին զն պիտոյից տնին, որ կայ 'ի առ-
 նացոյցս, շատանալ պատմութիւնն քրդոց, և պարզաբա-
 նութիւն ը ոճոյ քր զԿայաց, ոմ մեքս արարաւք փոքր 'ի
 շատե, և ոչ պատուաստել զանստոյք և զանպիտան ա-
 ւանգութեան հրէից և պատուանց՝ որք յածին 'ի ժողո-
 վածու գիրս յետնոց :

Յոյնք բաց յԷջանուր յիշատակէ նախնի հարց՝ ը նա-
 խանշանակեալն չիթաբանութեց 'ի գեկա. 19. ուրոյն՝
 ևս ունին 'ի փետր. 4. ը ժամագր. յիշատակ այսպիսի.
 * Յայսմաւուր, որ 'ի Թր պատեք կերականէ պանրա-
 ,, կերութե, յայնժամ զյիշատակն արասցուք ելիցն ('ի
 ,, գրախտէ) նախաստեղծին ||. և յարի ոտանաւոր բա-
 նիւ. * Աշխարհ գառն արտասուէր օղբակից լիցի
 ,, նախածնողաց, անկեալ յերկիր Է անկելոցն 'ի ձեռն
 ,, քաղցր ճաշակաց : նոցին քր մաղթանալք ||. ևն : Եւ
 'ի կարգի ազօթից. * Անաղան քն ծնանն 'ի կուսէ, սք
 ,, 'ի հորէ անապականաբար, որդի նախ քան զարու-
 ,, սեակ, փրկօղն զագամ || : Ուր այսչափ ինչ նշանակե-
 թողլանք. 'ի Թ. հատ. փետր. 'ի 4 նորին ամսոյ. * Սէյն
 ,, ազամայ, և սէյն եւայի նախաստեղծից ելքն 'ի գրախ-
 ,, տէն՝ բարեկրօն սգով կատարի 'ի յունաց 'ի ժամա-
 ,, գիրս նյ յայտմ աւուր : (Իսկ առ լատինս) Այս օր
 ,, գրպի առաջին, յորում (իմն, եթէ դատին անկցի
 ,, 'ի 11. ապրիլի) հանգիսական միաբացանութիւն յուչ
 ,, Լի

« լինի քրիստոնէից այն, թէ յիշեալով մարդ, զի հոգեւս,
 « և 'ի հոգ գարնացիս. այն է զՃիւն՝ զոր եգ. Թժ 'ի վժ
 « ագամայ յարապետելն զնա ('ի գրախտէն) ||: Այլ 'ի
 « մեզ, ուր է յայտ է՝ վիճակ գրախտին զեղեցիկ նկարա-
 « ցրի 'ի բուն բարեկենդանի, և եւթն 'ի գրախտէն 'ի վժ
 « բերի առաւել 'ի պաշտման յաշորդ կիրարկելի պահոց
 « Լատինք թէպէտեւ աղքատին շունին տուն յիշատակի զՍ
 « նախահարց առ հասարակ. բայց մասնաւոր եկեղեցիք
 « նշ, ուր 'ի գերմանիա և 'ի պաննոնիա, կատարեն զյի-
 « շտակ նախաստեղծիցն ագամայ և եւայի յառաջ քան
 « զնոսունգն քնի. թող զի յայլ պաշտամունս հառվմայեց
 « ւոյ և Թժ եւրոպացւոյ յիշի գալստս փրկին 'ի փրկու-
 « թիւն նախաստեղծից. իսկ 'ի մազթանս՝ զոր 'ի կիր առ-
 « նու եկեղեցին սք Թժածնի՝ աւագ. մարիամ՝ կոչեցելոյ
 « 'ի հառվմ, վերծանի այսպէս. * Սք ագամ, աղթեալ զՍ
 « մր ||:

Եւ երեւելի Թժարանք նոցա, մանաւանդ լաւերնախոս
 բերասս կժ պէագի. Է բելարֆնոսի, տառնիկեայ. պե-
 « ռերայ, նառաղեայ աղքատագրի ևն, գնեն մասնաւոր
 եղբակացու թէ ընդգէմ առախանոսի եկեղատեան աղան-
 « գաւորի՝ առաջնորդի սեւեռնիկայ (որ ուրանայք
 զփրկութիւն ագամայ), թէ ստուգապէս ագամ զըն-
 « ցաւ 'ի մեղացն, և եհաս փրկութիւն յախտնից. զոր և
 բազմեք ապացուցանեն բանիւք սք վիպայ, և Թժարա-
 « նախն պատճառք. զորս աւելորդ է մեզ երկրորդել:
 Ոմանք 'ի հարց (ուր նշանակէ բերասս) եգին, թէ յա-
 « ւուր խաշելութեան 'ի յառնել բազում մարմնոց նմիցե-
 « ւոյ սք, յարեան և նախաստեղծք. այլ այն է անտա-
 « րակոյս, թէ Է քնի համբարձան հոգիք նշ ընդ երամս
 « արգարոյց յերկինս. Զաւելու բերասս, թէ 'ի հաստա-
 « տութի իրացս հայի և այն հանգիստեալ աւանգութի
 « զն թաղմանն ագամայ 'ի գաղգութեւ. Է որոյ ասի և 'ի
 « շարակնոյի, * մինչ 'ի տեղի գողգոթային, յորում ե-
 « ս գեալ մարգն առաջին ||. զոր և մեկն նշանակեն սքն
 « կիպրիանոս, որագինէս, սքն եպիփան, սք ոսկերեքան,
 « սքն օգոտոփնոս, և այլք յասելն՝ թէ քն մեռաւ 'ի վժ
 « զերեղմանին ագամայ 'ի փրկել զնա ցողով արեան իւ-
 « րոյ: Եւ հերմիմոս գլխովին՝ որ անյայտ աւանգութի
 « կոչեաց զայդ, տակաւին իբրեւ հաւանելի գրի 'ի Թուղթն
 « առ մարկեդա 'ի գիմաց պաւլոյի և եւսագիտոսի՝ մինչ-
 « գեւ երկնէմ, այսպէս. * 'ի քաղաքի տաս՝ մանաւանդ
 « Թէ 'ի սոյն յայտ տեղաւ յայնժամ բնակեալ ասի և
 « մը

Հաշտի նոյնանայ գին քսան է երեսուն կժ քառասուն
գահեկանայ. այլ զմեջ պէտք են յաւելարդ բանս Կըր
թիւ:

(7) Վն մովսեսի բազում են բանք հրէական աւանդից
և մանաւանդ առ յովսէփոսի երրայեցւոյ. յորոց առեւ
գրի է 'ի Հ. սեպտ. 18. պէտքիսապատում ստեղծարա-
նութի. որպիսի է և պատմութիւն զն կնոջ Թովմայ-
ւոյ՝ զոր առ մովսէս. էթէ հայիմք 'ի մեկնիւս, նոքա
նոյնացուցանեն ը առաջին կնոջ մովսեսի, քի ը սեպ-
փորայ մագիանացւոյ. որ զն մեծամեծ գործոց եղեւոց
'ի ձեռն առն իւրոյ՝ նազէր և պանծանայր ասեն 'ի վր
մարիամու. և յայնմանէ եւ մախանք և տրտունջ: Յով-
հաննէս ստիլտինգ բողանդեան Ճոխագոյն խօսի զմով-
սիսէ երկարապատում խնդրովք և վիճաբանական քըն-
նութք. այլ այդ չէ մեզ անկ. Թոդ մեկնիւսք և ըարձակ
վիպասանք տեսցեն. մեր փոյթ եղև զյայտնի վարս և
զառաքինութիւն մովսեսի նշանակել, զի նմանող լինի
ցիմք նք վարուց սքց ը կարի:

Ըաց 'ի զանազան եկեղեցեաց կառուցելոց յանուն նա-
խամարգարէին մովսեսի, յորոց մին և առաւել հոյա-
կապ է 'ի վնէնէսիկ, երբեմն անշուք շինեալ յամբ Թն.
796. և ապա յամբ. 1637, 'ի հիմանց գեղեցիկ կառու-
ցեալ, գոյր ասեն 'ի վաղ Ժպաց և եկեղեցի և վանք-
մեծաշէն յանուն մովսեսի 'ի Թաբոր լեւին. որոյ փո-
խան յետոյ շինեցաւ փոքր և անշուք 'ի նմին տեղւոյ՝
'ի յիշատակ երից տաղաւարաց Է այլ մատուած: Ասի
լինել և ընդ մէջ յորդանանու և եէմ տաճար յանուն
մովսեսի իբրև 'ի տեղւոյ գերեզմանինն. որ յետոյ եղև
մղէթի յայլաղգեաց. բայց մեք անյայտ գիտեմք միշտ
զտեղի գերեզմանի նք ը գրոց: Իսկ զն Թաղման նորա՝
մն որ ասեն, Թէ ինքնին եմուտ 'ի գերեզման, և Թա-
ղեցաւ անյայտ 'ի մարգկանէ. և մն' որ գրեն, Թէ յե-
սու և եղիազար Թաղեցին զնա, և ոչ ումեք պատմեցին
զտեղին: Հին վիպք հասարակօրէն աւանգեն, Թէ Թն
'ի ձեռն միջայել հրեշտակապետի եւ Թաղել զմարմին
մովսեսի և անյայտացուցանել. և 'ի կամիլ ստատանայի՝
զի յերեւել տեղւոյ գիցի առ 'ի լինել պաշտելի 'ի Ժո-
ղովքգենէ, ստատեաց նմա հրեշտակի բանիւ Թն. և
յայտ միա իմանան զբանն յուգայի առաքելոյ զն վիճ-
մանն եղելոյ զմովսիսեան մարմնոյ 'ի մէջ միջոյցէի և
բանսարկսէին. բայց յայտ է Թէ այլք բազմօրինակ մեկ
նեն:

(8) Վարդանայ բազում են պատմական և հետաքննին
 Թանգարանի առ յովհաննու լիմպնոսի բաղանդեան .
 մեզ կարեւոր Թանգ փոքր 'ի շատե նշանակել զայսոսիկ
 և և Թ . Յայտ է 'ի Եր աւետարանին , Թէ հաւքեր' որ և
 հաւտար պոսնիկ երկրորդացի ապրեալն հաւատովք և
 յաւելեալն յիկել , եղև կին սաղմնի որդւոյ նաասովնի
 նահապետի ասան յաւայ , և ծնաւ ըմ գրոտո , որ եղև
 նախահաւ Թանգորն գաւթի : Ապա 'ի զուր հնարեցին
 առբոխ սմախ հրէից ասել , Թէ յեսու որդի նաւայ
 որ ապրեցոյց զաւտար , առեալ իցե զնա իւր 'ի կնու
 Թն . որ է անհեթեթ . զի զիսրդ անկին կացեալ յես
 ուայ յծերութի , յեսայ անցեալ զաւտարք' ածուանա
 նայր Է այնպիսուն . ուր և նախնիք առ հասարակ ա
 սեն զյեսուայ , Թէ անկին և կուսան մնաց մինչև 'ի
 մահ : 'ի Թուղթն սքին իգնատիոսի առ փղապեղիացեա
 քրի . * կուսանիք զքա միայն կաղթք յանգիման աչաց ,
 ,, և զնայր նր 'ի հագիւ մեր' լուսաւորեալքդ 'ի հագ
 ,, ւոյն սքի : Յիշեմ զմերգ որբութի' իբր զնայրն .
 ,, իբր զյեսուայ նաւայն , և իբր զմէջսն գեղին . . .
 ,, որք ողբախս որբութի ելին 'ի կննցաղոյս || : Եւ ու
 կեբերանն 'ի ճառս զկայից . * 'ի սկզբանն անտի Եթ'
 ,, աբէլ անմեղ սպանանի . եմովք նախաձայ փոխագ
 ,, բի . նոյ արգար գառնի . արբանամ հաւատարիմ փուր
 ,, մի . մովսէս հեղ ճանաչի . յեսու' ողբախս || : Եւ ի
 հերոնիմոս ընգդէմ յովնիանոսի , գիր . Ե . * Դամ է
 ,, մեզ այսուհետեւ և զքաջակ ողբախսութեն յեսուայ
 ,, զերաւիառնալ : Մովսէս , գրել է , զի ունէր կին . . .
 ,, անէ ցից ինձ , Թէ' և յեսուայ որդւոյ նաւայ գոյր
 ,, կին կի' որդիք . եթէ կարողացեալ ցուցանել , պար
 ,, առութի քեզ խոտաովանիմ . . . Մովսէս մեռանի , և
 ,, լայ զնա ժողովուրդն ինչեան . իսկ յեսու մէջ լինի լա
 ,, յեալ , իբրև այն' որ ունի կեալ . զի զի պատկն ա
 ,, մուսնոսկան' զախման առնու 'ի մահուան . իսկ կու
 ,, առութի' յեսու մահու սկիզբն առնու պատկիլ || :

Մեծաւան են գովութիք առ հարս և միայս զի յես
 ուայ Է պեպպեա դիտոյ . այր արժան է լսել զոսկերե
 րանն 'ի խոսեի նորա զնմանն 'ի խոսն իւր իւր . Եր . * 'ի
 ,, մի առ , սկզբն է մեծ' այր արգար . ասաց յեսու նա
 ,, ւեան , կացցի արեգակն հանգեալ դարաւանի , և լու
 ,, սինն հանգեալ մորոյն երմայ . և եղև այնպէս : Ազն
 ,, եկեայց Ես համբոհն , մանաւանդ Թէ' և երկու և ե
 ,, րեք , այլն լորք , և քան ևս Եք . և ասացեն և արաւ

ԺԹ

T

„ ցնն

„ ցնե զայդ. այլ յայտ է՝ թէ ոչ կարասցեն, իսկ բարե-
 „ կամն իյ հրաման տայր արարածոց բարեկամն. կի՞
 „ թէ ասեւ, ազատաց զբարեկամն իւր, և անգէն հնա-
 „ զանգէին սմա՝ որք նմին ծառայէին. և ստորինս այս
 „ հրամանաւոր լինէր վերնոց: Տեսանեն, զի նորա՝ ի
 „ ծառայութիւն են կարգեալ՝ ընուլ զսահմանեալ ըն-
 „ թացս: Մեծ էո է այս քան զոր առ մովսէթին գոր-
 „ ծեցան. ըէր արգելք. զի զի ոչ զուգահաւասար է
 „ հրաման աւլ ծովու, և որոց յերկինս են. զի թէպէտ
 „ և այն մեծ, և յոյժ մեծ, այլ ոչ հաւասար այսմ: Եւ
 „ ըսէր, թէ, յմր սակս այսպիսի ինչ գործեցաւ, երբ ա-
 „ զագաւ: Անունն յետեւայ էր Կիւ պատկերին քնի.
 „ ապա յայն սակս և զի այգր անունանկոչուէ՝ ի պառ-
 „ կերի՝ պատկառ կալաւ արարածն: Եւ զի՛նչ. միթէ
 „ ոչ ոք այլ յետու կի՞ յետու անուն ընկալաւ: Այլ
 „ այս՝ զի կոչեցաւ, իբրեւ օրինակ ճշմարտին անունն.
 „ ցաւ ॥

Յետեւայ գերեզմանն իբրեւ ուխտատեղի զայս օրինակ
 յիշատակի ի հերոնիմոսէ յարձանականն սրբուհոյն
 պաւլայի. * Յայց եւ պաւլա յարգանք և գերեզմա-
 „ նացն յետուայ որգւոյ նաւեայ ի լերինն եփրեմօ, և
 „ եղեալագորու որգւոյ անարոնի քահանայի՝ ի հանգիւղոյ
 „ նր. յորոց առաջինն թագեցաւ ի թաւնաթարա ի
 „ հիւսիսոյ կողմանէ լերինն գայասու, և երկրորդն ի
 „ գաբաս որգւոյ իւրոյ փննհնի: Եւ զարմանք կա-
 „ լաւ զնա յոյժ, զի այն՝ որ բաժանեաց զժառանգու-
 „ թիս, ընտրեալ էր անձին տեղիս լեւնայինս և առա-
 „ պարս ॥

Սա ինքն հերոնիմոս ի գիրսն յաղագս երբայական տե-
 ղեաց, զոր թարգմանեաց ի յունական բանից եւսերի
 կեսարացւոյ, գրէ այսպէս. * Գայաս լեւոն է՝ ի ցեղն
 „ եփրեմօ. յորոյ ի հիւսիսակողմն թագեցաւ յետու նա-
 „ւեան. և մինչև ցայսօր ցուցանի 4ոյականայ գերեզման
 „ նր մօտ ի գիւղն թաւնա ॥ Յաւելու սերտրիս ի
 „ Գլ. Ի. Եւ. Իս. Ժ. Թէ ը աւանդութիւն բաբունեաց՝
 „ * ի վր գերեզմանին յետեւայ. եղաւ պատկեր արեգա-
 „ կան, մանաւանդ թէ արձան, ի յաւերժական յիշ-
 „ տակ մօ յետնոց՝ վանն մեծահարաւ առկայացմանն ա-
 „ ընուլ, զոր արար յետու բանիւն իյ ॥ Են ևս տե՛
 „ որք ասեն, թէ քաղաք գերեզմանին յետեւայ թաւնաթ-
 „ սարաք, գոյցն յետահաւորութիւն առնից մարթի գրիչ
 յերբայականն թաւնաթքերէս, (ոպ և գրի՝ ի Գոթ. Բ.

9. Ը երբ) որ Թարգմանի քաղաք արեգական, կամ արեգ քաղաք, ունի թէ 'ի գործող անտի յետունայ առեւ իցե զանուն :

Թաղ զի և զանունս գայտա, կամ կահաւ, որ է սասաւ նութի կամ շարժումն, ասացին աւարիք խորհրդով ե գեաւ լերինն ե վրեմի՝ ուր Թաղեցաւ յետու . քանզի աւաւնդի ասեն, 'ի ժամու մահուն կմ Թաղման յետունայ՝ շարժումն լինել մեծ 'ի լերին անդ . սր եթէ ստոյգ իցե, 'ի գեալ գայ 'ի նշանակել զանցա ճաւարտին յետունայ, ք յսի . յորոյ 'ի մահուն երկիր շարժեցաւ, և վեմք պաւաւեցան :

Գրե և սքն գրիգոր տուրոմնեցի 'ի գիրսն յաղագս փաւաց վկայից . Թ. 18. Թէ * են և առ լեւիգա քաղաքաւ, ջերմաջուրք, յորս սովոր էր լուանալ զանձն յետու, նաւեան . ուր և նմանակա բորոտք բժշկեալ լինեին . և է տեղին երկոտասան մլանաւ հեռի յերկրովէ : Իսկ մեա յերկրով կան ծառք ասրաբերք . քանզի տան պը, աուղս գգմաձև՝ խիստ պատենիւք, լի գեղամար 'ի ներուստ . և 'ի սոցունց ասեն կազմել լինեի զգեստ յետունայ որդւոյ նաւեայ : Բայց նաւ մինչ ջորս գայս, նոյնպիսի ընծայեն գաւթա . որոց և մեք տեսող եղաք 'ի բերել ոմանց, և զարմացաք ը սպիտակութի և ը նրբութիւն նոցին միանգամայն || : Նոյն ըլլայ երեի, զոր և մեք տեսաք 'ի սիկիլիա, ևս և յիտալիա :

Այլ զի լեւիգայ քաղաքին, զորմէ ասե տուրոմնեցին 'ի յաւր . Գլ. 19. Թէ ջերմաջուրք նք և առ մեք ետուն զբժշկութի բորոտաց . յորոց տեսաք զքաղուժս, համաբին քննիւք՝ Թէ այն իցե երեւելի քաղաքն 'ի ցեղին ուր բենի, զոր հերովցէս շինեաց 'ի պատիւ լեւիայ զխոյի՝ մօրն տիրերեայ կայսեր . զի և կոչի լեւիաւ կամ լեւպիագա :

Ստոյգ ևս է՝ զոր գրե նա ինքն սքն գրիգոր տուրով նեցի զի յայտնի պանշելեայ եղելոց 'ի ձեռն յետունայ՝ առ իւրե, ունելով բանին պայպէս 'ի գիրսն յաղագս փաւաց խոտոտովանողաց . Գլ. 40. * Բայց և զայն (տսե) մէ վարկպարաղի է հաւատաւ, Թէ բազում անգամ 'ի ձեռն ցուցակութե տեսչեանց արժանի համարի ար յայտնել, եթէ սրպէս արժան իցե պատուել զսքս, կամ ընգունել զբժշկութի հիւանդաց : Քանզի յուշ, ածեմ զգործ մանկութե, զի յորժամ հայրն իմ վրտա, նայր 'ի հիւանդութե պատապրոտական տխտի, և տաւ պով ջերման և բազմապատիկ ցուգք հիւծեալ՝ անկեալ

• կեալ գնէր 'ի մահի՛ն, տեսի ես յանուրջս գիշերոյ
 • զո՜ն՝ որ ասէր ցիս . ընթերցեալ իցէ քո զգիրս յեւ-
 • ուոյ նաւեան : Եւ ես ասեմ ցնա . ոչ այլ ինչ գիրս
 • ճանաչեմ՝ բաց 'ի նշանագրաց , յորոց յուսումն գեղե-
 • րեւ տանջիմ յաւուրս յայտասիկ . իսկ թէ կայցէ գիրք
 • այնպիսի՝ զոր գուգ ասես , և ոչ իսկ ըսեալ է իմ :
 • Ասէ ցիս այրն . երթ և արա՛քեզ պնակիա փոքրիկ
 • 'ի փայտէ , որ կարիցէ ասնել զանուան զայս (յեսու-
 • նաւեան) . և գրեալ 'ի նմա զայգ մելանաւ՝ տարցես
 • և գիցես 'ի մնարս հօր քո իբրեւ յենարան գլխոյնք .
 • և այն լինիցի նմա գարման օգնականութն , և թէ զոր
 • տաքիգ՝ կատարեսցես : Իբրեւ այգ եղև , պատմցի
 • մօր իմում՝ զոր տեսի . և նա հրամայեաց ընել զպատ-
 • ունէր տեսնանն : Եւ յորժամ արարի զայն , իսկ և իսկ
 • ողջացաւ հայրն իմ՝ 'ի խօթութէ անտի || :

Իսկ զոր գրէ մասսինսս 'ի ստորագրութն բռնոնիոյ .
 տեսաւ . 1 . թէ անգ 'ի պաշտնիա յեկեղեցւոջ Թժ սէց պա-
 հին երկու տասմուկք և այլ նշխարք յեսուոյ , են ան-
 տոյգ . Թերեւ չ համանուն սէյ սւակք շփոթել : Թոյզ
 զշփոթելն արապնոց զանուն յեսուոյ չ այլեայլ ա-
 րանց՝ կարծեցեալ հսկայից . յորոց միոյն գերեզման գնի
 'ի լեառն ընձառիւծուց 'ի սահման լիբանանու և արիւ
 պօղոյ՝ քստն և վեց տանապի յերկայնուի . և միւսոյն
 'ի նեղուցն բիւզանդեան 'ի լեառն եուլա կսեցեալ .
 զարմի տկս յամարանոցն : Երէս . 222 :





ՎԿԼՅԱԼԻՆԻՄՈՒԹԻՒՆ

Այս մարտիրոսացն Սահակայ և Յովսէփայ ,
որք 'ի կարնոյ քաղաքն կատարեցան :

Տ . յունւարի . 22 . որ և արայ ժէ . իմ ժէ : Ղու
աքնար . Բ . երես . 247 = 247 : Սահակ : Կիրա-
հոս . 162 :

Փ ԼՈՒԼԻՈՐ ՎԿԼՅԱԼԻՆ
քոր , սքն սահակ և սքն յովսէփ
կարնեցիք , պարծանք բարձր
Հայոց , էին յամս նիկեփոռայ
կայսեր յունաց , և հարոնայ կմ ահարոնայ
ամիրապետին իսմայէլացւոց , բնակք 'ի կա-
րին քաղաքի , որ և թէոգուպօլիս կմ երզը-
ռում կոչեցեալ : Հայր սոցա էր այլազգի 'ի
ցեղէն , որ կօչիւր կայս , և մայրն քրիստո-
նեայ 'ի Հայոց անտի կարնեցւոց . էր նոցա
միւս ևս եղբայր , որոյ անուն ոչ նշանակի 'ի
գիրս : Լորեքին այս եղբարք 'ի բարեպաշտ
մօրէն իւրեանց խրատեալք և վարժեալք 'ի
մանկութենէ քնական հաւատով և կարգա-
ւորութիւնք , եռային հոգւով լը առաքե-
լոյ բանին , և յուսով խնդային , և աղօթից
ստեպ կային , և 'ի պէտս սքց հաղորդէին ,
և ամենայորդոր էին 'ի բարեպաշտութեան

ընթացս . այլ 'ի ծածուկ ունէին զքրիստո-
նէութիւն յաղաքս երկիւղի հօրն և ազգին
առ ժամանակ մի՝ մինչև 'ի կատարումն ման-
կական տիոցն . և յայնմ հետէ ցանկային
յայտնապէս ունել զսբ հաւատս :

Եւ հնարս խորհեալ ը միմեանս վր իրացն՝
ծանուցին նիկեփոռայ կայտեր 'ի ձեռն գրոյ
և դեսպանի զքսասիրութիւն իւրեանց . միան-
գամայն և զկամս երթալոյն առ նա , զայլ-
ազգի զդենս արհամարհելով , և առասպելս
վարկանելով : Եւ թագաւորն սիրով ընկա-
լեալ զբանս նոցա՝ յոյժ ուրախ եղև 'ի ձր .
ապա առաքէ հրովարտակ , և երանէ զնոսս
վր 'ի քս հաւատոցն . և երդմամբ խոստա-
նայ զնմինչ առնել՝ զոր ինչ կամիցին , բայց
միայն փութով եկեսցեն : Եւ նոցա ուրախ
եղեալ ը միխիթարութի թղթոյն՝ պատրառ
եղին 'ի ճանապարհորդել . և 'ի նոյն միտս
յորդորէին զայլ ևս ազգակիցս իւրեանց՝ որ
զնոյն փոյթ հաւատոց ունէին 'ի քս . մինչև
ազգ եղև բանն 'ի ձեռն մատնչաց 'ի լսելիս
հօր նոցա . և նա անդէն և անդ խափանեաց
զպատրաստեալ ճանապարհորդութիւն . բայց
մին յեղբարց անտի (կրտսերագոյնն յերից ,)
մինչ այս մինչ այն խոյս ետ 'ի տանէ հօրն ,
և գնացեալ անկաւ 'ի Թրութի յունաց :

() Նոյն խորհէին առնել և յովսէփ և սահակ-
այլ ոչ կարէին . քանզի յովսէփ՝ (որ և յու-
սուփ , կիթեռուփ , երիցագոյնն հասակաւ)
ամուսնացեալ էր , և ունէր որդիս . և զի
ցանկայր նաև նց փրկութեն , ոչ կարէր թա-
ղուլ

դուլ զնոս և մեկնիլ . և յաղագոս անորիկ արդեալաւ յառանձին փախստենէ . և սահակ եղբայրն յանձն էառ վասն սիրոյ եղբօրն՝ մնալ ընդ նմա , հաւանել նորա կամացն՝ սպասել ժամանակին յաջողելոյ . մինչև հնարեսցին ամենայն ընտանեօքն երթալ առաջնորդու թեամբն նոյ :

Եւ եղև յետ առուրց լուր առին , թէ նորն մամիկոսնէից քուրդիկ անուն իշխան հայոց խորհի անցանել 'ի նորուի կայսեր՝ յաղագոս երկիւղի ապստամբութեն , որով ամբաստանեալ էր 'ի չարախօսաց : Հօյնժամ պատճառանօք իւրիք գնացին առ նա առանձինս յովսէփ և սահակ , և պատմեցին նմա զխորհուրդ իւրեանց . և նա յանձն էառ տանել զնոս ընդ իւր նմ ընտանեօքն : Բայց քանզի յապաղէր ասացեալն , զի և ինքն քուրդիկ պարապոյ սպասէր , ելին երկոցին եղբարքն դառնալ 'ի կարին առ իւրեանցսն . և 'ի ճառապարհի պատահեցան գործակալի ումեք քաղաքապետին կարնոյ , որ զօրօք շրջէր 'ի գաւառի անդ , և դիտէր զել և զմուտ թին . և հարցաքննեալ զերկօսին եղբարսն՝ թէ ո՞րք իցեն և ուստի՞ գան , 'ի վերայ եհաս լի գուշակելոյն՝ թէ զի՞նչ խորհուրդ իցէ երթեկութե նոյ . վոյ և առեալ էած զնոս լի իւր առ քաղաքապետն , որ զիշխանուի ունէր քաղաքին և գաւառին կարնոյ . և զեկուցանէր նմա մի լի միոջէ վոս արանցն :

Տեսեալ սահակայ և յովսէփայ՝ թէ ոչ ևս հնար է ծածկիլ իրացն , գիտացին այնուհետեւ՝

տե՛ եթէ կամք չունէ խափանել նոցա՝ ի հո-
մաց փախելոյ յօտարութիւն , և ցուցանել
զսէր իւրեանց՝ ի մօտոյ հանդիսի՝ նահատա-
կութեան . վրայազօժս ապաստան եղեալ՝
խնդրէին յայ հասանել նոցա՝ ի թիկունս
օդնականութե՛ յառաջիկայ պատերազմին .
և լցեալ հոգւով՝ քաջաւերէին եղբայր զեղ-
բայր՝ ի նոր : Հրաման ետ իշխանն ամե՛կ զնո-
ղառջեաւ , և սկսաւ հարցանել յատենի ,
յո՞ր օրէնս իցեն , և յի՞նչ խորհուրդս կայցեն
կմ՝ զի՞նչ խորհին յանձինս , երբ գիտեն՝ թէ
առաջի՛ կայ նոցա մի յերկուց աստի . կամ
պաշտել զդէնն հայրենի , և կմ՝ անյոյս լի-
նել ի կենաց :

Էջանժամ երկօրեան նորա երանելիքն յած-
խորտուսեալք՝ մեծապէս համարձակութի՞ք
ընդ մի բերան քարոզէին անաջի ատենին ,
և ասէին . քրիստոնեայ եմք , և արհամար-
հեցաք զմիւր սնտոի ուսմանս մեր հայրե-
նի , զի ճշմարտութե՛ լիցուք աշակերտք . և
ծանեալք և հաւատացաք , զի քսէ որդի նոյ՝
արարիչ և նոր երկնի և երկրի , և որ ի նոսա
արարածք իցեն : Ար յազագո իւրոյ մարդու
սիրութե՛ և փրկութե՛ մերոյ խոնարհեցաւ
և էառ մարմին ի սք ձածածին կուսէն մա-
րիամայ . և էանց ընդ նմ՝ կիրս մարդկային
կենցաղոյս կամաւորութի՞ք առանց մեղաց .
և խաչեցաւ , թաղեցաւ , և յարեաւ յերրորդ
աւուր , և համարձաւ յերկինս , և նստաւ
Է աջմէ հօր ի բարձունս՝ ուր էրն յառաջ ,
նովին մարմնով՝ զոր էառ ի մէնջ : Ամա նմ
նա

Նախահարք և մարգարէք վկայեն , և արդա-
րոց անձինք . և յնմ ազինս քարոզի անուն
նորա և անուծին 'ի ձեռն հրեշտակաց , և
զօրութենն՝ որ երեւցան յերկրի : Եւ գա-
լոց է փառօք՝ յարուցանել զմեռեալս , և հա-
տուցանել ի բարեաց գործոց հաւատացե-
լոց՝ որք զնա ան իմացան . միանգամայն և
անհնազանդիցն ի գործս նոցա , որք զհեռ
չորան անխրաւութեան և հայհոյութե սք
և անբիծ հաւատոց , որ 'ի հայր և յօրդին և
'ի սք հոգին :

Եւ յոմ հաւանեալք մեր և հաւատացեալք՝
խոստովանիմք զհայր և զօրդի և զսք հոգին՝
անուծին մի , միով փառօք և պատուով և
բնութիւն և թաղաւորութիւն : Եւ յայս հաւա-
տացաք , յայս մկրտեցաք , և յայս և 'ի ողն
հաստատեալ կամք՝ 'ի յոյս կենացն յաւի-
տենից , և ոչ խոտորեացաք յայս խոստովա-
նութի յայլ կրօն , որ ոչ գոյ այլ . զի այլն
անմոլորութի է մնասի : Սինչև ոչ ի իշխա-
նութիւն , ոչ մեծութիւն , ոչ պարգեք , ոչ
գութք բնականաց , ոչ սուր , ոչ հաւր , և
ոչ ազգի ազգի տանջանք , և ոչ մահ , և ոչ
այլ ինչ արարած կարէ մեկնել զմեզ 'ի սի-
րոյն քով . հապա զոր ինչ կամիս՝ արա՛ վաղ-
վաղակի :

Իսկ ի իշխանն և ան առեանն զարմանային ի
համարձակուի երանելեացն , միանգամայն
ի իմաստութին և ի հզօր բանսն . և ոչ որ
կարէր այլմի առնել բանիցն զօրութե , և
հոգւոյն՝ որով քարոզէին զճմարաւութին 'ի
քս

կինոն է . և որ ոք ոչ առեայ զհայր իւր և զմայր զհակառակս ճշմարտութեն , և առնու զխաչ և երթայ զհետ քոր , ոչ կարէ որդի լինել հօրն երկնաւորի և ժառանգակից քոր : Իբրեւ տես հայրն նց , եթէ ամենակին չխոտորեցան 'ի բանս իւր , 'ի բաց գնաց լալով և կոծելով յազագա մահու նց : Իսկ նց զանց արարեալ զնո՞րառասողօքն և զոգբովք և զհառաչանօքն , գիտելով թէ այն է հնարք բանսորկո՞ւն չարի առ 'ի խափանումն վկայական մահօւն իւրեանց , խնդամիտ կային 'ի ձր , և ցանկային ելանել յօժէ բարի խոտովանութիւն :

Եւ զայս 'ի բանտին ազօթս մատուցանելին . ձր ձծ ամենակալ՝ զորհանամք զքէն , որ պահեցեր հաստատուն զյոյսն մեր՝ որ 'ի քեզ , և յարգեցեր զմեզ 'ի խաւարէ 'ի լոյս , յանգիտութիւն յանգիտութիւն , յանօրէնութիւն յարգարութիւն . և հասուցեր մինչև 'ի տեղիս յայս 'ի տուն կապանաց վստանուն քո սէյ , և 'ի հանդէս վկայուե՞ խոտովանելով զքեզ ձծ ճշմարիտ առաքի արեւելաց քոց աներկիւզ համարձակութիւն : () Ի՞նչ այլ փոխուրէնս տացուք շնորհաց քոց , որ առատացաւ 'ի մեզ իմաստութիւն և գիտութիւն , և ցուցեր մեզ խորհուրդս կամաց ինչ հաճութե քո . բայց եթէ անձինք մեր եղիցին վկայք ճշմարտուեգ՝ մեռանել վառն անունանգ քո մեծի և ահաւորի : Ի՞նչ բնկալ զմահս մեր , որ վստանունգ քո՞ ի սիրելիս քո , որք սիրեցին զքեզ յամ անձնէ և 'ի զօրութիւն . և խառնեալ

նեա՛ զմեզ 'ի Թիւն վկայից քոց , որք մեռան
վաքո և կենդանացան . և վայելեացեն յան-
ժախճան և յանպատում բարիսն որ յաւի-
տենից . զի քո է փառաւորութիւն և երկրպա-
շուսի յամ արարածոց՝ այժմ և յաւիտեանս
յաւիտենից :

Եւ որք 'ի բանտին էին՝ ասացեալ զամէնն ,
փառս մատուցանէին նյ . քանզի կային և
այլ հաւատացել տոհմակիցք , զորո կալել
ածեալ էին 'ի բանտն 'ի խոշտանգանս , և
տոկպէին 'ի բաց կալ 'ի քնէ . այլ սքքն քա-
ջալերէին զնո մի զանգիտել 'ի մահոճանէ ,
յիշելով զասացեալն՝ եթէ ոչ են արժանի
չարչարանք ժամանակիս այսորիկ հանդեր-
ձեալ փառացն , որ յայտնելոց է 'ի մեզ : Եւ
ահա եկել հասանէր հրամանս յիշխանէն վա-
երանելեացն սահակայ և յովսէփայ սպան-
մանն :

Իբրեւ տարան զնոսս 'ի տեղի կատարմանն ,
ազաչեաց սքն յովսէփ զդահիճան , զի նախ
զերանելին սահակ կատարեացեն (վա ման-
կագոյն հասակին) . և նա յօժարութիւն ըզ-
պարանոցն խոնարհեցուցանէր . և դահիճն
ձգեաց զսուրն , և եհատ զգլուխն . ապա լն
նմին օրինակի և երանելին յովսէփ կատա-
րեցաւ . (և լն այսմ կարգի կատարմանն ե-
դաւ տօն յիշատակի սքքն սահակայ և յով-
սէփայ :) (Եւ յապէս վկայեցին սքքն 'ի կարին
բարի խոստովանութիւնք 'ի քն , 'ի Թիւն հայոց՝
մծէ . յամի փրկչին . 808 . յարաց ամսոյ
ԺԵ . որ լն ժամանակին անկանէր 'ի հոկտեմ-
բե-

բերի . 19 . այլ ըն հաշուի յայսմաւուրաց դնի
'ի յունւարի . 22 :

Եւ զմարմինս սէջն քարշեցին և ընկեցին
'ի բացի՝ կերակուր լինել շանց և թռչնոց .
և քարոզն աղաղակէր , թէ մի ոք մերձեսցի
'ի նս . ապա եթէ ոք յանդգնեսցի , ընո-
ցին օրինակի կորիցէ . և պահապանքն պա-
հէին հրամանաւ իշխանին զմարմինս սէջն ,
զի մի ոք տարցի զնս : Եւ ահա տեսիլ սբան-
չելի երեւցաւ 'ի գիշերին յայնմիկ , լոյս 'ի
վերուստ իջեալ 'ի վր սէջն . և զարմացումն
և ահ 'ի վր ամենեցուն լինէր . և արհաւիրք
'ի մտէ 'ի վր իշխանին անկանէին : Ո՛յ զար-
հուրեալ հրամայէր քարոզել , զի որք կամի-
ցին խոնու զմարմինս սպանելոցն , համար-
ձակ լիցին . և որք 'ի բանտին էին՝ զամենե-
սեան արձակեաց առանց պատուհասի : Եւ
հաւատացելոցն մեծաւ խնդուք բարձեալ
զնշխարս սէջն՝ մատուցին 'ի տեղի հանգրու-
տեան . և (յետ ժամանակաց ինչ) շինեցին
'ի վր վկայարան վայելուչ . ուր և բազում
բժշկութիք կատարէին բարեխօսուք սէջն
'ի փառս ամենաաք երրորդուն . որում վայ-
ելէ նմ փառաւորութիւն և պատիւ յաւի-
տեանս յաւիտենից . ամէն : Եւ արեւցիք մին-
չև ցայսօր ցուցանեն զտեղի գերեզմանաց
սէջս մօտ 'ի տաճար սք նծածնի յարուար-
ձանս քաղաքին , և են որ 'ի բուն քաղաքին
ասեն . ցուցանի և ուխտատեղի՝ նահատակի
աղբիւր կոչեցեալ՝ 'ի տեղւոյ կատարման
սէջս :

Ն.Լ.-

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ ՈՒ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ք**անդի անպահան է ազգիս տօն վկայիցս նա, հասակելոց 'ի միջի մերում, նմին իրի չունի տեղի խուղարկութե այլուստեք: Հարազատ վկայաբանութիւնս գրեթե բառ առ բառ վերծանի 'ի Բ. հին Ճառքնորի անդ, ուստի օրինակեցաք. որոյ համառօտութի է և գրեալն 'ի Հ. յարաց. ԺԷ. ուն և 'ի հին Ճառացս նոյն, պէտ նշանակի՝ արաց ԺԷ, կՄ ԺԷ. իսկ թէ ըէջր յայտ միջոց վերածեալ իցէ զտօն սոցա տօնացոյցն, զայդ Թո, զումք այլոց իմաստասիրեւ:

Առ այժմ երկու ինչ մարթ եղև մեզ գուշակել: Մի՛ զի թէպէտև յայտմ միջոցի եղեալ սքէն հասարակօրէն են կատարեալքն յամառնային ամիսս, բայց և ոմանք յաշնայնոյ այսր են քօթաբերեալ՝ առ 'ի ընուլ աստ զմիջոցս եօթնեկաց յայլոց տեղեաց առաւել խոնելոց: Եւ միւս ես՝ զի տեսանելով արգեք զերկօսին եղբարքս համանունս ը երկուց 'ի նահապետաց մեծամեծաց, զկնի նախահարց են կարգեալ՝ ըստ օճոյ Ճառքնորաց ոմանց 'ի վր այբուբենի յարմարելոց:



Ս.Ն.Բ.Բ.



Վ.Լ.Ր.Բ. ԵՒ ԿԼՏԵՐՈՒՄՆ

Երկոտասան Մարգարէից :



ՕՐ ՕՐՆԵՆ ԶՈՐԻՔ
 քան մեծանուն մարգարէք ,
 եսայի , երեմիա , եղեկիէլ և
 դանիէլ , մեծամեծ մատենիւք
 և տեղեամբք կենդանի օրինակ եղեն չորե-
 ցունց աւետարանչաց , սոյնպէս և երկոտա-
 սանքին մարգարէքս ընտրեալք թ թո՛ւյ
 երկոտասան ցեղիցն ինչի՛ եղեն նախանկար
 պատկերք առաքելոցն երկոտասանից , առա-
 քեալք յյայ՛ի քարոզել զպատգամն կենաց
 բանիւ և գրով , իբրև երիվարք վաղվադըն-
 թացք ՚ի պատմել զհրամանս իմն և զնշա-
 նակս գալստեան միածնին յՅ :

Թողք անունեցան յոմանց մարգարէքս այս՝
 առաւել թ համառօտագրութե գրոց իւր-
 եանց , յորո մեծամեծ խորհուրդ պարտեալ
 կին ոչինչ չհաստ ՚ի տառից չորից մարգարէ-
 իցն . և ահաւոր և զօրաւոր տեսիլք և պատ-
 դամբ , հանդերձ խորին՝ միտնդամայն և հա-
 դեշարժ քարոզութիւն . զի ո՛չ եթէ թ կամաց
 մարդկան տունաւ երբէք մարգարէութիւն ,
 ասէ վէմն հաւատոյ , այլ ՚ի հոգւոյն ոչյ
 կրեալք խօսեցան մարդիկ յայ . որք զՄ որոյ
 յՎի

'ի մեզ եղեն չնորհք՝ մարգարէանային . այլ զայսցանէ մեկնիւք : Իսկ մեզ մնայ նշանակել զհամառօտ պատմական յիշատակ միոյ միոյ յերկոտասան տեսանողացս ինչի , ըստ որում՝ գտանեմք աւանդեալ 'ի նախնեաց . յորս եպիփան և դորոթէոս կարծին հնագոյն հաւաքօղք աւանդիցս . և 'ի նոց բանից են առեալ՝ որ ինչ դրոշմեալ գտանին յօրի նախա ինչ անժաշկի և ճաշոցի , որպէս և առ վկայաբանս և առ մեկնիւք՝ պէսպէս յարմարութիւն :

Ո Վ Ս Լ Է :

Հ . Կոթ . 18 : { } . Կոթ . 17 : Լ . Կոթ . 4 :

Ովսէէ (որ թարգմանի փրկօղ կմփրկեալ , յեբրայական ձայնէս եաշա , քի փրկեաց կամ ապրեցոյց ,) եր որդի բէերեայ 'ի բէլամովեայ , կամ բուրայ 'ի բէթլէմովեայ , 'ի ցեղէն իսաքարայ : Երբ մարգարէացաւ յաւուրս թագաւորացն ինչի և յուղայ՝ առ հաւմօրէն տունն յակորայ , յառաջագոյն դողցես քան զնմա՝ գրաւոր մարգարէս , ժամանակակից եսայեայ , և երկցադոյն Ժմիւռքան զնա՝ սկսեալ յաւուրցն ողիւս աքաղի յուղայ : Երբ առնացաւ ինչի զհարունածս 'ի ձեռաց ասորեստանեայց՝ զի մեղացն յերթ բովանայ որդւոյ նաբաթայ . և բարիս գաւազակեաց ազգին յուղայ զի բարեպաշտունն

Ի

V

Է

եղեկիայ . աւետարանեաց զգալուստ փրկելին յԾ 'ի փրկութի հաւատացելոց 'ի նա , որ են ճշմարիտ ինչացիք : II եկին օրինակեաց զմերժումն հինն ինչի , և զկոչումն հեթանոսաց , երբ հրամանաւ ձն էաւ կին պոռնիկ , և ծնաւ որդիս 'ի նմանէ . առաջնոյն եդ անուն եզրայէլ . (որ թարգմանի զաւակ նյ , կամ բազուկ նյ , կամ ցրունեաց նա՛) . երկրորդին՝ չողորմեալ . և երրորդին՝ ոչ ժողովուրդ . իմ : II եռաւ խաղաղութի , և թաղեցաւ յազարակի իւրում փառաւորսպէս :

Յ Ո Վ , Լ , Լ :

Հ . Յ . հոգի . 19 : Լ : Եւ . 13 :

II ա եր որդի բատուէլի 'ի ցեղէն ռուբենի՝ յազարակէն բեթորայ կմ՝ բեթամերոնայ . ի ստումանց՝ ժամանակակից կարծեցելեղեակի մարգարէի , և ինչ այլոց՝ կանխադոյն առ եսայեաւ և ովսէիւն : II Եսի առաւելապէս առ տունն յուդայ . սպառնայ զգերութեազդեացեաց , յորդորելով յապաշխարութեազուշակէ զգալուստ քոի , և զիջանել հոգւոյն սէյ . որնք և զերկրորդ գալուստն ձն ահաւոր նշանօք , և զօրինակ դատաստանի նի , և զհատուցումն արդարոց և ամպարբտաց : II եռաւ խաղաղութի , և թաղեցաւ յազարակի իւրում փառօք : II ամպութի է

է. դադմատացեաց, թէ մարմինն յովելեայ
մարգարէի փոխադրեալ իցէ 'ի քաղաքն իւ-
րեանց ադերայ՝ կմծարա, և թաղեալ յա-
թուանիստ եկեղեցւոջ 'ի ներքոյ աւագ բե-
մին . զոր և առանց լէ բանս ինչ ածելոյ յի-
շատակեն բոլրանդեանք :

Ե. Մ. Ա. Վ. Ս.

Հ. Տար. 2 : Է. յոսիս . 16 : Լ. Տար. 31 :

Սա էր հովիւն 'ի թեկունայ՝ իբր վեց միո-
նաւ հեռի 'ի բեթղեսէմէ լէ հարաւ . կոչի
'ի մարգարէութի յաւուրս ովսեայ, և ե-
սայեայ . որում և հայր կարծեցաւ յոմանց .
բայց ոչ նոյն ճանաչի : Եւ խաւաճայնեաց ա-
մովս զգալուստ փրկչին տիեզերաց . պատ-
մեաց կանխաւ և զգերութի ինչի յասորեա-
տան, և զյուդային 'ի բաբելոն, կշտամբե-
լով զչարութիս հրէից, և առաւել զանգը-
թութի : Եւ մարգարէանալ նր 'ի բեթէլ
սաստեաց նմա ամասիա քուրմ բէթէլայ .
երթ առէ 'ի յուդա, զի չէօրէն քեզ մար-
գարէանալ 'ի տեղւոջ երնջոցն՝ զոր կանո-
նեաց յերոբոլամ արքայ ինչի . բայց ամովս
յայտ արար, թէ ուր հրամայեաց նմա ինր
անդ խօսել ունի զպատգամսն նր : Եւ այսպէս
չարչարեաց ամասիա քուրմն զամովս . և ա-
պա ովսի որդին ամասեայ միեաց գաւաղան
երկաթի լէ ծամելիս նր . և այնպէս կիտա-
մա՛հ

մահ բարձեալ ածաւ 'ի Թեկոնա , և յետ աւ
ւուրց մեռաւ 'ի ցաւոց անտի , և անգ. Թաւ
դեցաւ յերկրի իւրում . և գերեզմանն նորա
կայր 'ի նմին վայրի մինչև 'ի Ժամանակս քրիս
տոսնեալ թէ : Եւ ոչ ամուսն միայն , այլև բաւ
զուամբ 'ի գրաւոր և յանգիր մարգարէից վը
կայական մահոնամբ ելին յԵՒ . այլ ոչ ա
ւանդեցաւ գրով . յայտ է 'ի քանիցն քոի և
առաքելոց՝ որք յանդիմանէին զհրէայս իւ
րև զորդիս մարգարէականոր հարց :

Լ. Բ. Գ. Ի. Լ. Ս .

Ն. նոյեմբ. 11 : 13 . և 1 . նոյ. 12 :

Լազարու կամ աբդիաս (այս է՝ ծառայ նոյ)
'ի բեթակարան աւանէ երկրին սիւքեմայ ,
է նա ինքն հազարապետն արայաբու , և եր
բորդն այն յիննապետ առաքեալ յաբղիայ
արքայէ առ եղիա . որ խոնարհութիւն ցածոյց
զսիրտ եզիայի . և կրեաց հալածանս ոչ աւ
կաւ 'ի պատճառս նորա . ոնկ և յառաջագոյն
պահեաց զհարիւր մարգարէս յայրս ծա
ծուկս յերեսաց հարունածոցն յեղաբէլի . և
յետ աշակերտելոյն եզիայի ընտրեցաւ 'ի
պաշտօն մարգարէութե : Եւ այս իւ աւան
գութե եբրայեցւոց , և բազմաց 'ի նախ
նեաց . բայց կան և հարք և մեկնիչք , որք
ասեն՝ թէ որիչ էր մարգարէն աբդիաս , ոնկ
թէ յաւուրս եռայեայ : Եւ անք աբդիաւ հայրն
'ի

ի գերութի քաղդէացւոց և ի դարձ գերութե , օրինակելով զգորկուն մեր քսիւն ի գերութե բանասարկուն : Սաղեցաւ ի սամաբիա . ուր և յայտնեցան նշխարքն յաւուրս քրիստոնէութե ը ասկերաց եղիսէի մարգարէին , և յովհաննու մկրտչին :

Յ Ո՛Ն Լ՛Ն՛Ն՛ :

Հ . { } . Եփ . 22 : Լ . Եփ . 21 :

Յանան որդի ամսութեայ էր յերկրէն զաբուղոնի ի գէթ քաղաքէ քոբերայ կմ աքոբերայ , որ յետոյ դիտկեաարիա կոչեցաւ : Իմանք ի հարց ը երբայական աւանդից հաւմարեցան զյոնան լինել որդի կնոջ այրւոյ , այն՝ զոր յարոյցն եղիա . ոնջ թէ լինել նմա ի համարի աշակերտաց եղիայի , և ապա մարգարէական քարոզութի առաքիլ ի նմնէ ի նմնունէ . որ և ի դարձին իւրում խոյս ետ ասեն անգրէն հանգերձ մարմն յասորեստան , զի մի անգոնեացի ի հրէից , եթէ ոչ ել ի գլուխ բան նորա վս . կործանման նիւնէի : Սաղ զի ոմանք առաջին՝ թէ ամսութիա հայրն յովհաննու իցէ նա ինքն աբգիաս մարգարէն : Եւ այլք՝ թէ յովհաննու իցէ աշակերտ եղիսէի՝ առաքեալն ի նմանէ յօծանել զպէս ի թաղաւոր :

Լ . յետոյքն այն է , թէ յոնան էր ի ժամանակս յերոբոզամայ որդւոյ յովհաննու արքայի

քայի ինչի . որպէս է տեսանել 'ի գիրս (Բ . Բա. ԺԳ. 25) . վոյ և ժամանակակից ովսէի և եռայեայ : Այլ լի աշխարհութիւն յովանու 'ի նինոնէ լինի ճահողակի յաւուրս սարդանաբաղայ արքային ասորեստանեայց , առ որով տիրեալ էր յոյժ զեղեռութի և անառակութի 'ի նինոնէացիս : Այդ թէպէտեալ առ ժամն զգլխացաւ Թէրն և ամքաղաքն , որով ասորեցան 'ի կործանմանէ լի անբաւ մարդասիրութե բարձրելոյն , բայց յետ անցանելոյ պատուհասին առ փոքր փոքր 'ի նոյն զառաժանելին չարիս . վոյ և նոր մատնեաց զնս 'ի ձեռս վարբակայ մարաց արքայի , որով գործակից էին բեղեռի բարեւնացի , և պարոյր առաջին պսակաւոր արքայ հայոց : Այլ և տարիս պատուհանէր որդւոյ իւրում Թոգու զնինոնէ . զի գիտեմասէ՝ զի կործանեացի քաղաքս լի բանին յովանու մարգարէի :

Անծամեծ խորհուրդք նկարագրեցան յանձին յովանու , որ եղև ակամայ քարոզ հեթանոսաց՝ իբրև առաքեալ 'ի կարգի մարգարէից . և պատկեր օրինակի փրկչին , առաւել լի թաղմանն և երեքօրեայ յարութե . զորմէ բազումն բանք առ սէ վիշտ : Ինդ ննջեցեալս յարուցեալս առ խաչելուք փրկչին թունեն ոմանք և զյովան . որոյ գերեզմանն էր 'ի գէթ զաբուղոնի . այլ են՝ որք շփոթեն զայն լի գէթ քաղաքի փղշտաց :

Պատմէ մեծն գրիգոր հռովմայ հայրապետ ,
Թէ

Թէ ոմն 'ի սբ միայնակեցաց իւրոց մերձ յեւ
հոգւոյն ետես 'ի տեսլեան զերեսին սբ մար-
գարէան , զյոհնան , զեղեկիէլ և զդանիէլ . և
մեծարանօք խօսելով քնդ նոսա՝ աւանդեաց
զօգին 'ի ձեռնայ :

Մ Ի Վ Ի Մ Ս :

{ } . ապր . 21 . և յունւար . 5 . | . յունւ . 15 :

Ս իբրիա մարտադի՝ լն ոմանց էր մորատթա-
ցի 'ի ցեղէն յուդայ , և լն այլոց մարտթացի
'ի ցեղէն եփրեմի : Սմանք կարծեցին , թէ
սա այն է՝ որ մարգարէացաւ առաջի աքայա-
բու . և զի ոչ ըստ կամս արքայի խօսեցաւ ,
յանձնեցաւ 'ի ձեռն յովրամայ արքայորդւոյ
'ի տառապանս բանտի և սովու . այլ յօշ-
դառնալ աքայաբու կենդանի 'ի պատերազ-
մէ՝ լն գուշակելոյ մարգարէին բանին նն ,
յովրամ սպան զնա ասեն վկայական մահ-
ոճամբ՝ գահաւմէժ առնելով կամ կախելով :
Իայց ճմարտագոյն է ասել լն այլոց , թէ
միբրիան այն մարգարէ որդի յեմլեայ յա-
ւուրս աքայաբու և յովրամայ՝ զանազանել
է 'ի միբրայ մարգարէէ , որ գրեաց զգիրս
մարգարէութե յետ ժամանակաց , փայլել
'ի մէջ յուդայ՝ քան ի Զլի , յաւուրս յովա-
թամայ , աքաղու և եղեկիայ . և սա ևս ա-
սի վկայական մահոճամբ սրոյ կատարեալ :
'Իրեն բազումք լն սոզմենոսի՝ թէ յաւուրս

մեծին թեոքոսի կայսեր, կամ որդւոց նորան
արկադեայ և մնորիսի յայտնեցան նշխարք
սիյն միքիայ մարգարէի և ամբակումայ՝ ի
հրէաստան, 'ի ձեռն տեսլեան՝ որ եղև առ
սեբեննոս ժնն ելև թերուպօլսոյ . քանզի և
մորաստ աւանն մօտ է յելև թերուպօլսոյ :
Սարմինն միքիայ գտաւ թագեալ՝ ի տե-
ղին կոչեցեալ բարաթսատ . զորոյ զգերեզ-
մանն . բնակիչք տեղւոյն կոչէին նէֆէօս
նէէմանայ, կամ մէֆսամէէմանայ . 'ք գե-
րեզման և յիշատակ կ'Տհոգի հաւատարիմ,
ոչ գիտելով զանուն սիյն . այլ յայտնեցաւ
յայ, թէ նա ինքն միքիաս մարգարէն է :
Պանծալի հանդիսացաւ վկայութի նք վասն
ծննդեան քոր ի բեթզէհմ յաւուրս հե-
րովդի արքայի :

Ն Ա Ի Ո Ի Ս :

Նունս նաւում, լը երրայեցւոց՝ նախում
կ'Տնահում, որ թարգմանի միթիթարութի,
նոյն համարեալ է լը անուննո՝ նոյ : Սա էր
յեղկեսեայ քաղաքէ յայնկոյս յորդանանու
յերկրին բեգաբարայ՝ ի ցեղէն շմաւանի :
Սկսաւ մարգարէանալ յաւուրս եղեկիայ
արքայի, յորում ժամանակի գերեցաւ ինչ
յասորեստան և՛ ի նինո՛ւն . վոյ միթիթարե
զժողովորդն՝ գուշակելով զգարձ գերուե՛նց :
'Քարդեաց ասեն և նինո՛ւնացւոց աղաշ-
խարութի իբրև երկրորդ յոնան՝ իբր յիսուն
և

և ևս աւելի ամօք յետոյ քան զնա . և յոչ
դառնալ նոցա 'ի չարեացն , և 'ի տառապե-
ցուցանել զորդիսն ինչի , սպառնացաւ նոց
զյետին կործանումն և զկորուստ . և այս
կատարեցաւ յետ իբր 140 ամաց , յորժամ
առին քաղզկացիք զնինոնէ , և բարձին ան-
տի զԹԷրուծի ասորեստանեայց . Լ՝ յԼ նա-
ւում : միտի թարեաց լէ ետայեայ և զնա կիչս
եհմի առ եղեկիայիւ , թէ ոչ մտցէ արքայն
նինոնէի յեհմ : Լ յաւում մեռաւ խաղաղութի
յերկրի իւրում 'ի բեզարար :

Լ Ս Բ Լ Կ Ո Ւ Ս :

Հ : ԴԵՒԹ . 7 : (3) . ԴԵՒԹ . 2 : Լ . յանկ . 15 :

Լ՝ մբակում (լէ այլոց՝ հապագութ) ասի յո
մանց լինել որդի սոմնացւոյն , զոր եղիսէ
գարձոյց 'ի կեանս . այլք ասացին լինել ըզ-
ժամանակն անգիտելի . այլ միայն թէ եր
որդի ստփատայ 'ի ցեղէն շմաւմի 'ի բիթի
կուկար կմբեղքարաւմնէ : Լ՝ առեւել սովո
րական կարծիք է , թէ եր յաւուրս եղեկիայ
և մանաստի , մի 'ի մարգարէից՝ զորո առա-
քեաց անձ 'ի յանդիմանել զարիսն մանա-
ստի : Լայց մի գուշակելոյն զգերութիւն
և զդարձ տանն յուդայ յերկրէն քաղզկաց-
ւոց՝ բազումք ևս եղին զնա լինել ժամանա-
կակից դանիելի , և թէ սա ինքն եր՝ որ տա-
րաւ առ նա կերակուր 'ի ձեռն հրեշտակի
ան

նա 'ի գուրն առիւծուց . այլ ստեղծայն այլք՝
երկու ամբակումն որոշեն : Ինք գիւտի
մարմնոյ միջիայ մարգարէի՝ ոնց ասացաք ,
եղիտ . և զմարմին ամբակումայ սերեննոս
ենգս ելլեթերուպօլոյ՝ 'ի քաղաքն կոչեցիչ
կալա կմ կիլա , տասն ասպարիզաւ հեռի՝ի
գերեզմանէն միջիայ : Հըզը են պատգամք
ամբակումայ , և յայտնի՝ ահաւոր գուշակու
թիք նք՝ի վիք փրկչին բւեռելոյ զգայտէ՝ի
մէջ երկուց աւաղակաց իբր գաղանաց :

Ս Ո Փ Ո Ն Ի Ը :

Հ . ԴԵԿ . 7 : { } . և Լ . ԴԵԿ . 3 :

Սա էր որդի քուսեայ որդւոյ գողոցիայ որ
դւոյ ամարեայ որդւոյ եղեկիայ 'ի լեռնէն
սադաբաթայ 'ի ցեղէն շմաւոնի : Սարգա-
րէացաւ յաւուրս յովսիայ ըստեպաշտ ար-
քային յուգայ . յորում ժամանակի էր և ե-
րեմիա մարգարէ . ոնց և ողգա կին մարգա-
րէ : Ինք սոսիոնիայ հայրն առ երկուս ցեղս
մնացեալս , քի առ տունն յուգայ և բենիա-
մենի , գուշակելով միանգամայն զգարձ գե-
րութէ . հրէից յօրինակ ազատութե՝ ազգի
մարգկան 'ի ձեռն փրկչին : Սեռաւ խաղա-
ղութիւն 'ի տան իւրում :

ԸՆՆ-

ԵՆԳԻԼԵՍ, ԿԼՍ՝ ԵՆԳԻԼՈՍ .

{ } . ԴԵՒ . 16 : 1 . ԵՄԼԻ . 4 .

Սա էր մի 'ի դարձելոց 'ի գերուէն բարե-
լացւոց 'ի հրէաստան 'ի մանկութե իւրում
առ. կիւրոսիւ . և սկսաւ մարգարէանալ
յերկրորդ ամի դարեհի յաւուրս շինութե
տաճարին զօրարարելի՝ ճայնակցութիւն զա-
քարիայ մարգարէի , գուշակելալ յայտնա-
պէս զփառաւորութի տաճարին 'ի գալատեան
մեծիայի : Նազեա առ երբայեցիս ասի խաղ-
գայի , որ թարգմանի խրախ կամ տօնազը-
ւարձ . և արդարեւ իս խրախարար անուան
իւրոյ զուարթացոյց զժողովուրդն նյ՝ աւել-
տարանելով զմերձակայ գալուստ փրկչին
յԾ . որ եղև յետ իբր 500 ամսոց : Սա կոչի
հրեշտակ . նա ամենակալի , որում 'ի դէպ
գայ անուն նի ի յունականին անգէոս . կմ
ագգէոս . ուն թէ անգէոս , որ է հրեշտակ .
մինչև շփութեւ զնա ումանց ի մաղաքիայ՝ որ
երբայեցերէն հրեշտակ լսի . և արդարեւ եր-
կոքեանն իսկ հրեշտակք էին 'ի մարմնի . ուն
և նամ մարգարէք՝ հրեշտակք նյ , ի պատ-
գամաւորք նա առ մարգիկ . որոց վերջինն
եղև հրեշտակ հրաշալի՝ մկրտիւն յովհան-
նէս : Եւ յայտպիսի խորհրդաւոր անուանց
տխմարական մելորութի եհան ասեն որոգի
նէս , այնչափ մեծացուցանելով զանգէոս
և

և զմաղաքիա և զյովհաննէս մկրտիչ , մին-
չե ասել , թէ նք յառաջն հրեշտակք էին ,
և ապա մարմին առեալ՝ եկին 'ի քարոզել 'ի
մէջ մարդկան . փոխանակ ասելոյ՝ թէ մար-
դիկ էին հրեշտակահանգէտք վարուք և
պատգամաւորութիւն . որ հերոնիմոս ասէ 'ի
վարս պօղոսի անապատականի . * Լ՝յլ եղևոս
,, մեզ երևի մեծ քան զմիայնակեացս , և
,, յովհաննէս քան զծնանիլն իւր յառաջ
,, սկսաւ մարդարէանալ . և ողբա այսպի-
,, սիքս նախնիք և անապատառունք 'ի վեր
,, քան զԸնուին են և . բայց ոչ եթէ արտա-
քոյ են համարոյ մարդկութեո :

Օ. Լ. Ք. Լ. Բ. Ի. Բ. Ի.

Հ . Դաւիթ . 16 : Հ . Գեորգ . 8 : Լ . Սեպ . 6 :

() քաքարիա , ունի թէ զէքէր իա , կմ զիքը
եաչ , ք յիշեաց զնձ , կմ յիշատակ նոյ , էր
որդի բարաքեայ , ժամանակակից անգեայ
մարդարէի . զի և սա յերկրորդ ամի դարե-
հի սկսաւ մարդարէանալ . թէպէտև նա
յամանանն վեցերորդի , և սա յաւթերորդի
ամեանն : Հաճախադոյն են խորհրդաւոր
առաձք և տեղիք զաքարեայ քան զայլոցն ,
պէսպէս օրինակաւ գուշակելով զգալուստ
քար և զկարգ տնօրինական գործոցնք , խա-
րադոյն տեսութիւն . մինչև ասել ումեմն 'ի
հարց վա գլոց զաքարիայ մարդարէի . խորք
խա

խորոց կարգան 'ի ձայն տահանացն այ . զի
 թէ պարզ խօսեալ էր , ոչ այնչափ մարդա-
 րէութի , որչափ աւետարանական պատմութի
 երևէր , 'ի նախաձայնել անդ իւրում զմտա-
 նելն քնի փառօք յենմ յաւարարմանեանց ,
 զմանաութիւն յաւարարի , զխորհուրդ . հազոր
 դութե , զվերս ձեռացն քնի . զէջս նորա 'ի
 դժոխս 'ի վեր հանել զերտմն արդարոց .
 զյարութիւն նոն և զփառաւորութիւն . ուն և
 զկոչումն հեթանոսաց , և զվիճակնորոյ եկե-
 ղեցւոյ : Սմանք համարին զգալարիս . քա-
 հանայ լինել և յազգէ զւտացի . և բազումք
 առ տա հայեցուցանեն զբանն նոն վն զաբա-
 րիայ որդւոյ բարաբայ , որ վկայական մահ-
 ունաբն կատարեցաւ ի մէջ տաճարին և սե-
 դանոյն . զորմէ ճոխադոյն տաճար ծանօթու-
 թի յառանձին տօնի նորին զաբարիայ մար-
 գարէի՝ աւրնութիւն մոգորիսսի ոչ հօրն :

Մ Ա Ղ Ա Ք Ի Ե .

{ } . յաւելար . 3 . | . յաւել . 14 .

Ըստ երրորդական ձայնի՝ Սաղոք , հրեշտակ
 լսի . (յորմէ աամիօրէն՝ մէլայիք .) իսկ մա-
 լաբի , հրեշտակ իմ . և մալաքիս՝ հրեշտակ
 այ . զորմէ ասեն ռարբիք , թէ յառաջմէ-
 այլ անուն էր նք . և վն ոտէպ տեսանելոյ
 զհրեշտակ այ 'ի տեսլեան , և իւանելոյ 'ի
 նմանէ զխորհուրդս և զմեկնութիւն մարդա-
 րէ

բեռութեց , հրեշտակ կոչեցաւ . բայց յայտ
է թէ բնիկ անուն նր էր հրեշտակ , զի և 'ի
նոր օրէնս դնին անունանք հրեշտակաց՝ մի-
քայել , գաբրիէլ , ռափայէլ , ևս և սերոբէ ,
քերուիլէ , առ ոմանս նաեւ անգեղոս կեման
ճէլուս՝ իմ հրեշտակ . և այս վր ջերմեռանդն
փափաքմանս առ հրեշտակս՝ լուսնել զգարե-
լիսութիւնն , և յորդորամիտ լինել 'ի նմա
նութիւն մաքրութենն :

{ Զաւելին ռաբբիք ասել , թէ մաղաքիս մար-
դարէն իցէ նոյն իսկ ինքն եզրաս քահանայ՝
գրիչ օրինաց . և յայս միտս եղեն նաեւ ո-
մանք 'ի հարց և 'ի մեկնչաց : | . Եւ սուտա-
գոյն կարծիք է , թէ մաղաքիս եղև վեր-
ջին 'ի մարդարէս 'ի ցեղէն զաբուղոնի յերե-
բէն սուփայ , կեմ յազգէն զԷւայ , Ժամանաւ
կակից անգեայ և զաքարիայ՝ կրտսեր քան
զնս . զի համարի ակիղան մարդարէութենն
յետոյ լինել քան զկատարումն շինութեան
տաճարին զօրաբարէլի . որ և խրատէ զքա-
հանայս տաճարին . գուշակէ զխափանումն
ահարժենեան քահանայութեն . և աւետարա-
նէ զգալուստ քծի յ'Յ՝ յառաջընթացութիւն
հրեշտակի իւրոյ երկրորդ եղիայի , իմ յով-
հաննու կորապետի . սոյննաւ և այլ ինչ բա-
ղում պարզօրէն գուշակէ իբրև մերձուոր
նորոյ օրինացս քան զդասս տեսանողաց : | } Ե-
ւաւ ասեն խաղաղութիւն յերիտասարդուն ,
և թաղեցաւ յազարակի իւրում :



ՎԵՐՅԱՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԵՅՆ ԼԹԱՆԱԳԻՆԵԱՅ ԵՎՈՒ, ԼԵՐԿՈՒ, ԿԻՔ
տամն աշակերտաց նք.

Ե չինդ վկայից առ նովաւ կատարելոց:

Ն. Յ. Լ. . յաւիտի . 17 . էմ 16 : Ճառքն .

Գ. . յաւ. 19 . եր. ուժն = ուժն աւ. Գ. . յիւն = յիւն :

Բաւլանդեանն աւլերիտ 'ի Բ. Կար . յաւ. 17 :

Տեւեմնորիտ : Ս' երախր . առ տար . յաւ. 17 .

Կար . Բ. եր. 223 . և այլ :

ՎԵՐՅԱՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

այլոց, աթէնոգէնիս, քաթէ

նաժին, Էր յամն կայսերութե

գիտկղերտիանտի, քրիստոնեայ

ծնողաց զաւակ, Եղբայր մարիամու սրբա-

սէր ամուսնոյ սքյ Տօրն մերոյ գրիգորի լու-

ռաւորչի, 'ի սահմանաց ուրախոտիոյ քաղաքի՝

որ յառաջին հայս, յեպիկացւոց անուանել

զաւառի՝ որ ըստ առաջնոց էր 'ի մասին կա-

պաղովկացւոց Յի : Լ' յդ. սնեալ աթանա-

գինեայ 'ի մանկուէ 'ի վարս բարեպաշտու-

թե՝ գովելի իղև և զարմանալի յաչս ամհա-

ւատացելոց . և էր զօրաւոր բանիւ և գոր-

ծով, և՛ վարժ 'ի գիտութիս քան զիմաստունս

ժամանակին : Եւ իբրև Եհաս համբաւ բա-

րե-

բեւառութիւնն նր' ի լուր եղաին սեբաստիոյ ,
 Կառ զնա առ իւր , և Էօծ զնա քահանայ . և
 տեսեւ զեւթանդն հոգւոյ նր' ի խնամարկել
 հոգւոց՝ կացոյց զնա քորեպիոնոսոս , այս է
 տեսուչ գաւառին իւրոյ՝ իբրեւ աջակից և
 գործակից իւր յամի : Իսկ նա արժանի ըստ
 աւետարանին քօի և լը ճշմարտութեն առան
 գից հովնէլով զժողովուրդ տն՝ պանծալի
 յօրինէր զկարգս եկեղեցւոյ՝ ի փառս և ի
 գովութիւն ամենաեկեղին :

Եւ եղև ի ժամանակին յայտնիկ՝ եկին հա
 սին ազգք բարբարոսաց յժն սեբաստիոյ , և
 ի գերութիւն վարեցին զբազում արս և զկա
 նայս և զմանկտի , և տարան յժն իւրեանց :
 Իսկ սէն աթանաղինէս հաւատարիմ քօյ
 այ տրտմէր ի վր գերելոցն . և հնարս խոր
 հեալ վս ազատութեն նց՝ ժողովեաց ի մնա
 ցելոց ժողովորդեանն ինչս բազումս , և դէմ
 եղեւ զնաց յժն բարբարոսաց՝ փրկել զգե
 րեալն , և անգրէն դարձուցանել զիւր ոչ
 խորսն՝ ուր և գտանիցէ . զի էր հովնէ բարի
 և առաքինի :

Եւ յերթալն զճանապարհայն՝ Եհաս ի
 գիւղ ուրեմն , ուր մտա կայր լեառն , և ծռ
 վալ մի անդ խորին յոյժ . ուր բնակեալ էր
 փիշապ մի մեծ և տհաւոր , որ բազում վտանգ
 ի վր ածէր բնակչաց տեղւոյն , և յափշտա
 կէր զանատունս նց և զտղայս . վայ և հե
 թանոսք բնակիչք գաւառին այնորիկ երկիւ
 զիւ մեծաւ ըմբռնեալ՝ սովորութի եին արա
 րեալ ընտրել ընդ ժամանակս ժամանակս
 ի

մանուկ մի վիճակաւ՝ իբր դիճական խաբա-
նօք, և ընկենուլ յորջ վիշապին . զի մահ-
ուճամբ նի՝ հաշտեսցի ընդ նի վիշապն : Լ՝ որ
իբրեւ մերձեցաւ երանելին աթանազինն՝ ի
տեղի անդր, տեսեալ զմանուկ մի կապեալ
անտրունչ, զաբմացաւ ի իրան . և հարցեալ
ուսաւ նախ ի մանկանէն, և ապա յորոյ
մերձն կային, զպատճառս իրացն, եթէ ի
պէտս կերակրոյ վիշապին է կապեալ :
Այնժամ գորովեալ սէյն ի վիճմանն
ուսոյց զնա կարդալ առ անձ բարձրեալ, և
խնդրել զօգնականութիւնն . և ինքն յազօթս
եկաց, և ասէ . ձր անձ յաւիտենից՝ օգնա-
կան լեր մանկանս այսմիկ : Լ՝ պա կնքեալ
զմանուկն նշանաւ սէյ խաչին՝ ելոյժ զկա-
պանս նի . և մերձ կացել առ նմա՝ կարգայր
զանուն ան յի, և ասէր, ձր անձ՝ որ քոյին
հրամանաւ յաջողեցեր ինձ հասանել ի
տեղիս յայտ, ուր հանդերձեալ էր մանուկս
այո ծախիլ ի գազանէն, լուր ձր ծառայի
քում, և առաւել ևս մանկանս բարբառե-
լոյ առ քեզ սէ որտի՛ն . և կ ձր յօգնականու-
թի, և ցոյց աստ զգորութի բարերարութե-
ք . և զհզօր վիշապն արա՛ անզօր՝ հարկա-
նելով զնա . ոն՞ զի բնակիչք տեղեացս ան-
սեալ և ուսեալ զանբաւ և զանհասանելի
գորութի քո՝ փառաւորեցեն զմիժ և զքան-
չելի անուն քո յաւիտեան . և ես ծառայք
ուրախ եղեալ զնացից զճանապարհս իմ՝
առաջնորդեալ անուճամբք քո :

Եւ մինչդեռ յազօթս կայր սէն, սողեցաւ
Ի՛Լ. X եկն

եկն վիշապն արտաքս, և երեւցաւ սարսափեալի և ահաւոր տեսիլ նր: (Յայնժամ ո՞րն աթանադինէ հայեցեալ յերկինս, և մեծապէս հառաչեալ առ ԹԺ՝ եհար երիցս յանուն ամենաօրէ երրորդութե՛ն՝ ի վր գլխոյ վիշապին ստիւրակեայ գաւազանաւն՝ զոր ունէր ՚ի ձեռին իւրում, և առժամայն հերձեալ դազանն սատակեցաւ: լ՛պա արձակեաց այրն նոյ զմանուկն՝ ի տուն իւր. և ինքն կամէր գնալ զձանադարհ իւր. իսկ ծնողաց մանկանն տեսեալ զիրան՝ լի եղեն ուրախութիւն. և առ մեծի խնդութեն կամեցան փոխարկնս տալ սնն զորդի իւրեանց իբրեւ ՚ի նուէր նոյ նր. իսկ սնն քարոզեաց նոյ և մերձակայ հեթանոսաց զհաւատս քրի. և յգեաց զնոս առ եղին՝ որ նստեր ՚ի գաւառի ծոց: () այն տեսեալ եղիսի տեղոյն, և յածային յայտնութե՛ն իմացեալ զարժանաւորութիւնս անտաքինեայ, եւ բերել զնա առ ինքն. և բռնադատեալ ձեռնադրեաց եղիս զածաւսէր այրն. զի այսպիսիքն են ասէ՛ որ կարօղն են դէտ լինել հոգւոց:

Իսկ երանելին աթանադինէ՛ այսպիսի շնորհաց հասել, չէառ յանձն մնալ յերկիր օտարայլ միայն առեալ զմանուկն՝ զոր ապրեցոյց, ինչ հաւատոց ծնողացն յիւր արբանեկութի, փութացաւ գնալ զձանադարհ իւր. և հասեալ յ՝Ծն բարբարոսաց (՚ի վերին կողմանս պոնտացւոց)՝ դարձոյց զբաղումս ՚ի գերեաց. և ածեալ ՚ի գաւառն սեբաստիոյ՝ եւ յիւրաքանչիւր տեղի եղբարց և ծնողաց իւրեանց:

րեանց : Եւ ինքն եկեալ նստաւ առանձինն
յիւր գիւղն , որ կոչուր փիլաքթօմէ կմփե-
տաքթօնէ . բայց ոչ եհան օւմեք 'ի վեր զեղօ-
ութէ շնորհս՝ զոր ընկալեալն էր յուղեմնա-
ցութեան իւրում . ոնց զի մի տրտմեցուցէ
զսեբաստացւոց զեղօն , որ արար զնա քորե-
պիսկոպոս . և անդ լինէր հանդերձ որդւոջն
իւրով , որում անուն կոչեցաւ պատրոփիլոս՝
այս է հայրասեր . (որ ինքն ահագրաց ինչ
նոյն կարծի լի մանկանն ապրեցելոյ 'ի վիշա-
պէն .) որ և զկնի կատարման սթյն զաթառ-
քորեմնութեն խոստովանուիլ արժանի եղև
լուսնել :

Էջեաւ այսորիկ դարձեալ հասեալ բարբարո-
տացն յժն յայն , և բազում աւեր 'ի վերայ
ածեալ , հուր արկին և յեկեղեղին՝ որ կայր
'ի գիւղն , զոր իւր իսկ սթյն աթանադինեայ
չինեալ էր . և մինչդեռ բորբոքէր տաճարն ,
տեսեալ զայն սթյն՝ կարգաց առ անպատշէլ
զեկեղեցի իւր . և յանկարծակի ել հողմ
ջրախառն 'ի միջոցէ սրահի եկեղեցւոյն , և
շիջոյց զհուրն . և մնաց յիշատակ սքանչե-
լեացն զբազում ժամանակս . զի ցուցեալ
լինէր ամենեցուն տեղին՝ ուստի ել հողմն ,
և առ նմին շինուածք ինչ եկեղեցւոյն կիւ
այրեացք : Եւ զգում և այլ սքանչելիս արար
սթյն աթանադինէ ըստ շնորհացն՝ զոր ընկա-
լաւ 'ի նոնէ յոնէ . և զբազումն յանհաւատից
հած 'ի սթ հաւատս ինքն տունցելոյ իմաստու-
թէ իւրոյ և բանիբուն գիտունն . և զամե-
նեսին խրատէր անգաշտութիւն կեալ , և սի-

Եւ եր ագարակ մի երեւելի գողդէ կոչեցել
 'ի սապուտեցւոց սահմանի՝ Տիւրք կամ վեց
 մզոնաւ հեռի 'ի փիլակթովեայ . և եղև հա
 կառակութի յովանց միջի վճ մատակաց (ք
 մատակ երիվարաց) արածելոց 'ի տեղւոջ
 անդ . կոչեաց զնա երանելին աթանազինէ ,
 և արար նց դատաստան , և կարգեաց իւրա
 քանչիւր իրաւունս , զի անկուի՛ն լինիցին .
 այլ նց միւսանգամ բորբոքել ընդդէմ իրե
 րաց , և անտես արարեալ զկարգաւորութիւն
 սիջն՝ սուր հանին կատաղութիւն այր իւր
 բոր , մինչև ոմանք 'ի նոցանէ վիրաւորեալք
 վախճանեցան : () այն իբրև լուաւ սիւն ,
 տրտմեցաւ 'ի վր' այնչափ հակառակութե
 նց . և ձգեալ զսի՛ ձեռս իւր առ անձ՝ ազա
 շեաց սատակել զբովանդակ մատակոն ագա
 րակին , վայ և կուի՛ն իոկ եր . և կնքեաց
 նզովիւք , զի մի ևս լիցի անդ վտառք մատա
 կաց . և նոյնժամայն կատարեցան բանք սիջն .
 քանզի փութանցս սատակեցան անասունքն :
 Եւ պա զղջումն անկաւ 'ի տեարս մատակացն
 վճ չար գործոց իւրեանց . և եկեալ բազմա
 թիւ անկանելին յոտս սիջն , և աղաչելին առ
 նել աղօթս , և բառնալ զնզովսն : Եւ սիւն
 ոչ հաւանեցաւ խոնարհիլ յաղաչանս նոցա .
 այլ ասէ . զլեալսն առ անձ զխնդրուածս յա
 ղագս արդար պատճառին՝ լուծանել ոչ կա
 րեմ . բայց խնդրեցից 'ի անէ այ տալ ձեզ ի
 մատակացն այլ մեծ միսիթարութի՛ն՝ զյաջո
 ղումն ծննդոց անձ անտանոց . և յայնմ հետէ
 թէ

Թէպէտեւ անասնասնոյց գտաւ երկիրն գո-
ողէ , այլ ոչ լինէր անդ մատակ ձի . Եւ
Թէ իշխէին ի ներքս մութանեւ , մահ անաս-
նոց պատահէր . մինչև ասել գրչին իբրև ա-
կանատես իրացն , եթէ ՚ի մերձակայ սահ-
մանս՝ ուր ոչ եղեն նզովք , կան մատակք
անջնաս , այլ ՚ի գողղէ ոչ երբէք :

Ինդ այն ժամանակս յարեաւ դառն հալա-
ծունն ՚ի վր քրիստոնէից հրամանաւ բռնա-
ւոր կայսերացն դիոկղետիանոսի և մնքսի
միանոսի . որոց իշխանութիւն և հիւգեմոնն
սեբաստիոյ (այս է դատաւոր կամ իշխան)
ազրիկողայոս անուն՝ այր անադորոյն՝ զբա-
ղումս ձերբակալ առնէր ՚ի քրիստոնէից . և
զորս չառնուին յանձն զոհել պիղծ կռոյցն ,
չարաչար տանջանօք սպանանէր : Եւ աս-
նօրէնն և զարս հինգ անունսն ՚ի քրիստո-
նէից . որոց անունք էին Յէոփրաստոս (կմ
Թէոփրատոս) , Սաքսիմիանոս , Սատրո-
փիղոս , Հիւսիքոս (կմ հիպիքոս) , և Լիդեո-
նիկոս (կամ կղինիկոս) . զորս իբրև ածին
կապանօք առաջի ազրիկողայոսի՝ յետ հար-
ցափորձի ետ չարչարել զնս . և ինչ ոչ օգտել
հրամայեաց ՚ի բանտ արկանել զհնգեսին
վկայսն :

() այն գիտացել սթյն աթանագինեայ՝ չո-
քաւ ՚ի փիլաթութեայ ՚ի սեբաստիա տեսա-
նել զսթ նահատակսն . և այցելութիւն իւրով
և հոգեբուղի վիպուքն զոնարթացոյց զնս ,
և միութարութիւն լցոյց զսիրտսնց : Եւ իբրև
դարձաւ ՚ի տեղի իւր , յաւել առաքել առ-
նս

նա և Թուղթ միմիտարական՝ առ առաւել
 քաջակերութիւն, ունելով օրինակ զայս .
 * Տրանց իմաց երանելեաց՝ ընտրելոց վիպ-
 ից քոյ, որոց անուանք՝ ի գիրն կենաց գը-
 րոշմեալ են, յաթանագինեայ՝ ի Խոր խնդալ :
 Սկսեալ ձեր իւրաքանչիւր ուրուք զայ երկ-
 նաւորի զօրութիւն՝ ակն ունիք վարձուց հա-
 տուցմանն ը վաստակոցդ՝ զոր ընգունիք .
 և փորձել ծաներուք (կեծանեայք), եթե
 ոչինչ մեծագոյն է քան զայդ առ ՚ի յարգու-
 ւոր լինել կի՞րնախի կի՞րնեանելի, եթէ ոչ՝
 վշտանալ և կապիլ և չարչարիլ վաքսի, և
 հազորդակից լինել նոյնպիսի աշխատուեց,
 և նշաւակ և տեսիլ լինել վա երկնաւորին,
 և ձաղանօք և աշխատանօք և նեղութիւն հա-
 ճոյ լինել բարերարին : Սկսիմ լերուք . առ
 դարեւ երանի է ձեզ . վայ և եռ յօժարաբար
 ոչ միայն եկեալ առ ձեզ՝ ցուցի զիմ սէրն,
 այլ և ՚ի ձեռն գրեցելոցդ զքունկութիւն իմ
 լցի . արդ և գուք զփոխարէնս այսորիկ հա-
 տուցէք յաւար լին մերոյ յի քի առ մեզ :
 Իսկ ձեզ ընդ բարի գործոցդ և լաւ ընտրու-
 թեդ, յորժամ վախճանիցիք, ՚ի մերձակայ
 ունես յայտնեսցի . և բազմաց լուճել զհամ
 բաւ ձեր զայդպիսի ճգնուեդ՝ հաստատեա
 ցին ՚ի հաւատս : Եւ զի՞նչ պարտ էք ինձ
 առնել՝ որ գրեմն, եթէ ոչ այսպիսի յօժա-
 րական գրով հաստատել զձեր ոգիսդ՝ ըզ-
 լեկալս լամ բարութիւն և զառաւելեալոց և
 զյաղթօգոսդ, նայելով ՚ի ձեր համբերութիւնդ,
 որով և այլք խրատին : II այ և մեք այսու-
 հե

հետեւ ազօթեմք անդադար վասն ձեր առ-
երկնաւորն անձ՝ տալ ձեզ զկատարել չնորհն .
անձ զի (լինցի) առնուլ ձեզ զյաղթանակ վե-
րին կոչմանն լը ձերում յօժարուէ կամացդ .
եւ անձ աղաչեցաք զձեզ , 'ի դաւստեան անձ'
յորժամ արժանի լինիք նահատակական պը-
սակին , վ'ա մեր բարեխօսեցէք առ փրկիչն
մեր յ'ս քո՝ արժանի լինել և մեզ մասին
ձերոյ ॥ :

Օ այսօրիկ գրեւ մեծին աթանադինէի առ-
նձ վկայն՝ իրաւացի համարեցաւ պատրաս-
տել և ս'նց՝ 'ի փիլաքթոսէ տուն հանդստեան .
և այսպիսի գեղեցիկ խորհրդով յառաջ քան
զկատարումն նց սկսաւ շինել վկայարան վ'ս
ս'նց վկայիցն . քանզի համբաւ հանել՝ եթէ
լոկ ապարանս իւր շինէ , շինեաց տուն աղօ-
թարան ութանկիւնի որահաճեղուն ձեւով ,
որ մինչև ցայժմ գումբէթաձեւով կոչի (ասե-
ղատմաբանն ժամանակակից) . և զայս վ'ս
այն արար , զի ութանկիւնի լինելով մի ե-
րեւեցի որոշ մի կողմն 'ի դէմս արեւելից լի-
նել , և յայանի լինիցի՝ թէ եկեղեցի է չի-
նեալն , որպիսի էր միւսն այն եկեղեցի վա-
ղադոյն շինեալ 'ի նմանէ 'ի նոյն գիւղ : Իսկ
'ի ներքս գումբէթին շինեաց գեանափոր
գիրս ս'նցն . ուր և հանդոյց զհնդեպին նա-
խասացեալ վկայն , որք կատարեցան զկնի
սակաւ աւուրց . * և ինքն իսկ այժմ ս'նն ա-
թանադինէս 'ի նոյն գիրս ս'նյ տանն կայ ॥ ,
ասե վկայարանն՝ որ 'ի նոյն ամս գրեւ զայ-
սօրիկ , նախ քան զփոխադրիլ մարմնոյ ս'նյն

աթանաղինեայ՝ ի ձեռն սք լուսաւորչին՝ ի
հայս :

Ի դժ՝ ի տարածիլ համբաւոյ բարեպաշտու-
թեանն նյաթանաղինեայ ը նմ կողմանն
ը այնոսիկ , հասեալ էր համբաւն մինչև ի
լսելիս թագաւորին (որ նստէր ի նիկոմի-
դիա բիւթանացւոց) . որոյ առաջի գծեա-
մակ լինէին իշխանքն , եթէ զաղանգն քրիս-
տոնէից մեծացուցանէ դա . և փութացու-
ցանէին պատուէր առաքելառազրիկողայոս
դատաւոր սեբաստիոյ , զի փութով կարճեա-
ցէ ի կենաց զաթանաղինէ . և թագաւորն
յղեաց հրամանառազրիկողայոս ը բանիցն
ը այնոցիկ : Եւ նա կարգեաց զօրականս՝ եր-
թալ որոնել , եւ ո՛ր իցէ աթանաղինէ ,
զորմէ այսպիսի իրս լսեմասէ :

Եւ լուեալ երանելոյն , ոչ կամեցաւ փասն
օգտի բազմաց՝ իսկ և իսկ ի բուռն անկա-
նիլ անօրինացն . այլ թաքուցանելով զինքն
յիւր իսկ գիւղն ի փիլաթթովէ՝ քաջալերէր
ի ծածուկ զհաւատացեալսն : Իսկ ի բազ-
մանալ խնդրակացն՝ ելելէ գաղտ ի գեղջէն՝
գնաց ի լեառն մի բարձր ուրեք՝ հանդէպ
գեղջն վէմուի , որ էր տեղի անջրգի և ա-
նապատ . և անդ զբաղում ժամն ժուժկա-
լեալ՝ նստաւ ի քարայրի միում . և ի ոտո-
սիկ տօթոյն ծարաւեալ յանջուր վայրին՝
կարդաց առ նոր նո՛ւ , և առէ . (Եւ քն ցոյց
ինձ ծառայի քում զմեծ զօրութե խորհար-
որ ի ծառայս քո . մի անտես առնէր զտա-
ռապանս իմ մարդասէր , որ արբուցեր զժո-
ղո

զոյժուրդն յանապատին . և հանջուր 'ի վիմէս
յայտմանէ . ունի զի արբից և զովացայց , և
ուզ դադարեցայց 'ի փառաւորելոյ զքեզ : Եւ
իբրեւ այսպէս աղօթեաց 'ի բոլոր սրտէ , ար-
ժանի եղև շնորհին՝ զոր հայցեաց . քանզի
բերանացեալ վէմն՝ եհանջուր յորդառատ .
ուստի արբեալ սթյն՝ գոհացաւ զտոճողէն .
և մնաց 'ի տեղին յայն աղբիւր 'ի յիշատակ
յետնոց՝ բղկեալ 'ի փապարեալ վիմէ . որն
և քարայրն տեղի հանգստեան սթյն ծանօթ
էր բնակչաց տեղւոյն առ յապայ :

Իբրեւ ոչ գտին խնդրակքն զսթն , եղև ա-
ւուրս ինչ հանդարտութի . յայնժամ էջ սթն
'ի լեռնէ անտի , և եկեալ մերձ 'ի փիլաբ-
թովէ 'ի տեղի մի դալարի՝ եգիտ զաշակերտս
իւր , որք սպասէին նմա . և կամեցաւ հանդ-
չել անդ փոքր մի . և հրամայեաց իւրոցն
պահ ունել ճանապարհին վր խնդրակաց իշ-
խանին . և ինքն նիրհեաց : Եւ տեսանէր
յանուրջս 'ի հասարակ աւուր աստղ լուսա-
պայծառ փայլեալ 'ի վր իւր . և իսկոյն զար-
թուցեալ՝ 'ի միտ էառ այրն անասէր , եթէ
աստղն այն զառաջիկայ մարտիրոսուի իւր
ցուցանէ : Եւ հրաման տոճեալ՝ որոց ընդ
իւրն էին՝ աղօթել , անդրէն ննջեաց . և տե-
սանէ դարձեալ յանուրջս , զի բազմութիւն
մըջմանց յուզելոցն եղէին զնա . և իբրեւ զար-
թեալ , գիտաց զխռովութիւն՝ որ հանգեր-
ձեալ էր հասանել 'ի վր իւր : Վայ գոհացաւ
զմնէ , և յանձն արար զինքն և զիւրան 'ի խը-
նամս մարդասիրին :

Եւ ինչ-

Մինչդեռ սորա անդն կային , եկեալ անցա-
նէին 'ի գիմաց կողմանէ զօրականք դատա-
ւորին , որք տանէին կապանօք զամանս 'ի
քրիստոնէից ը ճանապարհն տեբաստիոյ . և
տեսեալ զօրականաց զաթանագինէ և զա-
շակերտս նր մերձ 'ի ճանապարհն , և ոչ գի-
տելով թէ ոյք իցեն , խտտորեցան առնա . և
եկեալ հարցանէին ցաթանագինէ . գիտի-
ցեն արգեօք՝ ուր բնակեալ իցէ աթանագի-
նէան , ցոյց մեզ : Եւ նա ասէ . դժուարինս
խնդրէք , այլ թէ երթայք յանգատտանն
փիլաքթով , և անդ հարցանէք վս իրացդ ,
աւանիք զձմարիտն . և նորա գէմ եղեալ
զնային անդր . իսկ տեղին այն (ասէ վկայա-
բանն) մինչև ցայժմ անուոն ժառանգեաց 'ի
պատահմանէն . քանզի կոչի՝ ուր նորն ըմ-
բռնեցաւ :

Եւսա 'ի միտս եկեալ օճին աթանագինեաց ,
մի գուցէ երթեալ զօրականաց 'ի գիւղ իւր՝
խոռովուի արացեն , և նեղեցեն զոք յեր-
կրագործաց 'ի պատճառս իւր , յարուցեալ
եհաս նց փութապէս . և ազաչեաց զնոսս
գալ ը իւր և հանգչել անդ 'ի փիլաքթով ,
և ճաշակել յիւրում տանն . և նք թէպէտ
և ոչ կամէին , այլ հաղիւ՝ ուրեմն հաւանե-
ցան՝ լցատկառեալք 'ի պատուաւոր տեսե-
նէ առնն , և 'ի փառացի ծերունի հաս-
կէն :

Եւսա եղեալ սեղան առաջի զօրականացն՝
ոչ ևս թաքոյց զինքն արի և քաջ նահա-
տակն . ասէ . որդեակք , աթանագինէան՝
զոր

զոր խնդրէքն , եւ եմ , արարէք լի իս , որպէս
իշխանն ձեր հրամայեաց : Եւ յայնժամ սկսան
արքն հայել յերեսս միմեանց , եւ ոչ գիտէին՝
Թէ զինչ արասցեն այնպիսում մարդաշատ
եւ առաքինի ծերունոյ . ունէին լի խրեանա
երկաթի կապանս , այլ դանդաղէին արկա
նել զերանելին ի շղթայսն . եւ ասեն ցնա .
դու կաց մնա , եւ Թաքիր ուր եւ կամիս . եւ
մեք երթամք ասեմք այնմիկ՝ որ առաքեալն
զմեզ , Թէ ոչ գտաք :

Իսկ սքն ոչ էառ յանձն զայն բան . այլ ասէ
ցնա . եւ զայս աղաչեմ զձեզ , զի մինչ ցտա
ման գեղջս իմոյ ելանեմք , մի կապէք զիս ,
զի մի լիցի խռովութի վր իմ . եւ յորժամ լի
այս անցանեմք , յայնժամ արկէք զինն ըզ
շղթայսդ , եւ տարայք՝ ուն հրամայելէ ձեզ ,
զի մի եւ դուք անկանիցիք լի ցտամամբ իշ
խանին ձերոյ . քանզի եւ ես պատրաստ եմ
չարչարիլ վր անուանն մի : Եւ ունն նմա զա
րականքն , եւ արարին լի բանի նի . եւ ասել
զնա ածին նախ ի գիւղ մի՝ որ կոչիւր աս
գուպինէ . եւ ի գաղարել նից անդ աւուրս
քանի մի՝ կոչեաց սքն զգուաւին երկցունան ,
եւ խբատեաց զնս , եւ ծանոյց զմերձակայ կա
տարումն իւր . եւ ասէ . Եղբարք եւ հարք ,
աղաաք եւ պատուաւորք , հացակիցք եւ բա
րեկամք , սիրելիք եւ որդեակք իմ՝ նմ ժո
ղովուրդք , ազօթս արարէք պահօք հան
գերձ վր իմ , ուն զի տացէ ինձ ան կատա
րել զգարի յօժարուի նահատակութեա , եւ
լի փափաքանաց իմոց դառնել շնորհս առա
ջի

Յի նմ. որպէս զի՛ն եւ այնուհետեւ բարեխօսեմ վր ձեր ամենեցուն առ նոր : Իսկ եթէ դիպեցի ինձ իբրեւ զմարդ վատասարտիւ և դասալիք լինել, և փախչիցիմ՝ ի մարտիրոսութեն, աղաչեմ զձեզ, զի պատեալ զինե՛ք քարամբ և փշովք հալածիցէք զիս . բայց յուսամ՝ ի նոր յո, եթէ ոչ թողցէ զիս նորա մարդասիրութիւն :

{ Եւ այսորիկ ասէ առանձին ցերիցունսն . այժմ յայտնեմ ձեզ եղբայրք և հարք և տեարք իմ, քանզի ՚ի վաղնջուց հետէ արժանի եղէ աշտիճանի եղսութեն . և ոչ կու մեցայ զայս յայտնել, զի զերծայց ՚ի մնապարծութի : Իայց յիշեցէք տեարք և եղբայրք ամենեքեան զխրատս իմ, զոր ստեպ խօսէի լէ ձեզ իբրեւ քորեպս գիւղորեից գաւառիս . որպէս զի զնմ կանոնական գործս և զսպասաւորութիդ ձեր պինդ ունիցիք, անփոփոխ պահելով զկարգս նախապտղոց և պատարագաց և զայլ ևս զանազան եկեղեցական իրաց յիւրաքանչիւր գիւղս . և մի ինչ նունազեցի յիմոց կարգելոցն . զի մի և դուք լէ արդար դատաստանաւն նոյ անկանիջիք . այլ ջանացարձք յաւելուլ ՚ի կարգեալսն՝ քան եթէ նունազեցուցանել . ոպ զի և դուք մեծագոյն վարձս ընդունիցիք ՚ի քսէ նոյ : Ի՛ւրդ՝ զի մի ամենեկին անպտուղ լինիցին և կուրսսցին՝ որ յիս չնորհքն են ՚ի ձեռնադրութի եղսութե, կամիմ երկուս ոմանս ՚ի վիճակաւորութի ածել՝ զորս փորձեցի, և թողուլ ձեզ :

Եւ

Եւ ձեռնադրեալ զերկուս յընտրելոց ան-
տի աշակերտաց իւրոց 'ի քահանայութիւն ,
գրեաց և առ ենչսն քաղաքին սեբաստիոյ՝
ողջացուցանելով և հաւանեցուցանելով ըզ-
միտս նր , եթէ ոչ փառասիրելով ինչ արարի
զայս , այլ զի մի դատարկացին որ յիս չնորհր-
է յայնժամ ամենեքեան՝ որ 'ի տեղւոյն հան-
գիպեցան , անկանէին արտասուօք առ ոտս
սրբ ինչսին աթանաղինեայ , և ասէին . ա-
ղաչեմք զքեզ հայր ծերունի , աղօթս արա
'ի վր մեր : Եւ նր յանձնեալ զնս և զգա-
ւառն ենչսի քաղաքին սեբաստիոյ , որպէս և
զանդաստանն իւր զփրկաբթովէ , ողջունեաց
զբազմութիւն , և գնաց :

Եւ մինչդեռ տանէին զօրականքն զսրն
աթանաղինէս 'ի սեբաստիա , յառաջ քան
զժամանեւ նց 'ի քաղաք անդր՝ կալեալ էր
ագրիկողայոսի զերկուսին աշակերտս սրբն .
յորոց մին գրակարդաց էր նր՝ արիւտոն ա-
նուն , և միւսն սաղմոսերգօղ՝ սեւեռխանոս
կոչեցեալ : Վ՛անզի երկոքեան այս երիտա-
սարդք 'ի յառնել անդ հալածանաց՝ տալա-
պայման նախանձու վառեալ՝ ցանկացօղ ե-
ղեն մարտիրոսուէ , և յօժարեցուցին զին-
քեանս առ նահատակութիւն առանց գիտե-
լոյ սրբ ենչսին . և դիմեալք 'ի սեբաստիա
քղք՝ մատուցին անխորհրդաբար գիր յան-
ունանէ իւրեանց առ իշխանն ագրիկողայոս ,
գրեալ 'ի նմ բազում թշնամանս լռեմթա-
գաւորաց և իշխանաց , ոնք թէ ամբարշտա-
բար հալածեն զքրիստոնեայս , և ոչ են ար-
ժա

ժանի Թագաւորութե և գառաւորութե .
զայս և առաւել քան զսոյն և՛ ծանրագոյն
գրեալ՝ մատուցին իշխանին , ուղ զի ընթեր-
ցեալ նի զթուղթն՝ տղանցէ զնո վաղվազա-
կի , և մարտիրոսասցին :

Ըրդ իբրեւ հառ իշխանն ագրիկողայոս ըզ-
թուղթն , և իմացաւ զգրեալն , յանհա-
րինս զայրացաւ ի վի նի , և ետ ունել զնո
և դնել ի կալանս . այլ առաւել ծանրացաւ
սուսն եղև ի վի օճին աթանադինէի , յոր-
ժամ գիտաց՝ եթէ աշակերտք նի են . քան
զի կարծեաց՝ եթէ նի կամաւ եղև գիրն .
Ըստ տեսեալ թէ յամէ գալուտն աթա-
նադինեայ , յաւուր միում նստեալ յատենի
նախ քան զհինգ կաղանդացն յունիսի՝ հրա-
մայեաց ածել ի ներքս զարխտոն և զսեւ-
ռիանոս . և ասէ ցնտ . զգիրո՝ զոր հրապա-
րակի առաջի բերիք , ո՞չարաբունել գրեաց .
էջայնժամ ի ծուփս խորհրդոց վարանէր
սեւռիանոս՝ որ սկզբնառիթ էր իրացն . իսկ
առաքինին արխտոն յառաջ մատեաւ , և
ասէ . ես : Ըսէ իշխանն . և ընկերդ քո այդ
ը բեզ էր : Ըրխտոն ասէ . այս ը իս էր .
քանզի գաւ առաց , և ես գրեցի : Ըգրիկո-
ղայոս ասէ . քանզի գրեցիք ի գրին բազում
ինչ ըդէմ Թագաւորաց և իշխանաց , զոր ոչ
է արժան ասել կմլսել , գիտիցէք արդեօք
զի անպատեհս գրեցիք . և զի դրոշմեալ ես
էր ի թղթին , եթէ մեհեանս այրեցաք ,
ստոյգ է՝ եթէ ոչ . և յորո՞ւմ վայրի : Ըսէ
արխտոն . ընդ որ և անցաք և գտաք՝ այրե-
ցաք .

յաք . բայց զանդեաց անուանա ոչ գիտեմք
երբէք :

Յայնժամ ասէ իշխանն ցապաառարն . կա
խեցէք զդա և քերեցէք : Ինքուծք ընկա
լաւ երանելին արիստոն զքերանն , քանզի
եհաս փափաքանաց իւրոց . և աղօթելով ա
սէր . գոհանամ զքէն նոր , որ արժանի արա
րեր զիս՝ չարչարանս լեռնել վն փառաւո
րեալ անուանդ քո . և այժմ՝ արժանի արա
մեռանել զգկայուն մահն . և զօրացն զիմ
տկարութիս մեծաւ զօրութիւն քով . զի կա
թող ես յամի . և դու ես փառաց և պատուոյ
արժանի :

Իւ իբրեւ քերեցին յերկար , ասէ իշխանն
ցգաշիճսն . խնայեցէք ՚ի դա , զի առապէ ,
Թէ ուստի և յումնէ՝ խրատեալ և դրդել՝
գրգռեցաւ յայս կամն գալ : Սէն արիստոն
ասէ . ես յոչ ումեքէ առաքեցայ , այլ՝ ինձէն
խեչ եկի մեռանել զտան նոն : Ստիպէր զնա
ազրիկողայոս՝ ասել , Թէ զո՞ր մեհեան այ
րեցիք . ժողովեալ ասէ առ քեզ զմիտս քո ,
և դարձիւր յանձն քո : Ի՞նչ երանելին . ես
զիմ միտս առ իս ունիմ , և ողջ եմ հոգւով .
Կառնացաւ իշխանն , և հրամայեաց կրկին
անգամ քերել զնա : Եւ արիստոն ՚ի տան
ջանսն կարդայր առ նա , և ասէր . նոր յ
քո օգնեալ ինձ , և ընկալ զյօժարութիւն ծա
ռայի քո ՚ի բարին :

Իբրեւ ետես ազրիկողայոս՝ Թէ ոչ յաղթէ
արիստոնի քաջ նահատակի տանջանք , ետ
իջուցանել զնա ՚ի կախաղանէն , և հանել
զսեւ .

զսեւեռիանոս . և իբրեւ կախեցին , ասէ ցնա
 իշխանն . պատմեա՛ մեզ յառաջ՝ մինչև ի-
 ցեա քերեալ , զոր մեհեանս այրեցիք : իսկ
 նա ասէ . ո՛չ գիտեմ : Ի՛նչ ցնա իշխանն . ա-
 ւսա՛ , ո՞ր որդի ես : Իսկ սեւեռիանոս բանդա
 գուշեալ ասէր ծաղրելով . ո՛չ հայր ունիմ
 և ո՛չ մայր : Եւ յասել ագրիկոզայոսի , և
 զիարդ ծնար , ասէ . ո՛չ գիտեմ : Բարկացաւ
 դատաւորն , և առաց սաստիկ քերել զնա .
 և ստէպ հարցանէր . զոր մեհեանս այրեցիք :
 Իբրեւ սաստկացուցին ի վերայ զտանջանն ,
 Թուլացեալ սեւերիանոսի և պակասեալ ի
 շնորհացն նյ՝ ասէ ցղահիճն , Թողէ՛ք զիս ,
 և ես ասեմ . և իբրեւ Թողացուցին , ասէ
 ցղատաւորն . մեհեան ինչ ո՛չ այրեցաք մէք .
 այլ ես հնարեցայ ասել զայդ ոռտ առ ի
 թարկացուցանելոյ զքեզ լեղէմ մեր : () այս
 Թերեա ճշմարտութեանցաւ . այլ յաւել
 զայլ տուութի ապիրատութե՛ ի մամանել
 զվիշալ իւր , և ազատել զանձն . քանզի ի բրա-
 նադատել իշխանին , Թէ ո՞ր առաքեաց զձեզ
 այսր , կիմ ո՞ հաւանեցոյց գրել զայն գիր ,
 ասէ սեւերիանոս . յորդորիչ մեր եղև վիշտն
 մեր աթանազինէ բնակեալն յանդատաւանս
 փիլաքթովեայ , որոյ սահմանակիցն կոչի
 սագուպինէ . քանզի առաց ցմեղ , Թէ այս
 պէս արարէք և մարտիրոսանայք . և ինքն
 իսկ գրեաց զԹուղթն յանուն մեր , և ետ
 մեզ :

Այսպիսով ասէ ագրիկոզայոս . ես վրեժ
 խնդրեցից ի մամանէ ի մօտոյ . այլ դու եթէ
 ի՛նչ

Կամփա կեալ , երթ 'ի մեհեանն և զոհեա՛ :
 Խակ հիգացեալն սևերիանոս պղտորեւ յողի
 իւր՝ ասէ ցդատաւորն . եկեսցէ լէ իս և ա-
 րիստոն , զի 'ի միասին զոհեմք : Խակ իշխանն
 ասէ ցնա . դու հրամանաց մերոց հաւանեւ
 երթ լէ կոռնէլի գաւառապետի և զոհեա՛ .
 և թող տեսից զարիստոն : Եւ իբրև զնաց
 ողորմելին այն , հրամայեաց դատաւորն ա-
 ծել առ ինքն զքաջն արիստոն . խօսել սկսաւ
 լէ նմա օսատկութիւն , զի թերևս մարթացի
 խախտել զհաստատութի մտաց նր . և ասէ
 ցնա . ամբարտաւան քո բարբո , և պիղծ
 մտածուիդ թաքել ոչ կարացին . զի 'ի վեր
 եւ խորհուրդ չարութե ձերոյ : Լ՛ արիստոն ա-
 սէ . որ ինչ եղև յինէն կողմանէ , նոր 'ի բա-
 րին յաջողեսցէ . քանզի և ես (որ արիստոն
 կոչիմ , ք քաջ և հաճոյական) նման իմում
 և երթ հաճոյ լինել կամիմ . և 'ի նա եմ յու-
 օացեալ , և ոչ 'ի խորհուրդս իմ և 'ի մտաւ
 ծութիւնս :

Իշխանն ասէ . ահա ընկեր քո զոհեաց : Եւ
 արիստոն ասէ . վա զի ոչ կարաց համբերել
 հաւատովն քոի՝ որնքս պարտականն եր : Իշ-
 խանն ասէ . իսկ քո մարմինն անցաւ է : Եւ
 ասէ . կամօքն այ : Լ՛ գրիկողայոս ասէ . մի
 թէ յերկնից ես դու : Լ՛ արիստոն ասէ . այժ
 յերկնից եմ , և յերկինս փութամ ելանել :
 Լ՛ պա իշխանն ծանուցեալ զանփոփոխելի
 միտս նր՝ վճիռ հատանէր 'ի վր նորա , և ա-
 օէր . Եւ զի ոչ ժամանակաց քննութի , և
 ոչ մարդասիրութի ամենայաղթ նորանց մե-

լոյց ինքնակալաց կարացին ածել զքեզ 'ի լու-
ւուծի , 'ի վր' այսպիսի ժպրհուծե գրոյ՝
զոր մատուցեր իմում պատուաւորութեա ,
վեհ հրոյ մատնել զքեզ հրամայեմ : Այս-
պիսի հրամանաք եղև նահատակութի սէյն
արիստոնի քաջայազմ վկային նախ քան ըզ-
տառն կազանդին օգոստեայ , քի 'ի յուլի-
սի . ի՞նչ :

Այնուհետև կոչել դատաւորին զսեւերիաւ
նոս ուրացօղն՝ հարցանէր . զոհեցեր նա՞ն .
և յասել նի՞ր՝ այո , առէ ցնա անգրէնն ազրի-
կողայոս . պարկեշտ մարգարտիրութի նորանց
մերոց և ինքնակալ կայսերաց և քաջութի
նա՞նցն զքեզ 'ի լոււուծի ածին . իսկ զարիւ-
տան վր' յամառութի 'ի մելորութեն միալոյ՝
հասուցին արժանւոյն իւրում . բայց առ-
այժմ և զքեզ 'ի բանտի հրամայեմ պահել
ինքամարկութի , մինչև 'ի գալն աթամազի-
նի . Աբգ ո՞ր կարէ պատմել զկոկիծ սրտի
թշուառացելոյն սեւերիանոսի , երբ տեսա-
նէր զանձն զրկել 'ի պտակէ նք ընկերին իւ-
րոյ արիստոնի , միանգամայն և 'ի գիտահօջ
բանտի արգելեալ չար խզճիւ ուրացուե :
Այնուհետ ասոյ գիտել հաւատարիմ վկայաւ
բանն Ժմկակից , թէ զսէյն արիստոն՝ որ զայն
օրինակ նահատակեցաւ հրով 'ի սեբաստիա ,
ամանք յանգէտս 'ի լոյ առեալ շփոթեն ի
սէյն հռեզինոսի , որ և էր մի 'ի սպասաւո-
րաց կ'ժյաշակերտաց սէյն աթամազինեայ .
այլ գիտասցէ՛ առէ իւրաքանչիւր զք , զի սէյն
հռեզինոսս ոչ 'ի սեբաստիա կատարեցաւ ,
այլ՝

այլ ի նէոկեսարիա քաղաքի . և անդ է վկայարան նր մինչև ցայսօր : Օ ի վա յոյժ ստատիկ հալածանաց եկեղեցւոյն ին ժամանակին՝ անդ էր առաքեալ զնա սրբն Բաբանա, գինէի . ուր զի քննեսցէ և ուսցի զքրիստոսեիցն զպատահումն և գելօ , և պատմեսցէ նմա . իսկ հալածչացն խմացեալ զգարուստ հռեգինոսի ի քաղաք անդր՝ ըմբռնեցին ըզնա և չարչարեցին . և նա գոհացեալ զտնէ՝ բարւոք կատարեցաւ : Սոյնմէս ունիմք իմանալ և վա այլոց աշակերտաց աթանազինէի կատարելոց ի ժամանակին . զորս առանց անտան՝ տառն ասեն լինել :

Երգ սրբն Բաբանազինէ զկատարումն սրբն հռեգինոսի լուսւ , մինչդեռ էր ի սաղապինէ , և փառաւորեաց զնձ . այլ վա անցիցն արիստոնի և սեբրիանոսի ոչինչ գիտէր . մինչև առեալ ածին զնա գինուորքն ի օեղատիւ : Եւ այնմ վայրի կինն ագրիկոլայոսի լուեալ զգալուստ ռոն նոյ՝ զորոյ պատմէին զպանչելի քաղաքն Բարուլի և զնշաւ նազարծ սրբութի , փութացաւ ել ի առաջ նր զանխուլ յառնէն , և անկեալ առ ոտս սրբն՝ ասէր . ուսայ նոյր իմ , և տառել հաւատացեալ եմ , զի արժանաւոր ծառայ եղիտեցելոյն քոի , և զինչ խնդրեա ի նմանէ՝ տայ քեզ . արդ ազաչելով անկանիմ առաջի քո , ուր զի և ինձ շնորհեսցես զինդիրս իմ աննախանձաբար . քանզի է իմ դուստր ի քաղում ժամանակաց հետէ ըմբռնել ի գիւնէ պղծոյ . արդ ազօթեա՝ ի բաց հալածել զնա

զնա 'ի նմէ . և ես Թախանձեցուցից զայրն
իմ, և հաւանեցուցից զնա՝ արձակել զքեզ
անվնաս : Ասէ ցնա Ծրն . եթէ հաւատաս
զիս արժանի լինել չնորհի նա իմոյ, ի՞նչ հա-
ւատոց քոց յայսմ հետէ մի իշխեսցէ գէն
նեղել զդուստրն քո . բայց զգոյշ լեր, զի
թէ խօսեսցիս ինչ վս ազատութե իմոյ, և
պատճառ լինիցիս զրկել զիս 'ի նահատակու-
թէս, և խափանել զիմ կոչումն, հանապա-
զօր վտանգեսցէ զնա դէն առաւել քան զա-
ռաջինն . այլ ընկալեալ զքոյդ՝ երթ գնա՝
խաղաղութիւն տուն քո : Այլ նք մեծադէս
աքտասունձօք յուղարկեալ զնա 'ի քաղաքն՝
դարձաւ 'ի տուն իւր . և եգիտ զդուստրն
զգառտացեալ :

Այլ յորժամ մուծին զինունորքն զոքն աթա-
նազինէ յապարանս դատաւորին, հրամա-
յեաց ագրիկողայոս ածել զայրն արդար ա-
ռաջի իւր կապանօքն հանդերձ : Այսաւ հար-
ցանել ցնա, և ասէ . ճանաչեմ զարիստոն և
զսեւերիանոս : Այն աթանազինէս ասէ .
զորս : Աշխանն ասէ . զքո իսկ զաշակերտագ .
յորոց արիստոն յաղագս յանդգնութեն իւ-
րոյ սպանմամբ պատուհասի ըմբռնեցաւ .
իսկ սեւերիանոս դեռ 'ի միջի կայ . որ ետ
վկայուի վս քո, եթէ զիարդ եկիր 'ի Թնա-
մանել զանձն և զթագաւորս անարժան բա-
նիւ . քանզի ետ մեզ գիր լցեալ չարութ բա-
նիւ քով : Այսմամբ ասէ սիւ եղան . այդոքիկ
անուննք են աշակերտաց իմօց՝ զոր հարցեր,
նչ ուրանամ . բայց գրոյդ գործոյ ամենեւին
օտար

ստար եմ . զի և ձերն իմ յժ քս եցոյց ինձ այս
պիսի ինչ գործ ոչ գործել . վայ և ոչ գրել
կարէի :

Լ՝ գրիկողայոս ասէ . գէթ լուար , զի՞նչ աւ
բարին աշակերտքն քո : Են ասէ . ոչ գի-
տեմ : Ելիանն ասէ . ոչ վայել է քեզ ստել
մանաւանդ զի լուայ՝ եթէ եղկոս ես : Լ՝ ա
յոս ետ պինի աթանագինէ . մեզ ուսուցա-
նէ անային գիրն՝ ոչ ստել . քանզի գրեալ է
'ի նմա , թէ կորուսանէ ձեր զայնասիկ՝ որք
խօսին սուտ . եթէ ստեցի , ընդ նովին կոր-
տեամք անկեալ եմ իբրեւ զսուտ : Լ՝ պա ասէ
դատաւորն . եթէ քո բանն ճշմարիտ է , ապա
յանդիմանի ստուի սեւերիանոսի :

Ետ կոչել զսեւերիանոս , և ասէ ցնա . ճա-
նաչէն զծերունիս զայս . և զի՞նչ կոչի : Եւ
նա ասէ . այո՛ . աթանագինէս կոչի : Ելիանն
ասէ . զգիրն՝ զոր առաջի իմ բերիք դու և
արիստոն , սա՞ ետ ձեզ . սեւերիանոս ասէ .
ոչ : Բարկացաւ իշխանն և ասէ . ապա ու-
րեմն մոռացար՝ զոր յառաջագոյն վկայեցեր ,
և յիշատակաւ ոտորագրեցեր . (քանզի ան-
ատենախօսութի գրողմեալ լինէր՝ ի գիւն
յիշատակաց) : Եւ և նա ասէ . առ վտանգի
վկայեցի զայն : Եւ յայնժամ ասէ իշխանն . կա-
խեսցի՛ սեւերիանոս : Եւ և նի երկուցեալ՝ ի
տանջանայ՝ անդրէն ստեաց , և ասէ . սա ետ
ինձ : Եւ յետ բազում ինչ այլ լի այլոյ շաղ-
փաղփելոյ՝ ասէ ցնա դատաւորն . գուցէ յու-
մեքէ գրդեալ ակն ածես , կի՞մ առ երկիւղի
ստեոս զառնէս զայսմանէ . և նա առ ահի ա-

տաց , ոչ ստեմ . և կուտեաց զամ ամբաստու
նութիւն 'ի վր վիպին իւրոյ :

Վստ հայեցեալ դատաւորին 'ի վր սէյն՝
ասէ . զի՞նչ ասեո անթանագինէ . քեզ ասեմ ,
լէկը այտնս յանդգնեցար : Ետ պինի սէն .
օտար եմ 'ի շատխօտութիւն յայդմանէ . և
ոչ գիտեմ՝ զի՞նչ ասէ , և ոչ տեսի ինչ այս
պիսի : Վատաւորն ասէ . կամիս թէ տան
քեսցի սկերիանոս : Վթանագինէս ասէ .
այդ ոչ է իմ գործ , դու գիտես : Վգրիկո
ղայոս ասէ . ոչ է այս վայրապար ամբաստու
նութիւն՝ որ զքէնդ եղև : Սէն ասէ . ոչ կա
միս՝ դատեալ զիս . զի յիմում գիտութե այս
պիսի ինչ ոչ գոյ : Տեսեալ դատաւորին՝ թէ
չկարէ որսալ բանս 'ի բերանոյ սէյն , զի
սպանցե զնա իբրև թշնամանօղ թագաւո
րաց՝ քան որպէս քրիստոնեայ , դրձլ եհարց
զսկերիանոս . ո՞ր ետ ասէ քեզ զայն գիր լի
թշնամանօղ լեզէմ ինքնակալաց . իսկ ուրա
ցօղն ասէ . սա ինքն անթանագինէս ետ ինձ :
{ Եյնժամ ասէ ագրիկողայոս . ահա լուար
զամ անթանագինէ , եթէ ոչինչ պակաս թո
ղի 'ի քննութիւն և 'ի պատուհասից , և զնոյն
բան պնդեաց այրդ : Վսէ Եսն . որպէս կա
միս՝ և աւելի ևս դատեալ զիս . բայց ետ ասա
ցի քեզ , թէ յայդպիսի իրս ետ ոչ գտանիմ .
իսկ թէ դա դե ունի և մոլի , ետ զի՞նչ
առնեմ :

Վարձեալ միւսանգամ ստիպէր դատաւորն
զսկերիանոս ասել զձշմարիտն , թէ անթա
նագինէս ետ քեզ զգիրն զայն , և ո՞ր և
երբ ,

Երբ , անձամբ՝ եթէ 'ի ձեռն այլոյ ուրուք :
 Յայնժամ ուրոցողն կարկատել զայլ ստու-
 թի՝ ասէ . ոչ ստեմ դատաւոր , սա ետ ինձ .
 քանզի առաքեաց առ իս զմահեգոնիա մայրն
 իմ 'ի գիւղն՝ ուր եսս կայի , և կոչեալ զիս
 առ ինքն՝ ետ գազտ զթուղթն : Յայնժամ
 ասէ ցնա դատաւորն . 'ի մարգոյ ուրեմն ծը-
 նեալ ես , և մայր ունիս աւագիկ , զոր եր-
 բեմն յուրաստ լինէիր , և յերկնից իջեալ
 ասէիր զքեզ ընդ արիստոնի : Իսկ ուրացողն
 կորագլուխ ամաչեցեալ՝ ասէ . այն խոր-
 հուրդքն սպառեցան : Հարցանէր դատա-
 ւորն ցաթանագինէ . Ճանաչե՞ս զմայր սորա
 մահեգոնիա . աթանագինէս ասէ . և ոչ
 զայդ գիտեմ : Իւր ցսեւերիանոս եհարց ան-
 դրէն ի խանն , արդարեւ աթանագինէն ետ
 ձեզ զգիրն , և զի՞նչ ասաց 'ի տալն : Իսկ
 ուրացողն . սա ետ , և ասաց , երթայք և
 մարտիրոսանայք : Ի՞նչ որ ասէ դատաւորն .
 այլ դու ոչ իբրեւ զնո մեռանիս՝ որք մարտի-
 րոսն կոչին , այլ իբրեւ զամբարիշտ և զհայ-
 հոյիչ : () այս ասացեալ՝ եհան զնա յատե-
 նէ . և ասա կորոյս 'ի կենաց զգեւեալն 'ի
 սատանայէ . որ միանգամայն զրկեալ եղև
 յերկնաւորացն և յերկրաւորացս :

Իսկա գարձաւ ագրիկողայոս , և ասէ ցեղն
 մյ . յայդպիսի հասակի և յայդպիսի պատ-
 ունի եղեալ քո՝ ոչ պարտ էիր այնպիսի գիր
 շարագրել , և հաւանեցուցանել զքո աշա-
 կերտս՝ առ իս բերել զայն : Իսկ աթանա-
 գինէս . իբրեւ զամբարիշտ ունիմ դատիլ

յայ, եթէ սուտ ինչ խօսեցայ, կմյայնապիսի գիր ձեռն արկի : Ղառաւորն ասէ . ապաքէն ստախօս լինել ցուցանես զսևերիանս , և զքեզ ճշմարիտ . բայց քանզի դու վիշպ ես քրիստոնէից , 'ի դէպ է' թէ դու ուսուցեր գրել կամ ինքնին գրեցեր զայն թնամանս ըդէմ մեր . ապա եթէ չէ քո գրեալ , աղէյանդիմանեալ զայն՝ որ ստեացն : Ղյսու նենգանօք խորհէր զառաւորն , զի Խըն կամ յանձն առեալ զգիրն իբրև զիւր՝ պարտաւոր դոցի մահու , և կմյանդիմանել զստութիւն սևերիանսի՝ մերժեացէ և զգիրն , և զովիչ լիցի դենի ինքնակալաց :

Իսկ նր հայրապետն արար պիւնի , և ասէ . ամբաստանօզն զինէն՝ ը որում յամառեալէ , ինքն գիտէ . ես ոչ լինիմ նմա պատճառաւելի տանջանաց . բայց բազում անգամ աւագի քեզ , եթէ Խը գիտակցուի մտաց կեցի 'ի տղայական հասակէն . և թէ կամիս , քննեա և հարց զբոլոր ճն պմտոսի , եթէ զիւրգ կեցի . և ըստ հրամանի ձն իմոյ ուսուցանէի ևս տալ զկայսերն՝ կայսեր , և զայն՝ այ . ուստի ոչ կարելի է ինձ զստահակս իմանալ :

Ղգրիկօղայոս ասէ . եթէ արդարև սրբանդ կեցեր , և լաւ վարուք զքեզ հաստատեալ ես ը կարգի թագաւորական հրամանաց՝ որք հրամայեն պահել զգեղեցիկ օրէնս , աղգ մեք ընդունիմք զուղղութիւն քո . հապաարի զօհեալ , ոնկ ամենեքեան մեք , և կեանց ընդ մեզ : Ղքն աթանադինէս ասէ . յայդ օրէնս

որէնս ոչ գնացի երբէք, և ոչ գնամ. այլ
յօրէնս երկնաւորին են կամք իմ. զայն ու-
ղուցի հանապաղ, և ուղուցանեմ, և ի նմին
մեռանիմ. Լ. պա եթէ զՍ գրոյն ամբաստա-
նուն դատել կամիս, գիտեա՛, զի սեւերիտ-
նոս տեսց զինէն բոլորովին :

Ղատաւորն ասէ . բայց և դու գիտեա՛, զի
ոչ իբրև զքրիստոնեայ մեռանիս նախ քան
զսրբել զքեզ ի յանցաւորութի գրոյն ան-
ամպարշտութի լցելոյ : Եւ ասէ . դատեա-
ցէ զիս նո՛, եթէ ոչ զձմարիտոն տոացի :
Իրձլ սախոյէր ագրիկողայոս ասելով . եթէ
այդ այդպէս է, ապա յանդիմանեա՛ զսեւ-
րիանոս սուտ լինել : Լ. Թանադինէա ասէ .
հեղուք . կարծես ունել ի քեզ մեծ իմաս-
տութի, և ի վերայ այսո նմի անկարանաս
զիրսդ լիով քննել, և գտանել զպատճառն
Յական կրթանաքդ . իսկ ես այս պարզամիտ
օտար ի տեսութի հնարից զիսորդ կարեմ
գտանել զնր մտածութիւն :

Լ. պա ասէ դատաւորն . գոնեա հրաժարեա՛
յառաջիկայ մոլորութիդ, և զԹաղաւորա-
կան հրամանսն արա՛ : Եւ ասէ . զի՛նչ արա-
րից : Ղատաւորն ասէ . որ ինչ յերկնից ա-
ւանդեցաւ ինքնակալաց : Եւ ասէ . զի՛նչ
աւանդեցաւ նոցա յերկնից : Լ. գրիկողայոս
ասէ . զի քրիստոնեայք չարաչար կորիցեն,
և մի ուրեք երևեացին . ի յայնժամ ասէ նքն
աթանադինէա . ապա ես քրիստոնեայ եմ
ծնեալ, և քրիստոնեայ կեցեալ, և քրիստո-
նեայ մեռանիմ. անէ՛ կատարեա՛ ի վր իմ
զհրաւ

զհրաման թաղաւորին քո: Վաստաւորն առեւ
 ոչ ասացի, զի մեռցիս. այլ զի կեցցեա՝ թաղ
 զեալ զմայրութիւնդ: Սէն ասէ. վաթսուն
 տմէ, աւելի կամ նուազ, իմ քրիստոնէութեանս.
 և ունիմ քսան տմ, զի եղկս եմ: Էջ
 այլ ինչ լինել ոչ յօժարիմ, այլ՝ քրիստոնեայ
 մեռանիլ:

Սէ բռնաւորն. ասացի՝ Թէ ոչ իբրեւ զքրիստոնեայ
 մեռանիս, ցորքան լը այգպիսի դաւապարտութիւն
 էս: Այս պինի սէն. գիտէ նա՝ որ զծածուկս
 տեսանէ, զի զուր ստուբանէք զինն. արդ
 մի խաբիք սնտոի կարծեօք,
 եթէ յայգպիսի ստութի երկուցեալ՝
 կործանեցայց ի՞նչ հաւատոցն իմոց,
 որ ի նոր իմ յոքս. զի այսպէս կացից,
 և վոքսն ահուճան նորա մեռայց,
 և ժառանգեցից ըզպատրաստեալն
 ի սկզբանէ զարքայութիւն: Ս. Գրիկողայոս
 ասէ. և միթէ ոչ հնազանդիս թաղաւորական
 հրամանաց, և ոչ հպատակիս բարեկարգ
 օրինաց գինիս մերոյ: Ս. Թառապեանս
 եղիս ասէ. զօրէնս անօրէնս և ըզթաղաւորս
 նոքօք վարեցեալս ոչ ճանաչեմ. և անօր
 որ գերկինս և գերկիւր ոչ արարին,
 կորիցեն ի ներքոյ երկնից:

Յայնժամ ասէ բռնաւորն. և զի՞նչ այլ եին
 գրեալքն ի քէն ի թղթի անգ թշնամանոց,
 եթէ ոչ այգքիկ՝ զոր և բերանով արդ բարեբաւեցար:
 Սէն ասէ. զգրեալսն չգիտեմ, բայց
 վոքսն անխտոր սիրոյն իմոյ՝ որ առ անձ
 ընդ անձին պատասխանիքս այս եմ՝ զոր
 լուարդ. և ի դմին մեռանիմ. աւելի աշխատ

Խառտ մի լինիր : Լսեղ անօրէնն ազրիկողացոս՝
որ ծարաւի էր արեան սըջն , յետ այսչափ
հարցափորձից տեսեալ զանշարժելի միաս
նորա՝ փութացաւ ապա վճար առնել գոր
ծոյն . եղ. վճիռ՝ ի վիճիս սուտ պատճառա
նօք՝ օրինակ զայս . () Եթանադինէս ենչս ,
որ ձեռնագրուք հայհոյեաց զանձնն և զթաւ
գաւորսն և զամենեւեան զմեզ՝ այնպիսի բաւ
նիւք , զոր և լսել չէ պարտ , ոնչ և ՚ի ձեռն
պանծանաց խոտտովանեաց սեւերիանոս՝ Թե
աթանադինեայ է գրեալ , որ և տակաւին
ևս ՚ի նմին յամառեալ ՚ի մոլորութե . զառ
կենդանւոյն այրել հաճոյ եղև ինձ . գիտաւ
ցէք ամենեքեան :

() Այս դատակնիք ասաց անօրէն բռնաւորն
նախ բերանով . և ապա ոնչ սովորութի էր ,
լնթերցել եղև յամենեցուն լսելիս ՚ի քաղ
տէն : Եւ նոյնժամայն սպասաւորքն արտենին
արագ ևս քան զբանն՝ զգործն կատարեալ ,
լուցին կրակ մեծ ՚ի տեղւոցն՝ յորում կատա
րեալ էր նահատակութեք ենչսն սեբաստիոյ
պետրոս բարեկամսն աթանադինեայ . ուր
և յետոյ շինեցաւ փոքր աղօթատուն . և իբրեւ
բողոքօքցին զհոլքն , և յարդարեցին զան
ինչ , յառաջ տարան զսքն : Եւ նիւ խնդրել
՚ի դահճաց ներել նմա փոքր մի՝ եկաց յա
ղօթո առ անձ մեծաւ գոհութեամբ . և բաւ
զում խնդրուածս հայցեաց , որոց կատա
րուան յայտնի երևեցաւ յետոյ ՚ի սբ նշխարա
նորա :

Ի՛նչդեռ աղօթէր երանելին , յառաջ մեռ
տեաւ :

տեալ կին ոմն հեթանոս մեծատուն և ազնուագէտ յորմէ ակնածէին սպասաւորք տեւին . և անուն նորա եւսեբիա . անկաւ առաջի սթյն մեծաւ հառաչմամբ, և ասէ . աղօթեալ վր իմ սթգ այ, զի թեթեւացին մեղք իմ : Իսկ սթ եղմն ասէ ցնա քաղցրութի . հաւատա՛ ի տր յս քս ի սթ սրտէ, և զոր պատուիրեմ քեզ արա՛, և կատարին ին դրուածք քո յամենեցունց տնէն . արդ ասեմ քեզ . զմարմին իմ ամբողջ հասո՛ յագարալն փիլաքթովէ, և դիր ի տանն՝ զոր ին ձէն աշխատեալ շինեցի ի հանգիստ սթցն . որոց անուննքն են թեփրաստոս, մաքսի միոս, պատրոփիլոս, հիւսիքոս, և կղէոնիկոս . անդ տուր և զմարմինս իմ դնել : Եւ կինն յօժարաբար ընկալեալ զհրամանն՝ ողջունեաց զսթն :

Եւ պա մատուցին զինուորքն զերանելին աթանագինէս ի տեղի կատարմանն . և նա մեծաւ ուրախութի կնքեաց զոմ անդամս իւր ի կնիքն քսի . և մտեալ ի հուն՝ վաղվաղակի աւանդեաց զհոգին ի ձեռս տն : Հայնժամ եւսեբիայ երթեալ սու դատաւորն ագրիկողայոս՝ ինդրեաց զմարմին սթ վկային . և նա շնորհեաց նմա գաղտ ի բաղմունէն ի պատիւ երեսաց մեծագէտ կնոջն . զոր ընկալեալ պատեաց եւսեբիա ազնիւ պատանօք հանդերձ ինկօք և իւղովք անուշիւք . և եդեալ ի կառս՝ տարաւ ի ձեռն հաւատարիմ ծառայից ի փիլաքթովէ ի հրամայեալ հանգստարանն . և ետ դնել զնա

զնա ի հնգեսին սք վկայսն : Լորդ եղև կա-
տարումն սքնն աթանազիւնեայ եպիսկոպոսի՝ յամ-
սեանն յուլիսի . յամի նմն իբր 285 , կմ 290 :
Լսկ յետ իբր տաան կմ հնգետասան համաց՝
յն յամի նմն . 302 . յորժամ եկն սք լուսաւորիչն
մեր գրիգոր ի կեսարիա վն ձեռնադրուն ,
խնդրեաց ի սքնն ղեռնդեայ և էառ ի այլ
նշխարս սքն և զմարմին սքնն աթանազի-
ւեայ եղբոր կնոջ իւրոյ մարիամայ , և տա-
րաւ ի հայս . զի ի իշխանութիւն պատրիար-
գին կեսարիոյ էր փիլաքթովն տեղի հան-
գատեան սքնն՝ ոչինչ հեռի և ի սեբաստիոյ :
Լայց մասունք յոսկերաց մնացին արդեօք և
ի փիլաքթովն . զի տապան սքնն՝ որպէս յա-
ռաջ , նոյնպէս և զկնի անպակաս առնէր
սքանչելիս ի վր նմնեղելոց՝ որք հաւա-
տով գիմէին առ նա : Եւ էր անուն սքնն ա-
թանազիւնեայ և արդիւնք գործոց նր քա-
րողեալ յոյժ ի կենդանուն նր և յետ մահ-
ունն ի նմն կողմանս կեսարացւոց և սե-
բաստացւոց . զորմէ զայս օրինակ վերջաբա-
նէ հին վկայագիր ճառքնտրաց մերոց՝ ա-
ռեալ ի հիլարիոնէ ժամանակակից և ահա-
նատես վկայաբանէ :

* Լայց պարտ է (ասէ) ոչ զանց առնել ըզ-
նորհօք երանելոյն՝ զոր առ ի նմն , ի ո-
րում խնդրեաց առաջի մտերմացն՝ որք յու-
ղարկէին զնա ի հրայրեցութիւն : Եւ ի ըզ-
փրկութի կնոջն , որ պաղատեցաւ առ նա .
և այլ ևս մեծագոյն , զի և ոչ զբարեպաշ-
տութի կնոջն եւսեբիայ եթող սք նահա-
տակն

տակն առանց շնորհակալուե . այլ լը խոտտմանն իւրում մերձ եկաց առ նա 'ի տեսլեանն , և ասէ . յառաջնում կարգի պաղատանաց իմոց մնալեացի մարդասիրին քո վաքս . և տունն ինձ խնդիրքն . և թողան քեզ մեզքն քո՝ վա մտերմութիւն հաւատալոյն քո իմոյ խրատուն , և ամփոփելոյն զիս : II Եւ զամժամանակս կենաց իւրոց տարւոյ 'ի տարի գայր կինն 'ի տք տեղին մեծաւ պատարագօք և խնկովք և իւզովք անուշիւք , և զարժանաւոր պատիւն հատուցանէր . և զբազումս հաստատէր 'ի հաւատս նմ մերոյ յոյ քոյ :

Վարձեալ յորժամ նստէր տքն աթանաղի , նէ 'ի թաքստեան լերին 'ի ներքոյ փմոռին , զոր աղբիւրացոյց , նիրհեալ 'ի քուն եմուտ . և թունէր նմա երազ տեսանել , ող թէ առ ընալ իցեն զնա առ իշխանն , և 'ի զոհելոյն տունեալ իցէ նմա ճաշակել . և զարթուցել խռովեցաւ 'ի վերայ այսոցիկ , և կրկնեաց ծունր , և ազգեաց բոլորով սրտիւն փոխել 'ի բարի զերազն . որ եղև իսկ : III Եւ յորժամ հանգերձեալ էր կատարիլ հրով , յիշեաց և զայս , և խնդրեաց վաճառ մարդոյ զարհուրելոյ յանաբջ . և լը այսմ որ միանգամ բարեխօս ունէր զտքն աթանաղինէ 'ի տեսանելն խռովական ինչ երազ , զճարեալ լինէր 'ի գժոնարութիւն , և 'ի լաւ անգր փոխէր :

IV Եւ ասէ՝ քանզի յամենանն յալիսի կա , տարի յիշատակ թէյն , և տօթ բազում լինի , բարեխօս ունին զնա զաւատականքն լիզեմնէ

Նեղութեց եղանակին՝ յերեսաց երազտի , և բազմուէ ճանձից . և յաւաքս յիշատակի նք ազատանան յամ գծաւարուեց . և ամ խըն . դիրք ուխտաւորացն կատարին բարեխառնութիւն : Լ՝ քո գլխի ոչ է արժան պակասեցուցանել ի կարգելոց Ծրցն , զոր ի կենդանութեն արար նշանս , և զոր ի վախճանի իւրում օրհնութի եթող , այս աղագաւ առ կառուք նշանակեցաք :

(1) պատուէր և զկարգս նր՝ սաղապինէ , և շորջ գաւառքն ամ պահեն մինչև ցայսօր . քանզի կարգեաց զանազան բարիս սագուպինէ եկեղեցեացն և սերաստացւոց քաղաքին խորհրդակցաց . և օրհնեալ զամեն սեան՝ յանձն արար նից զիւր որդին զպարօրօքիլոս նստուցանել յաթոռ քարեպոստէ , որ արժանի իսկ եղև . և յամ ժամ պայծառունել զկարգս եկեղեցեաց . և զաք տունն որ ի փիլաքթովէ՝ յանձնեաց նմա :

Իսկ ոմն հեղարիոն (կիմ հիւրիոն) լաւ և նծառեր , որ յայնժամ խորհրդականութեն դիտաւոր էր , որդի հիպոտայ քահանայի մեծափստի և պատուաւորի , որոնեալ ուսաւ զգրքս և զնահատակութի վկայութեն Ծրցն աթանազինէի . և ժողովեալ խնամակալութիւն՝ ճշմարտապէս գրողմեաց զպատմութիւնս զայս . և այսպէս թղթով ուղղափառեաց զճառեցեալս . Լոյն հեղարիոնս այս խընդրեալ էր յերանելոյն աթանազինէ ի կենդանութե իւրում զմի ի հնգից օրհնուեցն գլուխ՝ զոր արարել էր սքն . և մինչև ցայսօր

որ պաշտեն որդիք և տունն հեղարիայ (կմ
հիւարիմի) ուսեալք 'ի միմեանց վա յիշա-
տակի արդարութե երանեալ վկային :

Առտարեցաւ սք եղկան աթանաղինէս 'ի
հօւր մարտիրոսական պսակաւ՝ բարի խոս-
տովանուք և ուղղափառութի քս յս 'ի ձերն
մեր . որում վայելէ փառք , իշխանուի և պա-
տիւն այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտե-
նից . ամէն ॥ :

Տես ձեռնակնարկէ և մեծն բարսեղ կեոս-
րացի՝ յիշեցուցանելով պանծալի իմն վկայ .
ութի յաղագս անուէ հոգւոյն սք առ ամ-
փիլղբիոս . 41 . ին . յասելն . * [Որ միանգամ
,, գիտակ իցէ օրհնութեն աթանաղինեայ ,
,, զոր իբրեւ աւանդ պարգեւական՝ ողջամբ
,, մնալս՝ եթող իւրոց աշակերտաց , այն
,, ինչ փութայր ճեպէր 'ի կատարումն՝ որ
,, եղև հրով , այնպիսին իրագէտ գտանի՝
,, թէ յինչ միտս իցէ վկայն յաղագս հոգ-
,,ւոյն սք ॥ : 'Ի բանից աստի և յայլոց մը-
թին զբուցաց նախնեաց մարթէ իմաստա-
սիրել մեզ , թէ գուցէ յօրհնութեց անտի
ճշն աթանաղինեայ առեալ և եղեալ իցէ
ճշ լուսաւորին մեր 'ի ժամերգութե եկե-
ղեցւոյ հայաստանեայց զ] յոս զունարթն ,
և զ() օրհնեալ մեր որ բնակեալ գեան , 'ի բե-
րել անդ զնշխարս աթանաղինի և յովհան-
նու մկրտչի 'ի վիճակ իւր : (1)

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք .

(1) Դանձ պատճառիս գանձեցաւ յԵփա հայոց 'ի ձեռն սբ լուսաւորչին մերոյ մարմին սբն անժամագի- նեայ եկսի ընդ նշխարաց սնչ կարապետին . ուն ճոխա- գոյն խոսեցաք յառանձին ասնի փոխադրուէ այն նշխա- րաց՝ վկայութիւն ականատես մատենագրաց մերոց ազա- թանգեղոսի և զենոբայ . Եւ կրկնակի գանձ պահեցաւ յազգի մերում հարազատ և պանծալի այս . վկայաբա- նութի, անգիւտ առ այլս, և գտեալ առ մեզ յերկուս ճառքնաիրս Գ . և Դ . որ յօրինեալ է զաւարինն 'ի հի- լարիոնե ականատես անձնե , և ապա աւանգեալ յայլմե- հին օրինակագրե . զոր չի տեսել մտափրաստեսի , նմին իրի և 'ի լրոյ արգեզք կի՞ յանհաւատակ գրաց յարմա- րագրեալ զայլ վկայաբանութի . ուստի և լինի յետնոց բազումս վաստակել , և սակաւ շահել :

Անգիւտ ասեմ առ այլս . զի Թեպէտե առ ժամանակք սնչն բարոյի սոյն սա մերս օրինակ եր 'ի ձեռս յովանց , ուն և յայտ առնէ ճայնակցուի բարսգի Է վկայաբանիս , բայց յետոյ անյայտացաւ 'ի տեսութե նչ . զի ուր Խմ- եկեղեցիք քրիտոննէից կատարեն զյիշատակ սնչն անա- նագինեայ , 'ի ստոյգ պատմուէն անծանօթ լինել երևին այլք առհարկ՝ բաց 'ի հայոց : Թողեալ զասորիս , զե- գիպտացիս , զմոսկովս . ևն , յորոց 'ի սոնացաւցի անունն ևեթ սնչս գտանի՝ քան եթէ յիշատակ վարուց . յոյնք և լա- տինք՝ զերկուս անմիաբան աւանգս 'ի մէջ բերեն՝ միաբա- նաբար , և գծեմարին զելո իրացն գտանել : Աւարինքս առոյգ աւանգն է , զոր ընթեռնուն առ մեծին բարսգի , Թէ սքն անանագինէս հրով կատարեցաւ . այլ Թէ մը պէս կի՞ զխորդ , խնդրեն և ոչ գտանեն . զոր ահա լիով ընծայէ նչ՝ այժմիկ վկայաբանս մեր : Իսկ երկրորդ ա- լանգն անասոյգ այն է , զոր ընթեռնուն առ մտափրաստ- տեսի կի՞ առ Թարգմանի նորա սուրբոսի . որոյ և քաղ : ունուն է 'ի Բ . բասիլեան , և առ այլ յոյն և լատին վկայագիրս յետին գորուց . ուն Թէ ոքն անանագինե սրով ինչ նահատակեալ 'ի սերաստիս՝ առան աշակեր- տք հանդերձ . սրոց չիք անուն 'ի միջի . և այն՝ առանց յիշատակութե երկուց աշակերտաց յանձնանէ իշտնա-
ԻԳ
Շ
ԿԵ

կեւոյց առ մեզ, նոյնպէս և առանց յիշատակութե հինգ
վայելց յանձնանէ գրեւոյց առ մեզ 'ի կարգի հարազատ
վկայաբանութեա :

Աւրգ՝ առ 'ի չգոյե միջնորդի ստուգութե առ քննիչ ,
հարկեցան ոմանք 'ի նոյն ասեւ լ բարոնիսսի , թէ այլ
աթանազինէ իցէ հրով կատարեալ լ բարոսի , և այլ
սրով՝ ըստ մտափրաստեսի . բայց տակաւին մնայր տա-
րակոյս , թէ մը այն իցէ տանելն և տանեալն առ ամե-
նեսին . ընտրեին ասեւ՝ թէ ասն հոյի առ նա , զորոյ
գնահատակութեն գտանին առ մտափրաստեսի . բայց
խղճէին հանել 'ի ձեռաց զյիշատակեալն 'ի մեծն բարոզէ
այնպիսի գովութիւն : Ապա այլք 'ի քննչաց , մանաւանդ
քաջն ալիւլեմանտիոս , և հսակ յետոյ սալեբրիոս բալլան
գեան՝ ընտրեցին հաստատել , թէ մի միայն է աթանա-
զինէս , և այն՝ տանելի առ ամենեսին , հրով կատարեալ
լ բարոսի . զոր մտափրաստես վերապակաւ գրե՜ սրով
նահատակեալ :

Ապա ուրեմն վնարեալ է նմբան սովին ենթագորութիւն ,
զոր իրզք ապացուցանէ մերս վկայաբանութիւն . վայ և
մեծապէս սխալէ Հ . որ յետ քաղելոյ զայն հարազատ
վկայաբանութի ճառընտրաց՝ պատուաւորէ 'ի նոյն ինչ
ինչ և 'ի մտափրաստեսն բանից . և այն առ 'ի կարող
լինելոյ միտքանել զյիշատակ տասն աշակերտաց՝ որք
նշանակին 'ի տանցուցի , և ոչ գտանին 'ի ճառընտրեա ,
բայց գտանին առ մտափրաստեսի՝ թէպէտե առանց
անձնան . այլ մեզ հարկ է այլազգ միաբանել . քի սչ նոր
վկայաբանութի յորինել աթանազինեայ և տասն աշա-
կերտաց նը լ մտափրաստեսի , այլ 'ի սմին հարազատ
վկայաբանութե մերում՝ ուր յիշին հինգ վկայք յանձնա-
նէ , և այլ երկու աշակերտք սթին նոյնպէս յանձնանէ ,
իմանալ զօրութիւն և զայլ քանի մի նահատակեալս 'ի ժա-
մանակին՝ եթէ հրով , և եթէ սրով : Այսու օրինակաւ
ընթացաք մեք յայսմ անհրաժեշտ պատմութե . ապա թէ
ոչ՝ եթէ մատամբ միով մերձենալ կամեաք 'ի մտափրաս-
տեսն պատմութի , մասնեաք յանել լաբիւրինթոս կմ
'ի կնճիռն անլուծանելի . յորմէ ոչ ապահովացուցանէ
զմեզ երկուսորի կարծիք քննչաց , եթէ սչ՝ խղելով զեա-
պանս : Առ մեկն տեսութի իրացս՝ եղից տստ զմտա-
փրաստեսի անձնանալ նոր վկայաբանութե , լ սուրբո-
սեան օրինակի :

✽ Ընդ ժամանակս գիովդեալեանսսի կայսեր եր անհաւ
" բին ցասումն չգէմ քրիստոնէից , մինչև 'ի վտանգի
" վ

,, շինել ամենեցուն լը նոյ քաղաքավարեաց : Ահր 'ի վայր
 ,, զբոսիկն ակեղերք Թժ 'ի բռնանալ գառն մեկեցնու
 ,, Թեան . և բազումք իսկ 'ի մերձաւորաց մասնէին 'ի
 ,, մահ զմեանս , հայր զորդի , եղբայր զեղբայր , բա
 ,, րեկամք զբարեկամո՝ առ ահի ինքնակալին : Արդ եկն
 ,, եմուռ 'ի քաղաքն սերասախա գատաւոր ոմն փիլոմար
 ,, քոս անուռ . որ ետ հրաման փոզս և ծնծղայս հարկու
 ,, նել առաջի իւր , և քրմաց գիցն պսակք զոհս մա
 ,, տուցանել : Եւ նստեալ յատենի՝ առաց 'ի ձեռն քա
 ,, ռոզի . լուարուք ձ քաղաքացիք , և որ 'ի ձեղք նշանա
 ,,ւորք իցն , զհրովարտակ Թագաւորին , և մատիք զո
 ,,հեցիք Թժոցն : Ազաղակեաց բազմուի ժողովրդեանն ,
 ,, և ասէ . քրիստոնեայք եմք , և գից ոչ զոհեմք : և բռն
 ,, նաւորն զբազումս յամբոսին լը ասմբանք արկեալ
 ,, երարձ 'ի կենաց . իսկ սիքն նահապակել զն քնի՝ ըն
 ,, Կալան զբարսինն վերին կոչմանն :

,, Եւ մատուցեալ առ գատաւորն ոմն 'ի գարաց ատե
 ,, նին նիկողայոսմանուն՝ ասէ . ասէր գատաւոր՝ է այր
 ,, ոմն աթմադինէս անունամբ , որ է քորեպոս , և մուշ
 ,, րեցուցանէ գրեթէ զԹ համարին , և է բնակութիւն
 ,, նր 'ի փետաբթոն՝ 'ի վանս : Իբրեւ զայս լուաւ գա
 ,, տաւորն , առաքեաց զօրականն՝ ունել զնա . և նոցա
 ,, եկեալ 'ի վանսն , և ոչ գտեալ անգ զարգարն՝ կալան
 ,, զաշակերտս նր , և ասին 'ի սերասախա : Իսկ գատա
 ,,ւորին տեսել զն՝ հրամայեաց տանել 'ի բանս , և պա
 ,,հել զգուշութ . և ցջորականսն ասէ . գտիք ինձ և զա
 ,,ւառնորդ գոցա : Մինչդեռ նք այսր անգր յուղենն ,
 ,, զի Թերեւս կարասցեն ուրեք գտանել զսքն , եկել սիքն
 ,, նոյ 'ի վանս , և ոչ գտել զեղբարսն , գնաց յաթարանն .
 ,, և ողբալով ասէր առ խաշն՝ որ անգ կայր . մէր են
 ,, եղբարքն՝ զորս քեզ յանձն արարի . ո՞րս զտղորական ա
 ,, զօթոն լը իս առ Թժ վերառաքեացէ . մէր են գեղեցիկ
 ,, ստաք ձիթենուղն . լէր եղև ինձ այս : Եւ էր որն
 ,, յանձնութն ոգւոյ . և մինչ զգնայր 'ի ձեմելինն , եւ
 ,, լը առաջ նորա եղն՝ զոր փոքր մի յառաջ անուցեալ էր
 ,, նր . և ընթացեալ առ նա՝ համբուրէր զձեռս ողն :
 ,, Եայնժամ մատեաւ մի ոմն , և ասէ ցնա . մէր էիր Թր ,
 ,, յորժամ ըմբռնեցան քո աշակերտքդ . քանզի յեալ
 ,, գատաւորին զօրականո՝ ետ տանել զն 'ի քաղաքն սե
 ,, բասացաւ , ուր ունին մարտիրոսանալ : Զայն իբրեւ
 ,, լուաւ սքն , լցաւ ինգուլթ . և հայեցեալ լը երկինս՝
 ,, տկաւ ասել . գոհանամ զքէն Թր յի քն , զի զաւանա

„ ցեալ ոստա քո կոշիցեր յերկնաւոր արքայուհին : Ապա
 „ դարձաւ սքն և օրհնեաց զեղն . և յանձն արարեալ
 „ զնա ձյ՝ եւ գնաց 'ի սեբաստիա քաղաք առ եղբարսն :
 „ Իբրեւ եհաս սքն , եկաց յանգիման ապարանից դա-
 „ տաւորին , և սկսաւ ասել . ըէր կողոպտեցեր զեկե-
 „ ղեցի իմ ս՛վ բանաւոր . տեսցէ՛ Թժ զտառապանս նք ,
 „ և Ծանրացուացէ 'ի . քեզ զցառուսն իւր : Յայնժամ
 „ վազվազակի կոշիցին զսքն առ դատաւորն , և ասա-
 „ ցին ցնա . ահաւտսիկ աստ է ամանագինէսն՝ զօր
 „ խնդրէիր . որ և Ծանոսնս գանդատէ զմեծութենէդ
 „ ձերմէ . և նոյնժամայն հրաման ետ գատաւորն արկալ
 „ նեւ զսքն 'ի բանտ , որ արգելեալ կային և եղբարքն
 „ նորա : Տեսեալ սքն զնն՝ ուրտի եղև յոյժ , և ասէ
 „ ցնս . խաղաղուի առատասոյի . առ ձեզ , և շնորհն ձյ
 „ եղիցի ը ձեզ սրգեակէք իմ . քանզի գաիք շնորհս առա-
 „ ջի ձյ , նա ինքն կոշեաց զմեզ յերկնաւոր կոշունս , և
 „ արգ . զօրացարսօք , անք լերուք , և մի երկնիք 'ի
 „ սպառնալեաց բանաւորին . քանզի շնորհն ձյ՝ 'ի վա-
 „ զինն տալիք զկատարուսն , և լինիլիք պարակից ընդ
 „ հրեշտակս յարքայուհի՝ մշտադուարձ ուրախութեամբ
 „ հանապաղ վառաւորելով զմրն երկնաւոր :
 „ Ապա 'ի վաղէկ անգր նստեալ բանաւորն յատեան՝
 „ հրամայեաց ամեւ զառաջեաւ զսքն ամանագինէս և
 „ զտասն աշակերտս նք . և ասէ ցնս . զօրեցիք Թժոցն
 „ ը հրամանի ինքնակային . տպա Թէ ոչ հնազանդիք .
 „ հարկեցուցանէք զիս ազգի ազգի տանջանք բառնալ
 „ զմեզ 'ի միջոյ՝ ը օրինակի նյ , որք յառաջ քան զմեզ
 „ յամառեցան յայն միտս չարուհի , և չարքն չարաւ կռ-
 „ րեան : Ետ այնի սքն ամանագինէս , և ասէ ցրռնա-
 „ւօրն . զորոց գուգ ասես՝ Թէ կորեան , նք ոչ կռ-
 „ րեան , այլ՝ են յերկինս սլարակից հրեշտակաց : Դա-
 „ տաւորն ասէ . մի զիս աշխատաւ առնէր ամանագինէ ,
 „ այլ փութապէս քոյովքդ հանգերձ անստ ինձ , և
 „ զոհեմ գից . զի մի չարաչար կորիցես : Պինի ես սքն
 „ ամանագինէ , և ասէ ցրռնաւորն . անդգամ և լիրբ
 „ շուն , ոչ ահացուցես զմեզ սպառնալեք քովք . որս
 „ զորինչ և կամես . քանզի պատրաստ եմք չարչարել զն
 „ քնի :

„ Յայնժամ բարկացեալ գատաւորն՝ հրամայեաց կռ-
 „ խել զատաներին աշակերտս նորա , և հարկանել . իսկ
 „ սքն 'ի հարուածս անդ ասէին . մեք 'ի տանջանս
 „ պատրաստ եմք զն անմահին քնի . ոչ ուրանամք զքեզ
 „ նր .

« Երբ իբրև ետես բռնաւորն զհասառառուն և զանփս-
 « փորելի փաս նչ ևս քան զևս, մինչև ոչ իւրից ապա-
 « չաւել նչ, հրաման ետ սրով վախճանել զնս . և կա-
 « տարեցան սիքն բարի խոստովանութիւն, և հասին փա-
 « ռաքյարքայութիւն :

« Ասեաց ապա բռնաւորն զսքն աթանադիկն , և ասե-
 « ցնա . ո՛ր է քնն քո՝ զոր ամ ասես . զի՞ է՝ զի ոչ ապ-
 « րեցոյց զաշակերտս քո ՚ի ձեռաց իմոց, Եւ հրամա-
 « յեաց զնա ևս կախել զփայտե, և հարկանել . և սքն
 « ՚ի կախազանի անդ ասէր . փառք քեզ ամ, զի արժա-
 « նի համարեցար զես՝ չարչարիլ զս անոճան քո : Իսկ
 « գատաւորն ասե . ընգիւր և զքեզ ոչ փրկէ ամ քո ՚ի
 « ձեռաց իմոց : Վկայն ասե . և զնս փրկեաց, և զիս
 « փրկեսցե, ս՛վ անօրէն ՚ի չարարողեանս հնարից քոց :
 « Հրաման ետ գատաւորն իջուցանել զնա ՚ի փայտե ,
 « և բրածեմ առնել չկազն փապարելն : Իսկ սքն նահա-
 « տակն քոի՝ մինչցեալանհարին տանջանան էր, ասե .
 « ՚ի քեզ եր յուսացայ, փրկեմ զես ողորմութիւն քով :
 « Եւ եղև առ նա ձայն մայ, որ ասէր . քաջաւերեաց ըն-
 « արեալդ իմ, և մի երկնչիւր . զի ես եմ եր ամ քո՝ որ
 « պահեմ զքեզ : Եւ որք լուան զձայնն, զարհաւրեալ
 « գողցան : Իսկ գահիմքն՝ որ զնա տանջէին, ընդար-
 « մացան, և ոչ կարենին շարժիլ :

« Իսկ փիլիպպոս ընթերակաց իշխանին ասե . ո՛չ ապա-
 « ցի քեզ գատաւոր, թէ մոգ են գորա . հապա զսա ևս
 « բարձ վազվազակի ՚ի մէնջ : Յայնժամ հրամայեաց գա-
 « տաւորն սպանանել և զնա սրով : Իսկ սքն վկայն աղա-
 « շեաց զգատաւորն և ասե . աղաչեմ զքեզ ս՛վ գատա-
 «ւոր՝ հրաման տուր տանել զիս ՚ի վանս իմ, և անդ
 « առնել ինձ վախճան . և գատաւորն ետ հրաման՝ զի
 « այնպէս լիցի . և մինչցեալ տանէին զսքն, ուրախ և
 « զովարթ սրտիւ նոճագէր այսպէս . Եւ վրէժխնդիր
 « եր՝ ամ վրէժխնդիր աղատօրէն արար :

« Իբրև մերձեցաւ ՚ի վանան, ընդ առաջ ել նմա եղն,
 « և երկիր եպագ առաջի ստից նր : Եւ ասե ցնա սքն .
 « զրկեցար յեղարց . ահա զրկեսցիս և յինէն ՚ի գար-
 « մանադէգ . տացէ՛ ամն ամ յաւիտեանց, զի ոչ գու և
 « ոչ զաւակ քո մատենսիք ՚ի ձեռս որսողաց . այլ լի-
 « ցի զաւակ քո ընծայաբերել զմոռնդս իւր ՚ի յիշա-
 « տակ իմ, ս՛վ զի ՚ի փառս մայ Եփեսցի : Իսկ եղն լա-
 « լով անկաւ առ սոս նորա . և սքն վկայն կնքեալ ՚ի վր
 « նր՝ ասե , Արթ խաղաղութիւն :

„ Եւ յորժամ եհաս (կմ մօտ եղև) 'ի վանս , յազմես
 „ եկաց' ասելով . Թր Թծ ընկալ զհոգի իմ' 'ի խաղաղաւ
 „ Թծ . և արժանի արա զիս լինել Է եղբարս իմ յամ'
 „ յաւիտեանս . զի փառաւորեսցուք զսքն անունդ քո .
 „ տուր Թր Թծ իմ և որոց կատարեն զյիշատակ մեր ,
 „ զմշտնիկնաւոր օրհնութի քո . և որոց կարգան զքեզ
 „ Թր վանս իմ , տուր շնորհս ամենեցուն . և եթէ յար
 „ կածս ինչ գացին , եթէ 'ի մեծ կարիս , եթէ յերկիւ
 „ զագին գառառասանի , եթէ 'ի չար երազս , և կար
 „ գասցեն զանուն սք քո յանուն ծառայի քո . պարգևեալ
 „ նց Թր զսղորմութիւն քո . և կատարեալ զխնդրուածս
 „ նոցա :

„ Եւ յազմել նր եղև ձայն նոյ առ նա , որ տեսր . ու
 „ բախ լնր նահատակդ իմ ամանագինէ' ընարեմզ իմ ,
 „ այսօր Է իս իցես յարքայութեա ընդ աշակերտան քո :
 „ Եւ վս շնորհին' զոր լինեն խնդրեցեր , ահա ետու
 „ քեզ զխնդրուածս քո . սր մանգամ' կարգասցէ առ
 „ իս վս անձան քո , և յորում ասան ընթերցեալ լիցի
 „ յիշատակ քո . ազատեսցի յամ' վկայաց և 'ի կարեաց , և
 „ զմզս նր 'ի մօռացանս արկից : Իսկ գուք ընտրեալք
 „ իմ լինիջիք խնամածուք Թմ' այրեաց , զարմանիչ որ .
 „ բոց , յարկ ապաւինի օտարաց , տեսուչ աղքատաց ,
 „ բժիշկք հիւանդաց , և հալածիչք այսոց չարաց :
 „ Եւ Է լինել առ նա ձայնի Թն' կատարեցաւ սրով սքն
 „ ամանագինէս . և այնպէս աւանդեաց զհոգի իւր 'ի
 „ բողոմ' խաղաղութե : Կատարեցան սքքս վկայութի
 „ 'ի սեբաստիա 'ի ժամանակս գիողգեախանոսի կայսեր .
 „ և Թադեայան 'ի փետալթոն : Կատարի յիշատակ սքք
 „ ամանագինեայ և որոց ընդ նմա վկայից , յամանան
 „ յուլիսի . Ժէ . Ը հռովմայեցուոց հաշուի : Իսկ եղն
 „ գայ 'ի յիշատակի սքք վկայիցն' մատուցանելով նոյ
 „ ընծայ զորԹն . և յորժամ ընթեւանուն գաւեառարանն
 „ սք , մատուցանէ զայն 'ի տես ամենեցուն , և ազմէ
 „ ծնրագրութի . և Թողեալ զորԹն իւր' գնայ խաղա
 „ զութի 'ի տեղի իւր . և ծախի որԹն 'ի փառս նոյ , և
 „ 'ի պատիւ սքք վկայից ॥ :

Այս պատմութի է կեղակարծ և անստոյգ , որ յածի
 յանուն մնատիրոստեսի առ սուրիոսի , անմասն և 'ի
 մետափրաստանս պերճախօտուէ . գործ' մչ գիտեմ' սր .
 պիւսոյ առն հռոմի , Թէպէտե հնագունի , բայց բաշ
 մզք յետնագունի քան զվկայաբանն մեր . և քան զսքն բար
 սեղ , յորոց օտարանայ . և անոմ' աւանդիւք ռամկաց Ժի
 Ծա .

ծագելի կացուցանէ ընթերցանելեաց զվարս սէջ : Եւ այն է զարմանալին . զի Յ . բս . առ չգտանելոյ զստոյգ վկայարանն մեր՝ զայդ անստոյգդ քաղէ . և Հ . որպէս և Հ = Յ . զանստոյգն լստոյգն բաղադրել կամի . զնոյն արար և ար իէլ . բայց 'ի գուրս ձգելով զգիպուածն եղին : Եւ սք բաղադրիչ երկուց պատմութեց այսպէ միաբանեն զկատարիլն հրով Է կատարման սրով . զի համարին նախ զլխատեալ , և ապա 'ի հուր արկեալ զմարմին սէյն , և տնջեալեի հանեալ . բայց մեղ չէ ար ժան թողուլ զստոյգ բանս , և գեղերիլ յանստոյգս : Թող ընթերցողք տացեն մեկնութիւն , թէ զիւրդ ամենեւին տարբեր է այս մետափրաստեան կմ սուրբոսեան պատմութի 'ի մերմէս զմի և զնոյն վկայէ 'ի նմին ժամանակի 'ի նոյն քաղաքի . մէք ոչ խոտորեցաք և ոչ խոտորիմք յայտմանին 'ի ճառընարաց մերոց , որք ունին գիւրեանց հեղինակութի մի քան զմի գեղեցիկ . քանզի ճառընա . Գ . որ է բուն վկայարանութի հին առեալ 'ի հիւարիոնէ Ժմկակցէ , սկսանի այսպէ . * Սէս այս ալ թանազինէս՝ եկեալ 'ի քրիստոնեայ ծնողաց յեպի , կացւոց գաւառին , և առ 'ի բարեպաշտութե ջանս , կեցոր հաւատացեալ ծնողքն . և համբաւ բարեպաշտութե նք յամենեցունց յակահն ինքնով զարմացու , ցանկեր զամենեւեան || . ևն : Եւ ճառընա . Գ . որ ըլնոյն պատմութի քաղէ Ը իմաստից , և ուրեք Ը բառից , սկսանի այսպէ . * 'ի բաղմաց խնդիր արարեալ զվարուց և զձգանց երանելոյն աթանազինէի՝ հաղիւ ուրեմն գտի , զպատմութե : Սէս այս էր քրիստոնեայ՝ հաւատացեալ , ըլց որգի 'ի կապագոկեցւոց գաւառէն . և համբաւ , բարեպաշտութեն հասեալ յամենեցուն լսելիս՝ զարմացուցանէր զամենեւեան || . ևն : Արգ մէք օրինակեցաք յառաջնոյն՝ որ էր ամբողջ , հայելով և 'ի վերայ երկրորդին , որ է պակասաւոր 'ի վերջոյ : Մի միայն բան ձգնէ զկողմն հարազատ վկայարանութեա , քան ի իշխատակութի տասն աշակերտաց՝ որք յիշին 'ի ամենացի մերում հանգոյն Հ . Յ . Լ . հեռեւողաց մետափրաստեան պատմութե : Արգ եթէ չկայցէ յայտմանին հոմաձայնութի ինչ 'ի թիւգ քան , կմ անհոգութի իմն 'ի գրիւ , առելի է՝ թէ բուն վկայարան մեր հիւարիոն Ժմկակից փոյթ կալաւ գրել միայն զտանախոսութի և զկատարումն սէյն աթանազինեայ 'ի սերաստիւ , և զերկուց յաշակերտացն՝ զմիոյն ընտրուի և զմա հաւակուի , ք զսէյն արիստոնի , և զմիւսոյն անարգութի

Թէ և զհորաւատ՝ ք զսեւերիանոսի ուրացողի . և հարեանդի նշանակեաց նաև զմիւս Եր աշակերտի զկատարումն , ք զհուգրինոսի . օղ և զհինգ վայրիցն Թաղեւոյ յաթա նագինեայ յիւրակերտ վայրարանի . որովք մերձ լինի 'ի լնուլ զթիւ տասանց . Թող զսր ենթագրե զաղաց բազմաց զկատարումն 'ի ժամանակին . և մեք կասկածիմք , լասացից ' Թէ անտարակոյս՝ եմք , զի վեր 'ի վերայ հաշ տեղ և չիւթ համբաւով գրեալ է 'ի մտափրատանէ և 'ի նմանեաց նորա՝ Թիւ տասանց աշակերտաց . զոր և մեք ցանկայաք այլուստ ստուգեմք :

Ուր յայտնաւորք զանազան ազգաց գնեն զաթանագի նէս 'ի ժէ . յուլիսի կատարեալ . հին ճաշոցք մեր համաձայն ճառքնարաց գնեն 'ի ժի յուլիսի . բայց և այն երեւի յաւեա օր կատարման սիյն արիստոնի , որ ապի նահատակեալ յառաջ ք զտառն կազանգաց օգոստոսի . որ լինի 'ի յուլիսի ամսոյ իջ . վիյ և կատարումն աթանագինեայ քանի մի աւուրքք զինի հանգիսի . բայց չի՛ ինչ խաիւր ընդ այս և ընդ այն օր 'ի մի' և 'ի նոյն մի ջոցի :

'ի վախճանի' եթէ չիցէ յանգղեուի գուլակեւ ինչ յան սոսոյգս , խիթալի նրեւի ինձ , Թէ գործն եւսեբիոյ արեւ նո՞ղ՝ որ Թաղեաց զԵրն աթանագինէ , և ամբոս ամէ պաշտէր ընծա իւք զտապան նր , չիւթեալ իցէ յոմանց չ և զին կ'ի եղերուի առ հոմաձայնութե ինչ . քր՝ եթէ ոք զտաբիթայն՝ որ Թարգմանի այծեմնիկ , յայծեալն փոխաբերէր յետին սխալանդ :





Վ. Կ. Ե. Յ. ՈՒԹ. Ի. Ի. Կ.

ՍԶՅՆ ԼՆՏՈՆԻՆՈՍԻ աղեքսանդրացւոյ :

Ն . օգոստ . 9 , իսկ 10 : Թ . օգոստ . 8 . ԿՅ 9 :
ԲՆԼԼԵՆԴԵՆՆԵՆ պիկիոս 'ի Բ . հոս . օգ . ԿԶ . 413 :

Վ. Կ. Ե. Յ. ՈՒԹ. Ի. Ի. Կ.
տոնինոս աղեքսանդրացի յեգիպտոսէ , եր յա-
ւուրս հալածանացն հեթանոսաց , առ դեկոսիւն , (քիւսպլոց՝ առ դիոկղէ-
տիանոսիւն) , քրիստոսեայ հաւատով , բարեպաշտ և երկիւղած : Օ որ կալել իւրապաշտիցն՝ կացուցին առաջի իշխանին , և ստիպէին զնա՝ ուրանալ զքո , և զոհել կռոցն : Եւ նա համարձակ խոստովանէր զքո , և աւարգէր զկուռան , և դեռ անուանէր , և զկուսպաշտան՝ դիւսպաշտ : Ինդ որ բարկացել դատաւորն՝ հրամայեաց կախել զնա մերկ զփայտէ , և քերել զմարմինն . և նա արիաբար համբերէր տաջանացն՝ զօրութիւնսդ հացն քո , և գոհանայր զայ զուարթ երեսօք :

Իբրեւ ետես իշխանն , թէ ոչ մնասեցաւ անտի , և զի թուլացաւ 'ի խորհրդոցն , վճռեաց հրով այրել զնա : Եւ յորժամ տարան 'ի տեղին

զին բազմութիւն ամբողջին , լցեալ ո՞ր վկային
հոգւով սքով՝ խրատ սքանչելի աւանդեաց
յաւերժական յիշատակի արժանի՝ որոց ան
դըն կային . ասէ . Եղբարք իմ և սիրելիք ,
մի զամաւուրս կենաց ծառայեսցուք մարմ-
նոց մերոց , այլ՝ յիշեսցուք զհոգիս մեր , որ
յայտուն մեզ : Եւ եթէ ջանամք խնամել
և հոգալ զեղբարս և զազգայինս , իբրեւ զի
մերձաւորք մեր են և սիրելիք , քանի՞ ևս
պարտ է մեզ խնամունել ՚ի վր հոգւոց մե-
րոց . հայա ջանացարուք՝ զհոգիս մաքուր
և անախտ առաջի այ կացուցանել , ամի՛ն
անարատ օնք և առաք իսկ :

Օայս ասացեալ՝ եմուտ զունարթագին ՚ի
հօւրն , և տարածեցաւ ախորժ կամօք օնք ՚ի
վր անկողնոյ . և այնպէս աւանդեաց զհո-
գին իւր ՚ի ձեռս այ : Եւ երթեալ հաւա-
տացեալքն հանին զնա ՚ի հրոյն . և գտին՝
օնք ՚ի քուն , անմնաս ամենեկին . զի և մազ
մի ՚ի գլխոյն ոչ էր կիզեալ . և տարեալ թա-
ղեցին զնա ՚ի տեղի նշանաւոր . ուր և լինե-
ին նշանք ոչ քակաւ՝ որոց հաւատով ապաւի-
նէին ՚ի բարեխոսութիւն սքին :

Եւ յապի և եթ համառօտ պատմութիւն գտա-
նեմք ՚ի յայտմաւուրս և ՚ի վկայագիրս վասն
օրին անտոնինոսի , կարօտեալք լիակատար
վկայաբանութեն՝ որ ոչն երեւի ՚ի միջի :

Եւ գեկոսի՛ն երեւի լինել վկայս , զի սքն
միւռոն եպիսկոպոս ասէր յայնժամ , ահա և
ես գնամ զկնի օրին Լ'նտոնինոսի , և Եւ-
րենտիոսի :

ՎԿԸՅ-



Վ Կ Ը Յ Ո Ւ Թ Ի Ի Ի Ն

Այն Թէոփիլոսի սարկաւազի լիբէացւոյ :

Հ . Յ . Լ . յանվարի 8 : Բաղլանոյ յովհ . անոյ :

Բ Լ Օ Ս Ի Մ Ե Ն Վ Կ Ը Յ Ր

Թէոփիլոս կամ Թէոփիլէ ան
ունամբ՝ որ Թարգմանի անա-
սէր , 'ի վկայագիրս իւրաքան-
չիւր եկեղեցեաց , է՛ որ եղիս , է՛ որ միայնա-
կեաց , է՛ որ սարկաւազ , և է՛ որ յՅան-
կարգէ՝ իշխան և զօրական կամ ոսկական .
վայ դժուարին է որոշել՝ Թէ ո՞ր այն իցէ ,
զոր մեքս տօնեմք յայսմ միջոցի Ը սթյն ան-
տոնինոսի : Բայց քանզի 'ի յայսմաւուրս
մեր առաւել որոշ աւանդի համաձայն այլոց
Թէոփիլոս սարկաւազ լիբէացի , և 'ի ճառ-
ընտիրս հանդիսացեալ է Թէոփիլոս ոմն
փառաւոր վկայ ընտանեօքն հանդերձ (որ
և մարթի լինել նոյն) , առաջի՛ կայ մեզ ա-
ւանդել զկրկնակի պատմունի , ոեղ և զիարդ
գտաք :

Եւրդ՝ ըստ յայսմաւուրաց , եր Թէոփիլոս
վկայն էր 'ի լիբիոյ , աստիճանաւ սարկա-
ւազ , յաւուրս հալածանաց մաքսիմիանոսի
աղքայի , այր իմաստուն և զգաւոր , ժուժ-
կալ և պարկեշտ , հմուտ անային գիտութե
գրոց ,



ՎԵՐՅԱՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

Սէյն Թէոփիլոսի , և Պատրոնիկէի կնոջ
նը , և որդւոյ նր Վամազիայ :

Ղառնութիւն . Բ . երես . 52 = 5 :



ԲՐԱԵՆՇԻՍ ԵՒ ՆԻՎԻՄԻՍ Բ. -
սաւերիոս (կոչեցեալ 'ի վկայաւ
բանէն , Թերեւս սեւերոս անուն
գործակալ յափրիկէ , կմ յաս-
տարակայ երկրի ստորին լիբիոյ , և կամ 'ի
կողմանց աստարայ ' որ 'ի կեսարիա մաւրի-
տանացոց) , որոյ առեալ էր իշխանութիւն
յինքնակալաց հռովմայեցւոց հալածելը -
քրիստոնեայս , զգեցեալ զգէն սատանայի ,
և մոլեղիւնքն 'ի պաշտօն կռոյցն , հարկ առ-
նէր և ամենեցուն զնոյն գործել : Եւ եղև
յաւուր միում մինչդեռ ամենայն հեթանո-
սականքն ժողովեալ էին 'ի պաշտօն հանդի-
սական զոհից , կեսարիոս քրմապետ ասե-
ցադեալին . հրամայեցէ՛ ձեր քաջութիւնդ՝
զմոլորեցուցիչսն և զօտարս յանձոյն զքրիս-
տոնեայս ածել 'ի պաշտօնս , զի զոհեցեն .
ապա Թէ ոչ հաւանեցին , զանհաւատիցն
պատիժս կրեցեն :

Եւ 'ի հրամայել անդ բռնեցին՝ չոգան զը-
րաւ

րականք բազում . և մտեալ յեկեղեցին՝
յափշտակեցին իբրեւ զգայլս՝ ի հօտէն քնի
ողխար մի պարտադր հաւատովք , հաստատուն
խորհրդովք , և արթուն մտօք . որում անուն
էր Թէոփիլոս . և ածին առ իշխանն : Իսկ
Ծան գայր ցնծութիւն իբրեւ ՚ի ճաշ Թագաւոր
րական . ասէր . զճանապարհս քո ձոր ծանո՞
ինձ , և զչաւիղս քո ռանձ ինձ . առաջնորդեա՛
՚ի ճշմարտութե քում : Եւ իբրեւ յանգիման
եղև ատենին , ասէ ցնա բռեալին . զի՞նչ
ազգ ես : Թէոփիլոս ասէ . Ժառայ այ բարձ-
րելոյ՝ անպիտան . այլ լի մարմնական կարգի՝
ազատ :

Իդեալին ասաց . տեսանեմ ցած (քի խռ-
նարհ) վարս ՚ի քեզ , և պատուեմ զգեզ ե-
րեսաց քոց . գթամ ՚ի վի երիտասարդական
հասակիդ . վոյ խրատ տամ քեզ զոհել . զի
սիրելի լիցիս Թագաւորին , և բազում ընչից
տիրիցես : Թէոփիլոս ասէ . ոչ ողորելի բա-
նիւք քովք հաւանեցուցես զիս , և ոչ ձրգ-
մամբ խաղբից քոց Թակարդեսցես զիս . քան
զի ունիմ մարդարէս և առաքեալս , որ հրա-
մայեն արդարութիւն ծառայել այ կենդան-
ւոյ . և զանձս սուտանունս՝ համբրս կողին :

Իդեալին ասէ . կախեսցի և քերեսցի :

II) Ինչպե՞ս քերել լինէր Ծան , մեծաւ ձայնիւ
ասէր . Ի՛նչ՝ որ խաչեցար ՚ի վի փայտի , որ
զմահ՝ մահու խափանեցեր , զլուսաւորսն խա-
ւարեցուցեր , և զխաւարելն լուսաւորեցեր .
որ յանօրինաց Թուք յերեսս առեր , և քոյով
Ծա Թքովդ լոյս շնորհեցեր . բայց ինձ զդուռն
ար .

արդարութե , զի մտից լը այն , և խոստովանեղէց Ծաւնո՛ւնդ . քու մ . զի դու ես՝ որ փրկես զյուսացեալն 'ի քեզ : Եւ յասել վկային զայսոսիկ՝ քարոզն ազաղակէր դահճաց , մի դանդաղել , այլ ժողովիլ 'ի քերանս նահաւտակին . և ցայնժամ քերեցաւ , մինչև մերկացան նմոսկերք նր . և Ծքն առ ոչինչ համարեչ զցաւսն՝ ասէ . յայտնի ես 'ի հրէատտանի նծ , լը բազում գթութեդ . քո լուրինձ , և ճշմարտութիւն փրկուէ քո կեցո՛ւ զիս : Եւ ցայնժամ ասէ բղեալն . շատ կախարդատանջեցի և սպանի , այլ այդպէս ժուժկալ՝ ոչ ես , և ոչ այլ որ յիշեանացն ետես . և ասէ ցծն հեզնելով . երդունչ լոծովքն՝ 'ի ձեռն տանջանացդ . ևս գեղեցկացուցանեմ զքեզ . արդ մատիւր զոհեա՛ , զի հաշտեցուցես զքեզ ընդ նոսա : Թեոփիլոս ասաց . որոց լոծոց : Բղեալն ասէ . արամազդայ և ապողովնի , և մեծին դիոնիսի (որ է բաքոս) : Թեոփիլոս ասաց . և ոմ զք 'ի նցէ՝ զորս դու նծա կարծես , կարէ չար առնել ումք կմբարի : Բղեալն ասէ . ամենեքեան : Թեոփիլոս ասէ . խաբիս ո՛ր բղեալն , դոքա կուռք են համերք և կոյրք , և ոչ կարեն ումք բարի ինչ առնել . վայ պարտէ փախչել 'ի նոցանէ . քանզի կենդանին և մշտնջինականն նծ աւաց՝ նման նց լինել զյուսացեալն 'ի նոսա : Բղեալն ասէ . մի հայհոյեր , մատիւր և զոհեա : Թեոփիլոս ասէ . զնծ ոչ հայհոյեմ , այլ՝ զկուռս և զդւռս աղտեղիս . քանզի քրիստոնեայ եմ , և ոչ զոհեմ , զի մի մեռայց հող .

Հոգւոյ :

{ Կայսրական խնայողութեան հոգւոյ լու-
ցանել, և ընկերակցել զնա՝ ի ներքս : Եւ ի բոլե-
արկին զԹրք, Կայսրական ի մէջ հոգւոյ՝ առեր .
Ի նշան թափառութեան, անկապուտ գանձ, Եւ
օրէնսդիր, մարդասէր փրկիչ, Եւ իմ յոյժ ,
որ զգործութեան հոգւոյդ սէյ առաքելներ երկոյ
մանկանցն ի հնոցին . որք զփառս քո խոս-
տովանեցին առաջի մարդկան , զքաջալերու-
թեանդ քո շնորհեցներ նոցա , և զքոց հնոցին
ցրտացուցներ . Եւ զթուութեան , Եւ զմեծութե-
ան , Եւ զհարցն , նոյնպէս առաքելա՝ ի
ժամուս յայտմիկ զհրեշտակ օգնականուե ,
և ցրուեալ զքոցս զայս . Եւ կենդանի է ա-
նունդ քո յաւիտեանս :

Եւ զայս ի բոլե ասաց Թրք , ցրուեցաւ բոցն .
և նա կայր ի մէջ հնոցին , և փառաւորէր
զնա : Ի արկեացեալ խնայողութեան՝ հոգւոյ լու-
ցանել զնա ի բանս . և զգործութեան պահել
զտիւ և զգիշեր . ունի զի սովոր և ծարաւով
մեռցի . և էր ի ներքս ունի բանտին՝ փառա-
ւորելով զնա սաղմոսիւք և օրհնութիւն :

Իսկ կին երանելոյն պատրանիկէ անուան՝ և
կեղկայր առ դուրս բանտին , և ունէր ման-
կիկ փոքրիկ ի գրկին . և աղաչէր զբանտա-
պետն , զի թոյլ տացէ նմա մտանել առ Թրք :
Եւ բանտապետն զգացուցեղ ծանոյց բոլե-
խին վս կնոջն , թէ ունի մանուկ փոքրիկ ,
և կամի տեսանել զերանելին . և հոգւոյ լու-
ցանել մտանել , զի թերեւս դարձցի վկայն
ի տեսանել զկինն և զգաւակն՝ վսան գիտ-
ալեացն :

Ի՛՛՛

աղեացն : Իսկ բարեպաշտ կնոջն մտեալ 'ի ներքս , և տեռեալ զնահատակն , ընկենոյր զմանուկն առաջի նր , և ասէր ցնա . երկիր յայ տր իմ , և փառաւորեալ զանձն իմ . կաց մեա 'ի խոստովանութեդ յայդմիկ . յնշ լիցին արք արդարք , որք վաքսի կապեցան , և անկապուտ գանձուցն արժանի եղեն . յիշեալ զայն 'որ ասացաւն , եթէ 'որ Թողու զհայր կի՞զմայր կամ զկին կի՞զորդիս վա իմ , ժառանգորդ լինիցի երկնից արքայուե : Հառ տառնն կաց 'ի նահատակութեդ , զի կոչեցայց ես այրարէր , (ուր դուդ ես անժասէր ,) և ծանօթ եղեց քսասիրաց . արհամարհեալ զժամանակս վասն յաւիտեանական անունս առաջակայ . վազեա 'ի խորոյս 'ի բարձրն , ընտրեալ զերկնաւորն , և սիրելի ստացիր քեզ զքս : Ոչ ևս կոչեցայց այրի 'քո զինուորեւովդ 'ի գունդն քսի . և ոչ որ անդունեոցէ զիս 'քո գրեւով 'ի համար Թագաւորին երկնից :

Եւ զայս ասացեալ՝ ան զմանկիկն , և մատեալ 'ի հրաժարել . և բունն հարեչ զծրն գաց նորա՝ ասէ . առ ժամանակ մի են կեանք քո այս տէր իմ , իսկ աներեւոյթքն յաւիտեանականք : Եւ երանելին ասաց . օրհնեալ է անձ , որ փառաւորեաց զքեզ . և զխորհուրդս քո խաղաղութ պահեսցէ : Եւ այնպիս զնաց կլինն 'ի տուն իւր՝ փառաւորելով զանձ . և բանտապետն փակեաց զդուրսն , և եկեալ պատմեաց զամ բղեշխին . և նր հարցեալ եթէ կերակուր ինչ երեւր նմա , և իմացել

Ի՛՛՛

A a

Եթէ

Եթէ ամենեւին ոչ, պատուիրեաց մեծաւ
զգուշուի պահել զնա:

Եւ յետ հնգից աւուրց հրամայեաց ածել
զառաջեալ. և մինչդեռ գայր Դրն, ասէ.
աջ տն արար զօրութի, աջ տն բարձր արար
զիս. ոչ մեռայց, այլ կեցից. իմ օգնու-
կան, և ես տեսից զթշնամիս իմ. () կնի նր
երթայր պատրոնիկէ, և ասէր. զօրացիք
տէր իմ՝ ի վր ստանայի. կատարեալ զքե-
թացսքո, մինչդեռ պատրաստ է պապարեազ,
իրբե զայրասէր երեւցայց ես՝ քո զնթացսք
կատարելով. և զհասարակ զորդեալս մեք
զքանկալի յանձն արա քրիստոնէից, քանզի
հանգերձեշեմ եւ պատարագիլայ՝ զկնի
գալով քոյոյ հետոյ. քանզի լաւ է լէքեզ
ժառանգել զկեանսն՝ քան մեալ ի թշնամու-
թե Դրն:

Եւ իբրեւ ածին առաջի իշխանին դրն, ասէ
բղեաշին. զոհեալ գիտնիսի: Աւտփիլոս բւ-
սաց. ոչ զոհեմ, քանզի քրիստոնեայ եմ:
Բղեաշին ասէ. չես քրիստոնեայ, այլ՝ կա-
խարդ. վոյ ես կոզուպանեմ զքեզ իբրեւ զմի
ի նոցանէ. և հրամայեաց ածել զազանս ի
ստադիրոն, և զերանելին մուծանել անդ:
Իսկ կինն նորա ազազակեաց յամբոխին, և
ասէ. թէոփիլէ նահատակ քո, յիշեալ բզ-
գանիւ, և գազանք վայրենի խաղաղանան
լէքեզ. և ամբոխին լուեալ զձայնն՝ երանե-
ցին զնա ամենեքեան:

Եւ արձակեցին նմա առիւծ մի մեծ. և առ-
իւծուն երթել մոհեւելով՝ եկաց առ նմա:

Իսկ

Իսկ Ծառն ասէ . քո՛ որ քաւիչդ ես մեղաւորաց , որ լուծեր զմատակարութիւնն սատա նայի . որ զգանձ անուխեդ քո Ծառ յայտնեցեր , յայտնեալ և յիս տառապեալս զփառս քո . զի հասից՝ որում ցանկաւն : Եւ ընդ ասել զայս սէյն՝ վազեաց առիւծն , և եհար զնա . և այնպէս աւանդեաց զոգին 'ի նոր : Զիտ ցրուելոյ ամբոխին՝ երանելին պատ ընդիկէ առեալ զՅր մարմին նորա՝ եզ 'ի տու արմնի , և ասէք ցնա , յանուն յի քի ընկալ և զիս խաղաղութ . քանզի փութամ տեսա նել զքո՛ որ պատկեացն զքեզ : Իսկ բռեշին իբրեւ լուաւ զայն ամ , հրամայեաց ածել և զնա , և իբրեւ ածին առաջի , ասէ ցնա . զյաւ մառութի ինքնահաճոյուն առն քո տեսեր և գիտացեր , զի անհաւանեալ հրամանին իմում՝ մեռաւ . արդ դու մի իբրեւ զկին , այլ իբրեւ զայր մարդ՝ ցոյց ինձ զքաջութիւն քո . և զոհեալ անոցն , զի մի չարաչար մեռ ցիս : Սննի ետ Ծառն պատրոնիկէ . և ասէ . թէեւ մարմնովս կին եմ , այլ խորհրդովս կամ առաջի քո իբրեւ զայր . պատրաստ եմ յաղթել հնարիցդ քոց առաքինի վաստա կովք՝ որ վստայ :

() այն լուեալ բռեշին՝ հրամայեաց ընկե նուլ և զնա 'ի ստաղն . և արձակեցին նմա մատակ առիւծ մի : Եւ նի մտեալ 'ի ներքո՝ առնելով զմանկիկն 'ի գիրկն , հայեցաւ յերկինս և ասաց . օրհնեալ ես նոր անձ , որ ընկալար զպատարագն աբրահամու , և օրհնեցեր զիսահակ , և զյակովք փառաւորեցեր .

ԱՔՅՆ ԼՆԻԿԱՌՈՒԻ Լ ՓՈՏՈՒՆՈՒԻ :

Հ. օգոստ. 12 : { } . օգոստ. 11 : | . օգոստ. 12 :
Սահրիս . անդ . ըստ մեղադրանքի : [Զանգեզուր , Երևան :
Իսկանդեր Բեկ . Ի Բ . Կապ . օգոստ . Երևան . 705 .
Իսկանդեր Բեկ : (1)

Digitized by Google

Նեայ դաւանել, կ'մշտաւուցու յանձն զոհեւ
անմահ դից, մահու դատաստան ընկալցի :
Հրամայեաց պատրաստել և զանազան ա-
նօթս տանջանաց անդէն զառաջեալ, և ըս-
պառնայր նորոք ընդդէմ քրիստոնէից . վայ
նմ որ սարսէր և դողայր յահէ մտալուստ
տանջանացն :

Իսկ մէն անիկատ որ երյազան տոհմէ և յոյ-
ւադայ քիջին, կոմս անուամբ պատուել⁽²⁾ ,
առաջիկայ գտել յայնմ ատենի, և տեսալ
զմեծամուռի արքային և զերկիւզ քրիստո-
նէիցն, վառեցաւ հրով անային նախանձու .
և առեալ Է իւր զաղգաղանն իւր զմերձա-
ւոր զսքն փոսկնոս⁽³⁾ , եմուս հանդերձ նո-
վառ 'ի բազմակոյտ ամբօխին . և ճեղքեալ
զխումբս իշխանաց և զօրականաց՝ եկն եկաց
առաջի թէրին . և առիցնա մեծաձայն , ա-
ւաթիկ ես քրիստոնեայ եմ, և զքա ան պաշ-
տեմ : Իսկ անգլէհեր ոգւալ ունայնացուցել
զխրոխտումն սպառնալեաց թէրին՝ սկսաւ
պատմել անխնայ թանիւ զպանծալի կրօ-
նից քրիստոնէութե . յուշ առնելով ժողովե-
լոցն առ հասարակ զանակ զքնապան և զմշտե-
ջնաւոր ծնունդ բանին այ՝ լի տանելոյ հե-
թանապան լսելեաց , և զոր 'ի վախճան
ժամանակաց զհրաշափառ անտեսութիւն
մարդեղութիւ վն փրկութե միջկան ազգի :
Իսկ յաւել լի հիշելն նշաւակել զսնտոի պաշ-
տամուս հեթանոսաց , և յանդիմանել ա-
նարգեաց յանուանէ զնմ երեւելի երեւելի
գիտնց , 'ի մէջ բերելով զմիոյ միայ 'ի նոցա-
նէ

նէ զանմարդի գործն անարժանութն և ըզ-
 վարս անմտուն և զիարդ տոն այսպիսեաց
 անանց օրէն իցէ արարչական պաշտօն ըն-
 ծայել և անձն անունն : Իսկ ապա յայտ
 կնքէր զբանն , թէ քա միայն է ճշմարիտ ան-
 հանդերձ հարբ և ամենաաք հոգւոյն :
 'Ի լուր բանիցս անիկոսի' յապշուծի բե-
 րեալ բազմութե ամբողջին հեծանոցաց , և
 բազումք 'ի նոցանէ 'ի վերուստ լուսաւորել'
 'ի հաւանութի եկին , և յայտնապէս հաւա-
 տացին 'ի քա : () որ տեսեալ թագաւորին'
 բարկացաւ յոյժ , և տու անհնարին ցաւմանն
 պատառեաց զօձիմն , և ապականեաց զթա-
 գաւորական քղամիդն : և ետ հրաման զօ-
 բականացն 'ի բաց տանել յերեսաց իւրոց
 զանձն զնորահաւատն , և կոտորել զանմիկն
 սրով : Ինչ սարաւորնաւ ապլակիդոս ար-
 գել , և ցածոյց զբարկութի թագաւորին : ()
 Իսկ զթն անիկոս ' թ անարկելոյ արքայ-
 ին' այնչափ հարին ուժգին' արջաւաջօք ,
 մինչև ոսկերքն բացան : Իսկ ապա կապեալ
 ոտիւք և ձեռքք' արկին առաջի առիւծու , որ
 էր մեծամարմին և ահաւոր տեսլեամբ' ամե-
 հի յոյժ : Էջորայ 'ի դաժանատեսիլ դիմացն
 և յահագնաձայն մոնչելոյ երկեաւ անիկ-
 օտոս մինչև քրտունքն իջանէին յերեսացնր ,
 և սկսաւ բոլորով օրտիւ կարգալ առ իր :
 Իսկ 'ի խնամոցն ան' գազանն այն ահագին
 'ի հեղութի փոխեալ քան զգառն անմեղ , և
 գորովահայեաց ալօք ուղ թէ տագնապի յայն
 կարեկցեալ , հեղիկ մատուաւ առ նա , և աջ

Թաթոյն և լեզունան ունի սպունգաւ սրբէր
 զքրտունս երեսաց տղյն : (5) որմէ զօրացաւ
 տնն անիկտոս . և իւր անշէլիսն հիացեալ
 փառս ետ ան, որհնելով զամենափնամ հո,
 վանաւորութի բարերարին :

Եւ մինչդեռ տնն յազօթս կայր , զահիճքն
 դարձեալ տանջել սկսան . և ահա նոյնժա-
 մայն եղև շարժումն մեծ , և անկեալ կոր-
 ծանեցաւ բազինն հերակլեայ , և մանրել
 խորտակեցաւ . ի նմին վայրաբերել քայքայե-
 ցան և տունք բազում ի հիւսիսակողմն քա-
 ղաբին . և յոլովք յանհաւատիցն մեռան
 յարկածից անտի : Ինչ որ զայրացել Թա-
 զաւորին , միանգամայն և զահի հարել՝ զի
 մի և այլ մնասք մեծամեծք գործիցին , փու-
 րանակի ետ հրաման սրով սպանանել զա-
 նիկտոս : Եւ ի վերացուցանել զահիսն
 զգուսերն ի վեր՝ գօացաւ ձեռն նր . (5)

Եւ յայնժամ այլք ի զահիսն կապեցին զտնն
 ի վր անունոյ կմճախարակի , ի որով սրբ-
 ւեալ էին կայծակունք հրոյ . զի ի հոլովիւ
 անունոյն՝ ջարդեցին ոսկերք տղյն , և մար-
 մինն ողջոյն խանձողեցի ի հրոյ անտի : (6)

Եւ ինչդեռ յայն տանջանս էր տնն յազօթս
 եկաց առ ան . և առժամայն կապանք նորա
 լուծան , անինն մնաց անշարժելի , և հուրն
 չիջաւ : Եւ դարձեալ արկին զնա յեռացումն
 կատապին . և նոյնժամայն ցրտացաւ կառ-
 տայն ի ձեռն հրեշտակի ան, որ երևեցաւ
 տղյն . և տնն մնաց ամբողջ : Եւ զայն տե-
 ւեալ գիտեցեալ անոն՝ հայհոյեաց զկուռն ,
 և

և նշովեաց զնձանս :

{ }այնմ վայրի ընթացեալ Ծրն փոռնոսս 'ի մէջ ամբոխին , և գիրկս արկեալ Համբուրեաց զսէն անիկտոս . և յանգիմանեաց զաղքայն 'ի սնոտի մուրուծին : { }այնժամ և զնա կալեալ կապեցին , և տանէին երկաթի կապանօք զերկոսեանն 'ի բանտ : Եւ 'ի ճանապարհի Հանգիպեցաւ նց սբ եպիսն զուկիանոս⁽⁷⁾ աշակերտօք իւրովք , որ և ինքն իսկ 'ի կապանս էր վս վկայութեն քօի հրամանաւ մաքսիմիանոսի . և Համբուրեալ զմեմանս 'ի Համբոյր սրբութե , և քաջալերել զնոսա հաստատուն կալ 'ի հաւատս քօի , և ինքն անցեալ զնաց :

Եւ յետ աւուրց հանին զերանելինս 'ի բանտէն , և տարեալ յատենի հարցանելին . և քննեալ զնոսա՝ տեսին անշարժ 'ի հաւատս քօի : Եւ քերեալ զմարմինս նց չարաչար՝ մատուցին 'ի ներքոյ հուր 'ի խանձողել զնս . և տեսեալ՝ թէ ոչ մեռանին այսպիսի դառն տանջանօք , հանին զնս 'ի թատրոն , և անդ քարկոծեցին զնս՝ մինչև ծածկեցան 'ի քարանցն . այլ զօրութեն ինչ անմնաս պահեցան : Եւ կապեցին զնս յամեհի երիվարս՝ արկեալ փայտ յոտս նոցա , զի արշաւեացեն և խախտեսցեն զանդամս սբցն . և անդէն 'ի 'ի տեղւոջն կառեալ կապեցան երիվարքն , և ոչ շարժեցան . և սբցն կապանք խղեցան . և կանգնեալ յոտին՝ օրհնէին զնձ :

{ }ետ այսորիկ ետ թաքաւորն գան հարկանել զնս ոստիկ , և 'ի վր խոցուածօց գանիցն :

նիցն ցանել աղ . և դարձեալ արկ զնոսա 'ի բանս . և եթող անդէն անխնամ զամն երեք . և նոքա ուրախուք տանէին վշտացն , և գոհութիւն փառաւորելին զւնձ :

Եւ յետ երկց ամաց հանին զմտ 'ի բանսն , և արկին 'ի ջեռուցեալ բազանիս՝ զոր անտանխնեան ասէին , զերիս տուրս : Եւ եղև 'ի յաղօթս կալ սքցն՝ պատառեցան զեմք , և բոլորեաց 'ի մէջ բազանեացն ջուր ցորտ , և սառոյց զբազանիսն . և եղև նոյ տեղին իբրև պարտեզ ջրարբի և դրախտ փափուկ : Եւ ետ նմի բորբոքելին հնոց մեծ , և արկին զմտ 'ի մէջ հրոյն . և նոքա սկսան աղօթել յերկար , և ասէին . 'Վահանամք զքէն , և փառաւորեմք զքեզ՝ նոր յաքս որդի նոյ միաժին , զի արժանի արարեր զմեզ գալ յայտ հանդէս գեղեցիկ խոտովանութեք . դու նոր՝ որ զանարատ բազուկս քո տարածեցեր 'ի վերայ խաչափայտին , և զհակառակորդ թշնամին և զաստին հոգւոց մերոց՝ մահոտ օպաներ , մի անտես առներ զմեզաւոր և զանպիտան ծառայքս քո , այլ ընկալ զհոգիս մեր , և դասաւորեալ չեմք քո : Եւ նոր հեա նոր և Թի զխաղաղութեք . և ոյք օտարացեալքն են 'ի գիտութեք քումն , տուր նոյն , զի ծանիցեն զքեզ և զամենաաքն հայրքս և զւնձ մեր , և զկենդանարար հոգիդ քո օր . զի և նք փրկութե հառանիցեն՝ զերծեալք 'ի պատրանաց սկզբնաշար բանտարկունին . և փառաւորեցեն զքեզ մեզք հանգերձ , որ ես օրհնեալ և փառաւորեալ յաւի

սիտեանս : Եւ 'ի կատարել աղօթիցն՝ ասա-
ցեալ զամենն , աւանդեցին զհոգիս իւրեանց
առ. Թժ՝ յօգոստոսի ԺԷ , յամի նն 305 . կմ

306 :

Եւ մարմինք նց մնացին 'ի վր կայծականց
հրոյ իբրեւ կենդանի մինչև ցվեց ժամս . և
ապա ոպասաւորքն արքունի 'ի դուրս ձգե-
ցին զմարմինս սքցն երկաթի երեքժանեօք :
Եւ եկեալ ազգականացն՝ դտին զնոս անա-
պական 'ի հրոյն , որ և մնազ մի 'ի գլխոց նց
ոչ էր այրեցեալ . և տունեալ սպասաւորացն
ինչս բոլր՝ բարձին զնոս , և ասարեալ թաղե-
ցին մեծաւ պատուով պատեալ խնկօք և
կտաւովք : Եւ յետ այնորիկ զնացին Թմբին՝
որք հաւատացեալ էին 'ի քո բանիւ սքցն ,
և համարձակութիւն աղաղակէին՝ թէ քրիս-
տոնեայ եմք , և զքո Թժ հաւատամք . և առ
ժամոյն արկին զնոս 'ի հուր , մինչև ընուլ
հնոցին 'ի բազմութիւն . և այնպէս կատարե-
ցան բանաւոր ողջակէզքն 'ի սէր անունն
քո՝ ուրախութիւն օրհնելով զԹժ ցաւանդումն
հոգւոց իւրեանց :

Եւ եղև զկնի ժամանակաց ինչ եգիպտոս
կիտիոս քորիսկոպոմն զմարմինս սքցն , և
ամփոփեաց զնոս 'ի վկայարանս՝ զորս կանգ-
նեաց յանունն նց : Եւ անգնեցաւ և 'ի կոստան-
դինուպօլիս վկայարան , ոնկ և յայլ տեղիս՝
յանունն ոք վկայիցս : Եւ 'ի վկայարանաց
անտի յանունն ոքցն անիկոստի և փոտինոսի
էր 'ի դափնոսայ կղզւոյն եգիպտան ծովու՝
ք մէջ սամոսի և լեոբայ , նշանօք բժշկուեց
և .

երևելի. ուր խուռն ընթանային հաւատա-
ցեալք յաւուր յիշատակի երանելեացն ամ-
լը ամէ: (3)

XX

Տ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք:

(1) **Լ**ինկոսոս՝ որ է յունարէն անիգիոս, Թարգմանի
անյալ. իսկ փռախոս՝ որ գրի հասարակօրէն առ նմ
ճօրէն, Թարգմանի լոսոսոս. այլ սակայն իրօնացոյցն
հռովմայեաց և առ սուրիոսի գրի ճօրէն, որ է ա-
ռաւել համաձայն հայունս: Զն. Ժամագր. գնէ այսպի-
սի ռաւանաւոր՝ լր յարմարութե անունաց սքցս. * Լոս-
ոս, սակիզն հրով աստէն փորձեցան, Անյալ՝ Լոսապիւ-
ոս, փայլեալք լր անունն. ի յարկն լուսոյ՝ վերբերեալ
ոս, անտան, յանցալթ վկայից՝ պերճ հանգիստարան: :

Արգ. ի մէջ բազմապատիկ վկայաբանութեց սքցս՝ որ
գտանի յայլեայլ աղգս, և մանաւանդ առ յոյնս՝ լար-
մակ և համառօտ, զորս յիշատակեն բողջանդեանք, գտա-
մի և օրինակ մի հնագոյն յունարէն ի վաղ Ժամանակաց,
մինչև անժանօթ լինել և անունն հեղինակի. վնյ և ան-
նիսոս՝ քո անանուն յորջորջմամբ առաջի դնի ի գիրս
բաշխանդեանց: ի Զ. հատ. օգ. երես. 707: Այս օրի-
նակ՝ որում քան զնմ հաւան ցուցանեն զինքեանս և
քննիչքս, առաւելքան զայլս համաձայն ելանէ այնմ
որ գնի ի յայտնաւորս հայոց. մինչև. վստահիմք ասել
թէ անտի իոկ Թարգմանելիցէ. զի և լր ոճոյն և կար-
գի բառիցն ամենեկին նոյնանայ. և այնպէս համամատու-
թի օրինակացդ կարգեցաք զվկայաբանութեա:

(2) Զորպիսի դբ լինելն անիկոսոսի ըստ զարմին՝ զանց
առնեն յիշատակել Հ. և Յ: Բայց ի Լ. և առ սուրիո-
սի, ևն. յիշի լր եգեղոցս՝ կոմս անունամբ մակագրեալ
ի բազմաց:

(3) Փոսինոս ի Հ. կոչի լոկ՝ ագիսան անիկոսոսի. և այս
խորհրդով. զի ի Ե. առ անոնիմոսի աղեկիոս. գնի.
ոնց և ի բառիչեանն անիիոս. որոց երկաքանչիւրն իսկ
է համաձայն անուն մերձաւոր աղգականի, և կարեան
խախի նշանակել զեղբորդի և գիւորդի. վնյ և լաւին
վկայաբանք կրկին եղերօք բացատրեն՝ այսպէս. փռախ-
ոս

նոս եզրորորդի կմբեւորդի անիկոտոսի : Իսկ զոր գննն
ոմանք՝ եղբայր, և կմբ հարազատ անիկոտոսի, երևի թէ ըն-
թերցեալ է նոցա՝ ապելլաց, Կիսկ բառիս ատելֆիտոս :
Հաւատերոս ոմն հեղինակ որոշէ նշանակել ասա զքեւ-
որդի . բայց այլք ոչ հաւանին . զի ը հաճոյս է ասնն
սրոշումնդ այդ . մանաւանդ զի ը մեզ 'ի սբ գիրս՝ ուր
ուրեք կայ բառս ատելֆիտոս՝ կմ որ նոյն է ատելֆի-
տոս , զնի 'ի հայումս միշտ եղբորդի կմ եղբորդեակ .
ոնք է տեսանել ստեպ յերգս երգոց : Առաւել ք զայս
համաձայնութի տեսանի և 'ի միւս գծի աղգակցութե .
Իբր զի 'ի Յ . սքն անիկոտոս ասի լինել թմբ : Գոտիկ
սի . որ երբեմն նշանակէ զօրեղբայր , և երբեմն զօրեղ-
բայր , այն է՝ քեւի :

(4) Անուն ստատելատին՝ զնի 'ի Հ . ապլակիդոս . Իսկ
'ի Յ գրի բլաքիտաս . որ վերածի 'ի հայն՝ պլակիդաս :
Առ այս տարբերութի գտանի և 'ի վարս սքն եւս
առքեսոսի , որ զնոյն անուն կրէր նախ քան զհաւատալն
'ի քս :

(5) 'ի Հ . գնի յոգնակի , ձեռք գահնացն գոսացան . Իսկ
աննիմոս Յ . որն և բասիլեանն՝ եղակի գննն ասա՝
գահնի՞ . և մեք ևս այնպէս եզարք . զի առաւել 'ի գնեղ
գայ կարգի բանին : Ոնք և ոմն հակառակ՝ 'ի բասիլեանն
յոգնակի յիշին առիւծք . այլ մեք եզարք եղակի՝ ըստ
հայումս և ը աննիմոսի :

(6) 'ի Հ . գնի լոկ , կապեցին զնա , և 'ի հուր արկին
ևն . բայց 'ի Յ . անան . որոշ ևս յիշատակի հանգերձ ան-
ոնով . ոնք և եզարք : Եւ ընդ գակառակն 'ի Յ . ոչ յիշ
կառեալ մնալն երիվարաց . բայց 'ի բանէն իմացել լի-
նի . ողնն իմա և զայլոց թեթե տարբերութեց բանից :

(7) 'ի Հ . գրի ուղիւնոս . ապ . և ձեւ . և յորինակս ինչ
աւլիանոս . բայց թուի լինել յայտնի յետաւորութի և
զրիպակ տաւից . զի 'ի Յ . գրի լուիանոս , որ է լուիա-
նոս : Իսկ թէ Երբ հանգիպեցաւ սքնն , 'ի հայումս գնի՝
յերթալն նց 'ի բանա , ոնք և եզարք ը շարտգրութեան
յայտմաւորացն : Իսկ 'ի գիրս բալլանգեանց թարգմա-
նեալ տեսանի 'ի յունականէն , ելիւն 'ի Բանդի . զի յոյն
բառն է համաձայն . և ստկայն 'ի յաջորդ տրականա-
կերպ խնդիրն հայերով՝ որ գնի 'ի յունականն այսպէս .
աֆիլիթիմոս էֆի դիլի իրդիլն , իմացեալ լինի . գնացելոց 'ի
թանդ . ապա թէ ոչ պարտ էր գնել աֆո դիլ իրդիլն :

(8) Վչ ժամանակի կտտարման սքնս երկարաւոր լինին
'ի վէնա բալլանգեանց . յորոց մարթի քաղել . թէ սկիզբն
կա :

382 Նախ 'ի վ. սէթ Լ'Արհաօի ԼՃ:

Խաղանայ սէջս եղև յամի տն. 302. համ 303. իսկ հա-
տարումն զկնի երից ամաց՝ ուղ յիշն Խմ վկայարանու-
թնք. վն լինի յամի. 305. հմ 306. բայց քանզի լը հաշ-
տնի ժամանակագրաց՝ յայտասիկ վերջին ամա հրաժա-
րեալ տսի գիտկեանոս 'ի կայսերուէ, և գին ոմանք՝
թէ Թէպէտև սկիզբն չարչարելոյ սոցա եղև 'ի գիտկե-
անոսի, բայց կատարումն լեալ իցէ առ մաքսիմիանոս,
որև գաղերիսիւ փեսայիւ նորա: Ծանթիւ և զայս, զի
ոմանք 'ի հեղինակաց վկայարանութեց գնեն 'ի վերնա-
գրի այսպէս. * Վկայարանութի սէթն անիկոսսի և փա-
տինոսի, և սրոց ք նո կատարեցան ||. ք են նք՝ որք 'ի
վերջոյ պատմուեն յիշին՝ նոյնօրինակ հրով կատարեալ-
այլ զի անուննք ոյ ոչ աւրեք գրանին, վն առ մեզ
էղև սովորութի ներգործութ յարեւ և զնո զկնի:





Կ Լ Տ Ե Ր Ո Ւ Մ Ե

Սէջ Սակարայեցւոցն , Լազիսզարու քահա-
նային , և Շլամունեայ , և Լաթին որդւոց
նորա :

Հ . Յ . Լ . Գոսար . 1 : Բալլանդեանն աղլե-
ջիտ . Կնոք : Է . Ստեփ . ԳԼ . Դ . և Է . Կո և Թ .
Տաէ . Թ : Զոլեպոս : Ղար . Թեաբսի , ոսկեբերան .
և Գոսարիտ 'ի ճառս Տալապեցաւոց , և այլք :



Ս Ե Լ Ե Ր Ե Յ Ե Յ Ի Բ Կ Ո

ին պանծալի վկայքս հնոյ օրի
նայ գերազանցեալք և զբազ-
մաք 'ի նորոյս , ին որում վարք
և պատմութիւնն նոց աւանդի 'ի աջ գիրս մակա-
րայեցւոց , և զի էին 'ի ժամանակս քաջին
յուզապ մակարէի և եղբարց նո . Եթող զի
յովանայոս զանգրանիկն յեօթն եղբարս մա-
կարէօս անունն , զերկրորդն : սրեր . զեր-
րորդն մախիրի . զչորրորդն յուզաս . զհին-
գերորդն ուքաս . զվեցերորդն արեւթ , և
զեօթներորդն յակոր : Բայց են որ այլ ան-
ունս ընծայեն միոյ միոյ 'ի նոցանն , զի
ստոյղն է անյայտ . միայն զմայր նոց ամենե-
քին միաբանին կոչել շամունէ , կամ սաղամո-
նին , զի և ոմանք մակարէա ասացին , այդ
է

է՛ մակաբանաց մայր :

Ղ՝ միասին կատարի և տօն եղիազարու քահանայի , զի ՚ի նոյն հալածանա անտիոքոսի վկայեաց . զոր և ոմանք համարեցան դատարակ լինել եօթանեցունց մանկանցն շումունեայ . և զամենեւին յեհմ՝ կարծեցին նահատակել . բայց սուրբ ևս է՝ թէ կամ ամենեքեան , և կմշամունէ և որդիքն յանտիոք քաղաքի՝ կատարեցան : յամ է՝ որդի ՚ի հանդէս վկայուե ողջա մատչիլ լն աւանդութե՝ անձային տառից : (1)

Ղ՝ անտիոքոս անօրէն արքայ ասորեստանեայց , որ և յունաց և սելեւկիոցւոց թագաւոր կուշի , ՚ի կարգէ յաջորդուե սելեւկիոսի՝ միոյն ՚ի չորից յաջորդաց անուե մեծին աղեքսանդրի մակեդոնացւոյ . և մականունն նոր եպիփան , քի երեւելի , որդի անտիոքոսի մեծ կուշեցելոյ , այր սէգ և խրոխտ , ժանտ և զազա նաբարոյ , նստաւ յաթոռ իշխանութե՝ յամի անուե յունաց , այն է ՚ի թունականութե սելեւկիոցւոց՝ հարիւրորդի երեսներորդի եօթներորդի , քի է իբր 170 ամօք նախ քան զքս : Եւ իբրե զօրացաւ ՚ի թագաւորութե՝ իւրում , և յաղթեաց պատերազմաւ պտղա մեայ արքային եգիպտացւոց , եկն եհտ յեհմ յամի յունաց 140 . և կողոպտեաց ըգտաձարն եհմի . և արար անհնարին չարիս և կոտորած բազում , և եած սուգ մեծ ՚ի վր համօրէն աղգին եբրայեցւոց . և ինքն բազում աւարաւ և գերուի դարձաւ ՚ի քաղաքն անտիոքացւոց , որ և անտիոքիա կամ

ԻՂ՝

ան

անտիգը արքայանիստ յասորիս :

Զէտ երկուց ամաց՝ յամի յունաց 142. առա-
քեաց անտիգըոս զիշխան ոմն հարկահան՝ ի
հրէաստան զօրօք բազմօք . որք վերստին ա-
ւարեցին և աւերեցին զեհմ , և շինեցին
անգ. ներքնաբերդ . ի բնակութի հեթանո-
սաց . և գործեցին բազում չարիս , և խա-
փանեցին զպաշտամունս երբայեցւոց ի տա-
ճարէն . որոյ վասն բազումք յերկիւղածաց
խոյս ետուն յանապատ և յանշէն վայրս . Ե-
որս և մատաթի քահանայ հայրն մակա-
բեանց : Եւ բազումք ևս ի թուլամտաց
և ի վատաց զհետ չօքսն կամացն հեթանոս-
սաց , և զօրացուցին զնոսա ի չարիս , և հա-
մարձակ ետուն զանձինս ի կռապաշտուն :

Օ այն իբրեւ գիտաց անտիգըոս , այնուհե-
տե տիրաբար հրաման տայր , զի ամ հրէայք
և ամ ազինք որ Եւ թրութի իւրում թողցն
զհայրենի օրէնս , և դարձցին ի կրօնս հե-
թանոսութե , և կանգնեցն զկուռ քա-
ղաքի քաղաքի . ետ կանգնել արձան պղծու-
թե և ի տաճարին ան ի վր սեղանոյ սրբու-
թե՝ ի քսաներորդի հինգերորդի աւուր ամ-
ռեանն քասզէ՝ յամի թրուե յունաց . 145 .
այն ամ է սաստիկ հալածանաց ի վր ամ
երբայեցւոց , յորում եղև և նահատակուի
որք մակաբայեցւոց Եւ օրինակիս Եւ այսմիկ :
Ի ժամանակին՝ յորում կանգնեցաւ պաշտօն
հեթանոսաց ի տանն ան , այր ոմն անտիո-
քացի հնացեալ աւուրբք չարութե ամենե-
րիոս անուն՝ Լնոյր զքաղաքն եհմ ամ պղ-

ԻԼ

Bb

Ծու

Ծուլթի . և արքունի հրամանաւ մահ 'ի վի
ածէր այնոցիկ՝ որ ոչն յանձն առնալին թա-
ղուլ զմովսրապան օրէնս . ող և զոմանս ևս՝
կապեալս առաքէր առ Թագաւորն . Ի՞նչ 'ի
նմին Ժմիկ յամաւոր յոր ածնի ծննդեան
Թագաւորին՝ յորում բազմուք զոհէին կռաց,
և ստիպէին զամենեօին հազարդ լինել զո-
հից և կի՞ ճաշակել, կալան և զեղիազարտ
քահանայ՝ այր ծերունի իննսուն տմաց, գե-
ղեցիկ երեսօք և իմաստուն խորհրդովք, ե-
րևելի պատուով և բարեպաշտութի՛ն միջ
նո՛մ հրէից, օրինաբետ և օրինապահ . (որ
լեռնաց՝ էր 'ի գերեւոց անտի, զորս Է իւր
երէր անտիպոս յանտիպ . և Է այլոց՝ յետոյ
առաքեցաւ անդր . կի՞ ըմբռնեցաւ յեհմ .)
Ի՞նչ իբրեւ սկսան անօրէնք ստիպել տա-
նապել զայրն պատկառելի՝ ուրանալ զհրէ-
ութին, և զոհել դից Է հրամանի Թագա-
ւորին, նա հաստատուն ոգւով և պնտեալ
որաիւ՛ յանձն էառ զմահ քաջ անուամբ,
քան զկեանս խղճիւն անձին և զայլթակզուք
ընկերաց . վից մտադիւր ընտրէր զնո՛մ ազգս
տանջանաց՝ քան 'ի բաց կալ յօրինացն ան
ճշմարտի :

Իսկ սպասաւորք Թագաւորին գայլ 'ի բե-
րան եղեալ եղիազարու՝ օտիպէին ուտել
գոնէ խողենի Էդէմ օրինաց . այլ նա բացէ
'ի բաց հերքէր զնոսա, և ձեռներեց լինէր
Թքանել անարգել պաշտօնս հեթանոսաց .
{ } այնժամ ոմանք 'ի ծանօթ եղեցոց առն ա-
ւագուլթի՝ առեալ զնա առանձինն՝ խրատ
տային

ապրին ապիրատութեան լը իւրեանց անմիտ
խորհրդոյ . յանձն առ. ասեն զհրաման թա-
գաւորիդ , և մեք քեզ զայլ միս մատուցուք .
դի լուծցես զկարծիսն , ող թէ խողենի կե-
րար , և 'ի մահունէդ ապրեսցիս :

Իսկ նա (ասէ գիր) գեղեցիկ խորհուրդս
հաստատուն յանձին եղեալ զարժանի հա-
տակին լը ծերութե մեծութեն , լը երեւելի
վայելութեն , լը զուարթածաղիկ ալեացն
զուարճացելոց , լը գեղեցիկ 'ի մանկութե
մինչև յաւագոյթ անդեանն , մանաւանդ
առաւել լը անձագործ սրբութե օրինադիք
կրօնից , անձ կարգօր լի , արագ արագ առ-
նէր զախնին . ի՞չ արժան , ոչ պատշաճ՝ ա-
սէ , մերոյ չափոյ հասակի՝ կեղծաւորութիւն
մտանել լը սրբուն խոստովանութի . իցեն
բազումք 'ի մանկտւոյ այտի՝ որ լը ահամբ
հայիցին , կարծիս 'ի մտի դնիցեն , և ասի-
ցեն , եթէ եղիազարոս՝ իննմնամեան անցել
ծերութի՝ հասեալ 'ի գուն վախճանի , յայլ-
աղքութի դարձաւ . և նորա վր իմ կեղծա-
ւորել զայլթակեցին . և զայս խիղճ մտաց
և կեղտ անուն ծերութեն յԹի թողից : Իսկ
արդ՝ եթէ ամենեւին նոյնչափ ժամանակս
կենաց շնորհիցեն ինձ , և 'ի ձեռս մարդկան
բնաւ . այլ ոչ մասնիցիմ , սակայն յաւիտե-
նից 'ի մշտնջենաւոր ձեռաց անտի՝ ոչ կեն-
դանեօք և ոչ յեա կենդանուն ուրեք ժախ-
չել կարիցեմ : ի՞նչ . քաջութի փոխեցայց յԹե
աստի , զի արժանի իմոյ ծերութե երեւեցայց .
և օրինակ բարեաց և առաքինութեան ման

կաւոյ թողից . զի յօժարութիւն և քաջութիւն
'ի վր սրբութե օրինացն մահաւոր ջանաւ
մարթասցեն :

Օ այս անմ իբրեւ ասէր , ինքնակամ դիմա-
գրաւ կամակար 'ի վիշտս մահուն և տանջա-
նացն դիմէր : Եւ քա՛ որ յառաջագոյն շուրջ
մատուցել մեծութարեին , զբանս մեծութարու-
թեն 'ի թշնամութի դարձուցանելին , և զի-
մատուութե խորհուրդսն իբրեւ մեղորութի
համարեին . առաւել մատուցեալ 'ի տան-
ջանս տագնապելին : Եւ իբրեւ մեծ եղև 'ի
տանջանաց անախ 'ի վախճան , երաց զբե-
րան իւր հեծեծելով . սկսաւ խօսել 'ի նոր'
որ ունի զգիտութի սրբութե խորհրդոց , և
ասէ . Եւս մի ինչ յայտ եղև , եթէ 'ի ձեռս
իմ էր արձակիլ 'ի մահուս վշտաց . զայս
խստուէ տանջանս մարմնոյ բնկալեալ համ-
բերեմ . այլ հոգւով քաջ քաղցրութիւն վառն
ահի սաստիցն նոն ընդունիմ : Եւ սա զայս
օրինակ պատերազմեալ՝ յաշխարհէ փոխե-
ցաւ , ոնչ կարծի՝ նախ հարունածովք գտնից ,
և ապա հրով :

Զետ այսորիկ կալան զեօթանեսին ման-
կունս՝ հանդերձ մարբ իւրեանց շամունեաւ ,
Եւ յովսեփոսի 'ի սուսանդր գեղջէ . և տա-
բեալ յանտիգը՝ կացուցին յատեան թագա-
ւորին . և 'ի խոշտանգանս գանի՝ տագնա-
պելին ուտել խողենի : Եւ 'ի 'ի նոցանէ (ահար
կոչեցեալ 'ի լուսանցս անձաշնչի) նահատա-
կեցաւ յառաջագոյն . սկսաւ խօսել , և ասէ .
զի՛կայք անցեալ , կմ զմեզ զի՛նչ հարցանե-
լոց

լոց էք . մեք պատրաստ եմք 'ի մեռանել' քանցանել ըն օրէնս հայրենիս : Լարկուք լի եղև թաղաւորն . հրամայեաց ջեռուցանել տապակս և կատսայս , և անիւս և պէսպէս գործիս տանջանաց պատրաստել , և զնահա տակն յառաջ կացուցանել : Եւ նախ զլեզուն կտրեցին , և զգլխոյն մորթն զերեսօքն դարձուցին . ապա զոտս և զձեռս առաջի մօրն և եղբարցն ծայրաքաղս առնէին : Եւ իբրեւ 'ի բանից և 'ի ձեռաց անպիտան առնէր , հրամայէր կենդանւոյն 'ի տապակն ջեռուցեալս իջուցանել : Եւ ապա իբրեւ ձեն ձերն ընկար այնպէս 'ի տապակէ անտի ելեալ զիզացել ծառանայր , սկսան եղբարքն ըն միմեանս մարբն հանդերձ մխիթարել և ասել . քաջութիւն մեռցուք , զանուն և զողիս ժառանգեսցուք . հայի Թորան 'ի ճրդնութիւ պատերազմիս մերոյ , և 'ի ծառայս իւր մխիթարի . ոպ յայտնապէս ասաց մովսէս յօրհնութեւ իւրում :

Իբրեւ առաջինն զայսօրինակ յձե փոխեցաւ , զերկբորդն (մակար , թերեւս մաքիթ , կամ մակար կոչեցել) 'ի տեղի տանջանացն մատուցանէին . և զգլխոյն մորթն վարօխքն հանդերձ զերեսօքն արկանէին . և անդէն հարցանէին , կերիցե՞ս խոզենի միս , մինչև զամ մարմինդ անդամ անդամ լուծեալ է : Եւ ետ պննի իւրեանց բարբառօքն , և ասէ . ոչ . վնկ և զսա 'ի նոյն տանջանս տապակի մատուցին : Իբրեւ յողոցն պարզել ապաւտան եղև , սկսաւ խօսել և ասէ զթաղաւորն .

ւորն . այժմէ՛ք՝ հպարտ և ամբարտաւան ,
գու զմեզ յայտց կենաց Պիս կարճել համա-
րիս . իսկ այն՝ որ Պաց Թագաւորն է , Թէ-
պէտեւ մեռանիմք մեք վասն օրինացն , 'ի
կեանսն յաւիտենից 'ի միւսանգամ ծննդեանն
ժամանակի՝ կենաց 'ի կեանս դար
ձուցանէ :

{ } Եւ նորա զերրորդն ածին (խորէն , կամ
գուրիաս ասացեալ) , և զլեզուն խնդրէին .
նա վաղվազակի մատուցանէր , և զձեռն
քաջասիրտ տարածանէր . զի և Թագաւորն
ինքնին իսկ զարմացեալ լինէր զՊ պատան-
ւոյն ուշիմ մտացն և սրտին քաջութեն . զի
առ օչինչ զցաւն համարեցաւ :

Եւ սա իբրեւ փոխէր՝ զշրորդոյն 'ի տեղին
մատուցել (որ խորէն գրի) , 'ի նոյն քան-
ջանս չարչարէին : Իբրեւ շունչն վախճանի
հասանէր , խօսել սկսաւ այսպէս . մեզ լու-
նէ՛ զի փոխիմք աստի 'ի մարդկանէ . և յու-
սոյն ակն ունիմք միւսանգամ ծննդեանն յա-
րութե մեռելոց , քան քեզ 'ի կենդանին .
զի արդեւեալ փակեալ է 'ի քէն յարութիւն
մեռելոց :

{ } Եւ սորա զհինգերորդն (որ ասի ամենա-
գար) մատուցին 'ի տանջանս չարչարանացն .
իբրեւ զաչս 'ի վեր երարձ՝ հայեցաւ Է Թա-
գաւորն , սկսաւ խօսել Է նմա , և ասէ . իշ-
խանութի առեալ մարդկան՝ և գու մարդ
մահկանացու , գործես զինչ և կամիս . բայց
մի 'ի վատութի ինչ և զմեր ազգս հատանի-
ցես , կամ լքեալ Թողեալ ինչ 'ի ձեռաց նոյ
հա

Համարիցիս . կայ մեծ դու , և տեսցես զգա
բուիս մեծամեծ սքանչելեացն . ոպ զի զքեզ
և զազգաստոհմն քո չարաչար հարուածովք
չարչարիցէ :

Էջեռայտորիկ ածեալ եղև վեցերորդն (գա
ղիլէ առձայնեալ) . և իբրև մերձ եղև 'ի
մեռանել' ասէ . զի մոլորեալ ես տարապառ
տուց . ընդ մեզ այս անցք' որ անցանեն վե
մեր մեղաց , զի մեղանչեմք առ ան արժանի
զարմանալոյ . բայց դու մի ակն ունիցիս ողջ
անդամ բարեմիտ ապրել' յանձամարտ մա
տուցեալ :

Եւս առաւել բարեաց յիշատակաց արժանի
մայրն սքանչելի շամունի անուն . որ զայն
պիսի զեօթն որդի յիւրմէ կորուսել' ի միում
աւուր վե յուսոյն ան , քաջալերել սրտապն
գեալ զմի մի 'ի նոցանէ միխթաբէր իւրեանց
բարբառոյն . և զսիրան և զմիտան զիգուծե
առնապէս վառեալ' քաջութի՛ յառաջ մա
տուցեալ ասէր . չգիտեմ որպէս ընաւ դուք
յարգանդիս երեւցայք . և ոչ ես ինչ զոգիսդ
կամ զկեանսդ ձեր շնորհեցի , և ոչ զկերպա
րանսդ ձեր զիւրաքանչիւր ես նկարեցի . և
ոչ զհատակագ ձեր աճեցուցի . այսուհետեւ
ես իմ ինչ ոչ համարեցայց . այլ որ Եփ արա
րիչն է , որ ստեղծ զծնունդս մարդկան ,
զկեանսդ և զոգիսդ 'ի գալստեան իւրում
իւրով ողորմութի՛ 'ի ձեզ դարձուցէ :

Եւստիորոս Թեպետեւ արհամարհեալ զինքն
համարեցաւ վասն արիական բարբառոյ' զոր
լուաւ 'ի միոյ միոյ 'ի քաջ նահատակացն ,

ստիպան մինչդեռ ոգիքն կրտսերոյ մանկանն .
 (գաղիդէ կոչեցելոյ) առ իւր կային , սկսաւ
 ոչ միայն բանիւք միտթարութի մատուցաւ
 նել , այլեւ երգմամբք հաստատէր՝ ի մեծու
 թիս և յաւազութիս հասուցանել , երանե-
 լի առնել յՅի . գործ ի ձեռն տալ , և բա-
 րեկամ անուննել թագաւորաց , միայն թէ
 ի նախնեացն օրինաց փոփոխեցի : Իբրեւ
 ետես , թէ ամենեւին պատանին ի բանս թա-
 գաւորին ոչ խոտորեցաւ , կոչեաց թագաւորն
 զմայրն , և աղաչէր լինել պատանւոյն կե-
 նաց նորին խորհրդական , զի փրկեցի :
 Իբրեւ կարի շատ ստիպեաց , յանձն առ իս-
 տել Է որդւոյն . խոնարհեցաւ ի նա , սկսաւ
 ծաղը առնել զհպարտ զամբարտաւան թա-
 գաւորն , և ասէ . Եղորմեաց ինձ որդեակ
 իմ . յուշ լիցի քեզ , զի կրեցի զքեզ ինն ամիս
 յարգանգի , և մնուցի զքեզ զերիս ամս ի
 գիրկս ստեամբք , և հասուցի զքեզ յայդ
 չափ մեծուե հասակի : Ի՞րդ աղաչեմ զքեզ
 որդեակ , հայեացիս դու յերկինս և յերկիր ,
 և որ ի նոսա արարածք իցեն . յուշ լիցի քեզ ,
 զի յոչնչէ արար զնս ան . սոյնպէս և ազգք
 մարդկան ստեղծան ի նմանէ : Եւ զար-
 հուրիւր դու ի չարաշուք դահճէ այտի , այլ
 եղբարցդ արժանի եղեալ՝ ընտրեալ զմահ
 քան զկեանս Կի . զի Է այն եղբարս ընկա-
 լայց զքեզ ի ձեռն ողորմութե մեծին ան .
 Ի՞նչ մինչդեռ մայրն զայն միտթարութիւնս
 մատուցանէր ի միտս հաստատունս , սկսաւ
 խօսել պատանեակն , և ասէ . ո՞ւմ կայք ,
 զի

զի՛ր յապաղէք . չեմ ինչ լսելոց հրամանն թա-
 քաւորիդ . այլ հրամանաց հնազանդել եմ
 օրինաց հարցն մերոց՝ որ տունն ՚ի ձեռն
 մովսիսի : Եւ յԵղու՝ որ զամ ինչ չարիսդ խո-
 րամանկեցեր ՚ի վի՛ր որդւոցդ եբրայեցւոց ,
 ոչ ապրեացիս ՚ի ձեռաց ւայ . զի եթէ առ խա-
 տու պատուհասի կենդանի ւոր մեր առ փոքր
 մի ինչ բարկացեալ իցէ , դարձեալ հաճեսցի
 ողորմութիւն ծառայս իւր : Եւ յԵղու անօրէն
 ապստամբ , պիղծ , փատ արանց , զի՛ զուր
 հպարտանաս յուսով քոյով սնոտեալ . ՚ի վի՛ր
 ծառայից նր . սակայն չես ինչ ապրելոց յա-
 մենադէտ յամենակալ դատաստանացն ւայ :

Օ՛ի այժմիկ մեր եղբարք սակաւ ինչ ցաւոց
 համբերեալ վա՛ կենացն յաւիտենիյ , և ՚ի
 վի՛ր ուխտի կտակարանացն ւայ , անկեալ կան
 մահու տարածեալ : Եւ ես հաւատար եղ-
 բարցն իմոց զշունչ և զմարմին մատնել պատ-
 րաստեալ ունիմ ՚ի վի՛ր հարցն օրինաց . յու
 սացեալ կարգամ առ ւած՝ քաւութի ազգին
 ւամի գտանել . և զքեզ՝ մեծամեծ տանջա-
 նօք հեծեծութիւն խոստովանել , զի նա միայն
 է ւած , և այլ ոք չիք . և այնպէս ինե և եղ-
 բարքն իմով՝ զամ նիւթեալ սրտմտութի
 բարկուե ջնջել և ՚ի բաց անցուցանել :

Յայնչափ քաջութե սրտի մանկանցն եթաւ
 նեցունց սրտաբեկ լինէր թագաւորն . առաւ
 ւել ՚ի վի՛ր կրտսերոյն դառնապէս տանջանս
 մատուցանէին . սակայն և սա անաքատութիւն
 և սրբութիւն յուսացեալ ՚ի ւոր՝ մեկնեցաւ յօհն .

Օ՛ հետ որդւոցն և մայրն երանելի ՚ի նոյն
 օրէնս

Լ՝յոնիս կատարեցան հրաշալի նահատակքս
առաքինիք , պանծալի՜նք վկայք անձային օրի
նաց , և մերձակայ գալստեան փրկէին յա-
ւաջընթաց կարապետք , 163 ամօք յառաջ
քան զքո . զորոց զարժանաւոր գովեալսն եր-
բօղենի գոցես 'ի գիրս Խր վիշպաց , մանա-
ւանդ սուկերերանի , անձաբանի , օգոտարեա-
սի , այլովքն հանգերձ : Լ՝յլ պանչելի են
երեքին ճառք սուկզէն բերանոյն խօսեցելք
'ի տեղաջ անդ կատարման նոյ յանտիոք քա-
ղաքի , ուր շինեցաւ վկայարան վայելաւ 'ի
վի տապանի նոյ յառաքս քրիստոնէութե :
{ } եւ ժամանակաց փոխադրեցան նշխարք
նքս 'ի կոտանդինուպօլիս , 'ի հաւվմ , և
'ի կողմնիս . ուր և ցարգ պահին . Եւ պոսմ
ճոխադոյն ունիմք ասել 'ի ծանօթութե : (2)

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1') **Տ**եանեն վերծանողք մեր , զի սկիզբն պանչելի
վկայարանութեանս՝ ըստ իմաստից քաղի յառաջին և
յերկրորդ գրոց մակարոյեցւոց . և Ե բաւիցն օրինա-
կեալ և ընթացքն ողջոյն յերկրորդ գրոց անտ՝ զի
մէ էր արժան մեզ յայլ ոճ վերածել զինքնին ազգա-
բանս անային վկայարանին , որք ընդմտանեն 'ի սիրտս
ընթերցանելիաց : 'ի գէպ էր Ե հարցն ոճոյ ներքող-
կան ասացողմովք ճոխացուցանել զպատիւ երանե-
լեացս , կո՞ գանկ զճառս նոյ թարգմանօրեն յառաջ բե-
րել . այլ քանզի յերկարէր յոյս , այլ ում առանձին մե-
տենի պահեմք զայգախիս :

Լատինք առանց յիշելոյ զեզիազար՝ զեթն մանկունս
հանգերձ մարքն ասեն 'ի նմին աւագ , Ծ յօգոտս , 1 .
յո .

յորում յոյնք և հայք զոյգ չե կղեւզարու ածախմբեն:
Քահանայ կոչի եղեալար՝ հաւանական իմաստաւք բա-
նից սք գրոց. Թոզ զի որպէս 'ի մեզ՝ նոյնպէս և առ
յոյնս, հոմաձայն և բառս երեք. կի՝ Իսկաւլէրի. զի
անխտիր նշանակէ զծերն և զքահանայն. և Թաւարանն
գրեգոր զիրկին փոս հաստատե 'ի վր եղեալարու.
զոր ենթագրէ 'ի փափն 'ի նոյն քաղաքի նահատակել
ընդ շամաւեանց. մանաւանդ թէ և հայր կոչէ զնա
եօթն եղբարց. իմա՛ն ոչ ըստ մարմնոյ, (զի մարմնաւոր
հայր նչ արքիպոսս կոչի յաւանգութե՛ն). այլ լը հոգւ-
ւոյ՝ իբրև հոգեհայր և գոստիարակ, կամ ուսուցիչ
օրինաց: Երնթացս բանին գրէ Թաւարանն զեղիաղարէ.
* այր քահանայ և ծեր, ալեւոր հերովք, ալեւոր և
խորհրդովք ||. ևն. և մօտ 'ի վերջաբանութին ասէ.
* Սոցա նմանեցուք քահանայք, և մարք և մանկանք.
* քահանայք՝ յեղեալարապատիւ հոգեւորի հօրն՝ բա-
նիւ և գործով զհաւագոյնան ցուցանելով. և մարք յա-
ւարքինուզ մօրն՝ ճմարտապէս մանկաները երևեալք,
և քի՛ գաւ 'ի ձենքն մերձ կացուցանելով. զի և առ
մուսնութե սրբեսցի այնպիսի պատարագաւ. և մանկ
* հունք յանայնոց մանկանցն պատկառեցէք ||:

(2) Վն նշխարաց սքցս՝ լը ասորւոցն անտիրացւոց առ
առնգութե գրեալ է այն բան կեզակարծ 'ի Հ. * Եւ
* չար Թաղաւորն անտիրոսս զկնի նահատակութեան
* սքցս գիւհարեցաւ, և չարաչար տանջիւր 'ի դիւանն
* զնաց յերկիրն իլամացւոց առողջանալի գիցն իւրոց:
* Եւ ասացին նմա սպասաւորք գիցն, եթէ ոչ տաս
* բերել զոսկերոս սքցն, զոր սպաներ դու չարարդ,
* և անկանին առաջի նչ, ոչ առողջանաս. և առաքեաց
* վաղվազակի յանտիրք քաղաք, և տարան զնս սակա-
* ուք: Եւ հասնչ յաթախ քաղաք, լոճան՝ եթէ քաղ-
* կոծեցաւ անտիրոսս 'ի տան շածուհւոյն իւրոյ վանն
* չարեաց իւրոց. և գարձան 'ի յաթախ քաղաք, և
* Թաղեցին անգէն առ կազնոյն մեծի: Եւ յետ ժամու
* նակաց յայննեցան նշխարք սքցս յաւուրս քրիստոս-
* նիւթե. և շինեցաւ տեղին վանք ||:

Երեք՝ որ 'ի ժամագիրս իւրեանց կոչն զանճանա-
նութն եղբարց, արիմ, անտանիոս, գաւրիտա, եղեաղա-
րոս, եւսերոն, աբիմ, և մարկեղոս, ոչինչ յիշեն ըզ-
նշխարաց նչ. բայց զն մօրն՝ զոր սողոմոնիս անճա-
նեն, ունին արտաքին աւանգութե՛ն. թէ 'ի պատրիար-
գական եկեղեցւոջ սքյն նիկողայոսի, որ 'ի կոստանդի-
նուս

նապալիս, կայցեն երեք երկաթի տապանակք . յորոց
'ի փռմն կայցէ մարմն մօրն մակաբայեցւոց . զի և
մակաբէա անուն անն նմա :

Իսկ իսապայիք 'ի մոնտե փալիսն՝ համարին , թէ առ
իւրեանս իցէ մարմն մօրն մակաբայեցւոց՝ Է անուամբ
որբուհւոյն փելիկիգայի , ք սբ երջանկաւն , (Թերևս
առեալ 'ի բանից գրոցն , մայրն երանելի կն ,) պատ-
ռեալստութիւն պէտպէս աւանգութեց :

Մեծ ևս է խնդրին զի սոկերաց եթանեցունց եղ-
բարց . զի հոգւմայեցիք զնեն , թէ յանտիրաց 'ի հոգւմ
փոխադրեցան 'ի հին դարուց հետե . և մեծ մասն պա-
հի ասն 'ի նշանաւոր եկեղեցին՝ որ կոչի սբն պեա-
րոսի առ շղթայս , այն է յեղեղեղեան լերին՝ ուր
շինեցաւ երբեմն վկայարան յանուն մակաբայեցւոց . և
այլ ևս մասունք յեկեղեցւոյ լատերանու , աւագ մա-
րիամու , ևն : Սոյնպէս և 'ի փարեզ գաղղիացւոց և
'ի սպանիա յիշատակին նշխարք ինչ յանուն սբցո :

Որոշ ևս են աւանգութիւնք կողոնիացւոց , փայլ թէ
մարթ իցէ ստուգել աւանց հակառակարանութեան
գրոց : Սերարիոս (առ սուրբիոսի բոլլանգեան) գրե
այսպիս . * 'ի կողոնիա քաղաքի ագրիպպինայ կայ վանք
,, կուսանաց և եկեղեցի , որ երբեմն յանուն սյոմագ-
,, զաղեհացւոյն՝ այժմ 'ի չորեքհարիւր ամաց հետե
,, կողեցեալ մակաբայեցւոց . յորոյ յաւագ բեմի գոյ
,, տապանակ սոկեղծ , յորում տեսանին գլուխք եօ-
,, թանց այս մակաբայեցւոց և մօր նոցա : Չայցանե
,, պատմէ գիրք տեղւոյն (շարագրեալ 'ի հեզիայ մե-
,, կեոսե , որ յամի ամ 1504 նորոգեաց զայն տաճար
,, յայտ ձե վայելուչ) , թէ դառաջինն յանտիրաց փո-
,, խագրեցան 'ի հոստանգինուպոլիս . ապա եւստոր-
,, գիոս եւս մեզիտլանու երեք զնոսին 'ի մեգիոլան .
,, ուստի էան զինի 'ի կողոնիա հակագինուզիոս արքեպի-
,, կողոնիոյ , իմա յամի ամ 1160 . յորում փրիգերիկոս
,, կայսրն կրկին պաշարեաց զմեգիոլան : Եւ պա-
,, մէ զայսոսիկ բազմք մերոեոս կուստեպոլեան 'ի տա-
,, րեգիւրն արքեպիսացն կողոնիացւոց || . որ և ասէ , թէ
անգ են և մարմնք երկից մոգուց . ևն :

Իսկ ստուայոս այսպէս գրէ զնոցին իրաց . * Չստա
,, (զմակաբայեցիս) պանծալի գովուք ներքոցեցին
,, հարք յունաց և լատինացւոց , մանաւանդ թէ և սբ
,, առաքեալն պօղոս այնչափ 'ի յարգի ունէր զնոսա ,
,, փնչ զի 'ի վննա ալլորոգաց , ուր զիրեոկէս կա-

,, ցոյց նախկին առաջնորդ : զառաջինն զառաջինն զնախկինն
 ,, 'ի պատիւ նոցա նոնիրեաց . որ և ցարդ տեսանի 'ի
 ,, փակարանի գլխաւոր եկեղեցւոյն վնննայու . ուստի
 ,, ծագեցաւ յարգութիւնն զնախառնակաց , որ մինչև
 ,, ցարդ զօրացեալ է անգ , երևելի տեսնախմբութիւն առ
 ,, բնակիչս տեղոյն նշանաւոր յոյժ :
 ,, Այս և 'ի կողմնիս ազրիպպինայ եկեղեցի բնեդիւ
 ,, տեսն կառանաց յանուն ոքց այս վկայից . յորում
 ,, մարմինք , կամ ոք նշխարք նշ անիւնացեալք պահին
 ,, պատուով . իսկ գլուխն տակաւին անթերի պահել
 ,, ընծային և յաւուր յայսմին 'ի յարգութիւն ջերմեմանդն
 ,, ժողովրդեան : Այլ թէ զիարդ փոխադրեալ իցնն
 ,, անգր և ամփոփեալ , այսպէս պատմ . յետ չ եր-
 ,, կար ժամանակս մնալոյ զնախարացս յանախդ քա-
 ,, զաքի՝ ուր կատարեցան Թմարեւ շահառակքս , երա-
 ,, նելին հեղինէ մայր կոստանդիանոսի յորժամ զնաց
 ,, յուխտ ջերմ հաւատով 'ի պաղեստին , չ իւր երեւ
 ,, զայնոսիկ 'ի կոստանդինուպոլիս . զորս և զինի յուս
 ,, տիննիստ առ առաւել պատուելոյ՝ զեանդեաց 'ի
 ,, հոյակապ տաճարի սքին սոփիայ 'ի կառուցեալն
 ,, յիւրմէ , հանգերձ պատուական նշխարք երկց մե-
 ,, զուց եկելոց յերկրպագութիւնն Թմարեանն քմի : Եւ
 ,, կացին մնացին անգ մինչև 'ի ժամանակս մանուէլի
 ,, կայսեր . և նա պարգեւեաց զայնս մեդիոլանեցուց .
 ,, և նշ առեալ ամփոփեցին 'ի մատրան անգ՝ որ յետոյ
 ,, կոչեցաւ յանուն ոքցն եւտորդիոսի , և մեծացաւ
 ,, յոյժ յոյժ յազազս պաշտամանն նշ , և վս յիշատակի
 ,, երկց սք մեզուց . քանզի և նշխարք ողոս անգր փո-
 ,, ինցան : Բայց յետ այսորիկ 'ի կործանել փրկերի-
 ,, կոսի կայսեր զմեդիոլան , թ թախանձելոյ հռչկինու
 ,, գոսի գիտապետին կողմնիոյ՝ որ առնապալին եր
 ,, ինքնակալին , մարմինք մակաբայեցուց և երկց մե-
 ,, զուց միանգամայն՝ հանգերձ մարմնովք երկուց սքց
 ,, պաշտպանացն մեդիոլանու , ք փելլքսի և նաբորի ,
 ,, բերել եղեն 'ի կողմնիս ազրիպպինայ 'ի վանս մագ-
 ,, դապենայւոյն՝ որ յուրսուլանեան ագարակի , և աբ-
 ,, ժանաւոր պատուով անգ ամփոփեցան . ուր և մին-
 ,, չև ցոյժ՝ բարեկրօն կարգք պահին՝ հանգերձ ան-
 ,, ունանկոյութիւնն սք առաջարին յանուն մակաբայեց-
 ,, ուց , և հանգիսապէս մեծարին թ արժանւոյն յա-
 ,, ւուր յայսմին : Այլ այս Թմայ չ քննուք և ընդ
 յարգութիւն :

ՎԱՐՔ



ՎԵՐԻՐ ԵՒ ՎԵՐՆՈՒԹԻՒՆ

Աբուհալիմ Սուրիայ, և երկից գասերնոց նի՞
Պիստիսի, Եղպիսի, և Լճապի:

Հ. օգոստ. 4: { } . սեպտ. 16 . համ 17: I .
օգոստ. 1 . և սեպտ. 30: (Լույսն արեանն առլի
բիս. 'ի Խ. հոստ. օգոստ. երես. 16: Սեպտեմբ.
առա ստորինսի. օգոստ. 1 . և այլք: (1)

* Ս * ՈՓԻՆ ԴՍՏԵՐՈՎ
* * *
Հանդերձ՝ համանման շամու-
նեայ և ուստերաց նի՞ ապտ.
քէն անժարեալ կարօտեր վկայ
ազրի հանդոյն նի՞, զի հանդիսացի առա-
ւելութի շնորհացն քորի 'ի նորումն քան 'ի
հնումն. և երեւեսցի յանունանեցի նորոյն
սողումնի՝ 'ի Սփեա ասեմ, որ թարգմանի
Լմաստութի, քաջութի ծննդոց նորա, որ են
Հաստի, { Եյս, Սեր. զի այս են լը յունակա-
նին անուննք զաւակաց նի՞, Բիստիս, Եղբիս,
և աղբի: Վրեւ գրեցին բազումք 'ի վկայա-
բանից մարդկորէն պերճաբանութի զոյգ լը
մեաափրատեսի. այլ առաւել աղօտացու-
ցին զնշոյլ փայլման վարուց և նահատակու-
թե նի՞՝ որչափ և առաւել հնարեցան պա-
ճաւել բանիւք իւրեանց. ուր գեղեցիկ
մար-

մարդարիւնք, ոնչ և նմանկն պատուական, և
տակի մարդուր, ոչ խնդրեն զարդ այլ՝ բաց յիւ
կուէ գոյուէ իւրեանց : Սորին վա և մեք յա
ռաջ բերեմք զսին սոսկ պատմութի սոցա թի
համահռոտագիր և ստուգադոյն աւանդուէ
յայսմաւուրաց մերոց, շարագրուք նոր ինչ
վիշակի . որ ունի այսնայ :

Ի՞նչ զխիսնն քոի սոփիա էր 'ի մեծատանց և 'ի
փառաւոր ազգէյերկրէն իտալացոց : Ի՞նչ
զերին դատերս իւր՝ զնաց 'ի հռովմ՝ առ
նուլ զդրոշմն քոի . զորս մուցեալ էր բա
րեպաշտութիւն . և նք վարժ էին նախնայ
հանձարովն : Եւտես նքն սոփիա զգտերս
իւր յօժար յանձարովն . ցնծայր յոյժ : Ի՞նչ
առաջին գուտար իւր պիտաիս՝ ժիւ . ամաց .
և երկրորդն ելլիս՝ ժիւ . ամաց . և երրորդն
ազատիս՝ թի . ամաց . և 'ի բերան ուսան
զնմ մարդարեւական և առաքեւական հրա
մանս :

Եւ ոմն մի անգրէն անտիպոս անուն ետես
նքն, զի երթային յեկեղեցին յաւուր կիրա
կէի . ցանկացաւ գեղոյ կուսանացն, և խըն
դրեաց զմի 'ի նոցանէ իւր 'ի կնուծի : Ի՞նչ
ցնա սոփիա . մեք քրիստոնեայ եմք, և ըզ
կուսութիւնն ոնչ զոսկի և զմարդարիտ հա
տատուն և զգուշութիւն պահեմք : (Եւստամ
զնաց անգրէնն առ կուսպաշտ արքայն ազ
րիանսս, և տակ . կին մի օտար՝ երիս գտե
րօք, եթէ ուտով իցէ եկեալ անտ, ոչ գի
տեմ . այլ խրատ տայ կանանց և գտերոց
մերոց՝ 'ի բաց կալ 'ի պաշտմանէ կուց . և

որո

որոշեն 'ի օսեղանոյ զոհիցն , և յանկողնոյ մե-
րոյ . ուսուցանեն և նոցա զմի նաժ պաշտել
զհայրն յսի քսի :

Եւ առաքեալաց թագաւորն զօրագլուխ մի ,
զի տարցէ զնոս առաջի . և եկեալ կալաւ զե-
րիս քոյրսն . և նք կալեալ զմիմեանց ձեռա-
նէ՝ որպէս 'ի պար երթային խնդուք . զնաց
զհետ և մայրն սոփիա : Եւ յորժամ հասին
'ի դուռն ապարանին , զանձինս իւրեանց ամ-
բացուցին նշանաւ սբ խաչին , և մտին առա-
ջի թագաւորին : Տեսեալ զնոս՝ զարմացաւ
է գեղեցկուի երեսաց նոց . և հարց զմայրն ,
յորմէ՞ դաւառէ էք . և զի՞նչ անուն է քո ,
և կի՞մ դստերացդ : Եւ նա ասէ . անուն իմ
քրիստոնեայ է . և իմ դստերացդ , միոյն՝
հաւատ , միոյն յոյս , միոյն օէր . և նոն մեր
քոս է . բայց 'ի ծնողաց իմաց սփիա կոչիմ .
և եմք յերկրէն իտալացւոց . (ուր ամանք ըն-
թեռնուն՝ միդուլեցւոց , քի՞ 'ի մեդիոլան քա-
ղաքէ իտալիոյ) . առաջնորդեաց ինձ նաժ ,
և եկի 'ի քաղաքս յայս . զի զտղայ զաւակքս
իմ նոյ պատարագ մատուցից :

Եւ թոյլ ետ թագաւորն երեք օր , հրաման
տունել ումեմն իշխանուհւոյ՝ որոյ անուն էր
պալաւսիա , պահել զնոս 'ի տան իւրում : Եւ
նոն սփիա խրատ տայր դստերաց իւրոց՝
հաստատուն կալ 'ի հաւատս քսի . 'ի տան
ջանաց և 'ի մահուանէ ոչ երկնչել : Եւ
յետ երեք օրուրն կոչեաց առաջի իւր թա-
գաւորն , և բազում ողբաբանօք և խոստմամբ
խրատ տայր տղայոցն ուրանալ զքո և զոհել
Իւ կռոցն :

կանցն : Եւ նք ասեն . առանց տանջանաց
'ի մէջ պատասխանի ոչ լուիցես . քոյով զգ-
րութիւնք չարչարեալ զմեզ , որպէս և կամիս .
և տեսցես զահեղ զօրութի քօի այ մերոյ :
Եւ զարմացեալ թագաւորն լեքաջութեան
հաստատուն հաւատոց նց , եհարց ցտփիա ,
քանի՞ ամաց են դատերք քո : Ի՞սէ ստփիա .
առաջին զաւակս իմ պիստիս՝ երեքտանն
ամաց է . և երկրորդս ելպիս՝ մեռասան աւ-
մաց . և երրորդն ագապիս՝ ինն ամաց է : Եւ
չեաց առաջի իւր զպիստիս , և սպառնացաւ
յոյժ . և նա անարգել թշնամանեաց զթա-
գաւորն և զնձս իւր : Եւ բարկացեալ հրա-
մայեաց կախել զնոս , և գաւազանօք գան
հարկանել ուժգին . և նքն ամենեւին ոչ ըզ-
գաց զքան , և ոչ վիրաւորեցաւ , և ոչ պլա-
գունեցաւ մարմինն :

Եւ ապա սուր առել՝ ծեծէին զմարմինն նք .
և որպէս երկաթ անխղելի մնաց : Եւ արձել
ընկեցին՝ ի շանթս հրացեալս . և հուրն շի-
ջաւ . և շանթն ոնչ զսառն ցուրտ եղև : Եւ
նքն գոհանալով օրհնէր զնձ . և ասէ . ոյ
թագաւոր՝ տեսեր զզօրութի քօի իմոյ , և
զանկարութի քոյոյ չարութե մեքենայից : Եւ
բարկացել հրամայեաց սրով հատանել ըզ-
գլուխն նք : Եւ յանժամ գնաց երանելին առ-
մայրն և առ քոյրքն իւր . գիրկս արկել համ-
բուրեաց արտասուօք . և ասէր ցքոյրսն իւր .
մի երկնչիք՝ ի տանջանաց , զի ամենեւին ես
ոչ զգացի . արդ՝ փութացիք և եկայք զհետ
իմ . և երթել զահիճն եհատ զգլուխն նք :

Ի՞՞՞՞

ԸԸ

Եւ

Վարդ և Վարդ երկու քոյրան անպիտի
 խիստ և գառն չարչարանօք տանջեցին . և
 ոչ կարացին դարձուցանել 'ի հաւատոց իւ-
 րեանց . և ապա հատին զգլուխ նց . յւր յոյժ
 ուրախ եղև սոփիա , զի երեք անարատ հաշ-
 տունս ետ պարգևս քնի : Սոքմ կատարեցան
 բարի խոստովանութի կուսան ազայքս 'ի քն :
 Իսկ բարեմիտ մայրն սոփիա ժողովեաց բզ-
 նչեսարս դատերաց իւրոց , և եղ զպատուա-
 կան գլուխսն յիւրաքանչիւր տեղի . պատեաց
 մաքուր կտաւօք և խնկով , և եգ 'ի սայլի
 մեծաւ փառօք , և եհան 'ի քաղաքէն ժլ .
 մզմաւ : և եղ 'ի մարմարիոն տապան . և
 շինեաց 'ի վր եկեղեցի լն արժանեաց : յւր
 անկեչ 'ի վր տապանի արտասուօք ազայէր
 զքն , և զգտերսն : և ասէր . ով բարի զա-
 ւակք իմ յիշեցէք զծնունդն և զսնունդն
 ձեր և զքաջաւերութիւն , թէ նրպէս ծնայ
 և սնուցի և յօժարեցուցի զձեզ յերկնից
 արքայութի . նոյնպէս և գուք կոչեցէք զիս
 առ ձեզ : յւր անպէս ազօթելով առ ան-
 աւանդեաց զհոգին . և քրիստոնեայ կանայք
 եղին զնա 'ի տապանի լն դատերսն իւր :
 Սատուական նշխարք սքցս մինչև ցոյցօք
 աւանդին լինել 'ի հռովմ յերկուս եկեղե-
 ցիս՝ սքյն պետրոսի , և սքյն սեղբեսարոսի .
 ոնչ և մասն ինչ ասի փոխադրել յալքենառ
 բատոն քաղսք ալսացիոյ . ոնչ և այլ մասն 'ի
 գաղղիա և 'ի սպանիա : յն և որ 'ի բռնիք-
 տիա (կմ 'ի պուշա) փոխադրեալ ասեն յառ-
 մի ամն . 1600 : (2)

ՆՈՒՐ

XX

Ծ ԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ.

(1) Եւանկալիս եր մեզ ունեւ զվկայարանութի սոցա 'ի Ճառքնորս, զորս 'ի ձեռին ունիմք . բայց սակայն Թէպէտե պակասի 'ի նոսին , այլ անտարակոյս եմք՝ Թէ կայցեյալ օրինակս , յորոց հանեալ է համառօտութիս այս յայտնաւորաց : Կոյն պատմութիւն է և առ մատարաստեսի , բայց ճոխագոյն տաեմախառնէք և պարագայիւք՝ որք տանելիք են : Անտանելի Թերեո գտան գրուածք յեանոց ոմանց յարեմաւոս . զորս 'ի մէջ բերէ սուլբերիոս բոլլանգեան , և չվայր հարկանէ . մանաւանդ զյովհաննու քահանայի մեգիողանցւոյ , և բոսկայի նորին քաղաքացւոյ , որք իրաւամբք պարծին չ. սոփիա և չ գտաւրս նք իբրե չ քաղաքակիցս իւրեանց , որ չի չգեմ . բայց սուղութի է խնդրելի 'ի հին մատենագրաց , որ չերևի 'ի միջի : Արգ իրաւունս տամք սուլբերիոսի 'ի գիմախառնելն այնոցիկ՝ որք առանց բաւական վկայութե խոսին , կամ տաւեղաբանք են . և սակայն անիրաւի կարծեմք , երբ զմիաբան աւանդութի մեկեղեցեաց՝ զմ անոնանց սքցս և գոյացաւն պատմութե նչ , փորձի չ երկրայութի արկանելն . մէ գիտեմ որպիսի իմաստութի գծովարահաւան ջաննն ցուցանելով Թէ գիցի յատուկ տնուն այսպէս խորհրդաւոր . իմաստութի , հաւատ , յոյս , սէր . Ե որ երկունաւ նալն է առուել զարմանալի քան լինելն իրար . ուն և յայտ է . Թող և զայլ այսպիսի պատճառաբանութիս : Հասարակօրէն տմ վկայարանք ձայնակցին չ մեզ , Թէ կատարութիւն սքցս եղև 'ի հաովմ առ ագրիանոսիւ . բայց եղևն ոմանք՝ որ 'ի նիկոմիդիա եգին առ գիւղիղե տիանոսիւ : Զանտիդոսն՝ որ եղև պատճառ նահատակութե սչ , մատարաստէս ցուցանէ լինել գատաւոր կմ քաղաքապետ հովովմայ , ուն Թէ անձամբ գտաւրկցե զնն . այլ մք հաւանեալ եմք առաւել չ եղանակ վկայարանութե մերոյ : Են որ յեա երկց աւուրց կատարման գտաւրացն ասեն վախճանեալ զոմն սոփիա . բայց քանզի և մատարաստէս ձայնակցի չ մէշ , Թէ շինեաց նա վկայարան 'ի վք տապանի գտաւրաց իւրոց , որպիսի և անշուք մատուան գիցի իբրև խրճիթ ,

ինչորէ ժամանակ աւելի . Սմին նման են և այլ Թեթե

տարբերութիւնք վկայագրաց 'ի միմեանց :

Հին վկայագիրք լատինացւոց համաձայն մեզ և յունաց 'ի միում աւուր գնեն զիշատակ մօրն և գտաւորացն . միայն բարոնիոս զատոյց զիշատակն նոցա , գնեղով զգտաւորս 'ի աննացոյցն հռովմեական յօդոսս . 1. այսպէ . * 'ի հռովմ' նահատակութիւն սքյն կուսանացն , Հաւատոյ , Բուսոյ , և Սերոյ , որք յաւուրս իշխանութեան ագրիանոսի ստացան զպսակն վկայուէ || . և զմայրն 'ի սեպտ . 30 . այսպէս , * 'ի հռովմ' (հատարումն) սքյն այրւոյն Սոփիայ' մօր սքյն կուսանացն , հաւատոյ , յունաց , և սերոյ || : Աւելի 'ի լատին գրեաց վաղագոյն վերածեալ էին և զգտաւորս 'ի նոյն սեպտ . 30 . և ամանք նաև զմայրն վերածեալ 'ի 1. օգոստոս :

Վչ Յաքարոյ մեծի տաճարին այս ոտֆիտ' որ 'ի կուսանգինուպօլիս , 'ի վաղ ժամանակաց հետէ' ամանք կարծէին շինեալ յանուն սքյն սոփիայ և երկց գտաւորաց նորա . յայս միտ խօսի և մերս նարեկացի 'ի շառխաշին . բայց առաւել հանգիսացեալ աւանդութիւն է' զոր պինգ ունին Ծմ'յեալինք , Թէ շինեցաւ յանուն փրկչին , որ է իմաստութիւն հօրյաւիտեանական : Տե՛ս յԾագրութե'ի հատորն բիւզանդիոյ . երես . 143 :

(2) Թաղաքս նշխարաց սքյն այսպէս խօսի սուլբերիոս . տառագրոյն համարեալ է ասե կարծիք այնոցիկ , որք ասեն' Թէ նշխարք սքյն են 'ի հռովմ' յեկեղեցիս սքյն պետրոսի և սքյն սեղբեսարոսի մինչև ցայսօր , Թէ մչ ամբողջ , գէթ լը մեծի մասին : Վչյ անստոյգ մնայ աւանդութիւն արգենտացւոց , որք համարին' Թէ յաւուրս միծին կարողոսի հռեմիգիոս եղաւ հռեմայ փոխագրելիցն զնշխարս սքյն սոփիայ և երկց գտաւորաց նոցա անգրտարեալ եղեն . որպէս և 'ի սպանիա այլևայլ մանր մանանք նոց սփռեցան : Անստոյգ մնայ և սաւաղոսոսի առեկ' , Թէ մարմինք սքյն փոխագրելիցն 'ի գաղղիա . և Թէ' եգեալ յարծաթի տապանակս պատուեալ լի . նին յեկեղեցւոյ սքյն մարիամու վիգանեան 'ի կատարէեան ագարակի : Բայց են' որ ասեն , Թէ զկնի գրելոյ սաւաղոսոսի զայսոսիկ' գողք բարձին յեկեղեցւոյ անտի զայն նշխարս : Ուր Թողցուք զայն , զի գլուխք սքյն կուսանացս պատուով ասին պահել այժմ 'ի վանս կուսանաց 'ի բելլանկուրիա 'ի արեկենեան Թեմն կարգի կիստերսեանց : Աւելի բերեն զայս յիշատակարան կբ

Կ՞՞ր զտապանագիր՝ գտնաւ 'ի պոռն յեկեղեցւոջ կու
տանոցի սրբուհւոյն յուլիայ . * Այս բերեալ եղեն
„ (սը նշխարքս) 'ի հին եկեղեցւոյ՝ սըց կուտանայ և
„ վկայուհեաց՝ յուլիայ, պիտախի, ելլիսի, ագապի,
„ և սոփայ մօր նց ևն . . . որոց մարմինք անհամար
„ չբ նշխարօք հանգերձ, 'ի ժամանակս կղեմայ ութե
„ րորդի . . . փոխադրել եղեն 'ի յորէլեան ամին 1600 .
„ 'ի 16 . տաւր կաղանգացն յուշմարի || :





ՍԿԸՅԸԸԸԸՆՈՒԹԻՒՒՆ

ՍԶԻՆ ՎՐԻՏԱՓՈՐԻ, և որոց չենմա: (1)

Հ. յեա. հայտ. 11: ՏԲ ԻԷԼ. հայ. 9: ԳԱ. յաւտ. 14: Յ. հայտ. 9: Լ. յաւտ. 24. և 25: Պատմութ. Բ. ջհէ=ջհէ: Բաւանդատն պէնիտ. Ի Է հար. յաւ. էջ. 125=149: Սարգիս Ի պանայանից. և այլ բազում: (2)

 * Բ * ՌԱՍՏԱՐԱՆԻՆԵՆԻ
 * * մարգարտափայլ՝ մեծայազմ
 * * վկայն քոք քրիստափոր էր Ի
 * * բարբարոսաց թէն, յազգէ ըս-
 * * կիւթացւոց կմ հնգկաց, որք շանագլուխք
 * * կոչէին Ի դժնէհայեաց և յահագնատեսիլ
 * * դիմաց, և Ի Թանձրահագագ. և Ի զօղան-
 * * ջսկան կոկորդաձայնուէ (3): Իւ էր առա-
 * * ջին անուն նք մարգարիտ (4), որ Ի բարբառ-
 * * հնգկաց պերպէռի կմ վեռվէռի ասի (նոյ և
 * * առ արեւմտեայս՝ ռամկօրէն բէռլա), ծնել
 * * Ի հեթանոս ծնողաց. այլ Ի հասանել յար-
 * * բունս՝ մտեալ Ի զինոճորուն բարբարոսաց,
 * * ըմբռնեցաւ Ի քրիստոնէից, քի Ի զօրաց կռ-
 * * տանդեսյ կայսեր որդւոյ կոստանդիանոսի.
 * * և տեղեկացեալ ճանապարհին ճշմարտուն
 * * պաշտէր զքրիստոնէական հաւատս, և փափաքէր
 * * լու-

Ըսունել զԵՐ մկրտութի :

(Յաւուրսն յայնոսիկ Թագաւորեաց ուրա-
ցօղն քօի յուլիանոս . և մի ղմն՝ ի պաշտօնե-
ից նր դիկոս անուն (5) , կարգեցաւ կուսա-
կալ և գատաւոր ՚ի վր կողմանցն ասորւոց
իրեւ փոխարքայ (զոր այլք շփութեն լէ գե-
կոսի կայսեր , և ոմանք գագնոս Թագաւոր
կոչեն) : Եւ եր հալածութիւն քրիստոնէից , և
հայհոյեալ լինէր անուն նոն . և նեղէին ըզ-
քրիստոնեայս նմ ուրեք : Ի՞նչ յայնմ Ժա-
մանակի մարգարիտն շանաթլուխ եր յասո-
րիս . քանզի եգիտ զնա կոմս մի ՚ի պատե-
րազմին , և զինուորեցոյց ՚ի զօրս իւր . և ՚ի
գալ յուլիանոսի յանտիրոք՝ էած զնա առ
Թագաւորն իրեւ այր անձնեայ և կորովի և
գոռ պատերազմող . վնյ և պատուեալ լի-
նէր յաշս մեծի և փոքու ՚ի մէջ զօրակա-
նին :

Եւ ինքն մարգարիտ՝ որ ակն ունէր յերկրի
անդ քրիստոնէից համարձակ պաշտել զքս ,
իրեւ տեսանէր զգործս ամբարշտութե օր
քան զօր զօրացեալ , զայրանայր յոգի իւր և
խռովէր : Եւ շարժմամբ որսին ՚ի շնորհաց
հոգւոյն սրբի՝ աղաչէր զնա լինել ձեռնառ-
ւ և ապաւեն յնմի . և խնդրէր՝ զի համարձա-
կեացի խօսել զբանն կենաց նովին բարբա-
ռով և լեզուաւ , զոր վարէին զօրքն արքու-
նի և հալածիչքն , քի յունարէն . զի ոչ եր
տեղեակ լեզուացն . և Թերեւ անկարա-
նայր կոկորդահնչիւն լեզուաւն վարել ըզ-
րեկեակ հելլենախօսուի : Եւ նո՛ւ շնորհեաց

նմա զնմ խնդրելին . զի շնորհել լինէր նմա
'ի վերին զօրութեն (ասէ վկայաբանն) հա-
ւատոյ հաստատութի, և գիտութի ճշմար-
տութե, և բանի հաղորդութի, և ցանկութե
առ քս . և զօրացեալ փառաւորէր զնձ : Եւ
ոնք յայսմաւուրք մեկնաբանեն, եջ առ նա
հրեշտակ յերկնից, և ասէ . մարգարիտ ա-
րիացիր և քաջ լեր . և մերձեցաւ հրեշտակն
'ի շրթունս նր . և առ ժամայն սկսաւ խօ-

սել պարզ և յստակ յունարէն .

{ } Ետ այսորիկ գէպ եղև նմա տեսանել, զի
չարչարելին զքրիստոնէայսն զինո՞ւորք դա-
տաւորին դիկոսի . և յանդիմանեաց զհալա-
ծիչսն : Եւ այր մի անուն բաբոս՝ եհար զնա
ուժգին կմպատակեաց : Եւ ետ պիտի, և
ասէ . համբերեմ վր քսին իմոյ . ապա թէ
ոչ՝ լաւ ևս կարող էի ես հարկանել . և ոչ
թագաւորն ձեր կարէր կալ ընդդէմ իմ :

{ } Եւ յս ասացեալ՝ լքաւ հոգւով, և ասէ ցը-
չարչարօղոս սէջն . պաշտօնեայք ամբարշտու-
թե, և ըմբռնեալք՝ ի ձեռս սատանայի,
դուք զերկիւղածս նոյ չ ձեզ կամիք կորու-
սանել . և այլ բազում ինչ խօսեցաւ առ նա
'ի մեծութի փառացն նոյ, և յանարգանս հե-

թանոսական մոլորութե :

Եւ զինո՞ւորքն զարմացել չ զօրաւոր բանս
նր, միանգամայն և զահի հարեալ յահա-
ւոր տեսլենէ առն, ոչ իշխեցին ձեռն ար-
կանել ի նա . այլ զնացին պատմեցին դա-
տաւորին դիկոսի զվրէժխնդրութի նորա ի
վր քրիստոնէից, և զնմ զբանս նր . արդ ա-
սեն

տեն՝ որպէս հաճոյ թուի , արասցեն : Յայնժամ առաքեաց դատաւորն զօրական երկերիւր՝ տեղեկանալ վո այնր , և ածել զնա յատեանն , զի ստուգագոյնս գիտասցէ վո նորա :

Իսկ երանելին յայնմ պահու երթեալ էր ՚ի տուն աղօթից , և կայր յաղօթս ՚ի ծածուկ առաջի բեմին , և ասէր առ ւած . Վոհանամ զքէն ձոր վո մեծի շնորհաց քոց , զոր շնորհեցեր ինձ ճանաչել զքեզ , և առնել զկամս քո . և այժմ մի թողուր զիս ՚ի բումմէ օգնականութէ , այլ առաջնորդեալ ինձ ՚ի խորհուրդս կամաց քոց լը հաճուե քում . և բաց զբերան իմ ՚ի խօսել զբանն կենաց առաջի թագաւորաց և դատաւորաց վասն տնուն քո ՚ի վկայութի . զի բարձրացի առնուն քո և փառաւորեսցի . զի գու միայն ես փառաց և պատուոյ արժանի : () այս և զօրսմին նման պաղատէր երանելին առաջի նոյ ջերմ արտասուօք :

Իւ ահա ՚ի վր հասին զինուորքն , և պատմեցին նմ զբանս դատաւորին . և ասեն՝ թէ տանել զքեզ եկաք հանդերձ կապանօք յատեան : Իսկ նա ասէ արիաքար . քո արձակեաց զիս ՚ի կապանաց սատանայի և յամ ՚ի պատրանաց նր , և առաջնորդեաց ՚ի խաւարէ ՚ի լոյս , յաննծութէ յանդիտութիւն ճշմարիտ . ինդութիւն ընդունիմ զկապանս և զչարչարանս և զմահ վո քսի . զի նա վո իմ կրեաց զայս ւնմ կամաւորութիւն , որ նորն է երկնի և երկրի . և որ ծանեան զնա և հա

ւա

ւատացին ի նա , զամենեւեան լուսաւորեաց
և կոչեաց յիւր արքայութիւն , և եթէ գուց
կամիք , բայց է գուռն ողորմութե նորա , և
իւրեմի զձեզ :

Զյայնժամ զահի հարեալ արանց եկելոց
յահելակերպ երեւանէ սթյն՝ զոր ան եցոյց
նոյ , և լուսաւորեալ յայ՝ որ եբաց զպիտոս
նոյ իւրեմի զբանն կենաց , զոր քարոզէր ե-
րանելին բազմօք , հաւատացին երկերիւքն
առ հասարակ յամենաոր՝ երբօրօսին : Եւ
երանելին սկսաւ գոհանալ զմեծ , և ասել
զսաղմոսս զայս . աստ օրհնեցէք մեծ ծա-
ռայք մեծ զմեծ , որք եկիք ի տուն մեծ և ի
քաւիթս մայ մերոյ . համարձէք զձեռք ձեր
ի սրբութիւն , և օրհնեցէք զմեծ : Եւ կատա-
րեալ զսաղմոսն , և կացեալ յազօթս՝ գո-
հանայր զմեծ ամենեւեամբք հանգերձ , և
օրհնէր զմեծ ի վր անորատում պանդխտացն :
Եւ որք ետ կոչել ի ծածուկ զերեց սթ տեղ-
ւոյն այնորիկ , որում անունն էր պետրոս . և
աղաչեաց զնա մկրտել զմեծ և զորս ի նմա .
և նա առեալ մկրտեաց զամենեւսին յանուն
հոր և որդւոյ և հոգւոյն սթյ . և փոխեալ
զանուն երանելւոյն մարգարտի՝ անուանեաց
զնա Վրիտատիոր , այն է ի յունականին
քրիստոփորոս , որ թարգմանի քնազդեաց ,
կամ քնակիր . յորմէ առեալ ամանց՝ շփովե-
լով արդեօք ի անցս այլոյ ուրումն սթ ծե-
րոյ , ասացին թէ քրիստատիոր կրեաց զքն
յուս իւր , յերեւել նր իբրեւ զմանուկ և ի
կամիլ անցանել ի դեմն . և թէ գաւազանն
բրիւ

քրիստոսի արմատացաւ առաջի զօրակա-
նաց , և այլ ևս աւանդուիք յետնոյ՝ արտա-
քոյ հին և հարազատ վկայաբանութեա : (6)
Ի՞նչ երեցն , որ միտեաց զքրիստոսի ,
և զերկերիւր զօրականն , յանձն արարեալ
զնա շնորհացն՝ որ 'ի քս յս , գնաց 'ի նոցանէ :
Իսկ երանելին քրիստոսի միութարեւ ըս-
կաւ զնորահաւատսն . առե . որդեակք իմ՝
զորս 'ի քս յս աւետարանաւն ծնայ , տեռէք՝
թէ ում ետուք զանձինս ձեր 'ի ծառայուի .
հաստատուն կացէք յամ 'ի գործս արդարու-
թե . և հաճոյ եղեալ քնի յուսոյն մերոյ՝ ժա-
ռանգեալիք զփառսն յաւիտենից : Եւ նոքա
միաբան պիտի առնէին , եթէ լէ քեզ եմք
'ի կեալ և 'ի մեռանել . զոր ինչ կամիս՝ արա :
Եւ առեցն . երթիցուք յատեան . և որպէս
հրամայեցաւն ձեզ 'ի դատաւորէն , կապա-
նօք տարջիք զիս լէ ձեզ . և նք ոչ կամէին .
այլ նա հաւանեցուցանէր անաւ : Եւ եղև
իբրև տաղան զերանելին կապանօք առաջի
դատաւորին զիկոսի , ահաւոր իմն տեսլեամբ
երևեցաւ նմա նքն 'ի ձեռն շնորհացն քնի ,
թող զանաւորական դեմնն ահադինս . և
հարցանէր ցնա մեղմով . զի՞նչ է այս՝ զոր
լսեմս զքէն , վե՛տ ինչիւր լինել քրիստոնէից ,
և զնձան արհամարհել և զհրամանս թա-
գաւորաց . զի՞նչ սնուն է քո , կամ յորմէ՞
ազգէ ես . ազէ տա՛ն տառադութի :

Պիտի ետնքն . զազգն իմ կերպարանքս ցու-
ցանեն . և անուն իմ 'ի քրիստոսի փոխե-
ցաւ միաբութի , զի զքս զգեցեալ եմ . և
մեղ

մերկացեալ զհաւար կուսպաշտութեն՝ փառաւորեմ զամ ճշմարիտ , և արհամարհեմ զկուռս կռեալս կոփեալս և արարեալս . ող և զհրամանս թագաւորաց զհակառակս ճշմարտին նյ և թագաւորին երկնաւորի , որ միայն ունի զանմահութի բնակեալ 'ի լոյս անմատոյց : Իսկ դատաւորն . մի աշխատեալ յանդուգն բարբառիր . այլ հաւանեալ զոհեալ , և պարգևս մեծամեծս ընդունիրիս 'ի թագաւորէն և պատիւն և իշխանութիւնս . ապա թէ ոչ կամիրիս , ազգի ազգի տանջանօք նեղել զքեզ վտանգեմ , մինչև անդէն մեռցիս . և ոչ փրկէ զքեզ քո 'ի ձեռաց իմոց : Վրիտափոր ասէ . ոչ իշխանութիւնք քո պիտոյ է ինձ , և ոչ պատիւնք . և ոչ պարգևքդ , զոր խոստանաս առ 'ի հաւանեցողանել զիս . և ոչ 'ի տանջանացդ քոց երկուցեալ հաւանիմ , և ոչ 'ի մահունէն՝ զոր ածելոց ես 'ի վրիմ . ես յամ փրկիչ եմ յուսացեալ , որ փարօզն է անշարժ . պահել զիս 'ի ճշմարտ խոստովանութեն . գիւնաց ես ոչ զօհեմ . զոր ինչ առնելոց ես , արա՛ վազվազակի :

Զայնժամ հրամայեաց դատաւորն կախել զնա . և քերել և այնպէս ընդերկար տանջեալ՝ ամենեւին ոչ խոտորեցաւ 'ի բանս բռնաւորին , այլ միայն գոհանայր և օրհնէր զամ . մինչև զարմանալ դիկոսի , զի առ ոչինչ համարեցաւ զտանջանսն . և խորհէր՝ թէ զինչ արասցէ : Ինք մատուցել ուրումն յանօրինաց՝ ասէ ցիշխանն . կոչեացին կռնայք պոռնիկք , և արգելցի դա 'ի տան ուրեք

րեք նոքոր . և այնպէս հաւանեացի 'ի ձեռն
նոցա : Հաճոյ թոճեցաւ դատաւորին խոր-
հուրդն չար . և հրամայեաց կոչել երկուս
պոռնիկ կանայս , որոց անոճանք էին լաւ-
լինիկէ և լ'կիւլինէ . և խրատ ետ նոց զար-
դարիլ , և կերպարանօք պոռնկութե լուծա-
նել զԾրն 'ի զգաստութեն . և այնպէս ածել
զնա 'ի հաւանութի կամաց իւրոց :

Իբրեւ տարան զքրիստափոր 'ի տունն , և ըզ-
պոռնիկսն զկնի , յաղօթս եկաց Ծրն առ նա՝
խնդրելով զգարձ պոռնկացն . հեղոյր զար-
տասունն առաջի քոի վն նոց փրկութե և թո-
ղութե մեղաց , և առաջի արկանէր զչնորհս
մարդասիրութեն . զի քո են ասէ արարածք ,
և քեզ լիցին երկրպագութե՝ սրբեալ 'ի մեղաց
հաւատով և մկրտութիւ արեան 'ի փառս քո :
Եւ յետ աղօթիցն սկսաւ քարոզել նոց զբանն
կենաց և սրբուն : Եւ նոք հաւանէին յաղ-
մանէ նոյ 'ի ձեռն աղօթից Ծրն . քանզի հա-
ւատացին յաւուր յայնմիկ երկոքեանն իսկ
յնա՝ , և խոստովան եղեն և լացին սրտի
մտօք զմեղս իւրեանց . և յանձն առին զսրբ-
բութի և զմահ զԾրն . միայն թէ ընկալցի
ասեն զմեղաւորքս ողորմած նոցն :

Եւ հաս հրաման 'ի դատաւորէն՝ կոչել զնա
առ ինքն . և իբրեւ գնացին , հարցանէր դա-
տաւորն առանձինն ցկալ լինիկէ և ցակիւլի-
նէ . հաւանեցուցի՞ք զայրս ալլաղգի 'ի կամս
ձեր և 'ի փառս եւծոցն . Իսկ նոք ասեն . ոչ
եթէ դա 'ի մեր կողմն չըջեցաւ , ալ մեք
գովաւ ծանեաք զքն նա՝ , և զկուռսն արհա-
մար

մարհեցաք . և զգառաացաք 'ի սրբութիւն
յայտմ հետե . և քնի այ փառս հասուցաք
և հատուցուք . 'Ի բարկութիւն բրդեցաւ
գառաւորն , և փութապէս հրաման ետ կա-
խել զերկոսին զկանայսն , և տանջել իւր
կար , մինչև անդէն մեռցին : Իսկ Խըն քրիս-
տափոր յաղօթս կայր առ անձ' առնել առ նա
զգութ մարդասէր շնորհացն , որով կեան առ
հասարակ արգարք և մեղաւորք : Եւ երաւ
նելի կանանցն համբերեալ տանջանացն՝ աւ-
անդեցին զոգիս իւրեանց բարի խոստովաւ
նութիւն և վկայութիւն , սրբեալք յիմ 'ի մե-
ղաց 'ի ձեռն հեղմանն արեանն իւրեանց՝
շնորհք և մարգասիրութիւն քնի . և հրամա-
նեաց բռնաւորն այրել զմարմինս երանե-
լեացն :

Յետ այսորիկ հրաման ետ ածել զառաջեաւ
զքրիստափոր , և ասեցնա գառաւորն . չարա-
միս և չարարունեսա՝ մինչև յերբ կաս 'ի յա-
մառութե , և ոչ հաւանիս հրամանաց թա-
ղաւորին 'ի փառս Թժոցն : Ի՞նչ Խըն , ես
հրամանացն այ իմոյ հաւանեալ եմ . և նմա
մատուցանեմ յիմ ժամ փառս այտմ և յաւի-
տեանս : Յայնմ վայրի ձայն բարձեալ եր-
կերիւր արանց՝ որք յառաջագոյն հաւատա-
ցին նոպա . 'ի քն , ասացին զամէնն՝ ձայնակ-
ցելով Խըն . և խոստովանեցին զինքեանս
քրիստոնեայս առաջի ասեմին : Յայնժամ
զայրացեալ բռնաւորին ի համարձակութի
արանցն՝ հրաման ետ գահնաց սուր 'ի վերայ
դնել և կոտորել զնա մի առ մի . որք և ասեին
'ի

'ի ժամ կատարման իւրեանց . փառք քեզ
քն , որ արժանի արարեր զմեզ մեռանիլ վա
անուանդ քո մեծի . և արդ ընկալ զմեզ յա
նուն քո լէ Եղս քո 'ի հոտ անուշից :

Լ'պա ախուհեաե զերանելի Երն քրիստա
փոր 'ի դառնագոյն տանջանս հրամայեաց
արկանել բռնաւորն . զի մի տակ արագ լիցի
լէ այլս փութով վախճան նի իբրե զսակա
ւամեղ . վայ ետ բերել ձեթ և ձիւթ , և ար
կանել 'ի սան մեծ պղնձի , և կացուցանել
զնահատակն յեռանդանն : Լ'յլ նա ապրել
լինէր 'ի վերին զօրուէն . և 'ի տեսիլ սքան
չելեացն բազումք հաւատացին 'ի նոր . և
բռնաւորն յամթ լինէր հանգերձ գործակ
ցան իւրով սառանայիւ : Լ'պա և սքան զևս
'ի բարկութի բորբոքեալ բռնաւորին՝ հրա
մայեաց սրով բառնալ 'ի կենացս՝ զորս հա
ւատացինն , և զմարմինս նի 'ի հուր պրել :
Իսկ ընդ Երն քրիստափոր հրամայեաց քաղ
կապել , և քարշել լէրկար . սակայն և այն
պէս ոչ մեռաւ . այլ կայր մեծաւ ուժով՝ շնոր
հիւն նոն . և գոհանայր զմանէ . որ զայնպի
սի զարչարանս վա անուան նի արժանի եղև
ընդոռնել . և զարմացեալ լինէր բռնաւորն
լէ ժուժկադուի նի : Լ'սէ բռնաւորն . զի նչ
եղիր 'ի մօի , և զի նչ ունիս ասել . հաւա
նին արդեօք յայսմ հեաե 'ի կամս մեր , որ
յայդպիսի տանջանս մատնեցար . և քնն քո
քեզ ոչ օգնեաց՝ յոր յուսացեալն էիր զեր
ժանիլ նովաւ : Վրիստափոր ասէ . Ծանկը
զամբարշտութիդ քո և զյաղթութիւնդ սով
բռնաւ

բռնաւոր, զի ոչ կարացեր հաւանեցուցանել զիս տանջանաբոյ՝ զոր ածեր 'ի վր իմ. այլ զօրութիւն քոր մարտեայ և յաղթեցի այնմ, որ 'ի ծածուկն քեւ պատերազմի ընդ իս, և յամօթ արարի: Եւ արդ փութամեղանել 'ի մարմնոյս, և մտանել առ ւած՝ ընդ այնու սիկ, որք վկայեցին և փոխեցան 'ի ձեռն քո առ քո յոյսն մեր. զի մեր կեանք քո է, և մեռանն շահ. և նոյն ձր է կենդանեաց և մեռելոց, որ հասուցանէ բարեգործաց բարիս, և չարագործացն տանջանս յաւիաննից, որ իբրեւ զքեզդ իցեն ամբարիշտ. զոր տալոց ես վրէժս յաւուրն այցելութե. այլ քեզի՛ն կեցի, և վշտ անունն նորա մեռայց՝ որ կեցուցանէն զիս:

Իբրեւ ետես բռնաւորն զմիտս Ծրյն հաստաւ տուն, և զինքն յաղթահարեալ յիմի, իորհեցաւ փութով կարճել զնա 'ի կենաց, զի մի և այլք հաւատասցեն նովաւ 'ի քո, և արհամարհեցին սնոտի պաշտամունքն. վայ հրամայեաց սրով բառնալ 'ի կենացս զերուներին: Եւ իբրեւ տարան 'ի տեղի սպանմանն, ազաչեաց զգահիճան անսալ սակաւիկ մի, զի յաղօթս կացցէ. և խոնարհեցուցեալ ծունր՝ ասէր հանգերձ արտառուօք այսպէս.

Տը ւած յիշեալ զիս, որ վշտ անունդ քո մեռանիմ. և ընկալ զիս Է այնոսիկ, որոց փառաւորեալ են մահք. իւրեանց առաջի քոյոյ ձրութեդ. որ փրկեցեր զմեզ յիմ նեղուէ չարչարանաց, և զատելիս մեր յամօթ արարեր.

Ի.Օ.

բեր . և զյոյսն իմ հաստատուն պահեցեր՝ որ
առ քեզ : Եւ ես զինչ տաց տրիտուր ինդ
լէ ամի՝ զոր և ետուր ինձ , այլ զբաժակ մա
հու ընկալայց , և զանուն ին կարդացից . և
խոստովան եղէց քեզ ին վա ողորմութե և
ճշմարտութեն քո :

Քիս յոյս իմ և կեանք և փառք , տուր չնորհ
հանգստեան իմոյ՝ յօգուտ հաւատացելոց
վասն փառաւորութե անունդ քո . զի որք
յիշեսցեն զչարչարանս իմ , որ վա անունդ
քո առ , և մերձեսցին ի նշխարս ոսկերաց
իմոց , որք նեղեալ են ի պէսպէս ցաւս և ի
տանջանս , եղիցի բժշկուի մարդոյ և անառ
նոյ . դիւաց հալածումն , հիւանդաց առող
ջութի , մեղաց լուծումն , պատերազմողաց
հաւատացելոց յաղթութի . և ամ չնչոյ կեն
դանւոյ՝ որ տունն ի պէտս մարդկան , և
բուսոց և տնկոց աճումն և պահպանութի .
ի վերայ եկելոյ բարկութեան ի հրամանե
քումմէ՝ դարձումն ամի յամէ . զի դու ես
իմ և արարիչ ամարարածոց . որ հարկանես
և բժշկես ողորմութե քո , որպէս և կամիս :
Եւ զիս ընկալ լէ արժանաւորս քո ի յարկս
յաւիտենից . յորմէ փախուցեալ են մեղք ,
և արդարութի հանգուցեալ՝ ի քո յո ի իմ
մեր . լէ որում և ես հանգեայց և փառաւո
րեցից զամենասք զերրորդութիւնդ լէ առ
քո այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից .
ամէն :

Եւ եղև յանկարծակի որոտումն , և ձայն՝
զի ասէր . եկ զինունոր քո ի տեղին , զոր
Ի .

D d

պատ

պատրաստեաց ամ սիրելեաց իւրոց . և վա-
յելեալ զանպատում բարիսն ընդ եղբարս քո
յաւիտեանս : Իւր'ի վ'ր բերէ վկայագիրն . էին
'ի տեղւոջ սպանմանն և 'ի հաւատացելոց
որք ոմանք հաւատարիմք՝ որք լուան , և
պատմեցին զայս ամ : Եւ անդէն վաղվաղա-
կի հատաւ գլուխ երանելոյն սրով յամ-
սեանն մեհեկանի ի ճառքնարին մերոյ և ի
ճաշոցի , որ օր հինգ էր ամսոյն . ի այլոց 'ի
մայիսի կմ'ի յունիսի , և կմ'ի յուլիսի . յա-
մի ամս իբր 362 :

Եւ լուաւ ենչսն ակթանաս 'ի քաղաքէն տա-
լիայ՝ որ էր սահմանակից պարսից , և եկն
յանտիօք . և ետ երեքհարիւր զտհեկան
սպասաւորաց՝ որք պահէին զմարմին երանե-
լոյն . և տարաւ 'ի քաղաք իւր , և շինեաց
վկայարան . և անդ եղ զնշխարս սք վկային
մեծաւ պատուով . յորում բազում բժշկուիք
լինէին 'ի ձեռն երանելի վկային քրիստափո-
րի՝ ի յաջողութե զօրութենն նոյ , և ի հա-
ւատոց մերձեցելոցն 'ի տապան սէջին : (7)

Եւ յետ ժամանակաց պատուական նշխարք
սէջն ասին փոխադրեալ 'ի կոստանդինուպո-
լիս . և անտի սփռել յարեմուտս , առաւել
'ի հռովմ , 'ի վնէտիկ , 'ի բոնոնիա , 'ի հռու-
ւեննա , և (8) : Իսկ զմօք հաստատեն բոլրմե-
գեան քննիչք , թէ սէջն քրիստափոր է մին
'ի նշանաւոր վկայից՝ պատուեալ յամ եկե-
ղեցիս քրիստոնէից , և փայլել պարբերեալ
մանաւանդ յազատութի 'ի ժամատիրոյն կոմ-
'ի մահտարածամէ , և 'ի բժշկութի այտա-
հա

Հարաց . Թող զերեւումն նր բազմաց 'ի տեա-
լեան , և զձեռնառուութի յամ կարիս հաբույ
և մարմնոյ : Վ) Եւ բազում խորանք և վկայ-
արանք , եկեղեցիք և փանորայք յիշատակին
չինեւ յանուն Ծրյն քրիստափորի յամ երեւ-
լի քաղաքս արեւելից և արեւմտից 'ի հին դա-
րուց հետէ . ոնց 'ի հռովմ , 'ի վենէ տիկ , 'ի
փարէզ , 'ի մեդիոլան , 'ի հռաւեննա , 'ի տո-
ռոմենա սիկիլիոյ . 'ի կոստանդինուպօլիս ,
յանկիւրիա . և ։

Վ) Բազմաց անտի հին աւանդից 'իբրեւ ստու-
գագոյն յառաջ բերէ պինիոս բալլանդեան
զերեւումն սրբն քրիստափորի 'ի վանս՝ որ
յանուն իւր 'ի գաղատիա . զի ին որում գրէ
'ի վարս Ծրյն Թէոդորոսի սիկէովաացւոյ մին
յաշակերտաց նորա , ածեալ եղև երգեմն
առ նա մանուկ ոմն արսէն անուն լլկեալ 'ի
գիւճէն . և զի ծառայն քոթի Թէոդորոս կամէր
գնալ յայցելուի 'ի վանս կուսանաց՝ որ յա-
նուն Ծրյն քրիստափորի վկային , ի իւր ա-
ռեալ տարաւ զարսէնն . և իբրեւ մերձ եղեն
'ի վանս , սկսաւ դեն շարժել և լլկել զմա-
նուկն և 'ի վեր ամբառնալ . և տագնապել
գիւճին յինքեան՝ ասէր . ելանեմ՝ ով երկա-
թակուլ , միայն արձակեա՛ գիս , և նոյնժա-
մայն 'ի բաց մեկնեցայց : Ն) Զայո ասացել
տեսանէ զԾր վկայն քոթի զքրիստափոր , զի
գայր ին առաջ ծառային նյ . յայնժամ գո-
չեաց գեն մեծաձայն , և զգետնեալ զմա-
նուկն առ ոտո նր՝ եւ 'ի նմանէ . և մանուկն
զգաստացեալ՝ գնաց ի երանելոյն Թէոդո-

բոսի 'ի տաճար Եղյն քրիստափորի . և գոհա-
ցաւ զայ՝ որ սքանչելին է 'ի Եղս իւր :

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք .

(1) 'Ի յուղագոյն և 'ի հնագոյն օրինակս տօնա-
ցուցի և ճաշոցի, պարզապէս գնի աստանօր միայն ա-
նուն * Քրիստափորի վկային ||, կժ * սքին քրիստափո-
րի ||. ուղ և յոմանս * քրիստափորի շահագլխոյն, կժ
շնագլխոյն || : 'Ի սահաւ օրինակս, և այն առաւել 'ի
յետինս՝ առեալ 'ի պատմութեն՝ յաւելեալ է . * և
կանանցն որ չ նմա ||, կամ * և երկուց պունիկ կա-
նանցն՝ որք չ նմա կատարեցան ||. որպէս և 'ի յետա-
գոյն ապագրութես՝ որ է այժմ սովորական, * և եր-
կուց կանանց կալինիկեայ և ակիւլինեայ, որք չ նմա
կատարեցան || : Մեք հայերով 'ի կարգ վկայաբանութեն՝
եղաք ըհանրապէս, "և որոց չ նմա" :

Յոյնք ևս ոչ այնչափ ներգործութիւն, որչափ զօրութիւն
տօնեն զերկոսին սք կանայքս չ քրիստափորի՝ նովին
անոճամբ գալլինիքի (որ է քաջայաղթ, բարեյաղթ),
և ագլինի (որ է արծոճային) . իսկ լատինք ուրոյն
տօնեն զայսոսիկ՝ միով աւուրք յառաջ քան զքրիստա-
փոր . և այն լատինականաց ինչ վկալինիկե կոչելով նի-
կետա կամ նիկէա (որ է յաղթական), և զակոճիգի
նէ՝ ակիւլեա . որ է նոյն : իսկ օրինակն սլաւոսլաւեան
գրէ՝ եկատաւ անկիւլինա : կայ և այլ ակիւլինի կժ ազ-
ոճիլզինա վկայութի 'ի Հ. և Յ. 'ի յունիսի . 13 : Թոճ
զմիւր բազմութեն հաւատացելոց և նահատակելոց ընդ
քրիստափորի . զի բիժ տարբերութի է առ բազմօրի .
նակ գրիչս վկայաբանութես . զորմէ ժամ է ասել :

(2) Ո՛րչափ և գովեսցուք և գահացուք զոքոյն գրիգոր
է վկայատիրէ մերմէ զհաւաքողէ և զթարգմանչէ վա-
րուց սքոյ՝ որ 'ի ճառընտիրս, ուղ և զայլոց նմանօրի-
նակ երկասիրաց, արժան է և իրաւ . զի յեօժ՝ կամ
գոնէ իբր 'ի բազումս՝ պանծալի և պարզերես գտանին
յընարութեն իւրեանց, որով ոչ անխաբ, այլ՝ խորհր-
գով զլաւագոյնս և զճշգրտագոյնս թարգմանեալ են 'ի
հին վկայաբանութեց . յորոց սակի անստգիւտ փայլէ
և

և առաջիկայս վկայաբանութիւնսն սքն զբրիտաժողով, զոր առաջ 'ի ճառքնարէն նշանակելոյ' ուրիշք լը իմաստից, և ուրիշք լը բառից . ուր առ այլս՝ մանաւանդ առ լաւինս՝ պակասի հարազատ պատմութիւնսն :

Տանելի է Հ. և Հ=Յ. Է Յ. բս. և ժմ. որք համարին իւր համառօտութիւն մտափրատեալի, կժ սուրիւսի, որոյ արգարացեալ են բանք առ համեմատութիւն այլոց վկայագրաց գտելոց յարեմուսս մի քան զփ բարգաւաճութիւն և անհետեւ հանգամանօք լի . մինչ զի գտեմարին է իմաստնոց զտեւ զնոսին յառասպելաց . այր լի Է քերան մասնեն պինիոս և սուլերիոս բոլլանդեանք, զի գմնէ զգոյութիւն սքն զբրիտաժողով պաշտպանեցեն գրեթէ առանց կարօղ լինելոյ պահել զգոյացութիւն պատմութեց գտելոց 'ի մէջ իւրեանց . յորս հայեցեալ նորազանգից՝ կեղծիք անողանեցին զանձն և զանուն սքն իմ աւանգուիք հանգերձ որ զնմանէ : Եւայս տեսարան ակնարկեալ մեր՝ երկու ինչ իմաստաւ սիրեցաք . նախ՝ թէ գանձ մեծ պարգեւել լինէր բոլլանդեանց, զի թէ 'ի ձեռս տալի նչ որ զօրինակ հարազատ վկայաբանութեա մերոյ, յորում չիք և ոչ մի 'ի խրտեցուցելէ պարագայից, կամ 'ի ստայօգ բանից անոր . և երկրորդ՝ թէ չիք արժան սուլերիոսի և ընկերաց նի աշխատել 'ի հանել լիւրեմութեա յամ վարուց սքն . այլ փայն այգպինի աւելաբան օրինակաց ընգգեմ կալ, զի երեւոյի ընտրուի նչ անաշու . ոչ գիւրաւ վնասառ լինել լը օրինակի նորազանգից՝ առ հաճելոյ ըզփոս նչ, այլ ասել՝ թէ իմ վարք սնին զօրինակ հարթ և անհարթ, չլմարիա և սուտ . և ցորչափ լուծէին 'ի ձեռին զհարթ և զչլմարիա օրինակ, պարա եր խոտաովանել՝ թէ ոչ կարեմք գատել որոշել, թէ որ բանիցէ ստայօգ 'ի խարգախեալ օրինակս, մինչև 'ի ձեռս բերցուք զստուգապատում օրինակ :

Ապաքէն պինիոս բոլլանդեան բերեալ բազմապատիկ օրինակս վկայաբանութեւն անյոյս լինի ընտրել և ոչ զփն . բայց քանզի Յաքարող վկայ ճանաչէ զբրիտաժողով, ճգնի զայն և եթ ցուցանել՝ թէ գոյ իրօք սքն այս անուն հաշակեալ 'ի սկզբանէ հետե յամ եկեղեցիս . և բերէ զլարձակ վիճարանութիւն սուլերիոսի վն սոցին իրաց, թէ թէ և պատմութիւն ուրիշք 'ի սքն ինչ երկբայական, բայց ինքն սքն մնայ աներկբայեցի . Եւ որ զարմանալին է, զի սա ինքն սուլերիոս՝ որ ոչ կամէր ընգուանել զնշանական յատուկ անուն սքն սոփիաւ և

գասերաց նք, աստ 'ի պահել գոնէ զանձն սքին քրիս-
տափորի՝ հարկի ջատագովել և զանուն նք, ցուցանե-
լով (որ չէր կարօտ ցուցման) թէ բազումք 'ի սքի (գո-
յաւել և յանսքի) նշանական անուն առին, և զի 'ի գոր-
ծոց, և և զի թ պատահման. սոյնպէս ջանայ ցուցա-
նել՝ թէ նաև այր հսկայ և այլանդակ գիճօք կարէ լի
նել սք. և մ'տարակուսի ը այս. այլ պարտ էր շատ-
նալ այսու և եթբանիւ, թէ զսքին քրիստափորի զհը-
կայութի և զշանադչիութիւն պարտ է մարգէորէն և
գեանորին իմանալ, և ոչ անբանորէն կ'մտմարաբար,

ոպ մանք 'ի ագիտաց ձևացուցանեն:

Ապաքէն և առ յոյնս կային տարապայման ասացումք
զքրիստափորէ, բայց իմաստունքն 'ի նմ ոչ զգոյացուի
պատմութեն ստեցին, այլ թ կարի ընտրուի արարին.
և եթէ սխալեցան 'ի պարագայս պատմութե, ոչ միա-
լեցան 'ի գոյացութե: Օրինակ լիցի բառիւնան վկայա-
գիրն. որ ունի այսպէս. 'ի մայիսի. 9. Քլարատակու-

„ թէ սքին քրիստափորի վկայի:

• Յազագոս սքիս բոյո ասին յոմանց ինչ ինչ սպէցու-
• ցիւք և հրէշալուրք. ոպ թէ շանագէմ էր յառաջն.
• և մարգիկ ուտեր. և ապա յետ հաւատալոյն 'ի քն
• կերպարանափոխ եղև: Բայց չէ այդ. այլ՝ ոմանք
• զնա այնպէս համարեցան զմ հեթանոս գաւոյն և վայ-
• րենի և ահաւոր: Միանգամայն էր առ Թագաւորու-
• թքն գեկոսի. և ըմբռնել 'ի պատերազմի 'ի կոմսեն,
• ոչ կարելով խօսել յունարէն՝ աղթեաց առ Թծ. և
• առաքեցաւ նմա հրեշտակ, որ առեր. արիացիր. և
• մերձեցաւ 'ի շրթունս նք՝ ետ նմա խօսել յունարէն:
• Արդ՝ մտեալ 'ի քաղաքն՝ քարոզէր զքն. և առաքին
• զօրականք ունել զնա. և 'ի բողոքիլ զաւաղանի նք՝
• հաւատացին 'ի քն, և հանգերձ նովաւ մկրտին յան-
• աիդք 'ի սքին բաբելայ. ուր և քրիստափոր անուա-
• նեցաւ: Ապա ամեալ առ Թագաւորն, և բազմօք
• շարքարեալ յառաջագոյն՝ զինի գլխատեցաւ ॥:

Ուր թ մեզ չիք ինչ տիրապէս սագաւանելի. այլ՝ գովե-
լի Թովն թ յառաջաբանին. և միայն ուղղագրելի յան-
ունան գեկոսի Թագաւորի՝ փոխանակ գնելոյ գիկոս
գատաւոր առ յուլիանոսին թ վկայարանիս մարում թ
նմին ուղղագրելի լինի և անուն բաբելայ՝ փոխ գնելոյ
պէտքոս. (զի զմ գեկոսի փոխել է և անուն բաբելայ.)
Չէր ըգտմ և բողոքիլ զաւաղանին, բայց մեզ կեզա-
կարծ թովն՝ ոչ միայն, զի անծանօթ է վկայարանիս
մ.

մերում, այլ է երևի առեալ յանառոյդ առանգութի՝ որ զի անցուցանելոյ քրիստոսի զմարգիկ Շ գետ՝ յեցել 'ի գաւազան, Շ որս և զմանկացեալն յՄ. որ ունի աստ ջրք՝ է ստուգաբանութի անունն քրիստոսի. այս է քնակիր կի՞ քնազգեաց : Այսու օրինակաւ դիւրին է ուղղադրել և զժամագիրս յունաց և զյայսմաւուրս հայոց և զայլս, որք լը օրինակի բասիլեան յայսմաւուրաց, կի՞ լը մատարասանսի խօսեցան :

Իսկ զօտարացեալն է 'ի սոցանէ, և զխռկեալն այլ ևս անտանելի բանիւք. զանանուն վկայագիրս արեմանայս՝ զորս 'ի մէջ բերեն բալլանգեանք և Շ վայր հարկանեն, և ոչ իսկ արժանի համարիմք ուղղադրելոյ. այլ թէ կայցէ ինչ արժանի տեղեկուէ, տեսցես 'ի կարգիս :

(3) Պարզապէս ասէ Ճառքնտիրն մի. թէ սէն քրիստոսի երազեալ շանագլուխ, առանց ամենեկն յաւելուածն առնելոյ՝ թէ զիմրգ պարս է իմանալ զշանագլուխն լինել, որովս օմանք յաւելարանից յայս և յայն միտս իմացան : Արդ թէ կայի՞ն մարգիկք յայն կերպարան է անուն, թող Յոգիրք տեսցեն. մեք այսչափ ժանուցոյք, թէ աւլոս գելլիս կի՞ ագելլիս լատին քերթօզ և մատենագիր անունն յաթենս յերկրորդ դարու, գրէ 'ի Բ. գիրս սգրիկ. Գլ. 41. թէ * կային 'ի յ լերինս Ծին հնգկաց մարգիկ շանագլուխք և զօղան, ըջդք : Այլ է և ազգ. մարգակերաց յԾին սկիւթաց, ապ 'ի հիւսիսակողման՝ լը պլինիոսի և այլոց հնախօսից : Ապա 'ի զուր է օմանք 'ի յետնոց երկունանալն՝ թէ գուցէ փոխանակ գրելոյ զի՞ սէյն քրիստոսի յազգէ քանանացոց (որ ասի 'ի լատ' Կաննիւս), գրեալ իցէ Կաննիւս, որ է շանական. ևս առաւել ծաղրական՝ գընելն ուրումն յանիմաստ գրչաց, թէ սիման կանանացին մկրտեաց զքրիստոսի, և յայնմանէ կոչեցաւ քանանէոս. ուր Թմ վկայագիրք հ. յ. յն. և լտ. բացայայտ գրեն, շանագլուխ, ոնք և օմանք շանագեմ կամ շաներես :

(4) Պարմեալ պարզապէս գրէ Ճառքնտիրն 'ի վերնա գրի և 'ի կարգի պատմութեն, թէ անուն սէյն էր յառաջ Մարգիկ. և այն ևս՝ առանց այլազգական հնչման. բայց մեզ հարկ եղև յաւելուէ՝ առ 'ի բառնալ զփառանս այլոց գրչաց. քանզի 'ի Հ. եզեալ էր այսպէս. * Կեպարի (կի՞ Կերրուպէ, ըստ Թր ինչի), որ * Թարգմանի մարգարիտ. քանզի այս էր առաջին առնուն նորա : արդ ոչ այլ բառ գտանեմք յայլ ազգս նշալ :

նշանակիչ մարդարտի՝ մաս յայս ձայն. բայց զի հնգիկք
և ոմանք 'ի պարսից իսկ պմարդարտան կոչն պեռպե-
ռի կժ վեռվեռի. ուր և արեմտեայք բեռլա. որ ելա-
նէ և 'ի կարմիր ծովէ, որ լատիներէն առի մանկ ուս-
լա՛մ, լիմիք նմանաձայն չ նախագրեալ հնչման. և այս-
պէս լը մեզ վճարի գիւրաւ և խորհուրդ անունան. և
եթէ հարկ լինէր այլազգ մկնել, 'ի խնդիր լինէպք այլ
լը բառի:

Բայց տես ինձ զանլուծանելի խնդիր արեմտեան քընն-
չաց ակնարկապաղ լոկ 'ի յոյն 'ի և լատին օրինակս, յորտ
ստոկապէս գրի՝ թէ անուն սթիյն էր յառաջն աւեհովք,
կժ աւեհովաւ, առանց յիշելոյ զնշանակուի մարդարտի.
և զի ըստ ինքեան այդ ձայն է բառ լատին, որ նշա-
նակէ՝ անարգ, մերժելի, ևն, սկսանին քննիչք ստեղ
զպարագայս անունափսխուէ սթիյն. զի ոչ գոյր ասեմ
ստվորութի յարեւել կժ առ յոյնս գնել զայնպիսի ա-
նուն նշանական 'ի լատին բարբառ. մինչև ոմանք իշխե-
ցին ասել, թէ գուցէ նովին նշանակուի յունարէն կռ-
չիւր առգրմոս, որ է անհաճոյ կամ անարգ. Բայց 'ի
զուր. նախ՝ զի վրիպակ է յանունգ. ուրաւագուս, որ
պարտի լինել այլ ձայն այլազգական նշանակիչ մարդար-
տի: Երկրորդ՝ թէ և չլինէր անուն սթիյն մարդարտա-
նշան, խնդրելի էր այլ անուն յարմար երկրի և ազգի
նր. որ վառվառս կժ բարբարոս, որ է պառապառք, է
անուն այնպիսի՝ որ զխաւածագուծաւ և զայլազգիս նշա-
նակէ. յորոց էր և քրիստափոր: Գարձել պեռպեռ կժ
վերվեր, է անուն միոյ՝ ի գաւառացն ափրիկոյ. և գու-
ցէ անտի էր քրիստափոր. զի չունիմք զանուն որոշ գա-
ւառի նորա: Թոռից ասել՝ թէ յունարէն ուղտնոս է
բուռն զօրութի, կժ ահագին. ուրի էր քրիստափոր.
չասացից՝ թէ նաև ուաւափօրոս, որ է գաւազանակիր,
կամ բրաւոր, 'ի գէպ գայ քրիստափորի՝ լը կնգակարծ
վկայաբաց. այլ մեք չկամիմք այլ ինչ արտադրոյ հարա-
զատ վկայաբանութեւ մերոյ: Հա՛մ ասել ասելն տիե-
նէտի զհնգկաց. ք զոր կոչն նոքա պեռպեռի. յորմե-
,, ակն մարդարտի ||:

(5) Չանուն կոստանդեայ կայսեր խորհրդով յաւելապք
որ էր նախորդ յուլիանոսի. չ որում չիմելով յայս
մաւուրքն սլաւոսլաւսեան՝ գրէ, թէ քրիստափոր նա-
հատակեցաւ առ կոստանդեաւ. զոր գիւրաւ մերժեմ
քննիչք՝ ասելով, թէ նա էր քրիստոնեայ Թագաւոր,
վըյ ոչ յարմարի. այլ 'ի գէպ է ասեմ գնել գեկոս Թա-
գաւ.

գաւոր կռապաշտ: Արդ քանզի շահաւորին մեր գնե
զքրիստափոր առ յուլիանոսիւ նահատակեալ 'ի գիկոսե
գատաւորէ, միք գիւրաւ ուզազրեմք զերկաքանչիւր
կողման սխալանս, գնելով զքրիստափոր ըմբռնեալ 'ի
գերուծի առ կոստանդեաւ, և նահատակեալ առ յու-

լիանոսիւ 'ի գիկոսէ:

Անայանք անոռանն գեկոսի կայսեր առ բազումս է •
իսկ որք գատաւոր գիկոս կամին ասել, նք ևս կոչն
գնա գազնոս կուսակալ կի՞ թագաւորիկ կի՞ թագաւոր:
Սուլէրիոս՝ որ ընտրե գեկոս կայսր ասել, վայրապար
պախարակէ զերաւացի զայն բան կոմքեփիզայ առն ի-
մասանոյ • * Աւիթ պատրանաց եղև բարոնիոսի ա-
,, նունս գազնոս, որով համարեցաւ թէ քրիստափոր
,, առ գեկոսիւ ինքնակալաւ վկայել իցէ • ուր անունն
,, այն ոչ զկայսր, այլ՝ զփոքրիկ թագաւոր և զկուսա
,, կալ ցուցանէ յայննապէս, որ ունէր իշխանութիւն
,, այնու օրինակաւ նեղել զքրիստանեայս ||: Զյուլիա
նոս յանոռանէ յիշէ թ մեզ միայն թովմաս ոմն արու-
գիլէան, յայտ է թէ յընտիր օրինակաց ուստեք գտե՛լ:
(6) Եթէ առ լատինս լոկ այդ աւանգութի լինէր, թէ
քրիստափոր բարձեալ իցէ յաւս իւր զքմ, ոչնչ գրծ-
ողարութի էր մեզ ներել այգմ: Բայց զի իմասցին՝ թէ
որք այսպիսի յաւելուածս ունին, զողջոյն իսկ պատ-
մութին տարապայման բանիւք կցկցեն, կի՞ յառասպել-
լապատում գրչաց են քաղեալ, նշանակեցից զքանի մի
գիւտս անոնիմոսի քր անանուն լատին հեղինակի՝ ըզո
յառաջ բերելոյ բոլլանգեանց իրաւացի գծկամակու՛ք •
որով և յարգ հարազատ վկայաբանութեա քաջ ևս ծա-
նիցի:

Դնէ անոնիմոսն այն, թէ քրիստափոր եկն 'ի կղզւոյ
ուստեք յազգէ շանականաց 'ի սամոս քաղաք ասորւոց
(Թերևս իմանայ զլսմ, որ է գամասկոս) 'ի թէրութե
գազնոսի • և 'ի վերուստ լուսաւորեալ՝ յորժամ ազ-
թէր առ Խծ, լոյս ծագեաց 'ի վր նր • և յերկնից ըն-
կալաւ լուսաւոր ամպով զմիտուէ: Եւ ցուցանէ զնա
յառաջագոյն իբր անբան ոք լինել, և ապա ընկալեալ
զիտուուն գոլն • նմին իրի և գնէ 'ի բերան նր աղթոս
գոհութի, փառք քեզ Խծ ասէ՝ * որ փոխեա զէզուս
գազանաց, և ասա նց լեզու մարդկային ||:

Դնէ՝ թէ նախ կին ոմն հեթանոս ետես զնա, և զար-
հուրեցաւ • քանզի մարմինն՝ մարդոյ, և գլուխն՝ շան և
բնէր • և կռիւաց զայլս 'ի տեսանել զնա • և 'ի ժողովի
բազ-

բազմութեան՝ աղօթեաց քրիստաւոր զմ գարձի նոցա. և զգաւազանն երկաթի՝ զոր 'ի ձեռին ունեն, անկեաց յերկիր, և աղօթիւք ծաղկեցոյց զայն. զոր տեսեալ հաւատացին՝ աւթեւատն հաղար անձինք, և միասեցան 'ի ձեռն նր. Լուաւ գագնսս Թգր, և առաքեաց երկեւրիւր զօրականս՝ բերել զնա առ ինքն. նոքա երթեալ զօրհուրեցան. և կին այլ երկերիւր զինաւորք, և ասն ջնա. ակիր, ցանկայ Թագաւորն տեսանել զքեզ. և նա ասէ. և Թէ կամք, գամ. և Թէ ոչ, ոչ գամ. այլ սակայն եկից ընդ ձեզ:

Պնէ՝ Թէ Ը տեսանել Թագաւորին զայրն վիթիարի հսկայ, առ ակին անկաւ յաթոռոյն. և ապա յարուցել՝ եհարց զանուն նր. և նա ասէ. 'ի ծննդնէ իմէ ուէ քրտուս կոնցայ. յետ միասուն՝ քրիստաւոր: Եղան պէս 'ի մտանել կանանց առ նա՝ տեսին զերեսս նր իւրեւ բոց հրոյ, և անկան 'ի վր երեսաց յերորդ ժամաւորն մինչե ցփեցերորդ ժամ. և նա յարոյց ասէ զնա և գարձոյց, երկարապատում բանիւք:

'ի ստիպել ասէ Թգրին զկանայս՝ նք խաբանք յանձն առին զոհել, միայն Թէ քարոզեացի Ը քաղաքն, զի նա ժողովուրդն եկեացի 'ի մահեանն. և առ գինն ասացին երկնս. գիւք հեթանոսաց լուարնաք մեզ. և ապա ասն. գուցէ 'ի քուն են, և ոչ լսեն. ապա լուծեալ զգաւաթ, քարշեցին նոքա զարձանս գիտսի և ապօղոնի, և ընկե, ցեալ յերկիր՝ փշեցին. վայ ետ Թգրն կախել զակիւլի նէ շլթայիւք, և գնել քարինս 'ի վր օտից նր. և այն պէս քայքայեցաւ և մեռաւ. յետոյ կապեցին զնիկիս, և հանին մի առ մի զնա՝ ատամուսնս նր. և ապա արկին 'ի խարոյց բորբոքեալ. և անմեաս պահել 'ի հրոյ՝ զքրիստեցաւ:

Իսկ զքրիստաւոր ետ կապել Թգրն, և հարկանել երկաթի գաւազանք, և գնել 'ի գլուխ նր սաղաւարտ հրացեալ. և 'ի կշառմբել երկոյ խորհրդականաց զԹագաւորն՝ ետ զքրիստեալ զնա: Եւ զմ քրիստաւորի ետ շինել աթոռ երկաթի Ը հասակի նր. և չափեցին ճաղ տարք զհասակ նր երկուստան կանգուն. արգ նովնն աթոռով եղեալ զնա 'ի հրապարակ՝ հուր վառեցին 'ի ներքոյ, և արկին 'ի վր ձեթ քառասուն օրկայս (պէս չափ ամանոյ). և եղև աթոռն իբրև զմոմ. և ոքն կայք զուարթ իբրև վարդ պայծառ. յայնժամ յահէն անկաւ Թգրն 'ի վր երեսաց իւրոյ յառաջին ժամէ աւուրն մինչե ցննեցերորդ ժամ. 'ի վաղիւ անգր եգ, կապել զսքն

զորն 'ի փայտ լը հաստիկն նք, և ասաց զօրաց՝ զի երկու երկու նետա ձգեսցեն 'ի նա . և նետաձիգ . եղեն յառաջին ժամէ առտուն մինչև 'ի ժամն երկուսուսներորդ . բայց նեղք նչ յօգս 'ի կախ մնային : Ապա ետրկ թէրն զնա 'ի բանա . և եկեալ 'ի տես նք յայլ օր՝ ասեր . ուր է նոք . Թմզ փրկեսցէ զքեզ 'ի նեղից իմաց . և նոյն ժամայն մեկեալ մին 'ի նեղից յալ թէրին , և կուրա , յղաց զնա :

Յայնժամ գուշակեաց քրիստոսաւոր , և ասաց ջնիւրն . վազիւ յուժեք ժամու ընկալայց ես զնահատակութի , և քրիստոնեայք ամփոփեսցեն զիս 'ի տուն աղթից . յայնժամ ևկ գու անգր , արա կաւ հանգերձ արեամբ յանուն ան . և գթր յալքս , և բժշկեսցիս : Եւ եղև այնպէս . և այնպէս կատարեցաւ սքն (արով) յամենանն յուլիսի , 'ի ի կազանգից օգոստոսի : Եւ եղեն՝ որք հաւատացին 'ի քս 'ի ձեռն սքին քրիստոսաւորի՝ որք քաւասունեուծ հազար , հարիւր և մեծասան . ամանք գնեն՝ թէ նաև թէրն եղև քրիստոնեայ :

Այլք յաննուն գրչաց՝ որք զնոյն խմբ 'ի նոյն աղթի է զանգեն , պէսպէս զնեն զթիւ հաւատացելոց . ամն 40105 . ամն 48000 . ամն 18105 . ամն 8000 . ևն : Իսկ և և զգնեուորս երթեալս յմմանել զսքն՝ և նահատակեալս զկնի՝ ասեն 400 . զոր ալք 40 մայն գնեն :

Արդ որչափ ստոյգ է , թէ այս նոք առաւարել աղտայօգ՝ բարգեալ 'ի վթ շնորհիտ պատմութն մասցաթին բանիւք . նոյնչափ և առիթ եւ նորազանգից ըզգոյացութին պատմութն և զսքն գլխովին ուրանալ . իսկ այլոց սմանց յիմաստնոց և յանմասց առիթ ետուն այսպիսի ստութիւք՝ նովին կշռութիւք գտաւ և զվարս բազմաց 'ի սքն . որ է անհանգիտ կշռութիւն . զի ուր կայ հարազատ պատմութի՝ բազդատութի նք գիւրին է ըմբանել զստութի օտարոտի բանից . իսկ ուր մօրիւ նակ աւանգութի է զսքն ումբէ կմ չիք բան բաւական յեզմումն նք , 'ի զուր է զհնա պնդիւ նք : Մեք զայս գիտեմք , զի կարկատուն սուտ պատմութն քրիստոսաւորի՝ հաւաքեալ է 'ի զանազան սքն զայլեայլ հրաշալի անցս , և 'ի մթ խուրձ հրեշից կապեալ զման անհեթեթ օրինակաւ :

(7) Ըստ իմիւր միաձայնի շառքնարիտ մերում աստանօր՝ յունական օրինակն վատիկանեան , յիշելով զբաշխան պարսից իփաւիա անուն , որ 'ի մեզ գրի փաւիա . և զանուն եմպսին պերսոս կոչելով՝ փոխանակ ամանասի , երբ

երբ զի շփոթէ չ պետոսի երկոյն՝ որ մարտաց զսբն քրիստոսի : Աշխարհագիրք տեսցեն, թէ բաց յիտալիոյ Կէն եւրոպիոյ, և յիտալիա հին դաւառէ մեծին յոժատառանի՝ որ պիտի կաղաքրիա կոչի հանգեալ ուրիշ լիոյ, կայցէ՛ 'ի նախնուսն և այլ դաւառ կ'ի քաղաք տրեւելան համանուն . յոր թերեւս հայի և յիշատակեալն 'ի գիրս եղեւթի խաղապան կողմանք :

Հ. զհետ երթայ նախասացեալ յունական օրինակի՝ փոքր ինչ տարբերութիւն գրելով այսպէս . * պետոս , եղան անալիոյ, որ է մերձ յանախոք, առեալ զմար ,, մին սբ. քրիստոսի քաղաքն իւր || . ևն : Թողում գննել և զայլ տարբերութիւն Հ. յորում կան ինչ ինչ համաձայն ճառքնարի, և այլ ինչ համաձայն զանազան գրչաց յունաց և լատինաց . մեք ոչ տեսանեմք զլուսն քան զճառքնար մեր :

(8) Ըստ պետպիսութե՛ն աւանդից արեւմտեայց զսբն քրիստոսի . պետպիսանան և աւանդութիւնք նց ըզնիւնարաց նք . զորովք զանց առնեմք՝ առ խորհելոյ յերկարութե՛ն բանից . օրինակի վն՝ զմի ինչ և եթ յիշեցից՝ զի կայ 'ի վննեաիկ' լը սրում և ականատես իսկ եղեաք, 'ի մեծաշէն եկեղեցւոյ յնեանց ընդ միով 'ի խորանաց՝ ահաւոր նշխար ինչ ոսկերաց, ուր ազգր կ'ի գիստ սբ. քրիստոսի, այնպիսի մեծութիւն՝ որ ենթագրեւ զսոսկալիթիսար հսկայ դք արապոյ կարգի . արգ թեպէտե հասարակաց է . աւանդութիւն, թէ հսկայ ոմն էր քրիստոսի, այլ թէ նր իցէ կամ սչ և այս ոսկր, մեզ չի անկ. քննել :



ՏՐՆ ԵՓԵՍՈՍԻ ՄԻՆ ԵՊԻՍԿՈՍ

ԼԵՐԿՈՒ ՀԱՐԻՆԸ ՀԱՅՐԱԱՎԵՐԱՅԻՆ :

Ն . Կոթ . 14 . և քեր . 5 : ՏԲ ԵՔԼ . քեր . 6 :
Սխանոր . Կամ պարտաւիտան ժողովոյ : Խորեն . և
այլ :



Գ ԵՊԻՍԿՈՍ ԽՈՐՀԻՄԻՍ
յայնմ վայրի յառաջ քան զչա-
րաթապահս Երանանի՝ միով
չարաթով յառաջ քան զվերա-
փոխումն նորին , կարգելէ՝ ի մեզ յիշատակ
սքլ ժողովոյս , որ եղև վրէժխնդիր պատուոյ
անամայրուն սքլ կուսին , և փառաց անոր
դույնը միանի , իգէմ չար հերձուածոյ
մարդադաւանն նեստորի : Վրանդի այդ նեւ
տոր աշակերտ թէսդորոսի մնպուկետա-
ցւոյ՝ աշակերտին դիողորի տարօնացւոյ ,
ազգաւ՝ ող ասի՝ ասորի նասրանի , անարժա-
նութիւնստեղ յաթող պատրիարքուն կոս-
տանդինուպօլոյ զկնի արսակերոսի և աստի-
կոսի յաջորդացն ոսկերերանի՝ յամի տն . 428 .
չարաչար մոլորութի հրէականի՝ վեր երևե-
ցոյց ի խորհուրդ հրաշալի մարդեղուն բա-
նին նյ , և հայհոյեաց զամենամբ կոյսն ոչ
գոլ անածին , այլ՝ լոկ քնածին , որպէս թէ
մար

մարդածին : Ս' Ե զի ժխտէր զհաղորդութի
յատկուեցն քնի , և զատանէր անիւ զատո-
րողելիս քնի յերկուս , զնոյն նոյ տալով , և
զմարդոյն՝ մարդոյ . որով և յերկուս դէմս
և յերկուս որդիս բաժանէր զմիածինն , ուղ-
թէ այլ ոմն անձն իցէ ծնեալն 'ի յաւիտե-
նից 'ի հօրէ՝ անձ և որդի նոյ , և այլ ոմն անձն
ծնեալն 'ի մարիամայ՝ լոկ մարդ և որդի մար-
դոյ , բարոյապէս և եթ յարակցեալ լի բանին
ունելութիւն և ընկերութիւն , այս է շնորհօք
որդի եղեալ նոյ իբրեւ որդեգիր՝ ոչինչ լի հաս-
'ի մարգարեից և յայլոց սքեց , եթէ ոչ իբրեւ
գեր 'ի վերոյ և անամերձ քան զամենեւին .
որով ունայնացուցանել խորհեցաւ չարն զիս
կութին խորհրդոյ մարդեղութե , և զգոյա-
ցական և զանձնաւորական միաւորութի եր-
կուց բնութեց 'ի միում անձային անձին բա-
նին , կմթէ հնարեցաւ զերրորդութին չոր-
րորդութի առնել :

Եւ զայսպիսի որոմն ամպարշտութե սկսաւ
սերմանել ժանտն նեատոր հրապարակաւ 'ի
քարոզի՝ անձամբ և 'ի ձեռն պաշտօնեից իւ-
րոց 'ի մէջ եկեղեցւոյ . և զի ճշում էր բա-
նիւք , և արտաքին ձեռով խրթնազգեաց
սուտ ճգնօղ , դիւրաւ որսայր զպարզամիտս
'ի հաղթս չարուն , արբուցանելով նոց զմահ-
առիթ թոյնս դառնութե իւրոյ : Եւ իբ-
րեւ տարածեցաւ բանն 'ի լսելիս ազգափառ
վիշպոս և եպօսոց ժամանակին , իսկ և իսկ
փութացան շիջուցանել զբոցն ալրեցօղ հոգ-
ւոյ :

{ Եւ

Ընթացիկեանց առտի եղև սքն պրոպիլ աշա-
կերտ ոսկեբերանի՝ եղան կիւղիկոնի (որ
յետ նետաորի և մաքսիմիանոսի եղև պա-
տրիարք Կոստանդինուպոլսոյ) . և առաւել
ևս սքն կիւրեղ աղեքսանդրու հայրապետ ,
այլ լի անձային իմաստութիւն և զգրաւոր գրող .
որ զառաջինն 'ի ձեռն Թղթոյ խրատեաց
ղեկատոր՝ ձայնակցութեամբ այլոց ողջամիտ
եղեկաց , 'ի բաց կալ յայնպիսի մոլար վար
գապետութիւն . և յանսաստել նր՝ ծանայց
զիրան կեղեկատիանոսի հռովմայ հայրապե-
տին : Եւ իբրև յամ կողմանց յաճախեցին
ազդարարութիւնք առ նետաոր , և նա անլսող
գտաւ , գումարեաց մեծն կիւրեղ ժողով
յեղատեան եղիպտոսի , և դրեաց երկոտա-
տան նշովս լըդէմ նորաձայն վիպութե նեո-
տորի . բայց իշխեաց նա զլըդէմն գրել :
Եւրդ 'ի յաճախել երկպառակութեց և շփո-
թուեց յեկեղեցւոյքս , այնուհետև խոր-
հրդով և հաւանութիւն կայսերն Թեոփոսի
փոքու և կեղեկատիանոսի պապին օսհմանե-
ցաւ լինել սիւնհոգոս տիեզերական 'ի փոքրն
ասիա 'ի ծովահայեացն եփեսոս . և եկին 'ի
ժողով անդր փոխանորդք կեղեկատիանոսի ,
և այլ երեւելի եղսունք յայլևայլ ճաց իբր
երկերիւր . յորս եր իբրև բերան ժողովոյն
սքն կիւրեղ աղեքսանդրացի , յամի տն 431 :
Եւ նոր միաբան հաւանութիւն և հոգւովն սքով
հաստատեցին զհաւատա ուղղափառութե ,
և նշովիւք հերքեցին զչար աղանգն նետա-
րի , և դաւանեցին զԹր կոյսն մարիամ անձա-
ծին ,

ծին , և զծնեալն 'ի նմանէ անձ և մարդ կա
տարեալ՝ անբաժանելի միաւորութիւն , յեր-
կուց բնութեց մի անձնաւորութի մարմնա-
ցելոյ բանին , մի դէմ , մի քի , մի որդի , նոյն՝
որդի այլ ին անութե , և նոյն՝ որդի սբլ կու-
սին ի մարդկութե : Եւ թէպէտ յովհան
անտիոքացի աշակերտակից նեստորի 'ի սկզ-
բան անդ իգէմ եկաց ժողովոյն , յոր եկն
գանգաղանօք , և յարոյց հակառակութիւն
իգէմ կիւրդի , բայց յետոյ և նա միաբանե-
ցաւ յուղղափառութի :

Ձեռնտու եղև նեստորի կանդիտիանոս իշ-
խանն՝ որ կարգեալ էր 'ի կայսերէն 'ի խնա-
մարկութի ժողովելոցն . մինչև խափանել
զճանապարհս , և չթողուլ տանել ումեք առ
կայսրն զստոյգ լուր զժողովոյն , կի՞ զնզովն՝
զոր եդ սբ ժողովն իգէմ նեստորի : Եւ յԼ
սակայն սբ հայրապետքն հասուցին զբանն
առ թագաւորն 'ի ձեռն միայնակեցի ուրումն ,
որոյ ձեացեալ ոնկ աղքատ ոք մուրացիկ և
ալևոր , և եդեալ զթուղթն 'ի մէջ եղեգան
գաւազանի՝ եբեր առ դաղմատիոս արգելա-
կան ճգնաւոր . և նա տարաւ առ թագա-
ւորն . ապա և 'ի ձեռն այլոց հրեշտակաց
առաւել ստուգեցաւ բանն :

Եւ յախժամ նեստորաքորեցաւ արքունի հրա-
մանաւ 'ի յովասիս , որ 'ի ներքսակողմն ար-
ևելից ցներբին խորասան կամ 'ի խուժա-
տան , և կի՞ յափրիկէ՝ որ և լիբիա . և անդ
չարաչար սատակեցաւ , և բարձաւ չարն 'ի
միջոյ . բայց յերկար մնաց խմոր չարութե

ԻԼ

նր

նոր առաւել 'ի կողմանս ասորեստանի , որք
նաստուռիք քնեստորականք կոչեցան , ինչիք
նման նմա , և ինչիք տարօրինակ վիշպելով .
ոնք և զկնի սակաւուց ծայրայեղ խոտորմամբ
ելին եւտիքեանք՝ խառնակիչք անշփոթ բը-
նուեցն քոր : * Իսկ ուղղափառքն (ասէ ձե-
,, ռագիր յայսմաւուրք հայոց 'ի հոկտ . ԺԳ .)
,, հաստատեցան 'ի հաւատս ամենասը եր-
,, րորդութե և միասնական անժութե , այլև
,, 'ի մարդեղութիւն քոր , և 'ի ճշմարիտ միու-
,, թի (ԿԲ 'ի ճշմարտութի) երկուց յատուկ
,, բնութեց քոր այ մերոյ ॥ :

Յայս ժողով հրաւիրեալ էր և սէն սահակ
պարթեւ հայրապետ հայոց . այլ անպարապ
գտեալ՝ վր երթեկեկելոյ իւրոյ 'ի պարսս ,
թղթով և եթ յայտնեաց զմիաբանութի իւր
ը սբց հարց ժողովելոց . ոնք և յետ աւարտ
ման սէյ ժողովոյն՝ գլխաւոր հարքն առաքե-
ցին առ սէն սահակ զվճիռ ժողովոյն և զկաւ
նոնս նոր հանդերձ առանձինն նամակօք՝ 'ի
ձեռն երանելոյն ղևոնդեայ և այլոց աշա-
կերտակցաց նոր , որք յայնժամ 'ի կոստան-
դինուպօլիս դեգերէին վր թարգմանուե .
Եւ մեծն սահակ իբրեւ ընկալաւ զիրմն , հաւ-
տատեաց զնոյն ճշմարտութի ժողովով եպիս-
կոպոսաց և վիշպաց հայոց . և ամիրօք զգու-
շացոյց և ամրացոյց զհօտ իւր՝ անարատ խոռ-
տովանութի պարսպեալ զամենեւին 'ի քո
յո 'ի նոր մեր . որում փառք յաւիտեանս .
ամէն :

ሆ ሂ ር ት ሂ ሆ በ ት

Այս 494 Լճամբնի :

Ն. 3. 1. օգոստ. 15: Ճառք և ներբողեանք
հարց և լաղրապետաց: Ղեկնեսխոս արեապագայի 'ի
Յաղկոս իւր: Լսորեն. Բզբ. առ սահման արծրա-
նի: Ս'ելեանն օարդեացի: Լ'նորքեա իրեացի:
3345. դամասիացի: Օ աշարիս ինչիս. 156. և 'ի
յեփնոց' բենեդիկտիս ծԳ. Լո'ղ զայլ լկայագիտիս առ
հասարակ:



ՏԻՐԷՄՕՐ ԿՈՒՍԷ
տօնք նամ, յանարատ յղութե
անտի նր'ի յերկրի մինչև 'ի փա
խումն յերկինս վերին, 'ի Տէ-
րունական են կարգի, անբաժան 'ի տնօրի-
նական խորհրդոց Լ'Ծարդւոյ իւրոյ. զորոց
առանձին հասարակայ մեզ ասել ճառօրէն
խորհրդածութիւն: Լ'այց զի մի լիցի լեւրա-
կատար ցուցանել զլիակատար վարս եվկա-
յարանութիւնսս ոչք, առանց յիշատակի մօրն
և դժեռոյի նամ ոչք, ամենօրհնեալ Լ'Ծածնի
և Ս'իշտ Կուսի՝ ասեմ, կամ եղև մեզ և 'ի
տօնի աստ վերափոխման նր փոքր 'ի շատե-
յի

յիշեցուցանել հաւատացելոց զընթացս հըրաշալի վարուց և կենաց նր . ոչ այնչափ լըյղուեն և ծննդեանն և ընծայման 'ի տաճարն , որք նշանակին 'ի պատմութե վարուց ծնողաց նր յովակիմայ և աննայի , և ոչ ըստ խորհրդոյ աւետմանն , կամ այցելութե , և կ'ի ծննդեանն քոի , և քառասնօրեայ դալտեան 'ի տաճարն , որք տիրապէս տրուեալ հանք են , այլ միայն՝ նախ լը ծաղկաքաղ յիշատակութե երկնային քաղաքավարութե տիրուհւոյ տիեզերաց 'ի վր երկրի՝ մեղյօրինակ , որչափ ինչ նշմարեմք 'ի բանս սքցաւետարանչաց . և երկրորդ՝ ըստ ցանկալի կատարածի կենաց նր և յերկինս վերելութե , որպէս և զիարդ ունիմք յաւանդութե կաթողիկէ եկեղեցւոյն նյ :

Լ՝ րդ՝ ոնց գիտելի է ամենեցուն 'ի սք աւետարանէ , փառաւորեալ կոյսն Ս՝ արիամ անծածին , էր 'ի նազարէթ քաղաքէ գալիլեացւոց հրէաստանեայց՝ յազգէ յուգայ , 'ի տանէ դաւթի , խօսեցեալ լը օրինաց առնարգարոյ 'ի նմին ցեղէ՝ յովսեփայ հիւսան , հայրենեօք բեթղեհէմացւոյ , և բնակութե նազարէթացւոյ : Եւ եղև , զի մինչև եկել էր նց առ միմեանս , առաքմամբ հրեշտակապետին գաղղիելի յայ՝ առ սերովբէն հոգեղէն մարիամ , յղացաւ կոյսն մաքուր անսերմն յղութիւն զբանն անծ՝ հովանաւորութիւն հոգւոյն սք լը հաճութե կամաց բարձրելոյ հօր . և եղև օրիորդն անարատ՝ ոչ ծնող մարդոյ լոկոյ , այլ՝ նյ մարդացելոյ յանփոր

ձական արդանդի նիւ . վա զի որդիւն նիւ եղև
 որդի մարդոյ՝ մարմին ճշմարիտ զգենլով՝ ի
 սէյ կուսէն , նմիւ՛ նման մեզ՝ բաց ի մեզաց ,
 առաւելապէս նման մօր իւրոյ և կուսի՝ կեր-
 պարանօք և բնաւորականօք , անմայր ծը-
 նունդ . հօր ին՝ անծուծէ՛ ի յաւիտենից՝ եկա-
 ւորեալ յանհայր ծնունդ . մօր ին՝ մարդկու-
 թէ՛ ի ժամանակի , յազագս մեր մարդկան
 և վա մերոյ փրկութե , ին՝ խոռտմանն եղև
 լոյ առ նահապետս անծախայր անունամբ
 պատուէալս , մանաւանդ առ ազրահամ՝ և
 առ դաւիթ , օրհնիլ ի զաւակի նոցա ան ա-
 զանց :

Եւ քանզի ի վեր էր բանս այս քան զան-
 միտս և զխորհուրդս , խորհուրդ խորհրդոց՝
 հրաշափառագոյն , անձառ և անհաս արա-
 քածական տեսութե մտաց , թող թէ պատ-
 մնական բանիւք ին՝ գրով արկանելի , ըստ
 նմին և վարք կուսին ընտրելոյ յայսպիսի պա-
 տիւ՛ անզուգական՝ իմա յանծամայրութիւն ,
 հարկաւ պահիւր ի խորին թաքնութե ան-
 թարգմանելի պատմութե , և ոչ թողացու-
 ցեալ լինէր ի հոգւոյն արձանագրել աւե-
 տարանչաց աւելի ինչ բան զանձնէ՛ նորա ,
 բայց միայն ի պէտս կարգի լրման տնտե-
 սուն՝ մեծի խորհրդոյն . զի զինչ և ասելն ,
 փոքր էր առ նիւ՛ մեծութիւն . նմին իրի շատ
 համարեցան ցուցանել մատամբ , թէ սա՛ է
 կոյսն այն գուշակեալ ի տեսանողէն . ահա
 կոյս յղացի և ծնցի զորդի , և կոչեացեն զա-
 նուն նորա Էմմանուէլ , որ թարգմանի ընդ
 մեզ

մեզ նա : Բաւական համարեցան վկայել մայր յի զնա գու, և զյս լինել նոյն ինքն քո որդի նայ կենդանւոյ , բանն նա ծնեալ 'ի կուսէ : Օ անուն կուսին նշանակեցին Սարիամ (որ է լը երբայականին) իրեամ, և կմմարեամ) առ որոշելոյ զնա յամ դըստերաց եւայի իբրե մի միայն աստղ լուսապայծառ , և զմայրութի նր 'ի կուսութե և զկուսութին 'ի մայրութե յայտնաբանեցին :

Նշանակ նախկին տնտեսութե :

Բայց թէ որպիսի էր քաղաքավարութի այսպիսւոյ անարատ մօր և կուսի , միակ ազաւնոյ կատարելոյ , լուութի առաւել հռչակեցին , և մեզ թողին զառաւելագոյնն իմաստասիրել յարդեանց գործոց պաշտամանն , յոր ընտրեցաւ , քի 'ի մայրութի որդւոյն նայ . միանգամայն և ուսուցին խելամուտ լինել գէթ նշմարանաց գերհրեշտակային առաքինութեց նր յիրս իրս , զորս արար կմ խօսեցաւ 'ի կարգի տնօրէնութեց միածնին իւրոյ :

Օ խոնարհութի նր և զգգաստութի միանգամայն խորագոյնս մեզ ծանոյց աւետարանիչն , զի լը առնուլ ասէ զգերկրալիւ որջոյն գաբրիէլեան աւետեաց մեծի , խոսմեցաւ լը այնպիսի բանս գերաստիճան անձին բարձրութե կոյսն շնորհալից . և առ նմին զմեծանձնութին դշխոյական յայտնի կացոյց , զի ոչ երկեաւ ինչ ոմ զայլսն յերկնաւոր հրեշտակէ , այլ բան առ բան պինի առնէր պատգամաւորութե որ յնծակոյս

Ինդանօր փայլեաց և գեղեցիկ մարդարիտ
կուսական մաքրութե նի, ծայրագոյն պար-
կեշտութի յայտարարող զսէր ողջախոհու-
թե՝ ուխտի՛ն չափ պահելոյ զանթառամ
ծաղիկ անտպական կուսութե . մինչև չառ-
նուլ յանձն և մայր ան լինել, եթէ ոչ՝ պար-
մանաւ միշտ կոյս մնալոյ . յորում միանգա-
մայն և՛ հանձար և իմաստութի և անձիկք
եօթնարփեան հոգւոյն շնորհաց հանդիսա-
ցան տիրապէս, զոյգ ի հլու հնազանդութե
կամաց բարձրելոյն՝ ի հասու լինել խոր-
հրդոյ բանին ան :

Իրդ՝ եթէ պատրաստութե կուսին այսպէս,
զի՛նչ ասիցէ որ յետ կաաարման խորհրդոյ
անամայրութե . լցեալն շնորհօք հոգւոյն
լլաւ փառօք միածնին ի իջանել յարգանգ
նորա . անդ կատարեցաւ առած բանին . անձ
փառք դասեր Թագաւորի ի ներքոյ . նոյն
ինքն դուստր հօր երկնաւորի, նոյն ինքն
հարսն հոգւոյն սիւ, և նոյն ինքն մայր բա-
նին ան : II Իսկ իրաւամբք գոչէ հօգեկիր հօե-
տորն մեր . ո՛վ ո՛րքան մեծ է ի քեզդ առաք-
տեալ խորհուրդ սը՛րբութի : Իսկ մեք ի
կարգ աւետարանական պատմութե յաւեա-
ցութե՝ ակնարկել ի հրաշակերտս ան յանձին
կուսի և մօր . որ մայր ան ընտրեցաւ և եղև,
և տակաւին ազախին զանձն անուանէ, և ի
տալաւորել կամաց նի ճեպի յան :

Ինդ անսիրութե՝ զոր ի ծագ կատարելու-
թե ունէր նա անամայր, իսկ և իսկ պտուղ
մեզ

մեզ ընծայեցոյց սիրոյ ընկերին՝ Եւ աւետա-
րանագիր կարգի . զի զայս յայտ առնէ ան-
յապաղ փոյթ նր երթալ 'ի լեռնակողմն 'ի
խնդակցութի եղիսաբեթի ազգականին իւ-
րոյ յամլութե և 'ի ծերութեան ծննդական
եղելոյ . ուր և խոնարհութիւն առ ստորինս
անհամեմատ . զի մայր Թագաւորին առ ծա-
ռայածին աղախին կանխէր յայցելութի ,
ածորդւոյն՝ որ յարգանգի՝ սրբել զկարա-
պետ նր յարգանգի մօրն : Հորմէ զարհու-
րելի եղիսաբեթի , զի ծանեաւ հոգւով՝ զոր
'ի կուսին խորհուրդ գերագոյն , ազաղակէր .
օրհնեալ եւ դու 'ի կանայս , և օրհնեալ է
պտուղ որովայնի քո , և ուստի՞ է ինձ այս ,
զի եկեացէ մայր նին իմոյ առ իս : Արով բա-
նիւ՛ նախկին գաւանթ ձածամայրութե մա-
րիամու եղև երանելին եղիսաբեթ՝ մկրտչին
մայր . ոնց և անութե որդւոյն մարիամու՝
քարոզ առաջին՝ մանուկն յովհաննէս , յոր-
վայնէ յորովայն երկրպագու յոյ . զի զինչ
այլ է մայր նին դաւանել զմարիամ , բայց
անածին զնա խոստովանել . և զինչ երկիր
պագանել քո 'ի տղայութե , բայց ան մար-
դացեալ զնա հռչակել : Օնոյն և քահա-
նայն զաքաբիա յայտնաբարբառ գուշակէր ,
մարդարեւ բարձրելոյն ձայնելով զմանուկն
իւր յովհաննէս՝ որ կարապետ եղև որդւոյն
այ և կուսի :

Իսկ զինչ պարտ է ասել զխորհրդական
անծաբանուէ մօր բանին՝ 'ի մեծացուցանել
նորա նորահրաշ օրհներգութի զանձ փրկիչ
իւր ,

իւր , զայն , որ արար ընդ նա մեծամեծս , 'ի մայրութիւն անորդւոյ բարձրացուցանելով զխոնարհութի նր , և երանելի առնելով զնա ամ ազգաց . ոնց և յաւետարանի անդ երաւ նեաց նմա միածնիւ իւրով՝ կինն , որ ձայն եբարձ 'ի ժողովրդեան , ասելով առ յս . երաւ նի որովայնին որ կրեացն զքեզ , և ստեանց՝ որք դիեցուցին զքեզ : Եւ եթէ չեմք բաշի , նա երանի այնոցիկ է՝ որք լսեն զբանն ան և առնեն , դրձ և 'ի սմին կարգի դասադուխ մարիամ մայր ան . որոյ ամ խնդ և քան և գործ՝ ոչ այլ ինչ էր յամ 'ի կեանս իւր , եթէ ոչ՝ կատարել զխորհուրդն ան թբանին ան :

Ըծիմաստ տնտեսութի տիրամօր՝ առաջնորդեալ յամի հոգւով միածնին արտափայլէ թաւետարանին նաև 'ի դառնալ նր յետ երից ամսոց 'ի տուն իւր . զի ոչ ան արժան էր 'ի սպաս կալ ծննդեան ծառային , և ոչ անաբատ կուտի մերձ լինել յերկունս եղիսաբեթի :

Իսկ զգօնամիտ և համբերատար լուութիւն՝ որանչելի արթնութիւն հանդերձ , փայլէ յոչ ոչաւածել իւր յովսեփայ խօսնառն՝ զխորհուրդն մեծ , զոր անգիտանայր արդարն , վայ և վարանէր , երբ օր քան զօր 'ի վեր երկէր նշանակ մայրութեն 'ի կուսութե . լռել լռեաց մարիամ զանպատմելիս , մինչև ինքնին ան հաւատարմացուցէ յովսեփայ զանհաւատալիս :

Հնազանդութի էր անապարտական և երթալն ընդ

քնդ յովսէփայ 'ի բեթղէհէմ 'ի պատճառ
Յաբրի օգոստոս կայսեր . իսկ ծնանել զԹա-
գաւորն փառաց յօտարութե , և հանգուցա-
նել յայրի 'ի մուր անբանից , ծայրագոյն
խոնարհութի , համբերութի , աղքատու-
թիւն , և հանդէս կերպարանակցութե ան-
վշտաց միածնին : Ոչ և անբաւ առաքինու-
թեանց հայելի՝ բովանդակ ժամանակն այն
մեծամեծ անցից , 'ի գալ հովուաց՝ հրեշտա-
կին աւետարանութի , և մոգուց՝ աստեղն
առաջնորդութի , յերկրպագութի անորդ-
ւոյն , և 'ի գերյարգութի անժամօր կուսի :
Այսմէի անդր հասանել յոտս նց անյագ փա-
փաքմամբ , զի թերևս լինէր և ինձ ճաշակ
մի առնուլ անթարգմանելի վոյելլութեան
և սրբութե միածնին և ծնողին :

Ուր թողից զյետ այնորիկ զքառասնօրեայ
օրինաց կատարումն 'ի տաճարին , ոչ թէ
լցան աւուրք սրբութե մօր անդրանկածնի .
որում անկարօտ էր կոյնն ամենասք՝ ծնող
անարատ սրբուն նքց հօգւոյն Ծալ , ինքնին
զուով տաճար տիրական , որում ստուեր էր
տաճարն՝ յոր երթայր : Այսմէի զի 'ի ժամ
ուրախութե գլխին տխրուն առնոյր անդ
զտալաւորութի , զառաջին վերս անբուժելի
ցփախճան , զլիշատակ ասեմ սրոյն՝ որ ունէր
անցանել ը անձն նր ը մարգարէութե ծե-
րունւոյն սիմէոնի : Ուր մաքուր աղանին
զգառն այ ընծայէր հօր 'ի պատարագ բոլր
բապտուզ , անդ և ինքն ողջակէզ մատչէր՝
կենդանախարուկեալ հօգւով :

Ուր

Ո՛ր թողից և զոր՝ զկնի զնեզուի հալածու-
նաց 'ի փախստեան անդ յերեսաց հերովգի
ածորդւոյն յեգիպտոս . և զոր այլ ևս զա-
մենաճաշակ խորհուրդ մանանային թաքու-
ցելոյ , զանունդն ասեմ տղայացելոյն էմմա-
նուէլի 'ի նազարէթ ' արքանեկութիւն մօրն ,
և սպասարկութիւն յովսէփայ 'ի տեղի հօր .
զի լուութիւն ազդեղագոյն քարոզէ զայստիկ
աւետարանն սք :

Յարում կարգի խորագոյն և ճառելն խոր-
հուրդ թաքնութե յո՞ր երկոտասանամեայ
մանկութիւն 'ի տաճարի , և խորհրդով լի՞ ելք
խանդակութ մօրն 'ի խնդիր անկորուստ դան-
ձուն՝ սիրտ 'ի բերան չըջելով , և հարցանե-
լով զնմանէ ցուղեկիցս և ցծանօթս երեք-
րեայ տատամուք , առաւել յահէ չարութե
յաջորդաց մանկակոտորն հերովգէի . մինչև
յօրինակ եռօրեայ յարութե՞ գտանել զնա
կենդանի 'ի տաճարին : Ի՞նչ համարձակէր
տիրամայրն ծնողագութ գանգատանօք սի-
րոյ բարբառել առ ցանկալի զաւակն . որ
գեակ զի՞նչ գործ գործեցեր դու ի մեզ , զի
ահաւասիկ հայր քո և ես տառապեալք խն-
դրեալք զքեզ . և լսեր պի՞նի վայելչական և
սիրալիր . զի՞ խնդրէիք զիս , ո՞չ գիտէիք՝
եթէ 'ի տան հօր իմոյ պարտ է ինձ լինել :
() որոյ զխորհուրդն ոչ որ այնպիս գեղեցիկ
իմանայր որպէս զմայրն , որ գիտէր՝ եթէ զո՞
ծնու , և ո՞չ հայր նորա՝ ած յախտեանական ,
յորոյ 'ի տուն բնակութե կարգեալ էր շին-
ուած տաճարին . բայց տակաւին ոչ ունէր
գի

գիտեւէլ զգիտաւորութիւնն , արդեօք միշտ
'ի տաճարի՞ բնականաւ կամի իբրեւ 'ի տան
հօր իւրոյ , եթէ իջանել 'ի նազարէթ 'ի տուն
մօր իւրոյ . մինչև յեկեղիրաց իմացաւ և ցնւ
ծացաւ յողի իւր , զի եջ յո լը մօրն և լը յով-
սեփայ 'ի նազարէթ . և եր նոց հնազանդ :

() որ խորհրդով յայտնաբանէ աւետարտ
նիչն , զի ցուցէ՝ թէ լսիկ 'ի տան նստաւ
զնամ ժամանակս և 'ի պատանեկուէն լը հպաւ
տակութիւն տիրամօր և երջանկին յովսեփայ ,
ոնց յառաջն 'ի տղայութե :

Իսկ խելամնւտ լիցին հաւատացեալք 'ի
որտի իւրեանց՝ հոգւով մարիամու , թէ մը
պիսի եր քաղաքաւարութիւն մօրամօր լը մօրդ-
ւոյն՝ 'ի կալ նո լը նմա մինչև 'ի չափ երիտաւ
սարդութե , իմ մինչև ցժամանակ մկրտութե
երեսնամեայ , և ցելս 'ի քարոզութի : Մը
սերովբէք , ուր քերովբէք , և նմանմարմին
չունարթունք՝ երկնից քաղաքակիցք , գերաւ
բունք և մօրամերձք . չիք և ոչ մի համեմա-
տութի լը սրբութի և լը մօրամերձութի ոք
մօրամօր , և համարէն դասուց երկնաւորաց .
զի մարիամ մայր նոյ , և նոքա ծառայք նոյ և
մօրամօր : Եւ եթէ մարիամ քոյր մարթայի
մասն բարի ընտրեաց՝ լը նոյ վկայելոյ , զի
առ ժամ մի յոտո նո նստաւ 'ի լսել զբանս
նոյ , ապա ուրեմն մարիամ մայր նոյ զգուորն
բարի՝ զաղբիւրն նոյ բարութեց ընտրեաց
և ժառանգեաց , 'ի լսել և 'ի խօսել լը նմա
զնամ ժամանակս նոյ՝ մայրօրինակ ընտանու-
թիւն 'ի մնուցանել զնա՝ ջամբելով զկնի կու-
սաւ

տական կաթին՝ զաշխատուի ձեռաց իւրոց
յամ՝ ի պէտս ապենիազ բնութե , ի զգե-
ցուցանել և ի հանդուցանել , ի յանձան
ձել , ի տանել և ի բերել զանտանելին
բնութեց բոլորից , ի նստիլ և ի յառնել լէ
նմա . և որ մեծն է՝ ի հրամայել նմա ծնո-
ղաբար , և յլուանել ի նմանէ զորդիական
պատիւ և զպատկառանս . ուր սէր լէ սէր
միացեալ՝ անձառական . զի ամ սէր է , և
մարիամ մայր ան՝ մայր գեղեցիկ սիրոյ :

Ի՛հա զայս և առաւել քան զայս քարոզէ
մեզ գիրն լբութե՝ ի լռել անդ զմանկութե
յոի մինչև ի չափ հասակի կատարելութե
առն , և զգործոց մօրն յոի լէ յոի : Եւ ի
մերձենալ առւորց յայտնելոյ նոն զանձն իւր
Յի՛ զի՛նչ . իբրև ի հրամանէ մօրն ի կանա-
գալիլեացւոց սկիզբն արար նշանաց յո , լե
աւետարանի . հրաման ասեմ մայրօրինակ
ակնարկութե և ազդման , որում զառաջինն
իբրև դժոճարին խնդրոյ դժոճարիլ ցուցա-
նէր ամորդին , զի մեզ օրինակ տացէ անփա-
ռուէ , ոչ յօժարիլ դիւրաւ զայնպիսիս գոր-
ծել՝ ուստի մեզ փառք և պատիւ ծագեն .
այլ յայս անմի վի՛ր վերադոյն գրեաց զհնա-
զանդութի առ մայր իւր քան զամ ինչ , և
արդեամբք ոչ միայն պատռնեաց , այլև գո-
վեաց զմայր իւր իբրև գթալիր առ այլս սի-
րով , զի մի ամաչեացեն առ պակասութեան
գինւոյն ի հարսանիս , և ոնց փոյթ ի բարե-
խօսել առ միածինն վե՛ր ամ պիտայից մերոց՝
որ հօգեւոր և որ մարմնաւոր : Եւ զու տե՛ս
զի-

զիմաստուութի մօրն իմաստուէն , զի շատ հա-
մարեցաւ ասել , գինի ոչ ունին . ոչ ասաց ,
աղաչեմ հրաշագործեա՛, կմկամիմ զի լցու-
ցես զպէտս սոցա . գիտէր՝ զի բաւական էր
լսել որդւոյն զկարօտութի այլոց միջնորդութե-
րանոյ իւրոյ : Եւ զի անտարակոյս էր ի
հնազանդութի որդւոյն , ցոպասաւորան ազ-
դէր հնազանդիլ որդւոյ իւրում . զոր և մեզ
ասէ , զամոր զինչ ասասցէ ձեզ՝ արասջիք :
Յետ այսորիկ յիջանել տն՝ ի կափառնառում
էջ ի նմա և մայրն . և ՚ի շրջիլ այնուհե-
տե միածնին ՚ի քարոզութի ի ամ պաղես-
պին , առաւել ՚ի հրէաստան՝ ք յերկրին յու-
գայ և յեհմ , և ՚ի գալիլեա՝ ուստի էին մե-
ծաւ մասամբ աշակերտքն , թէպէտե ոչ շը-
ջէր մայրն յոի ի նմա , այլ սակայն ի Ժմկս
Ժամանակս տեղափոխէր՝ ոչինչ կարի հեռի
դեգերելով ՚ի նմանէ , և հանդերձ պարկեշտ
կանամբ յայց ելանէր նմա երբէք երբէք .
զի զովոցուցէ զպապքումն սրտին ՚ի տեսու-
թի անձային երեսաց նր և ՚ի լոյ կենարար
վիպութե նր . և զայսօրինակ կցորդ եզեւ
ամ անցից անորդւոյն ՚ի ծննդենէ մինչև ՚ի
կատարած :

Լսյնուհետե զկնի երեքամեայ քարոզութե
յոի՝ ոնք հասանէր նմա մահ խաչի կամաւո-
րութի , նոյնպէս և մօրն կամաւոր խաչակ-
ցութի ի միածնին . զի ի Թագաւորին վկայից
պսակեացի և ինքն Թագուհի մարտիրոսաց :
Լստանոր կարօտիմ գերմարդկային վկայաւ
գրի , որ սակաւութ ստոճերագրեացէ ինձ
զվկայ :

զվկայաբանութի սրտին մարիամու լը վկայաբանութե խաչելեալ փրկչին . այլ 'ի զուր . զի 'եթէ աւետարանիցք չի շեղին զիրար ճառել, և ոչ հրեշտակ յերկնից կարող է գալ պատմող լինել իսկուհե մարտիրոսուհի :

Ասել լուսք, եթէ կայր առ խաչին յոյ մարիամ մայր նոյ . յայտ բան բովանդակեալ իմաստնու զամբան . և զի յանձնեցաւ 'ի յոյ մայր իւր յովհաննու սիրելի աշակերտին 'ի նորօրինակ մայրուի 'ի Ժամ խաչին անդադ կտակաւ, և տուաւ մարիամու փոխան յոյ յովհաննէս 'ի տարօրինակ որդիուի, սովաւ զայլն ամիմաստասիրեցուք : Ահա մարտիրոսութի անսորիւն՝ վիճակեալ մօր այնպիսւոյ՝ 'ի պահուհեղման արեան այնպիսի որդւոյ . ահա վկայաբանութի անբարբառ՝ 'ի բարբառել միածնին առ ամբածին, կին գուհա որդի քո . և առ աշակերտն, ահա մայր քո : Արդին այ հնազանդ լինի հօր մահուչափ և մահու խաչի . և մայրն այ հնազանդ լինի որդւոյն՝ նուին չափու խաչակից և մահակից գողոյ : Այն 'ի խաչին տարածել մարմնով . և մարիամ առ խաչին կանգուն կայ մարմնով, խաչելեալ հոգւով, և բւեռեալ սրտիւ, և կենդանւոյն խորովեալ սիրով . զոհ լը զոհի, և ողջակեզ լը ողջակիզի . վազի մի եք պատարագ որդւոյն և մօրն՝ 'ի խաչին և առ խաչին :

Ինդ ամ անցանէր տիրամայրն անդանօր փորձս վկայական տանջանաց՝ չարչարակցութիւն անպարտական միածնին . արձանացեալ կայր

կայր 'ի լերին անդ գողգոթայ առաջի որդւոյն՝ անպարտելի արուածք ոգւոյ , վկայել առաջին ճշմարտութեան յանդիման տիեզերաց , թէ սա է յո նազովեցի՝ թագաւոր հրէից , խոտացեալն մեսիա՝ փրկիչ Թի . և ես ծնողնք , ուղ գիտակ է նմ տունդ ինչի , որ վկայէ ինձ յասելն միաբան . ոչ մայր սորա կոչի մաւրիամ : Սա անորդին իմ՝ կուսածին մարդացեալ ան իմ յո , և եկեալ 'ի փրկութի բոլորից , և ես ինքն անամայր մշտակոյս՝ վկայուկից և խաչակից միածնիս , 'ի լինել միանգաւ մայն մայր ցաւոց և մայր փրկութեան : Սա ասեղծօղ և նորագօղ աղամայ՝ նորն աղամհնոյն որդիացել . և ես մօրն եւայի գուսարը աննման՝ բարձօղ անիծից և երկանց նք՝ սոսկին երկամբք առ ծառայն կենաց :

Նոգ անցանէր ի անձն մարիամու սուրն սիւմէմեան . անդ միւր գեղարդն որդւոյն ի սիրտ մօրն՝ սայրասուր բեւեռօքն հանդերձ . անդ 'ի հուր անծախելի ծախիւր ոգին մարիամու . անդ 'ի ջուր ընկղմէր խորագոյն՝ մարիամ , ծով ասպնջական ուղիւից գառնութե ան ցաւոց . անդ սով և ծարաւ անբերելի զնա տազնապէր՝ ի լսել զձայն ծարաւելոյ միածնին , և ի տեսնել զբարձումն անմիտութարութե՝ յորժամ բարձաւ 'ի նմանէ միակ միտութարութի իւր յո անմիտութար մահուանմբ :

Այնչէր առ նոսր կիրք աբրահամու 'ի ժամ զենման որդւոյն . ոչինչ՝ կսկիծ յակուբայ ի լուր գազանաբեկ լինելոյ յովսեփու՝ 'ի

'ի տես արիւնազանդ պատմութեանին . ոչինչ
 ողոց ամովստանին , և ոչինչ քարկոծումն մար-
 դարեից : II' Էր յիշելի առ նովաւ անցք շա-
 մունեայ՝ որ զհետ որդւոց եօթանեցունց և
 ինքն նահատակէր մայրն երանելի առնաեզս
 քաջութիւն . զի ո՞ տայր և մարիամու խաչիւ
 լէ աջմէ միածնին , և զոյգ լէ նմա աւանդել
 զօգին . ուր կայր մնայր նմա կենդանւոյն
 մահանալ ընդ մեռանիւ անմահին , որ ան-
 թարգմանելին է մարդկեղէն մտաց : II' Եզ
 զայս միայն է ասելի . եթէ դժուարին է
 մայր լինել , քանի՞ ևս մայր գոլայ :

II' Եյ իրաւամբք լռեն աւետարանիչք զցա-
 ւոց մօրն այ՝ ի ժամ՝ չարչարանաց որդւոյն .
 նովին իրաւամբք լռեցին և զմխիթարուէն՝
 որ ի յարուէ միածնին յաւուր երբորդի . զի
 երկաքանչիւրն է ի վեր քան զբան : (աստ
 լիցի մեզ որոճել զդաւթեանն առած . ընդ
 երեկոյս հանգիցեն լալիք , առաւօտուց ե-
 զիցի ուրախուի . և թէ՛ լը բազում ցաւոց
 սրտի իմոյ մխիթարութիւն քո ուրախ առնէր
 զանձն իմ . մխիթարութիւն և ուրախութիւն ,
 որոյ ոչ գոյ չափ և ոչ կշիռ . միայն նա գիտէ՝
 որ մխիթարեաց , և միայն նա իմանայ՝ որ
 ուրախացաւ : I' պա և մեզ լռուք պատուեա-
 ցի նմն , մինչև հասցուք յոտոս տիրամօրն ի
 յերկինս . և անդ մասնակից լիցուք անձառ
 և անպատում ուրախութեանն՝ զոր փոխան
 անասելի տրամութեն ընկալաւ :

II' Նայ յիշեցուցանել ի ժամնս՝ բանիւ գոր-
 ծոց առաքելոց , թէ որպէս զկնի քառասնոց
 ԻՎ՝
 րեայ

րեայ համբարձման փրկչին՝ ժողովել է առաքելոց ի վերնատուն սիրոնի , ուր բնակութիւն էր այնուհետեւ սճյ կուսին լէ սիրոյ աշակերտին , միաբան յաղօթս կանխէին հանդերձ կանամբք և մարեմաւ մարբն յօի և եղբարբք նորա . յորմէ ունիմք իմանալ թէ նորածնեալ եկեղեցւոյ ժողովարան էր բնաւ կարանն մօրն յօի . որ և մայր եկեղեցւոյ՝ նորոյ սիրոնի . և թէ՛ յետ յօի մայրն յօի էր երեւեցուցիչ միածնին , որպէս կերպարանօք մարմնոյ՝ նոյնպէս և կերպարանօք հոգւոյ , միակ մխիթարութիւն համօրէն դատուց աշակերտելոց . և աղօթք մարիամու էր՝ որ կանխէր զառաքումն հոգւոյն սճյ լէ խոստման միածնին . զի լցեալն հոգւով փութացուցաւ ներ զհոգին՝ զեղուլ յառաքեալս զպարգևս իւր իբրեւ պտուղ արդեանց եակցին իւրոյ՝ բանին հօր :

Եւ կարի իսկ քաջ , զի հոգին աբ՝ որ էջ և հովանացաւ կուսին ի հիմնարկութի խորհրդոյ փրկութե մերոյ , անդ իջանէր կրկին ի կատարումն նորին խորհրդեան , ուր կոյս անձաժինն նստէր ընդ առաքեալս : Եւ ուր հրեղէն լեզուօք շնորհք բազմաձայն լեզունաց յաշակերտս առատանային՝ աշակերտել զամ տիեզերս , անդ աղբիւր ամ շնորհաց բղխեալ յորդէր յանձնէ մարիամու՝ լուսիք քարոզ եղելոյ բանին այլ քան զտիեզերալուր փողս . մինչ զի որ ինչ և շնորհք և զօրութիւն և նշանք ցուցան առաքելովք , ամի այնորիկ սկզբնառիթ լէ միածնին մայրն ճա

Ի՛ֆ

F f

նա

Նաչի ամենօրհնեալ :

Եւ այս վայր յիշատակ պատմական ար. ՚ի գը-
րոց սըց վժ տիրամօր կզուի չափով եւթ-
ցուցեալ լիցի , առ իմանալոյ փոքր ՚ի շատե-
ղենթացս կենաց նորա անարատ քաղաքա-
վարութ՝ ՚ի մարմնի ՚ի վեր քան զանմարմնա-
ժամէ անցանել մեզ յաւանդու թի կաթո-
ղիկէ եկեղեցւոյ վժ հրաշալի կատարածի եւ
փոխման նք : Երում օրինակ կամէ ինձ առ-
նուլ յաւետարանէ նախ քան զամ՝ զինք-
նասաց խոստումն փրկչին առ սիրելի աշա-
կերտն . եթէ կամիմ , զի կացցէ դա՝ մինչե-
ւս դամ : Եւ ի՞նչ եթէ վժ յովհաննու սիրեցե-
լոյ ՚ի նոնէ եւ որդիացելոյն տիրամօր՝ զայս-
պիսի լսեմք բան գերահրաշ , զոր առ նո-
վառ իսկ համարեցան լսողք լինել նշա-
նակ՝ եթէ աշակերտն այն ոչ մեռանիցի . եւ
այլք զինի մեկնեցին յեւրոյ իրաց՝ յորժամ
ոչ գտին զմարմն յովհաննու ՚ի գերեզմա-
նի , յոր եմեւա , եթէ յսրոյց զնա նոր եւ վե-
րափոխեաց յերկինս , քանի՞ն առաւել բզ-
մարիամայ զնոյն է առելի , ոնք եւ ասէ իսկ
եկեղեցի նյ ՚ի փզբանէ անտի մինչեւ ցայ-
սօր : Արադոյն ինձ թո՛ւի օրինակս , յոր-
ժամ զմտաւ ածեմ՝ թէ բան նոն զյովհան-
նէ , եթէ կամիմ , զի կացցէ դա , մինչեւ ես
դամ , առաւել ՚ի պատճառս տիրամօր ատա-
ցաւ՝ որում պահապան կարգեցաւ որդիա-
բար . ոնք թէ ասել , կամիմ՝ զի կացցէ յով-
հաննէս , որում յանձնեցի զիմ մայր , մինչեւ
եւս դամ եւ առնում զիմ ծնող յերկինս . եզ-

բայր

բայր նր յակոբոս յԵջ նահատակեսցի , բայց յովհաննէս՝ որ հաւասար նմին ցանկայր բա-
ժակի մահու վր իմ , յերկարեսցէ՝ ի կեանս՝
մինչև ես գամ՝ ի փոխումն մօրն իմոյ և նր . և
յետ այնորիկ ելցէ՝ ի քարոզուի , և ի խորին
Ծերութե արբցէ զբաժակն , և առցէ զպը-
սակն՝ որ պատրաստեալ է նմա նորօրինակ
վախճանաւ Թաքուն ի մարդկանէ :

Սայս ոչ յանձնէ ինչ ասեմ , այլ զի տեսաւ
նեմ և զաբ վիշապ՝ որք յայտնադոյն ևս ա-
ւանդեն , Թէ մօրն մեր խոստացաւ մօր իւ-
րում և կուսի յաւուր համբարձման իւրոյ՝
գալ և իջանել առնուլ զնա ի ժամանակին .
որ ոչն է երկբայելի : Սի ոչ միայն շարակ-
նոցն նուագէ բանիւ կիրակոս վիշապի երզնւ
կացւոյ . * Ղառաքայլ Զօր Ծոցածին՝ յոր
,, ժամ ելեր առ հայր յերկին , խոստանայիր
,, բանիւ քոյին՝ ի կատարումն ձծածնին ,
,, քեզ միայնոյ զօրօք քոյին՝ գալ ի փոխումն
,, միշտ կուսին ॥ , այլև սէն ներսէս շնոր-
հալի կանխաւ յեղանակեաց ի գանձն վե-
րափոխման . * Երեքօրեայ յարուցիլ՝ համ
,, բարձար առ հայր ի յերկինս . խոստա-
,, ցար կուսին տիրուհւոյ՝ ի տիպ համայ-
,, նիցս՝ գալ վերստին , առնուլ առ քեզ
,, յանձառ բնակութիւնս ॥ : Եւս կանխա-
դոյն և ճոխագոյն ի առաջնոցն աւանդուե-
ալսպէս նկարագրէ զիրան երանելին զարու-
րիս կլթղկս ի ճառն վերափոխման :

* Էրեւմամ եկաւորեալ լինէր քաւչապետն
քս ի լեառն ձիթենեաց , և հանդերձեալ

էր համբառնալ 'ի փառս անձառս անձուէն
 իւրոյ , կացեալ առաջի փառաց Թադաւորին
 ամեներջանիկն 'ի կանայս՝ Թախանձեալ և
 մորմոքեալ սրտիւ՝ ասէ ցփրկագործն բոլո-
 րից . Տ'ի իմ և ան իմ , և արարիչ իմ և որ-
 դի իմ , զի՞նչ հրամայես վ'ի իմ՝ յորժամ
 համբառնաս 'ի հայրական փառան քո . և
 հիմ բացալքեալ Թողուս զիս անայցելու և
 աննորունչ շրջել յայսմ կենցաղի . քանզի 'ի
 մէջ հեթանոսաց ոչ գոյ ինձ հանգիստ , և
 զհրէից զապիրատունն և զկատաղել ապա-
 բասանունն նոր դու քաջ գիտես , որ գազա-
 նեաց գիտակ ես՝ և յայտնեաց . արգ առ ոմ
 յապահոյեալ ապաւինիմ :

Եւ ցնա փրկագործն բոլորից . II՝ այր իմ
 և տաճար և առաքաստ անձառ մարդեղու-
 Թե իմոյ , և խորան բանաւոր անհատանելի ,
 ոչ եթէ արհամարհելով անտես առնեմ ըզ-
 քեզ , և կամ թէ բացալքեալ Թողում , այլ
 ոնց յանձն արարի զքեզ սիրելի և հաւատա-
 րիմաշակերտիս իմոյ , առ ժամանակ մի Թո-
 դում զքեզ յ'Յս 'ի մէջ ընտրելոց իմոց աշա-
 կերտացդ . ոնց զի նկատեալ օր յ'Յս սփո-
 փեալ միսի Թարեսցին . և դու նկատեալ վե-
 րատեսցես զարուեստս նշանացն և սքանչե-
 լեացն՝ զոր յանուն իմ կատարի 'ի ձեռս նց՝
 'ի զարմանս և 'ի հիացումն բոլոր տիեզերաց .
 Տեսանես և զանպարտելի զօրուի հոգւոյն
 սէլ՝ գալ իջանել 'ի վ'ի ձեր Եւ 'ի լր-
 ման կետի կենաց քոց՝ յի կամաց իմոց սահ-
 մանեալ 'ի վ'ի քո , ոչ հրեշտակ առաքեցից .

առ

առ. քեզ , և ոչ հրեշտակապետ , և ոչ զմի ոք
'ի գերադուռնից զօրաց վերնական իշխանու-
թեցն . այլ՝ ես եկեալ պատուհով՝ զարդա-
փայլեալ և հրաշալի փառօք , առեալ վերա-
փոխեցից զքեզ 'ի հրաշափառ և 'ի տենչալի
գեղապանծ դրախտն ॥ :

Սոքին մտօք խօսին և հնազոյն հարք , յոր-
ժամ աւանդեն՝ թէ ո՞րպէս բանքն արդիւնք
եղեն . իբր զի իմ որում գրէ նիկողեմոս ոգն
'ի կարգի հին հարց , իբրեւ մերձեցան ա-
ւուրք ննջման և փոխման անժամօր կուսի ,
հրեշտակապետն գաբրիէլ՝ որ զառաջին ա-
ւետիան ետ նմա , աւետաբեր եղև և վերջ-
նոյս այս , եթէ ահա 'ի մօտոյ գայ առ. քեզ
միածին քո՝ վերառնուլ զքեզ յերկինս : Եւ
այս աւետումն ասի լինել 'ի լերին ձիթե-
նեաց՝ ուր ստէպ այց առնէր տիրամայրն իբ-
րեւ 'ի տեղի յետին հրաժարման . որդւոյն .
և զի անուհամբ դրախտի՝ յերկինս էր հրա-
ւերն , իմն բրաբիոն անթառամ յերանա-
ւոր դրախտէ անտի եբեր ասեն գաբրիէլ ,
'ի նշանակ անթառամ կուսուէ՝ և մշտամը-
ցանակ յաղթուէ միանգամայն : () որ զգա-
լի օրինակաւ ասէ լինել մեղիտոն ենչս սար-
դիացւոց՝ կարծեցեալ ականատես յովհան-
նու աւետարանչի , և իբրեւ 'ի նմանէ առեւ-
աւանդութիւն , ոնչ թէ զայն բրաբիոն տե-
սեալ իցէ և առաքելոց , և ինքնին յովհան .
նէս որդեգիր կուսին եդեալ իցէ զայն ընդ
կուսին 'ի տապանի նք . զնոյն երկրորդեն
և վայաբանք ի յայսմ աւուրաց :

Ի՞նչ մեղ չէ՞ արժանն՝ ինիւթականն կապիչ
բանից . շատ է իմանալ՝ ի խորհրդաւոր միտա ,
ը . գեղեցիկ զուգախառնելոյ շնորհալույս
գիմանալին ը զգալին , յասելանգ՝ ի գանձն
վերափոխման . * Երեւալ երբեմն հրեշտա-
կապետին՝ ի լրումն խոտաացելոցն , բերեալ
բրաբիոն կուսին՝ նշան յազթութե կրից Զի .
զուրախութե ձայն առ նոյն հնչեալ զաւե-
տիս . Եւսկին աւետեաց ընկալ ասէ այսօր
կատարումն , վերաբերեալ ի ստորնայնոցս
յիմանալեացն խորանն , հուպ անմատոյց
լոյս երրորդութեն՝ փառաց ի փառս փոխե-
լով : Եւ քանզի բրաբիոնն է իբրեւ պսակ
յազթութե , և պսակն բերեալ կուսին՝ ա-
ռաւել իմանալի էր քան զգալի , նմին իրի
կարի բարւոք ընդելուզանէ շարահանն ըզ-
խորհուրդն ի պատմութի աւանդունս , յեր-
գել անգ . * Թափ հիւսեալ երկնային՝ յե-
ռեալ յականց անմարմին , բերեալ պսակ աթ
կուսին՝ յորժամ փոխուր յՅ վերին :

Ի՞րդ՝ յետ առնելոյ փառաւորել կուսին զայս
պիսի աւետիս լիակատար խնդութե , եկն
ասեն ի վերնատուն սիմնի , և հրամայեաց
յովհաննու սիրելոյ մատուցանել զփրկա-
կան պատարաքն , և պաշտել նմա զսբ խոր
հուրդ մարմնոյ և արեան որդւոյն ան և իւր :
Եւ յընդունել զայն անյափ փափաքմամբ
անընդմիջելի միաւորութե ը միածնին՝ գի-
տաց , եթէ ժամէ գալստեան նք առ առ-
նուլ գինքն յերկրէ յերկինս . և հրաման ետ
կուսանաց և կանանց զքառաթից՝ ողջ պաշ-
տելին

տեխն զնա , և որք միանգամ կային անդ 'ի
դասուց աշակերտելոց , լուցանել ջահս և
լապտերս , և մաքուր և պայծառ զգեստուք
պատրաստիլ յուղարկել զնա : Դիմանալով
և փափաքեալ տեսանել զդասս առաքելոց՝
որք սփռեալ էին 'ի քարոզութի լէ Թամ , զի
տացէ նց զվերջին ողջոյն իւր մայրենի : Եւ
զի ոչ տկարանայ , առնայ նմա , և ոչ ու-
նայնանայ նմանդիր տիրածին կուսի , յան-
կարծակի 'ի քթութեւ ական անդր ժողովեալ
դասն նմա աքեալք և աշակերտք՝ որ միան-
գամ տակաւին կենդանի էին . և յառաջի-
կայութե նց եկն . եւ միածինն 'ի փոխումն
մօր իւրոյ երեւելի կմիմանալի օրինակաւ :
{ Յայս հայեցուցանեն ոմանք զասացեալն 'ի
պօղոս . Գող . Է , 12 . * ապա յետ ամաց չա-
րեքտասանից միւսանգամ ելի . յեմ լէ բառ-
նաբայ , առեալ լէ իս և զտիրոս , և ելի լէ
յայտնութեն և քանզի և ժամանակն կարի
'ի դէպ , լէ որում փոխումն սքի կուսին եղև
իւր զկնի երեքտասան կմ չորեքտասան ամի
համբարձման փրկէին , կմ որ նոյն է՝ նոյն .
չափ ամօք զկնի գարձին պօղոսի :

Եւ լէ քաղցն պատմող պար աւանդից օրն
դիմենսիտո ճանաչի արիսպագութի՝ աշա-
կերտ պօղոսի . և այն՝ ոչ միայն 'ի Թուղթն
առ տիմութէոս , որ բազմաց է գիտելի , այլև
առաւելբայէս 'ի Թուղթն առ տիրոս , որ որ
չափ անժամօթ է պլոց՝ լէ որում արտաքոյ
ոսկրական գրոց դիմենսիտո , նոյնչափ և
ազաւտ 'ի ինդքոց բանախնդրաց , հին Թարգ-
մա

մանուկն պահեալ ի հին ճառքնտիրս մեր .
յոր հաստատեալ են և բանք շարտեանին
մերոյ՝ յօրինելոյ ի խորենացոյն , և բանք
նորին խորենացոյ ի Թուղթն առ սահակ
արծրունի : Եւ ունի վկայութի սքին դիտ-
նեսիոսի զիրացս՝ օրինակ զայս :

* Նանիցէ՛ եղբայրութիդ քս՝ ով վեմա-
կանդ տիտէ . քանզի ըստ ժամանակին՝ յոր
ժամ հանդերձեալ էր ելանել յԵւ և յԵւա-
կանաց , իբրեկրաւորս ելմէ , և մտանել
՝ ի խորանն լուսոյ վերինն ելմի , անմեկնե-
լի հրաժարմամբ յաւէժապէս առ ի մէնջ՝
տարփողական հողով սիրով անամային ,
յայնժամ և դառ Եւ առաքելոցն իսկ և իսկ
իւ տէնկալութեն ի բարձանց՝ փեմականն
կամաց անային հրամանի՝ համահաւաքեալ
՝ ի վայրկեան ժամանակին , ուր էին վիճա-
կեալք առ ի բոլոր ազգաց ի քարոզութիւն
աւետարանին , գտան գումարեալ համահա-
մար միաբանութիւն սքին , արդարեւ իւր
թիւ ուր լուծումն մարմնոյ , անդ և արծուիք
ժողովեսցին . փարելով (նոյ ի նոյ) շուրջ
զամենալոյս և զկուտական անձամբն :

Արդ և յայնժամ անամալի և առաքելական
դասուց յանդիման , և բոլոր հաւատացելոցն
տեւիցն , հրաժարեաց յամենեցունց : Տարա-
ծեաց յայնժամ սրբամատոյց և սրաթուիչ որ
առ ան աղօթիւք ի բարձունս՝ զամենապի-
ւեղ և զանհալի ձեռս իւր , հայելով լուսափա-
րաք տենչանօք առ որ ծնեալն ի նմանե՛ ան-
մեր և որդի իւր (որ երեւցաւ նմա անդ) ,
հաւ

Հատոյց ոնկ խուռնկս անոյշս , և աւանդեաց
զամենասք հոգին 'ի ձեռս նոն : Եւ այնպէս
պարազարդեալ առ 'ի հրեշտակական դա-
տուց՝ վերացաւ որպէս փայլակն գերարփի 'ի
փառս վերինն եկնի :

Ուստի յայնժամ ապա արտասուէաթոր հա-
ռաչանօք և ողբերգական ձայնիւ , մանա-
ւանդ թէ յուսապատար խնդամոռութեամբ՝
հրճուական հնչմամբ , սբց առաքելոցն և
բողոքիցն պատուտկեալ հաւատացելոցն՝ յա-
րինեալ բարեպաշտաբար զմարմինն նմօրն ,
կալ , ըստ օրինակի ննջեցելոյ՝ զկեցեալն 'ի
վեր քան զօրէնան հասարակաց , հոգեշնորհ
երգով և ծաղկազարդ վիպութիւն . զնոյն
առել նծաբանական արտաձառութիւնք՝ ըստ
պատշաճն պիտոյից , և ձայնիւ սաղմոսաց ,
բարձեալ առաքելոցն 'ի վր նծարեալ բազ-
կաց իւրեանց զմարմինն ամենասք ստուգա-
պէս՝ ոնկ զմայր լուսոյն , և զգանձն պատ-
ճառ անապական կենացն ազգի մարդկան :

() որ լի ակնարկութեն 'ի բարձունս հասա-
րակաց փրկչէն ստորիջուցեալք՝ վաղվաղակի
հրացեալք նծամուխ հրոյն կայծակամբք ,
եգին 'ի տեղւոյն կոչեցեալ գեթսամանի .
լսելով մինչև ցերիս աւուրս 'ի վր ամենասք
թաղմանն (քի գերեզմանին) զսաղմոսեր-
գութիւն հրաշալուրս հրեշտակապետական
ձայնիցն . և այլ ոչ ևս :

Ո՞յ 'ի հաւատարմութի պսոցիկ իրակեր-
տութեց՝ գտաւ ոմն միտա 'ի նոցանէ իսկյալ
առաքելոցն սբց նոճազեալ 'ի թոճոյ նոցա 'ի
ժաւ

Ժամանակի զուգահաւաքմանն : Արդ եկե՛լ
 յետոյ բռնազօսել զառաքեալսն առ 'իցու-
 ցանեւ ակն յայտնի զգանձն անկողոպտելի՝
 զմարմին ամենորհնեալ կուսին . հարկաւ
 րեալք յայնժամ ընուլ զտարփումն եզօրն ,
 բացեալ զքերեզմանն՝ գտին ունայն և Թա-
 փուր 'ի Խա մարմնայն . և զբացելք անդուստ
 'ի միտ առին , Թէ յետ գաղսրելոյ հրեշաւ
 կական օրհնուեցն՝ փոխադրեալ եղև մար-
 մինն սք 'ի ձեռն նոցին իսկ հրաբուն զօրացն
 գերաշխարհապէս 'ի տեղի մեծարգոյ և մե-
 ծապատիւ՝ փառաց . որ գիտէ ինքն միայն՝ որ
 հրաշիցն է անձ , ծածկեալ առ 'ի բոլոր երևե-
 լի և 'ի զգայական Եւ և :

Եւ յա աւանդ է հաստատուն , զոր եկեղեցի
 հայատառնեայց գրով ունի յաւուրց անտի
 Խրց Թարգմանչաց . զոր և յայնժամ սքն
 մովսէս քերթողահայր նովին ոճով երկրոր-
 դեաց 'ի շարականի առաջին պատկերի վե-
 բափոխման . և զկնի շնորհալին ներսէս նոյն
 օրինակ յեղանակեաց յերկրորդ և յերրորդ
 աւուրն . ոչինչ չհատ և կերակոս վիշապան
 ձինքն անածնի , այն է Մբեւէք գերարփին :
 Եւ 'ի վի նորին հիման կառուցանին և այլ
 աւանդութիք , զորս այլուստ յառաջ բերե-
 խորենոցին 'ի պատմուե պատկերի անած-
 նին՝ որ 'ի հոգւոց վանս , ազգիս սեպհական :
 Եւ յա աւանդ հաստատութի իջանէ և յայլ
 անեկեղեցիս քրիստոնէից՝ գրոշմե՛լ 'ի գիրս
 վիշապ և հարց իւրաքանչիւր ազգի , պե-
 տպէս նկարագրութիւն նոցին իրաց . Թէպէտև

չու

չունիցին այժմ՝ ի ձեռին զնախագրել թուղթ
գիտնեսիոսի առ տիտոս , ուն մեքս ունիմք :

Ս՝ Իայն ծանուցել է ամենեցուն միւս թուղթ
գիտնեսիոսի առ տիմոթէոս . ուր կան այլ
հանգամանք պատմութեա . զոր և գտանեմք
'ի տօնապատճառս հայոց յառաջ բերեալ
համաձայն յունականին այսպէս .

* Ս՝ Կայէ մեծն գիտնեսիէ , թէ ես և սրբազ
նականաւորն իմ յեռութէոս հանգերձ անձն
կալ քհնյպետիւքն մերովք , և բազումք 'ի
սրբազանից եղբարցն մերոց 'ի տեսութիւնս
զնացաք կենդանապետականի և անձնկալ
մարմնոյ կուսին . անդ էր և անձեղբարցն յա
կարս , և պետրոս գլխաւորն , և երիցադոյն
անձաբանիցն ծայրութի յովհաննէս . ապա
յետ տեսութե (հաճոյ) թուեցաւ օրհնա
բանել քահանայապետիցն իւրեանց կա
րի զանաւազօր անձպետականին կարութի
('ի գովեստ տիրամբ) : Եւ անձաբանիցն
հզօրագոյն ցուցաւ անձաբանութիւնս յեռ
ութէոսի . զի բոլորովիմք սարսելով , բոլոր
ովիմք զարմացմամբ յինքեան , և առ օրհնա
բանութիւնս զկցորդութի կրելով . և յամե
նեցունց՝ որք անդ էին , որք գիտէինն և որք
օչն գիտէին (զյաւութէոս) , անձնկալ և
անձային օրհնաբանօղ կոչիւր . ժամանակի
կրթութիւնք և մտաց մաքրութիւնք և ցուցմանց
ստուգութիւնք քան զբազումս առաւելեալ
էր ॥ :

Օնոյնս երկրորդէ պարզաբանութիւն և լաւ
բրոնային ներուէն 'ի ձառն վերապիտանան .
ուն

ամբ և այլք 'ի վիշպաց այլոց ազգաց : Թո՛ղ զոր նիկողեմոս յաւելու 'ի բերանոյ պետրոսի և պողոսի բանս ներգրականս 'ի վրսից կուսին . յոր հայի և հարցաբանութի պետ թոսի ցմոր՝ ըստ շարականին և վկայաբանից , հիացմամբ լը տեսիլ արփիափայլ գեղոյ հոգւոյն ամենասք տիրամօր լը ելանելն 'ի մարմնոյ . և պննի փրկչին առնա , եթէ յայտարար մաքրութե հոգւոյ ստեղծի ես զմարդն . և յետոյ կրկին ևս նորոգեցի յերկրորդ աւարչութեո :

Ի՞հա այս է պարզ՝ միանգամայն և մթին պատմութի ննջման , թաղման , և վերափոխման սք անձանի լը դիմեալիս և հետեւ զաց և մեկնաց բանին նր : Ի՞յլ քանզի կան և ինչ ինչ առանձին աւանդութիք հարց և վիշպաց 'ի հանգամանս նոյն պատմութե , զգլխաւորսն 'ի նոցանէ յառաջ բերցուք բա նիւք հեղինակաց . զի մի աւելորդ ինչ մեկնութի այլուստ խառնեցի :

Պատմութի պարբերի տիրմօրն ,
'ի Երբեմնացոյն :

Պրեպէր սահակ արծրունեաց իշխան առ երանելին մովսէս խորենացի , թէ ընթերցաբ զգիրս պատմութեան քո՝ որ 'ի խնդրոյ բազմատունեաց իշխանին , և ուսեալ զհնութի նախնեաց մերոց՝ յոյժ ուրախացաք ճորհակալութի . * Ի՞յլ կամիմք (ասէ) ուսանել 'ի քէն զսքանչեւագործութի պատկերին ,

որ

որ յանուն տիրամօրն կայ 'ի հոգեաց փանս
(յերկրիս արծրունեաց), եթէ ուստի՞ կմ
յորմէ՞ բերաւ յայն տեղի , զի բազում ինչ
այլք այլապէս պատմեն իրս ոչ նման մի
մեանց , և ոչ հաւատացաք ումք զստոյգն
գիտել : Լ՝ յԼիմ ընկալել 'ի ձեռաց սք մա
տանցդ գիր՝ առաւել յուսով ընկալայց , քան
զգիրս բազրատունեաց 'ի ձեռս իմ : Լ՝ ո
այս՝ ընդարձակ պննի գրեաց խորենացին .
յորում կարգի են և այս բանք :

* () խնդիր անասէր իշխանիդ՝ որ վս պատ
ռշական պատկերի Տիրամօրն , անմահ քո
յին ազգի Թողում յիշատակ . զի և զո՛ւար
ձանամ 'ի յիշատակի տիրամօրն , որ զարե
դակնն արդարուն յերկիր ծագեաց , ճշմա
րիտ արեւելք եղել արեգականն արդարուն .
զի 'ի նմանէ փրկութի , 'ի նմանէ կենդանու
թի , 'ի նմանէ և քս բոտ մարմնոյ . որ է ան
օրհնեալ յաւիտեանս . ամէն

Եւ ինքն սք կոյսն սքանչելի վարուք սրբու
թի առաւելեալ քան զամ ոք . ի բանին սո
ղոմոնի , բազում դռտերք ստացան զմեծու
թի , բայց դու առաւել եղեր . ոնկ աւետա
րանեցաւ 'ի նազարեթ 'ի գաբրիէլէ : Եւ իա
համուռն ամ ամք կենաց նք վաթսուս ամ .
'ի տասն և հինգ ամին ծնաւ զփրկին Պի .
և լի ամ մինչև 'ի խաչելութի փրկչին . իսկ
յետ համբառնալոյ յերկինս փրկչին՝ Ժք ամ .
(իւրոց՝ Ժք . կամ ԺԷ) . որ լինի 'ի սկզբա
նէ կենաց նորա մինչև 'ի հրաշսլի փոխումնն .
կ . ամ (իւրոց՝ կի)

Յով

Զոյսէի քառասունամեայ էր՝ մինչ կոյսն
 յանձնեցաւ նմա . և յերեսուն և մի ամի կե-
 նարարին հանգեաւ ՚ի նազարէթ ՚ի տան իւ-
 րում (հաւամաց) . և ոտասուորէր սքլ կու-
 սին յակոբ արդարն ՚ի յովսեփայ յանձնեալ .
 զի և առ յովսեփաւ նա հոգայր Ծառայանգս՝
 հեզն և արդարն . մինչև ՚ի քսէ յովաննոս
 յանձնեցաւ : Եւ սք կոյսն բազում չորջա-
 րանս կրեաց և փոանգ ՚ի կայիափայ , և հա-
 լածանս ՚ի հրէիցն . զի ոչ տային նմա գնալ
 ՚ի գերեզմանն՝ կալ յաղօթս , կմ՝ ՚ի գեթսե-
 մանի յայտնապէս , կմ՝ յայլ տեղիս տնօրի-
 նականս փրկչին . բայց միայն գազանի : Եւ
 հալածեալ զեղբայր ինն զյակոբ , երթեալ
 հուր հարին տանն՝ յորում կայր սրբուհին .
 և շրջապատեալ հուրն զհրէայսն՝ կիզեաց
 արս եօթն , և զկայիափա և զաննս և զզեթ
 քահանայապետք , ոչինչ մնասեալ տանն . և
 երկուցեալք՝ այլ ոչ ևս իշխելին համարձա-
 կել ՚ի ոք տնձնն : Զաւուր մկրտութեն ինն
 խաժամուժ ամբոխ հրէից գնացել հրոսակք
 ՚ի յորդանան լմբունել զտիրամայրն և զյով-
 հաննէս . իսկ հրեշտակ նոյ եդ զնոսս յայն
 կոյս գետոյն . և հրէայքն անցանել կամե-
 ցեալ՝ արս քսան ՚ի նոցանէ կորոյս յորդա-
 նան : Եւ յաւուր համբարձմունն նոն , ՚ի
 բեռն ձիւթենեաց յախուռն քարամբք հա-
 սեալ հրէայքն ՚ի վր սրբուհւոյն՝ տառակե-
 ցին յինքեանց արս Ծ քարափրէժս : Եւ զի
 զբազում հալածանս գրելով զտիրամայրն՝
 ճառս ձանձրացի յընթեռնուլ , այսուհետեւ
 ՚ի

'ի խնդիրս ալ պատկերին գաղափարս :
 Հրաւիրեալ սրբուհին 'ի փոխումն առ որդին
 իւր , յայտնեալ աւետարանչին զփայտն կիւ
 պարիս՝ յորմէ կենտաքեր խաչն , մեծաւ թաւ
 խանձմամբ կերպածէ զպատկեր տիրա-
 մօրն , առ 'ի մնալն շխարհկնաց մերոց , առ
 անձուկ սրտին իւրոյ յոյժ բազմացել աւետա-
 րանիչն : Վանգիյեա համբառնալոյ փրկչին
 մերոյ՝ նովաւ միսթարէին աշակերտքն , զոր
 կըլսն տեսանելով որպէս զորդին իւր : 'ի աւե-
 պետրոս և պօղոս բազում անգամ ելանէին
 յեհմ՝ տեսանել զաբ տեղիսն , և 'ի տեսու-
 թի իսկուհոյն : Լճի 'ի ժողովել աշակեր-
 տացն համագումար միաբանութիւն՝ 'ի յղա-
 կել զնոմամայրն իւրեանց , բառ բանին նմն
 եթէ սւր մարմին է , անդ և արծուիք ժողո-
 վեսցին . որք թէպէտև 'ի ժամ խաչելուն
 ցրուեցան , այլ 'ի ժամ յարութեն ժողովե-
 ցան . քանզի ասաց նրն , քակեցէք զտաճարս
 զայս , և ես յերիս աւարս շինեցից զսա . զոր
 մարգարէն ասէ , շինէ զեհմ նոր , և զցոր-
 ունեալն ինչի ժողովէ : Իորհեցել այնուհե-
 տե յովհաննու Է այլ առաքեալսն՝ աղաչել
 զտիրամայրն իւրեանց , դնել զփայտեղէն
 անօթն 'ի վր նոմատիպ պատկերին իւրոյ ,
 և օրհնել զնա , և խնդրել 'ի նմն բարի առ-
 նել երկրի 'ի փոխմանն իւրում . քանզի ախտ
 բորոտութե մեծապէս ցաւմամբ եռայր յեր-
 կրի . բայց յեհմ առաւել ևս :
 Երթեալ պօղոսի և յովհաննու հանդերձ
 միաբան դնդին աղաչել զտիրամայրն , ասէ
 պօ-

պօղոս ցամէնօրհնեալ ս՛ք կոյսն . անարատ
առաքատ ան բանին՝ աղաչեմ զքեզ, ըն-
կալ զփայտեղէն պատկերս զայս զնկարեալս
'ի յօհաննէ 'ի ս՛ք ձեռքս, և օրհնեալ զսա .
և տուր զսանշան կենաց Յի . և աղաչեալ զոր
դին քո և զանոն մեր՝ բառնալ 'ի ձեռն պատ-
կերիս զբորոտութի յորդուց 'ի մարգկանէ ,
որք ապաւինին 'ի քո բարեխօսութիգ :

Պննի ետ ամէնօրհնեալ ս՛ք կոյսն , և ասէ
ցնս . և զիարդ հարկեցուցանէք զիս զազա-
խին ան՝ առնել յանուն իմ իրս , որ չէ առ-
ժան : 'Եւ քաջակերտք գոլով արարչին մե-
րոյ քնի՝ ձեզ շնորհեաց իշխանութի հալածել
զդեռ , և բժշկել զախտս և զհիւանդութիս ,
կոխել զաներևոյթ գազանն , և բառնալ
յժէ զկուսապաշտութի : 'Եւ քաջ վս որոյ իրիք
և կամիք , աղաչեցէք զմր ձեր և զանոն , և
լինիցի ձեզ . զի թէ զերկինս փակել իշխա-
նութի առէք յերկրի , և կարգեցայք իշխանք
ընդ ոլորտս տիեզերաց , և զձեզ բարեկամս
իւր կոչեաց մր , և նշանք հրաշալիք վս ձեր
լինին , և ուր ոտք ձեր հասանեն , ոչինչ ան-

հնար լինիցի ձեզ . . .

Եւ ասէ պօղոս . կոյս ս՛ք և մայր ան , մեք ծա-
ռայք անպիտանք եմք արարչին Յի , որ հա-
ճեցաւն 'ի քէն մարմնանալ . արժանաւո-
րեալք և մեք յորդույն քումմէ և յայն մե-
րոյ՝ առաքելական շնորհիս այսմիկ , զոր ու-
նիմք . իսկ դու տիրամայր գոլով մեր , և
մեք հրովարտակք ընդ Յս . դու հարսն եր-
րորդութեն , և մեք փողք հնչեցեալք զան-

Ի՛կ

Ճառ

Ճառ ծնունդն որ ի քէն : Լճաչէմք զքեզ ,
արա՛ մեզ նշան զպատկերս զայս . սեղ և միա-
ծին որդիդ քո , որ զփայտ մահուն խորոյ՝
անմահութե՛ն գործարան ետ Եի , և գանձ
կենաց՝ հալածիչ դիճաց : Եւ այժմ չնոր-
հեա՛ , զի սա լիցի բժիշկ վիրաւորեցելոց , և
նշխար հաւատացելոց . զի տեսանելով զսա՝
որք փափագեն տեսնել զքեզ , լցեալ եղև
ցին խնդրունածք իւրեանց :

Ճայնժամ առեալ ամէնօրհնեալ սրբուհոյն
զպատկերն նկարեալ ի սք ձեռս իւր՝ տա-
րածեաց զածընկալ ձեռս իւր յերկինս , և
ասէ . Տէր անձ ամենակալ , հայր նոյն մերոյ
յի քի , բարերար և բազումողորմ , որ առա-
քեցեր զմիածին որդիդ քո վր կենաց Եի՝
մարմնաւ յանադժան աղախնոյս քո . որ
կատարեաց ի մարմնի իւրում զքրեալսն օրի-
նաց և մարգարէից . և դարձեալ համար-
ձաւ առ քեզ ի հայրենի քո փառադ : Լճա-
չեմ զքեզ այժմ և խնդրեմ ի քէն , բարձ նոր
զախտ բորստութե՛ն ի մարդկանէ՝ ի ձեռն
այսր նկարեալ փայտեղէն պատկերիս , զզա-
րութի երբորդութե՛դ տպաւորելով ի սմա ,
ի ձեռն իմոյ աղաչանացս և խնդրոյս . որ
բարձեր զյանցանս առաջին մարդոյն ի ձեռն
միածնի որդւոյ քո նոյն մերոյ և փրկէիդ յի
քի , որ կատարեաց ի մարմնի իւրում զկամս
առաքողիդ հօր . կատարեա՛ և այժմ զխնդիր
արանց ընտրելոցս այսոցիկ , որ բանիւ քո
առաքեցան ի փրկութի Եի՝ աւետարանել
զերբորդութիդ սք . զի քեզ լիցին երկրորդ

գուք և փառաբանիչք՝ հօր և որդւոյ և սք
հոգւոյդ յաւիտեանս, ամէն :

Եւ առաջեալ առաքելոցն զամէնն, նոյնժա-
մայն կամար լուսեղէն եկաց ՚ի վր սրբուհւ-
ոյն . և լոյս ամպեղէն խաչանման կաթեաց
՚ի սք պատկերն : Եւ եղեալ սրբուհոյն զսք
պատկերն ՚ի վր երեսաց իւրոց, և Թացել
յորդառատ արտասոճօքն՝ զոր հեղոյր առա-
ջի տն : Եւ առեալ առաքելոցն պետրոսի և
պօղոսի զպատկերն ՚ի ձեռաց սրբուհոյն . և
ամենեքեան երկրպագելն :

Իսկ յորժամ աւանդեաց զհօգին իւր սք ա-
նարատ կոյսն ՚ի ձեռս տն, ամբօխ հրէիցն
յուզէր . և հասելք ՚ի վր առաքելոցն՝ կամե-
լով յափշտակել զմարմին կուսին . և հարան
ամենեքեան կուրուք : Իսկ այր ոմն անուն
սոփոնիայ բուռն եհար (զգագաղէն) . քան
զի առաքելոցն բարձեալ տանէին ՚ի հանգա-
տեան սք տեղին ՚ի կոչեցեալն գեթսեմա-
նի : Եւ մնաց ձեռք սոփոնիայ կախել յար-
մկացն զմահչաց . լայր և ազաչէր այրն, ե-
ղուկ զինքն կոչելով մինչև ՚ի գերեզմանն :
Ի՞սկ պետրոս . ո՞վ մոլորել հրէայք, մինչև
ցնճր կայք մոլորել և յամառել . զիարդ ոչ
զղջանայք յանզեղջ սիրտս ձեր . այլ կայք
յետոս հետեալք՝ ոնչ հայրն ձեր սատանայ .
և լալիւն մեծ էր հրէիցն : Ի՞սկ պօղոս .
դարձար ուք առ մըր, և խոստովանեցէք ան-
ժին զՍք կոյսն . և գեթասցի ՚ի ձեզ : Ի՞նչազա-
կեաց ամամբօխն, և ասեն . խոստովանիմք
զք որդի մյ հօր . որ էառ մարմին անձա-

առ

ռապէս 'ի օր կուսէդ . զոր մեքն խաչեցաք
անգիտութիւն՝ հակառակ այ կարծելով . միայն
գլխացի 'ի մեզ : Եւ առեալ զձեռանէ նր
պետրոսի՝ եւեր մերձեցոյց 'ի հատուածս ձե-
ռացն , և միացեալ յարեցան իբրեւ զառա-
ջինն : Եւ լուսաւորեցան խաւարեալքն . և
մկրտեցան հրէայք և հեթանոսք յոյժ յոյժ
բազմութիւն . և բորոտք՝ որ էին 'ի քաղաքին .
նշային առ առաքեալոն , և օծանէին իւզով ,
և անագրէին սր պատկերաւն , և առժա-
մայն բժշկէին յախտիցն . և անախտաժեպք
գային 'ի համբաւն՝ 'ի ննջման տիրուհոյն .
և լինէին նոյն ժամայն ողջացեալք . մինչ զի
համբաւն ընդ ան հրէաստանն ընթանայր՝
ծագման լուսոյն :

Եւ քաղաքի մի քանիսն առաքել մի յերկոտասաւ
նիցն ոչ գոյր լինա 'ի զուգահաւաքման կու-
սին . վր զի կամք էին նոն այսմ այսպէս լի-
նել . զի ընդ թովմոյի 'ի հնդիկս եր . եր-
թեալ :

Եւ եկեալ նա յետոյ յառաքեալոն՝ բռնա-
ղբօնեաց զնա՝ ցուցանել նմ զգանձն անապին
զմարմին ամէնօրհնեալ կուսին : Եւ յօժա-
րեալ նոյ ընդ զփափագ . տենչանաց եղբօրն
իւրեանց , բացեալ այնուհետեւ զսր գերեզ-
մանն՝ գտին ունայն յանակիր մարմնոյն : Եւ
հիացեալք իմացան , թէ 'ի դադարել օրհ-
նութե հրեշտակացն և սաղմոսերգութեցն՝
զկնի երկոց առուրց , 'ի նոցանէ փոխադրեցաւ
մարմինն նր՝ 'ի ձեռն նոցին հրեզիկաց դա-
սուցն :

Եւ 2

Լ. պա

Ի՛նչպիսիք սգացեալ բարթողութիւնս , զի ոչ
 ժամանեաց նա տեսութե՛նք կուսին , և ոչ
 լուաւ զօրհնութիւնն վերջին՝ սեղ զայլ առա-
 քեալսն և զաշակերտմն նմն , և ոչ ՚ի գերեզ-
 վանին եգիտ , տրամեցր առաւելքան զառա-
 ւել : () այն տեսեալ երանելի առաքեալքն՝
 միաթարեւ զեղբայրն իւրեանց կամեցեալ ,
 ետուն նմա զպատկեր տիրամօրն , որ էր ՚ի
 փայտն նկարեալ՝ բնաւորեալ զօրութիւն : () որ
 առեալ բարթողութեան՝ զուարճացաւ , և
 իբրեւ ի կենդանոյ համարեալ նայեր : Ի՛-
 պա մեծաւ փութով եւ ՚ի հայս հրամանաւ
 սք. հոգւոյն , զի զթագէտ առաքեալ սպա-
 նեալ էր սանատրուկ արքայ՝ յարտազ դա-
 ւառի հայոց :

Իսկ նա եկեալ ՚ի հայս՝ գնաց յերկիրն մն-
 դուց և պարսից . և հատեալ ի բազաք թա-
 զաւորութե նց , որոյ այժմասի խորատան
 բարբառովն իւրեանց : Եւ արար ի միջ կրտ-
 կարանին սիւն լուսոյ հրեղէն . և կալեալ
 զսք պատկերն ընդդէմ արեգականն (զոր
 պաշտէին ընդ հրոյ) , և արգել զճառա-
 զայթս նորա , և խաւարեցոյց զփեց ժամն .
 և ոչ հաւատացին . բայց միայն ուր ՚ի մն-
 դուցն յայնցանէ , որք երկրպագեցին փրկ-
 չին , և եկեալ մկրտեցան յառաքելոյն : զորո
 հանեալ ի իւր ՚ի միջոյ ամպարշտայն , և բե-
 րեալ ՚ի հայս . և եկեալ յՅն անձաւացեաց
 ՚ի համբաւ քարի միոջ . քանզի դեք բազումք
 բնակեալ էին անդ , և պատրէին զմարդիկ
 տեղւոյն , տունեալ յայնմ տեղւոջէ գեղա-
 ալ :

պիտականս՝ առ ՚ի կատարել զպղծութիւն
ախտից , կռանաձայնս դարբնաց ահաւոր
հրաշիւք արհաւիրս գործէին . յորս մարդիկ
Յին սովորեալք՝ անդ առ քրային դեգե-
րէին , առեալ ՚ի չղծոցն ծրարս թարախա-
ծորս ՚ի պատիր ախտիցն , որպէս զծրարմ
կիւպրիանոսի առ ՚ի պատիր յաւտինեայ կու-
սի . և անոճանէին զանուն տեղւոյն այնո-

րիկ դարբնաց քար :

Հասել աք առաքեալն նյ-անդ՝ հալածեաց
զդարբինսն զգործօնեայս չարին , և զկուռսն
փշրեաց՝ որ յանուն անահտայ էր : (Եւ ժո-
ղովեալ բազմութի դիճացն ՚ի վիժ լերինն
բարձու՝ ՚ի հիւսիւսոյ կողմանէ , քարաձիգս
առնելով անթիւ բազմութի յոյժ , և ձայնս
և ճիչս և գոչիւնս սաստիկ արձակէին : Իսկ
աք առաքեալն ննագրեաց խաչ մի փղբրիկ ,
և կանգնեաց ՚ի վիժ քարի լերինն . և անդէն
դէքն չիք լինէին : () որ յետոյ աք հայրա-
պետն գրիգորիոս զխաչն առաքելական ի
իւր շրջեցուցանէր՝ մինչև ՚ի թողուլ նի զԾս .
իսկ յետ ժամանակի եդաւ ՚ի վիժ գերեզմա-

նին տրդատայ արքայի հայոց :

Եւ է տեղին այն՝ յորում դէքն էին , լեռ-
նամէջ վիմաց՝ ՚ի վիժ գետոյն մեծի , որ կոչի
տիգրիս , հուպ ՚ի բերդն ամուր՝ որ կոչի
կանգունար , և միւսոյն ագռաւաց քար . ուս-
տի ջուրք բազումք հոսին ՚ի լերանց ամրոցին
իւ դարնանային մասանցն , գան անցանէն
ի հիմունս տաճարի տիրուհոյն , խառնեալ
օժանդակէն զգետն մեծ տիգրիս : Լ՛նդ-

Հիմնարկեալ ՚Եր առաքեալն զՀիմն տաճարի սրբուհոյն իւրովք իսկ ձեռագին, շինեալ եկեղեցի փոքրագոյն. և անուանեաց զնա ՚Եր անժաժին. և եգ 'ի նմա զպատկեր տիրուհոյն. Եւ տայ զնա օթ կանանց, և գլուխ կացուցանէ անդ զքոյր յուսկանն, և զքոյրն որմզդատայ, և զմաքովորի. և զայլ կանայսն ի ձեռամբ նց կացուցանէ, շինէ խրր ճիթօ վանիցն. և տեսուչս հրամայէ լինել հաւատացելոցն. և քահանայ կացուցանէ անդ յիւրոց աշակերտացն. և անուանէ զտեղին հոգեաց վանս՝ յանուն տիրամօրն և ՚Եր կուսին. զի բազում սքանչելիս կատարէր անժ 'ի ձեռն սթ կուսին յայնմ տեղւոջ. Եւ ինքն սթ առաքեալն ելել աւետարանել 'ի հայս. և կատարեցաւ յուրբանոս քաղաքի՝ ի բարմ (կմ բարտ) անուանեալ տեղւոյն յանուն առաքելոյն:

Իսկ քոյր յուսկանն մարիամ կոչեցեալ՝ անցանէր յայնկոյս գետին մեծի, շինէր իւր խրճիթ առ ստորոտով քարին փոքրագունի. և միայնացել կատարեցաւ. Եւ 'ի նմին տեղւոջ կացուցանէ տեսուչս տեղւոյն զքոյրն զաննա և զմարթա, և զքոյրն որմզդատայ և մաքովորի. Իսկ աննա շինէր իւր խրճիթ յայնկոյս ձորոյն՝ որ դարբնաքարն կոչեն. միայնացեալ անդ կատարեցաւ, տունեալ զտեսուցութի տեղւոյն մարթայի. և բազում նշանս և սքանչելիս կատարէր անժ 'ի ձեռն ՚Եր կանանցն:

Օր եկեալ յետոյ սթին գրիգորի՝ վանս հաւ

Հաստատեաց զտեղին , շինեալ եկեղեցիս .
բայց զտաճար սրբուհոյն ոչ քակեաց . զի
ձեռնագործ առաքելական էր , թողեալ զնա
'ի փառս և 'ի պատիւ ամենասք երրորդու-
թեն . և կայ մինչև ցայսօր ժամանակի . յու-
րում բժշկութիք բազումք լինին , և ուրա-
խութիք ոչ սակաւք . և լուսաւորէ զախտա-
յեալս նմ , որ քան առ նա հաւատով և յու-
սով . ունելով (ք ունօղքն) բարեխօս զծնօղ
միածնի բանին առ ծնեալն 'ի նմանէ տրն
իւր և նծ բոլորից , ըսուցուն պարզեօք և
ողորմուք հոգւոյն օք , փառաւորելով զա-
մենասք զերրորդութին՝ այժմ և միշտ և
յաւիտեանս յաւիտենից , ամէն ։

Հանգոյն այս աւանդից խորենացւոյն՝ որ
գտանի 'ի ճառքնաւորն մեր () . երե . . յէ = յԺԲ .
կայ նոյն պատմութի իմաստից քաղուա-
ծով 'ի տօնապատճառն հին . երե . . 343 .
նք . միայն յաւելեալ 'ի յակսբայ սրձեցւոյն
ղնկարագրութի հանդիսի իջման միածնին
նմ գտսուք հրեշտակաց և արդարոց 'ի փո-
խումն կուսին 'ի վ'ր բանից դիոնեսիոսի , որ
'ի թղթոյն առ տիտոս և առ տիմոթէոս . և
թէ՝ զմարմին կուսին պատեաց ոք կուսանն
յովհաննէս . և 'ի վերջոյ յարեղով զայս ա-
ւանդուի ազգային . * (յայնժամ երգեաց
թումաս . Քառաւորեալ և օրհնեալ միշտ Եր-
կոյս նծածին մարիամ մայր քո 'ի մատո՛ զա-
ղաչանս մեր որդւոյ քո և նոյ մերոյ . զի կեն-
դանի ես առաջի նոյ : Լ'սեն՝ թէ կիրակէ էր
յարութե օրն . 'ի հշրթ աւետիս առեալ .

և 'ի Եջրի ծնեալ զտրն . յորում և ինքն էր
ծնեալ յիւր ծնողէն յաննայէ , 'ի նմին ա-
ւուր վախճանի , և (յետ երից աւուրց) 'ի
կիրակէ յառնէ ։

Ի անդամիւր յազափ վերադառնալ , 'ի դամախոյ-
սոյն , և յայլոց ։

Ի Կազմոք յետոյ էր Ժամանակաւ քան զիս
բենացին՝ մեծանուն վճռող յունաց յովհան
գամասկացի . որ 'ի ճառն ննջման և վերա-
դոխման կուսի Թ . Բ . և Դ . բազում մատամբ
միաձայնի ոչ միայն Ը դիօնեպիոսի , այլև Ը
խորենացւոյն (բայց 'ի պատմութիւն պատկե-
րին բերելոյ 'ի հայոս . զոր եթէ գիտէր՝ պի-
տանի լինէր նմա 'ի բանս իւր , որ ընդդէմ
պատկերամարտից) ։ Իսկ առանձին աւան-
գութիւն յաւելու գամասկացին 'ի ճառն . Բ .
նախ՝ զստորագրութիւն եկեղեցւոյն Եջմի ,
որ կոչի Խր սիօն , այն է տուն վերնատանն ,
որ եղև ասէ ննջումն կուսին , ուր յորդոց
յորդիս աւանդութիւն ընկալաք . * (իսկ ա-
սեմ , յորում լցեալ լինի օրէնքն դրոյ , և
թեւադրի օրէնք հոգւոյն . յորում զգատիկն
օրինական օրինատուրն քն կատարեաց . և
զգատիկն ճշմարիտ՝ հնոյն և նորոյս ուխտի
նշան՝ աւանդեաց . . . յորում քն առաքելոցն
երևի 'ի մեռելոց յարուցեալ , և զթովմա
հաւատացուցանէ և նուիս զտիեզերս . . .
սա եկեղեցեաց ամուր բարձր . սա պշակեղ-
տացն

տալիս ժողովարան . 'ի սմա ամենառաջ հա-
զուոյն բազմաձայն և բազմալեզու և հրա-
կերպեան եկաւորութի զեզու յառաքեալս .
'ի սմա անարանն զանազանն առնկալեալ
պաշտէր զպէտան . սա մայր անդատին ի ան-
տիեզերս եկեղեցեաց՝ մօրն այ բնակարան
բնաւորեցաւ , յետ որդւոյն 'ի մեռելոց վեր-
բերութե . արդ 'ի սմա երանելի կոյան յեր-
ջանիկ մահիճ անկեալ դնէր ։

Ի պա 'ի վր բերէ զհամահաւաքումն առա-
քելոց յանկարծակի , երկբորդելով ի դիտ-
նեսիոսի և ըստ խորենացւոյն զայն՝ թէ ուր
մարմին է , անդր ժողովեացին արծուիք .
անդ էին ասէ և դասք զուարթնոց և ան-
սիք . ինձ այսպէս թուի ասէ , թէ՛ և ինքն
թաղաւորն փառաց անձամբ իջեալ՝ սք և
անձային ձեռք առնայր զմարդկան հոգի
տիրամօրն . որ և՛ ան 'ի դէպ է ասել , ասէր .
'ի ձեռս քո օրդեակ իմ զհոգի իմ յանձն առ-
նեմ , այլովքն հանդերձ . ուր և նկարագրէ
զօրհնաբանութի հրեշտակական , և զբառ-
նալն առաքելոց զԹ մարմին կուսին և զտա-
նելն 'ի թաղել : 'Ի մէջ բերէ և զաւանդու-
թիւն՝ որ վր իշխելոյ հրեից յարձակիլ 'ի վր
գաղաղին , և զպատուհասին և զբժշկին
ստիոնիայ՝ առանց տալոյ զանուն նորա : Եւ
յետ գրելոյ զթաղումն 'ի գեթսեմանի՝ սառ-
բազրէ զվերափոխումն մարմնով յերկինս ,
տալով և պատճառս վր այսպէս վայելուչ
գողոյն՝ իմաստնօրէն :

Սոյնօրինակ խօսին և այլք վր սիմնի ի մե-
տա

տափրատուսի . Թող զի յաւելու անդրէտա
կրետացի վժ Լերինն սիոնի , Թէ * զամենա
նք մարմնոյն ծնրադու(թի)ս անդանօր՝ իբր
պայծառ ձայնիւ քարոզեն տախտակք յա-
տակին ։ Տօնապատճառ հայոց ևս յետ ա-
սելոյ՝ Թէ նք կոյսն միշտ բնակեցաւ 'ի տե-
ղւոջ ծնողաց իւրոց , ասէ՝ Թէ 'ի սիոն եղև
ննջումն կուսին . ոնց և զաքարիա կա(թողի-
կոս գրէ . * բնակէր երանելի նք կոյսն յեմ
'ի տեղի ծնողաց իւրոց . և օպասաւորէր
նմա յովհաննէս , և քարոզէր զբանն կենաց
'ի Թլփատու(թեն) ։ Եւստի յայտ է՝ Թէ յով-
հաննէս ոչ յառաջն , այլ՝ յետ փոխման կու-
սին փոխեաց զբնակու(թի) իւր 'ի վիճակ իւր
խփեսոս . և զի անդ շինեցաւ եկեղեցի յա-
նուն նք անձաճնի , զոր յիշէ Ժողովն եփեսօ
սի պարծանօք , վրիպակաւ կարծեցին ամանք՝

Թէ անդր եկեալ իցէ և ինքն նք կոյսն ։
Երկրորդ աւանդու(թի) առանձին բերէ դա-
մասկացին 'ի նոյն ճառ ք . 'ի պատմութեն եւ-
թիմիոսի , Թէ յաւուրս մարկիանոսի կայսեր
շինեցաւ տաճար 'ի վլաշերնա կոստանդնու-
պօլսոյ յանուն սք անձաճնի . և 'ի խնդրել
պողքեր Թագուհւոյն 'ի յոբնաղայ պատ-
րիարդէն եմի պարզմտու(թի)ք , զի մարմին
կուսին կմ նշխարք ինչ նք տացին ինքեան՝
դնել յեկեղեցւոջ անդ , յայտ արար յոր-
նաղ՝ Թէ Թէպետ և գերեզման անձաճնի է
'ի միջի մերում՝ ի գեթսեմանի , այլ մարմին
նք ոչ է անդ , այլ՝ յերկինս ։ Երդ յերկրոր
դել դամասկացւոյն աստանօր զպատմութի
վի

վերափոխման ինչ հին աւանդուե՛ն հանդերձ
բանիւք դիմեախոսի 'ի թղթոյն որ առ տի-
մոթէոս , իբրեւ 'ի բերանոյ յառնաղայ , այ-
սու եւեթ տարբերի 'ի խորենացւոյն՝ զի փո-
խանակ բարթուղիմեայ զթովմաս համարի
յետոյ եկեալ , եւ 'ի խնդրոյ թովմայի բա-
ցե՛լ զտապան տիրամօր : Եւ ինչպիսիսե-
ցան նաեւ այլ յոյն եւ լատին գրիչք . բայց
քանզի չիք հնազոյն եւ ստուգազոյն աւանդ
'ի սկիւն կարգի քան զխորենացւոյն , որ նմ
հանգամանօք զիրոն հետազօտեաց , վաղորդ
զայն ունիմք եւ մեք իբրեւ անտարակոյս :
Սէն դիմեախոս զմի յառաքելոց ասաց յետոյ
եկեալ՝ առանց անո՛ւան . խորենացին զբար-
թուղիմէոս հաստատեաց հաստատուն ա-
ւանդուե՛աղգին վա պատկերի տիրամօրն՝ որ
'ի հոգւոց վանս . իսկ այլք զթովմաս առ-
դնեն՝ որպէս . կարծեմ , հայեցեալ յայն՝ թե
թովմաս պակասե՛լ գտաւ 'ի ժողովիլ առա-
քելոց եւ 'ի վերնատունն յաւար յարութե՛ն
քոի . ապա թե ոչ՝ թերեւս շփոթեալ իցե՛
ամանց զպատկեր կուսին՝ զոր երբ բարթու-
ղիմէոս 'ի հայս , ի միւս փայտեայ պատկե-
րի՝ զոր ցուցանեն 'ի մատրաս հնդկաց իբրեւ
յիշատակ կամ՝ ձեռագործ սթյն թովմայի .
ոպ եւ ոմանք զնոյն ասեն վա արձանի կուսին՝
որ 'ի լաւրետոն կմ՝ 'ի տան նազարեթի յա-
րեմուտս : Եւ ինչպիսիսե՛ն ոչ մի 'ի սոցանէ ինչեմե-
լանէ աւանդութե՛ն աղգիս մերոյ . օգտէր 'ի
նպաստ կարծեաց այլոց՝ տօնեղն մեր զթով-
մաս առաքեալ զկնի վերափոխման . բայց
լաւ

լաւ եւս ոգնէ մեզ անեւ ին արեւմտեայց զբարե
Թուգիմէսս առաքեալ յետ աւուրց վերա-
փոխման :

Եւս այն՝ Թէ զիարդ յաւուրս յորնաղայ ,
որ Ժմկակից էր խորենացոյն , տակաւին
կայսրն կամ Թագուհին անգէտ ցուցանէր
զինքն վերափոխման Եւ անձամբ մարմնով
յերկինս , չէ ինչ զարմանք . զի որ ինչ ոչ ա-
ւանդի՝ ի՞նչ գիրս , ի սկզբան անդ ի մէջին
աւանդութիւնս , եւ առժամանակ մի ընդ-
խնդրով իսկ արկանի . մինչև ստուգեսցի ի
հնաքոյն եւ ի յալովագոյն հարց : Ի՞նչ այոմ
ոչն եպիփան ի գիրս հերձուածոց . ԳԼ . ԿԷ .
որեաց զայն բան . * Եւս չեւտազատեսցէ
ոք ի՞նչ գիրս , այլ ոչ գացէ ի նստին յիշա-
տակ ինչ յաղագս վախճանին մարիամու , մե-
ռաւ արգեօք՝ եթէ ոչ մեռաւ . կի՞մ Թէ Թա-
ղեցաւ , եթէ ոչ Թաղեցաւ . . . Եւ զի ասի
զնմանէ , եւ ի թո իսկ անձն անցցէ սուր . եւ
է՛ զի գրի զնմանէ ի յայտնուե յովհաննու ,
Թէ վիշապն զհետ եղև կնոջն , եւ տուան
նմա Թեք արծուոյ , եւ փոխադրեցաւ յանա-
պատն՝ զի մի ըմբռնեսցէ զնա վիշապն . եւ
այս մարթի լինել լցեալ ի նմա : Եւս ոչ
նմիրօք զայդ հաստատեմ . ոչ սահմանեմ ,
Թէ անմահ եկաց մնաց գլխովին . եւ ոչ ու-
նիմ ոսեւ , եթէ մեռաւ . քանզի Եւ գիրն
գեր ի վերոյ զմարդկային մոռք անցեալ՝ ի
կախ եթող զիրան , որ յաղագս անգին եւ գե-
րապանծ անօթոյն . զի մի ոք ի միտ ածիցէ
ինչ յաղթաւորաց եւ ի մարմնաւորաց վախճա-

Ուր

Իւր երկբանութի եպիփանու՝ առաւել թ
զոր կամիմք հաստատե զվերափոխումն կու
տին , ուն թէ արժան էր նմա և առանց մե
ռանելոյ փոխադրիլ յերկինս . և յիրաւի ,
զի չէր պարտական մահաւ . ուն և նարեկա
ցին առե , մարմին՝ յորմէ պատկառեաց ա
մօթով պարտիքն մահաւ . զի էր ազատ ՚ի
նախաստեղծիցն յանցունսդ , անկցորդ ՚ի
մասնէ հողածնելոցս հասարակաց . վոյ և
ոչ պարտաւոր մահաւ կի՞ հողադառնութի .
այլ առ ՚ի նմանող լինելոյ անպարտական
միածնին՝ մեռաւ ճշմարտապէս , և ՚ի ճեռն
միածնին յարեաւ ի նմին երեքօրեայ . այս
է վերափոխումն յերկինս յետ ննջմանն .
Դ՝ հաստատութիւն ատացելոցս գրէ և ան
դրեաւ կրետացի՝ ՚ի սկիզբն առաջին ճառի
վերափոխման . * Խորհուրդ է տօնս առաջի
կայ՝ ննջումն առձայնեալ նծամօր , ՚ի վեր
քան զբան : Խորհուրդ՝ որ երբեմն ոչ տու
բազումն հաշակեալ , այժմ յամենեցունց
վերապատուեալ և սիրելի . . . ոչ ուն թէ նու
րոգ գտեալ , այլ ՚ի նախկին իւր վերածեալ
վայելչութի : Օ ՚ի ոչ եթէ յայն սակա՝ զի
ամենց նախ քան զմեզ եղելոց անծանօթա
ցաւ , և այժմ լուել արժան իցէ , այլ զի ոչ
խապառ անհետացաւ , զայն սրբութի օրին
է քարոզել : Եւ արդ՝ մի տօն է հասարակաց
այսօր , երկնաւորաց և երկրաւորաց ॥ . և որ
ի կարգին :

Ս՝ այ առանց ի բանս ինչ ածելոյ՝ ուն ՚ի մեզ
սին մոլսէս խորենացին ՚ի հինգերորդ դա
րու

բուռ աներկբայ խնտի զվերափոխմանն է կուսին, նոյնպէս և առ այլն՝ սքն գրիգոր տուրոյնեցի՝ ի Դ դարու . սքն իդելփոնսոս տուրեռացի, և մոտեսդոս պատրիարք Եմի ի Դ դարու . անդրէաս կրեռացի՝ զոր յիշեցաք, երբեմն միայնակեաց և երէց Եմացի, ի Դ և Ե դարու . սքն գերմանոս, սքն յովհան դամասկացի, փոռ և այլք ի Ե դարու . Թնդ զորս զկնի . որպէս և զայլս յառաջնոց՝ որոց կամ անուննք կմ գործք կմ դարքն չեն այնչափ քաջածանօթ :

Իսկ թէ որպէս ի հինգերորդ դարէ և անդր առաւել հաստատեցաւ աւանդութիւնս՝ որ թուաքեւոց անտի իջեալ, գեղեցիկ տնտեսութի գիտեմք լինել առ յայ, հանդերձ բնաւորական պատճառաւ . զի ուղ յայտ է յամ եկեղեցական աւանդից՝ եթէ ի հաւատոյս, և եթէ ի պատմականս, ցորոսփ չլինի Եդիմութիւն ի հերեսիովտայց կմ ի դիմախօսից՝ առ վիպութի ինչ և կմ առ սովորութի ինչ եկեղեցւոյ, միմին գտանի ինքեան . այլ յետ այնորիկ օր քան զօր պայծառանայ : Ի պաքէն անութի որդւոյն՝ որ հիմն է հաւատոց քրիստոնէիցս, նոյնպէս և հոգւոյն սքյ, նախ քան զաւուրս արիտի և մակեդոնի՝ չէր այնչափ բացայայտ ի գիրս վիպաց, կմ չէր այնչափ յերևան եկել բան առաջնոց յայտարար իրացս, ուղ զկնի արփիափայլ պայծառացաւ, նոյնպէս և անձամարութի կուսին յետ դիմակացութե նեոտորի ևս քան զևս արտափայլեաց . Ե նմին և

և գոպու թիք տիրումոր վայելչադոյն հանդիսացան 'ի բանս վիշապ գինի եկելոց , հանդերձ ստուգութիւն պատմական աւանդութեան որ վիշ վերափոխման նորա . և յայնմ հետէ առաւել մեկն իմանամք զարեւն ոչ անծածնի . * յայնմ հետէ երանեսցեն ինձ ամ ազգք :

Երբոք Լ՝ Երբոք Լ՝ Երբոք Լ՝

Յազգի մերում տօն վերափոխման ճանաչի առաքելական աւանդ՝ առեալ 'ի Վրջն բարութեան , և հաստատեալ 'ի սէրուսուրդէն . զի և խորենացին՝ որ փոքր միջետոյն , ենթադրէ՝ թէ գոյր յազգին տօնայն իբրեւ վաղեմի ոռոգութիւն . և ասէ իսկ առաջակ արծրունի՝ որ հրաւիրէր զնա , թէ * այժմ՝ ոչ ժամանեմ առ հզօր իշխանդ 'ի ,, տեսութի , մինչև կատարեսցի տօն իսկուհի ,, լոյն ! : Եւ որպէս յայտ է՝ 'ի նոյն խորհուրդ յօրինեաց զշարական վերափոխման զառաջին :

Սովին մտօք դրէ և զաքարիա կլիզկա զառաքելոց՝ մօտ 'ի վախճան ճառի վերափոխման . * Եւ կարգեալ արձանացուցին զյիշատակս ,, նորա՝ յօգոստոս ամսոյ տասն և հինգէն ! . և 'ի վերայ բերէ վերջաբանութիւն յայսպիսի . * Լ՝ րդ՝ ամենօրհնեալ սէր անծածին , ոսկի և ,, արծաթ և կնդրուկ և զմուռ ոչ գոյ իմ , ,, զի լի մոգուցն ընթացեալ քեզ 'ի քօ հրա ,, շափառ ծննդեանն ընծայաբերեցից , և ,, կմ գեղեցկատեա և բարձր տաճար շինէի .

,, ալ

,, այլ յազատեալ է՝ ի չքաւոր մտաց իմոց
 ,, դուզնաբեայ երաժշտական բանսքեզ յառ
 ,, մարեցից . վերընկալ ի հաճոյս քեզ , և
 ,, բարեխօսեալ վա մեր առ Թրգ բոլորից ։
 Երոզ թերեւս տայ իմանալ , թէ յիւրմէ ե
 յօրինել ի կարգի ծննդեան շարականն վե
 րափոխման Ի՛նչաւ ծաղիկ . զոր վարդան
 վիշապ ի տեսութեան նորին անորոշ թողու ,
 խորենացւոյն իցէ արդեօք , եթէ բարոզի
 անի , և կի՞տլոյ . այլ շատանայ կոշիւ * ա
 ,, ռաջին հարց բան և երգ ։ Կ՞* անժամերձ
 ,, ծերունեաց մեր բանո ։ Կան ի ճառն զա
 քարիւր կլծղկսի նշմարանք ոճոյ նոյն շարա
 կանն . բայց շարականն անհամեմատ գե
 րապանծ քան զճառն . ոնկ և պէտքն պահան
 լին . Թողից ասել զպատկեր երկդ և եր
 րորդ աւուր վերափոխման , զոր յօրինեաց
 շնորհալի աք հայրապետն ներսէս՝ կէս մի լը
 համեղաբան ոճոյ իւրոյ , և կէս մի հետեւ
 դու թք բարձրագոյն ձեռն խորենացւոյն . և
 այնպէս զմիօրեայ տօն վերափոխման եռօ
 րեայ սահմանեաց՝ երկցս կրկնութիւն նոյն
 շարականաց զաւուրս ինն , լը թուոյ իննեակ
 դասուց հրեշտակաց փառաբանչաց կուսին
 լը անորդւոյն : Գայտնի ե և ներքող ոճոյն
 գրիգորի նարեկացւոյ ի ոճ անժամինն ի տա
 նի փոխման նր , լի հոգւով և սքանչելի յօ
 րինանձով :

Զիւն ե և առ յոյնս՝ անգիտելի ժամանակաւ՝
 տօն վերափոխման , ոնկ և առ լատինս . վիշ
 քննիւք՝ են որ ասեն յառաքելոց անտի իջել :

Են որ առ ժամանակօք ժողովոյն եփեսոսի
սահմանեալ, և Են՝ որ զկնի՝ ի վեցերորդ
դարու եդեալ. յորս ստոյգ կարծի այն, թէ
՛ի սկզբանէ հետէ, տօնէին յանուն փոխման
կուսին կմննջման. այլ զստուգութի մարմ-
նով վերափոխման ոչ ամենեքին գիտէին,
մինչև ՛ի վեցերորդ դար : Եւ զօրն իսկ տօ-
նին ոչ միօրինակ ասեն պահեալ. զի թէ ըս-
տոյգ իցէ ասելն նիկեփորոսի կալլիստեան
գիրք. Թէ . 41 . 28 . յոյնք յառաջն տօնէին ի
ապոլիս ՛ի յունվարի 18 . և ապա մօրիկ կայսր
հայկազն ՛ի վեցերորդ դարու՝ փոխեաց ՛ի 15 .

օգոստոսի :

Իսկ առ լատինս թէպէտև չէ յայտ, թէ յա-
ռաջն երբ և որպէս տօնէին, բայց այս ինչ
իրբև ստոյգ աւանդի, թէ լեոն չորրորդ յա-
մի Խն 847 . սահմանեաց զութօրէս տօնի
վերափոխման. քանզի պատմի, թէ ՛ի սկզբան
քահանայապետուէն չ՝ վասիլիսկոս վիշապ
մի բունէլ ՛ի հռովմ մերձ յեկեղեցի արքուն-
ւոյն լուկիայ, մահաշունչ թունիւք քնասեր
անցաւորաց . վիշյաւուր տօնի վերափոխման
(իմա ՛ի 15 . օգոստ) հրամայեաց հայրա-
պետն թափոր կազմել, և տանել յառաջոյ
զպատկեր տիրամօրն . և եկեալ ուխտիւ ե-
կեղեցւոյն և նմ բազմութի ՛ի տեղին՝ ուր
որջացելէր վիշապն, եկաց յաղծութ և խորհ-
դրեաց յիմ զազատութի քաղաքին ՛ի մահա-
բեր գազանէն . և յայնմօրէ հետէ անդնդու
սոյզ կորեալ վիշապն : Ի՞նչ . ՛ի յիշատակ
այսր զբանչելեաց սահմանեաց ասեն հայ-

Ի՛նչ

H h

րա

բապետն , զի ամ¹յամէ ութօրեկէք կատարեացի յիշատակ վերափոխման կուսին՝ հանդերձ հսկմամբք և պաշտամամբք՝ ՚ի տաճարի անդ սքեճածնի , որարտաքոյ պարտալին՝ մերձ ՚ի վկայարան ոքն լաւրենտիոսի վեկայի :

Ինքեսցուք զձառս գեղեցիկ բովանգակուք խորհրդոյ տօնիո ՚ի մեծէն փարդանայ ՚ի տեսութե անթառամ ծաղկին . ուր ՚ի բանն շարահանի , * վերափոխեցար յարքայութի որդւոյ քո և նոյգ մերոյ , ասէ . * Եթա փոխեցաւ Թագուհին հոգւով մայրն Թագաւորին ՚ի Թագորուի որդւոյն իւրոյ և նոյ մերոյ . և մարմինն լուսանշոյլ և անամուխ ՚ի գերեզման եդեալ ՚ի գեթսամանի՝ Զահիւք և լպպտերօք ՚ի ձորն Զահից կոչեցելոյ . և սիւն լուսոյ , և շող երկնային վայր իջեալ ՚ի բարձանց ակն յայտնի տեսողաց մինչև յերիս աւուրս , խառնեալ ի լուսոյն լուսեղինացն զօրաց՝ յերգս հոգեւորս գովէին , գգունէին , մեծարէին , օրհնէին , մեծացուցանէին անձառելի ձայնիւ զմարմին տիրակիր անածնին , անամանոյց , անահամբար , անաշուափ , անամուխ և գերեզիկ : Եւ յերբորդումն աւուր յարուցեղ ի միածնի որդւոյ իւրոյ երկնառաք լուսմն և դասուք հրեշտակաց վերանայ յարքայութի որդւոյ իւրոյ , զանմահականն առեալ Թագաւորութի անսպառ յաւիտենիւ , անցեալ ի զգալի և ի իմանալեացն , յանձնականն հասեալ խորան , ՚ի ոքն սքեց կոչեցեալ , ՚ի ներքին կողմն վարագու-

գուրին , յանհասական փառաւ և յանդուգաւ
կան պատիւն ॥ :

ԼՆԺՆԻԿԱՆԻՅԻ յաղագս գօտայ և հանդերձից
սԷ ԽԺՆԻՅԻ :

ԼՆԺՆԻ յայտնաւորաց հայոց և յունաց՝ յօ-
գոստոսի լն , լնի յիշատակ Վիւտի պատ-
ռնական գօտայ ԽԺՆԻՅԻ . որ պահեալ կայր
պեն հանդերձ հանդերձիւք նորին լն բա-
ղում ժամանակս առ ումնն կուսի յե՛մ .
մինչև կայսրն արկադէոս որդի մեծին լնի
դոսի՝ ի խնդիր ելեալ սԷ գօտայն՝ ետ բե-
րել զայն ի կոստանդինուպօլիս . որում լն
առաջ ելեալ թափորապէս՝ ընկալաւ զայն
պատուով : Եւ ապա եղեալ ի փառաւոր
գզրոցի՝ ԽՆԻՅԻՅԻ արկեղ , և կնքեալ ար-
քունի մատանեալ՝ հանդերձ յիշատակա-
գրութիւն տարւոյ և աւուր գիւտին կԻ՛ փո-
խադրութեն , ետ պահել ի նորաշէն եկե-
ղեցին ԽԺՆԻՅԻ : Եւ յետ իբր յիսուն տմաց
՝ ի տանջիւ զոյի թագուհւոյն լնի կայսեր
յայտոյն չարե՝ երաց կայսրն զայն գզրոց .
և առեալ պատրիարքին զԵՐ գօտի տիրա-
մօրն՝ մերձեցոյց ի զոյի . որով ազատեցաւ
նա ի ցաւոց իւրոց : Եւ լնի զինչ եղև յետ
այնորիկ , չիք ինչ ստոյգ յիշատակութի :
Վարձեալ յերկրորդ աւուր յուլիսի յիշի լն
հայոց՝ Վիւտ պատուական տփին , յորում
եղեալ էր գլխագիր սԷ կուսին . կամ ըստ
յունաց՝ Փոխադրութի պատուական զգեա-

տու ամենասը կուսին , ինչ օրինակիս ինչ ալ
միկ : (Նաւուրս նախասացեալ լեռնի կայսեր
ասեն , որ Թէրեաց յամի տն 457 , եղբարք
երկու պատրիկք՝ գալբիոս և կանդիտոս ,
չորհօք ամենօրհնեալ անձանի գարձեալք
յարիոսի աղանդոյն յուղղափառութի , ող-
ջունեցին զկայսրն և զնացին յեհմ վառի-
տի . ուր ՚ի շրջիլ իւրեանց ՚ի գալբիւնա՝ տե-
սանեն առ դուրս պառաւ կնոջ միոյ այլոյ
հրէի զբազմուի ախտաժետաց , և ՚ի ներքս
՚ի տան տապանակ մի , հանդերձ մոմեղինօք
լուցելովք և բուրմամբ խնկոց . և հարցեալ
զպատճառն , և բազում ողորմանօք բռնա-
գատեալ զկինն . հրէայ պատմելնց զերան ,
լուսնն ՚ի նմանէ , Թէ ՚ի տապանակի աստ է
զլեադիրն , իմ ծածկոյթ գլխոյն , կիմ հան-
գերձն մարեմայ մօրն յոի . յորմէ լինին
պանչելիք յամնեղելն : (Նայնժամ իջեանս
կալան ՚ի տան անդ իշխանքն երկողին . և
յետ աւուրց հնարիւք եղեալ ՚ի տեղւոյն
զայլ տապանակ համաչափ և յարեւնման ա-
ռաջնոյն՝ բարձին զայն , և բերին ՚ի կոստան-
դինուպօլիս : () որ մեծաւ հանգիսիւ ընկա-
լեալ Թագաւորին և պատրիարքին՝ տարան
և եղին ՚ի տաճար տբ անձանին՝ որ ՚ի տե-
ղին վլաշեռնաս կոչեցեալ , կատարելով տօն
ցնծութի ի գիւտ պատճապան գանձուն .
ուր և մնաց ցայսօր յիշատակ տօնիս ՚ի յուլիսի
ք : (Բայց գանձն այն կիմ ի բոլորին և կամ
ի մասին անկաւ յետոյ ՚ի ձեռս հռովմայեց-
ւոց , Թերեւս յառման կոստանդնուպօլսոյ
՚ի

'ի լատինացւոց . և անտի են այն մաստունք
զգետտու կմ գլխադրի կուսին , որք գտանին
մանրամասն բաշխեալ 'ի զանազան տեղիս :
Եւոդից ասել և զմատանց ինչ հերաց կու-
սին , որք եթէ ստոյգ իցեն՝ գուցէ 'ի ձեռն
աւետարանչին յովհաննու կամ մարիամու
մագդաղենացւոյ հատեալ մասամբ յաւուր
ննջման կուսին՝ պահեալ իցեն 'ի միութե-
ութի հաւատացելոց . ապա թէ ոչ՝ մնա-
ցեալ ամբողջութի հերացն ոչ է 'ի վր երկրի ,
այլ յերկինս ի փառաւորեալ մարմնոյ վե-
րափոխելոյ : Եւ ան լիցին մեզ 'ի յիշատակ
անմահուէ այլ ամ գանձք շնորհաց և ողոր-
մութե սք անձամբն՝ հանդերձ օրինակաւ
գերահրաշ փարուց սրբութե նի , և զօրաւոր
բարեխօսութի և հովանաւորութի 'ի վերայ
ջերմեռանդն պաշտօնէից իւրոց :
Ինդ որո լիցի և մեզ մասն և վիճակ լու-
նեւ՝ արժանի լինելոյ անտանել յերկինս բզ-
տիրամայր Եւ կոյսն Սարիամ անձին , և
փառաւորել յաւեժաբար ի միածնի իւրում .
որ է 'ի վերայ անի ան օրհնեալ յաւիտեան
ի հօր և ամենասք հոգւոյն :

ՏԵՆ ԳՈՆԱԴԱՅՍ :

- II** Երաբազմեալդ՝ կոյս փառաւոր ,
 յերկնից խորան՝ արժանաւոր .
 Եւ տապանակ՝ խորհրդաւոր ,
 յորում հանգչի՝ նորն ահաւոր :
Տաճարդ վերին՝ զարմանաւոր ,
 խոնարհութիւն՝ սկզբնաւոր ,
 ով հրաշակերտ՝ հիմնեալ՝ ի խոր ,
 յոր բարձրութիւն հասեր , և ուր :
II Զնորհալիդ դեռ երկրաւոր ,
 որքան իցեա՝ արդ երկնաւոր .
 ուր շուք փառացդ՝ նծամբ ,
 պսակ ի գլուխդ՝ ականաւոր :
II Եր անպատում՝ մտաց ելոյր ,
 իցէ՛ յերկինս՝ Թարգման զգոյր .
 այլ ոչ հրեշտակք , և ոչ արդարք ,
 զիսկն ճառել՝ գոգ հնարաւոր :
III Երաժածկեալ՝ խորհուրդ ի խոր ,
 յերեքսրբեանն՝ գոս մերձաւոր .
 յաջմէ որդւոյդ՝ որ յաջմէ հօր ,
 դժոյ փառաց՝ մայր միաւոր :
IV Եր աղաչեմք՝ աղերսաւոր ,
 տօնակատարք՝ միահամուռ .
 լուր տիրամայր , աղաչեմք , լուր ,
 պաղատանսցս՝ մեր լեհանուր :
V Եւք են հիւանդ , ողջութիւն տուր .
 բազումք մեռեալ , կեանք կարեւոր .
 յորովք աղքատ , ժտեն ըզնորհ ,
 ևս առաւել ևս չքաւոր :

Եւ

Ե՛ն որ անյոյս՝ մտամուլոր ,
 կամ՝ հոգեւոր՝ կամ մարմնաւոր .
 գիտես զմեր՝ կարիս բոլոր ,
 ողորմեա մայր՝ դու շնորհստոր :
 Ե՛ն որ կարծին՝ վարուք մաքուր ,
 այլ գուցաւն՝ մաքրութիւնոր .
 զի մեք մեզէն՝ միշտ մեղաւոր ,
 արդարացուք՝ արդեամբք մեր մօր :
 Արով հասեալք՝ երբեմն յանդորր ,
 յերկնից դաւառ՝ յաներեկ օր .
 տեսցուք ըզփառող՝ մեր տիրամօր ,
 հուպ ՚ի յանմերձ՝ էին աթոռ :
 Փառքս տացուք չօր երկնաւոր ,
 ընդ Սիւնիդ քո և իւր հօր .
 հանգերձ չոգւով աջ միաւոր ,
 յաւիժաբար՝ յերդ նորանոր :



ՆՈՒՆԳ

Հոգեղենաց՝ ի գեմաց Տերաճօր իստի յարտանելո
երթնից :

Դ Ե ովէ՛ աշխարհի՛ ամբարձայ՝ յանհուն Ե ով՛,
անսահման՝ մշտ եիս՝ իմ որդւոքս՝ աստուծով :
Հիացուծն՝ անպատում՝ զիս ունի՝ հրճեմելով :
Վիճակէ՛ ի վիճակ՝ Ե իր անշափ՝ չափելով :
Անգանօր՝ անցաւոր՝ այլայլակ՝ եր ալիք,
աստանօր՝ ասակոր՝ անփոփոխ՝ մշտ բարիք :
Յեղեղուկ՝ անհանգիստ՝ սիրտ մարդոյ՝ անգ տարտամ,
աստ հանգչի՝ յիւր հաստի՝ յանկորուտա՝ գանձ փարթամ :
Բենական՝ լղջմ անձառ՝ Է քողով՝ անգ նսեմ,
բիւրարփի՝ շողջողէ՛ յանգիման՝ աստ վսեմ :
Մարբուծի՛ հոգեղէն՝ անգ երկէ՛ ընդազատ,
սրբափայլ՝ ճաճանկեզ՝ աստ առնէ՛ առաւտ :
Աուրօրեն՝ տեսութի՛ խարխափէ՛ ի մարմնի,
յաներկէ՛ միջօրեայ՝ լղյա շրջն՝ աստ հոգի :
Բարունեաց՝ իմաստից՝ հանձնարոյ՝ այն կաթիլ :
Թոզ տեսցէ՛ զայս ըզբուն՝ ովչիանս՝ յընկզմի :
Տերապէս՝ երջանիկ՝ չէ ուրեք՝ դք երբեք :
Եթէ ոչ՝ գտանէ, զոր գտի՝ գիտացէք :
Իւղ հոգւոյն՝ զիմ հոգի՛ օծ ներքոյ՝ արտաքոյ :
զորոյ զիսկն՝ անկար է՝ իմանալ, բայց հոգւոյ :
Չնաշխարհ՝ ճիսութի՛ գերազանց՝ իմ մտաց,
անընկալ՝ չափաւոր՝ ամանոյ՝ լսելեաց :
Վայելեմ, զայն գիտեմ, Ե այրագոյն՝ զբարին,
զսահման՝ զպայման՝ անգիտեմ՝ անբաւին :
Արարածս՝ արարչին՝ հաղորդեալ՝ մեծութե,
զգեցայ՝ զնա յիս յիւր պայծառ՝ տեսութե :
Բենամայր՝ աշտիճան՝ աննման՝ գերածայր,
զիս կացողց՝ Է որդւոյս՝ և հոգւոյն՝ հուպ առ հայր :
Դադը սքց՝ երկնայնոց՝ երկրայնոց՝ զարդք երկնից,
առ ինձ՝ են տատեղք՝ արբանեակք՝ արեգիս :
Առանձին՝ գաս կազմեմ՝ վերանիստ՝ բոլորից,
մի միայն՝ Որ էնն՝ այն՝ գեր ի վեր՝ է քան զիս :
Պար

Գարգարար՝ չեմ որ էն՝ ինքնագոյ՝ իսկապէս,
 այլ ունիմ յիս նովաւ՝ զեմ՝ լիապէս :
 Երանի՛ նք սրտից՝ ոչք տեսցեն՝ զ'որ անձ ,
 երանի՛ և որոց՝ զիս տեսցեն՝ չեմ :
 Տիրական՝ այս վիճակ՝ ինձ տուեալ՝ տիրուհւոյս ,
 յայտնեսցի՝ յարգասեաց՝ բարեւից՝ իմ գանձուս :
 Եական՝ անսպառ՝ գանձ բարեաց՝ բարձրելոյս ,
 յիմ յանձնեալ՝ է՝ ի ձեռս՝ ձիր բախել՝ իմ հաճոյս :
 Ազգասաց՝ մեծատանց՝ որ հոգւով՝ որ մարմնով ,
 այցելու՝ խնամող՝ կարգեցայ՝ խորհրդով :
 Իիւծեւոց՝ նեղեւոց՝ գլխասիրտ՝ ելով մայր ,
 արգահատ՝ սփոփիչ՝ միշտ լինիմ՝ դիւրաբար :
 Գորովիմ՝ խորովիմ՝ ի սիրոյ՝ մայրութեան ,
 յանձանձեմ՝ հայթհայթեմ՝ գեղ՝ ի հնար՝ փրկութե :
 Եթէ ոք՝ զիս ունի՝ իւր պաշտպան՝ օժանդակ ,
 զեմ՝ ըզբարի՝ ունիցի՝ բովանդակ :
 Բամբ չարեաց՝ ստնանեն՝ ոչ նմա՝ ի յերկրի ,
 այլ աւելիք են բարեաց՝ և փառաց՝ ի յերկրի :
 Ես սիրեմ՝ զոր սիրեն՝ զիս տալդ եռանդիւ ,
 գունդ գործեալ՝ նմանել՝ իմ որդւոյս՝ ոչ սրտիւ :
 Ա՛ւ զիալ , եկ զհետ միածնիս՝ մինչ ի մահ ,
 հասանես , ուր եմ ես՝ չեմ նմա , լեր անահ :
 Նշանակ՝ փրկութե՝ եղիցի՝ հաւատարի ,
 քեզ հանգիս՝ իմ վարուցս՝ և Որդւոյս՝ ի սրտի :



Յ Ը Ն Կ

Վ.Ը.ԲՈՒՑ ՍՐԲՈՑ

որ 'ի Հասորն . Դ .

Երեւ .

ա .	Լայնայ մարդարէի . . .	5
բ .	Խաղէոսի առաքելոյն , և Սան դիստոյ կուսին , և որոց ընդ նոսա	14
գ .	Շուշանայ դստեր մեծին վաղ դանայ	63
դ .	Սիւրբիանսի եղբուն , և Յուս- տիանեայ կուսին	68
ե .	Վառասուն և հինգ վկայից 'ի նիկոպօլիս փոքուն հայոց .	106
զ .	Եւփիմեայ կուսի , և խմբ , կմ ծա վկայից	134
է .	Վրիտտինեայ կուսին . . .	162
ը .	Սախահարց	185
թ .	Սահակայ և յովսեփայ վկայից 'ի կարին	293
ժ .	Երկոտասան մարդարէից .	304
Ժա .	Լեւոնազինեայ եղբուն , և աշա- կերտաց նորա . և հինգ վե- կայից	319

Ժբ .

ԺԶ.	Լ'նտանինոսի աղեքսանդրաց -	
	Լոյ	361
ԺԷ.	Թէոփիլոսի սարկաւազի .	363
	Թէոփիլոսի , և կնոջն և որդւ-	
	Լոյն	365
ԺԸ.	Լ'նիկատսի և փոտինոսի .	373
ԺԹ.	Ս'ակաբայեցւոցն՝ եղիազարու	
	քահանայի , և շամսւնեայ և	
	եօթն որդւոցն	383
ԺԽ.	Սոփիայ , և երեք դստերացն .	398
ԺԿ.	Բ'ըիստափօրի , և որոց ընդ	
	նմա	406
ԺԾ.	Լ'փետոսի ոչ ժողովոյն . . .	429
ԺԾ.	Լ'նջումն և վերափոխումն Ս'ա-	
	րիամու ոչ կոյո Լ'ճաճնի .	434

Ս. Լ. ԽՆԸՆ

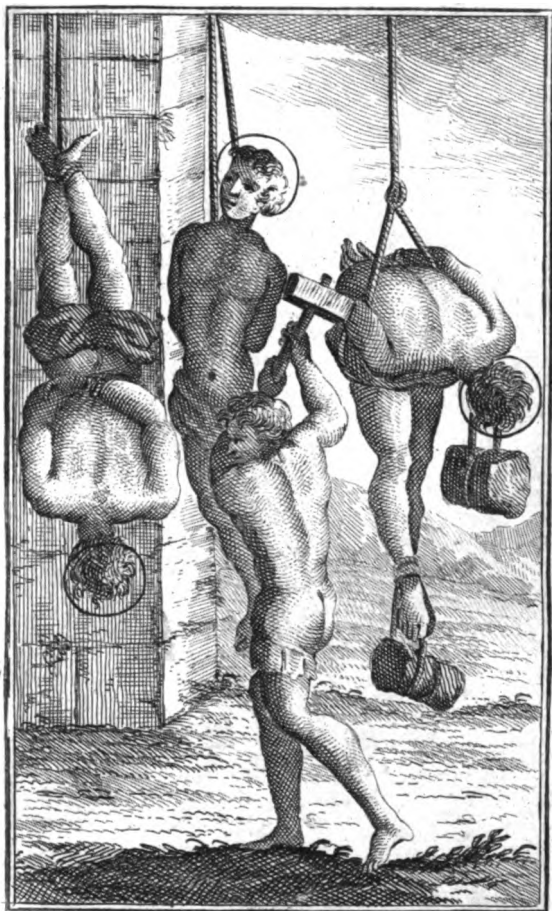
Հասարիս :



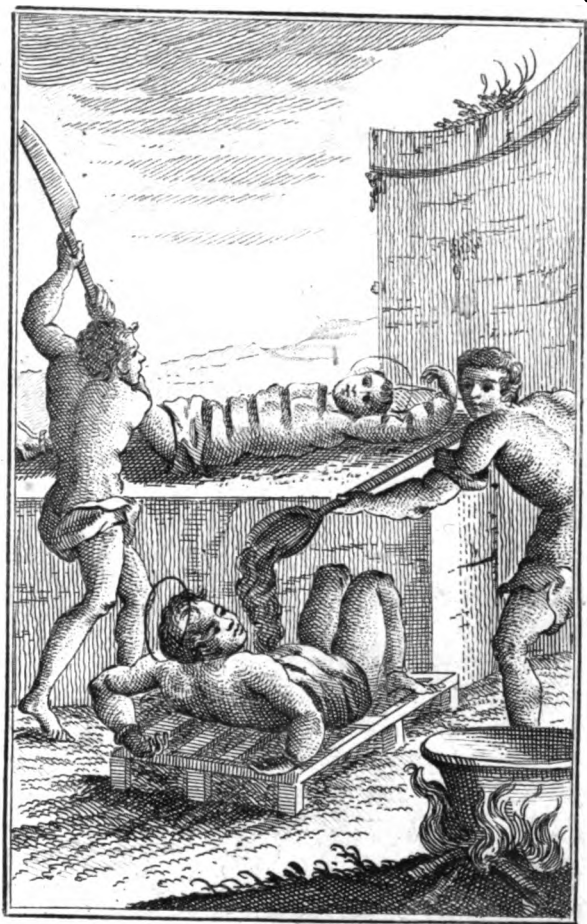
Հարսնարան արանց արդարոց. և ի սմն
շող անեղեն ի հօրէ լուսոյ ծագելալ: Շաբ:



Էին հանապազորդեալք հանդերձ
մարեմաւ մարբն յնի :









UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 04146 2402



UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 04146 2402

